

**822**  
**922**  
**923**

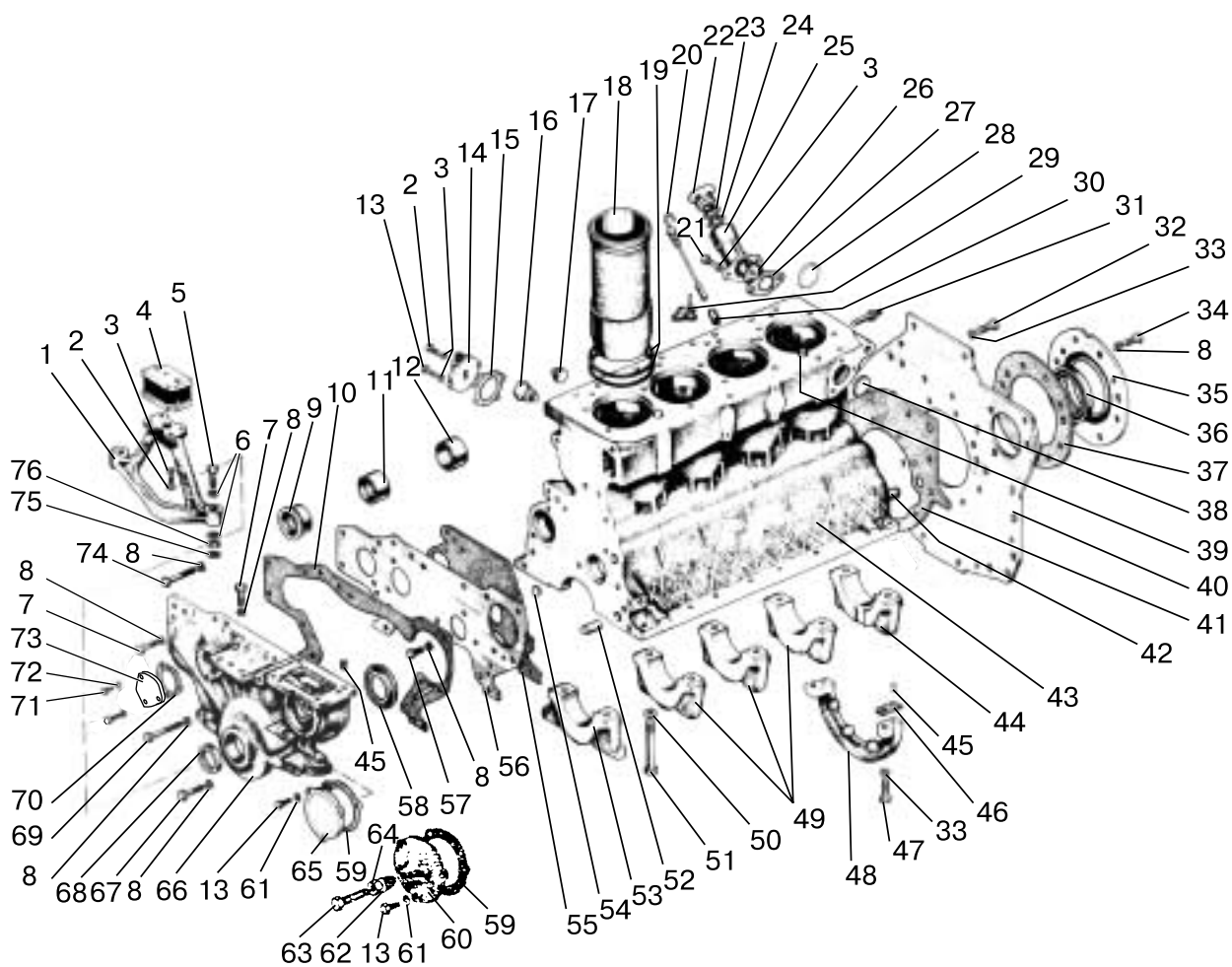
Рис. 1. Подвеска и блок цилиндров  
 Fig. 1. Suspension and Cylinder Block  
 Fig. 1. Suspension et bloc-cylindres  
 Bild 1. Motoraufhängung und Zylinderblock  
 Fig. 1. Bloque de cilindros

**Сборочные единицы и детали**  
**Assembly Units and Parts**  
**Unités de montage et pièces**  
**Baueinheiten und Einzelteile**  
**Piezas y unidades de montaje**

**Группа 10. Механизмы дизеля • Group 10. Diesel Engine Mechanisms •**  
**Groupe 10. Mécanismes du moteur • Gruppe 10. Dieselmotormechanismen •**  
**Grupo 10. Mecanismos del motor diesel**

Подгруппа 1001, 1002. Подвеска и блок цилиндров •  
 Subgroup 1001, 1002. Suspension and Cylinder Block •  
 Souse-groupe 1001, 1002. Suspension et bloc-cylindres •  
 Untergruppe 1001, 1002. Motoraufhängung und Zylinderblock •  
 Subgrupo 1001, 1002. Bloque de cilindros

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
1		245-0000100-06	-	1	Двигатель в сборе	Disel Engine	Moteur Diesel	Diselmotor	Motor Diesel
		245-0000100-91	1	-	Двигатель в сборе	Disel Engine	Moteur Diesel	Diselmotor	Motor Diesel
		240-1001010-A	1	1	Опора (1-4)	Support (1-4)	Appui (1-4)	Stütze (1-4)	Apoyo (1-4)
		245-1002001	-	1	Блок цилиндров (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)	Cylinder block (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)	Bloc-cylindres (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)	Zylinderblock (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)	Bloque de cilindros (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)
		245-1002009	1	-	Блок цилиндров (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)	Cylinder block (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)	Bloc-cylindres (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)	Zylinderblock (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)	Bloque de cilindros (9, 11, 12, 17, 38, 44, 49-51, 53)
		A19.01.100	1	1	Крышка (22, 23)	Cover (22, 23)	Couvercle (22, 23)	Deckel (22, 23)	Tapa (22, 23)
		50-1002045-Б	1	1	Опора картера (45, 46, 48)	Crankcase support (45, 46, 48)	Appui de carter (45, 46, 48)	Auflager des Kurbelgehäuses (45, 46, 48)	Apoyo del cárter (45, 46, 48)
		240-1002060-A	1	1	Крышка (45, 58, 66, 68)	Cover (45, 58, 66, 68)	Couvercle (45, 58, 66, 68)	Deckel (45, 58, 66, 68)	Tapa (45, 58, 66, 68)
		240-1002115	1	1	Горловина (22-25)	Neck (22-25)	Goulot (22-25)	Einfüllstutzen (22-25)	Boca de llenado (22-25)
	1	240-1001015-A1	1	1	Опора передняя	Front support	Appui avant	Vordere Stütze	Apoyo delantero
	2	M8x16	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	ШП 8	10	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	240-1001025	1	1	Амортизатор	Shock absorber	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador
	5	M16x80	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	ШЧ 16	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	M10x30	3	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	ШП 10	20	20	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	240-1002069-A	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	10	240-1002064-A	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	11	240-1002067-A	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	12	240-1002068-A	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	13	M8x25	-	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	14	245-1118020	-	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	15	240-1002444-A	-	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	16	50-1002318-Б	2	2	Рым-болт	Eye bolt	Piton	Augbolzen	Perno de argolla
	17	50-1002327-A	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	18	245-1002021	4	4	Гильза	Sleeve	Fût	Hülse	Camisa
	19	245-1002022 или 245-1002022-A	8	8	Кольцо гильзы	Sleeve «O»-ring	Bague de fût	Hülsering	Anillo casquillo

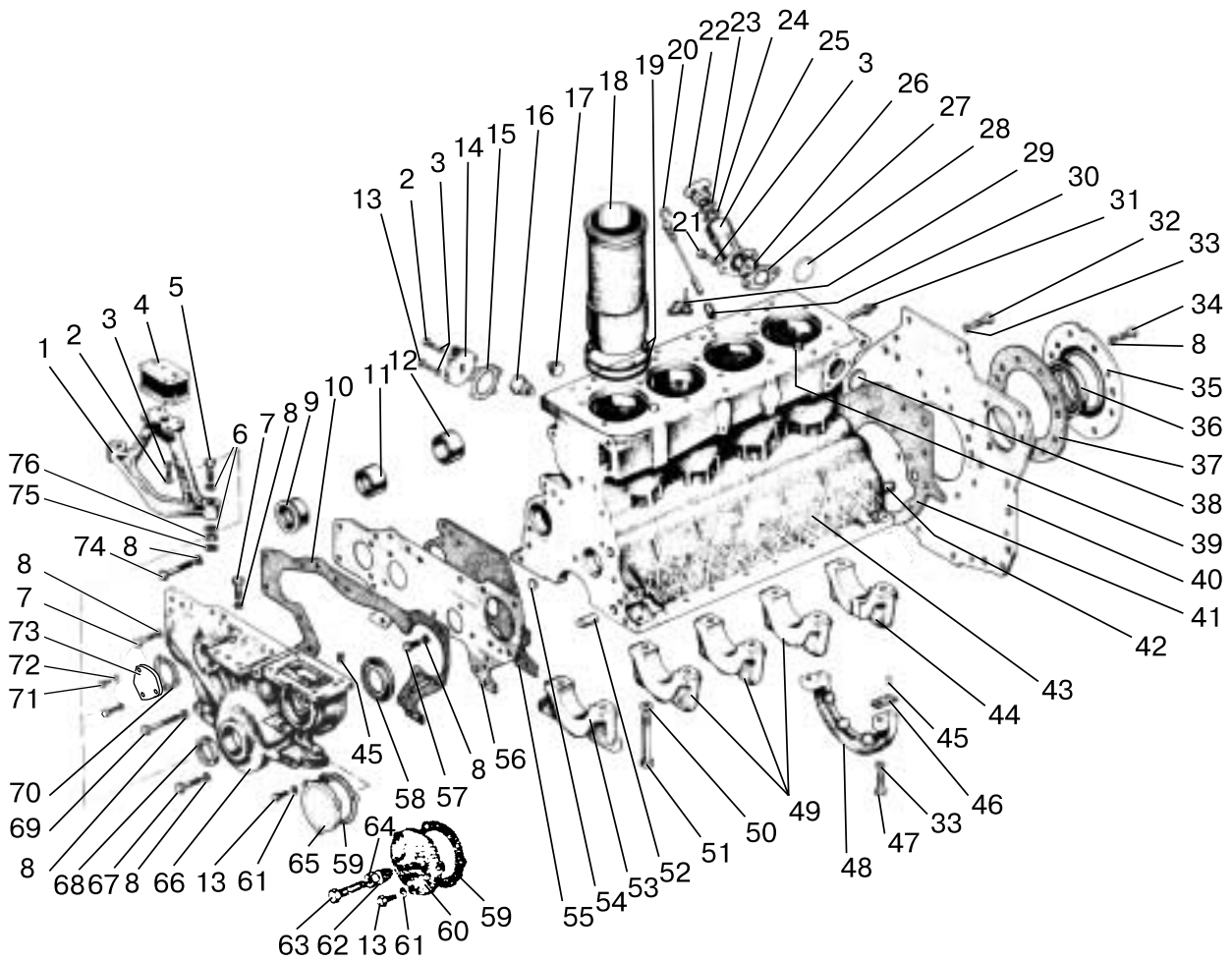


**822**  
**922**  
**923**

Рис. 1. Подвеска и блок цилиндров  
 Fig. 1. Suspension and Cylinder Block  
 Fig. 1. Suspension et bloc-cylindres  
 Bild 1. Motoraufhängung und Zylinderblock  
 Fig. 1. Bloque de cilindros

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**  
**Подгруппа 1001, 1002. Подвеска и блок цилиндров •**  
**Subgroup 1001, 1002. Suspension and Cylinder Block •**  
**Sous-groupe 1001, 1002. Suspension et bloc-cylindres •**  
**Untergruppe 1001, 1002. Motoraufhängung und Zylinderblock •**  
**Subgrupo 1001, 1002. Bloque de cilindros**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
1	20	240-1002320-B	1	1	Масломер	Oil dipstick	Jauge d'huile	Ölmesser	Indicador de aceite
	21	M8x20	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	22	A19.01.001	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	23	042-048-30-2-1	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	24	A19.01.003	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	25	240-1002088-B-01	1	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	26	240-1002085	1	1	Сетка	Screen	Tamis	Sied	Rallo
	27	240-1002082-A1	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	28	240-1002328	1	1	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	29	ПС7-0 КР2	1	-	Кран	Cock	Robinet	Hahn	Grifo
	30	240-1002323-Б	1	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	31	50-1002340	1	1	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	32	M12x30	7	7	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	33	ШП 12	7	7	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	34	M10x25	9	9	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	35	240-1002300-01	1	1	Корпус сальни- ка	Gland housing	Boîte de presse- étoupe	Stopfbuchsenge -häuse	Caja del prensaestopas
	36	240-1002305	1	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	37	50-1002316-A2	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	38	45-08кл.Ц9.Хр	1	1	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	39	240-1002046	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	40	50-1002313-B	1	1	Лист задний	Rear plate	Plateau arrière	Hinterplatte	Hoja trasera
	41	240-1002314	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	42	50-1005019	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	43	240-1002015-A2-01 240-1002015-A2	-	1	Блок цилиндр- ров	Cylinder block	Bloc-cylindres	Zylinderblock	Bloque de cilind- ros
	44	50-1005152-B	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	45	240-1002044	4	4	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	46	240-1002049	2	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	47	M12x35	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	48	50-1002042-B	1	1	Опора картера	Crankcase support	Appui de carter	Auflager des Kurbelgehäuses	Apoyo del cárter
	49	50-1005140-Б	3	3	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	50	50-1005161	10	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	51	50-1005159-Б1	10	10	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	52	50-1002034	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	53	50-1005141-Б	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	54	50-1002326-B	2	2	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	55	240-1002033	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	56	240-1002030	1	1	Щит	Shield	Panneau	Schild	Cuadro
	57	M10x20	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	58	50-1002066	1	1	Маслоотража- тель	Oil deflector	Défecteur d'huile	Ölabweiser	Deflector de aceite
	59	240-1002038	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta



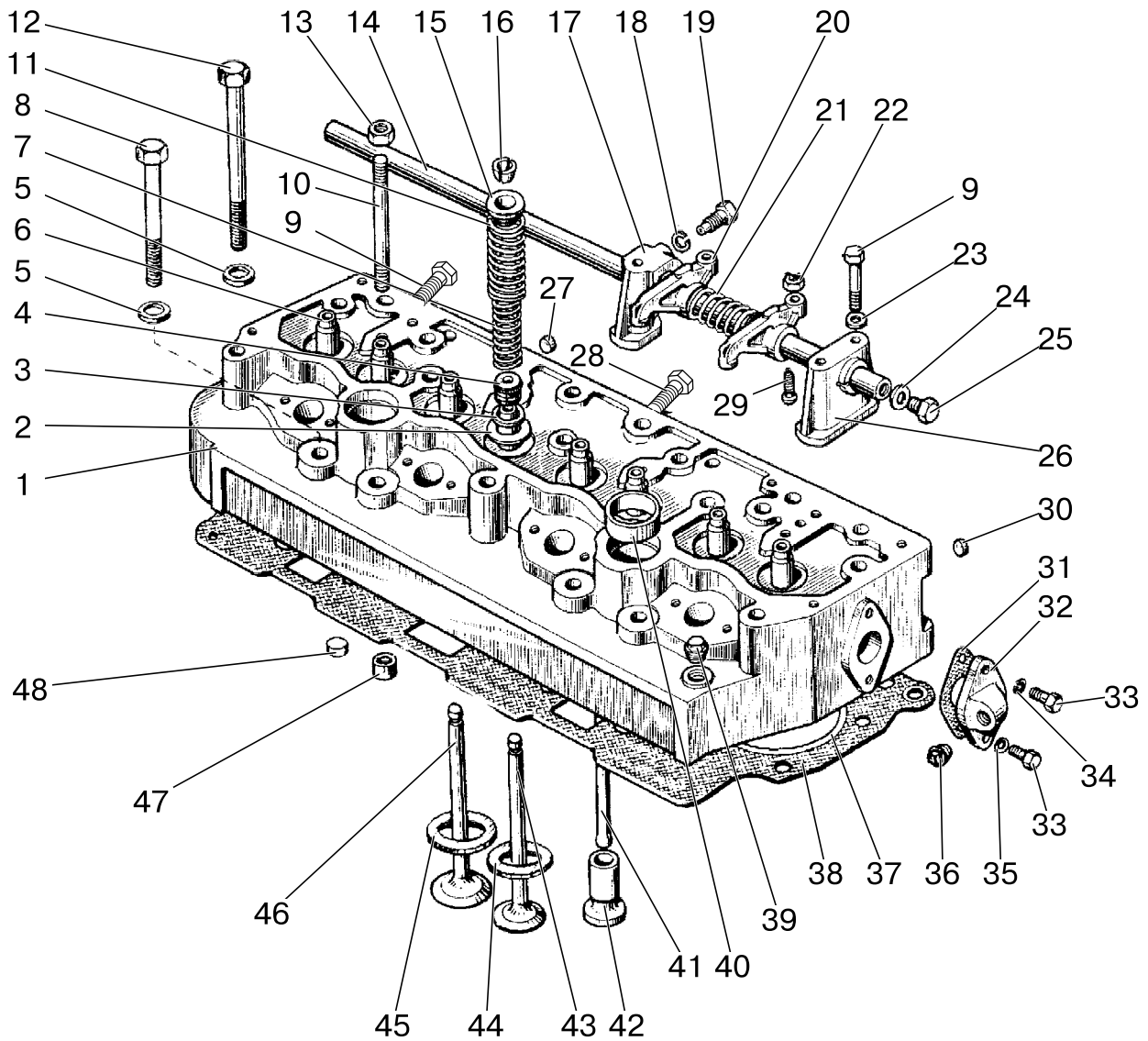
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 1. Подвеска и блок цилиндров  
 Fig. 1. Suspension and Cylinder Block  
 Fig. 1. Suspension et bloc-cylindres  
 Bild 1. Motoraufhängung und Zylinderblock  
 Fig. 1. Bloque de cilindros

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1001, 1002. Подвеска и блок цилиндров •  
 Subgroup 1001, 1002. Suspension and Cylinder Block •  
 Souse-groupe 1001, 1002. Suspension et bloc-cylindres •  
 Untergruppe 1001, 1002. Motoraufhängung und Zylinderblock •  
 Subgrupo 1001, 1002. Bloque de cilindros

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
1	60	245-1002036	1	-	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	61	50-1022067	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	62	240-1002034	1	-	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	63	240-1002039	1	-	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	64	ШП 12	1	-	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	65	245-1002036-01	-	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	66	240-1002065-02	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	67	M10x45	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	68	240-1002055	2	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	69	M10x75	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	70	50-1021012	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	71	M6x16	3	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	72	ШП 6	3	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	73	240-1002062	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	74	M10x60	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	75	M16	2	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	76	ШП 16	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela



**822**

Рис. 2. Головка цилиндров, клапаны и толкатели клапанов

**922**

Fig. 2. Cylinder Head, Valves and Valve Tappets

**923**

Fig. 2. Culasse, soupapes et poussoirs de soupapes

Bild 2. Zylinderkopf, Ventile und Ventilstößel

Fig. 2. Culata con mecanismo valvular

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1003, 1007. Головка цилиндров, клапаны и толкатели клапанов •

Subgroup 1003, 1007. Cylinder Head, Valves and Valve Tappets •

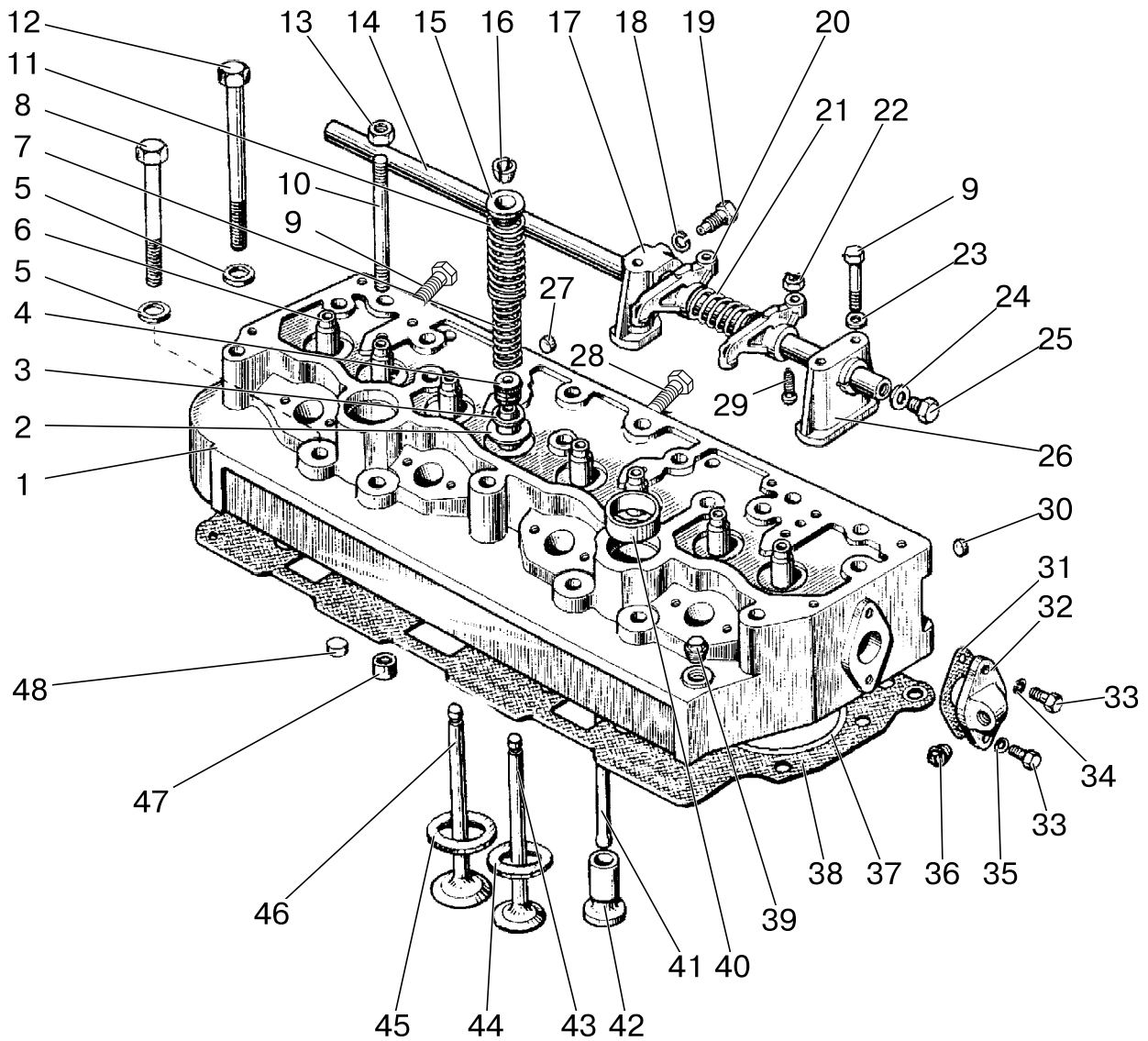
Souse-groupe 1003, 1007. Culasse, soupapes et poussoirs de soupapes •

Untergruppe 1003, 1007. Zylinderkopf, Ventile und Ventilstößel •

Subgrupo 1003, 1007. Culata con mecanismo valvular

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
2		240-1003012-A1	1	-	Головка цилиндра (2-4, 7, 11, 15, 16, 45, 48, 240-1003013-A2-06)	Cylinder head (2-4, 7, 11, 15, 16, 45, 48, 240-1003013-A2-06)	Culasse (2-4, 7, 11, 15, 16, 45, 48, 240-1003013-A2-06)	Zylinderkopf (2-4, 7, 11, 15, 16, 45, 48, 240-1003013-A2-06)	Conjunto culata (2-4, 7, 11, 15, 16, 45, 48, 240-1003013-A2-06)
		245-1003011	-	1	Головка цилиндра (2-4, 7, 10, 15, 16, 40, 43, 46, 245-1003013-A-05)	Cylinder head (2-4, 7, 10, 15, 16, 40, 43, 46, 245-1003013-A-05)	Culasse (2-4, 7, 10, 15, 16, 40, 43, 46, 245-1003013-A-05)	Zylinderkopf (2-4, 7, 10, 15, 16, 40, 43, 46, 245-1003013-A-05)	Conjunto culata (2-4, 7, 10, 15, 16, 40, 43, 46, 245-1003013-A-05)
		240-1003013-A2-06	1	-	Головка цилиндра (1, 6, 7, 30, 40, 47, 48)	Cylinder head (1, 6, 7, 30, 40, 47, 48)	Culasse (1, 6, 7, 30, 40, 47, 48)	Zylinderkopf (1, 6, 7, 30, 40, 47, 48)	Conjunto culata (1, 6, 7, 30, 40, 47, 48)
		245-1003013-A-05	-	1	Головка цилиндра (1, 6, 27, 30, 40, 44, 45, 47, 48)	Cylinder head (1, 6, 27, 30, 40, 44, 45, 47, 48)	Culasse (1, 6, 27, 30, 40, 44, 45, 47, 48)	Zylinderkopf (1, 6, 27, 30, 40, 44, 45, 47, 48)	Conjunto culata (1, 6, 27, 30, 40, 44, 45, 47, 48)
		50-1007170-Б	8	8	Винт регулировочный с гайкой (22, 29)	Adjusting screw with nut (22, 29)	Vis de réglage avec ecrou (22, 29)	Einstellschraube mit Mutter (22, 29)	Tornillo de ajuste con tuercas (22, 29)
	1	240-1003015-A1-02	1	-	Головка цилиндра	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	Conjunto culata
		245-1003015-A-01	-	1					
	2	240-1007054	8	8	Шайба пружины нижняя	Spring bottom washer	Rondelle inférieure du ressort	Unterscheibe der Feder	Arandela inferior del resorte
	3	240-1007055	8	8	Шайба пружины верхняя	Spring top washer	Rondelle supérieure du ressort	Oberscheibe der Feder	Arandela superior del resorte
	4	240-1007020	8	8	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	5	48-1002318	16	16	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	240-1007032-Б-01	8	8	Втулка направляющая	Guide bush	Douille de guidage	Führungsbuchse	Casquillo guíador
	7	240-1007046-A1 или 240-1007046-A4	8	8	Пружина внутренняя	Inner spring	Ressort intérieur	Innenfeder	Resorte interno
	8	240-1002047-01	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	9	M12x85	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	10	50-1003112	4	4	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	11	240-1007045-A1 или 240-1007045-A2 или 240-1007045-A4 или 240-1007045-A5 или	8	8	Пружина наружная	Outer spring	Ressort extérieur	Außenfeder	Resorte externo
	12	240-1002047	12	12	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	13	M12	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	14	50-1007102-A	1	-	Ось коромысел	rocker pivot	Axe des balanciers	Ausgleichhebelachse	Eje de los balancines
		50-1007102-A1	-	1					
	15	240-1007048	8	8	Тарелка	Disk	Plateau	Teller	Platillo
	16	50-1007053-A1 или 50-1007053-A2	16	16	Сухарь клапана	Valve slide block	Dé de retenue de soupape	Ventilkegelstück	Dabo de la válvula
	17	240-1007152-Б-01	1	1	Стойка оси средняя	Medial axle rest	Billot moyen de l'axe	Mittelgestell der Achse	Puntal intermedio del eje
		240-1007152-Б	1	1	Стойка оси средняя (не показана)	Medial axle rest (It is not shown)	Billot moyen de l'axe (Cela n'est pas montré)	Mittelgestell der Achse (Es ist nicht aufgezigt)	Puntal intermedio del eje (no está mostrado)
	18	ШП 10	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	240-1007185	1	1	Фиксатор	Stop	Verrou	Raste	Fijador





**822**

Рис. 2. Головка цилиндров, клапаны и толкатели клапанов

**922**

Fig. 2. Cylinder Head, Valves and Valve Tappets

**923**

Fig. 2. Culasse, soupapes et poussoirs de soupapes

Bild 2. Zylinderkopf, Ventile und Ventilstößel

Fig. 2. Culata con mecanismo valvular

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1003, 1007. Головка цилиндров, клапаны и толкатели клапанов •

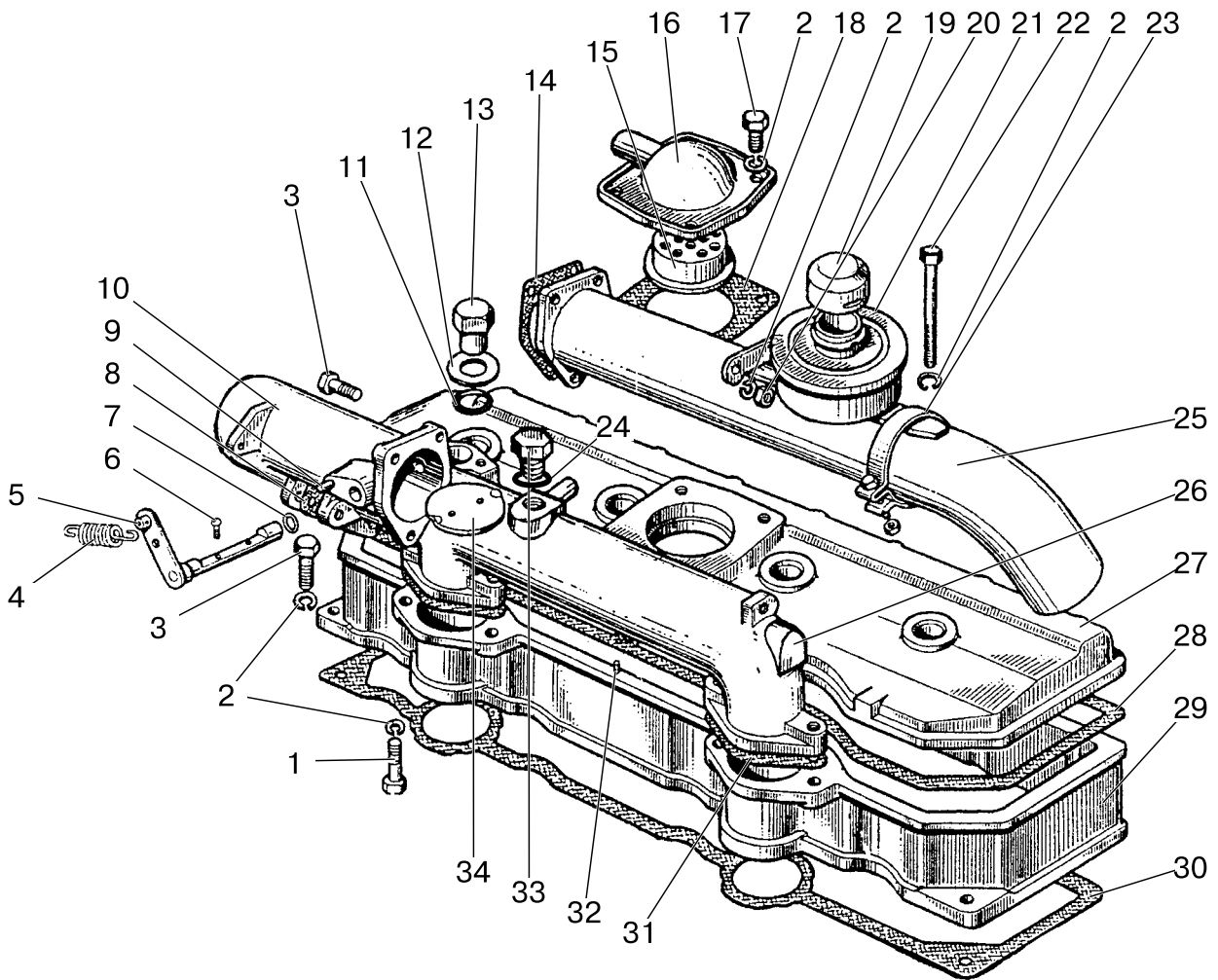
Subgroup 1003, 1007. Cylinder Head, Valves and Valve Tappets •

Souse-groupe 1003, 1007. Culasse, soupapes et poussoirs de soupapes •

Untergruppe 1003, 1007. Zylinderkopf, Ventile und Ventilstößel •

Subgrupo 1003, 1007. Culata con mecanismo valvular

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
2	20	50-1007212-A3 или 50-1007212-A4	8	8	Коромысло со втулками	Rocker with barrels	Culbuteur avec les coussinets	Ausgleichhebel mit Buchsen	Balancín con los casquillos
	21	50-1007103-A	3	3	Пружина оси коромысел	Axle spring of rockers	ressor du axe des balanciers	Achsefeder der Ausgleichhebels	Resorte del eje de los balancines
	22	Д02-063	8	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	23	ШЧ 12	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	50-1007183	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	25	50-1007182	2	2	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	26	240-1007151-Б-01	1	1	Стойка крайняя	Rear bracket	Montant arrière	Hinterer Bock	Puntal extremo
		240-1007151-Б	1	1	Стойка крайняя (не показана)	Rear bracket	Montant arrière	Hinterer Bock	Puntal extremo
	27	Д02-003-A	4	4	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	28	M12x35	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	29	50-1007175-Б1	8	8	Винт регули- ровочный	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo regulador
	30	240-1003037	1	1	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	31	50-1015598	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	32	70-8115022-A	1	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	33	M8x20	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	34	ШП 8	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	35	ШЧ 8	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	36	2-КГ 3/8" A12.019	2	2	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	37	Ф-4.118,3	4	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	38	50-1003020-A2-01	1	1	Прокладка головки	Cylinder head gasket	Garnire	Dichtung	Junta del cabezal
	39	КГ 3/8" A12.016	-	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	40	50-1003103-A	2	2	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	41	240-1007310-Б или 240-1007310-Б1	8	8	Штанга	Rod	Tige	Stage	Barra
	42	240-1007375-A1 или 240-1007375-A или 240-1007375-A2	8	8	Толкатель клапана	Tappet	Poussoir	Stößel	Taqué
	43	240-1007015-Б6 или 240-1007015-Б7	4	4	Клапан выпуск- ной	Exhaust valve	Spupape d'échappement	Ablaßventil	Válvula de escape
	44	245-1003019	-	4	Седло выпуск- ного клапана	Exhaust valve seat	Siège de soupape d'échap- pement	Ventilsitz	Asiento de vál- vula de escape
	45	245-1003018	-	4	Седло впускно- го клапана	Intake valve seat	Siège de soupape d'admis- sion	Ventilsitz	Asiento de vál- vula de succión
	46	240-1007014-Б4 или 240-1007014-Б7	4	4	Клапан впуск- ной	Intake valve	Spupape d'admission	Einlaßventil	Válvula de succión
	47	240-1003029	6	6	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	48	240-1003027	5	5	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego



**822**

Рис. 3. Головка цилиндров, клапаны и толкатели клапанов

Fig. 3. Cylinder Head, Valves and Valve Tappets

Fig. 3. Culasse, soupapes et poussoirs de soupapes

Bild 3. Zylinderkopf, Ventile und Ventilstößel

Fig. 3. Culata con mecanismo valvular

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1003, 1007. Головка цилиндров, клапаны и толкатели клапанов •

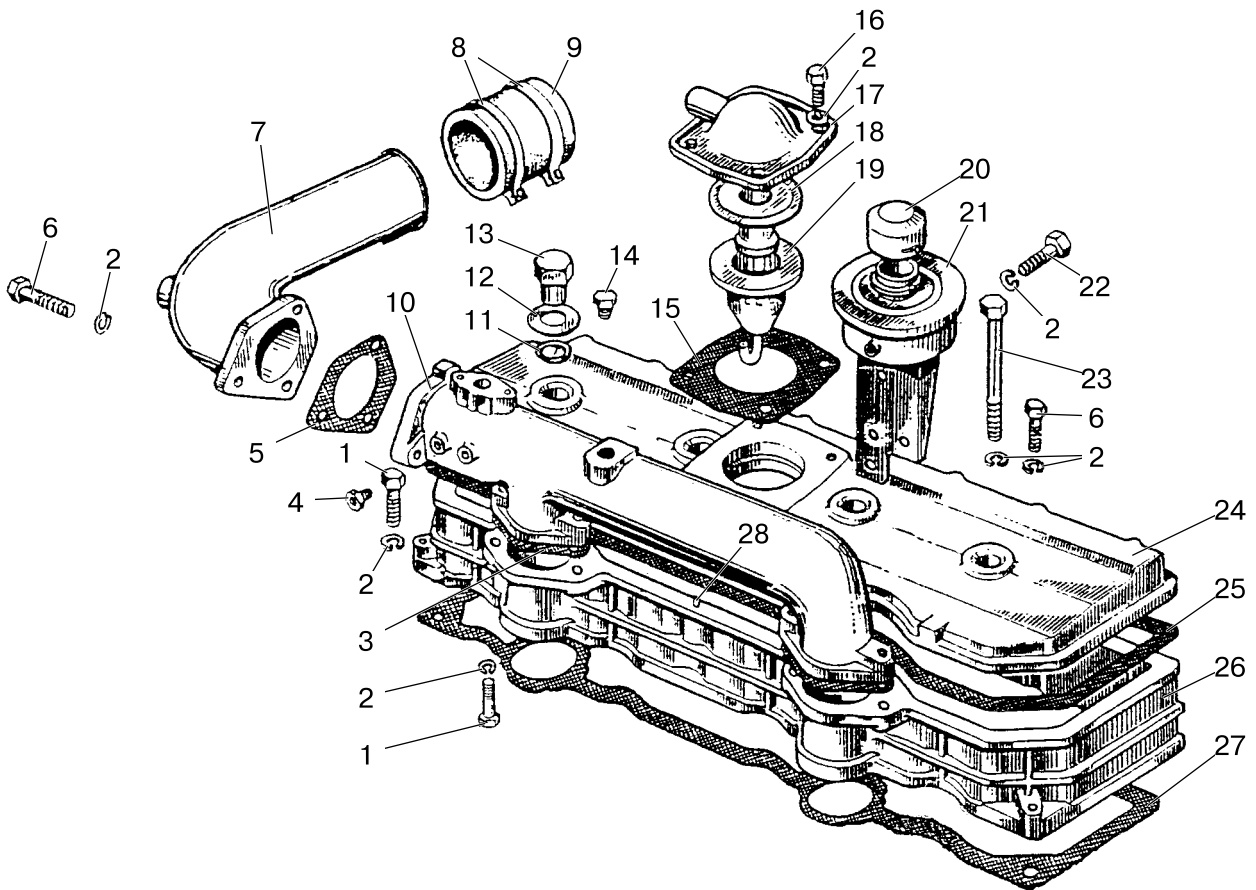
Subgroup 1003, 1007. Cylinder Head, Valves and Valve Tappets •

Souse-groupe 1003, 1007. Culasse, soupapes et poussoirs de soupapes •

Untergruppe 1003, 1007. Zylinderkopf, Ventile und Ventilstößel •

Subgrupo 1003, 1007. Culata con mecanismo valvular

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
3		240-1003030	1	Крышка головки цилиндров (1, 2, 25, 28, 30-32)	Cylinder head cap (1, 2, 25, 28, 30-32)	Cache du culasse des barillets (1, 2, 25, 28, 30-32)	Deckel des Zylinderkopf (1, 2, 25, 28, 30-32)	Tapa de la culata de los cilindros (1, 2, 25, 28, 30-32)
		240-1003220-B-03	1	Патрубок (4-7, 9, 10, 33)	Connection (4-7, 9, 10, 33)	Tubulure (4-7, 9, 10, 33)	Rohransatz (4-7, 9, 10, 33)	Tubuladura (4-7, 9, 10, 33)
		240-3707220	1	Бачок с пробкой (19, 21)	Vessel with plug (19, 21)	Vase avec bouchon d'obturation (19, 21)	Gefäß mit Stopfen (19, 21)	Recipiente con tapón (19, 21)
	1	M8x35	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 8	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	M8x30	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	240-1003226-A1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	5	240-1003240-A1	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	6	BM4x10	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	7	009-013-25-2-1	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	8	240-1003264-A	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	9	240-1003227	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	10	240-1003222-B	2	Патрубок	Pipe connector	Tubulure	Stutzen	Tubuladura
	11	50-1003107-A-01	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	12	50-1003106	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	50-1003104-A	4	Гайка колпака	Cap nut	Ecrou de chapeau	Kappenmutter	Tuerca del capacete
	14	240-1003264-A	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	15	240-1002440	1	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro
	16	240-1002430-B	1	Корпус сапуна	Breather box	Corps du souffleur	Lufffilterkörper	Caja del respiradero
	17	M8x16	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	240-1002444-A	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	19	240-3707200-01	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	20	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	21	240-3707140-A-01	1	Бачок	Tank	Réservoir	Behälter	Recipiente
	22	M8x30	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	XC-61.019	1	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	24	Д18-055-A	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	25	240-1003260	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	26	240-1003033	1	Коллектор	Collector	Collecteur	Kollektor	Colector
	27	240-1003122-B	1	Колпак	Cap	Chapeau	Kappe	Capacete
	28	240-1003109	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	29	240-1003032-A	1	Крышка головки цилиндров	Cylinder head cap	Cache du culasse des barillets	Deckel des Zylinderkopf	Tapa de la culata de los cilindros
	30	240-1003108	1	Прокладка крышки	Cap gasket	Pose de la cache	Dichtung des Deckel	Empaquetadura de la tapa
	31	240-1003031	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	32	2,5x10	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	33	50-1117028	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	34	240-1003221	1	Заслонка	Cap	Obturateur	Schieber	Obturador



922  
923

Рис. 4. Головка цилиндров, клапаны и толкатели клапанов  
 Fig. 4. Cylinder Head, Valves and Valve Tappets  
 Fig. 4. Culasse, soupapes et poussoirs de soupapes  
 Bild 4. Zylinderkopf, Ventile und Ventilstößel  
 Fig. 4. Culata con mecanismo valvular

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1003, 1007. Головка цилиндров, клапаны и толкатели клапанов •

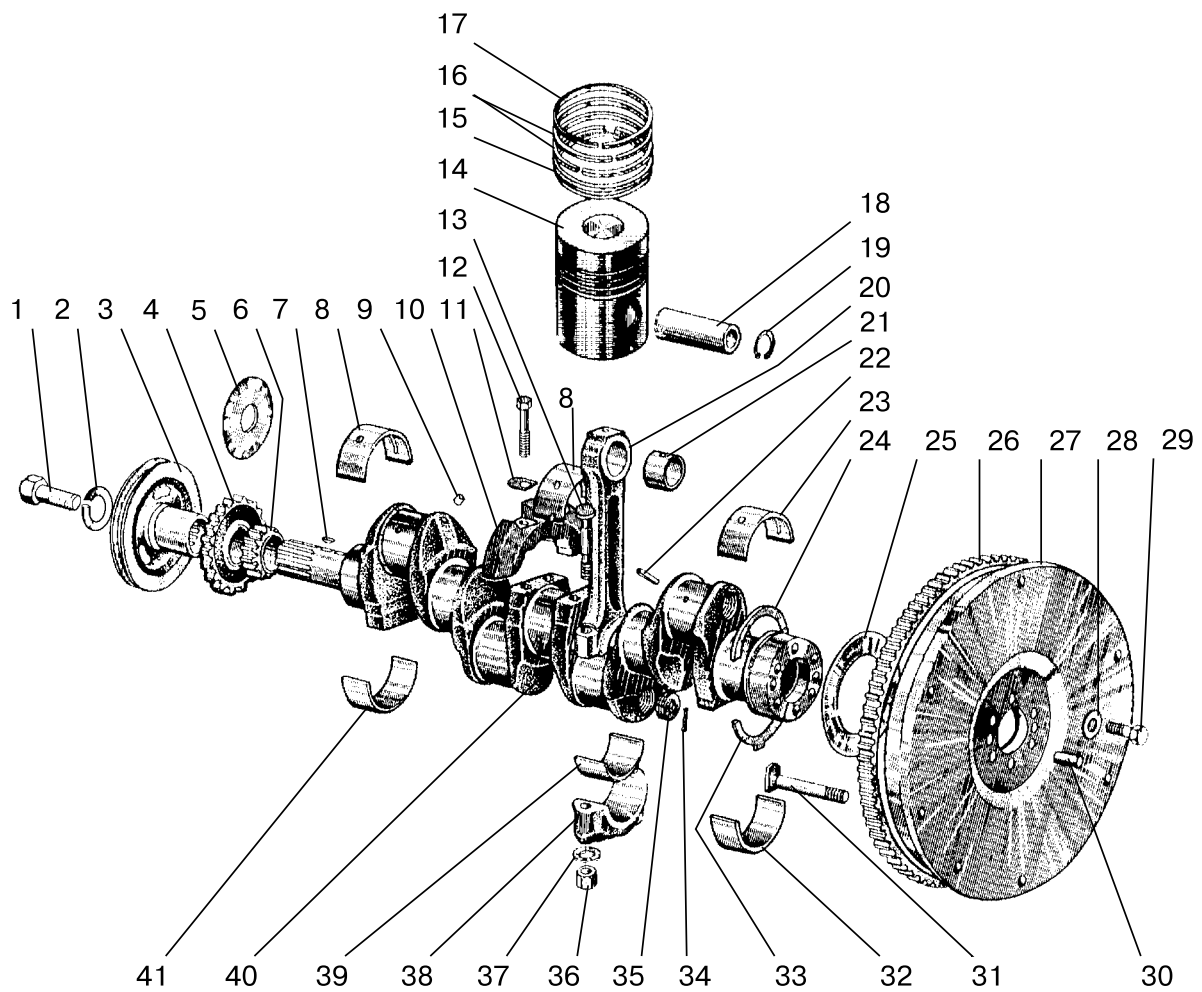
Subgroup 1003, 1007. Cylinder Head, Valves and Valve Tappets •

Souse-groupe 1003, 1007. Culasse, soupapes et poussoirs de soupapes •

Untergruppe 1003, 1007. Zylinderkopf, Ventile und Ventilstößel •

Subgrupo 1003, 1007. Culata con mecanismo valvular

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
4		245-1003030-E	1	Крышка головки цилиндров (1-4, 10, 20-22, 26, 28)	Cylinder head cap (1-4, 10, 20-22, 26, 28)	Cache du culasse des barillets (1-4, 10, 20-22, 26, 28)	Deckel des Zylinderkopf (1-4, 10, 20-22, 26, 28)	Tapa de la culata de los cilindros (1-4, 10, 20-22, 26, 28)
		245-1003040-E	1	Установка впускного тракта (245-1003030E, 2, 5, 6)	Installation of inlet path (245-1003030E, 2, 5, 6)	Installation de la route d'admission (245-1003030E, 2, 5, 6)	Installation des Einlasstraktes (245-1003030E, 2, 5, 6)	Instalación del trayecto de admisión (245-1003030E, 2, 5, 6)
		242-3707220-A-01	1	Бачок с пробкой (20, 21)	Vessel with plug (20, 21)	Vase avec bouchon d'obturation (20, 21)	Gefäß mit Stopfen (20, 21)	Recipiente con tapón (20, 21)
	1	M8x35	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 8	20	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	240-1003031	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	4	245-1003037	2	Футорка	Fitting	Raccord	Stutzen	Entrerroscas
	5	240-1003264-A	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	6	M8x30	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	7	245-1003035	1	Патрубок переходной	Adapter nipple	Ajutage intermédiaire	Übergangsröhransatz	Niple de reducción
	8	XC-57 или (50-70)	2	Хомут «Norma»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	9	50-61-70-0,2(2)	1	Рукав-деталь	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	10	245-1003033-Г	1	Коллектор впускной	Inlet collector	Collecteur d'admission	Saugkrümmer	Colector de admisión
	11	50-1003107-A	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	12	50-1003106	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	50-1003104-A	4	Гайка колпака	Cap nut	Ecrou de chapeau	Kappenmutter	Tuerca del capacete
	14	КГ 1/8" A12.016	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	15	240-1002444-A	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	16	M8x16	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	17	245-1002430-02	1	Корпус сапуна	Breather box	Corps du souffleur	Luftfilterkörper	Caja del respiradero
	18	245-1014445	1	Маслоотражатель	Oil deflector	Défecteur d'huile	Ölabweiser	Deflector de aceite
	19	245-1014440	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	20	240-3707200-01	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	21	242-3707140-A-01	1	Бачок	Tank	Réservoir	Behälter	Recipiente
	22	M8x20	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	M8x80	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	24	245-1003122-02	1	Колпак крышки	Cap cowl	Cache de la chape	Deckelkappe	Casquete de la tapa
	25	240-1003109	1	Прокладка колпака	Cap gasket	Joint de chapeau	Kappedichtung	Junta del capacete
	26	240-1003032-A	1	Крышка головки цилиндров	Cylinder head cap	Cache du culasse des barillets	Deckel des Zylinderkopf	Tapa de la culata de los cilindros
	27	240-1003108	1	Прокладка крышки	Cap gasket	Pose de la cache	Dichtung des Deckel	Empaquetadura de la tapa
	28	2,5x10	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija



**822**  
**922**  
**923**

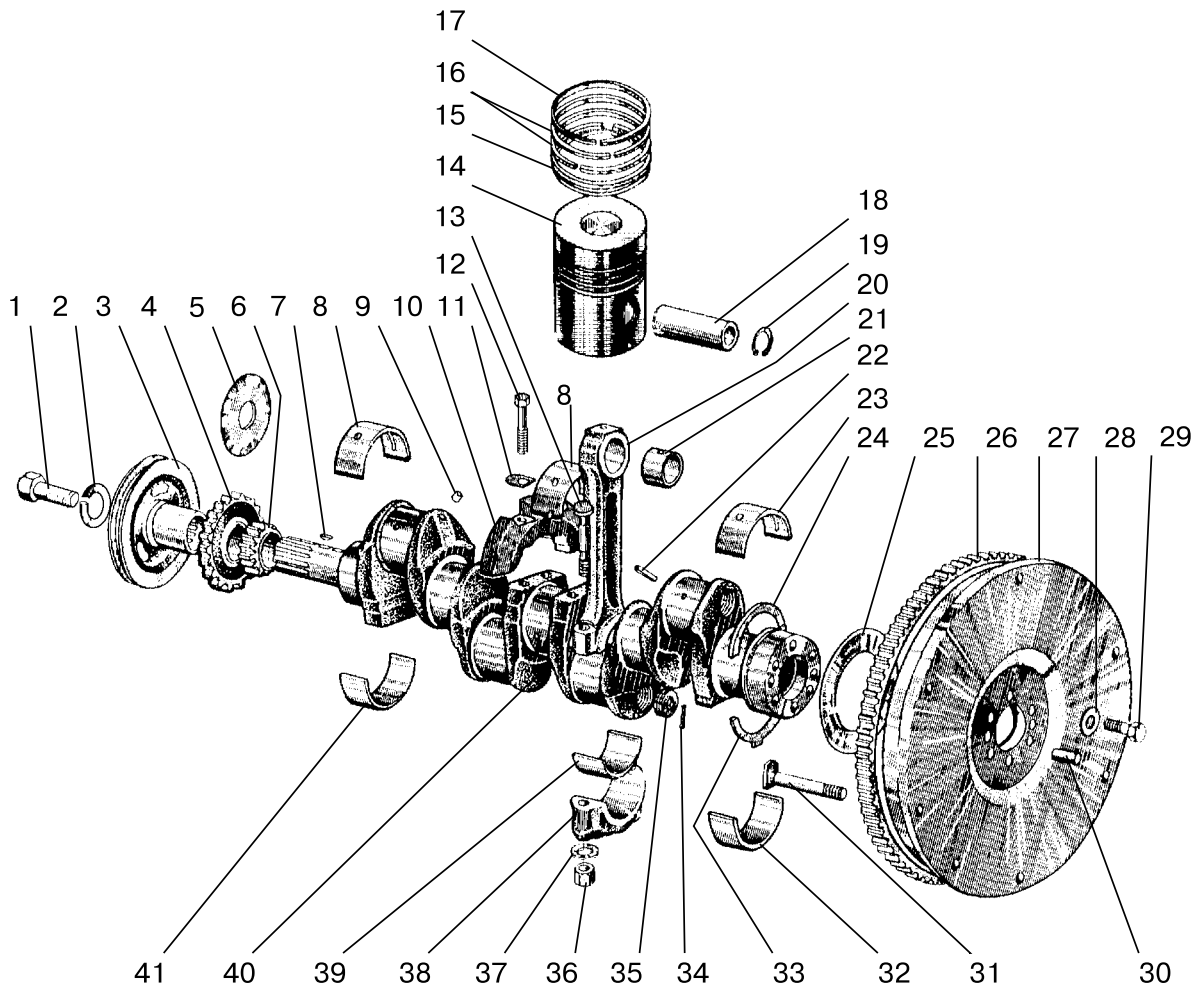
Рис. 5. Поршни и шатуны. Вал коленчатый и маховик  
 Fig. 5. Pistons and Connecting Rods. Crankshaft and Flywheel  
 Fig. 5. Embiellage. Vilebrequin et volant  
 Bild 5. Kolben und Pleuel. Kurbelwelle und Schwungrad  
 Fig. 5. Bielas y pistones. Cigüeñal y volante

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1004, 1005. Поршни и шатуны. Вал коленчатый и маховик •  
 Subgroup 1004, 1005. Pistons and Connecting Rods. Crankshaft and Flywheel •  
 Souse-groupe 1004, 1005. Embiellage. Vilebrequin et volant •  
 Untergruppe 1004, 1005. Kolben und Pleuel. Kurbelwelle und Schwungrad •  
 Subgrupo 1004, 1005. Bielas y pistones. Cigüeñal y volante

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
5		245-1004060 245-1004065-Б	1	1	Комплект поршневых колец (15-17)	Set of piston rings (15-17)	Jeu de segments (15-17)	Satz Kolbenringe (15-17)	Juego de segmentos de pistón (15-17)
		240-1005010 245-1005010	1	-	Вал коленчатый с вкладышами (245-1005015, A23.01.74-240Т, A23.01.81-240Т)	Crankshaft with shells (245-1005015, A23.01.74-240Т, A23.01.81-240Т)	Vilebrequin avec coussinets (245-1005015, A23.01.74-240Т, A23.01.81-240Т)	Kurbelwelle mit Schalen (245-1005015, A23.01.74-240Т, A23.01.81-240Т)	Cigüeñal con los bujes (245-1005015, A23.01.74-240Т, A23.01.81-240Т)
		240-1004100 240-1004100-А	4	-	Шатун (13, 20, 21, 36-38)	Connecting rod (13, 20, 21, 36-38)	Bielle (13, 20, 21, 36-38)	Pleuel (13, 20, 21, 36-38)	Biela (13, 20, 21, 36-38)
		A20.07.000 (50-1004026-А1)	8	8	Болт шатунный с гайкой (13, 36)	Big-end bolt with nut (13, 36)	Boulon de bielle avec écrou (13, 36)	Pleuelschraube mit Mutter (13, 36)	Bulón de biela y tuerca (13, 36)
		240-1005015-Б 245-1005015-04	1	-	Вал коленчатый (6, 7, 9, 10-12, 22, 25, 30, 34, 35 40)	Crankshaft (6, 7, 9, 10-12, 22, 25, 30, 34, 35 40)	Vilebrequin (6, 7, 9, 10-12, 22, 25, 30, 34, 35 40)	Kurbelwelle (6, 7, 9, 10-12, 22, 25, 30, 34, 35 40)	Cigüeñal (6, 7, 9, 10-12, 22, 25, 30, 34, 35 40)
		A23.01-74-240Т или A23.01-74-240	1	1	Вкладыши шатунные комплект 39	Big-end bearing shells set 39	Bagues de pied de bielle compl. 39	Hauptlagerschale satz 39	Bujes de biela. Juego 39
		A23.01-81-240Т или A23.01-81-240	1	1	Вкладыши коренные (8, 23, 24, 32, 33, 41)	Main bearing shells (8, 23, 24, 32, 33, 41)	Coussinets de vilebrequin (8, 23, 24, 32, 33, 41)	Grundlagerschalen (8, 23, 24, 32, 33, 41)	Bujes del cigüeñal (8, 23, 24, 32, 33, 41)
		240-1005115 240-1005115-01	1	-	Маховик (27, 32)	Flywheel (27, 32)	Volant (27, 32)	Schwungrad (27, 32)	Volante (27, 32)
	1	50-1005054	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	50-1005055-А-01	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	240-1005131-Б1 240-1005131-Г	1	-	Шкив (одно-ручевой)	Pulley	Poulie	Riemenscheibe	Polea
	4	240-1005033-01 50-1005033	1	-	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	5	50-1005042	1	1	Маслоотражатель	Oil deflector	Défecteur d'huile	Ölabweiser	Deflector de aceite
	6	240-1005030-А	1	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	7	6x9	2	2	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta
	8	A23.01-8116 или A23.01-81.37	4	4	Вкладыш коленчатый	Main bearing shell	Coussinet de vilebrequin	Grundlagerschale	Buje del cigüeñal
	9	50-1005021-А	5	5	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	10	240-1005017	4	4	Противовес	Counterweight	Contre-poids	Gegengewicht	Contrapeso
	11	240-1005024	8	8	Пластина стопорная	Locking plate	Plaque d'arrêt	Sperrplatte	Placa de retención
	12	240-1005018	8	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	13	A20.07.002 (50-1004182-А1)	8	8	Болт шатунный	Big-end bolt	Boulon de bielle	Pleuelschraube	Bulón de biela
	14	240-1004021-Г 260-1004021-Б	4	-	Поршень	Piston	Piston	Kolben	Pistón
	15	64-110-60-11 64-110-50-02	4	-	Кольцо масло-съемное	Oil ring	Segment racleur	Ölabstreifring	Segmento de aceite
	16	30-110-30-03 30-110-25-02	8	-	Кольцо компрессионное	Compression ring	Segment de compression	Kompressionssing	Segmento de compresion
	17	14-110-30-02 24-110-30-01	4	-	Кольцо компрессионное	Compression ring	Segment de compression	Kompressionssing	Segmento de compresion
	18	50-1004042-А1	4	4	Палец поршневой	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Pasador de émbolo
	19	240-1004022	8	8	Кольцо стопорное	Snap ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de retención





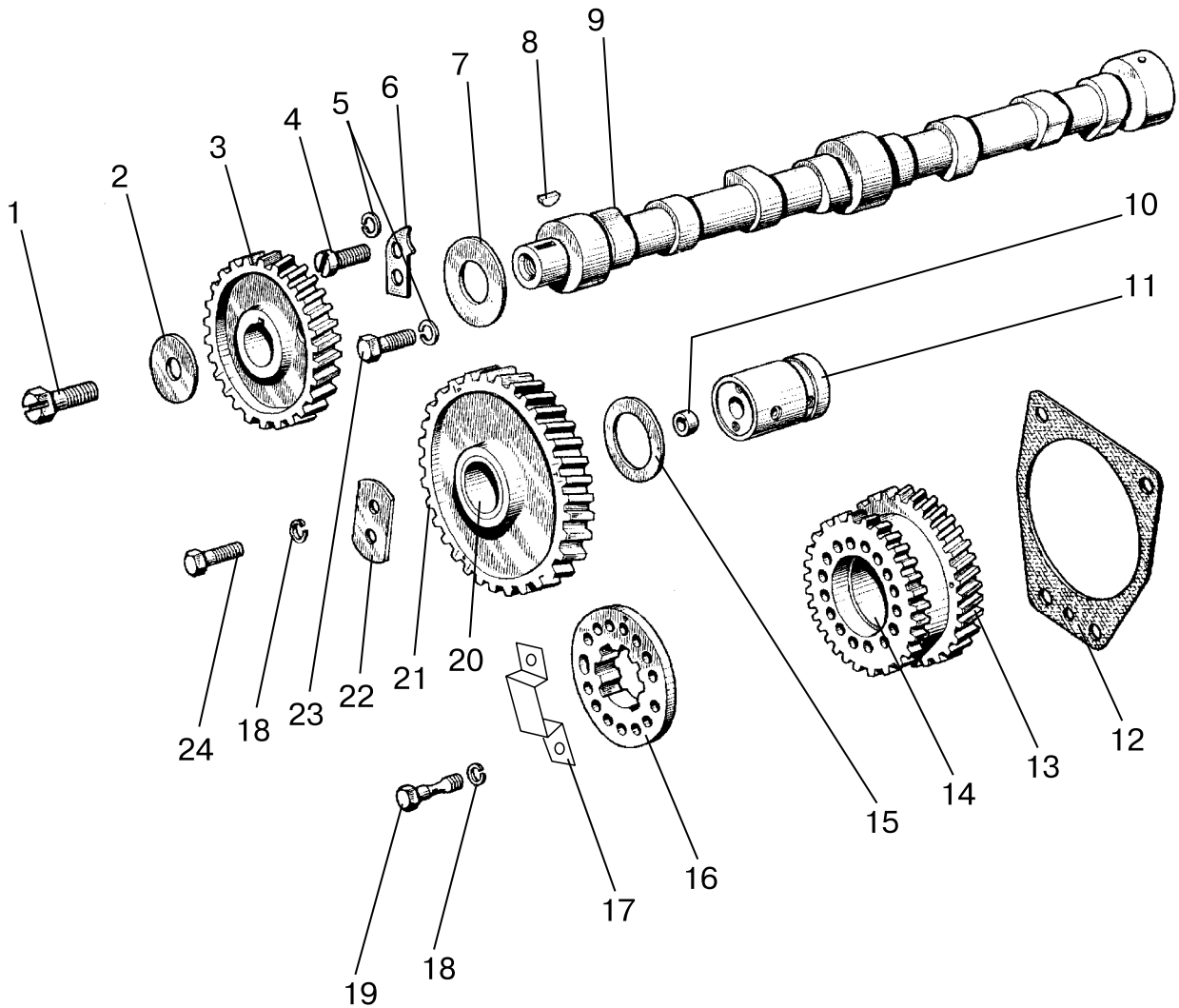
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 5. Поршни и шатуны. Вал коленчатый и маховик  
 Fig. 5. Pistons and Connecting Rods. Crankshaft and Flywheel  
 Fig. 5. Embiellage. Vilebrequin et volant  
 Bild 5. Kolben und Pleuel. Kurbelwelle und Schwungrad  
 Fig. 5. Bielas y pistones. Cigüeñal y volante

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1004, 1005. Поршни и шатуны. Вал коленчатый и маховик •  
 Subgroup 1004, 1005. Pistons and Connecting Rods. Crankshaft and Flywheel •  
 Souse-groupe 1004, 1005. Embiellage. Vilebrequin et volant •  
 Untergruppe 1004, 1005. Kolben und Pleuel. Kurbelwelle und Schwungrad •  
 Subgrupo 1004, 1005. Bielas y pistones. Cigüeñal y volante

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
5	20	240-1004112 240-1004112-A	4	-	Шатун	Connecting rod	Bielle	Pleuel	Biela
			-	4					
	21	240-1004115-A	4	4	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	22	50-1005191-A	4	4	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	23	A23.01-8118	1	1	Вкладыш ко- рренной	Main bearing shell	Coussinet de vilebrequin	Grundlager- schale	Buje del cigüeñal
	24	A23.01-10401	2	2	Полукольцо	Half-ring	Demi-bague	Halbring	Semianillo
	25	50-1005043	1	1	Маслоотража- тель	Oil deflector	Défecteur d'huile	Ölabweiser	Маслоотража- тель
	26	50-1005121-A	1	1	Венец махови- ка	Flywheel rim	Couronne de volant	Schwung- radkranz	Corona del volante
	27	240-1005114-A 240-1005114-A-01	1	-	Маховик	Flywheel	Volant	Schwungrad	Volante
			-	1					
	28	48-1002318	7	7	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	29	50-1005127-A	7	7	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	30	50-1005019	1	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	31	240-1005122	6	6	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	32	A23.01-8119 или A23.01-81.040	1	1	Вкладыш ко- рренной	Main bearing shell	Coussinet de vilebrequin	Grundlager- schale	Buje del cigüeñal
	33	A23.01-10403	2	2	Полукольцо	Half-ring	Demi-bague	Halbring	Semianillo
	34	4x22	4	4	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	35	50-1005157-B	4	4	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	36	A20.03.001 (50-1004188)	8	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	37	245-1004190	8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	38	240-1004125 240-1004125-A	4	-	Крышка шатуна	Connecting rod cap	Chapeau de bielle	Pleueldeckel	Tapa de biela
			-	4					
	39	A23.01-7403 или A23.01-74.014	8	8	Вкладыш	Shell	Coussinet	Schale	Perno
	40	240-1005020-Б 240-1005020-Б2	1	-	Вал коленча- тый	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	Cigüeñal
			-	1					
	41	A23.01-8117 или A23.01-81.038	4	4	Вкладыш ко- рренной	Main bearing shell	Coussinet de vilebrequin	Grundlager- schale	Buje del cigüeñal

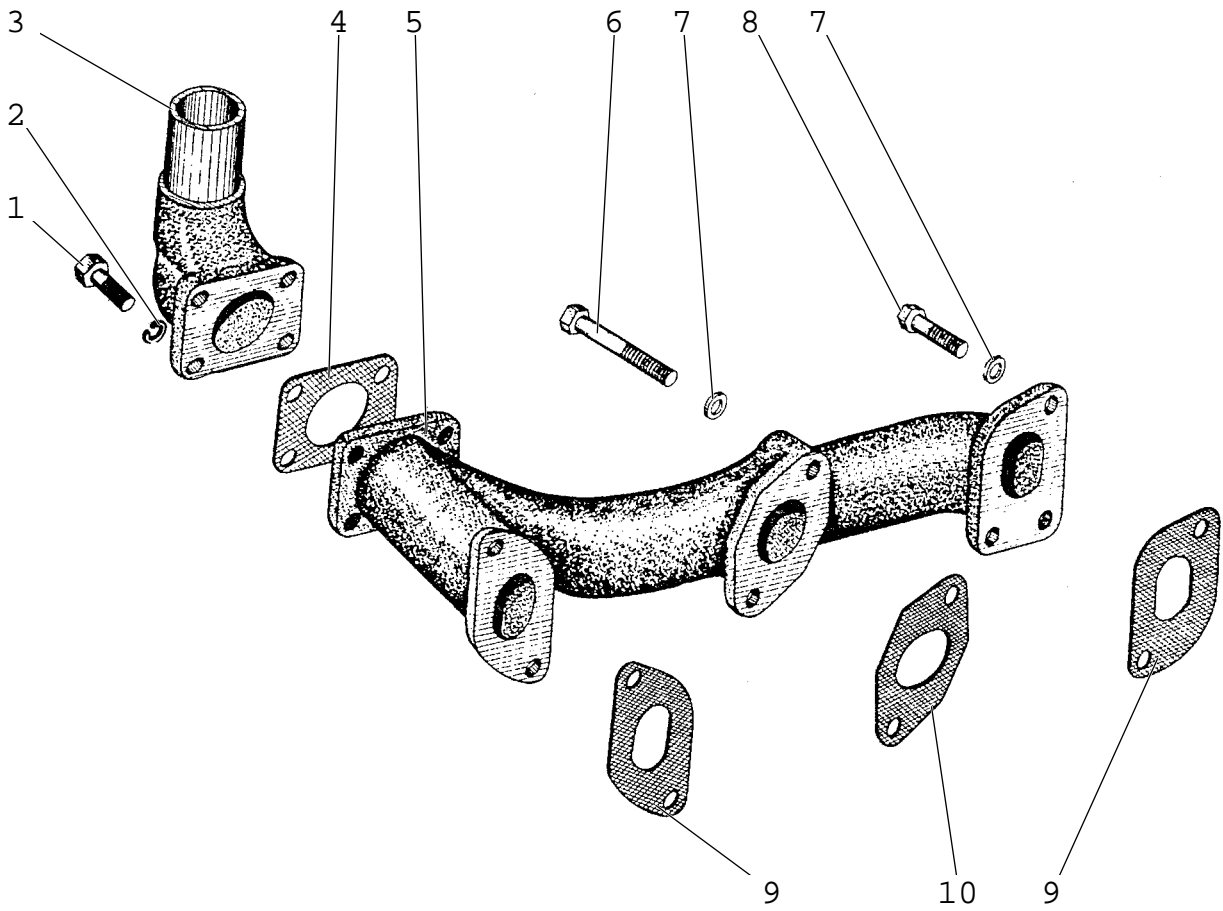


822  
922  
923

Рис. 6. Механизм распределительный  
 Fig. 6. Timing Gear  
 Fig. 6. Mécanisme de distribution  
 Bild 6. Nockenwelle  
 Fig. 6. Mecanismo distribuidor

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**
**Подгруппа 1006. Механизм распределительный •**
**Subgroup 1006. Timing Gear • Souse-groupe 1006. Mécanisme de distribution •**
**Untergruppe 1006. Nockenwelle • Subgrupo 1006. Mecanismo distribuidor**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
6		240-1006240-А или 240-1006240-А1	1	1	Шестерня (22, 23)	Gear (22, 23)	Pignon (22, 23)	Zahnrad (22, 23)	Piñón (22, 23)
		240-1006312-В или 240-1006312-В1	1	1	Шестерня (13, 14)	Gear (13, 14)	Pignon (13, 14)	Zahnrad (13, 14)	Piñón (13, 14)
		50-1006250-В 50-1006250-В1	1	-	Палец (10, 11)	Pin (10, 11)	Axe (10, 11)	Bolzen (10, 11)	Pasador (10, 11)
	1	50-1006020-Б	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	50-1006018	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	240-1006214-А	1	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	4	50-1006247	1	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	5	ШП 10	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	50-1006021-Б	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	50-1006017-Б	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	6x9	1	1	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta
	9	240-1006015-А 245-1006015	1	-	Вал распреде- лительный	Camshaft	Arbre à cames	Nockenwelle	Arbol de dis- tribución
	10	50-1005021-А	1	1	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	11	50-1006252-В1	1	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	12	50-1006315-Б4	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	13	240-1006311-В	1	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	14	СМД55-0505 или 240-1006314	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	15	50-1006253	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	16	245-1006327	1	1	Фланец	Flange	Bride	Flansch	Brida
	17	240-1006322-Б	1	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	18	ШП 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	240-1006325	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	20	240-1006246 или 240-1006246-Б	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	21	240-1006244-А или 240-1006244-Б	1	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	22	50-1006254	1	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	23	M10x25	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	24	M8x16	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



---

822

- Рис. 7. Газопровод дизеля
- Fig. 7. Engine Exhaust Manifold
- Fig. 7. Collecteur d'échappement
- Bild 7. Gasleitung des Dieselmotors
- Fig. 7. Conducto de gas

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1008. Газопровод дизеля •

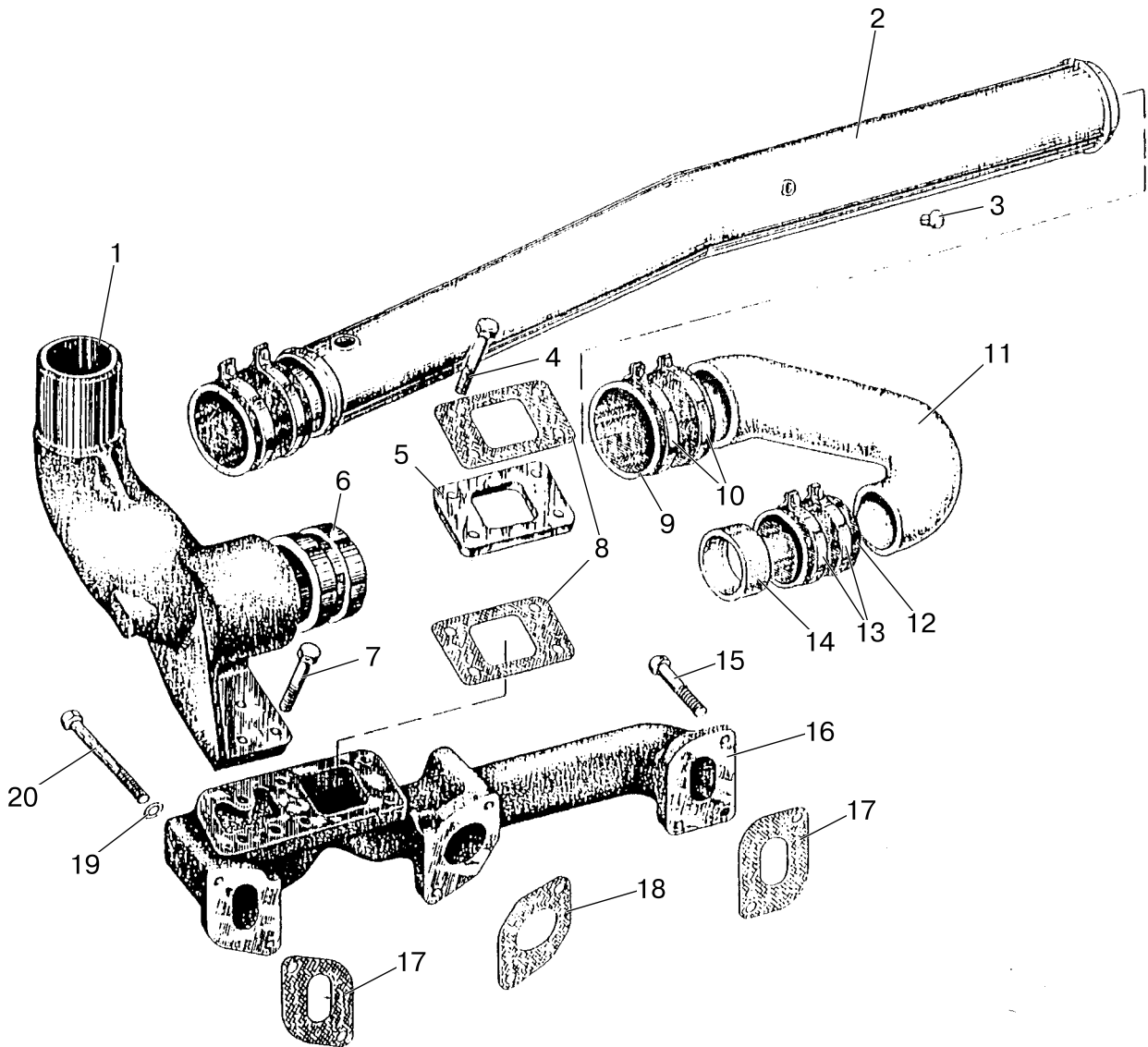
Subgroup 1008. Engine Exhaust Manifold •

Souse-groupe 1008. Collecteur d'échappement •

Untergruppe 1008. Gasleitung des Dieselmotors •

Subgrupo 1008. Conducto de gas

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243					
7		240-1008010-A2	1	Коллектор выпускной (1-5)	Exhaust mani- fold (1-5)	Collecteur d'echa- ppement (1-5)	Auspuffkrümmer (1-5)	Colector de escape (1-5)
	1	245-1008023-A	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	240-1008021-Б1	1	Переходник	Adapter	Adapteur	Zwischenstück	Adaptador
	4	50-1008028	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	5	240-1008025-A	1	Коллектор выпускной	Exhaust mani- fold	Collecteur d'échappement	Auspuffkrümmer	Colector de escape
	6	M12x85	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	7	245-3701069	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	M12x35	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	9	50-1008026-Б	2	Прокладка коллектора крайняя	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	10	50-1008027-Б	1	Прокладка коллектора средняя	Gasket	Joint	Dichtung	Junta



**922**  
**923**

Рис. 8. Газопровод дизеля  
 Fig. 8. Engine Exhaust Manifold  
 Fig. 8. Collecteur d'échappement  
 Bild 8. Gasleitung des Dieselmotors  
 Fig. 8. Conducto de gas

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1008. Газопровод дизеля •

Subgroup 1008. Engine Exhaust Manifold •

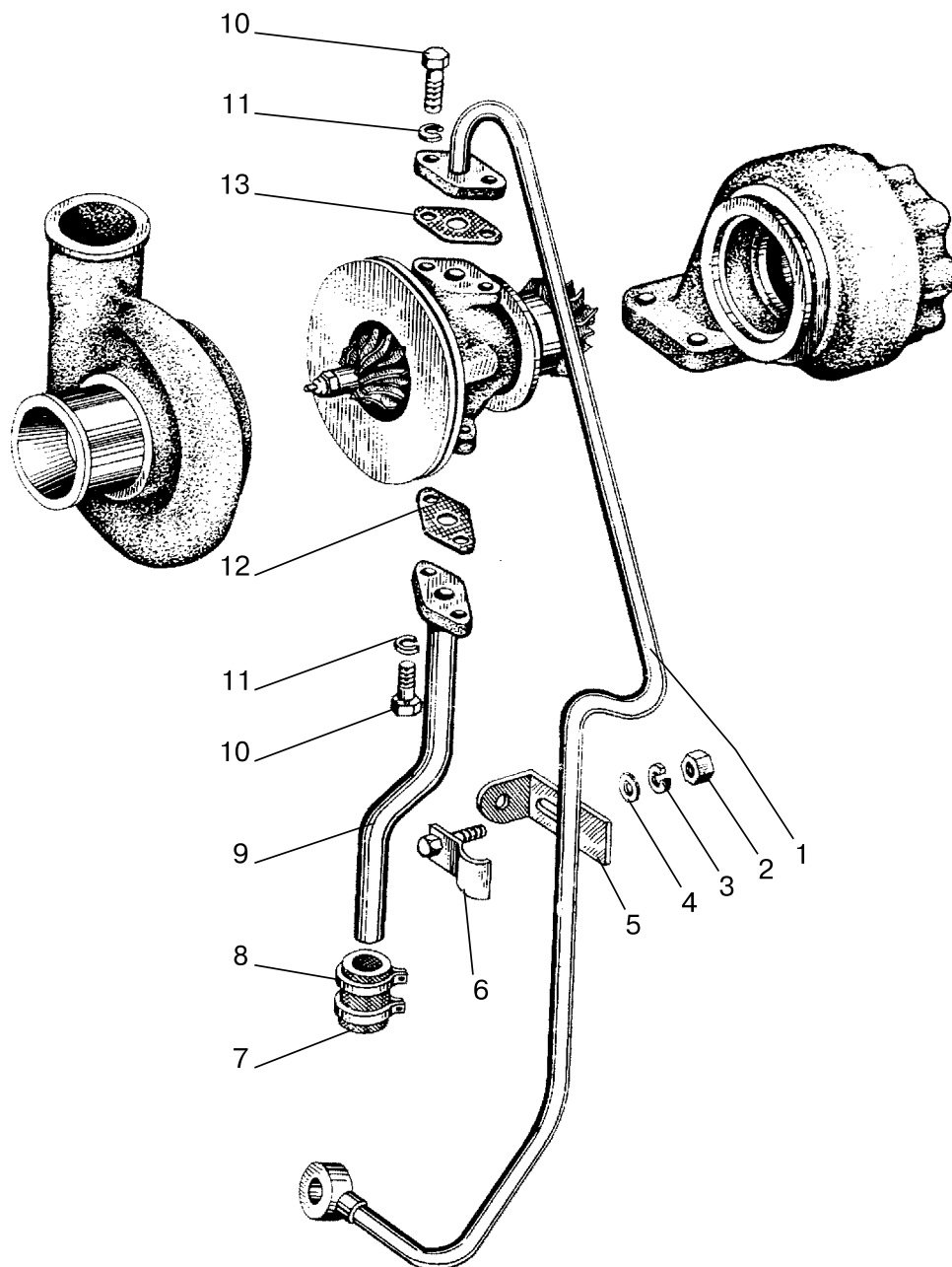
Souse-groupe 1008. Collecteur d'échappement •

Untergruppe 1008. Gasleitung des Dieselmotors •

Subgrupo 1008. Conducto de gas

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-245.5					
8	1	245-1008021	1	Переходник	Adapter	Adapteur	Zwischenstück	Adaptador
	2	923-1109400	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	3	КГ 3/8"	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	4	245-1008031	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	245-1008033	1	Проставка	Adapter	Intercalaire	Einsatzstück	Adaptador
	6	245-1008013-Б	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	7	245-1008023-A	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	245-1008016	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	9	90x104-0,2	1	Рукав L=110 мм	Hose L=110 mm	Flexible L=110 mm	SchlauchЪ L=110 mm	Manga L=110 mm
	10	XC-101.019	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	11	260-1109402	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	12	70-81-60-02(2)	1	Рукав-деталь	Hose	Flexible	Schlauch	Manga
	13	XC-78.019	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	14	245-1008034	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	15	M12x35	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	16	245-1008025	1	Коллектор выпускной	Exhaust mani- fold	Collecteur d'échappement	Auspuffkrümmer	Colector de escape
	17	50-1008026-Б	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	18	50-1008027-Б	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	19	245-3701069	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	20	M12x85	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno





**922**  
**923**

Рис. 9. Маслопроводы турбокомпрессора  
 Fig. 9. Turbocompressor Oil Pipes  
 Fig. 9. Tuyau d'huile du compresseur  
 Bild 9. Ölleitungen des Turbokompressors  
 Fig. 9. Conducto de aceite del Turbocompresor

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**

Подгруппа 1118. Маслопроводы турбокомпрессора •

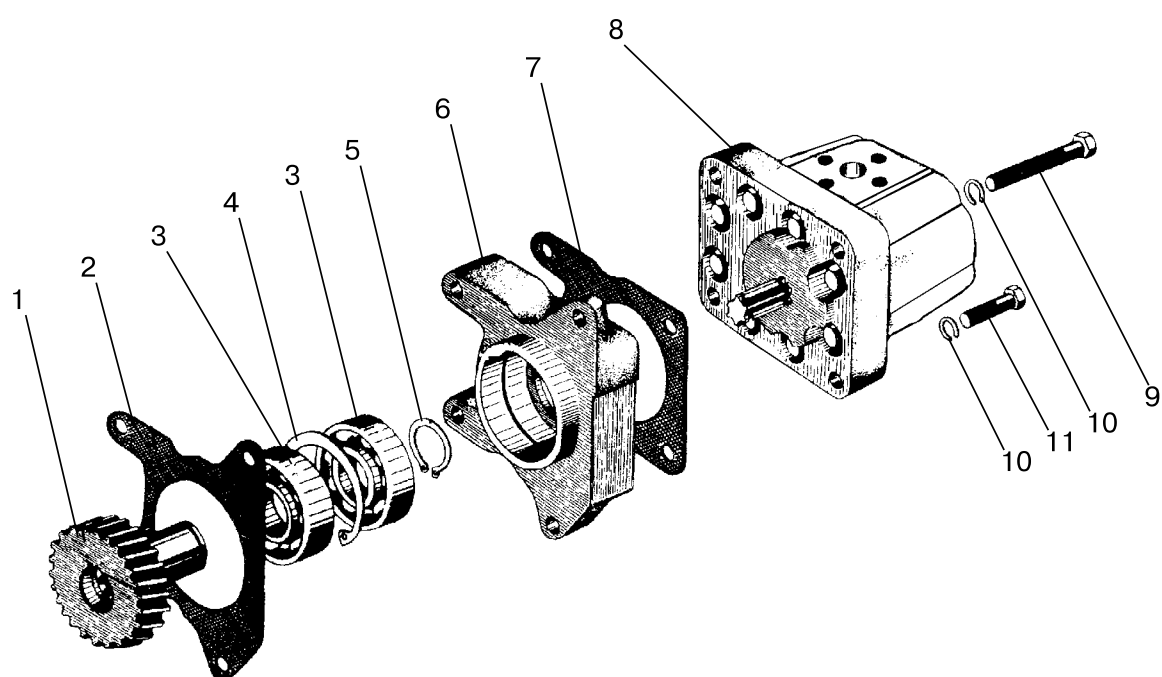
Subgroup 1118. Turbocompressor Oil Pipes •

Souse-groupe 1118. Tuyau d'huile du compresseur •

Untergruppe 1118. Ölleitungen des Turbokompressors •

Subgrupo 1118. Conducto de aceite del Turbocompresor

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-245.5					
9		S2A или K-27	1	Турбокомпрессор	Turbocompressor	Turbokompressor	Turbolager	Turbocompresor
	1	245-1118010-B	1	Труба подводящая	Inlet pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubo
	2	M6	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	ШП 6	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	ШЧ 6	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	245-1118054-Б	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	6	245-1118050	1	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	7	18x27-4	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	8	ХЧП.10.019 (ХС-26.019)	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	9	245-1118030-B	1	Труба сливная	Drain pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubo
	10	M8x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	11	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	245-1118034-Б	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	13	245-1118016	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta



---

**822**  
**922**  
**923**

Рис. 10. Привод гидронасоса  
Fig. 10. Hydraulic Pump Drive  
Fig. 10. Commande de la pompe hydraulique  
Bild 10. Pumpenantrieb  
Fig. 10. Accionamiento de la bomba hidráulica

**Группа 10 • Group 10 • Groupe 10 • Gruppe 10 • Grupo 10**

Подгруппа 1022. Привод гидронасоса •

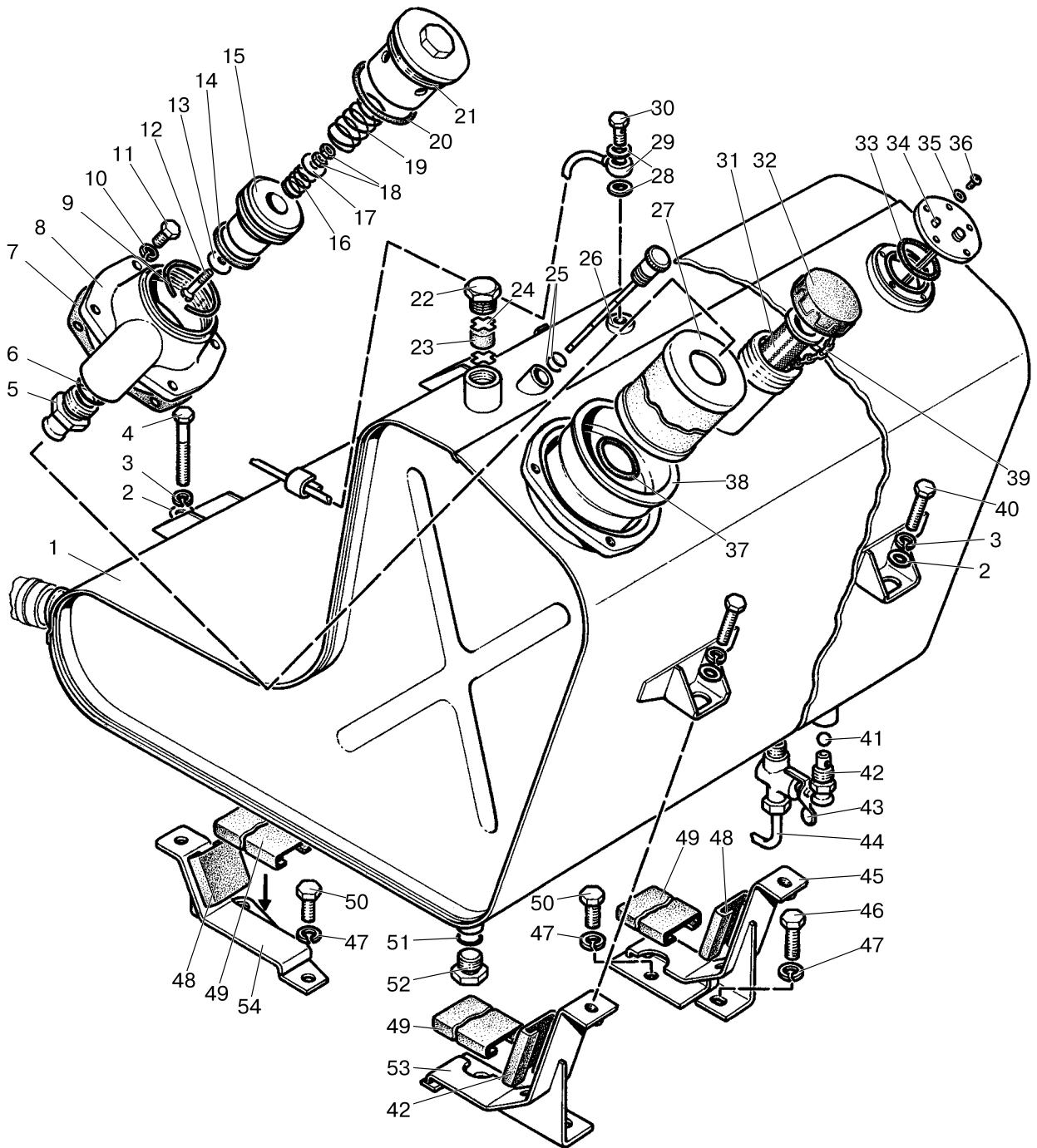
Subgroup 1022. Hydraulic Pump Drive •

Souse-groupe 1022. Commande de la pompe hydraulique •

Untergruppe 1022. Pumpenantrieb •

Subgrupo 1022. Accionamiento de la bomba hidráulica

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
10		240-1022030-02 240-1022030	- 1	1 -	Привод гидро- насоса (1, 3-6)	Hydraulic Pump Drive (1, 3-6)	Commande de la pompe hydra- ulique (1, 3-6)	Pumpenantrieb (1, 3-6)	Accionamiento de la bomba hid- ráulica (1, 3-6)
	1	240-1022061-Б	1	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	2	240-1022075-A1	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	3	205K	2	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	4	240-1307064-01	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	5	B25	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	6	240-1022069	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	7	240-1022062	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	8	НШ10Б-3Л или НШ10Ж-3-04Л или НШ10Г-3Л	1	-	Насос шесте- ренчатый	Gear pump	Pompe à engrenages	Zahnradpumpe	Bomba de engranajes
		НШ14Д-3Л или НШ14Г-3Л или 20A14x126	- - -	1 1 1	Насос шесте- ренчатый	Gear pump	Pompe à engrenages	Zahnradpumpe	Bomba de engranajes
	9	M8x70	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
10	ШП 8	5	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
11	M8x30	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	

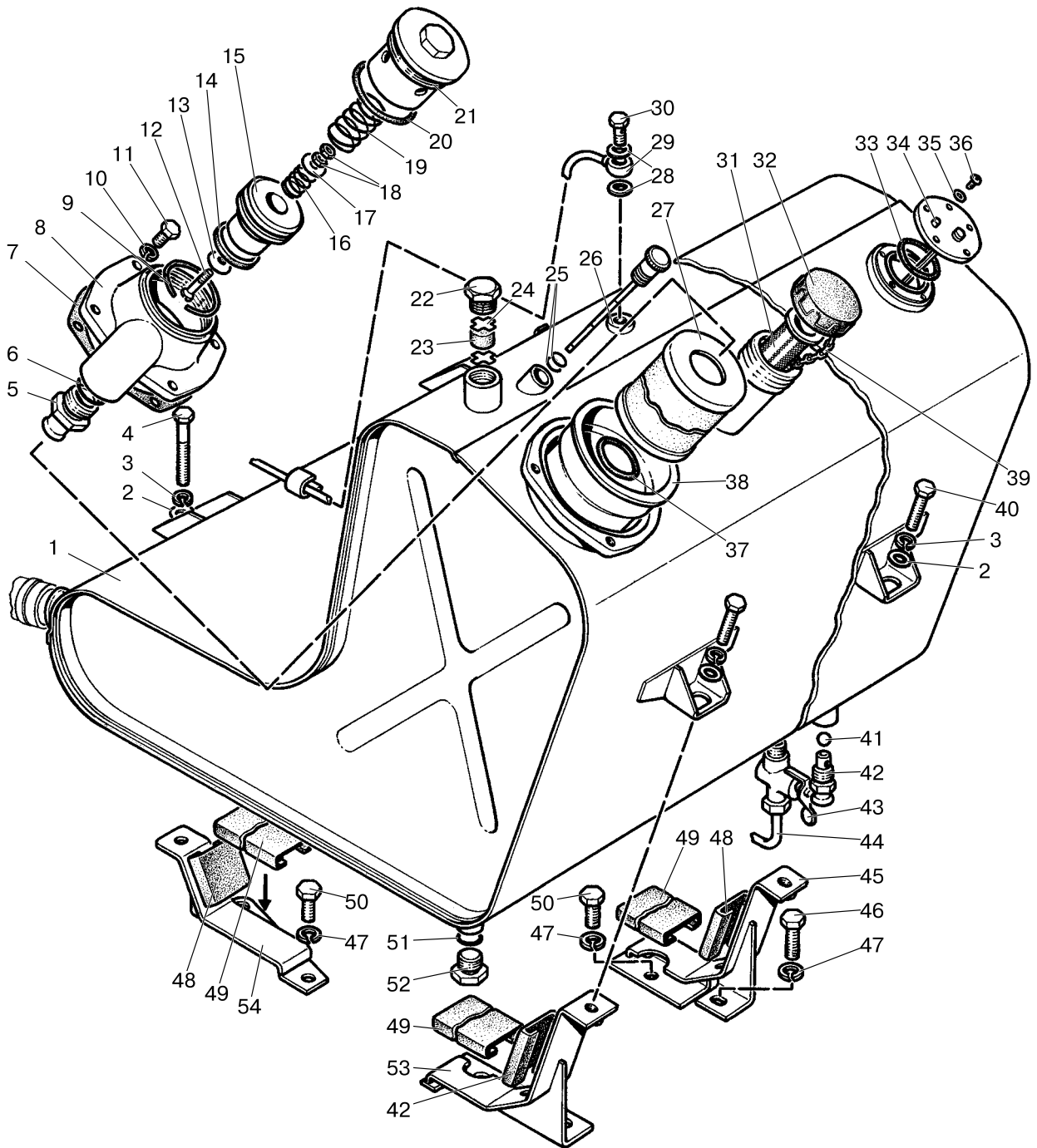


822  
922

Рис. 11. Бак  
Fig. 11. Tank  
Fig. 11. Réservoir  
Bild 11. Behälter  
Fig. 11. Depósito

**Группа 11. Система питания • Group 11. Fuel System •**  
**Groupe 11. Système d'alimentation • Gruppe 11. Kraftstoffanlage •**  
**Grupo 11. Sistema de alimentación**  
 Подгруппа 1101. Бак • Subgroup 1101. Tank •  
 Souse-groupe 1101. Réservoir • Untergruppe 1101. Behälter •  
 Subgrupo 1101. Depósito

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
11		822-4608030	1	Пробка (12-21)	Plug (12-21)	Bouchon (12-21)	Verschlusschraube (12-21)	Tapón (12-21)
	1	822-1101010	1	Бак	Hand tank	Réservoir	Behälter	Depósito
	2	ШЧ 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	ШП 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	M10x75	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	85-4607034	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	6	027-032-30-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	7	822-4608112	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	8	822-4608111	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	9	822-4608032	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	10	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	11	M8x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	V1M6x40	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	13	8.20.004	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	14	822-4608042	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	15	822-4608041	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	16	8.20.002	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	17	8.20.005	1	Шайба опорная	Support washer	Plaque d'arrêt	Feststellplatte	Arandela de apoyo
	18	M6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	19	80-4608057	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	20	066-071-30	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	21	822-4608031	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	22	50-4608059	1	Пробка сапуна	Breather plug	Bouchon de reniflard	Stopfen des Entlüfters	Tapón
	23	50-4608063	1	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro
	24	50-4608062	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	25	011-015-25-1-4	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	26	70-4608065-A	1	Масломер	Oil dipstick	Jauge d'huile	Ölmesser	Indicador de aceite
	27	761-00-00-00	1	Элемент фильтрующий «Реготмас 635-1»	Filter element «Реготмас 635-1»	Elément filtrant «Реготмас 635-1»	Filtereinsatz «Реготмас 635-1»	Elemento filtrante «Реготмас 635-1»
	28	36-1104788	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	29	80-1101180	1	Топливопровод	Fuel pipeline	Tuyau de combustible	Kraftstoffleitung	Tubo de combustible
	30	36-1104787	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	31	082-1101040	1	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro
	32	082-1103010	1	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlusschraube	Tapón
	33	044-048-25-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	34	ДУМП-28М	1	Датчик указателя уровня топлива	Fuel level sensor	Transmetteur du niveau de combustible	Kraftstoffstandgeber	Sensor del indicador del nivel de combustible
	35	80-1101067	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	36	VM5x10	5	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	37	042-050-46-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	38	822-4608020	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	39	36-1101070	1	Цепочка	Chain	Chaînette	Kette	Cadenita



822  
922

Рис. 11. Бак  
Fig. 11. Tank  
Fig. 11. Réservoir  
Bild 11. Behälter  
Fig. 11. Depósito

**Группа 11. Система питания • Group 11. Fuel System •**  
**Groupe 11. Système d'alimentation • Gruppe 11. Kraftstoffanlage •**  
**Grupo 11. Sistema de alimentación**  
 Подгруппа 1101. Бак • Subgroup 1101. Tank •  
 Souse-groupe 1101. Réservoir • Untergruppe 1101. Behälter •  
 Subgrupo 1101. Depósito

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
11	40	M10x45	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	41	11.112-100	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	42	822-1101081	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	43	Кр25-1013000	1	Кран	Cock	Robinet	Hahn	Grifo
	44	530-1104040-01	1	Топливопровод	Fuel pipeline	Tuyau de combustible	Kraftstoffleitung	Tubo de combustible
	45	822-1101155	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	46	M12x40	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	47	ШП 12	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	48	ПР-43-02	4	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	49	ПР-43	4	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	50	M12x30	7	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	51	017-022-30-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	52	50-4608027-B	1	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlusschraube	Tapón
	53	822-1101145	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	54	822-1101135-01	1	Кронштейн правый	R-H bracket	Support droit	Rechter Träger	Consola dere- cho
		822-1101135	1	Кронштейн левый	L-H Bracket	Support gauche	Träger linken	Consola izquierdo



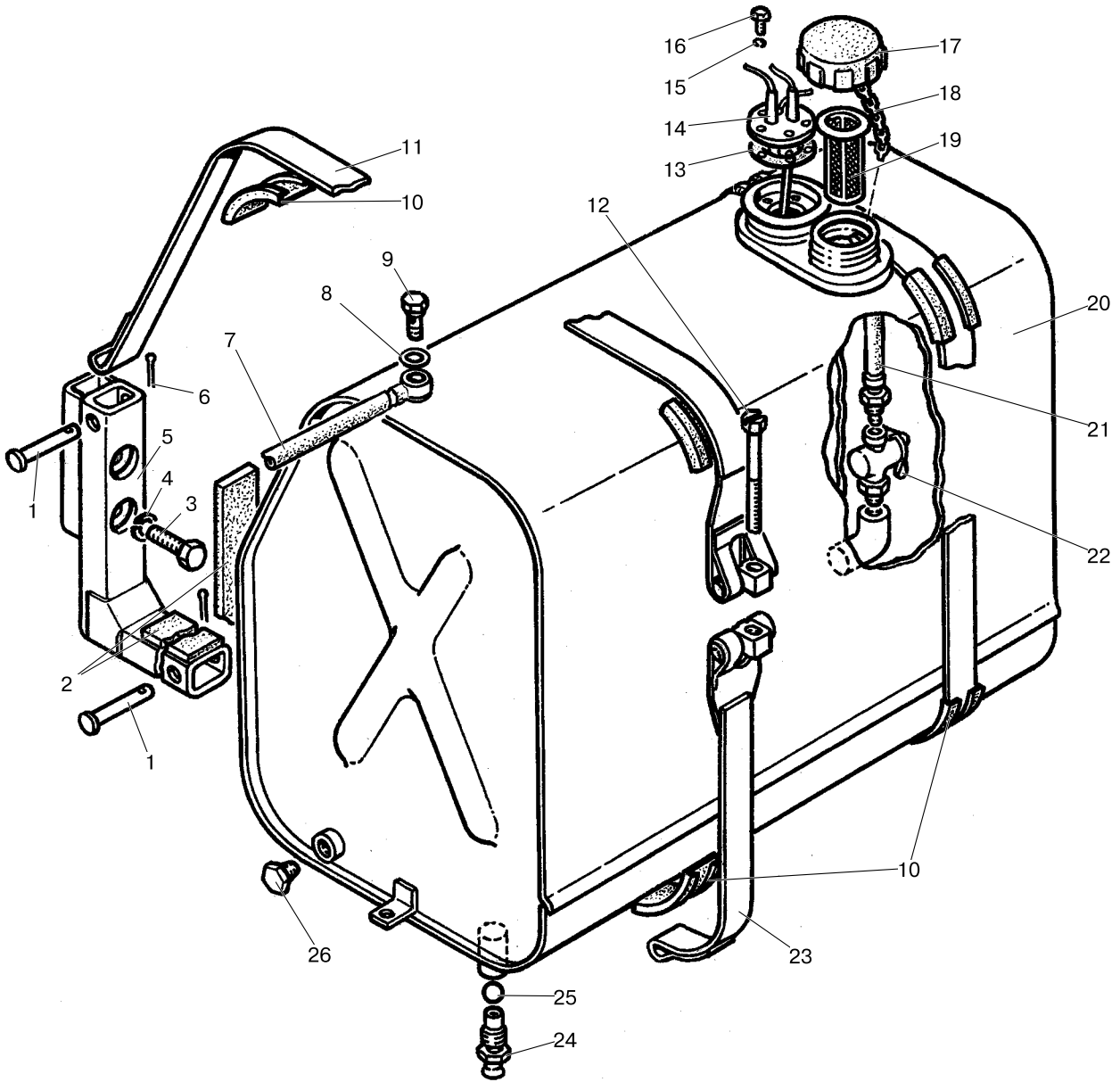
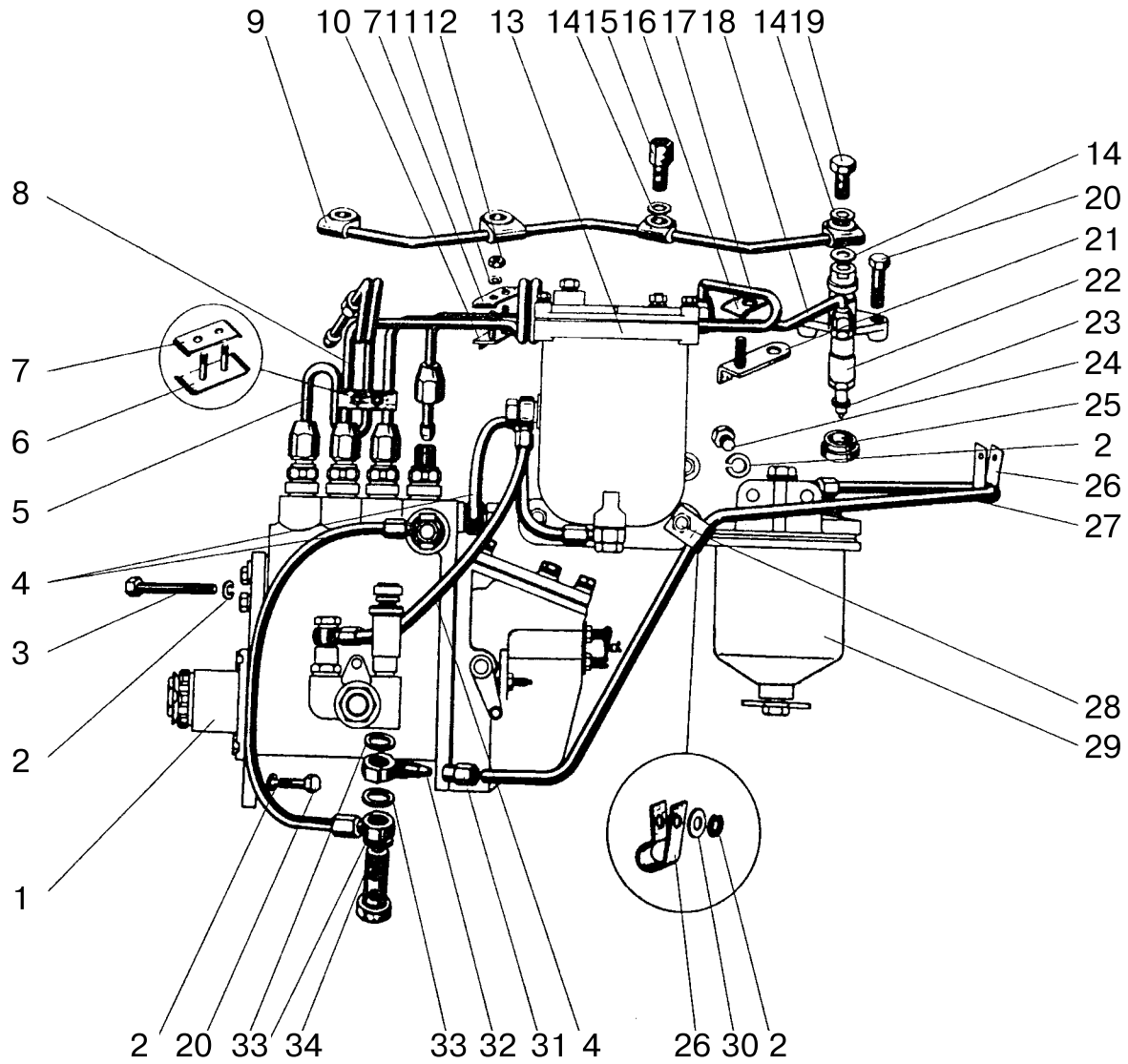


Рис. 12. Бак  
Fig. 12. Tank  
Fig. 12. Réservoir  
Bild 12. Behälter  
Fig. 12. Depósito

**Группа 11. Система питания • Group 11. Fuel System •**  
**Groupe 11. Système d'alimentation • Gruppe 11. Kraftstoffanlage •**  
**Grupo 11. Sistema de alimentación**  
 Подгруппа 1101. Бак • Subgroup 1101. Tank •  
 Souse-groupe 1101. Réservoir • Untergruppe 1101. Behälter •  
 Subgrupo 1101. Depósito

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
12	1	1522-1101125	4	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	2	1522-1101118	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	3	M16x75	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	ШП 16	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	923-1101130	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	6	3,2x18	4	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	7	1522-1101180	1	Топливопровод	Fuel pipeline	Tuyau de combustible	Kraftstoffleitung	Tubo de combustible
	8	36-1104788	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	9	36-1104787	2	Болт поворотного угольника	Banjo bolt	Boulon	Drehwinkelstückschraube	Perno del codo giratorio
	10	ПР-43-02	6	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	11	923-1101140	2	Лента	Band	Band	Ruban	Cinta
	12	1522-1101005	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	13	200-3806026	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	14	ДУМП-35М	1	Датчик указателя уровня топлива	Fuel level sensor	Transmetteur du niveau de combustible	Kraftstoffstandgeber	Sensor del indicador del nivel de combustible
	15	80-1101067	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	BM5x16	5	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	17	082-1103010	1	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlußschraube	Tapón
	18	36-1101070	1	Цепочка	Chain	Chaînette	Kette	Cadenita
	19	082-1101040	1	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro
	20	923-1101210	1	Бак	Hand tank	Réservoir	Behälter	Depósito
	21	923-1101040	1	Топливопровод	Fuel pipeline	Tuyau de combustible	Kraftstoffleitung	Tubo de combustible
	22	Кр-25 (ПП6-1)	1	Кран	Cock	Robinet	Hahn	Grifo
	23	1522-1101140	2	Лента	Band	Band	Ruban	Cinta
	24	822-1101081	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	25	11.112-100	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	26	КГ 1/4"	1	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlußschraube	Tapón



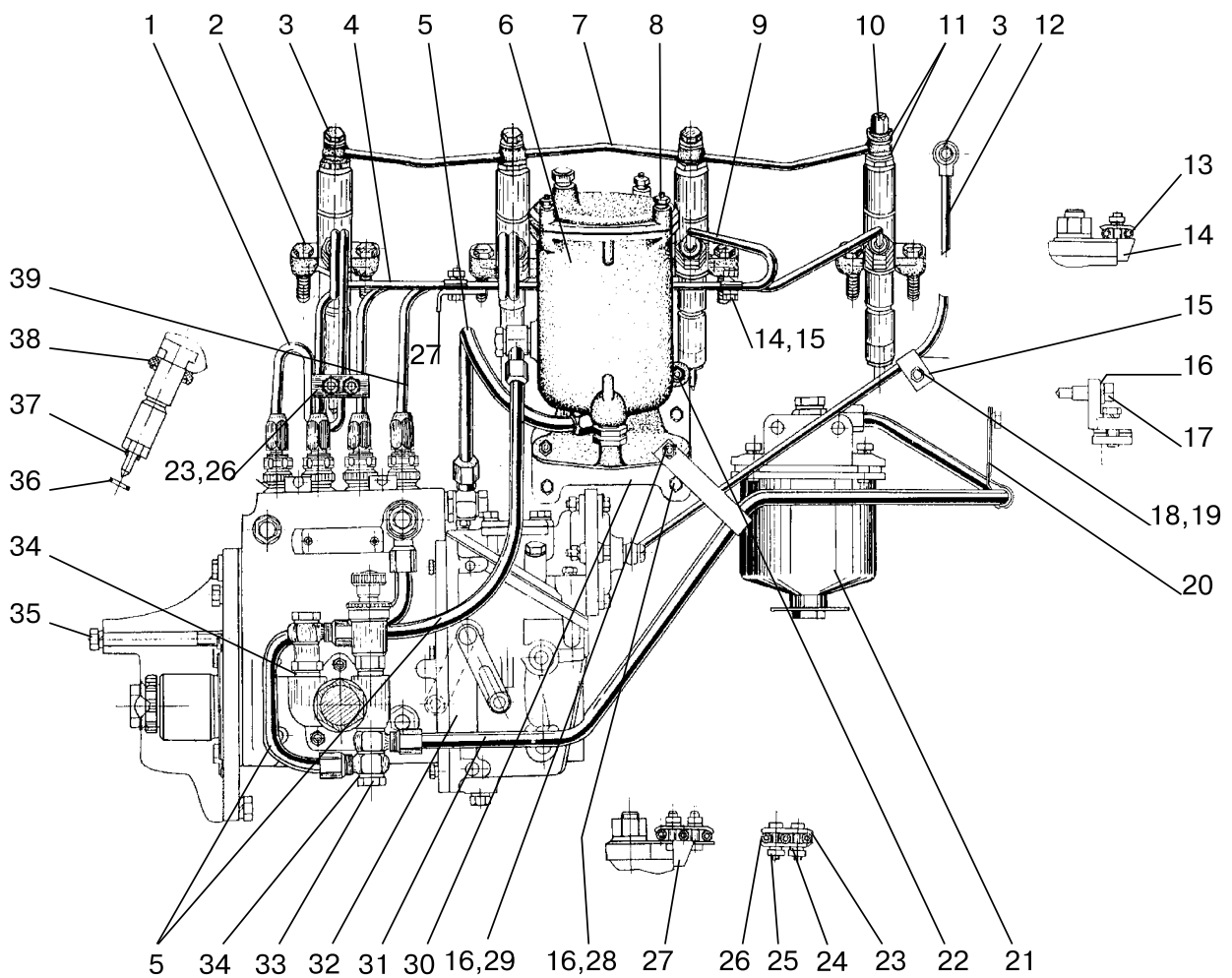
822

Рис. 13. Трубопроводы топливные и установка топливной аппаратуры  
 Fig. 13. Fuel Pipes and Fuel Equipment  
 Fig. 13. Tuyauterie à combustible et ensemble d'appareillage d'injection  
 Bild 13. Kraftstoffleitungen und Kraftstoffsystem  
 Fig. 13. Tuberías de combustible e instalación aparatos de combustible

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**  
**Подгруппа 1104, 1111. Трубопроводы топливные и установка**  
**топливной аппаратуры • Subgroup 1104, 1111. Fuel Pipes and Fuel Equipment •**  
**Souse-groupe 1104, 1111. Tuyauterie à combustible et ensemble**  
**d'appareillage d'injection • Untergruppe 1104, 1111. Kraftstoffleitungen und Kraftstoff-**  
**system • Subgrupo 1104, 1111. Tuberías de combustible e instalación**  
**aparatos de combustible**

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243					
13	1	4УТНИ-1111005-20	1	Насос топлив- ный	Injector Pump	Pompe d'injection	Einspritzpumpe	Bomba de com- bustible
	2	ШП 10	9	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	M10x120	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	240-1104160-03	3	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	5	240-1104300-01 245-1104300-B*	1	Трубка топлив- ная 1-го цилин- дра	Fuel tube of 1-st cylinder	Tube de combustible du 1-er cylindre	Brennstoff- Röhre des 1. Zylinders	Tubería de combustible del 1-er cilindro
	6	240-1111105	1	Колодка	Block	Plaque	Befestigung- sleiste	Regleta
	7	240-1111106-01	2	Колодка	Block	Plaque	Befestigung- sleiste	Regleta
	8	240-1104300-02 245-1104300-B-01*	1	Трубка топлив- ная 2-го цилин- дра	Fuel tube of 2- nd cylinder	Tube de combustible du 2-em cylindre	Brennstoff- Röhre des 2. Zylinders	Tubería de combustible del 2-do cilindro
	9	240-1104320-A2-02	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	10	240-1111115-A	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	11	ШП 6	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	M6	5	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	13	240-1117010-A	1	Фильтр тонкой очистки	Fine fuel filter	Filtre finisseur à combustible	Kraftstoffein- filter	Filtro de depuración fina
	14	36-1104788-01	8	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	15	240-1111112-01	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	16	240-1111114	2	Колодка	Block	Plaque	Befestigung- sleiste	Regleta
	17	240-1104300-03 245-1104300-B-02*	1	Трубка топлив- ная 3-го цилин- дра	Fuel tube of 3-rd cylinder	Tube de combustible du 3-em cylindre	Brennstoff- Röhre des 3. Zylinders	Tubería de combustible del 3-er cilindro
	18	240-1104300-04 245-1104300-B-03*	1	Трубка топлив- ная 4-го цилин- дра	Fuel tube of 4-st cylinder	Tube de combustible du 4-em cylindre	Brennstoff- Röhre des 4. Zylinders	Tubería de combustible del 4-to cilindro
	19	36-1104787	4	Болт штуцера	Union bolt	Boulon de raccord	Stutzenschraube	Perno del racor
	20	M10x35	10	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	21	240-1111125-A1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	22	171.1112010-01 или 17.1112010-01 или 17.1112010-10	4	Форсунка	Fuel injector	Injector	Düse	Inyector
	23	245-1111020	4	Прокладка- экран	Gasket-shield	Pose-écran	Dichtung- Abschirmblech	Empaquetadura - pantalla
	24	M10x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	25	240-1111036-B1	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	26	240-1111101	2	Хомут	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	27	240-1104160-01	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	28	M10x30	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	29	240-1105010	1	Фильтр грубой очистки	Coarse fuel filter	Préfiltre à combustible	Kraftstoffgrobfil- ter	Filtro de depura- ción basta
	30	ШЧ 10	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	240-1104119-01	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	32	240-1104118-01	8	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	33	Д18-055-A-01	17	Кольцо уплот- нительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	34	240-1111103-A	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno

- \* При установке топливного насоса «Моторпал»
- \* At installation of fuel pump "Motorpal"
- \* À l'installation de la pompe combustible "Motorpal"
- \* Bei die Installation der Brennstoffpumpe "Motorpal"
- \* Cuando se instala la bomba de combustible "Motorpal"



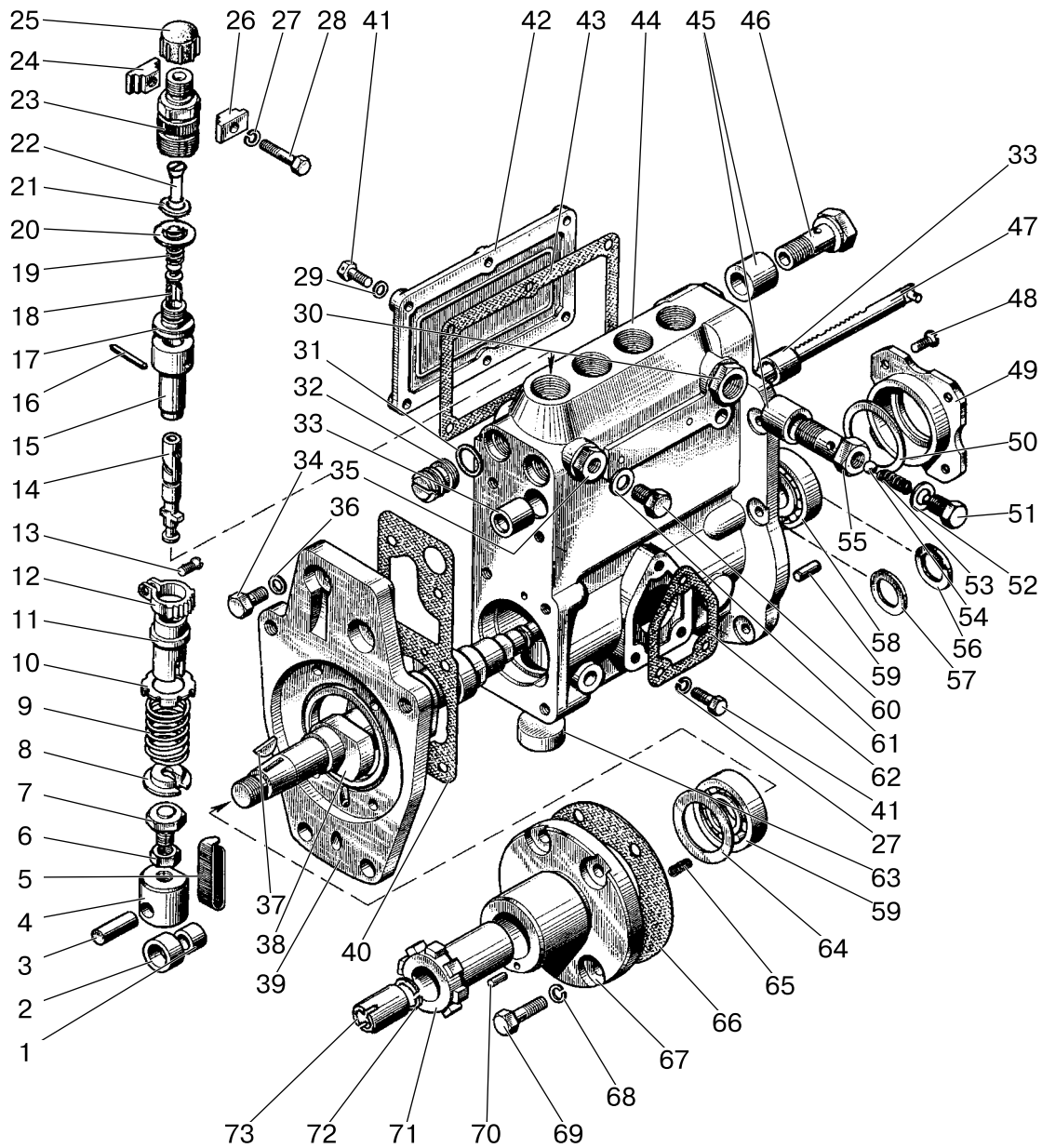
**922**  
**923**

Рис. 14. Трубопроводы топливные и установка топливной аппаратуры  
 Fig. 14. Fuel Pipes and Fuel Equipment  
 Fig. 14. Tuyauterie à combustible et ensemble d'appareillage d'injection  
 Bild 14. Kraftstoffleitungen und Kraftstoffsystem  
 Fig. 14. Tuberías de combustible e instalación aparatos de combustible

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**  
**Подгруппа 1104, 1111. Трубопроводы топливные и установка**  
**топливной аппаратуры • Subgroup 1104, 1111. Fuel Pipes and Fuel Equipment •**  
**Souse-groupe 1104, 1111. Tuyauterie à combustible et ensemble**  
**d'appareillage d'injection • Untergruppe 1104, 1111. Kraftstoffleitungen und Kraftstoff-**  
**system • Subgrupo 1104, 1111. Tuberías de combustible e instalación**  
**aparatos de combustible**

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
14		245-1111020	4	Прокладка-экран (36-37)	Gasket-shield (36-37)	Pose-écran (36-37)	Dichtung-Abschirmblech (36-37)	Empaquetadura – pantalla (36-37)
	1	240-1104300-01 245-1104300-B*	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tube
	2	M10x35	10	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	36-1104787	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	240-1104300-02 245-1104300-B-01*	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tube
	5	240-1104160-02	3	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tube
	6	240-1117010-A	1	Фильтр тонкой очистки	Fine fuel filter	Filtre finisseur à combustible	Kraftstofffeinfilter	Filtro de depuración fina
	7	240-1104320-A2-02	1	Топливопровод	Fuel pipeline	Tuyau de combustible	Kraftstoffleitung	Tube de combustible
	8	17.1112010-01 или 171.112010-01 или 171.112010-10	4	Форсунка	Fuel injector	Injector	Düse	Inyector
	9	240-1104300-03 245-1104300-B-02*	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tube
	10	240-1111112-01	1	Штуцер	Union	Raccord	Stutzen	Racor
	11	36-1104788-01	12	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	12	245-1104330	1	Трубка пневмо-корректора	Corrector air pipe	Tuyaux du correcteur	Spritzverstellersrohr	Tube del corrector neumático
	13	240-1111114	1	Колодка	Block	Plaque	Befestigung-sleiste	Regleta
	14	240-1111125-A1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	15	245-1111104	1	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	16	ШП 10	15	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	M10x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	ШП 8	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	M8x20	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	20	50-1111101-B2	2	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	21	240-1105010	1	Фильтр грубой очистки	Coarse fuel filter	Préfiltre à combustible	Kraftstoffgrobfilter	Filtro de depuración basta
	22	245-1117062	3	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	23	50-1111107-B	2	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	24	ШП 6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	25	M6	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	26	240-1111106-01	2	Колодка	Block	Plaque	Befestigung-sleiste	Regleta
	27	240-1111115-A	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	28	M10x30	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	29	M10	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	30	245-1117061	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	31	240-1104160	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tube
	32	4УТНИ-Т-1111010-20	1	Насос топливный	Injector Pump	Pompe d'injection	Einspritzpumpe	Bomba de combustible
	33	240-1111103-A	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	34	Д18-055-A-01	9	Кольцо уплотнительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	35	M10x120	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	36	245-1111022-A	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	37	245-1111021-A	4	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	38	240-1111036-B1	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	39	240-1104300-04 245-1104300-B-03*	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tube

- \* При установке топливного насоса «Моторпал»
- \* At installation of fuel pump "Motorpal"
- \* À l'installation de la pompe combustible "Motorpal"
- \* Bei die Installation der Brennstoffpumpe "Motorpal"
- \* Cuando se instala la bomba de combustible "Motorpal"



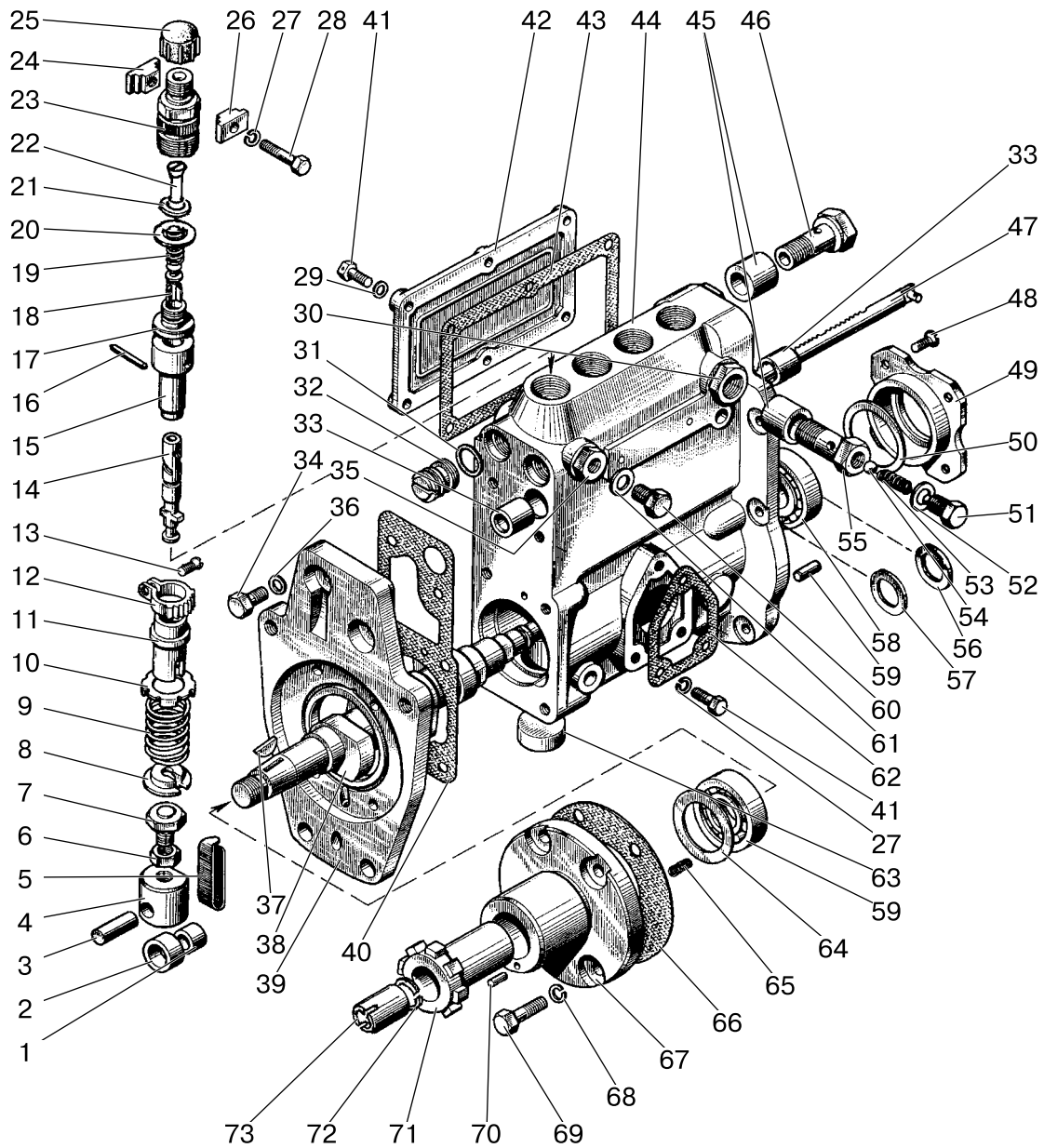
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 15. Насос топливный высокого давления  
 Fig. 15. Fuel Injection Pump  
 Fig. 15. Pompe d'injection H.P.  
 Bild 15. Einspritzpumpe  
 Fig. 15. Bomba de combustibile

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**
**Подгруппа 1111. Насос топливный высокого давления • Subgroup 1111. Fuel Injection Pump • Souse-groupe 1111. Pompe d'injection H.P. •**
**Untergruppe 1111. Einspritzpumpe • Subgrupo 1111. Bomba de combustible**

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
15		4УТНИ- 1111005-20	1	-	Насос топливный с регулятором	Fuel pump with regulator	Pompe d'injection avec régulateur	Einspritzpumpe mit Regler	Bomba de combustible con el regulador
		4УТНИ-Т-1111005-20	-	1	Насос топливный с регулятором	Fuel pump with regulator	Pompe d'injection avec régulateur	Einspritzpumpe mit Regler	Bomba de combustible con el regulador
		4УТНИ-Т-1111010	1	1	Насос топливный (1-73)	Injector Pump (1-73)	Pompe d'injection (1-73)	Einspritzpumpe (1-73)	Bomba de combustible (1-73)
		4УТНИ-1111220	4	4	Клапан (17, 18)	Valve (17, 18)	Soupape (17, 18)	Ventil (17, 18)	Válvula (17, 18)
		4УТНМ-1111090-01	4	4	Толкатель (1-4, 6, 7)	Tappet (1-4, 6, 7)	Poussoir (1-4, 6, 7)	Stößel (1-4, 6, 7)	Taqué (1-4, 6, 7)
		4УТНМ-1111410-01	4	4	Плунжерная пара (14, 15)	Plunger pair (14, 15)	Element piston cylindre (14, 15)	Kolbenpaar (14, 15)	Par de émbolos buzo (14, 15)
		16-с13-1Б	1	1	Клапан перепускной (51-55)	Bypass valve (51-55)	Soupape de bypass (51-55)	Überlaufventil (51-55)	Válvula de comunicación lateral (51-55)
	1	УТН-5-1111264	4	4	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	2	УТН-5-1111263	4	4	Ролик	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo
	3	4УТНМ-1111266	4	4	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	4	4УТНМ-1111262-01	4	4	Корпус толкателя	Thruster body	Corps de la raclete	Schiebers	Cuerpo del empujador
	5	4УТНМ-1111426	2	2	Фиксатор	Stop	Verrou	Raste	Fijador
	6	УТН-5-1111267	4	4	Контргайка	Lock nut	Contre-écrou	Gegenmutter	Contratuercia
	7	4УТНМ-1111265	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	4УТНМ-1111472	4	4	Тарелка	Disk	Plateau	Teller	Platillo
	9	УТН-5-1111138	4	4	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	10	УТН-5-1111473-А	4	4	Тарелка	Disk	Plateau	Teller	Platillo
	11	УТН-5-1111431-01	4	4	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	12	4УТНМ-1111432-01	4	4	Венец	Rim	Couronne	Zahnkranz	Corona
	13	УТН-5-1111433-А	4	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	14	4УТНМ-1111422	4	4	Плунжер	Plunger	Plongeur	Tauchkolben	Embolo buzo
	15	4УТНМ-1111425-01	4	4	Втулка плунжера	Plunger bushing	Douille	Buchse	Casquillo del émbolo buzo
	16	УТН-3-1111489	4	4	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	17	УТНИ-1111226	4	4	Седло	Seat	Siège	Sitz	Asiento
	18	УТНИ-1111224	4	4	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	19	4УТНИ-1111225	4	4	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	20	16-212-В1	4	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	21	4УТНИ-1111487-01	8	8	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	22	4УТНИ-1111486	4	4	Вытеснитель	Displacer	Déplaceur	Verdränger	Desplazador
	23	УТНИ-1111485	4	4	Штуцер	Union	Raccord	Stutzen	Racor
	24	УТН-3-1111478-А2	2	2	Зажим	Clamp	Serre	Klemmstück	Apriete
	25	119-73-В*	4	4	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	26	УТН-3-1111477-А2	2	2	Зажим	Clamp	Serre	Klemmstück	Apriete
	27	ШП 6	5	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	28	М6х30	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	29	УТН-3-1111488-01	6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	30	УТН-3-1111028-Г	2	2	Футорка	Fitting	Raccord	Stutzen	Entrerrosca
	31	УТН-5-1111519	4	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	32	УТН-5-1111023-А	4	4	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	33	4УТНМ-1111029	2	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	34	М8х16	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	35	УТН-3-1111022-Б	1	1	Футорка	Fitting	Raccord	Stutzen	Entrerrosca
	36	УТН-5-1111024-В	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	37	УТН-5-1111155	1	1	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta
	38	УТНИ-1111152	1	1	Вал кулачковый	Camshaft	Arbre à cames	Nockenwelle	Arbol de levas
	39	4УТНМ-1111082-11	1	1	Плита	Plate	Plaque	Platte	Placa





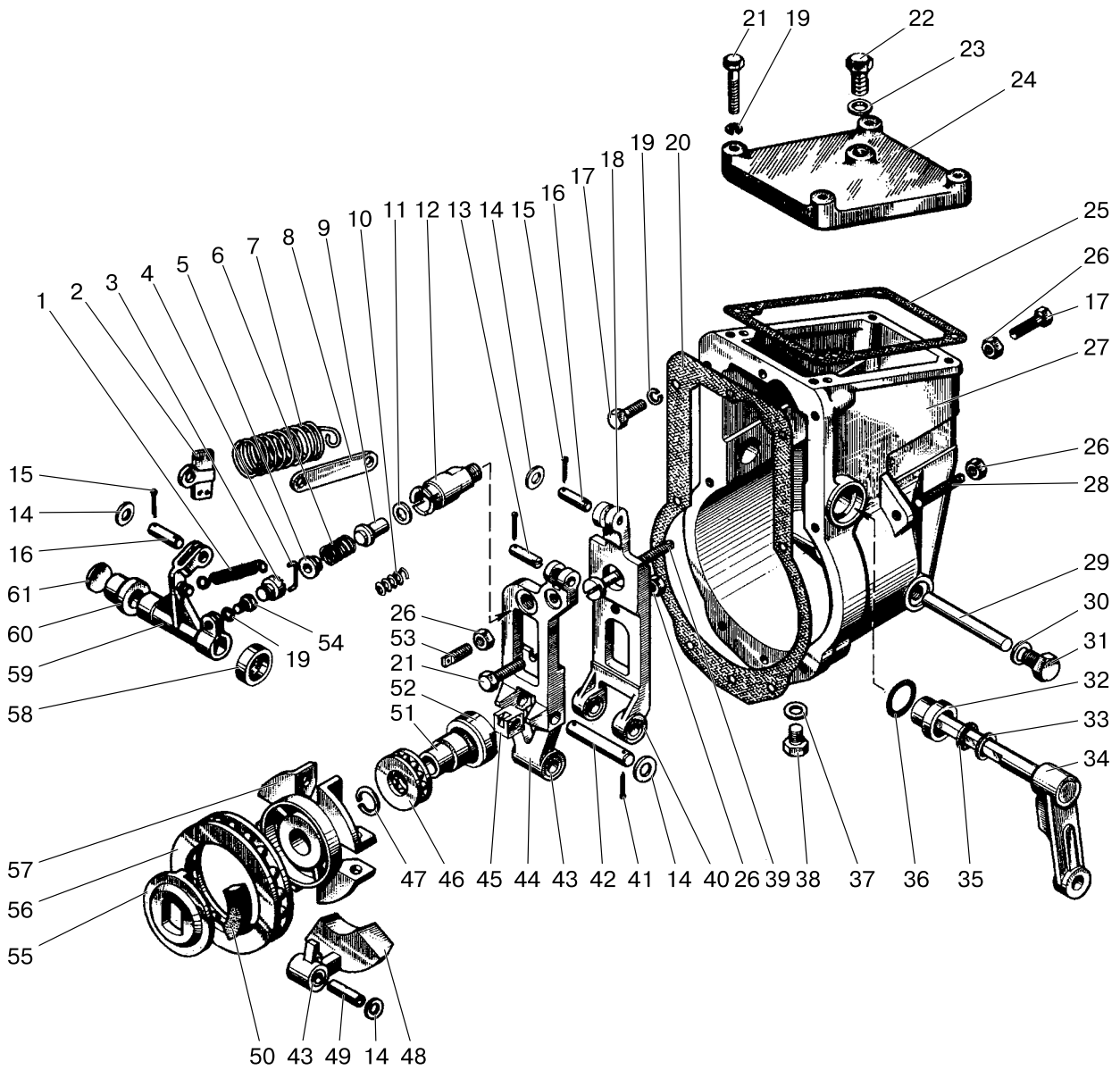
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 15. Насос топливный высокого давления  
 Fig. 15. Fuel Injection Pump  
 Fig. 15. Pompe d'injection H.P.  
 Bild 15. Einspritzpumpe  
 Fig. 15. Bomba de combustibile

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**
**Подгруппа 1111. Насос топливный высокого давления • Subgroup 1111. Fuel Injection Pump • Souse-groupe 1111. Pompe d'injection H.P. •**
**Untergruppe 1111. Einspritzpumpe • Subgrupo 1111. Bomba de combustible**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
15	40	4УТНМ-1111483-01	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	41	M6x20	9	9	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	42	УТН-5-1111475-А6	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	43	УТН-5-1111476-А5	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	44	4УТНМ-1111025-30	1	1	Корпус насоса	Pump body	Le corps de la pompe	Korps der Pumpe	Cuerpo de la bomba
	45	119-85-1*	2	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	46	A12.01.013-02	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	47	4УТНМ-1111350	1	1	Рейка	Rack	Сггмаillige	Regelstange	Pértiga
	48	ВМ6x12	4	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	49	УТН-5-1111451-И	1	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	50	4УТНМ-1111213	1-3	1-3	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	51	16-218	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	52	16-219	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	53	16-057	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	54	16-262	1	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	55	16-216-1	1	1	Корпус клапана	Valve body	Corps de soupape	Ventilgehäuse	Caja de la válvula
	56	УТН-5-1111153	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	57	УТН-5-1111154	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	58	7204-К1	2	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	59	Д40-1110026	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	60	ОНМ-019-2	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	61	ОНМ-086-1	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	62	16-148-Б	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	63	УТН-3-1111026-А2	4	4	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	64	4УТНМ-1111244	2	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	65	4УТНМ-1111243-10	6	6	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	66	4УТНМ-1111493-01	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	67	4УТНМ-1111162-10	1	1	Фланец	Flange	Bride	Flansch	Brida
	68	ШП 8	6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	69	M8x30	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	70	УТН-5-1111163	1	1	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	71	4УТНМ-1111165	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	72	ШП 14	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	73	4УТНМ-1111144	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca

\* Деталь технологическая.  
For assembly only.  
Pièce technologique.  
Technologisches Teil.  
Pieza tecnológica.

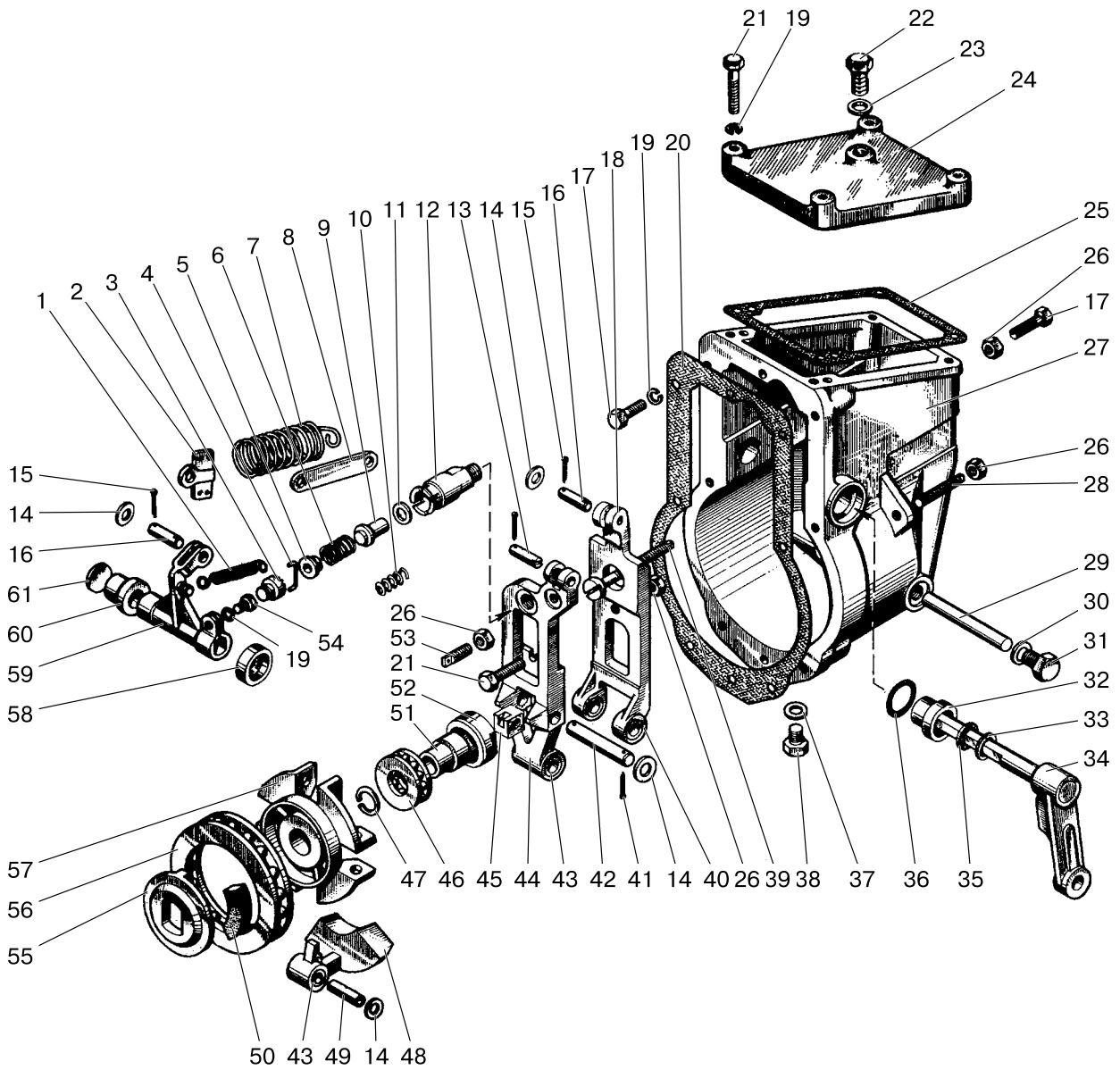


**822**  
**922**  
**923**

Рис. 16. Регулятор топливного насоса  
 Fig. 16. Fuel Pump Regulator  
 Fig. 16. Regulateur de la pompe a combustible  
 Bild 16. Regler Triebstoffpumpe  
 Fig. 16. Regulador de la pompe de combustible

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**  
**Подгруппа 1110. Регулятор топливного насоса •**  
**Subgroup 1110. Fuel Pump Regulator •**  
**Souse-groupe 1110. Regulateur de la pompe a combustible •**  
**Untergruppe 1110. Regler Triebstoffpumpe •**  
**Subgrupo 1110. Regulador de la pompe de combustible**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
16		4УТНМ-1110010-40	1	-	Регулятор (1-19, 21-61)	Regulator (1-19, 21-61)	Régulateur (1-19, 21-61)	Regler (1-19, 21-61)	Regulador (1-19, 21-61)
		4УТНМ-Т-1110010-01	-	1	Регулятор (1-19, 25-61, 4УТНМ-Т-1110500-01)	Regulator (1-19, 25-61, 4УТНМ-Т-1110500-01)	Régulateur (1-19, 25-61, 4УТНМ-Т-1110500-01)	Regler (1-19, 25-61, 4УТНМ-Т-1110500-01)	Regulador (1-19, 25-61, 4УТНМ-Т-1110500-01)
		4УТНМ-Т-1110020-20	1	1	Корпус (17, 21, 26, 27, 31, 32, 35, 36, 60, 61)	Housing (17, 21, 26, 27, 31, 32, 35, 36, 60, 61)	Corps (17, 21, 26, 27, 31, 32, 35, 36, 60, 61)	Gehäuse (17, 21, 26, 27, 31, 32, 35, 36, 60, 61)	Cuerpo (17, 21, 26, 27, 31, 32, 35, 36, 60, 61)
		УТН-5-1110160-Е	4	4	Груз (43, 48)	Weight (43, 48)	Masselotte (43, 48)	Gewicht (43, 48)	Pesa (43, 48)
		УТН-5-1110200-В	1	1	Рычаг (43, 44)	Lever (43, 44)	Levier (43, 44)	Hebel (43, 44)	Palanca (43, 44)
		УТН-5-1110230-В3	1	1	Корректор (3, 6, 9, 11, 12)	Corrector (3, 6, 9, 11, 12)	Correcteur (3, 6, 9, 11, 12)	Spritzversteller (3, 6, 9, 11, 12)	Corrector (3, 6, 9, 11, 12)
		УТН-5-1110240-И	1	1	Ступица (14, 43, 48, 49, 57)	Hub (14, 43, 48, 49, 57)	Moyea (14, 43, 48, 49, 57)	Nabe (14, 43, 48, 49, 57)	Cubo (14, 43, 48, 49, 57)
		УТН-5-1110320-В	1	1	Втулка (32, 33, 35)	Bush (32, 33, 35)	Douille (32, 33, 35)	Buchse (32, 33, 35)	Casquillo (32, 33, 35)
	1	УТН-5-1110193	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	2	УТН-3-1110171-Г	1	1	Серьга	Shackle	Etrier	Lasche	Grillete
	3	УТН-5-1110235-Б2	1	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	4	УТН-5-1110237	1	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	5	УТН-5-1110238-А1	1	1	Тарелка	Disk	Plateau	Teller	Platillo
	6	УТН-5-1110234-Д	1	1	Пружина корректора	Corrector spring	Ressort de correcteur	Spritzverstellerfeder	Muelle de correcteur
	7	УТН-5-1110187-Д	1	1	Пружина регулятора	Regulator spring	Ressort de regulateur	Reglerfeder	Muelle del regulador
	8	4УТНМ-1110304	1	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	9	УТН-5-1110233-Б2	1	1	Шток	Rod	Tige	Stange	Vástago
	10	4УТНМ-1110446	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	11	УТН-5-1110232	7-11	7-11	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	12	УТН-5-1110231-Б	1	1	Корпус корректора	Corrector body	Corps de correcteur	Spritzverstellergehäuse	Cuerpo del corrector
	13	УТН-5-1110403	1	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	14	УТН-5-1110242-Б	10	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	2x10	5	5	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	16	ОНМ-087	2	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	17	М6x25	6	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	УТН-5-1110274-А	1	-	Рычаг основной	Main lever	Levier	Hebel	Palanca
		4УТНМ-Т-1110274-11	-	1					
	19	ШП 6	11	11	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	20	УТН-5-1110303-01	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	21	М6x20	5	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	22	УТН-5-1110402	1	-	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	23	16-006	1	-	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	24	4УТНМ-1110301	1	-	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	25	УТН-5-1110302-А	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	26	М6	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	27	4УТНМ-1110025-30	1	1	Корпус регулятора	Regulator housing	Corps de regulateur	Reglergehäuse	Caja del regulador
	28	УТН-5-1110401-Б3	1	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	29	4УТНМ-1110365	1	1	Ось рычагов	Axle	Axe	Achse	Eje los palanca



**822**  
**922**  
**923**

Рис. 16. Регулятор топливного насоса  
 Fig. 16. Fuel Pump Regulator  
 Fig. 16. Regulateur de la pompe a combustible  
 Bild 16. Regler Triebstoffpumpe  
 Fig. 16. Regulador de la pompe de combustible

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**

Подгруппа 1110. Регулятор топливного насоса •

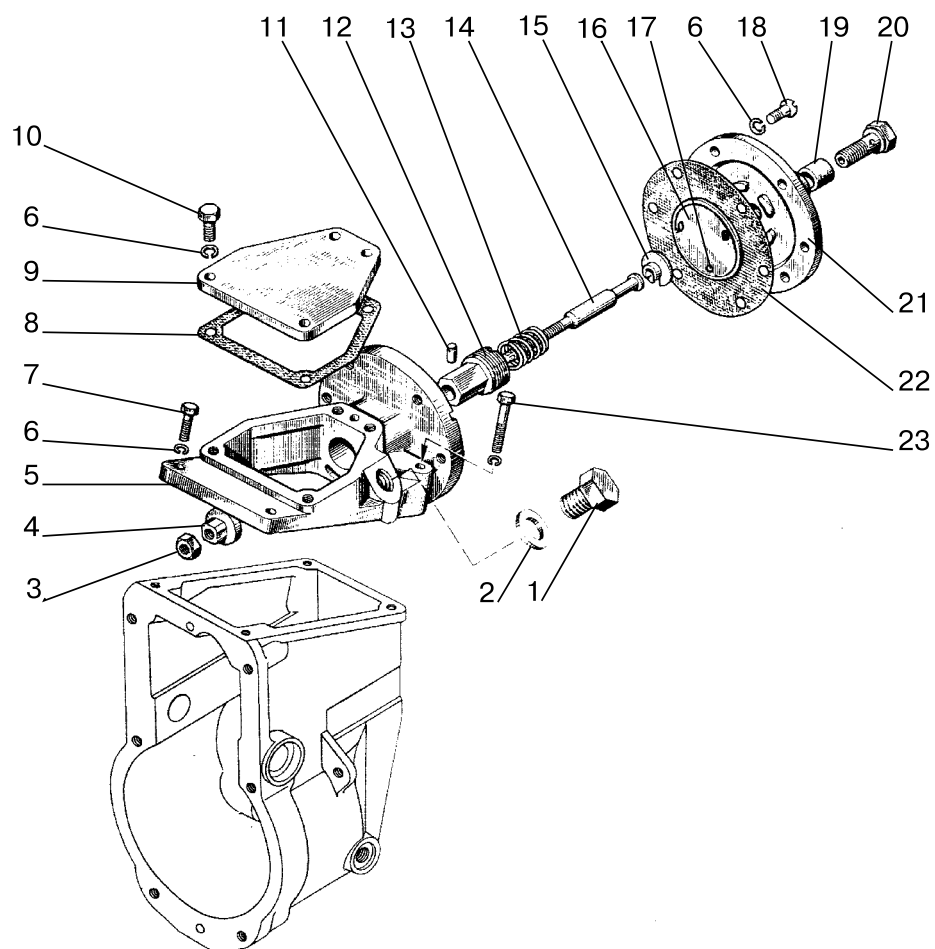
Subgroup 1110. Fuel Pump Regulator •

Souse-groupe 1110. Regulateur de la pompe a combustible •

Untergruppe 1110. Regler Triebstoffpumpe •

Subgrupo 1110. Regulador de la pompe de combustible

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
16	30	Д40-1110386-А	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	31	УТН-5-1110409	1	1	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	32	УТН-5-1110321-Б1	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	33	УТН-5-1110323-Б	1	1	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	34	УТН-5-1110308-Д	1	1	Рычаг управления	Control lever	Levier	Hebel	Planca de mando
	35	17-004-А	1	1	Сальник	Gland	Presse-étoupe	Stopfbuchse	Prensaestopas
	36	16-240	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	37	ОНМ-086-1	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	38	ОНМ-019-2	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	39	УТН-3-1110026	1	1	Упор	Rest	Butée	Anschlag	Tope
	40	ОНМ-170	2	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	41	2х16	1	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	42	УТН-5-1110191	1	1	Ось ролика	Pin	Axe	Achse	Eje del rodillo
	43	УТН-5-1110166	5	5	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Eje del rodillo
	44	УТН-5-1110195-К	1	1	Рычаг промежуточный	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	45	УТН-5-1110153-Г2	1	1	Пята	Pivot	Rotule	Stützapfen	Pivote
	46	8202У	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	47	УТН-3-1110311	1	-	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
		УТН-3-1110311-Б	-	1					
	48	УТН-5-1110165-Е	4	4	Груз	Weight	Masselotte	Gewicht	Pesa
	49	УТН-5-1110241	4	4	Ось груза	Weight axle	Axe	Achse	Aje de la pesa
	50	236-1110517-Б2	4	4	Сухарь	Slide block	Dé	Gleitstück	Dado
	51	УТН-3-1110145	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	52	УТН-3-1110144-Б1	1	1	Муфта	Coupling	Manchon	Muffe	Manguito
	53	УТН-5-1110196-А	1	1	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	54	М6х12	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	55	УТН-5-1110251-Г2	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	56	8110	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	57	УТН-5-1110132-М3	1	1	Ступица	Hub	Moyea	Nabe	Cubo
	58	УТН-5-1110281-Б	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	59	УТН-5-1110155-Г5	1	1	Рычаг пружины	Spring lever	Levier de ressort	Federhebel	Palanca del muelle
	60	4УТНМ-1110021-Е	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	61	17-071	1	1	Заглушка	Stopper plug	Obturateur	Blindstopfen	Tapón ciego



**922**  
**923**

Рис. 17. Корректор по наддуву  
Fig. 17. Supercharge Corrector  
Fig. 17. Correcteur de suralimentation  
Bild 17. Aufladeregler  
Fig. 17. Corrector de supercompresión

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**

Подгруппа 1110. Корректор по наддуву • Subgroup 1110. Supercharge Corrector •

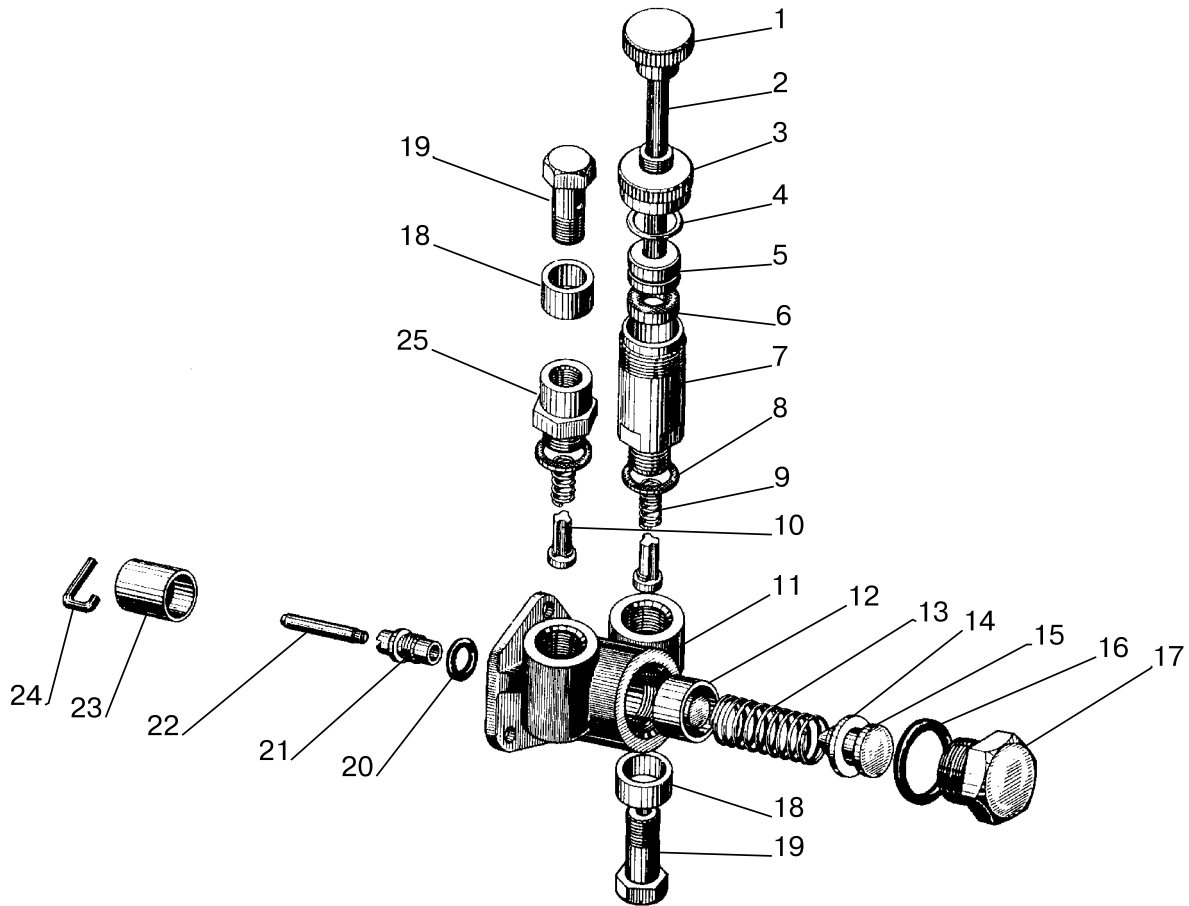
Souse-groupe 1110. Correcteur de suralimentation •

Untergruppe 1110. Aufladeregler • Subgrupo 1110. Corrector de supercompresión

			Кол-во	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Quantity Nombre Anzahl Cantidad					
			Д-245.5					
17	4УТНМ-Т-1110500-01	1	Корректор по наддуву (1-23)	Supercharge Corrector (1-23)	Correcteur de suralimentation (1-23)	Aufladeregler (1-23)	Corrector de supercompresión (1-23)	
	1 УТН-5-1110402	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón	
	2 16-006	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	3 М6	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca	
	4 4УТНМ-Т-1110504	1	Упор	Rest	Butée	Anschlag	Tope	
	5 4УТНМ-Т-1110511-10	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo	
	6 ШП 6	14	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	7 М6х20	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	3М6х20*	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	8 4УТНМ-Т-1110506	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	9 4УТНМ-Т-1110502	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	10 М6х16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	3М6х16*	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	11 4УТНМ-Т-1110505	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija	
	12 4УТНМ-Т-1110512-20	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
	13 4УТНМ-Т-1110503-10	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	14 4УТНМ-Т-1110531-30	1	Шток	Rod	Tige	Stange	Vástago	
	15 4УТНМ-Т-1110532-10	1	Тарелка	Disk	Plateau	Teller	Platillo	
	16 4УТНМ-Т-1110522-10	2	Тарелка	Disk	Plateau	Teller	Platillo	
	17 2,5х5,37-1	3	Заклепка	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	18 ВМ6х20	6	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19 8МТНМ-1110574	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
	20 8МТНМ-1110573	1	Болт штуцера	Union bolt	Boulon de raccord	Stutzenschraube	Perno del racor	
	21 4УТНМ-Т-1110501	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	22 4УТНМ-Т-1110520-10	1	Диафрагма	Diaphragm	Diaphragme	Membran	Diafragma	
	23 М6х35	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	3М6х35*	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	

\* На рисунке не показан.  
Not shown.  
N'est pas présenté sur fig.  
An Abbildung fehlt.  
No se muestra en la figura





---

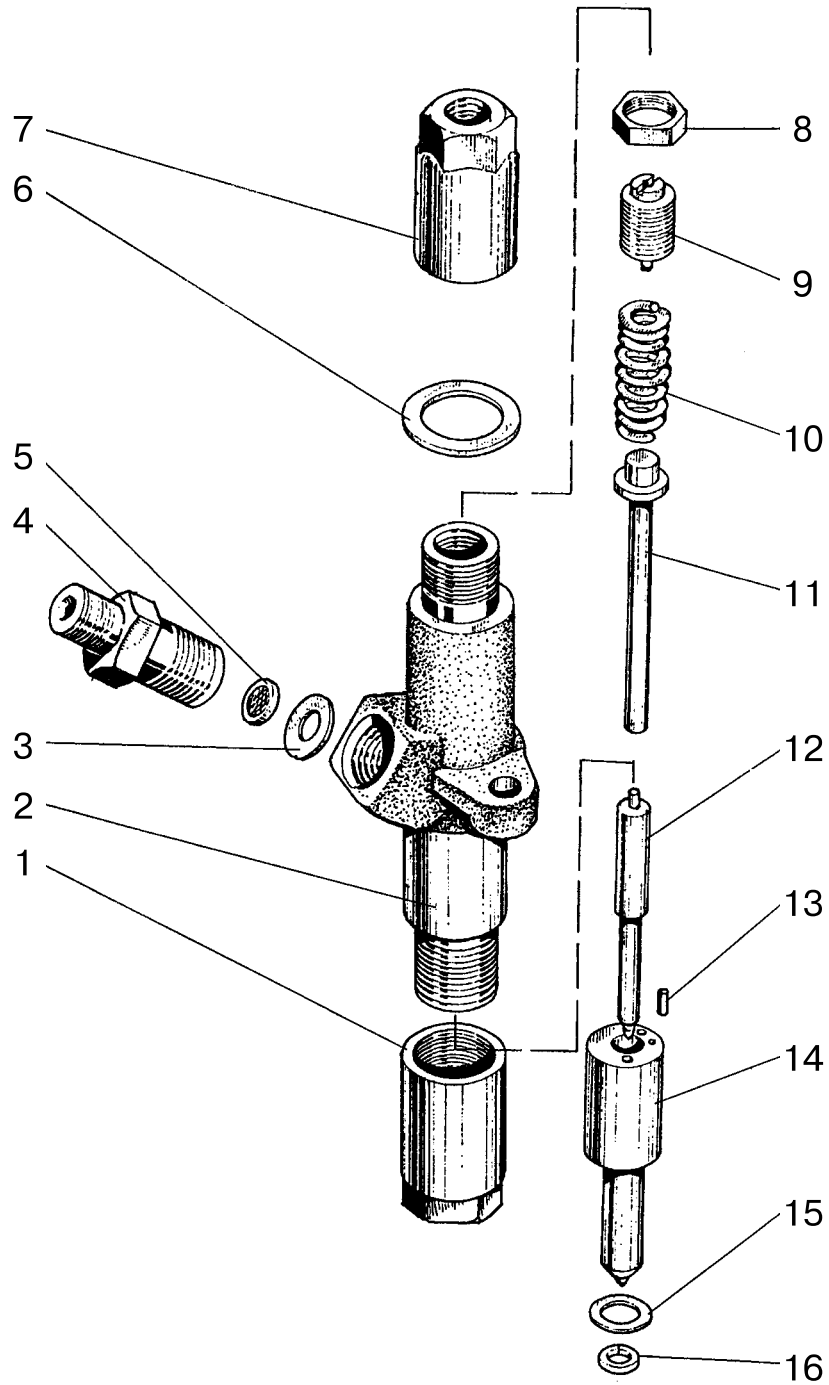
**822**            Рис. 18. Насос подкачивающий  
**922**            Fig. 18. Fuel Booster Pump  
**923**            Fig. 18. Pompe nourice  
Bild 18. Kraftstoffförderpumpe  
Fig. 18. Bomba de cebado

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**

Подгруппа 1106. Насос подкачивающий • Subgroup 1106. Fuel Booster Pump •  
 Souse-groupe 1106. Pompe nourrice • Untergruppe 1106. Kraftstoffförderpumpe •  
 Subgrupo 1106. Bomba de cebado

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
18		УТН-3-1106010-A4	1	1	Насос подкачивающий	Fuel booster pump (1-25)	Pompe nourrice (1-25)	Kraftstoffförderpumpe (1-25)	Bomba de cebado (1-25)
		УТН-3-1106020-A	1	1	Корпус насоса (11, 20, 21, 22)	Pump body (11, 20, 21, 22)	Le corps de la pompe (11, 20, 21, 22)	Korps der Pumpe (11, 20, 21, 22)	Cuerpo de la bomba (11, 20, 21, 22)
		16-с35-3Б	1	1	Насос ручной (1-7)	Manual pump (1-7)	Pompe à main (1-7)	Handförderpumpe (1-7)	Bomba de mano (1-7)
		16-с64-A	1	1	Втулка (21-22)	Bush (21-22)	Douille (21-22)	Buchse (21-22)	Casquillo (21-22)
		16-с39	1	1	Рукоятка с поршнем (1-5)	Handle with plug (1-5)	Tirette avec bouchon (1-5)	Handhebel mit Pfropfen (1-5)	Manilla con el émbolo (1-5)
	1	16-143-5	1	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	2	16-142-6	1	1	Шток	Rod	Tige	Stange	Vástago
	3	16-140-2	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	4	16-240	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	5	16-141-3	1	1	Поршень	Piston	Piston	Kolben	Pistón
	6	16-149	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	7	16-139-6А	1	1	Цилиндр	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
	8	16-062	2	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	9	16-124-A1	2	2	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	10	16-123-A	2	2	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	11	УТН-3-1106025-A4	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	12	УТН-3-1106046	1	1	Поршень	Piston	Piston	Kolben	Pistón
	13	4УТНМ-1106024-01	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	14	16-270	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	16-225-A	1	1	Упор	Rest	Butée	Anschlag	Tope
	16	УТН-3-1106026	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	17	16-128-A	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	18	119-85-1*	2	2	Втулка защитная	Protective bushing	Douille de protection	Schutzbuchse	Casquillo protector
	19	A12.013.02	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	20	УТН-5-1110322	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	21	16-230-1А	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	22	16-133-2	1	1	Стержень	Rod	Tige	Stab	Pasador
	23	УТН-3-1106083	1	1	Толкатель	Tappet	Poussoir	Stößel	Taqué
	24	УТН-119-85	1	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	25	УТН-3-1106035-01	1	1	Футорка	Fitting	Raccord	Stutzen	Entrerrosca

\* Деталь технологическая.  
 For assembly only.  
 Pièce technologique.  
 Technologisches Teil.  
 Pieza tecnológica.

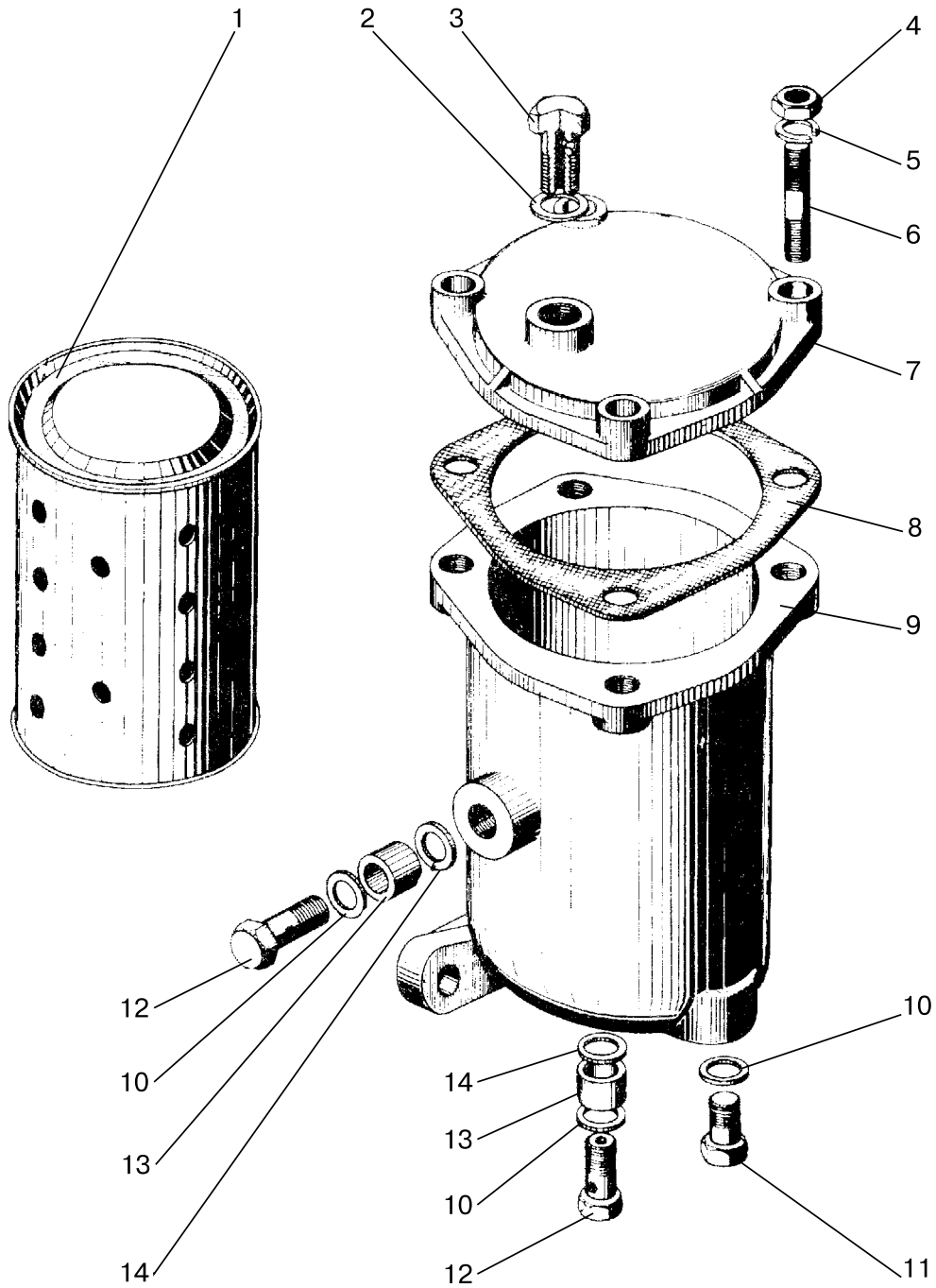


822  
922  
923

Рис. 19. Форсунка  
Fig. 19. Fuel Injector  
Fig. 19. Injecteur  
Bild 19. Einspritzdüse  
Fig. 19. Injector

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**  
**Подгруппа 1112. Форсунка • Subgroup 1112. • Fuel Injector**  
**Souse-groupe 1112. Injecteur • Untergruppe 1112. Einspritzdüse •**  
**Subgrupo 1112. Inyector**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
19		171.1112010-01	4	4	Форсунка (1-16)	Fuel Injector (1-16)	Injecteur (1-16)	Einspritzdüse (1-16)	Inyector (1-16)
		171.1112110	4	4	Распылитель (12, 14)	Atomizer (12, 14)	Pulvérisateur (12, 14)	Zerstäuber (12, 14)	Conjunto atomi- zator (12, 14)
		245-1111020	4	4	Прокладка- экран (15-16)	Gasket-shield (15-16)	Pose-écran (15- 16)	Dichtung- Abschirmblech (15-16)	Empaquetadura – pantalla (15- 16)
	1	171.1112124	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	2	171.1112024	4	4	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	3	6T2-2023A	4	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	4	171.1112141	4	4	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	5	6T2-20c5	4	4	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro
	6	171.1112023	4	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	7	171.1112027	4	4	Колпак	Cap	Chapeau	Kappe	Capacete
	8	171.1112125	4	4	Контргайка	Lock nut	Contre-écrou	Gegenmutter	Contratuerca
	9	171.1112135	4	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	10	171.1112192	4	4	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	11	171.1112134	4	4	Штанга	Rod	Tige	Stage	Barra
	12	171.1112116	4	4	Игла	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja
	13	171.1112137	8	8	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	14	171.1112114	4	4	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	15	245-1111021-A	4	4	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	16	245-1111022-A	4	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta



822  
922  
923

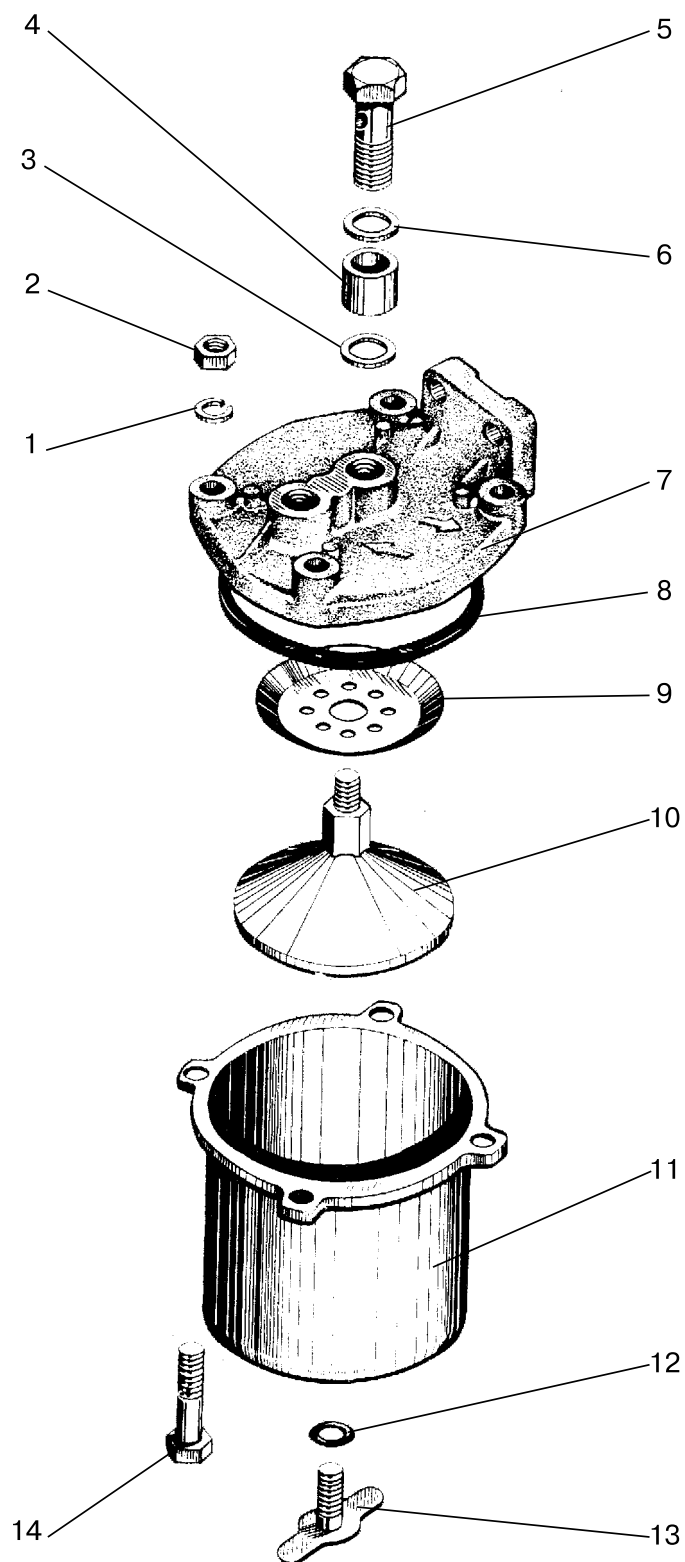
Рис. 20. Фильтр топливный тонкой очистки  
Fig. 20. Fine Fuel Filter  
Fig. 20. Filtre finisseur à combustible  
Bild 20. Kraftstoffefilter  
Fig. 20. Filtro de depuración fina de combustible

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**

Подгруппа 1117. Фильтр топливный тонкой очистки • Subgroup 1117 Fine Fuel Filter  
 • Souse-groupe 1117. Filtre finisseur à combustible • Untergruppe 1117. Kraftstoffefilter  
 • Subgrupo 1117. Filtro de depuración fina de combustible

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
20		240-1117010-A	1	1	Фильтр топливный (1-14)	Fuel filter (1-14)	Filtre à combustible (1-14)	Kraftstofffilter (1-14)	Filtro de depuración (1-14)
		240-1117020-A	1	1	Корпус фильтра (6, 9)	Filter body (6, 9)	Corps de filtre (6, 9)	Gehäuse der Filter (6, 9)	Cuerpo de filtro (6, 9)
		240-1117180	1	1	Крышка (2, 3, 7)	Cover (2, 3, 7)	Couvercle (2, 3, 7)	Deckel (2, 3, 7)	Tapa (2, 3, 7)
	1	240-1117030	1	1	Элемент фильтрующий	Filter element	Élément filtrant	Filtereinsatz	Elemento filtrante
	2	36-1104789	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	3	240-1117101-A	1	1	Болт штуцера	Union bolt	Boulon de raccord	Stutzenschraube	Perno del racor
	4	M8	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	5	ШП 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	240-1117029	4	4	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	7	240-1117185-B	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	8	240-1117102	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	9	240-1117025-A1	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	10	Д18-055-A	3	3	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	11	50-1117028	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	12	Д18-051-A (A12.01.003-03)	2	2	Болт поворотного угольника	Banjo bolt	Boulon	Drehwinkelstücschraube	Perno del codo giratorio
	13	Д16-111*	2	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	14	Д18-055-A-01	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro

\* Деталь технологическая.  
 For assembly only.  
 Pièce technologique.  
 Technologisches Teil.  
 Pieza tecnológica.



822  
922  
923

Рис. 21. Фильтр топливный грубой очистки

Fig. 21. Coarse Fuel Filter

Fig. 21. Préfiltre à combustible

Bild 21. Kraftstoffgrobfilter

Fig. 21. Filtro de depuración basta de combustible

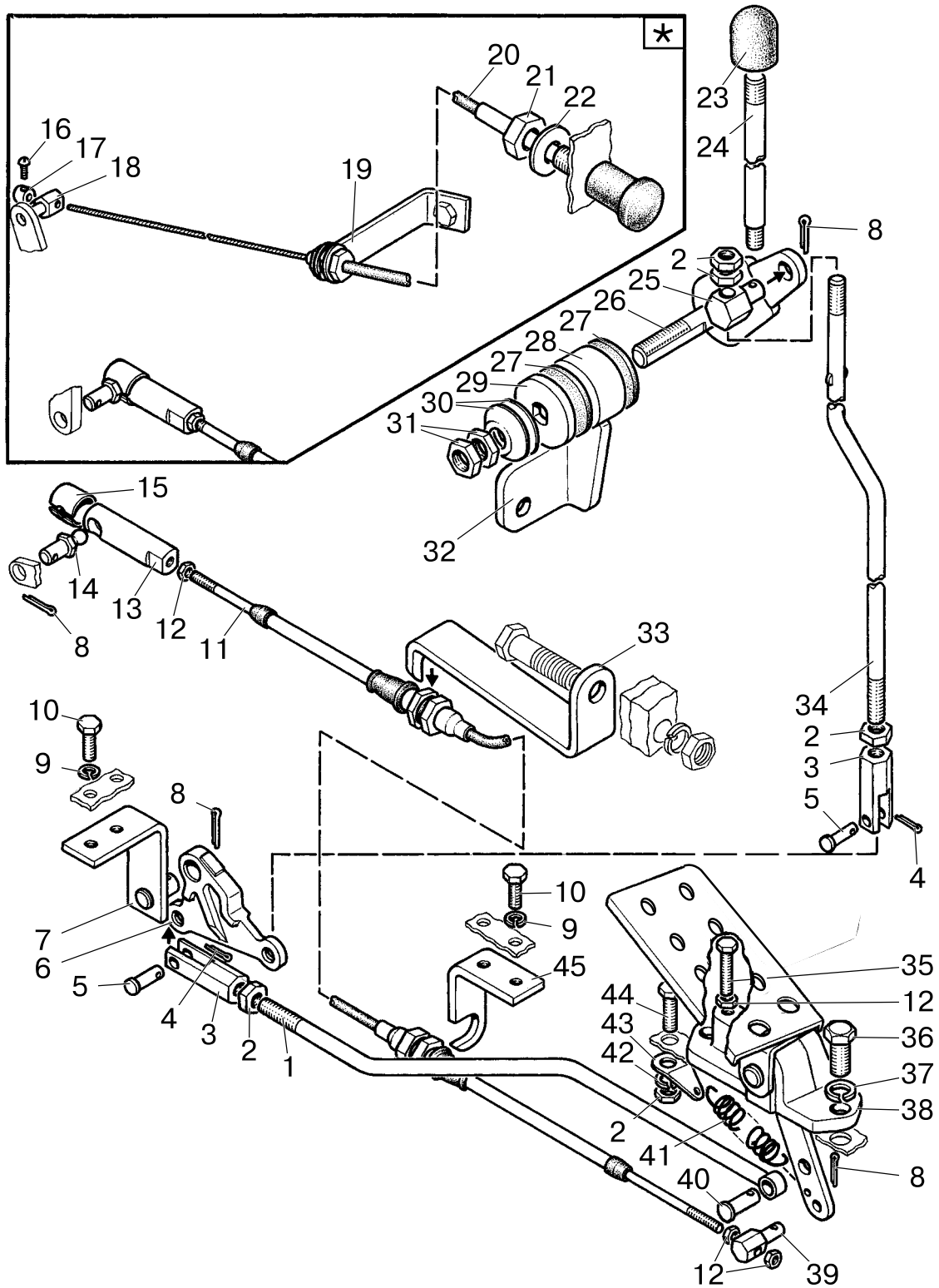
**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**

Подгруппа 1105. Фильтр топливный грубой очистки • Subgroup 1105. Coarse Fuel Filte • Souse-groupe 1105. Préfiltre à combustible • Untergruppe 1105. Kraftstoffgrobfilter • Subgrupo 1105. Filtro de depuración basta de combustible

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
21		240-1105010	1	1	Фильтр топливный грубой очистки (1-14)	Coarse Fuel Filte (1-14)	Préfiltre à combustible (1-14)	Kraftstoffgrobfilter (1-14)	Filtro de depuración basta de combustible (1-14)
	1	ШП 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	2	M8	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	Д18-055-A-01	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	4	Д16-111-A*	2	2	Втулка защитная	Protective bushing	Douille de protection	Schutzbuchse	Casquillo protector
	5	Д18-051-A	2	2	Болт поворотного угольника	Banjo bolt	Boulon	Drehwinkelstückschraube	Perno del codo giratorio
	6	Д18-055-A	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	7	240-1105015	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	8	98-4-4-10Д	1	1	Кольцо уплотнительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	9	240-1105011	1	1	Рассеиватель	Diffuser	Distributeur	Verteiler	Disipador
	10	240-1105025	1	1	Отражатель	Baffle plate	Défecteur	Schlammabscheider	Deflector
	11	240-1105020	1	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	12	260-1117134	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	13	260-1105030	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	14	M8x30	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno

\* Деталь технологическая.  
For assembly only.  
Pièce technologique.  
Technologisches Teil.  
Pieza tecnológica.





822  
922

Рис. 22. Управление подачей топлива  
 Fig. 22. Fuel Delivery Control  
 Fig. 22. Commande d'accélération  
 Bild 22. Kraftstofffördergestänge  
 Fig. 22. Mando de alimentación de combustible

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**
**Подгруппа 1108. Управление подачей топлива • Subgroup 1108. Fuel Delivery Control • Souse-groupe 1108. Commande d'accélération • Untergruppe 1108. Kraftstofffilter • Subgrupo 1108. Mando de alimentación de combustible**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
22	1	821-1108537	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	2	M8	5	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	80В-1108542	2	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal
	4	2x12	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	5	70-1601109-01	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	6	80В-1108506	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	7	821-1108030	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	8	3,2x18	5	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	9	ШП 6	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	M6x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	11	80-1108300-02	1	Трос	Cable	Câble	Steuerzugseil	Cable
	12	M6	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	13	600-1108032	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	14	600-1108031	1	Шарнир	Hinge	Charniere	Scharnier	Articulación
	15	600-1108033	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	16	BM4x10*	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	17	70-1310441*	1	Фиксатор	Stop	Verrou	Raste	Fijador
	18	70-1108317-01*	1	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	19	80-1108026*	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	20	80-1108630*	1	Трос	Cable	Câble	Steuerzugseil	Cable
	21	M12x1,25*	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	22	ШП 12*	1	Шайба d <sub>2</sub> =37 мм	Washer d <sub>2</sub> =37 mm	Rondelle d <sub>2</sub> =37 mm	Scheibe d <sub>2</sub> =37 mm	Arandela d <sub>2</sub> =37 mm
	23	A13.11.000-01	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	24	922-1108146	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	25	70-1108317	1	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	26	822-1108030-Б	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	27	80-1108178	2	Шайба фрик- ционная	Friction washer	Rondelle de friction	Reibscheibe	Arandela de fricción
	28	822-1108022	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	29	822-1108028	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	30	80В-1108347	2	Пружина та- рельчатая	Belleville spring	Ressort	Tellerfeder	Muelle
	31	M14x1,5	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	32	822-1108021	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	33	821-1108053	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	34	821-1108073	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	35	M6x30	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	36	M10x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	37	ШП 10	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	38	922-1108010	1	Педаль	Pedal	Pédale	Kupplungsfuß- hebel	Pedal
	39	80В-1108317	1	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	40	8x22	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	41	70-4803019	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	42	ШП 8	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	43	80В-1108341	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	44	M8x25	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	45	821-1108504	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola

- \* Для тракторов с 2-х рычажным топливным насосом
- \* For tractors with 2 lever fuel pump
- \* Pour les tracteurs avec pompe combustible de 2 leviers
- \* Für die Traktoren mit 2 Hebelbrennstoffpumpe
- \* Para los tractores con una bomba de combustible de 2 palancas

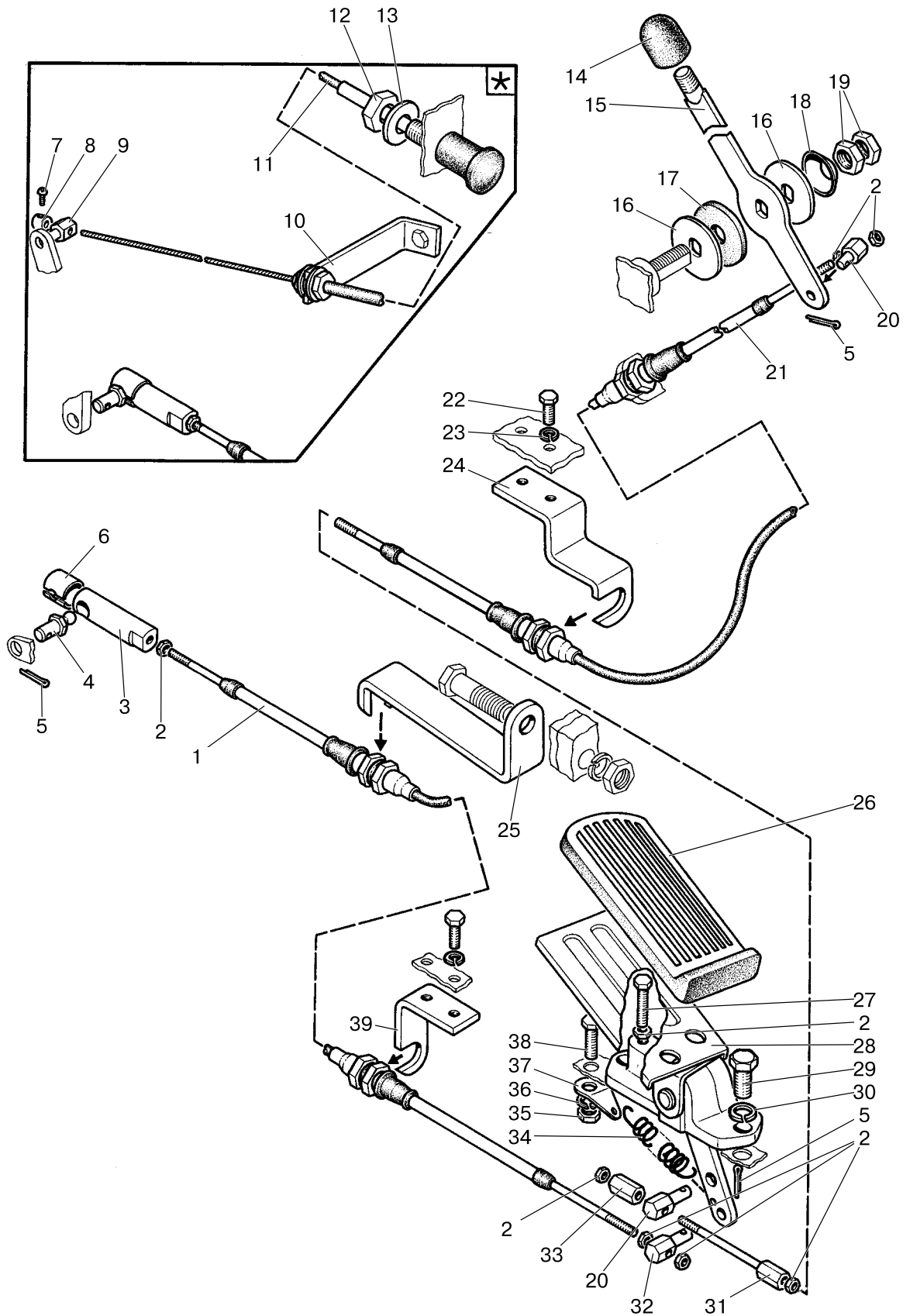


Рис. 23. Управление подачей топлива  
 Fig. 23. Fuel Delivery Control  
 Fig. 23. Commande d'accélération  
 Bild 23. Kraftstoffförgergestänge  
 Fig. 23. Mando de alimentación de combustible

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**

Подгруппа 1108. Управление подачей топлива • Subgroup 1108. Fuel Delivery Control • Souse-groupe 1108. Commande d'accélération • Untergruppe 1108. Kraftstofffeinfilter • Subgrupo 1108. Mando de alimentación de combustible

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
23	1	80B-1108300-02	1	Трос	Cable	Câble	Steuerzugseil	Cable
	2	M6	9	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	600-1108032	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	4	600-1108031	1	Шарнир	Hinge	Charniere	Scharnier	Articulación
	5	3,2x18	5	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	6	600-1108033	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	7	V1M4x10*	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	8	70-1310441*	1	Фиксатор	Stop	Verrou	Raste	Fijador
	9	70-1108317-01*	1	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	10	80-1108026*	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	11	80-1108630-01*	1	Трос	Cable	Câble	Steuerzugseil	Cable
	12	M12x1,25	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	13	ШЧ 12*	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	A13.11.000-01	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	15	1522-1108350	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	16	80-1108028	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	80-1108178	1	Шайба фрик- ционная	Friction washer	Rondelle de friction	Reibscheibe	Arandela de fricción
	18	80B-1108347	1	Пружина та- рельчатая	Belleville spring	Ressort	Tellerfeder	Muelle
	19	M14x1,5	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	20	80B-1108317	2	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	21	80B-1108300-01	1	Трос	Cable	Câble	Steuerzugseil	Cable
	22	M6x16	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	ШП 6	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	923-1108501	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	25	821-1108053	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	26	A13.36.001	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	27	M6x30	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	28	80B-1108510	1	Педаль	Pedal	Pédale	Kupplungsfuß- hebel	Pedal
	29	M10x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	30	ШП 10	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	75-1108310	1	Серьга	Shackle	Etrier	Lasche	Grillete
	32	600-1108017	1	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	33	75-1108333	1	Муфта	Coupling	Manchon	Kupplung	Manguito
	34	70-4803019	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	35	M8	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	36	ШП 8	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	37	80B-1108341	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	38	M8x25	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	39	821-1108504	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola

- \* Для тракторов с 2-х рычажным топливным насосом
- \* For tractors with 2 lever fuel pump
- \* Pour les tracteurs avec pompe combustible de 2 leviers
- \* Für die Traktoren mit 2 Hebelbrennstoffpumpe
- \* Para los tractores con una bomba de combustible de 2 palancas

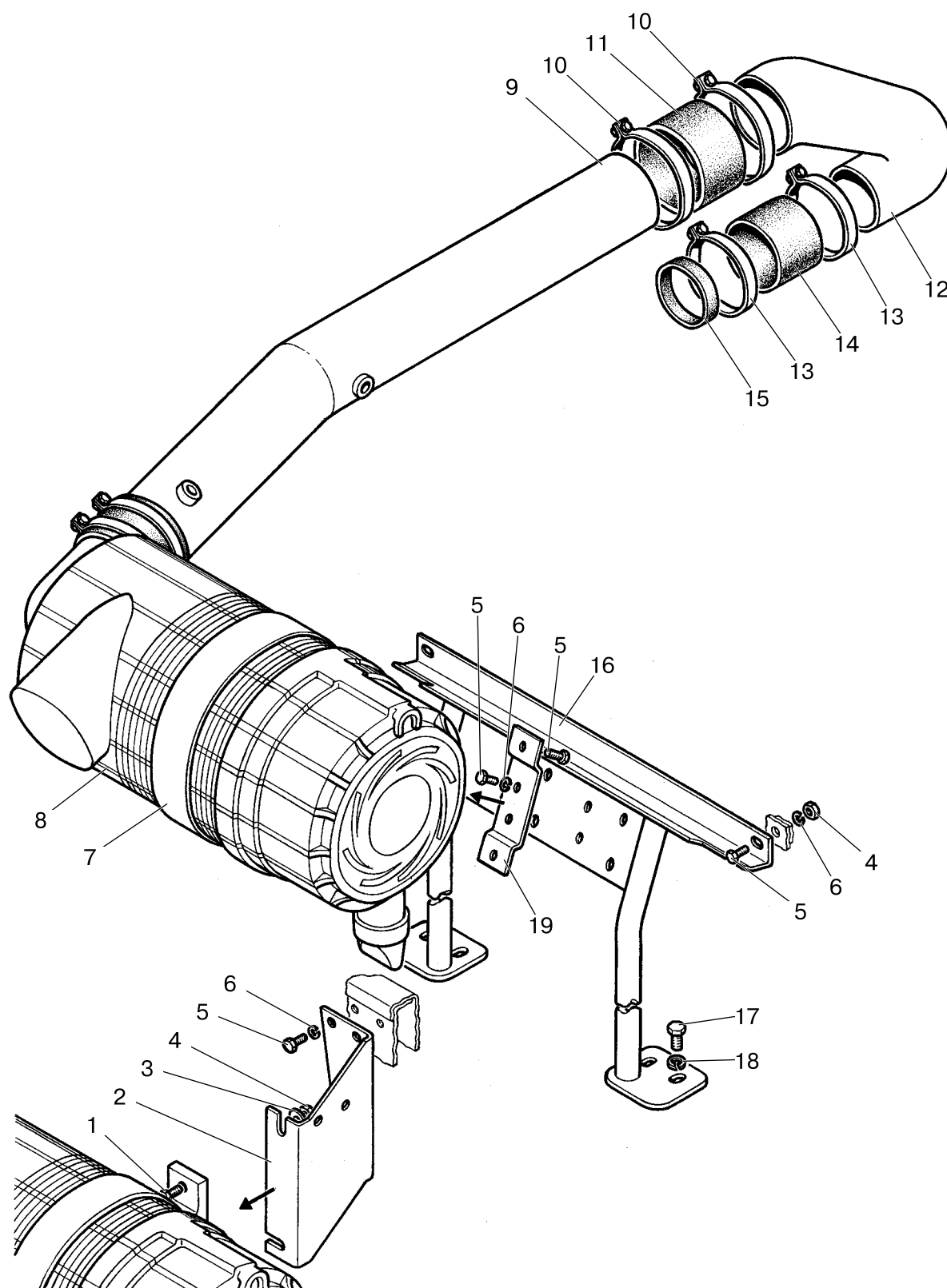


Рис. 24. Установка воздухоочистителя

Fig. 24. Air Filter

Fig. 24. Filtre à air

Bild 24. Lüffilter

Fig. 24. Depurador de aire

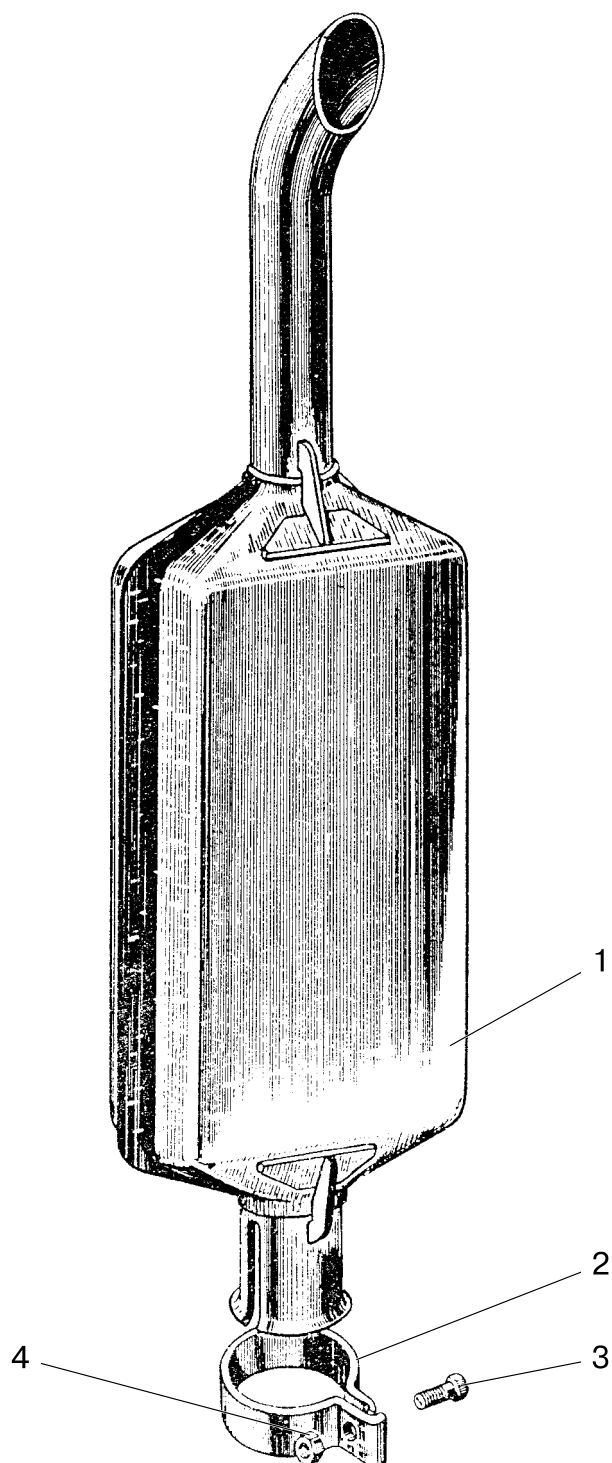
922

923

**Группа 11 • Group 11 • Groupe 11 • Gruppe 11 • Grupo 11**
**Подгруппа 1109. Установка воздухоочистителя •**
**Subgroup 1109. Air Filter •**
**Souse-groupe 1109. Filtre à air •**
**Untergruppe 1109. Lüfffilter. •**
**Subgrupo 1109. Depurador de aire**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación	
24	1	M8x25*	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	2	923-1109010*	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola	
	3	ШЧ 8*	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	4	M8	4,2*	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca	
	5	M8x20	6,3*	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	6	ШП 8	6,3*	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	7	P78-0532	1	Кронштейн (Donaldson)	Bracket (Donaldson)	Support (Donaldson)	Träger (Donaldson)	Consola (Donaldson)	
	8	FPG09-0219	1	Фильтр (Donaldson)	Filter (Donaldson)	Filtre (Donaldson)	Filter (Donaldson)	Filtro (Donaldson)	
	9	245-1109005	1	Тракт воздухо- проводящий	Air-conducting path	Ligne conduc- teur de l'air	Luftführungsweg	Trayecto conductor del aire	
			923-1109400*	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	10	XC-101	4	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera	
	11	90x104-3	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta	
	12	245-1008034	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura	
	13	XC-78	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera	
	14	70-81-60-0,2	1	Рукав-деталь	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta	
	15	260-1109402	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura	
	16	822-1109025	1	Стойка	Support	Montant	Kühlerfuß	Montante	
	17	M10x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	18	ШП 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
19	922-1109001	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola		

- \* Для трактора Беларус 923
- \* For tractors Belarus 923
- \* Pour les tracteurs Belarus 923
- \* Für die Traktoren Belarus 923
- \* Para los tractores Belarus 923



---

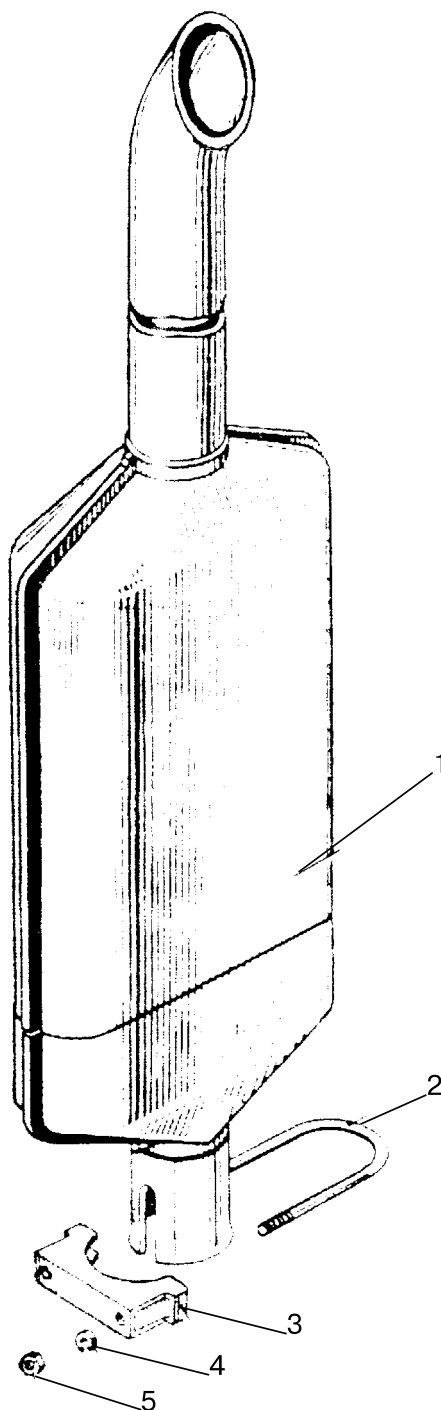
822

Рис. 25. Глушитель  
Fig. 25. Silencer  
Fig. 25. Silencieux  
Bild 25. Auspufftopf  
Fig. 25. Silenciador

**Группа 12. Система выпуска газа • Group 12. Gas Exhaust •**  
**Groupe 12. Système d'échappement • Gruppe 12. Auspuffanlage •**  
**Grupo 12. Sistema de escape de los gases**  
 Подгруппа 1205. Глушитель • Subgroup 1205. Silencer •  
 Souse-groupe 1205. Silencieux • Untergruppe 1205. Auspufftopf •  
 Subgrupo 1205. Silenciador

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
25	1	60-1205015-A	1	Глушитель	Silencer	Silencieux	Auspufftopf	Silenciador
	2	A05-027A1	1	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	3	M10x35	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	M10	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca





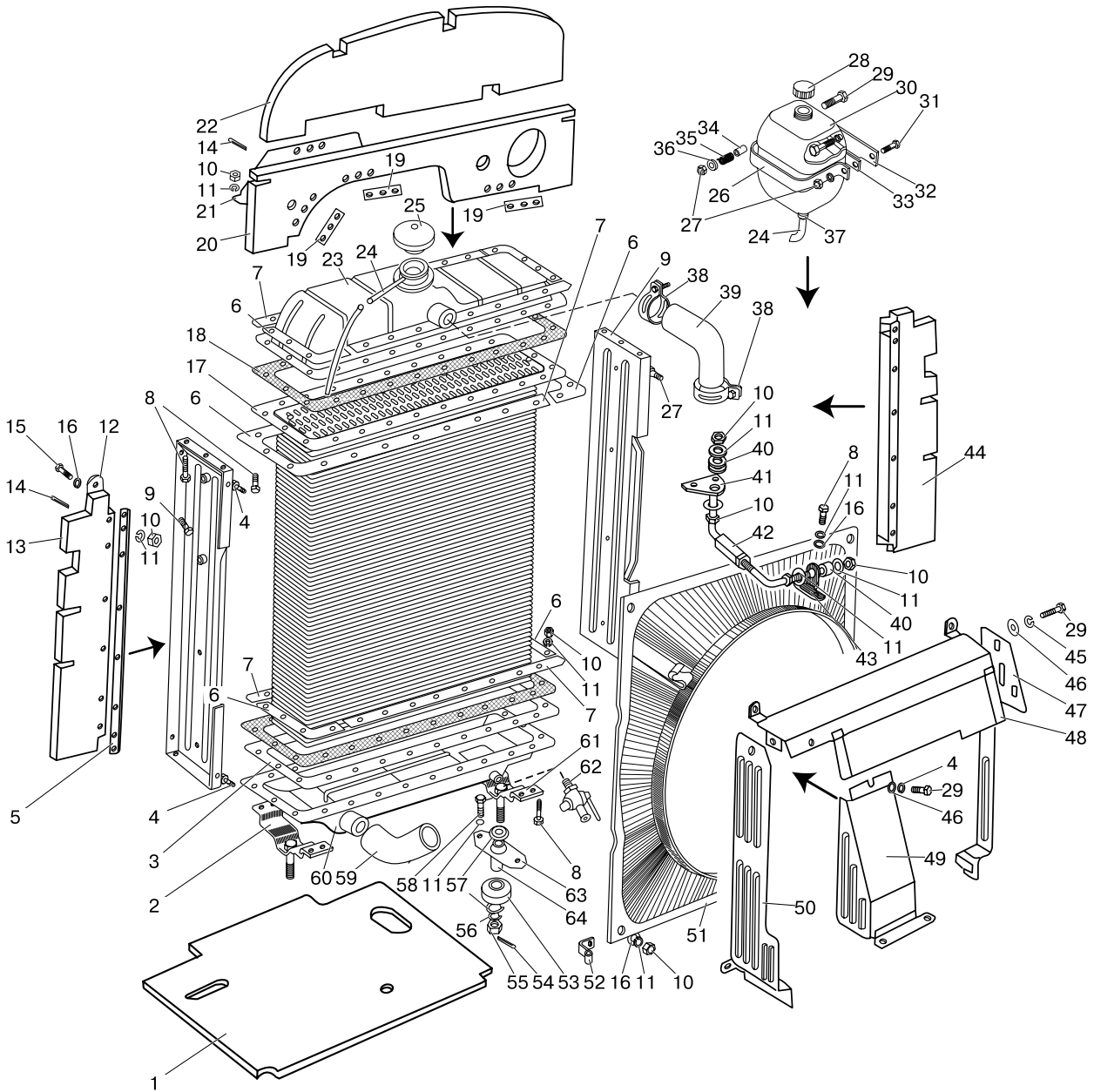
922  
923

Рис. 26. Глушитель  
Fig. 26. Silencer  
Fig. 26. Silencieux  
Bild 26. Auspufftopf  
Fig. 26. Silenciador

**Группа 12. Система выпуска газа • Group 12. Gas Exhaust •  
 Groupe 12. Système d'échappement • Gruppe 12. Auspuffanlage •  
 Grupo 12. Sistema de escape de los gases  
 Подгруппа 1205. Глушитель • Subgroup 1205. Silencer •  
 Souse-groupe 1205. Silencieux • Untergruppe 1205. Auspufftopf •  
 Subgrupo 1205. Silenciador**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
26		240-1205130	1	Хомут (2-5)	Clip (2-5)	Clip (2-5)	Schelle (2-5)	Abrazadera(2-5)
		800-1205015	1	Глушитель (1-5)	Silencer (1-5)	Silencieux (1-5)	Auspufftopf (1-5)	Silenciador (1-5)
		800-1205015-04*	1	Глушитель (1-5)	Silencer (1-5)	Silencieux (1-5)	Auspufftopf (1-5)	Silenciador (1-5)
	1	800-1205015	1	Глушитель	Silencer	Silencieux	Auspufftopf	Silenciador
	2	800-1205131	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	3	800-1205132	1	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	4	ШП 10	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	80-1205136	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca

- \* Для трактора Беларус 922
- \* For tractors Belarus 922
- \* Pour les tracteurs Belarus 922
- \* Für die Traktoren Belarus 922
- \* Para los tractores Belarus 922



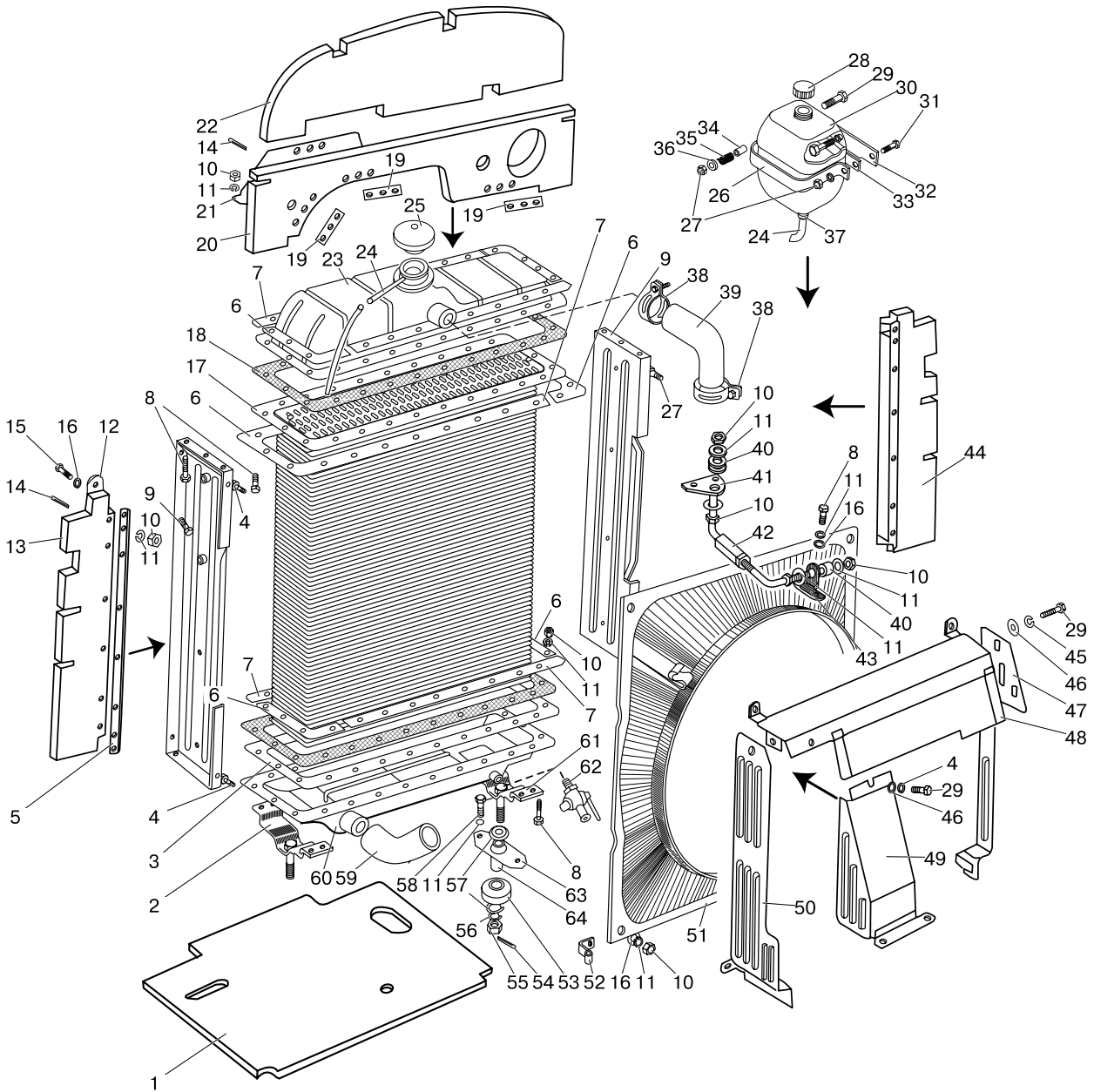
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 27. Радиатор водяной. Ограждение вентилятора  
 Fig. 27. Water Radiator. Enclosure Fan  
 Fig. 27. Radiateur d'eau. Barrière du ventilateur  
 Bild 27. Wasserkühler. Abdeckung der Lufter  
 Fig. 27. Radiador de agua. Protección del ventilador

**Группа 13. Система охлаждения • Group 13. Cooling System •  
Groupe 13. Système de refroidissement • Gruppe 13. Kühlanlage •  
Grupo 13. Sistema de enfriamiento**

Подгруппа 1301, 1309. Радиатор водяной. Ограждение вентилятора •  
Subgroup 1301, 1309. Water Radiator. Enclosure Fan •  
Sous-groupe 1301, 1309. Radiateur d'eau. Barrière du ventilateur •  
Untergruppe 1301, 1309. Wasserkühler. Abdeckung der Lüfter •  
Subgrupo 1301, 1309. Radiador de agua. Protección del ventilador

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
27		923-1301010	1	Радиатор водяной (Беларус 822)	Water radiator (Belarus 822)	Radiator d'eau (Belarus 822)	Wasserkühler (Belarus 822)	Radiador de agua (Belarus 822)
		923-1301015	1	Радиатор водяной (Беларус 922)	Water radiator (Belarus 922)	Radiator d'eau (Belarus 922)	Wasserkühler (Belarus 922)	Radiador de agua (Belarus 922)
		923-1301100	1	Радиатор водяной (Беларус 923)	Water radiator (Belarus 923)	Radiator d'eau (Belarus 923)	Wasserkühler (Belarus 923)	Radiador de agua (Belarus 923)
	1	923-1301233	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	2	100У.13.01.190	1	Опора левая	L-H support	Appui gauche	Linke Stütze	Apoyo izquierda
	3	70У.13.01.169	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	4	4М8х16	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	80В-1301337	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	6	70У.13.01.255	8	Накладка угловая	Angle plate	Applique en équerre	Winkelförmige auflage	Sobrejunta
	7	70У.13.01.256	8	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	8	М8х25	56	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	9	70У.13.01.126	2	Стойка радиатора	Radiator stand	Montant de radiateur	Kühlerfuß	Puntal del radiador
	10	М8	64	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	11	ШП 8	64	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	923-1301332	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	13	923-1301333	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	14	3,2х25	15	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	15	М8х45	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	16	ШЧ 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	100У.13.01.021	1	Сердцевина радиатора	Radiator core	Faisceau de tubes de radiateur	Kühlerblock	Núcleo del radiador
	18	70У-1301169	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	19	80В-1301342	3	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	20	923-1301346	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	21	1321-1301340	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	22	923-1301546	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	23	70У-1301055-A7	1	Бак верхний	Upper tank	Réservoir supérieur	Oberer Behälter	Tanque superior
	24	1321-1311008	1	Труба пароводящая	Steam release pipe	Tube d'évacuation de vapeur	Dampfableitrohr	Tubo evacuador del vapor
	25	A21.01.270	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	26	80-1311002	1	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	27	М6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	28	80П-1311011	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	29	М6х16	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



**822**  
**922**  
**923**

Рис. 27. Радиатор водяной. Ограждение вентилятора  
 Fig. 27. Water Radiator. Enclosure Fan  
 Fig. 27. Radiateur d'eau. Barrière du ventilateur  
 Bild 27. Wasserkühler. Abdeckung der Lufter  
 Fig. 27. Radiador de agua. Protección del ventilador

**Группа 13. Система охлаждения • Group 13. Cooling System •  
Groupe 13. Système de refroidissement • Gruppe 13. Kühlanlage •  
Grupo 13. Sistema de enfriamiento**

Подгруппа 1301, 1309. Радиатор водяной. Ограждение вентилятора •

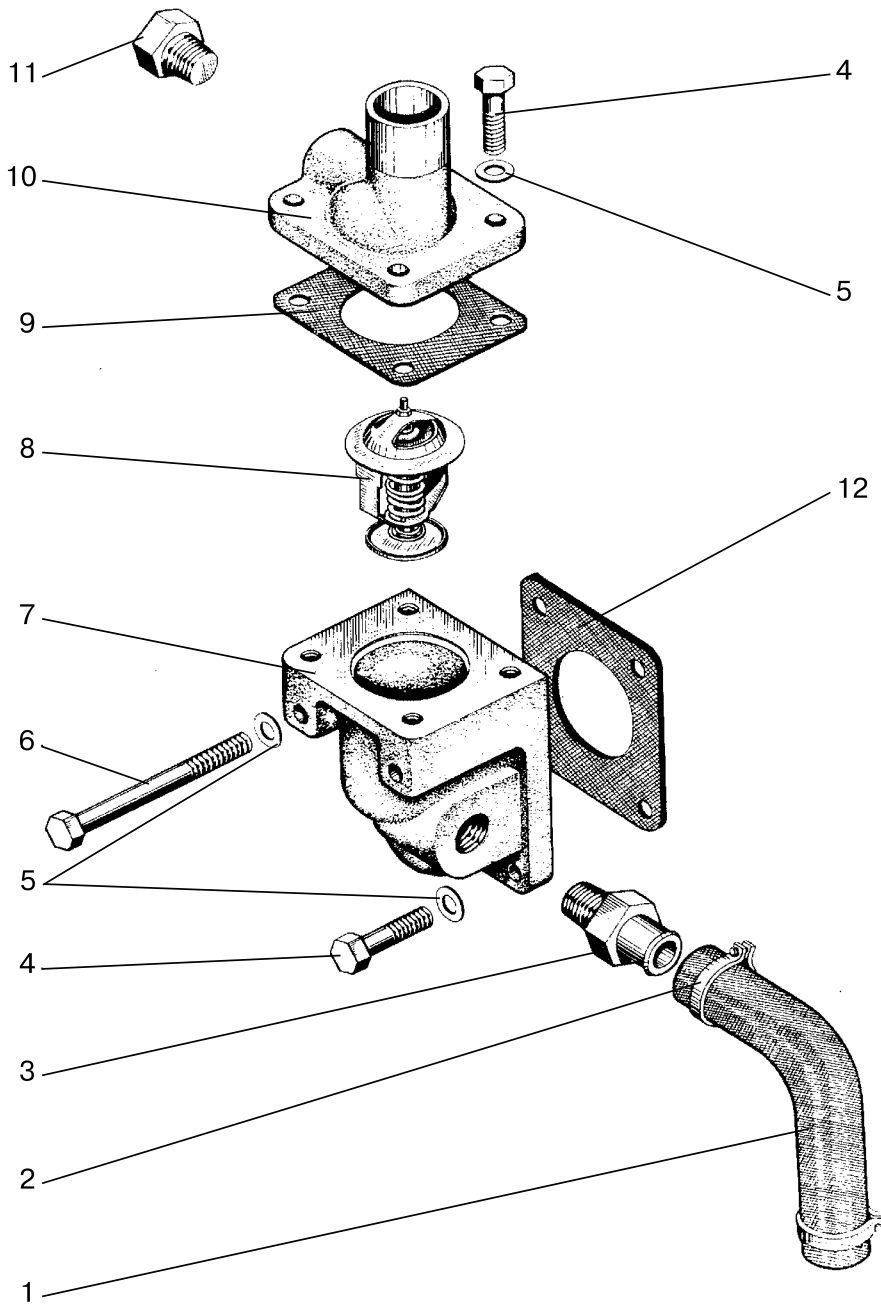
Subgroup 1301, 1309. Water Radiator. Enclosure Fan •

Souse-groupe 1301, 1309. Radiateur d'eau. Barrière du ventilateur •

Untergruppe 1301, 1309. Wasserkühler. Abdeckung der Lüfter •

Subgrupo 1301, 1309. Radiador de agua. Protección del ventilador

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
27	30	80П-1311010	1	Бак расширительный	Expansion vessel	Vase d'expansion	Expansionsgefäß	Recipiente de expansión
	31	M6x45	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	32	923-1311001	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	33	80-1311004	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	34	80-1311003	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	35	54.06.413	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	36	80-1311006	1	Тарелка	Disk	Plateau	Teller	Platillo
	37	12-20 19-C6W	2	Хомут «Норма»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	38	70-1303100	4	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	39	85-1303001	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	40	85-1302071	2	Амортизатор	Shock absorber	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador
	41	85-1302072	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	42	85-1302030	1	Растяжка	Tension member	Tirant	Spannband	Tensore
	43	85-1302012	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	44	923-1301360	1	Уплотнитель в сборе	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	45	ШП 6	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	46	ШЧ 6	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	47	80-1309020	1	Боковина правая	R-H Side member	Panneau droite	Rechter Seitenteil	Panel lateral derecho
	48	80-1309025	1	Сетка	Screen	Tamis	Sied	Rallo
	49	80-1309030	1	Кожух	Housing	Gaine	Haube	Caja
	50	80-1309015	1	Боковина левая	L-H Side member	Panneau gauche	Linker Seitenteil	Panel lateral izquierda
	51	85-1309080	1	Кожух	Housing	Gaine	Haube	Caja
	52	48-1104016	1	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	53	70У.13.02.018	2	Амортизатор	Shock absorber	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador
	54	3,2x20	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	55	M12	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	56	ШП 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	57	ШЧ 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	58	4M8x16	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	59	85-1303010	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	60	70У.13.01.075	1	Бак нижний	Lower tank	Réservoir inférieur	Unterer Behälter	Tanque inferior
	61	100У.13.01.180	1	Опора правая	R-H support	Appui droit	Rechte Stütze	Apoyo derecha
	62	Кр2-1305000	1	Кран	Cock	Robinet	Hahn	Grifo
	63	70У.13.02.016	2	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	64	70У.13.02.015	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo



---

**822**  
**922**  
**923**

Рис. 28. Термостат системы охлаждения  
Fig. 28. Cooling System Thermostat  
Fig. 28. Thermostat du system de refroidissement  
Bild 28. Thermostat der Motorkuhlanlage  
Fig. 28. Termóstato del sistema de refrigeración

**Группа 13 • Group 13 • Groupe 13 • Gruppe 13 • Grupo 13**

Подгруппа 1306. Термостат системы охлаждения • Subgroup 1306. Cooling System

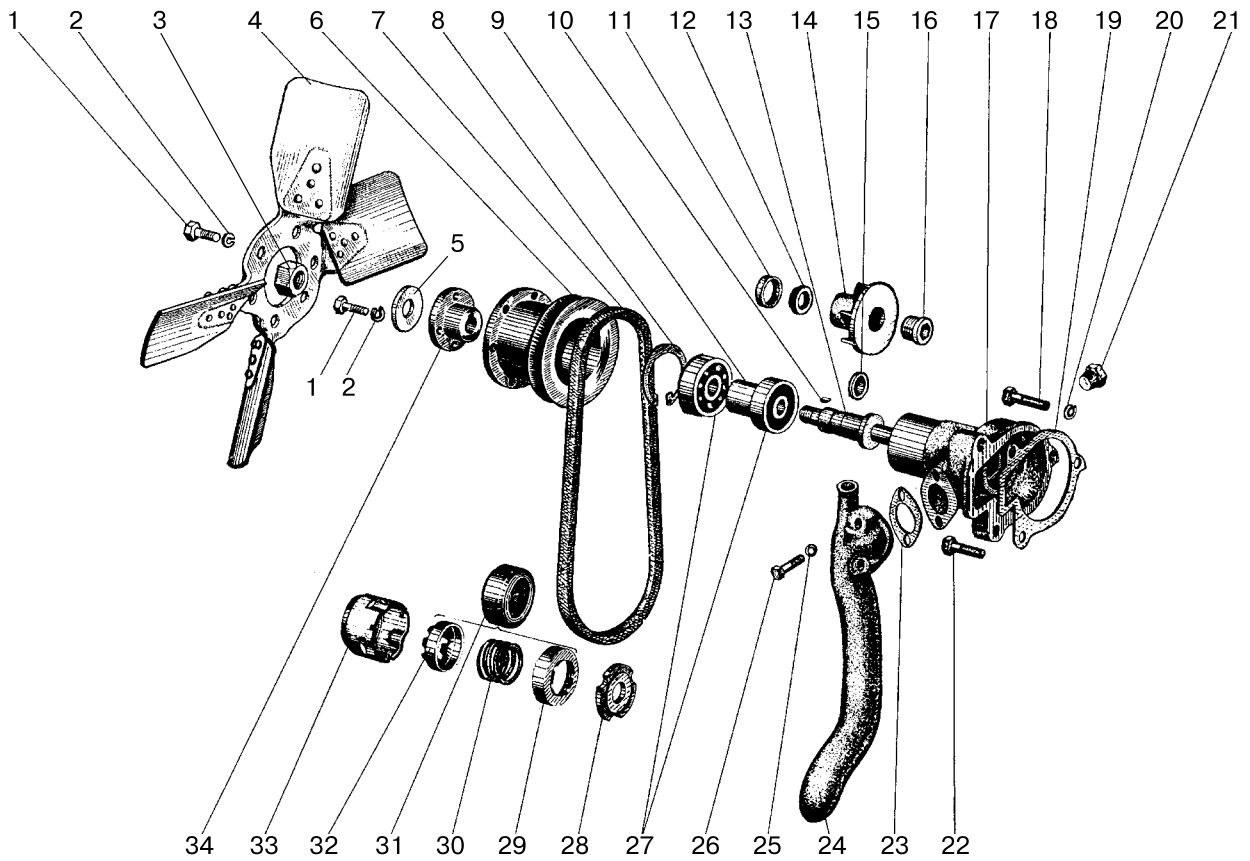
Thermostat • Souse-groupe 1306. Thermostat du system de refroidissement •

Untergruppe 1306. Thermostat der Motorkuhlanlage •

Subgrupo 1306. Termóstato del sistema de refrigeración

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
28		245-1306030	1	1	Корпус термостата (1-12)	Thermostat housing (1-12)	Corps de thermostat (1-12)	Thermostat-gehäuse (1-12)	Guero del termostato (1-12)
	1	50-1306028-Б3	1	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	2	20-32	2	2	Хомут «Norma»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	3	245-1306027	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	4	M8x25	6	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	50-1401067	8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	M8x95	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	7	245-1306021	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	8	ТС-107-1306100-04	1	1	Термостат	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostató
	9	245-1306023	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	10	245-1306025	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	11	КГ <sup>3</sup> / <sub>8</sub> '' (A12.016)	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	12	50-1306026	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta





**822** Рис. 29. Насос водяной и вентилятор  
**922** Fig. 29. Water Pump and Fan  
**923** Fig. 29. Pompe á eau et ventilateur  
 Bild 29. Wasserpumpe und Lufter  
 Fig. 29. Bomba de agua y ventilateur

**Группа 13 • Group 13 • Groupe 13 • Gruppe 13 • Grupo 13**

Подгруппа 1307, 1308. Насос водяной и вентилятор •

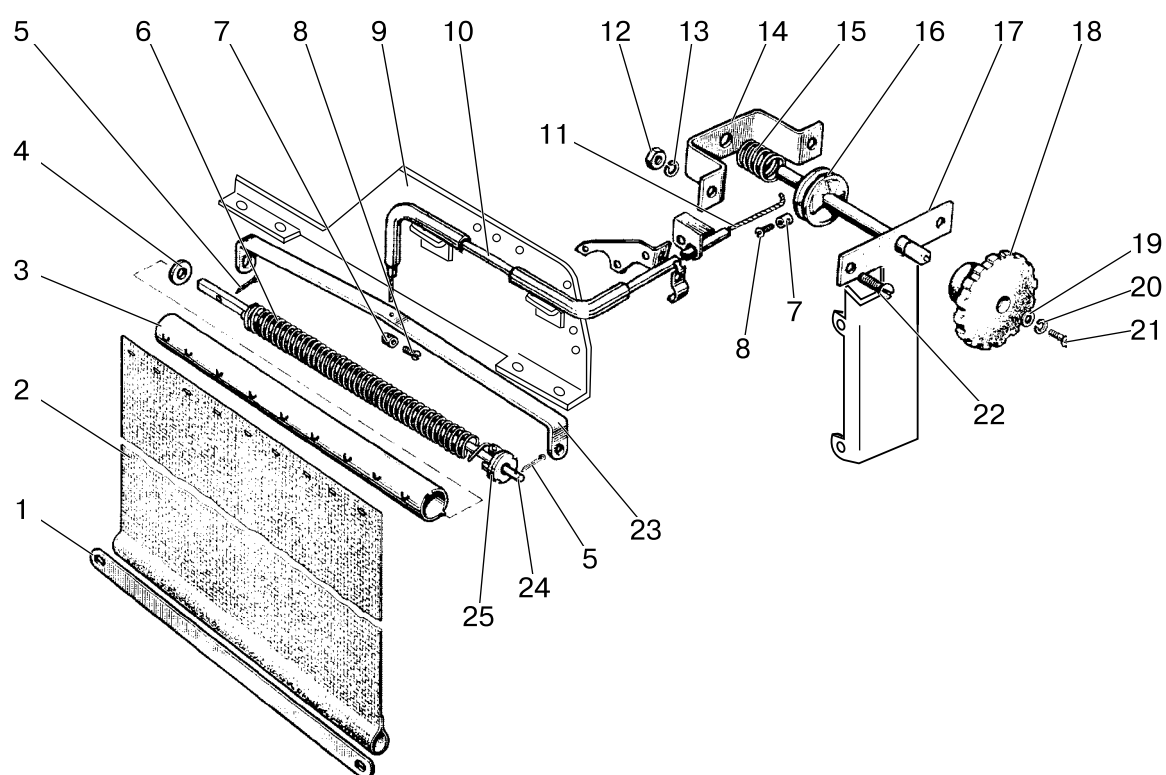
Subgroup 1307, 1308. Water Pump and Fan •

Souse-groupe 1307, 1308. Pompe à eau et ventilateur •

Untergruppe 1307, 1308. Wasserpumpe und Lufte •

Subgrupo 1307, 1308. Bomba de agua y ventilateur

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
29		240-1307012-A1	1	1	Насос водяной (3,5,6, 8-34)	Water pump (3,5,6, 8-34)	Pompe à eau (3,5,6, 8-34)	Wasserpumpe (3,5,6, 8-34)	Bomba de agua (3,5,6, 8-34)
		240-1307030	1	1	Сальник (28-33)	Gland (28-33)	Presse-étoupe (28-33)	Stopfbuchse (28-33)	Prensaestopas (28-33)
		245-1307020	1	1	Корпус (17, 21)	Housing (17, 21)	Corps (17, 21)	Gehäuse (17, 21)	Cuerpo (17, 21)
	1	M8x16	10	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 8	10	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	M16x1,5	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	4	240-1308040A	1	-	Вентилятор	Fan	Ventilateur	Lüfter	Ventilateur
		245-1308040-01	-	1	Вентилятор (6 лоп.)	Fan	Ventilateur	Lüfter	Ventilateur
	5	50-1005161	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	240-1307161-02	1	1	Шкив	Pulley	Poulie	Riemenscheibe	Polea
	7	I-11-10-1250	2	2	Ремень	Belt	Courroie	Riemen	Correa
	8	240-1307064	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	9	245-1307084	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	10	5x7,5	1	1	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta
	11	260-1307169	1	1	Кольцо упор- ное	Thrust ring	Bague de butée	Anschlagring	Anillo de tope
	12	260-1307171	1	1	Кольцо уплот- нительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	13	245-1307052-Г	1	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	14	240-1307074-B	1	1	Крыльчатка	Impeller	Roue à palettes	Flügelrad	Impulsor
	15	245-1307094	1	1	Кольцо упор- ное	Thrust ring	Bague de butée	Anschlagring	Anillo de tope
	16	240-1307075	1	1	Заглушка	Stopper plug	Obturbateur	Blindstopfen	Tapón ciego
	17	245-1307025	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	18	M10x50	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	50-1307048-Б	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	20	ШП 10	3	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	КГ <sup>3</sup> / <sub>8</sub> '' (A12.016)	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	22	M10x45	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	50-1307049-A	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	24	50-1307044-02	1	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	25	50-1401067	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	26	M8x45	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	27	1160305	2	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	28	01-1328	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	29	240-1307042	1	1	Каркас внут- ренний	Housing, inner	Carcasse interieure	Innengerüst	Armazón interno
	30	2101-1307034	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
31	240-1307038-Б	1	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín	
32	240-1307046	1	1	Каркас наруж- ный	Housing, outer	Carcasse interieure	Außengerüst	Armazón externo	
33	240-1307032	1	1	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar	
34	240-1307079	1	1	Ступица	Hub	Moyea	Nabe	Cubo	

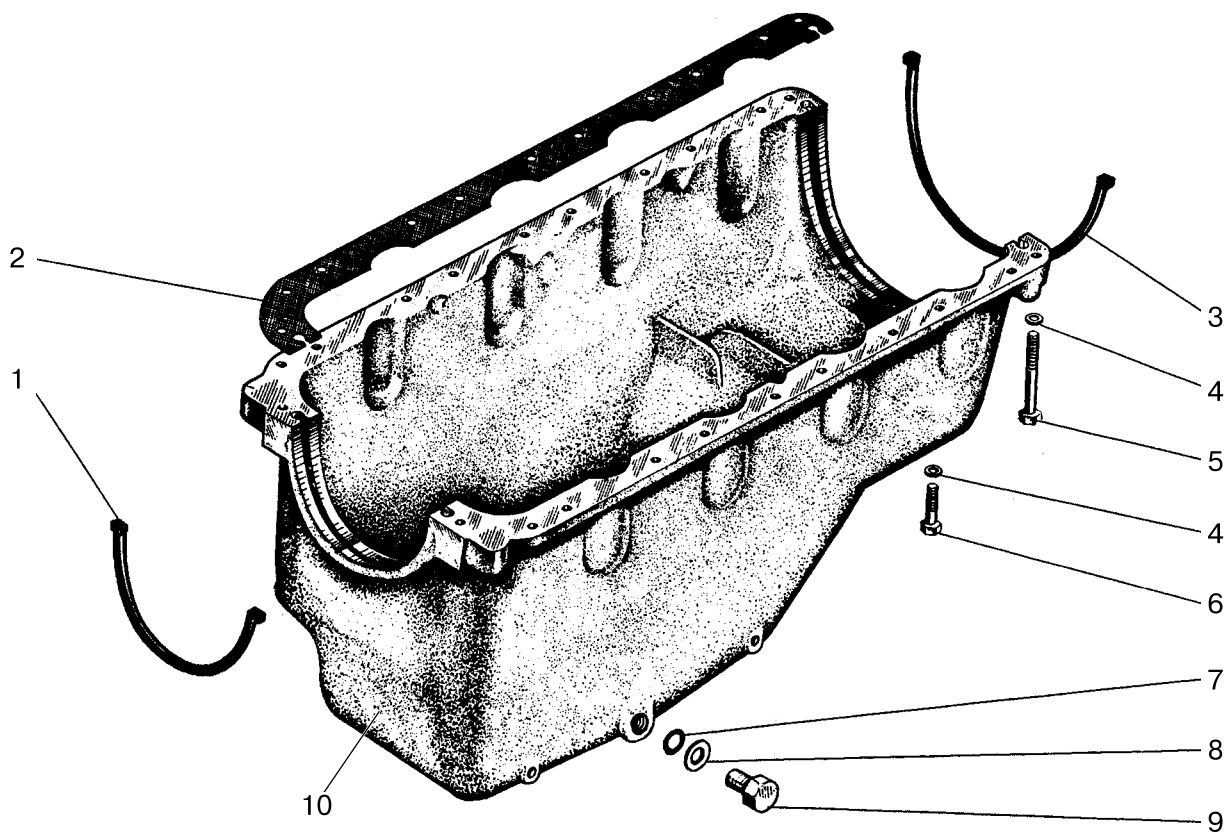


822  
922  
923

Рис. 30. Шторка  
Fig. 30. Shutter  
Fig. 30. Rideau  
Bild 30. Kühlerjalousie  
Fig. 30. Persiana

**Группа 13 • Group 13 • Groupe 13 • Gruppe 13 • Grupo 13**
**Подгруппа 1310. Шторка • Subgroup 1310. Shutter • Souse-groupe 1310. Rideau •  
Untergruppe 1310. Kühlerjalousie • Subgrupo 1310. Persiana**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
30		70-1310010-A	1	Шторка (1-25)	Shutter (1-25)	Rideau (1-25)	Kühlerjalousie (1-25)	Persiana (1-25)
	1	70-1310016	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	2	A09.01.001	1	Шторка	Shutter	Rideau	Kühlerjalousie	Persiana
	3	A09.01.015	1	Барабан	Drum	Tambour	Trommel	Tambor
	4	ШЧ 6	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	2x12-001	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	6	A09.01.005	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	7	70-1310441	2	Фиксатор	Stop	Verrou	Raste	Fijador
	8	M4x6	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	9	1321-1301340	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	10	822-1310002	1	Оболочка	Pipe	Tube	Rohr	Camisa
	11	70-1310121-A	1	Шнур управле- ния	Control pope	Cordon de commande	Betätigungchnur	Cordón de mando
	12	M6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	13	ШП 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	70-1310411	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	15	A09.01.023	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	16	70-1310450-01	1	Барабан	Drum	Tambour	Trommel	Tambor
	17	922-1310001	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	18	70-1310130-A	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	19	ШЧ 5	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	20	ШП 5	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	M5x12	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	22	M6x20	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	23	70-1310013-A	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	24	A09.01.004	1	Стержень	Rod	Tige	Stab	Pasador
	25	A09.01.011	1	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal



---

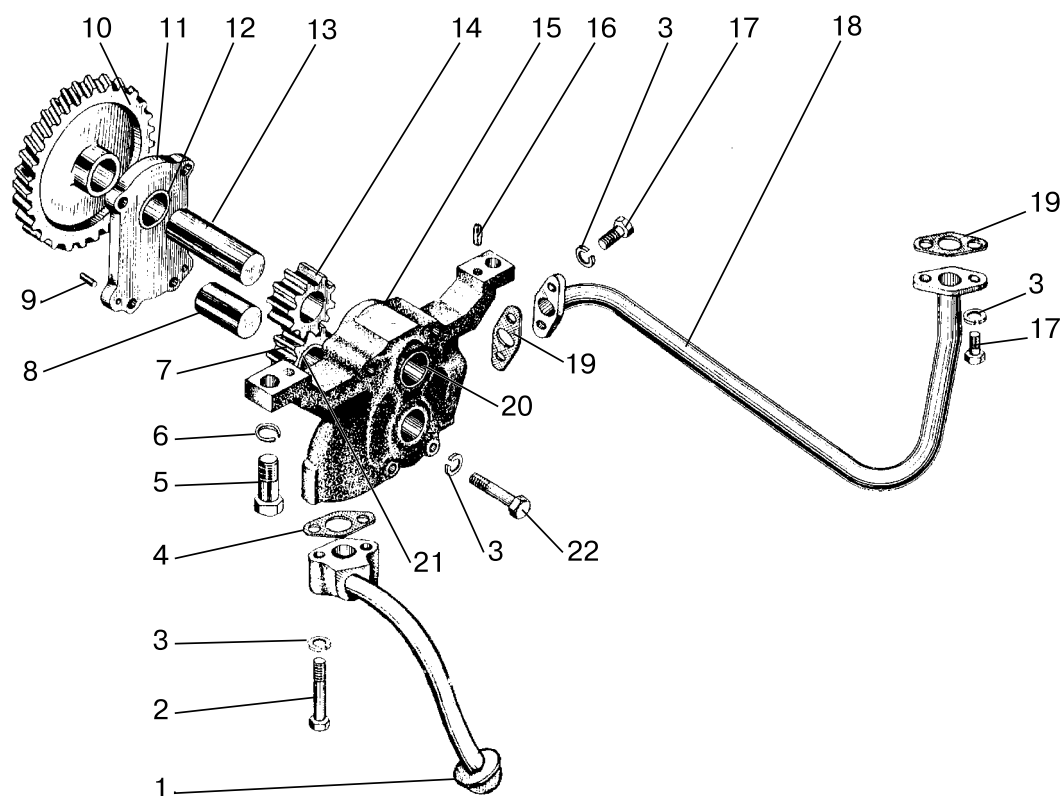
822  
922  
923

Рис. 31. Картер масляный  
Fig. 31. Engine Oil Sump  
Fig. 31. Carter d'huile  
Bild 31. Kurbelgehäuse  
Fig. 31. Cártier de aceite

**Группа 14. Система смазки • Group 14. Lubrication System •  
Groupe 14. Système de graissage • Gruppe 14. Schmieranlage •  
Grupo 14. Sistema de lubricación**

**Подгруппа 1401. Картер масляный • Subgroup 1401. Engine Oil Sump •  
Souse-groupe 1401. Carter d'huile • Untergruppe 1401. Kurbelgehäuse •  
Subgrupo 1401. Cártter de aceite**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
31		240-1009010-A	1	1	Картер масля- ный (1-10)	Oil sump (1-10)	Carter d'huile (1-10)	Kurbelgehäuse (1-10)	Carter de aceite (1-10)
	1	240-1401059-A	1	1	Уплотнение переднее	Front seal	Joint avant	Vorderdichtung	Empaquetadura
	2	50-1401063-B1	2	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	3	240-1401065-A	1	1	Уплотнение заднее	Rear seal	Joint arrière	Hintere Dichtung	Empaquetadura
	4	50-1401067	22	22	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	M8x55	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	M8x25	18	18	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	7	016-021-30-2-1	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	8	240-1401168	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	50-1401166-A1	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	10	240-1009015-A2	1	1	Картер	Sump	Carter	Kurbelgehäuse	Carter



**822**

Рис. 32. Насос масляный

**922**

Fig. 32. Oil Receiver

**923**

Fig. 32. Pompe à huile

Bild 32. Ölpumpe

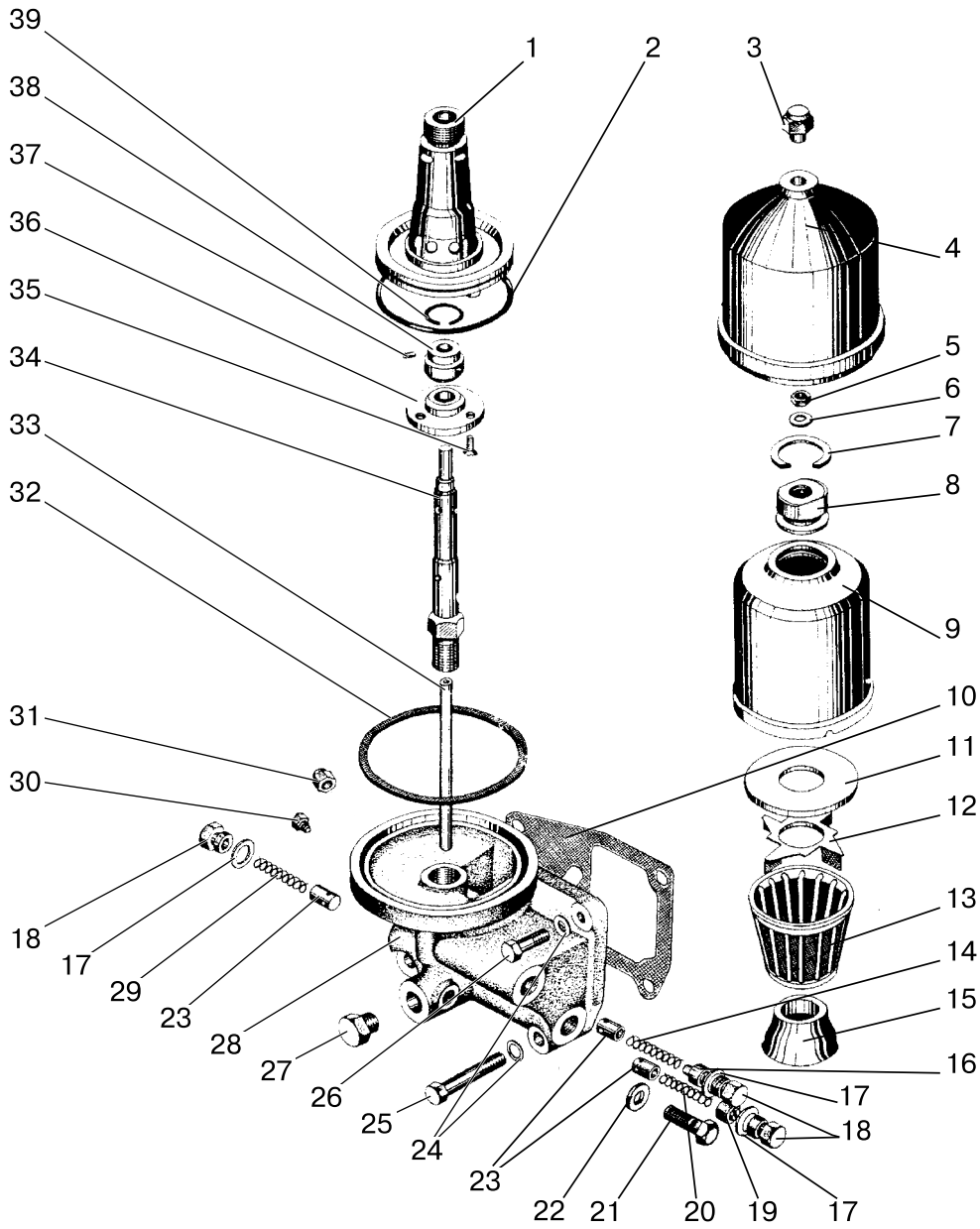
Fig. 32. Bomba de aceite

**Группа 14 • Group 14 • Groupe 14 • Gruppe 14 • Grupo 14**

Подгруппа 1402, 1403. Насос масляный • Subgroup 1402, 1403. Oil Receiver •  
 Souse-groupe 1402, 1403. Pompe à huile • Untergruppe 1402, 1403. Ölpumpe •  
 Subgrupo 1402, 1403. Bomba de aceite

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
32		245-1403010	1	-	Насос масля-	Oil pump	Pome à huile	Ölpumpe	Bomba de
		50-1403010B1	-	1	ный (2,3,7-16,20-22)	(2,3,7-16,20-22)	(2,3,7-16,20-22)	(2,3,7-16,20-22)	aceite (2,3,7-16,20-22)
		240-1403150	1	1	Крышка (11, 12)	Cover (11, 12)	Couvercle (11, 12)	Deckel (11, 12)	Tapa (11, 12)
		240-1403020	1	1	Корпус (15, 20)	Housing (15, 20)	Corps (15, 20)	Gehäuse (15, 20)	Cuerpo (15, 20)
		50-1403110-Б	1	1	Шестерня (7-21)	Gear wheel (7-21)	Pignon (7-21)	Zahnrad (7-21)	Piñón (7-21)
	1	240-1402010-A3	1	1	Маслоприем- ник	Oil receiver	Prise d'huile	Ölsaugkorb	Receptor de aceite
	2	M8x50	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	ШП 8	10	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	50-1402053	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	5	M12x30	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	ШП 12	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	50-1403115-Б	1	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	8	50-1403125-Б	1	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	9	50-1403233	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	10	245-1403228	1	-	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
		50-1403228	-	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	11	240-1403155	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	12	A57.03.027-A	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	13	50-1403052-В	1	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	14	50-1403075-В	1	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	15	240-1403025	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	16	240-1002044	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
17	M8x20	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
18	50-1403015-А	1	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura	
19	50-1403033	2	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
20	A57.03.026-А	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
21	A57.03.028-А	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
22	M8x45	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	





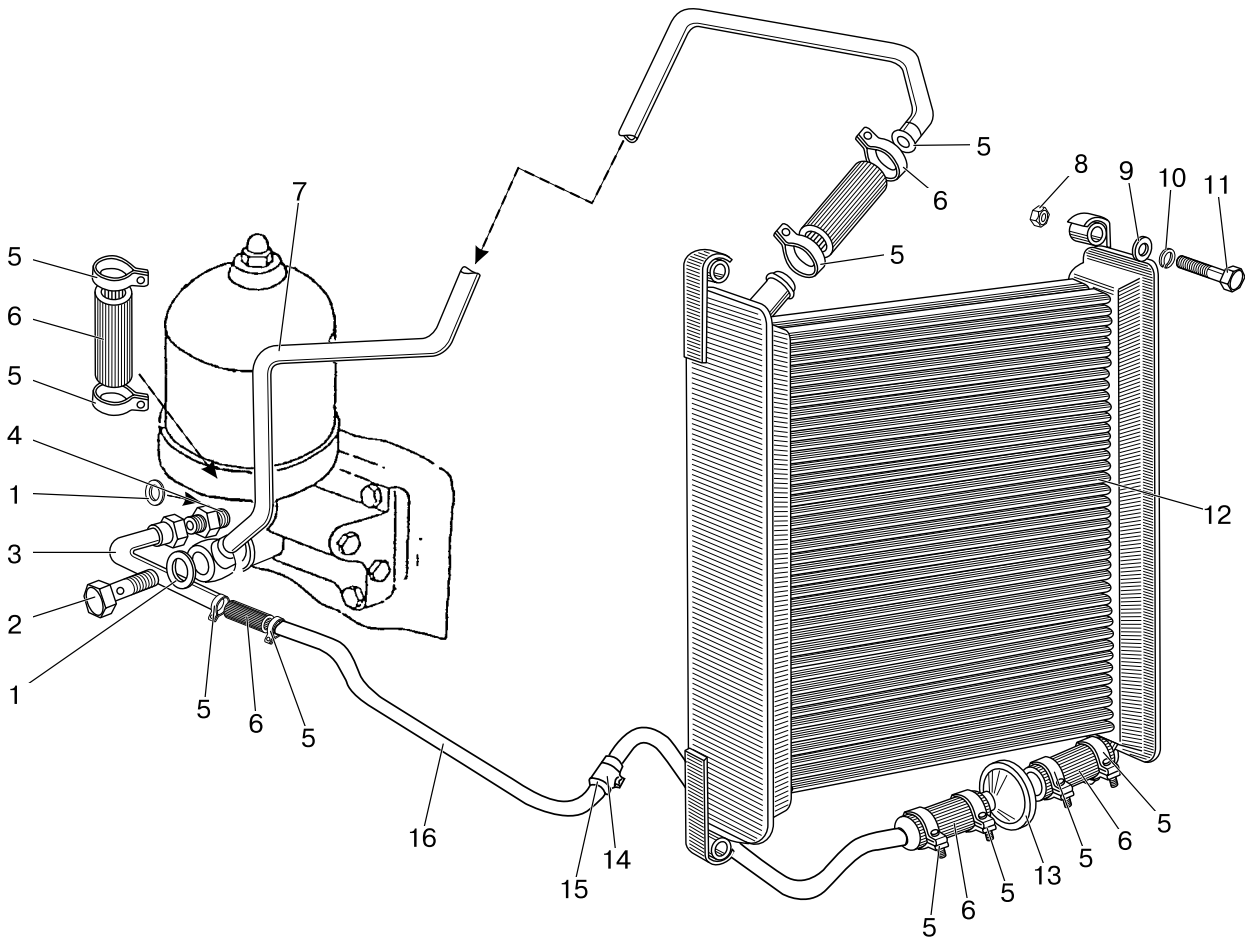
822  
922  
923

Рис. 33. Фильтр масляный центробежный  
 Fig. 33. Centrifugal Oil Filter  
 Fig. 33. Filtre centrifuge à huile  
 Bild 33. Rotationsölfilter  
 Fig. 33. Filtro de aceite centrifugo

**Группа 14 • Group 14 • Groupe 14 • Gruppe 14 • Grupo 14**
**Подгруппа 1404. Фильтр масляный центробежный • Subgroup 1404. Centrifugal Oil Filter • Souse-groupe 1404. Filtre centrifuge à huile • Untergruppe 1404. Rotationsölfiler • Subgrupo 1404. Filtro de aceite centrifugo**

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
33		240-1404010-A	1	1	Фильтр масляный (1-9, 11-23, 27-31, 33-39)	Oil filter (1-9, 11-23, 27-31, 33-39)	Filtre à huile (1-9, 11-23, 27-31, 33-39)	Ölfiler (1-9, 11-23, 27-31, 33-39)	Filtro de aceite (1-9, 11-23, 27-31, 33-39)
		240-1404020-A2	1	1	Ротор с осью (1, 2, 5-8, 12, 13, 15, 33-39)	Rotor with spindle (1, 2, 5-8, 12, 13, 15, 33-39)	Rotor avec axe (1, 2, 5-8, 12, 13, 15, 33-39)	Rotor mit Achse (1, 2, 5-8, 12, 13, 15, 33-39)	Rotor del eje (1, 2, 5-8, 12, 13, 15, 33-39)
		240-1404030-A	1	1	Стакан (7-9)	Sleeve (7-9)	Boîte (7-9)	Hülse (7-9)	Copa (7-9)
		240-1404080-A1	1	1	Ось ротора (33,34,36-39)	Rotor spindle (33,34,36-39)	Axe de rotor (33,34,36-39)	Rotorachse (33,34,36-39)	Eje del rotor (33,34,36-39)
	1	240-1404017-Б	1	1	Корпус ротора	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	2	115-120-30-2-1	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	3	240-1404088	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	4	240-1404027	1	1	Колпак	Cap	Chapeau	Kappe	Capacete
	5	M12x1,25	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	6	Д37А-1407607-В	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	240-1404033	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	8	240-1404035-A	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	9	240-1404023	1	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	10	50-1404068	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	11	240-1404113	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	12	240-1404024	1	1	Крыльчатка	Impeller	Roue à palettes	Flügelrad	Impulsor
	13	240-1404110	1	1	Сетка	Screen	Tamis	Sied	Rallo
	14	50-1404081-A1	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	15	240-1404049	1	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	16	240-1404074	1	1	Вставка	Insert	Logement	Sitz	Insertación
	17	Д09-035-A	3	3	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	18	50-1404075	3	3	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	19	50-1404072	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	20	50-1404083-A1	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	21	A23.10.006 или 50-1117028	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	22	A23.10.002 (Д18-055-A)	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	23	50-1404071-A	3	3	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	24	36-1104788-01	4	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	25	M10x50	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	26	M10x30	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	27	50-1404077-A*	2	2	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	28	240-1404067-A	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	29	50-1404085-A1	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	30	КГ 1/4'' А12.019	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	31	КГ 1/8'' А12.016	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	32	50-1404059-Б1	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	33	240-1404013-Б	1	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tube
	34	240-1404012-В	1	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	35	ВМ6x14	3	3	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	36	240-1404019-Б	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	37	240-1404028 (5x8II)	1	1	Штифт (Ролик)	Pin (Roller)	Goupille (Rouleau)	Stift (Rolle)	Clavija
	38	240-1404090-Б	1	1	Насадок	Neck	Ajutage	Stutzen	Boquilla
	39	240-1404118	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro

\* Деталь технологическая.  
For assembly only.  
Pièce technologique.  
Technologisches Teil.  
Pieza tecnológica.

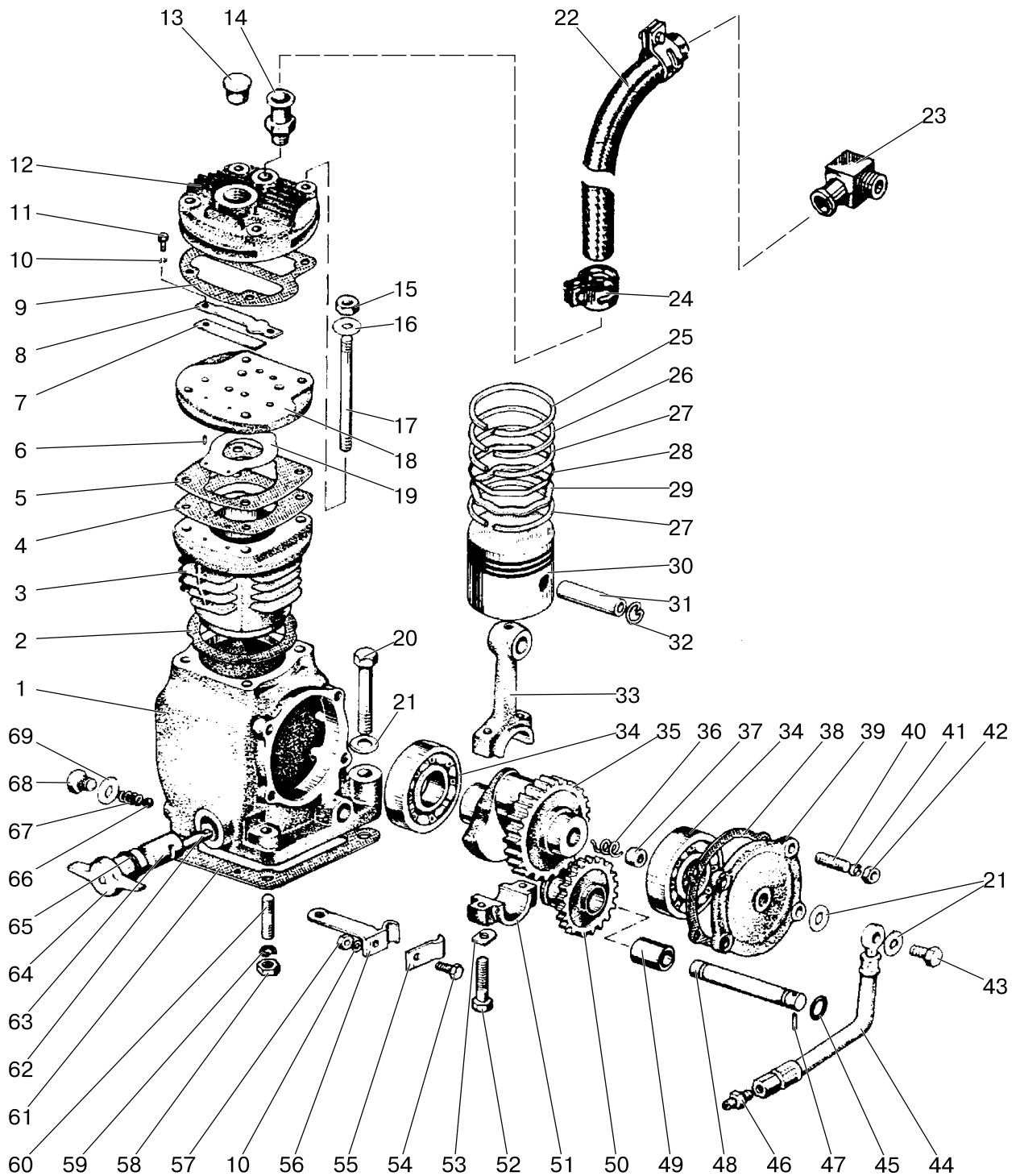


**822**  
**922**  
**923**

Рис. 34. Радиатор масляный  
Fig. 34. Oil Radiator  
Fig. 34. Radiateur d'huile  
Bild 34. Ölkühler  
Fig. 34. Radiador de aceite

**Группа 14 • Group 14 • Groupe 14 • Gruppe 14 • Grupo 14**  
**Подгруппы 1405. Радиатор масляный • Subgroup 1405. Oil Radiator •**  
**Souse-groupe 1405. Radiateur d'huile • Untergruppe 1405. Ölkühler •**  
**Subgrupo 1405. Radiador de aceite**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
34		900-1405120	1	1	Маслопровод (18, 19)	Oil pipe (18, 19)	Tuyau d'huile (18, 19)	Ölleitung (18, 19)	Tubería de aceite (18, 19)
	1	40-4607038-A	3	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	2	40-4607032	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	900-1405130	1	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	4	80-1405089	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	5	XC-21	8	8	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	6	70-1405013	4	4	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	7	70-1405110	1	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	8	M8	6	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	9	ШЧ 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	ШП 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	11	M8x45	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	100-1405010	1	1	Радиатор	Radiator	Radiateur	Kühler	Radiador
	13	70-1405230	1	1	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro
	14	70-1115012-03	1	1	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	15	70-3506027	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	16	900-1405108	1	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite

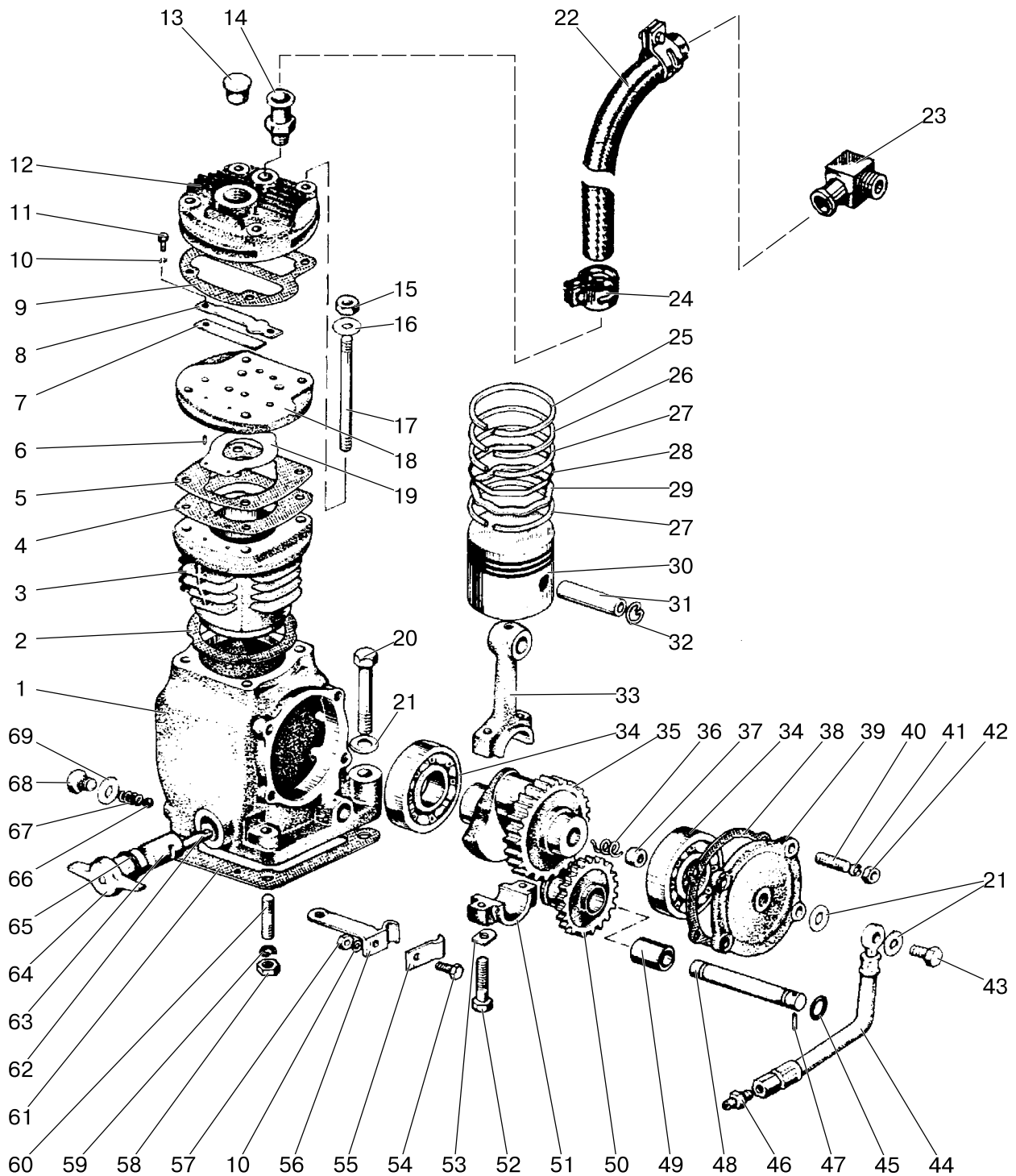


**822**      Рис. 35. Компрессор  
**922**      Fig. 35. Compressor  
**923**      Fig. 35. Compresseur  
          Bild 35. Verdichter  
          Fig. 35. Compresor

**Группа 14 • Group 14 • Groupe 14 • Gruppe 14 • Grupo 14**  
**Подгруппы A29.01. Компрессор • Subgroup A29.01. Compressor •**  
**Souse-groupe A29.01. Compresseur • Untergruppe A29.01. Verdichter •**  
**Subgrupo A29.01. Compresor**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
35		A29.05.000-Б	1	1	Компрессор (1-8,10,11,13-19, 21,30-39,41-43, 45,47,50-53,57, 65-67,69)	Compressor (1-8,10,11,13-19, 21,30-39,41-43, 45,47,50-53,57, 65-67,69)	Compresseur (1-8,10,11,13-19, 21,30-39,41-43, 45,47,50-53,57, 65-67,69)	Verdichter (1-8,10,11,13-19, 21,30-39,41-43, 45,47,50-53,57, 65-67,69)	Compresor (1-8,10,11,13-19, 21,30-39,41-43, 45,47,50-53,57, 65-67,69)
		A29.05.170	1	1	Шатун (33, 51, 52, 54)	Connecting rod (33, 51, 52, 54)	Bielle (33, 51, 52, 54)	Pleuel (33, 51, 52, 54)	Biela (33, 51, 52, 54)
		A29.01.180	1	1	Комплект колец (24-29)	Rings set (24-29)	Unjeu de segments (24-29)	Ringsatz (24-29)	Juego de anillos (24-29)
		A29.01.200-A	1	1	Шестерня (49, 50)	Gear wheel (49, 50)	Pignon (49, 50)	Zahnrad (49, 50)	Piñón (49, 50)
		A29.01.250-A	1	1	Валик управления (49, 63)	Control shaft (49, 63)	Arbre de commande (49, 63)	Schaltwelle (49, 63)	Rodillo de mando (49, 63)
	1	A29.01.001	1	1	Картер	Sump	Carter	Kurbelgehäuse	Carter
	2	A29.01.006	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	3	A29.05.006	1	1	Цилиндр	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
	4	A29.05.002	1	1	Прокладка нижняя	Lower gasket	Joint inférieure	Untere Dichtung	Junta inferior
	5	A29.05.003	1	1	Прокладка верхняя	Upper gasket	Joint supérieur	Obere Dichtung	Junta superior
	6	2,5м6х12	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	7	A29.05.042	1	1	Клапан нагнетательный	Exhaust valve	Soupape d'évacuation	Auslaßventil	Válvula de descarga
	8	A29.05.043	1	1	Ограничитель	Stop	Butée	Anschlag	Limitador
	9	A29.05.004	1	1	Прокладка головки	Cylinder head gasket	Garnire	Dichtung	Junta del cabezal
	10	ШП 6	3	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	11	M6х10	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	A29.05.005	1	1	Головка цилиндра	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	Culata del cilindro
	13	A29.01.021*	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	14	A29.01.059	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	15	M8х1	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	16	ШЧ 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	A29.01.023	4	4	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	18	A29.05.041	1	1	Плита	Plate	Plaque	Platte	Placa
	19	A29.05.001	1	1	Клапан всасывающий	Intake valve	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de succión
	20	M10х45	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	21	36-1104788-01	3	3	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	22	18-30-50-1(1)	2	2	Рукав-деталь	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	23	265-3509030	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	24	20-32 (XC-26)	4	4	Хомут «Норма»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	25	A27.02.03.007	1	1	Кольцо компрессионное	Compression ring	Segment de compression	Kompression-sing	Segmento de compresion
	26	A27.02.03.008	1	1	Кольцо компрессионное	Compression ring	Segment de compression	Kompression-sing	Segmento de compresion
	27	A27.12.40.509	2	2	Сегмент	Segment	Segment	Segment	Segmento
	28	A27.12.40.510	1	1	Расширитель	Expander	Expandeur	Expanderfeder	Ensunchador
	29	A27.12.40.511	1	1	Расширитель	Expander	Expandeur	Expanderfeder	Ensunchador

\* Деталь технологическая.  
For assembly only.  
Pièce technologique.  
Technologisches Teil.  
Pieza tecnológica.

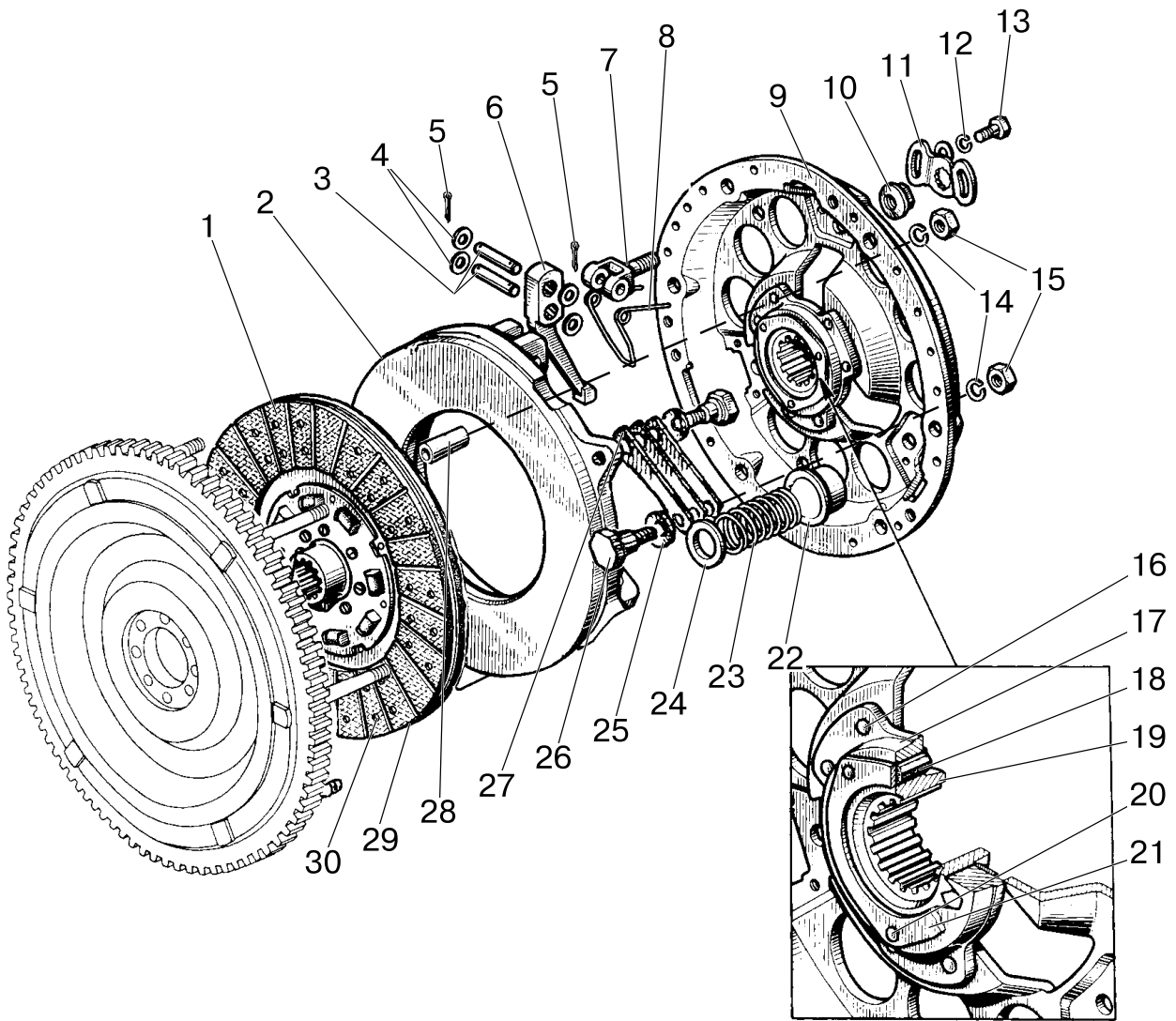


**822** Рис. 35. Компрессор  
**922** Fig. 35. Compressor  
**923** Fig. 35. Compresseur  
 Bild 35. Verdichter  
 Fig. 35. Compresor

**Группа 14 • Group 14 • Groupe 14 • Gruppe 14 • Grupo 14**  
**Подгруппы A29.01. Компрессор • Subgroup A29.01. Compressor •**  
**Souse-groupe A29.01. Compresseur • Untergruppe A29.01. Verdichter •**  
**Subgrupo A29.01. Compresor**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			Д-243	Д-245.5					
35	30	A29.05.101	1	1	Поршень	Piston	Piston	Kolben	Pistón
	31	A29.05.103	1	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	32	A29.05.102	2	2	Кольцо стопорное	Snap ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de retención
	33	A29.05.171	1	1	Шатун	Connecting rod	Bielle	Pleuel	Biela
	34	207	2	2	Шарикоподшипник	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas
	35	A29.01.004	1	1	Вал коленчатый	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	Cigüeñal
	36	A29.01.013	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	37	A29.01.019	1	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	38	A29.01.009	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	39	A29.01.003	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	40	2M8x18	4	4	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	41	ШП 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	42	M8	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	43	240-3509233	1	1	Болт штуцера	Union bolt	Boulon de raccord	Stutzenschraube	Perno del racor
	44	240-3509150	1	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	45	014-018-25-2-1	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	46	240-3509232	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	47	4h8x8	1	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	48	A29.01.301	1	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	49	A29.01.202-A	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	50	A29.01.201-A	1	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	51	A29.05.172	1	1	Крышка шатуна	Connecting rod cap	Chapeau de bielle	Pleueldeckel	Tapa de biela
	52	M8x35	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	53	A29.05.173	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	54	M6x16	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	55	240-3509159	1	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	56	240-3509158	1	1	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	57	M6	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	58	M10	3	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	59	ШП 10	3	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	60	2M10x28	3	3	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	61	240-3509037-A	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	62	A29.01.253	1	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	63	A29.01.251-A	1	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	64	A29.01.252-A	1	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	65	020-025-30-2-1	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	66	8,0-100	1	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	67	50-4604027-Б	1	1	Пружина 310	Spring 310	Ressort 310	Feder 310	Muelle 310
	68	M10x20	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	69	A29.01.017	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta

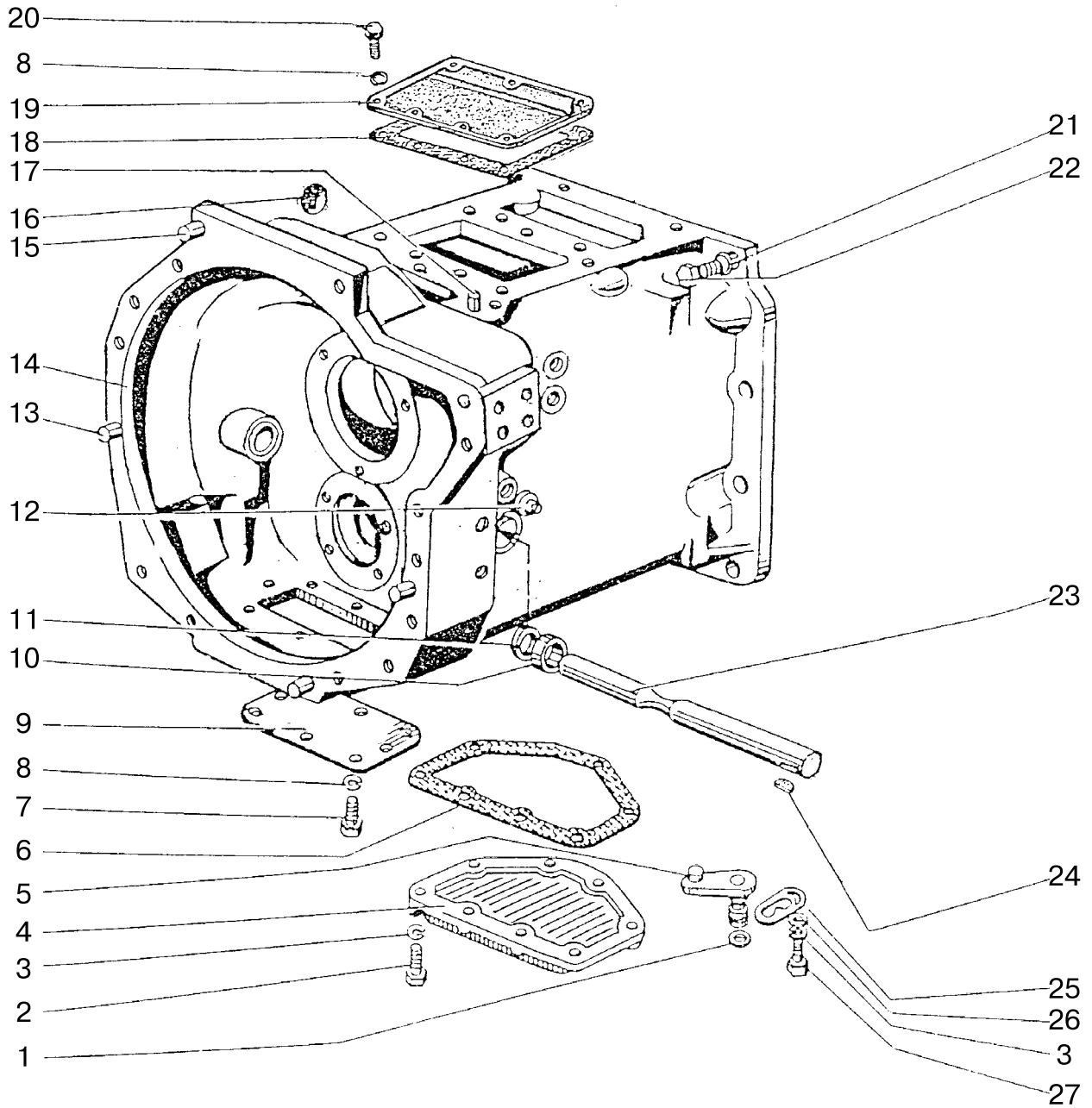




**822**      Рис. 36. Диски сцепления  
**922**      Fig. 36. Clutch disk  
**923**      Fig. 36. Disque d'embrayage  
Bild 36. Kupplungscheibe  
Fig. 36. Disco de embrague

**Группа 16 • Group 16 • Groupe 16 • Gruppe 16 • Grupo 16**
**Подгруппа 1601. Диски сцепления •**
**Subgroup 1601. Clutch disk •**
**Souse-groupe 1601. Disque d'embrayage •**
**Untergruppe 1601. Kupplungscheibe •**
**Subgrupo 1601. Disco de embrague**

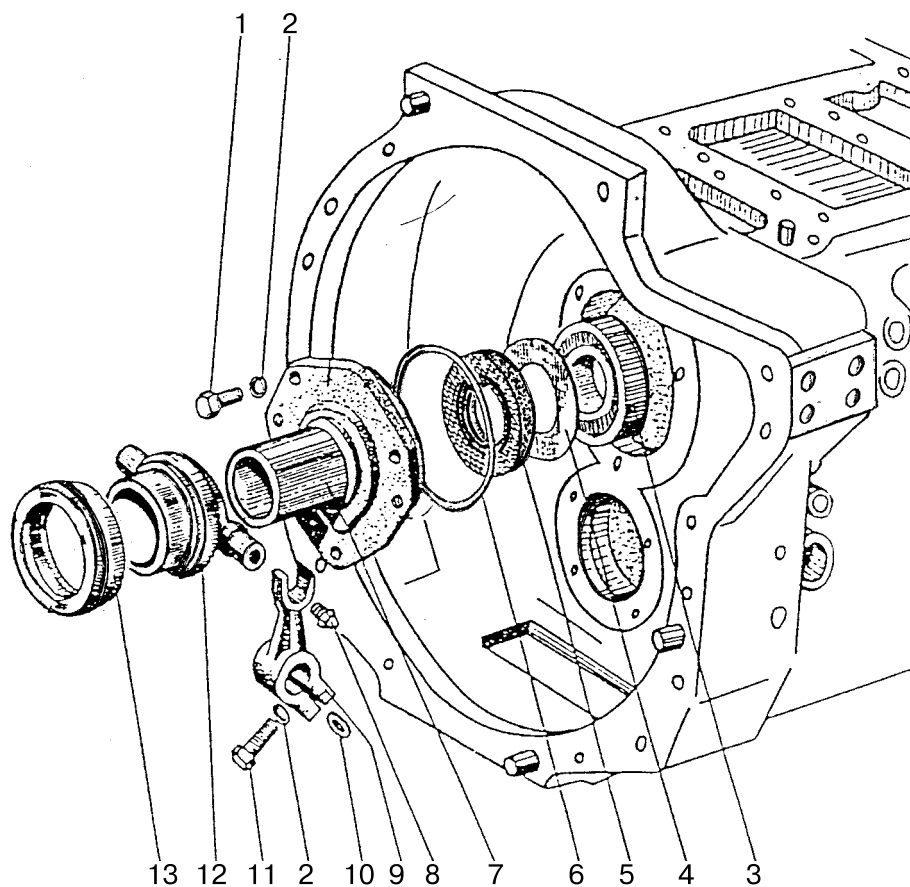
№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922/923					
36		80-1601090	1	-	Диск сцепления (2-22)	Clutch disk (2-22)	Disque d'embrayage (2-22)	Kupplungscheibe (2-22)	Disco de embrague (2-22)
		85-1601095	3	3	Рычаг отжимной (3-8)	Release level (3-8)	Levier de débrayage (3-8)	Abdrückhebel (3-8)	Palanca de refresco (3-8)
		85-1601120-Б	1	1	Диск опорный (9, 16-21)	Support disk (9, 16-21)	Plateau d'appui (9, 16-21)	Stützscheibe (9, 16-21)	Disco de apoyo (9, 16-21)
	1	85-1601130-01	1	-	Диск ведомый в сборе (29, 30)	Driven disk (29, 30)	Disque entraîné (329, 30)	Abtriebsscheibe (29, 30)	Disco conducido (29, 30)
	2	80-1601093	1	1	Диск нажимной	Pressure disk	Disque de pression	Anpreßscheibe	Disco de presión
	3	85-1601096	6	6	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	4	85-1601108	12	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	3,2x18	12	12	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	6	85-1601094	3	3	Рычаг отжимной	Release level	Levier de débrayage	Abdrückhebel	Palanca de refresco
	7	85-1601097	3	3	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	8	85-1601083	3	3	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	9	85-1601122-Б	1	1	Диск опорный	Support disk	Plateau d'appui	Stützscheibe	Disco de apoyo
	10	85-1601109-А	3	3	Гайка регулировочная	Adjusting nut	Ecrou de reglare	Einstellmutter	Tuerca de regulacion
	11	85-1601086	3	3	Шайба стопорная	Lock washer	Plaque d'arrêt	Feststellplatte	Arandela de retención
	12	ШП 8	6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	M8x16	6	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	14	ШП 12	9	9	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	M12x1,25	9	9	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	16	8x22	6	6	Заклепка	Rivet	Rivet	Niet	Remache
	17	70-1601051	1	1	Ступица	Hub	Moyea	Nabe	Cubo
	18	70-1601091	12	12	Демпфер	Damper	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador
	19	70-1601053	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	20	6x30	3	3	Заклепка	Rivet	Rivet	Niet	Remache
	21	70-1601062	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	22	85-1601072-Б	9	9	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	23	85-1601115	9	9	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	24	85-1601118-Б	9	9	Шайба изолирующая	Insulating washer	Rondelle d'isolement	Isolierscheibe	Arandela aislante
	25	85-1601121	6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	26	85-1601126	6	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	27	85-1601124	9	9	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	28	70-1601074	6	6	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	29	70-1601138-01	2	-	Накладка фрикционная (входит в сб. 85-1601130-01)	Friction lining (assembly 85-1601130-01)	Applique à friction (assemblage 85-1601130-01)	Reibbelag (Assemblierung 85-1601130-01)	Forro de fricción (entra en el conjunto 85-1601130-01)
		80-1601138	-	12	Сегмент (входит в сб. 80-1601130)	Segment (assembly 80-1601130)	Segment (assemblage 80-1601130)	Segment (Assemblierung 80-1601130)	Segmento (entra en el conjunto 80-1601130)
	30	4x8	24	24	Заклепка	Rivet	Rivet	Niet	Remache



**822** Рис. 37. Корпус сцепления  
**922** Fig. 37. Clutch Housing  
**923** Fig. 37. Carter d'embrayage  
 Bild 37. Kupplungsgehäuse  
 Fig. 37. Caja de embrague

**Группа 16 • Group 16 • Groupe 16 • Gruppe 16 • Grupo 16**  
**Подгруппа 1601. Корпус сцепления • Subgroup 1601. Clutch Housing •**  
**Souse-groupe 1601. Carter d'embrayage • Untergruppe 1601. Kupplungsgehäuse •**  
**Subgrupo 1601. Caja de embrague**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922/923					
37		922-1600010	1	-	Корпус сцепле- ния	Clutch Housing	Carter d'embrayage	Kupplungsgehä- use	Caja de embra- gue
		922-1600010-03	-	1	Корпус сцепле- ния	Clutch Housing	Carter d'embrayage	Kupplungsgehä- use	Caja de embra- gue
	1	020-025-30-1-4	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	2	M10x25	8	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	ШП 10	9	9	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	50-1601315	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	5	70-1601140	1	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	6	70-1601314	2	2	Прокладка	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	7	M8x16	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	ШП 8	11	11	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	50-1601341	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	10	36-1601016	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	11	80-4608024	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	12	КГ 1 ¼"	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlusschra- ube	Tapón
	13	50-1601352	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	14	822-1601015	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	15	Д01-015	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	16	50-1601022	1	1	Заглушка	Stopper	Obturateur	Blindflansch	Tapón ciego
	17	ШЦК 10x25	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	18	50-1601345	1	1	Прокладка	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	19	822-1601344	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	20	M8x20	7	7	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	21	ШП 16	10	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	22	M16x50	10	10	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	50-1601215	1	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	24	СШ 611	1	1	Шпонка 6x11	Key 6x11	Clavette 6x11	Keil 6x11	Chaveta 6x11
	25	80-1601099	1	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	26	ШЧ 10	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	27	M10x20	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



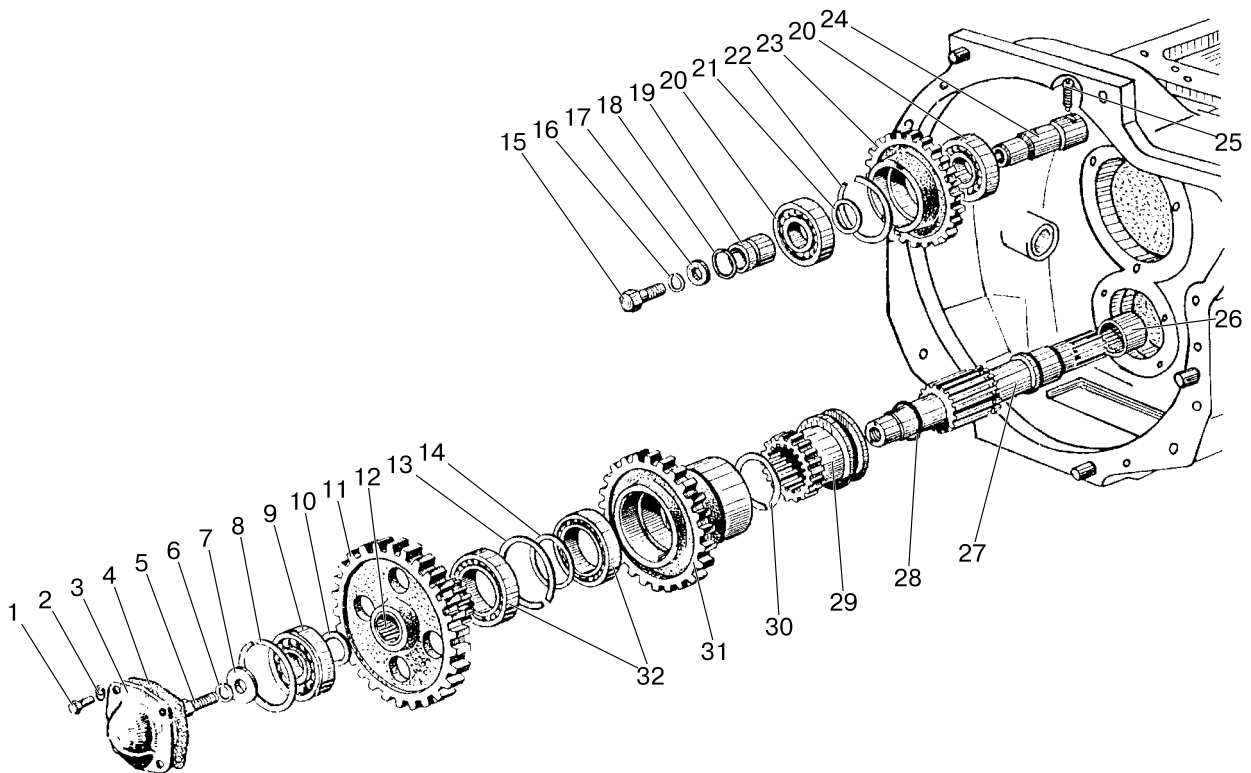
---

822  
922  
923

Рис. 38. Корпус сцепления. Отводка  
Fig. 38. Clutch Housing. Release  
Fig. 38. Carter d'embrayage. Manchon de débrayage  
Bild 38. Kupplungsgehäuse. Ausrücker  
Fig. 38. Caja de embrague. Horquilla de desembrague

**Группа 16 • Group 16 • Groupe 16 • Gruppe 16 • Grupo 16**  
 Подгруппа 1601. Корпус сцепления. Отводка •  
 Subgroup 1601. Clutch Housing. Release •  
 Souse-groupe 1601. Carter d'embrayage. Manchon de débrayage •  
 Untergruppe 1601. Kupplungsgehäuse. Ausrücker •  
 Subgrupo 1601. Caja de embrague. Horquilla de desembrague

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
38		50-1601180-A	1	Отводка (8, 12, 13)	Release (8, 12, 13)	Manchon de débrayage (8, 12, 13)	Ausrücker (8, 12, 13)	Horquilla de de- sembrague (8, 12, 13)
	1	M10x25	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 10	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	60210АУШ1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	4	50-1601319	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	240-1002055	1	Манжета 50x70	Collar 50x70	Manchette 50x70	Stulp 50x70	Collarín 50x70
	6	110-115-30-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	7	50-1601172-A	1	Кронштейн в сборе с дет. 240-1002055	Bracket	Support	Träger	Consola
	8	1.1.Ц6хр	1	Масленка	Oilier	Graisneur	Öler	Aceitera
	9	50-1601203	2	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	10	50-1601218	2	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta
	11	M10x30	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	50-1601185-A	1	Отводка	Release	Manchon de débrayage	Ausrücker	Horquilla de de- sembrague
	13	986714КС17	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete



**822** Рис. 39. Корпус сцепления. Привод насоса. Редуктор привода вала отбора мощности  
**922** Fig. 39. Clutch case. Pump drive. Reductor of power shaft drive  
**923** Fig. 39. Corps de accouplement. Commande de pompe. Reducteur de la propulsion du arbre de prise de force  
 Bild 39. Kupplungskörper. Pumpenantrieb. Reduktor des Antrieb der Abtriebswelle  
 Fig. 39. Caja del embrague. Accionamiento de la bomba. Reductor del accionamiento del árbol de toma de fuerza

**Группа 16 • Group 16 • Groupe 16 • Gruppe 16 • Grupo 16**

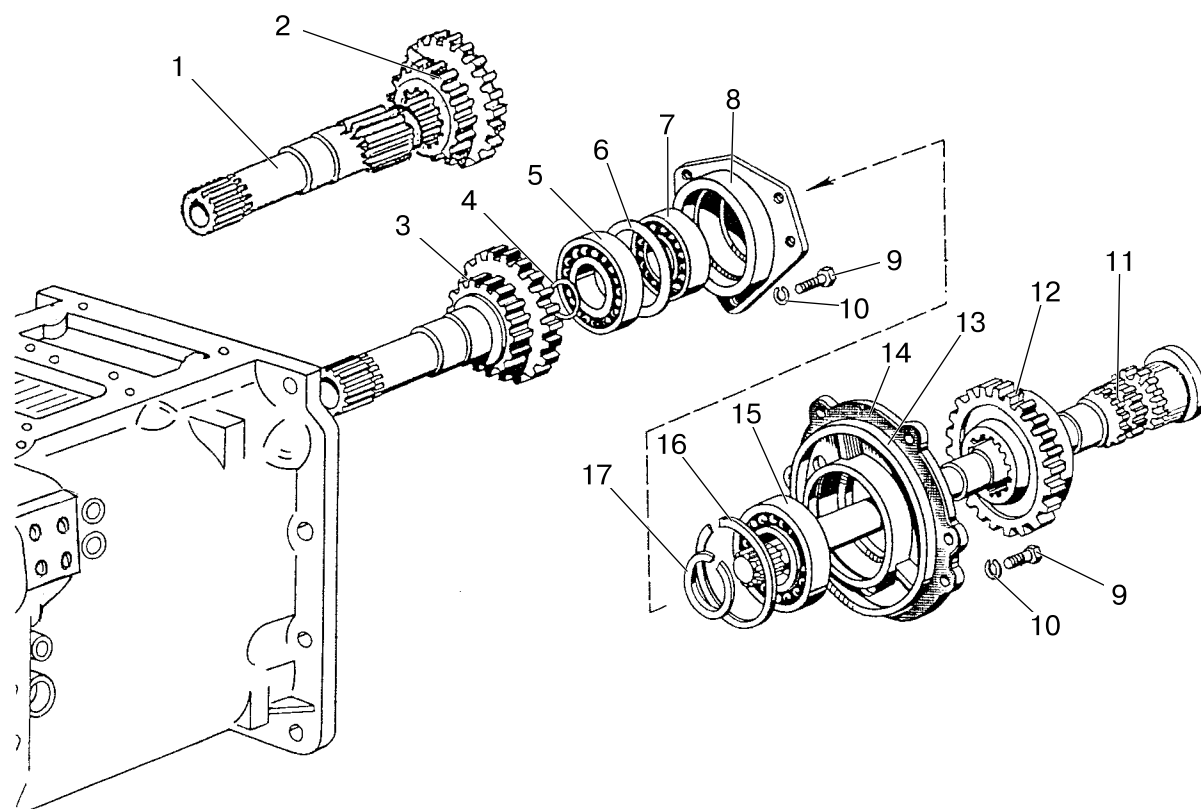
Подгруппа 1601. Корпус сцепления. Привод насоса. Редуктор привода вала отбора мощности • Subgroup 1601. Clutch case. Pump drive. Reductor of power shaft drive

• Souse-groupe 1601. Corps de accouplement. Commande de pompe. Reducteur de la propulsion du arbre de prise de force • Untergruppe 1601. Kupplungskörper.

Pumpenantrieb. Reduktor des Antrieb der Abtriebswelle • Subgrupo 1601. Caja del embrague. Accionamiento de la bomba. Reductor del accionamiento del árbol de toma de fuerza

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922/923					
39	1	M8x16	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	50-1601089	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	4	50-1601091	1	1	Прокладка	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	5	M12x35	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	ШП 12	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	50-1601038	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	КСП-72	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	9	6-50306К	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	10	70-1601082	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	11	70-1601088-Б	1	-	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
		50-1601088-Б	-	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	12	943/30	2	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	13	2В90	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	14	70-1601083	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	M10x30	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	16	ШП 10	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	10x6	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	025-030-30-1-4	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	19	50-1601336	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	20	305	2	-	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
		304	-	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	21	70-1601333	1	-	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
		50-1601333	-	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	22	2В62	1	-	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
		50-1701464	-	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	23	70-1601331	1	-	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
		50-1601331-А	-	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	24	70-1601335	1	-	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
		50-1601335	-	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	25	M12x25	1	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	26	942/40	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	27	70-1601021-Б	1	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	28	70-1601076	1	1	Кольцо стопорное	Snap ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de retención
	29	70-1601081	1	1	Муфта	Coupling	Manchon	Kupplung	Manguito
	30	2В50	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	31	70-1601086-Б	1	-	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
		50-1601086	-	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	32	210АУШ1	2	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete





822  
922  
923

Рис. 40. Корпус сцепления. Валы  
Fig. 40. Clutch Housing. Shaft  
Fig. 40. Carter d'embrayage. Arbre  
Bild 40. Kupplungsgehäuse. Welle  
Fig. 40. Caja de embrague. Arbol

**Группа 16 • Group 16 • Groupe 16 • Gruppe 16 • Grupo 16**

Подгруппа 1601. Корпус сцепления. Валы •

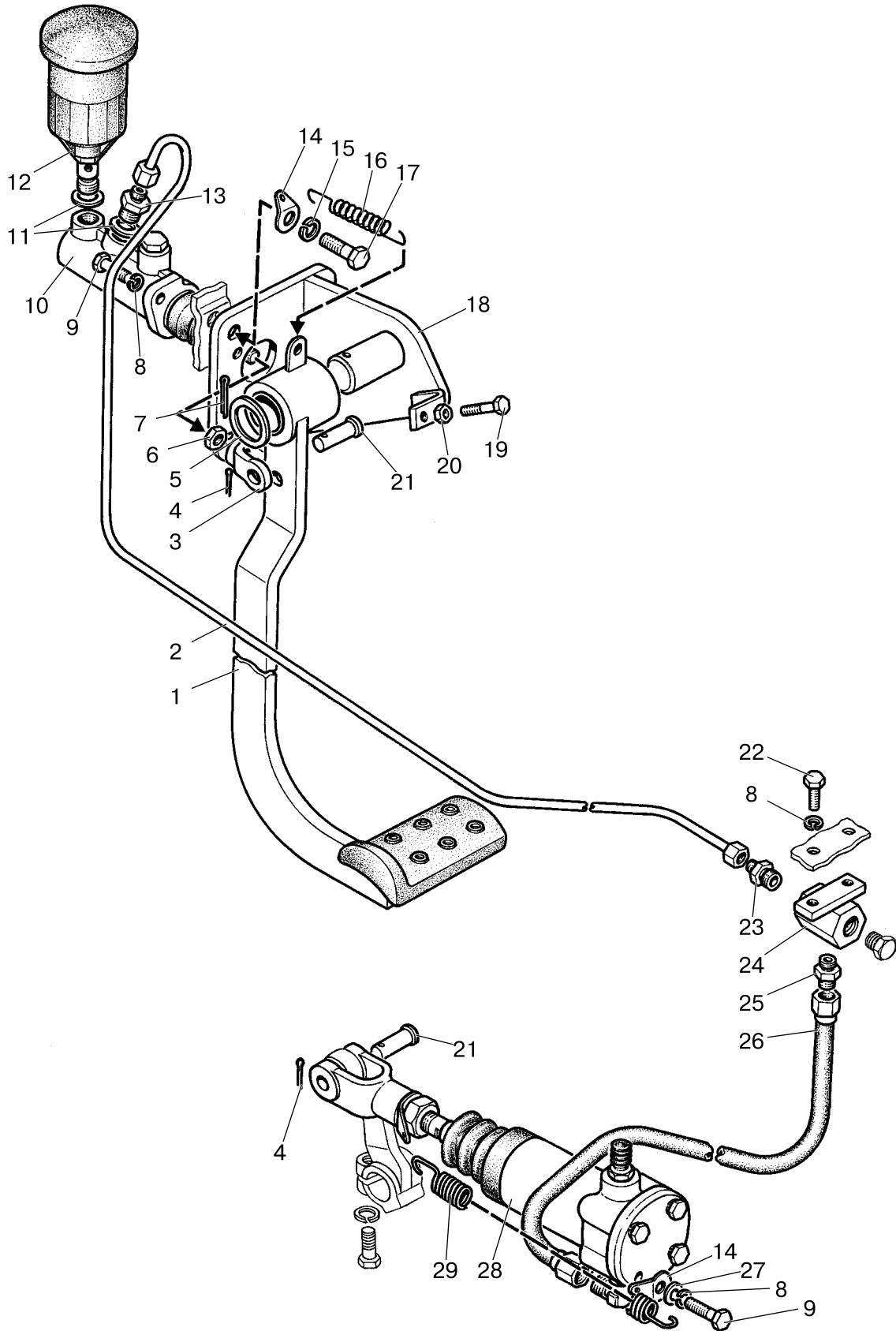
Subgroup 1601. Clutch Housing. Shaft •

Souse-groupe 1601. Carter d'embrayage. Arbre •

Untergruppe 1601. Kupplungsgehäuse. Welle •

Subgrupo 1601. Caja de embrague. Arbol

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922/923					
40	1	50-1601023	-	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	2	50-1601024	-	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	3	70-1601026	1	-	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	4	50-1601321	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	5	210АУШ1	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	6	50-1601027	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	7	307К1	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	8	70-1601028	1	1	Кронштейн отводки	Bracket	Support	Träger	Consola
	9	M10x25	7	7	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	10	ШП 10	7	7	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	11	74-1721113	1	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	12	74-1721090	1	-	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
		74-1721090-01	-	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	13	70-1721022	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	14	74-1721023/01	1-3	1-3	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	15	211АУШ1	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	16	2В100	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
17	2В55	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro	



822  
922

Рис. 41. Управление сцеплением  
 Fig. 41. Clutch control  
 Fig. 41. Commande de l'embrayage  
 Bild 41. Kupplungsbetaigung  
 Fig. 41. Mando del embrague

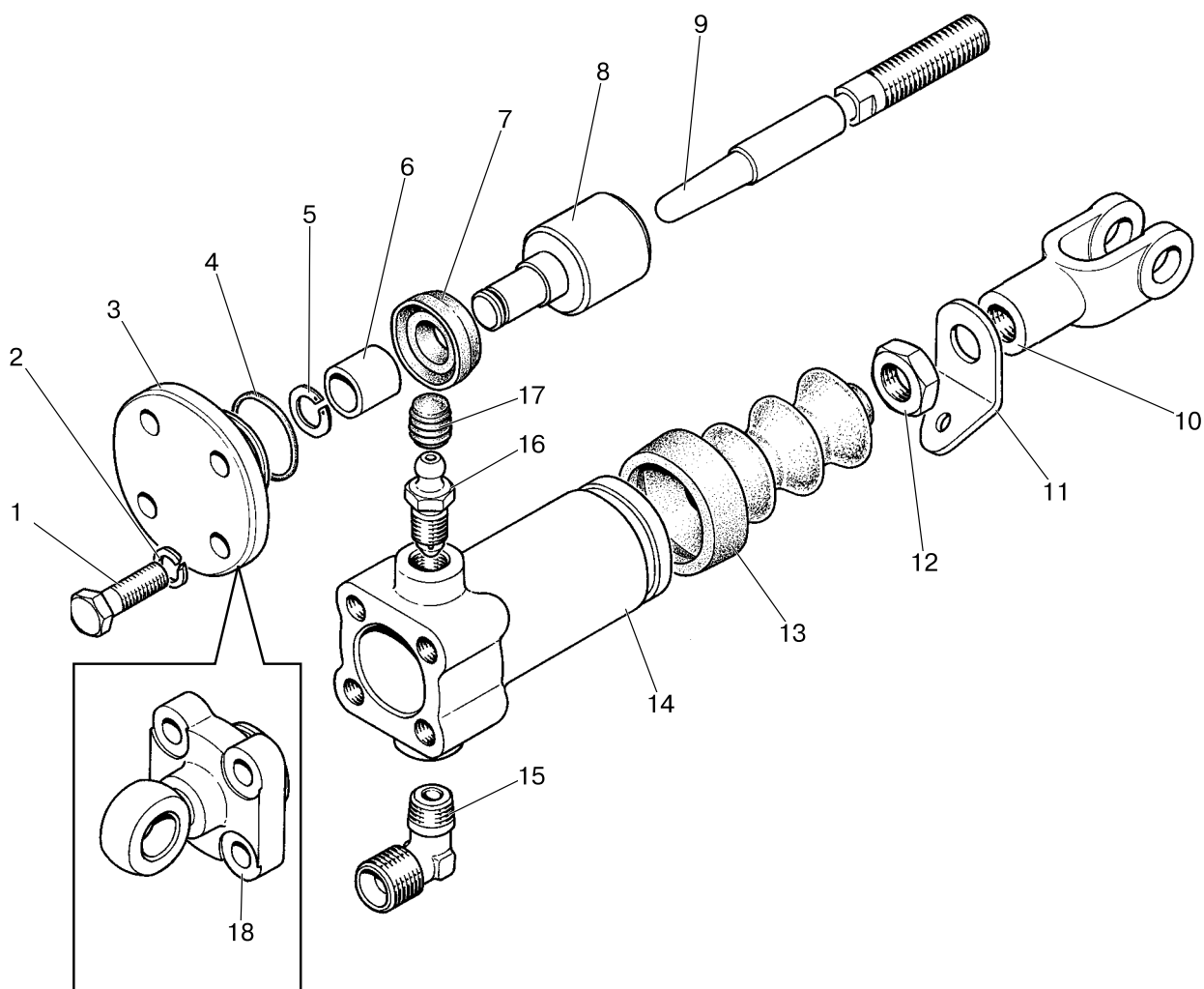
**Группа 16 • Group 16 • Groupe 16 • Gruppe 16 • Grupo 16**

Подгруппа 1602. Управление сцеплением • Subgroup 1602. Clutch control •

Souse-groupe 1602. Commande de l'embrayage •

Untergruppe 1602. Kupplungsbetaigung • Subgrupo 1602. Mando del embrague

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922					
41	1	822-1602020	1	1	Педаль	Pedal	Pédale	Kupplungsfuß- hebel	Pedal
	2	922-1602180	1	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	3	822-3502203	1	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	4	3,2x18	2	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	5	50-3406037	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	M10	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	7	4x36	1	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	8	ШП 8	7	7	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	M8x35	5	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	10	A73067386	1	1	Цилиндр «Meri- tor»	Cylinder «Meri- tor»	Cylindre «Meri- tor»	Zylinder «Meri- tor»	Cilindro «Meri- tor»
	11	D18-055A	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	12	822-1602120	1	1	Бачок	Tank	Réservoir	Behälter	Recipiente
	13	822-3503083	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	14	80-1602116	2	2	Ушко	Rod eye	Oeillet	Augo	Oreja
	15	ШП 10	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	70-4616033 зам.	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	17	M10x25	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	822-1602030	1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	19	M8x40	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	20	M8	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	21	12x32	2	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	22	M8x25	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	822-3503071	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	24	922-1602110	1	1	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	25	822-3503155	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	26	2022-1602190	1	1	Рукав гибкий	Flexible arm	Bras flexible	Biegbare Ausleger	Manga flexible
	27	ШЧ 8	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	28	822-1602550	1	1	Цилиндр рабо- чий	Working cylinder	Cylindre de travail	Kraftzylinder	Cilindro de trabajo
	29	70-4803019	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle



**822**  
**922**

Рис. 42. Цилиндр рабочий  
 Fig. 42. Working cylinder  
 Fig. 42. Le cylindre de travail  
 Bild 42. Arbeitszylinder  
 Fig. 42. Cilindro de trabajo

**Группа 16 • Group 16 • Groupe 16 • Gruppe 16 • Grupo 16**

Подгруппа 1602. Цилиндр рабочий •

Subgroup 1602. Working cylinder •

Souse-groupe 1602. Le cylindre de travail •

Untergruppe 1602. Arbeitszylinder •

Subgrupo 1602. Cilindro de trabajo

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922					
42		822-1602550	1	1	Цилиндр рабочий	Working cylinder	Le cylindre de travail	Arbeitszylinder	Cilindro de trabajo
	1	M8x20	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	822-1602561	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	4	024-028-25	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	5	A13	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	6	1221B-1602517	1	1	Втулка распорная	Distance sleeve	Douille d'entretoisement	Distanzbuchse	Manguito espaciador
	7	N14-102/282	1	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	8	822-1602556	1	1	Поршень	Piston	Piston	Kolben	Pistón
	9	822-1602112	1	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	10	50-3502203	1	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	11	80-1602116	1	1	Ушко	Rod eye	Oeillet	Augo	Oreja
	12	M12x1,25	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	13	142-1602569	1	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	14	80B-1602551	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	15	822-1602037	1	1	Угольник ввертный	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	16	142-1602371	1	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	17	142-1602377	1	1	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	18	80B-8503565*	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa

- \* Вариант крышки управления тормозами
- \* Variant of a cover of brake control
- \* Variante du couvercle de la commande des freins
- \* Variante des Deckels der Bremsensteuerung
- \* Variante de la tapa del accionamiento de los frenos

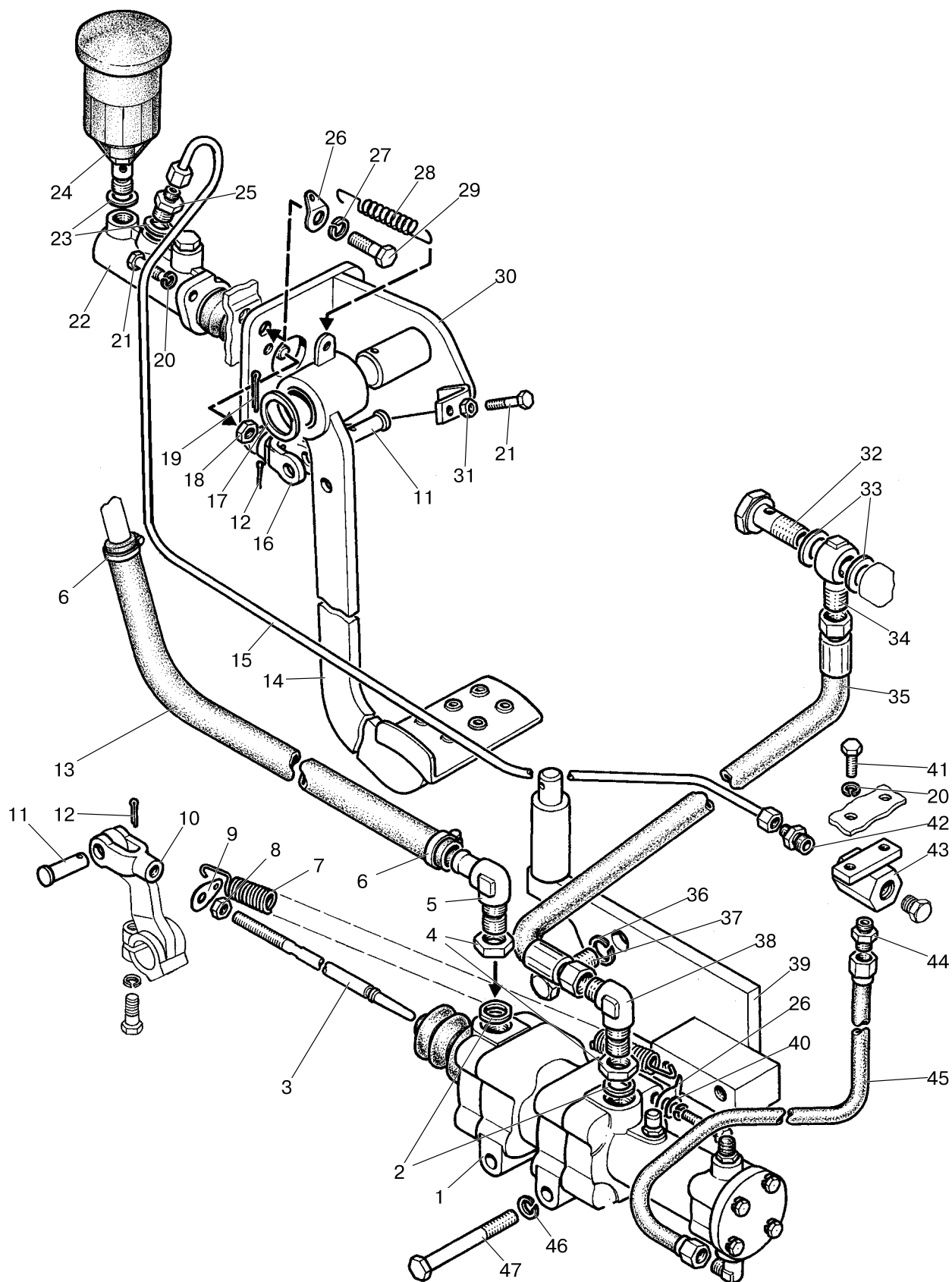


Рис. 43. Управление сцеплением  
 Fig. 43. Clutch control  
 Fig. 43. Commande de l'embrayage  
 Bild 43. Kupplungsbetaigung  
 Fig. 43. Mando del embrague

**Группа 16 • Group 16 • Groupe 16 • Gruppe 16 • Grupo 16**

Подгруппа 1602. Управление сцеплением • Subgroup 1602. Clutch control •

Souse-groupe 1602. Commande de l'embrayage •

Untergruppe 1602. Kupplungsbetaigung • Subgrupo 1602. Mando del embrague

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			923					
43	1	1522-1602510	1	Гидроусилитель	Hydraulic booster	Servo-commande hydraulique	Steuerblock	Servomotor hidráulico
	2	017-022-30-1-4	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	3	822-1602112	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	4	40-3405062	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	5	923-1602065	1	Штуцер поворотный	Screw-in union	Raccord vissé	Gewindestutzen	Acople con rosca interior
	6	XC-23	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	7	50-1605152	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	8	M12	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	9	923-1602116	1	Ушко	Rod eye	Oeillet	Augo	Oreja
	10	50-3502203	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	11	12x32	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	12	3.2x18	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	13	923-1602711	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	14	1522-1602090	1	Педаль	Pedal	Pédale	Kupplungsfußhebel	Pedal
	15	1522-1602595	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	16	822-3502203	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	17	50-3406037	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	M10	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	19	4x36	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	20	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	M8x35	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	22	A73067386	1	Цилиндр «Meritor»	Cylinder «Meritor»	Cylindre «Meritor»	Zylinder «Meritor»	Cilindro «Meritor»
	23	D18-055A	2	Кольцо уплотнительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	24	822-1602120	1	Бачок	Tank	Réservoir	Behälter	Recipiente
	25	822-3503083	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	26	80-1602116	2	Ушко	Rod eye	Oeillet	Augo	Oreja
	27	ШП 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	28	70-4616033 зам.	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	29	M10x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	30	1522-1602030	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	31	M8	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	32	40-4607032	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	33	40-4607038-A	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	34	530-4614029	1	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	35	H 036.83.090	1	Рукав высокого давления L=1035 мм	High pressure hose L=1035 mm	Flexible haute pression L=1035 mm	Hochdruckschlauch L=1035 mm	Manga L=1035 mm
	36	ШП 16	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	37	M16x45	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	38	40-3405061-A	1	Штуцер поворотный	Screw-in union	Raccord vissé	Gewindestutzen	Acople con rosca interior
	39	923-1602060	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	40	ШЧ 8	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	41	M8x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	42	822-3503155	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	43	922-1602110	1	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	44	822-3503701	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	45	2022-1602190	1	Рукав гибкий	Flexible arm	Bras flexible	Biegbare Ausleger	Manga flexible
	46	ШП 12	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	47	M12x100	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



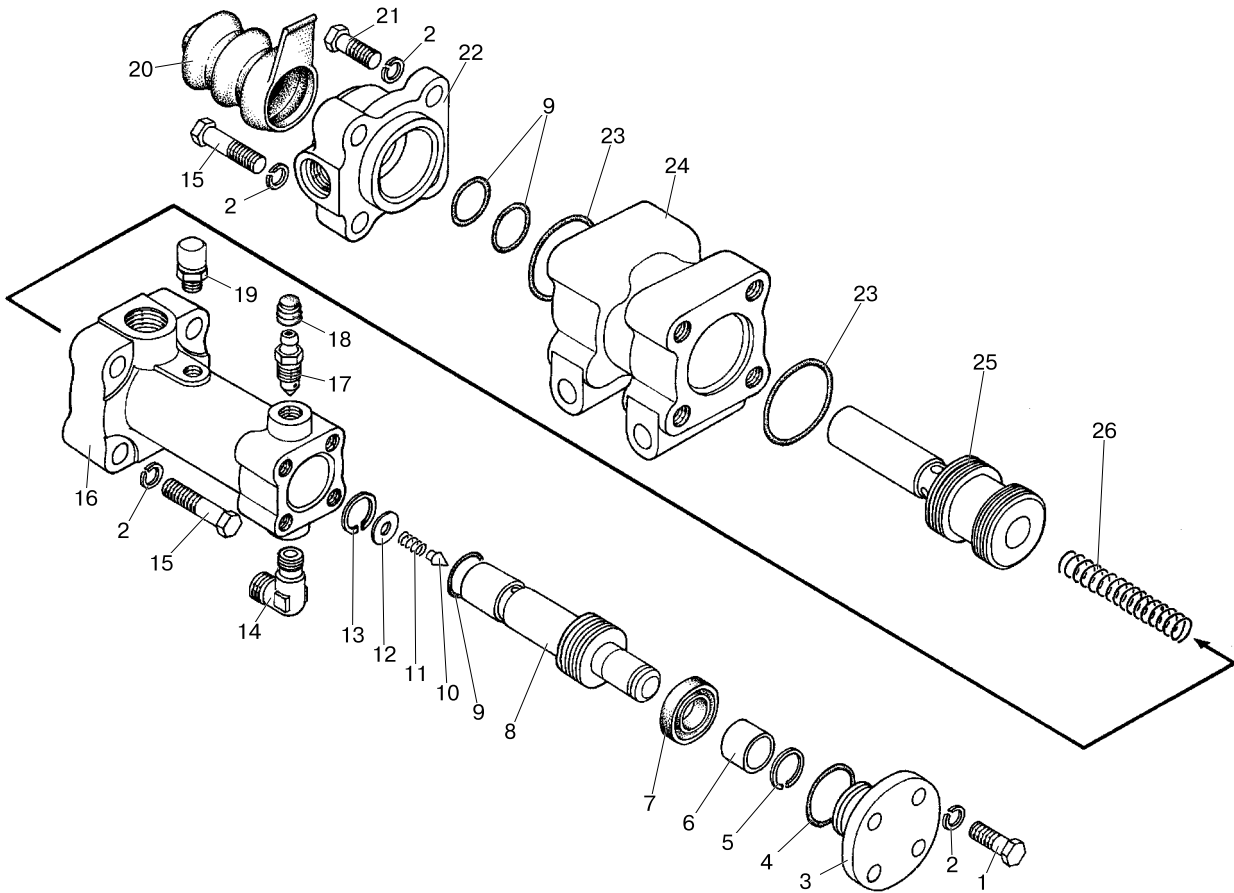


Рис. 44. Гидроусилитель  
 Fig. 44. Hydraulic booster  
 Fig. 44. Servo-commande hydraulique  
 Bild 44. Steuerblock  
 Fig. 44. Servomotor hidráulico

923

**Группа 16 • Group 16 • Groupe 16 • Gruppe 16 • Grupo 16**

Подгруппа 1602. Гидроусилитель •

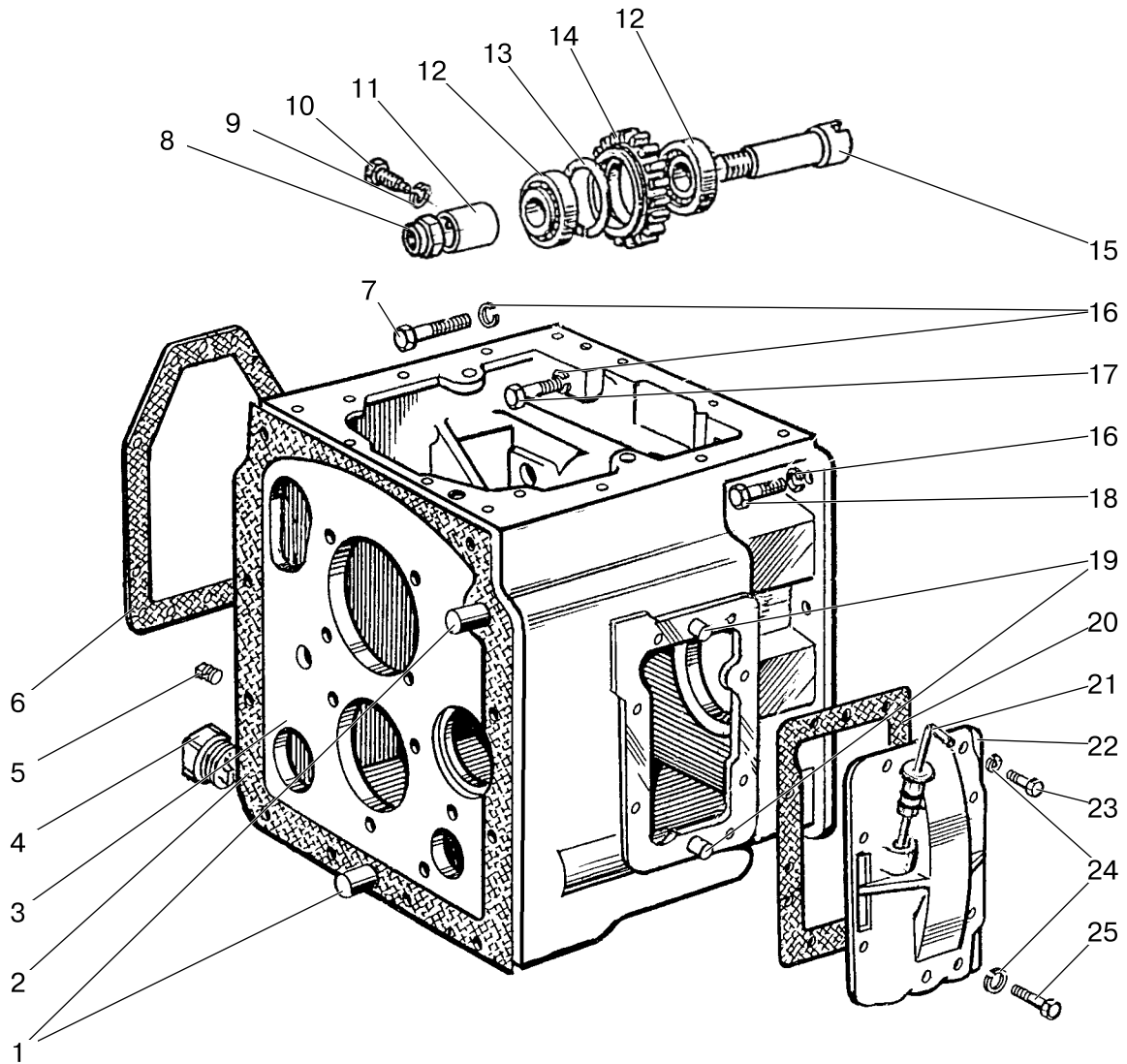
Subgroup 1602. Hydraulic booster •

Souse-groupe 1602. Servo-commande hydraulique •

Untergruppe 1602. Steuerblock •

Subgrupo 1602. Servomotor hidráulico

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
44		1522-1602510	1	Гидроусилитель	Hydraulic booster	Servo-commande hydraulique	Steuerblock	Servomotor hidráulico
	1	M8x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП8	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	822-1602561	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	4	024-028-25-2-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	5	A 13	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	6	1221B-1602517	1	Втулка распорная	Space bushing	Entretoise	Abstandsstück	Manguito espaciador
	7	N14-102/282	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	8	1522-1602521	1	Толкатель	Tappet	Poussoir	Stößel	Taqué
	9	020-25-30-1-6	3	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	10	1522-1602532	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	11	80-3405044	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	12	ШЧ5	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	B16	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	14	822-3503037	1	Угольник ввертной	Threaded angle bar	Angulaire vissé	Einschraubwinkelstück	Barra angular roscada
	15	M8x40	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	16	1522-1602512	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	17	142-1602371	1	Клапан перепускной	Bypass valve	Soupape de bypass	Überlaufventil	Válvula de comunicación lateral
	18	142-1602377	1	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	19	СУ1/8" – А	1	Сапун	Breather	Reniflard	Entlüfter	Conjunto
	20	142-1602543	1	Чехол защитный	Protective cover	Le fourreau protecteur	Schutzkappe	Cubierta protectora
	21	M8x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	22	80-1602512	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	23	040-044-25-1-2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	24	80-1602511	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	25	80-1602513	1	Поршень	Piston	Piston	Kolben	Pistón
	26	80B-1602046	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle



822  
922  
923

Рис. 45. Коробка передач. Привод переднего ведущего моста  
 Fig. 45. Gearbox. FDA Drive  
 Fig. 45. Boîte de vitesses. Mando del Puente motriz delantero  
 Bild 45. Wechselgetriebe. Vordemchsantrieb  
 Fig. 45. Caja de cambios transmisiones. Commande de pont avant moteur

**Группа 17. Коробка передач • Group 17. Gearbox •  
Groupe 17. Boîte de vitesses • Gruppe 17. Wechselgetriebe •  
Grupo 17. Caja de cambios transmisiones**

Подгруппа 1701. Коробка передач. Привод переднего ведущего моста •

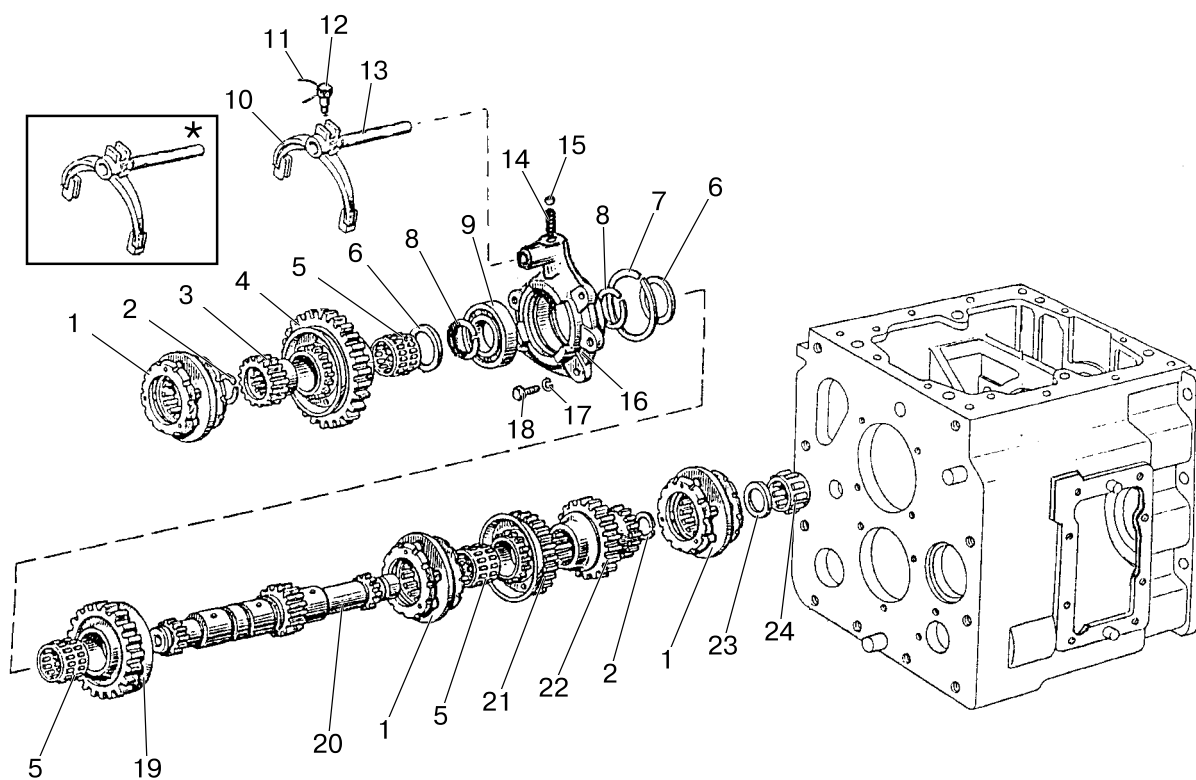
Subgroup 1701. Gearbox. FDA Drive •

Souse-groupe 1701. Boîte de vitesses. Mando del Puente motriz delantero •

Untergruppe 1701. Wechselgetriebe. Vordemchsantrieb •

Subgrupo 1701. Caja de cambios transmisiones. Comandante de pont avant moteur

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad			Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922	923					
			45		922-1700010-01					
		922-1700010-05	-	1	-	Коробка пере- дач в сб.	Gearbox	Boîte de vitesses	Wechselgetriebe	Caja de cambios transmisiones
		923-1700010-05	-	-	1	Коробка пере- дач в сб.	Gearbox	Boîte de vitesses	Wechselgetriebe	Caja de cambios transmisiones
		52-1802095-Б	1	1	1	Шестерня в сб. (12-14)	Gear (12-14)	Pignon (12-14)	Zahnrad (12-14)	Piñón (12-14)
	1	50-4605027	1	1	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	2	50-1701026	1	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	3	50-1701025-A-01	1	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	4	70-1701300	1	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	5	КГ 3/8"	1	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	6	50-1701459	1	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	7	M16x100	2	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	52-1802128	1	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	9	ШП 12	1	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	52-1802093	1	1	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	11	52-1802092-Б	1	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	12	7306А	2	2	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	13	52-1802097	1	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	14	52-1802091	1	1	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	15	52-1802094	1	1	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	16	ШП 16	11	11	11	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	M16x60	2	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	M16x50	7	7	7	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	Д01-015	2	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	20	50-1701456-A	1	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	21	70-1701410-A	1	1	1	Щуп	Bayonet gage	Perçoir	Spaltlehre	Indicador
	22	70-1701454-A2	1	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	23	M12x35	5	5	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	24	ШП 12	7	7	7	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	25	M12x45	2	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



**822** Рис. 46. Вал первичный  
**922** Fig. 46. Primary shaft  
**923** Fig. 46. BoArbre primaire  
 Bild 46. Kupplungswelle  
 Fig. 46. Arbol primario

**Группа 17 • Group 17 • Groupe 17 • Gruppe 17 • Grupo 17**

Подгруппа 1701. Вал первичный •

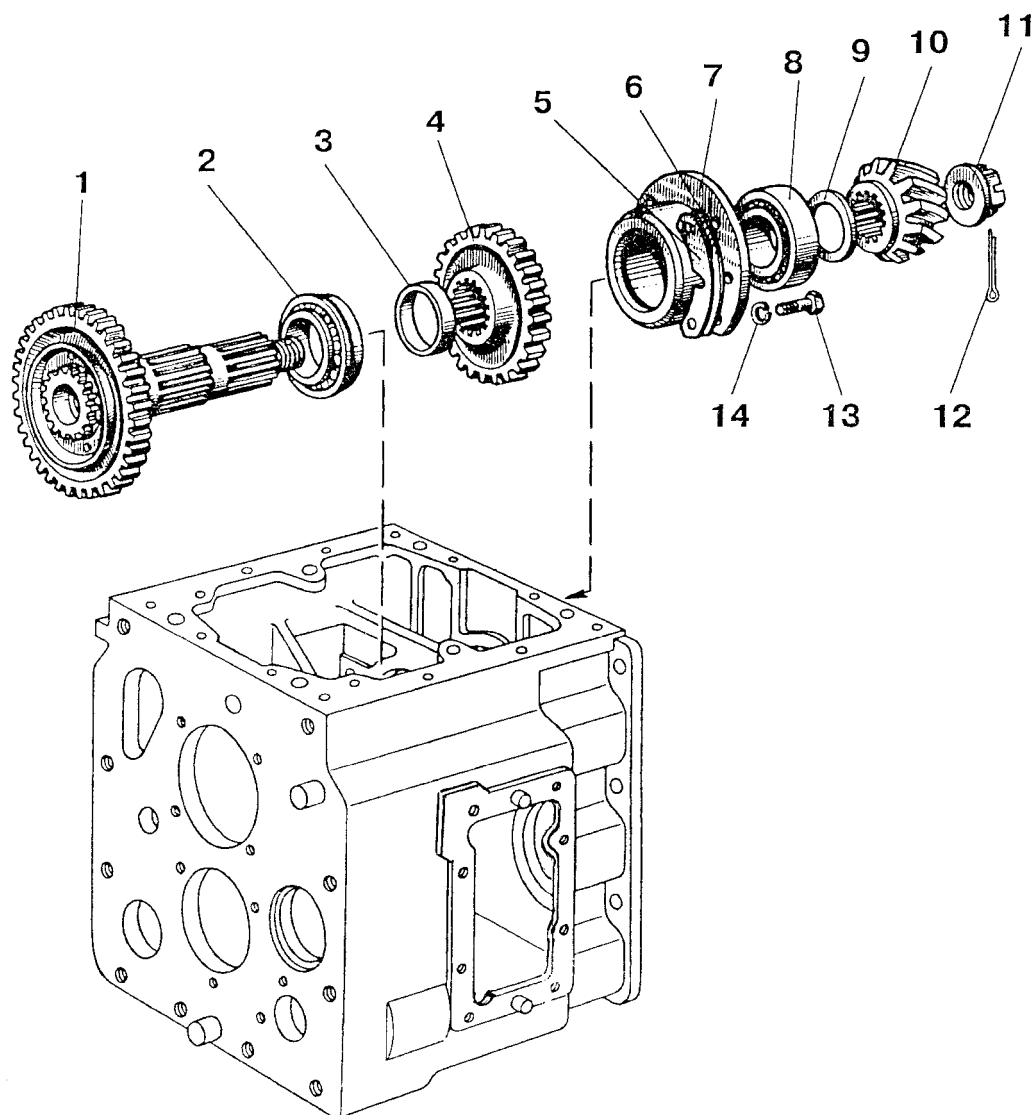
Subgroup 1701. Primary shaft •

Souse-groupe 1701. Arbre primaire •

Untergruppe 1701. Kupplungswelle •

Subgrupo 1701. Arbol primario

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad			Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922	923					
46		74-1723020-Б*	1	-	-	Вилка в сб.	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
		74-1723020-Б1	-	1	1	Вилка (10-13)	Fork (10-13)	Chape (10-13)	Gabel (10-13)	Horquilla (10-13)
	1	74-1701060-А	3	3	3	Синхронизатор	Synchronizer	Synchroniseur	Synchronisator	Sincronizador
	2	2С40	2	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	3	74-1721028	1	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	4	74-1701080	1	-	-	Шестерня z=34	Gear z=34	Pignon z=34	Zahnrad z=34	Piñón z=34
		74-1701080-01	-	1	1	Шестерня z=30	Gear z=30	Pignon z=30	Zahnrad z=30	Piñón z=30
	5	3КК50х57х36Е	3	3	3	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	6	74-1701026	2	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	2С90	1	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	8	2С50	2	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	9	210АУШ1	1	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	10	74-1723043-Б	-	1	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	11	1,6-0-С	-	1	1	Проволока	Wire	Fil	Draht	Alambre
	12	220-1702061	-	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	13	74-1723044-Б1	-	1	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	14	50-1702148-А	1	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	15	10,0-60	1	1	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	16	74-1701034-Б	1	1	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	17	ШП 10	4	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	М10х25	4	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	74-1701110	1	1	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	20	74-1701032	1	1	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	21	74-1701100	1	1	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	22	74-1701045	1	1	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	23	74-1701029	1	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	24	822707Д	1	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete



822  
922  
923

Рис. 47. Вал вторичный  
Fig. 47. Secondary shaft  
Fig. 47. Arbre secondaire  
Bild 47. Hauptwelle  
Fig. 47. Secondary shaft

**Группа 17 • Group 17 • Groupe 17 • Gruppe 17 • Grupo 17**
**Подгруппа 1701. Вал вторичный •**
**Subgroup 1701. Main Shaft •**
**Sous-groupe 1701. Arbre secondaire •**
**Untergruppe 1701. Hauptwelle •**
**Subgrupo 1701. Secondary shaft**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
47	1	74-1701260	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	2	6-67512-АШ2	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	3	50-1701312	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	4	50-1701314	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	5	50-1701258	10	Прокладка 0,2 мм	Gasket 0,2 mm	Joint 0,2 mm	Dichtung 0,2 mm	Junta 0,2 mm
	6	50-1701259	2	Прокладка 0,5 мм	Gasket 0,5 mm	Joint 0,5 mm	Dichtung 0,5 mm	Junta 0,5 mm
	7	50-1701255	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	8	6-7610-АШ2	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	9	50-1701254	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	50-1701105-Б*	1	Шестерня главной пере- дачи	Main drive gear wheel	Pignons du renvoi d'angle	Zahnräder des Achsantriebs	Piñones de la transmisión principal
	11	50-1701253	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	12	5x45	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	13	M12x35	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	14	ШП12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela

\* Комплект 50-2403014-А (50-1701105-Б, 50-2403021-Б)

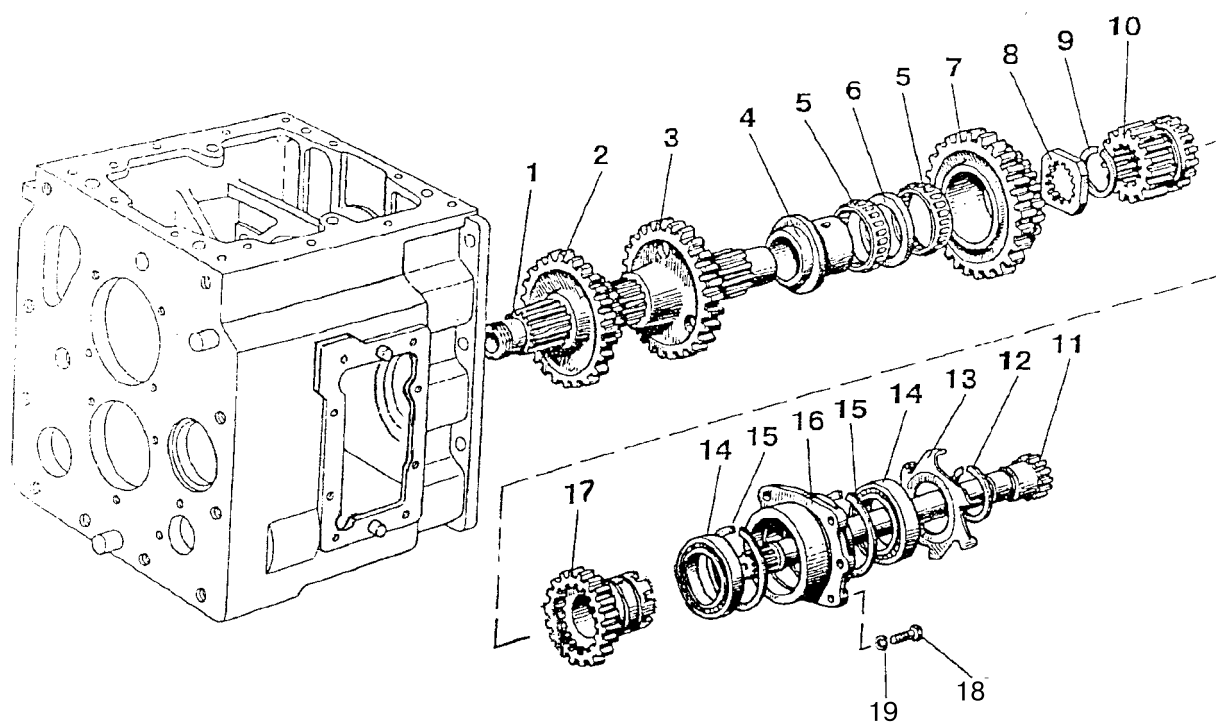
\* Set 50-2403014-А (50-1701105-Б, 50-2403021-Б)

\* Jen 50-2403014-А (50-1701105-Б, 50-2403021-Б)

\* Satz 50-2403014-А (50-1701105-Б, 50-2403021-Б)

\* Juego 50-2403014-А (50-1701105-Б, 50-2403021-Б)

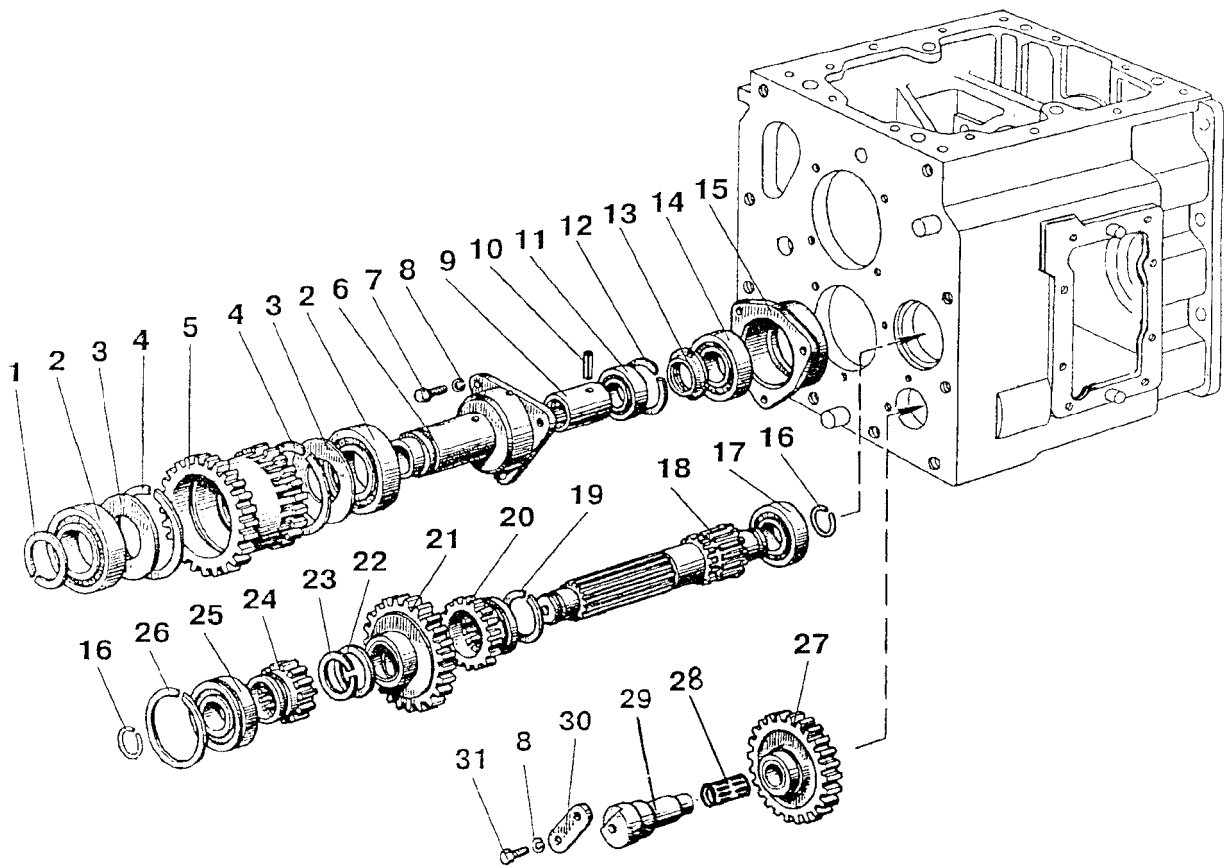




**822**      Рис. 48. Вал промежуточный  
**922**      Fig. 48. Layshaft  
**923**      Fig. 48. Arbre intermédiaire  
             Bild 48. Vorgelegewelle  
             Fig. 48. Arbol intermedio

**Группа 17 • Group 17 • Groupe 17 • Gruppe 17 • Grupo 17**
**Подгруппа 1701. Вал промежуточный •**
**Subgroup 1701. Layshaft •**
**Souse-groupe 1701. Arbre intermédiaire •**
**Untergruppe 1701. Vorgelegewelle •**
**Subgrupo 1701. Arbol intermedio**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
48		50-1701190-A	1	Шестерня (12-17)	Gear (12-17)	Pignon (12-17)	Zahnrad (12-17)	Piñón (12-17)
	1	70-1701182-Б-01	1	Вал промежуточный	Layshaft	Arbre intermédiaire	Vorgelegewelle	Arbol intermedio
	2	50-1701218	1	Шестерня 5-й передачи и заднего хода	Gear whell of 5 <sup>th</sup> gear und reverse	Pigunon de 5e vitesse et de la marche arrière	Zahnrad des 5. Gangs und des Rückwärtsgangs	Piñón de la 5a velocidad y de marcha atrás
	3	50-1701216	1	Шестерня 4-й передачи	Gear whell of 4 <sup>th</sup> gear	Pigunon de 4e vitesse	Zahnrad des 4. Gangs	Piñón de la 4a velocidad
	4	74-1701055-Б	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	5	3КК 72x82x45Е	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	6	74-1701057-Б	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	7	74-1701056-Б	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	8	50-1701183	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	50-1701187	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	10	70-1701196	1	Шестерня 1-й ступени редуктора	Gear of reducing gear, 1 <sup>st</sup> step	Pigunon de 1er etage du réducteur	Zahnrad der 1. Stule des Untersetzungsgetriees	Piñón de la etapa 1 del reductor
	11	50-17021185	1	Вал внутренний	Inner shaft	Arbre intérieur	Innenwelle	Arbol interior
	12	2С75	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	13	50-1701401	1	Крыльчатка	Impeller	Roue à palettes	Flügelrad	Impulsor
	14	12115ЕМУШ1	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	15	2С115	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	16	50-1701195	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	17	50-1701198-А	1	Шестерня 2-й ступени редуктора	Gear of reducing gear, 2 <sup>nd</sup> step	Pigunon de 2er etage du réducteur	Zahnrad der 2. Stule des Untersetzungsgetriees	Piñón de la etapa 2 del reductor
	18	ШП 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	M12x35	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno

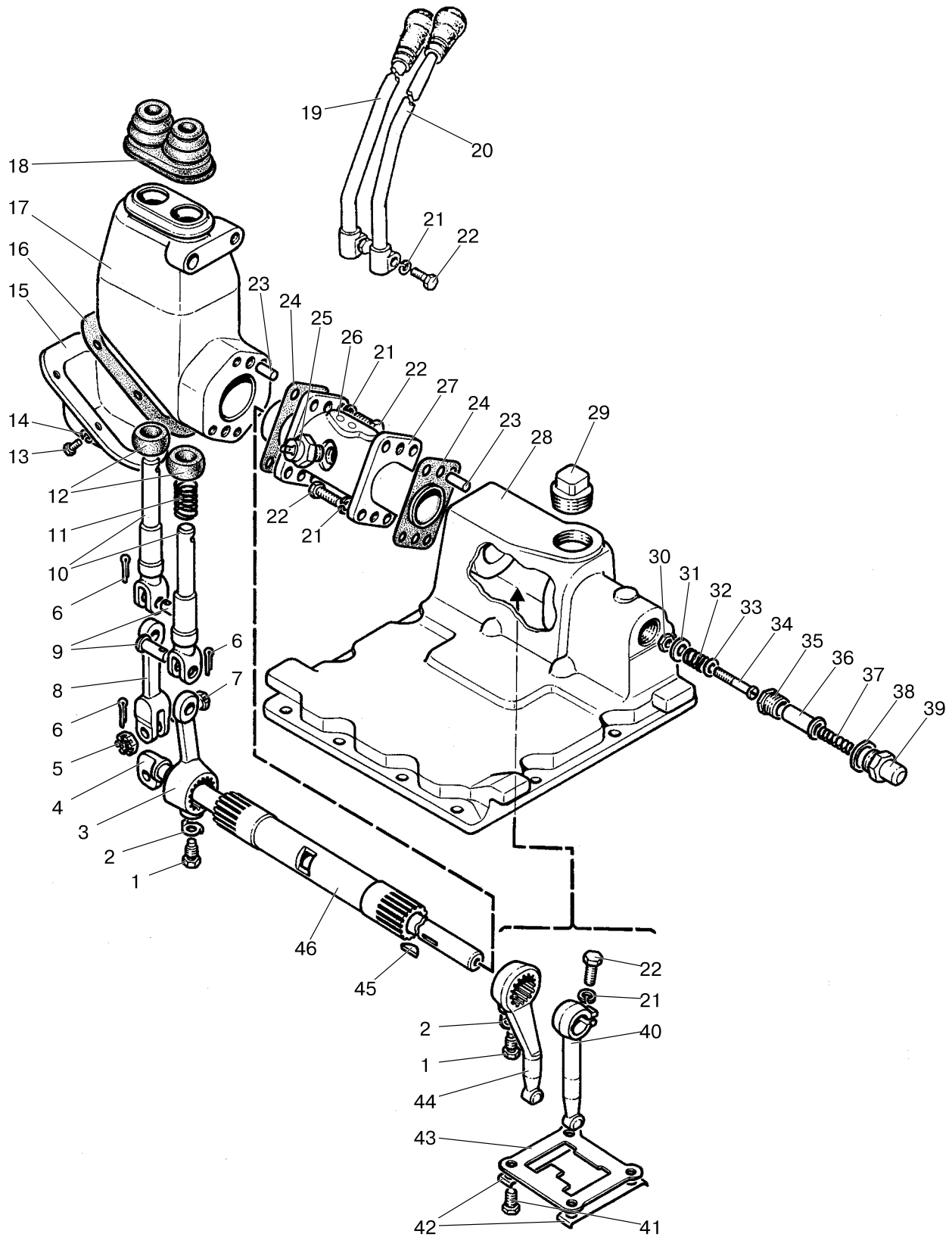


**822** Рис. 49. Вал 1-й передачи и заднего хода. Опора промежуточного и внутреннего валов  
**922** Fig. 49. 1<sup>st</sup> Gear and Rear Shaft. Supports of Layshaft and inner Shaft  
**923** Fig. 49. Arbe de 1er vitesse et de marche arriére. Appuis desarbres intermédiaire  
 Bild 49. Welle fur den 1. Gang und Rück wärtsgang. Vorgelege und Innewellenlagerungen  
 Fig. 49. Arbol de la, velocidad y de los árboles intermedio e interior

**Группа 17 • Group 17 • Groupe 17 • Gruppe 17 • Grupo 17**

Подгруппа 1701. Вал 1-й передачи и заднего хода. Опора промежуточного и внутреннего валов • Subgroup 1701. 1<sup>st</sup> Gear and Rear Shaft. Supports of Layshaft and inner Shaft • Souse-groupe 1701. Arbre de 1er vitesse et de marche arrière. Appuis des arbres intermédiaire • Untergruppe 1701. Welle für den 1. Gang und Rückwärtsgang. Vorgelege und Innwellenlagerungen • Subgrupo 1701. Arbol de la, velocidad y de los árboles intermedio e interior

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922/923					
49		70-1721040	1	-	Шестерня (2-5)	Gear wheel (2-5)	Pignon (2-5)	Zahnrad (2-5)	Piñón (2-5)
		50-1721040	-	1	Шестерня (2-5)	Gear wheel (2-5)	Pignon (2-5)	Zahnrad (2-5)	Piñón (2-5)
	1	2С60	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	2	212	2	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	3	70-1721318	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	2С110	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	5	70-1721041	1	-	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
		50-1721041	-	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	6	70-1701186	1	1	Гнездо подшипника	Bearing housing	Siege de roulement	Lagersitz	Asiento del cojinete
	7	M10x35	3	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	ШП 10	5	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	50-1701188	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	10	8x45	1	1	Штифт пружинный	Spring pin	Goupille elastique	Federstift	Clavija de resorte
	11	307А	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	12	2С80	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	13	50-1701181	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	14	60210-АУШ1	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	15	50-1701184	1	1	Гнездо подшипника	Bearing housing	Siege de roulement	Lagersitz	Asiento del cojinete
	16	X4M-1701163	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	17	208А	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	18	70-1701382-А	1	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	19	2С65	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	20	70-1701072	1	1	Шестерня включения ходов-уменьшителя	Greepen gear throwing gear	Pignon d'embrayage du réducteur de vitesse	Schaltrad des Geländegetriebes	Piñón de embrague del des
	21	70-1701224	1	1	Шестерня привода	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	22	70-1701226	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	23	2С50	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	24	50-1701212-А	1	1	Шестерня 1-й передачи и заднего хода	Gear whell of 1 <sup>th</sup> gear und reverse	Pigunon de 1e vitesse et de la marche arrière	Zahnrad des 1. Gangs und des Rückwärtsgangs	Piñón de la 1a velocidad y de marcha atrás
	25	50308-А	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	26	КСП90	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	27	70-1701082	1	1	Шестерня заднего хода промежуточная	Reverse intermediate gear	Pignon intermédiaire de la marche arrière	Rückwärts-gangzwischen-rad	Piñón intermedio de marcha atrás
	28	КК 30x35x46Е	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	29	50-1701434-А	1	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	30	50-1702082-А	1	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	31	M10x25	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



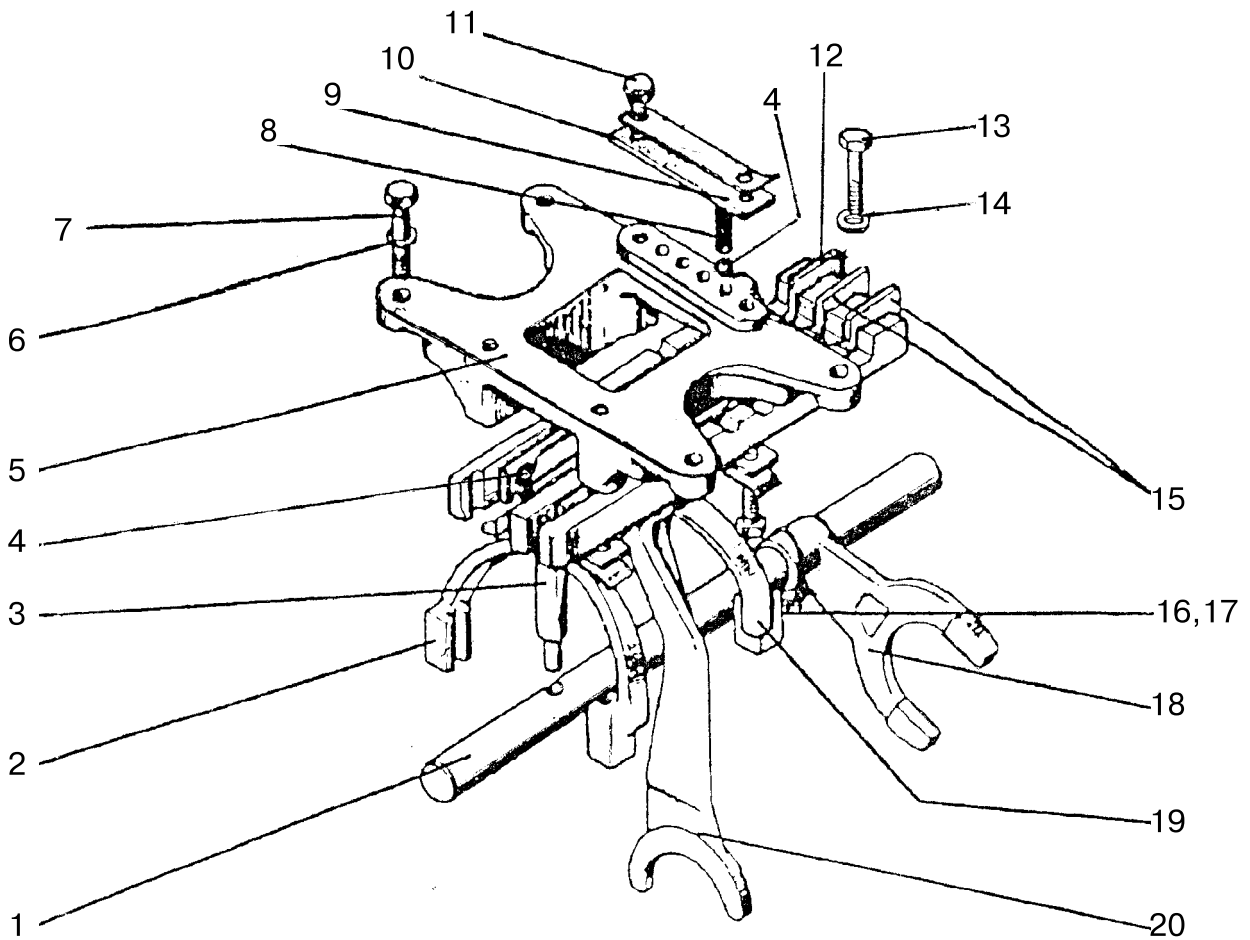
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 50. Механизм управления коробкой передач  
 Fig. 50. Gearbox Control Mechanism  
 Fig. 50. Mécanisme de commande de la boîte de vitesses  
 Bild 50. Gangschaltung  
 Fig. 50. Mecanismo de cambio de marchas

**Группа 17 • Group 17 • Groupe 17 • Gruppe 17 • Grupo 17**

Подгруппа 1702. Механизм управления коробкой передач • Subgroup 1702. Gear-box Control Mechanism • Souse-groupe 1702. Mécanisme de commande de la boîte de vitesses • Untergruppe 1702. Gangschaltung • Subgrupo 1702. Mecanismo de cambio de marchas

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad			Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922	923					
			50		922-1702090					
		922-1702090-02	-	-	1	Корпус (1-18, 23, 24, 45, 46)	Housing (1-18, 23, 24, 45, 46)	Corps (1-18, 23, 24, 45, 46)	Gehäuse (1-18, 23, 24, 45, 46)	Cuerpo (1-18, 23, 24, 45, 46)
	1	922-1702021	2	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	50-1702107	2	2	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	3	922-1702017	1	1	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	4	922-1702020	1	1	-	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
		923-1702020	-	-	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	5	M12	1	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	6	3,8x18	3	3	3	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	7	80-1702108	1	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	922-1702018	1	1	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	9	12x32	2	2	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	10	80C-1702074	2	2	2	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	11	77.37.117	1	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	12	142-1702032	2	2	2	Сфера	Sphere	Sphère	Kugelschale	Esfera
	13	M6x14	5	5	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	14	ШП 6	5	5	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	922-1702023	1	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	16	922-1702024	1	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	17	922-1702011	1	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	18	922-1702019	1	1	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	19	922-1702060	1	1	-	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
		923-1702060	-	-	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	20	922-1702050	1	1	-	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
		923-1702050	-	-	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	21	ШП 10	7	7	7	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	22	M10x30	11	11	11	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	ШЦК 10x25	4	4	4	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	24	922-1702026	2	2	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	25	BK 12-4	1	1	1	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	26	923-1702023	-	-	2	Заглушка	Plug	Bouchon	Blindverschluß	Tapón ciego
	27	922-1702012	1	1	-	Проставка	Adapter	Intercalaire	Einsatzstück	Adaptador
		922-1702012-01	-	-	1	Проставка	Adapter	Intercalaire	Einsatzstück	Adaptador
	28	922-1702025	1	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	29	ПК КГ 1¼"	1	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlußschraube	Tapón
	30	M8	1	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	31	ШЧ 8	1	1	1	Шайба d <sub>2</sub> =24мм	Washer d <sub>2</sub> =24mm	Rondelle d <sub>2</sub> =24mm	Scheibe d <sub>2</sub> =24mm	Arandela d <sub>2</sub> =24mm
	32	A09.01.023	1	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	33	ШЧ 8	1	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	34	922-1702022	1	1	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	35	80C-1702301	1	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	36	922-1702303	1	1	1	Фиксатор	Stop	Verrou	Raste	Fijador
	37	922-1702304	1	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	38	80-1702098	1-3	1-3	1-3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	39	80C-1702302	1	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	40	70-1703011	1	1	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	41	M10x18	4	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	42	50-1702107-A	2	2	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	43	922-1703084	1	1	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	44	922-1702016	1	1	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	45	СШ 611	1	1	1	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta
	46	922-1702015	1	1	-	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
		923-1702015	-	-	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo



**822** Рис. 51. Механизм управления коробкой передач. Корпус вилок

**922** Fig. 51. Gearbox Control Mechanism. Fork housing

**923** Fig. 51. Mécanisme de commande de la boîte de vitesses. Boîtier de fourches

Bild 51. Gangschaltung. Schaltgabelgehäuse

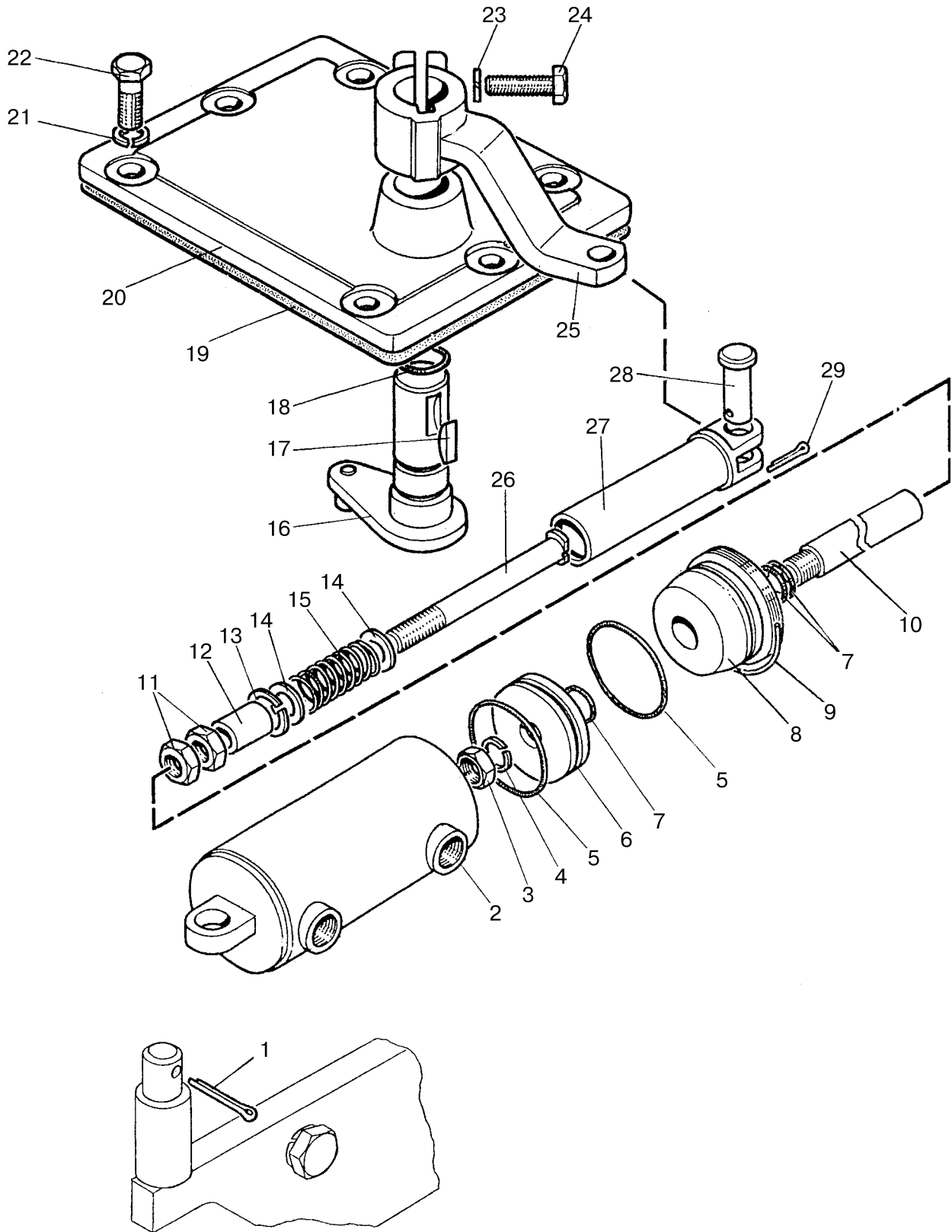
Fig. 51. Mecanismo de cambio de marchas. Guerpo de horquillas

**Группа 17 • Group 17 • Groupe 17 • Gruppe 17 • Grupo 17**

Подгруппа 1702. Механизм управления коробкой передач. Корпус вилок •  
 Subgroup 1702. Gearbox Control Mechanism. Fork housing •  
 Souse-groupe 1702. Mécanisme de commande de la boîte de vitesses. Boîtier de  
 fourches • Untergruppe 1702. Gangschaltung. Schaltgabelgehäuse •  
 Subgrupo 1702. Mecanismo de cambio de marchas. Guerpo de horquillas

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
51		922-1702080	1	Корпус (2-5, 8-12, 15, 19, 20)	Housing (2-5, 8-12, 15, 19, 20)	Corps (2-5, 8-12, 15, 19, 20)	Gehäuse (2-5, 8-12, 15, 19, 20)	Cuerpo (2-5, 8-12, 15, 19, 20)
	1	50-1702063	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	2	74-1702096	1	Вилка переключения 2-й и 3-й передач	2nd 3rd gear shift fork	Fourche de changement de 2, 3e vitesse	Schaltgabel für den 2, 3 Gang	Horquilla de cambio de la 2, 3a velocidad
	3	922-1702095	1	Поводок	Dog	entraîneur	Mitnehmer	Brida
	4	10,0-60	5	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	5	50-1702085	1	Корпус вилок	Fork housing	Boîtier de fourches	Schaltgabelgehäuse	Guerpo de horquillas
	6	ШП 10	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	M10x30	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	50-1702148-A	4	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	9	50-1702081	3	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	10	50-1702107-A	5	Пластина стопорная	Locking plate	Plaque d'arrêt	Sperrplatte	Placa de retención
	11	M10x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	74-1702040	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	13	50-1702092	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	14	ШП 12	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	50-1702083	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	16	36-1702110	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	17	1,6-0-C	1	Проволока l=200 мм	Wire l=200 mm	Fil l=200 mm	Draht l=200 mm	Alambre l=200 mm
	18	50-1702028	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	19	74-1702116	1	Вилка 4 и 5 передач	4end 5rd speed shift fork	Fourchette de la 4, 5 vitesse	Schaltgabel für den 4, 5 Gang	Horquilla de cambio de la 4, 5a velocidad
	20	74-1702086	1	Вилка 1-й передачи и заднего хода	1 <sup>st</sup> speed and revers'e shift fork	Fourchette de la 1ere vitesse et de marche arrière	Schaltgabel für den 1 Gang und Rückwärtsgang	Horquilla de cambio de la 1a velocidad y de marcha atrás



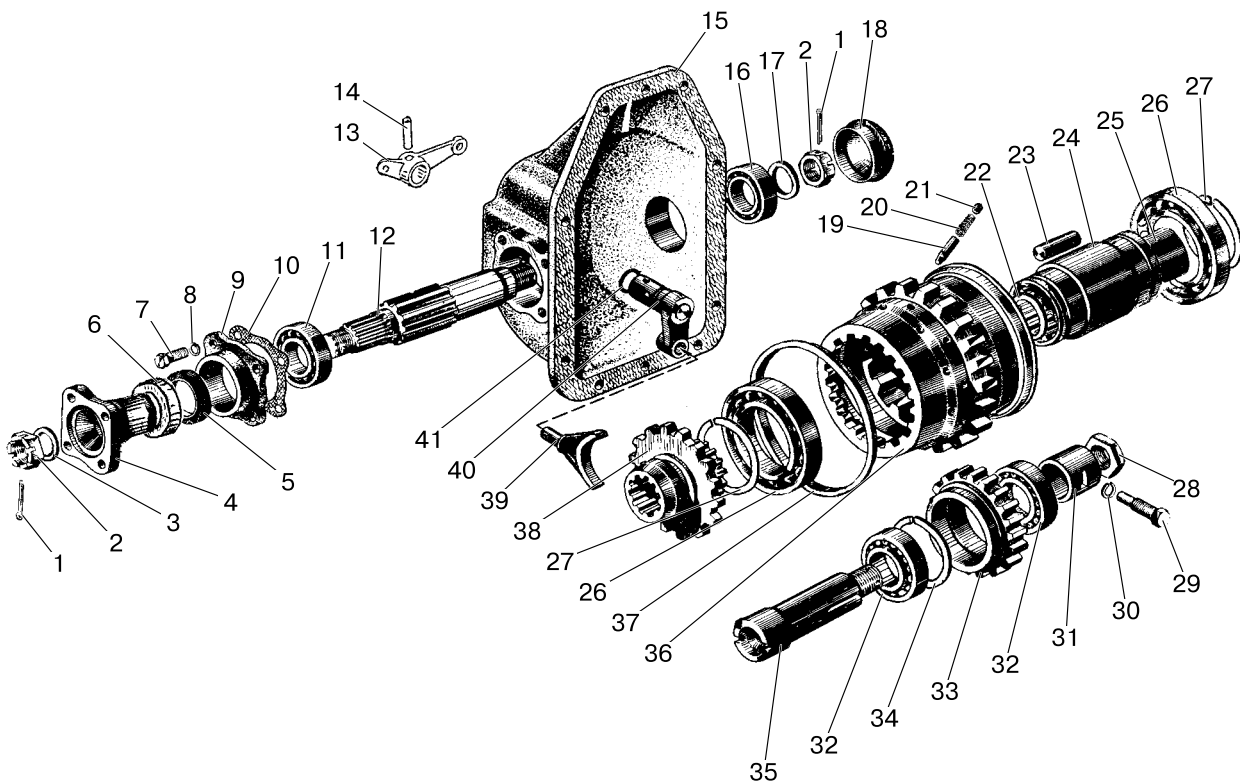


**822**  
**922**  
**923**

Рис. 52. Управление редуктором (мультипликатором)  
 Fig. 52. Reductor control (step-up gearing)  
 Fig. 52. Contrôle du reducteur (multiplicateur)  
 Bild 52. Reduktorsteuerung (Multiplikator)  
 Fig. 52. Mando del reductor (del multiplicador)

**Группа 17 • Group 17 • Groupe 17 • Gruppe 17 • Grupo 17**  
**Подгруппа 1723. Управление редуктором (мультипликатором) •**  
**Subgroup 1723. Reductor control (step-up gearing) •**  
**Souse-groupe 1723. Contrôle du reducteur (multiplicateur) •**  
**Untergruppe 1723. Reduktorsteuerung (Multiplikator) •**  
**Subgrupo 1723. Mando del reductor (del multiplicador)**

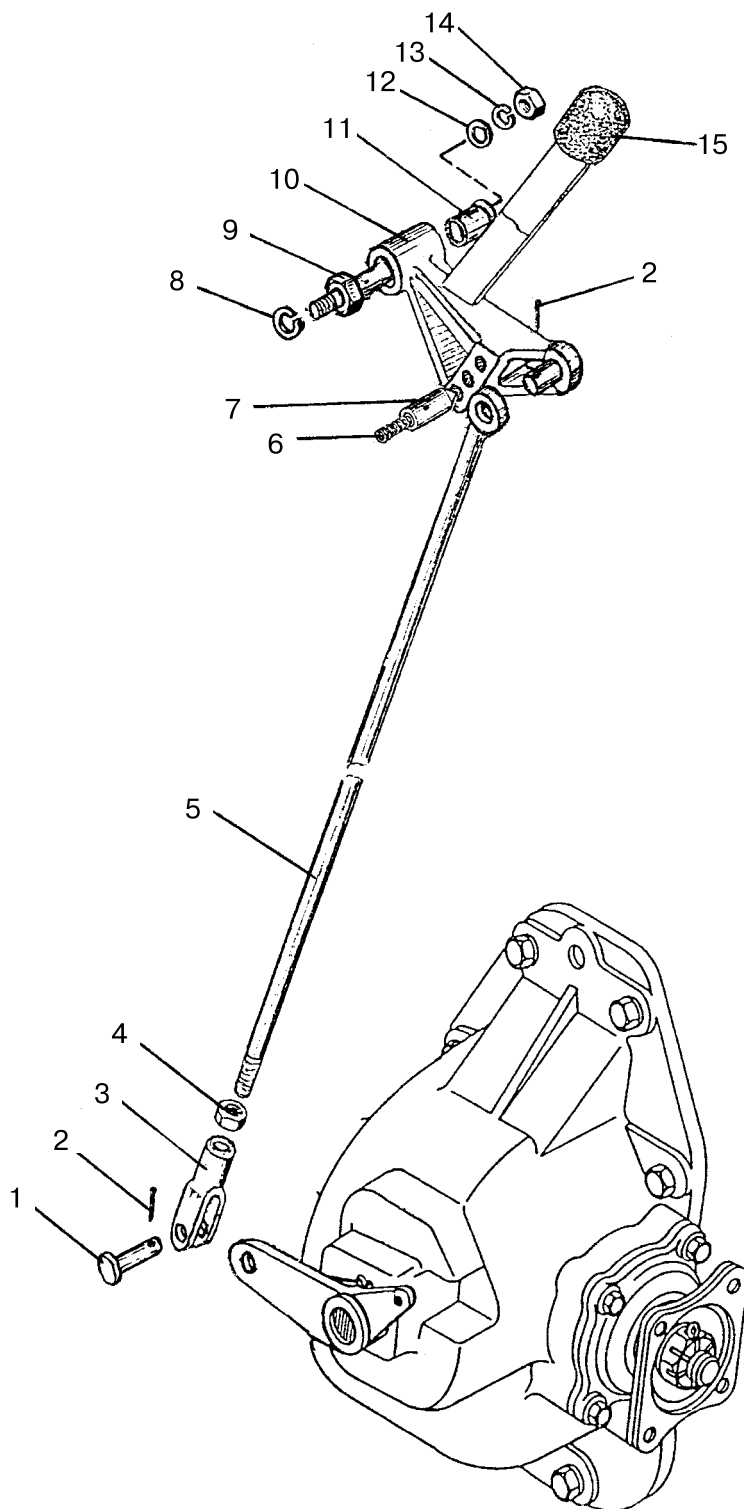
№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
52		822-1723010	1	Управление редуктором (16-18, 20, 23-25)	Reductor control (16-18, 20, 23-25)	Commande du reducteur (16-18, 20, 23-25)	Reduktorsteuerung (16-18, 20, 23-25)	Mando del reductor (16-18, 20, 23-25)
		822-1723020	1	Цилиндр (2-15, 26, 27)	Cylinder (2-15, 26, 27)	Cylindre (2-15, 26, 27)	Zylinder (2-15, 26, 27)	Cilindro (2-15, 26, 27)
	1	4x36	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	2	80-4216115	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	3	M12	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	4	ШП 12	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	045-050-30-2-2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	6	80-4216118	1	Поршень	Piston	Piston	Kolben	Pistón
	7	016-020-25-1-4	3	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	8	80-4216116	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	9	80-4216117	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	10	80-4216119-Б	1	Шток	Rod	Tige	Stange	Vástago
	11	M10	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	12	822-1723013	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	13	B20	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	14	822-1723014	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	77.55.230	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	16	822-1723050	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	17	СШ-611	1	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta
	18	020-025-30-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	19	50-1601347	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	20	70-1723015	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	21	ШП 10	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	22	M10x30	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	ШП 12	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	M12x35	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	25	822-1723045	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	26	822-1723016	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	27	822-1723030	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	28	12x32	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	29	3,2x18	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta



**822**      Рис. 53. Раздаточная коробка  
**922**      Fig. 53. Transfer box  
**923**      Fig. 53. Boîte de distribution  
             Bild 53. Verteilergetriebe  
             Fig. 53. Caja de reenvío

**Группа 18. Раздаточная коробка • Group 18. •**  
**Groupe 18. • Gruppe 18. • Grupo 18.**  
**Подгруппа 1802. Раздаточная коробка •**  
**Subgroup 1802. Transfer box •**  
**Souse-groupe 1802. Boîte de distribution •**  
**Untergruppe 1802. Verteilergetriebe •**  
**Subgrupo 1802. Caja de reenvío**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
53		72-1802020	1	Раздаточная коробка (1-27, 36-41)	Transfer box (1- 27, 36-41)	Boîte de distribution (1- 27, 36-41)	Verteilergetriebe (1-27, 36-41)	Caja de reenvío (1-27, 36-41)
		72-1802062-A1	1	Втулка (24, 25)	Bush (24, 25)	Douille (24, 25)	Buchse (24, 25)	Casquillo (24, 25)
		72-1802060	1	Шестерня с обгонной муф- той (19-21, 23- 27, 36, 37)	Pinion gear with free-wheel clutch (19-21, 23-27, 36, 37)	Pignon avec accouplement de roue libre (19-21, 23-27, 36, 37)	Rad mit drehrichtungswir- ksame Kupplung (19-21, 23-27, 36, 37)	Piñon con acoplamiento de rueda libre (19- 21, 23-27, 36, 37)
		52-1802100-A	1	Корпус (5, 6, 9)	Housing (5, 6, 9)	Corps (5, 6, 9)	Gehäuse (5, 6, 9)	Cuerpo (5, 6, 9)
	1	4x25	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	2	70-3003032	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	52-1802079	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	52-1802078-A	1	Фланец	Flange	Bride	Flansch	Brida
	5	2,2-38x58-1	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	6	72-1802108	1	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	7	M8x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	52-1802073	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	10	52-1802074	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	11	306	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	12	72-1802063	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	13	52-1802082	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	14	10x40	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	15	52-1802065-A	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	16	305	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	17	72-1802064	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	52-1802076	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	19	52-1802069-Б	16	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	20	52-1802066-A	16	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	21	52-1802111	16	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	22	70-1601082	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	23	52-1802077	8	Ролик	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo
	24	72-1802131-Б	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	25	943/30	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	26	115K5	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	27	52-1802102-A	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	28	52-1802128	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	29	52-1802093	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	30	ШП 12	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	52-1802092-Б	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	32	7306A	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	33	52-1802091	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	34	52-1802097	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	35	52-1802094	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	36	52-1802061-A	1	Шестерня	Gear wheel	Pignon	Zahnrad	Piñón
	37	52-1802067	2	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	38	72-1802068	1	Муфта	Coupling	Manchon	Muffe	Manquito
	39	52-1802084	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	40	52-1802080-Б1	1	Валик с рыча- гом	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	41	020-025-30-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro



---

**822**      Рис. 54. Управление раздаточной коробкой  
**922**      Fig. 54. Transfer box control  
**923**      Fig. 54. Contrôle de la boîte de distribution  
Bild 54. Steuerung des Verteilergetriebe  
Fig. 54. Mando de la caja de reenvío

**Группа 18 • Group 18 • Groupe 18 • Gruppe 18 • Grupo 18**

Подгруппа 1802. Управление раздаточной коробкой •

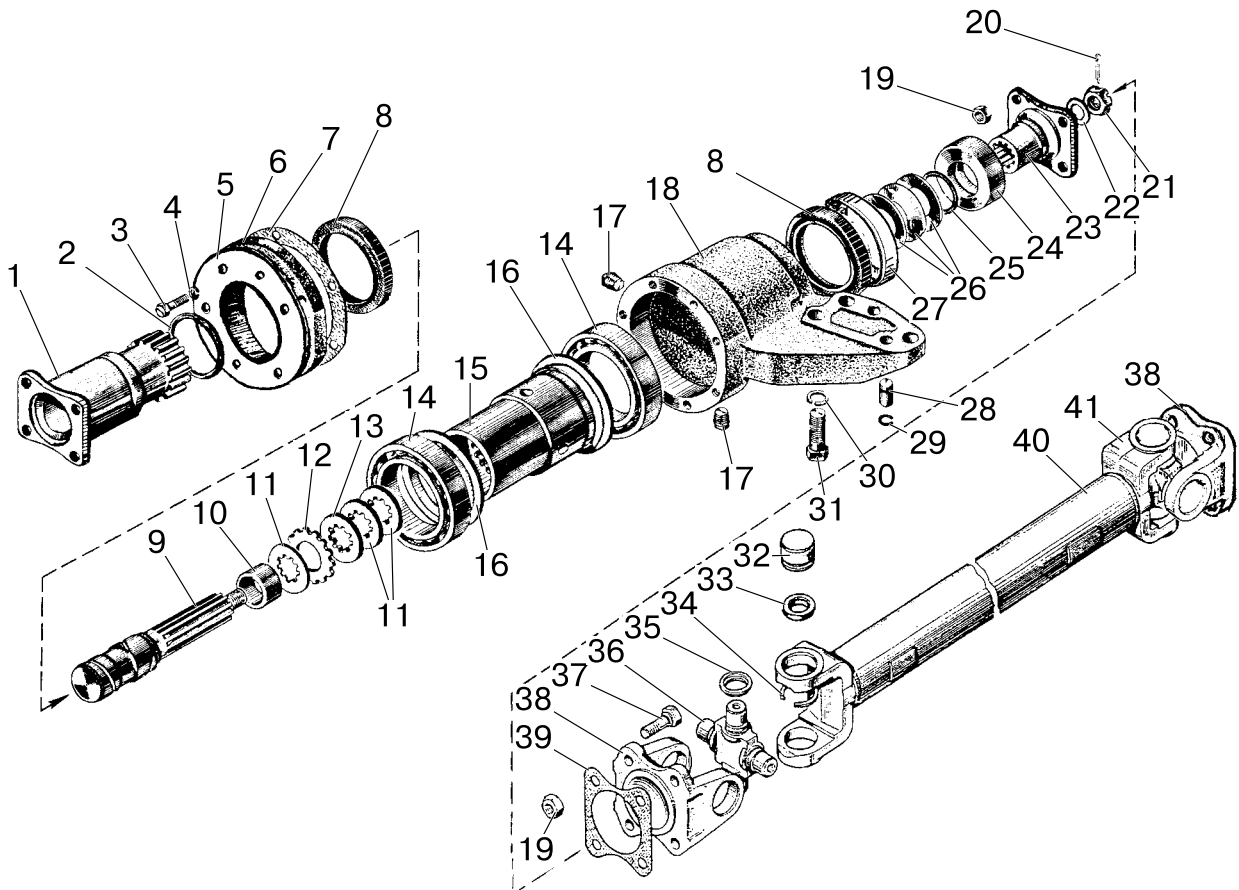
Subgroup 1802. Transfer box control •

Souse-groupe 1802. Contrôle de la boîte de distribution •

Untergruppe 1802. Steuerung des Verteilergetriebe •

Subgrupo 1802. Mando de la caja de reenvío

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822/922	922					
54	1	8x30	1	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	2	3,2x18	2	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	3	952-1802012-01	1	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	4	M10	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	5	822-1802012	1	-	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
		822-1802012-01	-	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	6	50-1702148-A	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	7	80-1704037	1	1	Фиксатор	Stop	Verrou	Raste	Fijador
	8	ШП 12	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	822-1802011	1	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	10	822-1802015	1	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	11	50-4607082-A	1	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	12	ШЧ 8	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	ШП 8	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	M8	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
15	A13.11.000	1	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga	



**822**  
**922**  
**923**

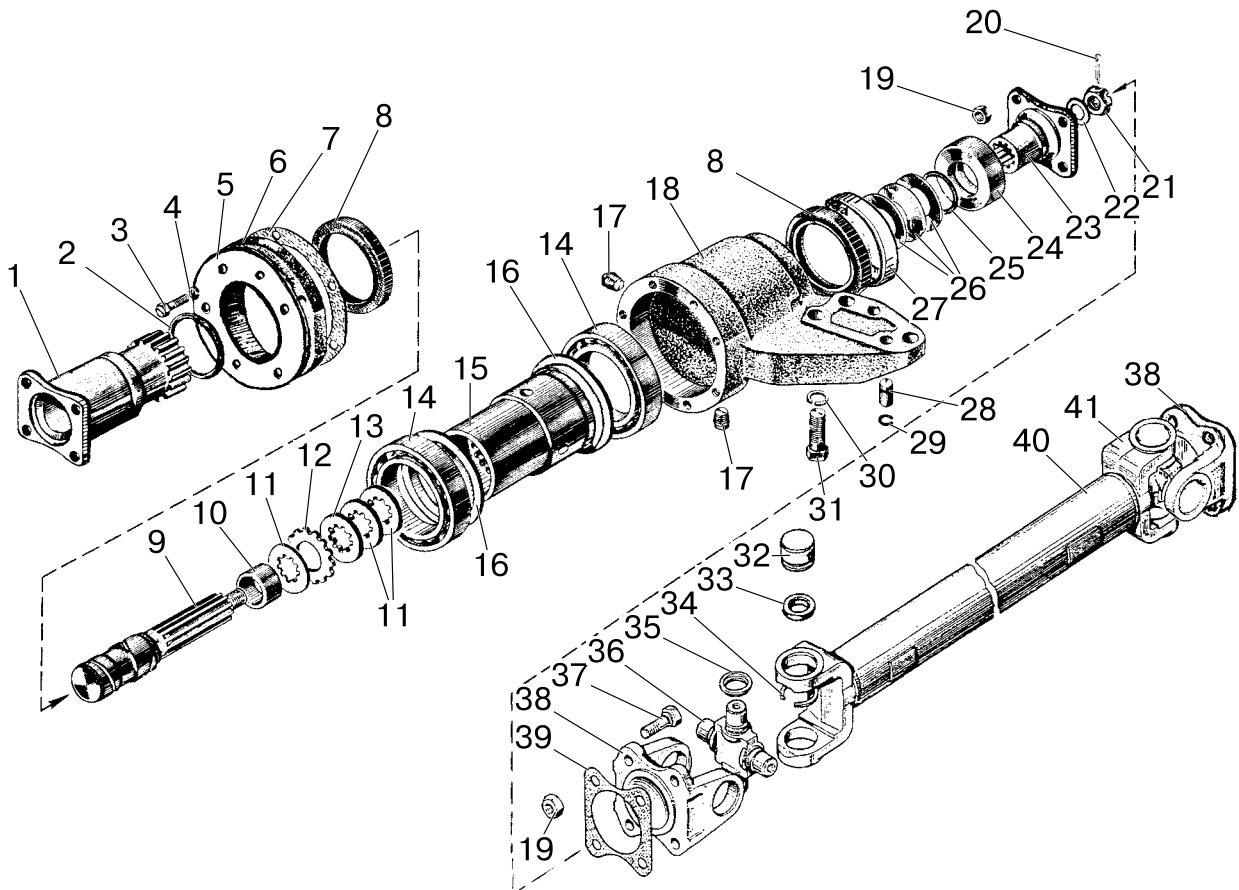
Рис. 55. Вал карданный. Промежуточная опора карданного вала  
 Fig. 55. Cardan shaft. Intermediate support of cardan shaft  
 Fig. 55. Transmission par cardan. Appui intermédiaire du cardan  
 Bild 55. Gelenkwellenantrieb. Zwischenmast des cardan  
 Fig. 55. Arb cardán. Apoyo intermedio del árbol cardán

**Группа 22. Вал карданный • Group 22. Cardan shaft •  
Groupe 22. Transmission par cardan • Gruppe 22. Gelenkwellenantrieb •  
Grupo 22. Arb cardán**

Подгруппа 2203. Вал карданный. Промежуточная опора карданного вала •  
Subgroup 2203. Cardan shaft. Intermediate support of cardan shaft •  
Sous-e-groupe 2203. Transmission par cardan. Appui intermédiaire du cardan •  
Untergruppe 2203. Gelenkwellenantrieb. Zwischenmast des cardan •  
Subgrupo 2203. Arb cardán. Apoyo intermedio del árbol cardán

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
55		72-2203010-A2	2	Вал карданный передний и промежуточный (33-37, 39, 41, 42)	Front and intermediate cardan (33-37, 39, 41, 42)	Cardan de devant et intermédiaire (33-37, 39, 41, 42)	Vorder- und Zwischen-cardanwellen (33-37, 39, 41, 42)	Árbol cardán delantero e intermedio (33-37, 39, 41, 42)
		52-2203020	16	Болт (19, 38)	Bolt (19, 38)	Boulon (19, 38)	Schraube (19, 38)	Perno (19, 38)
		72-2209010-A	1	Опора промежуточная (1-18, 21-30)	Intermediate support (1-18, 21-30)	Appui intermédiaire (1-18, 21-30)	Zwischenmast (1-18, 21-30)	Apoyo intermedio (1-18, 21-30)
		72-2203025PH	4	Крестовина с сальниками и подшипниками (33-37)	Crossbar with stuffing boxes and bearings (33-37)	Croisée avec boites de presse-étoupe et (33-37)	Armstern mit Stopfbüchse und läger (33-37)	Cruceta con los prensaestopas y cojinetes (33-37)
	1	72-2209014	1	Фланец	Flange	Bride	Flansch	Brida
	2	055-065-58-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	3	M8x30	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	ШП 8	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	72-2209028	1	Грязевик	Mud collector	Nettoyeur	Schmutzabscheider	Recogedor de fango
	6	72-2209022	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	7	72-2209023	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	8	2.2-75x100-1	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	9	72-2209013	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Árbol
	10	72-2209017	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	11	72-2209019	3	Диск	Disk	Disque	Scheibe	Disco
	12	72-2209025	10	Диск	Disk	Disque	Scheibe	Disco
	13	72-2209027	10	Диск	Disk	Disque	Scheibe	Disco
	14	115	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	15	72-2209012	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	16	72-2209018	2	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	17	КГ-3/8"	2	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	18	72-2209011	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	19	M10x1 DIN985	16	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	20	4x25	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	21	70-3003032	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	22	52-1802079	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	23	52-1802078-A	1	Фланец	Flange	Bride	Flansch	Brida
	24	72-2209016-Б	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	25	038-046-46-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	26	72-2209021	6	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	27	72-2209031	1	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	28	52-2308094	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	29	12-12-306	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	30	ШП 16	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	72-2203011	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	32	704702КЗС10	16	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	33	69-2201031-A	16	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	34	72-2203043	16	Кольцо стопорное	Snap ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de retención





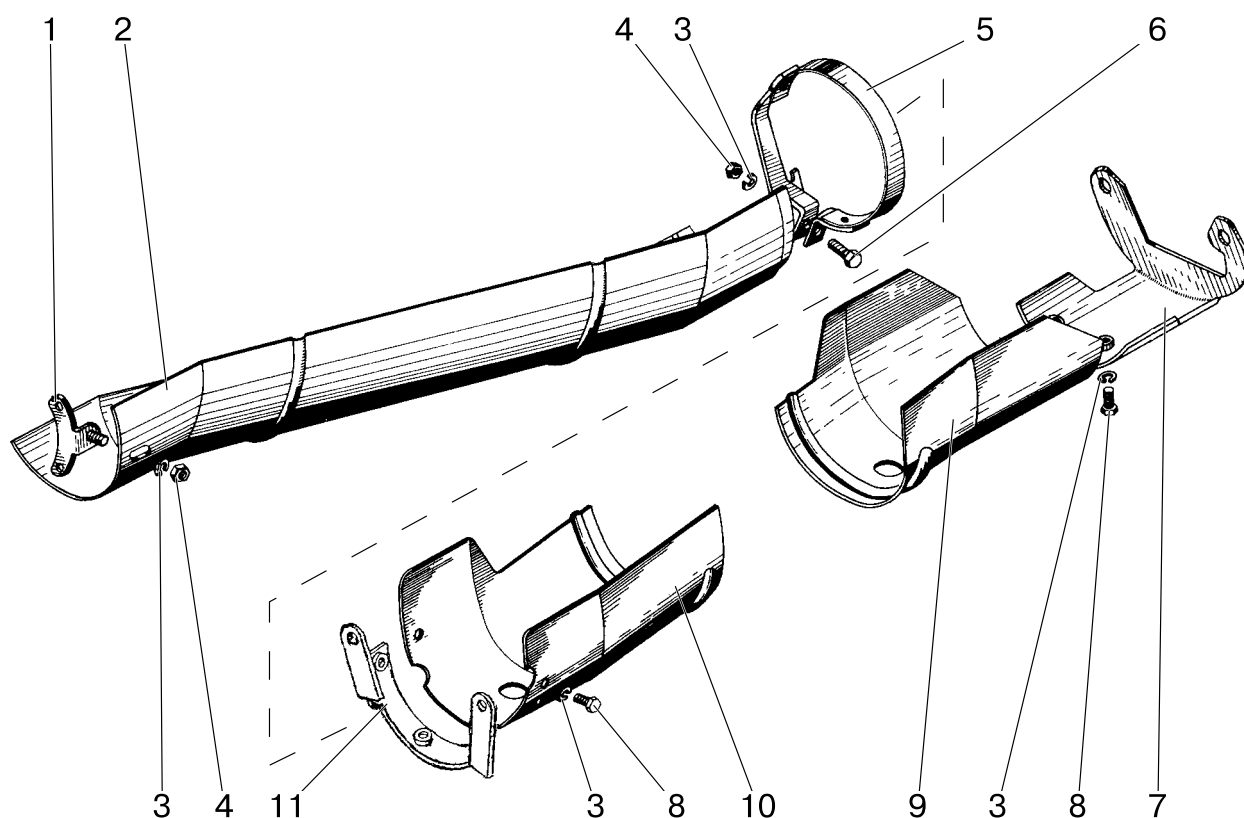
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 55. Вал карданный. Промежуточная опора карданного вала  
 Fig. 55. Cardan shaft. Intermediate support of cardan shaft  
 Fig. 55. Transmission par cardan. Appui intermédiaire du cardan  
 Bild 55. Gelenkwellenantrieb. Zwischenmast des cardan  
 Fig. 55. Arb cardán. Apoyo intermedio del árbol cardán

**Группа 22. Вал карданный • Group 22. Cardan shaft •**  
**Groupe 22. Transmission par cardan • Gruppe 22. Gelenkwellenantrieb •**  
**Grupo 22. Arb cardán**

Подгруппа 2203. Вал карданный. Промежуточная опора карданного вала •  
 Subgroup 2203. Cardan shaft. Intermediate support of cardan shaft •  
 Souse-groupe 2203. Transmission par cardan. Appui intermédiaire du cardan •  
 Untergruppe 2203. Gelenkwellenantrieb. Zwischenmast des cardan •  
 Subgrupo 2203. Arb cardán. Apoyo intermedio del árbol cardán

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
55	35	3102-2201037	16	Отражатель	Baffle plate	Défecteur	Schlammabs- cheider	Deflector
	36	72-2203030-01	4	Крестовина	Cross	Croisillon	Kreuzstück	Gruceta
	37	52-2203012	16	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	38	72-2203023	4	Фланец	Flange	Bride	Flansch	Brida
	39	20-2201024	4	Прокладка	Gasket	Garniture	Zwischenlage	Junta
	40	72-2201018-02	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tube
	41	72-2203022	2	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla



822  
922  
923

Рис. 56. Ограждение карданного вала  
Fig. 56. Cardan enclosure  
Fig. 56. Barrière du cardan  
Bild 56. Abdeckung der Kardanwelle  
Fig. 56. Protección del árbol cardán

**Группа 22 • Group 22 • Groupe 22 • Gruppe 22 • Grupo 22**

Подгруппа 2210. Ограждение карданного вала •

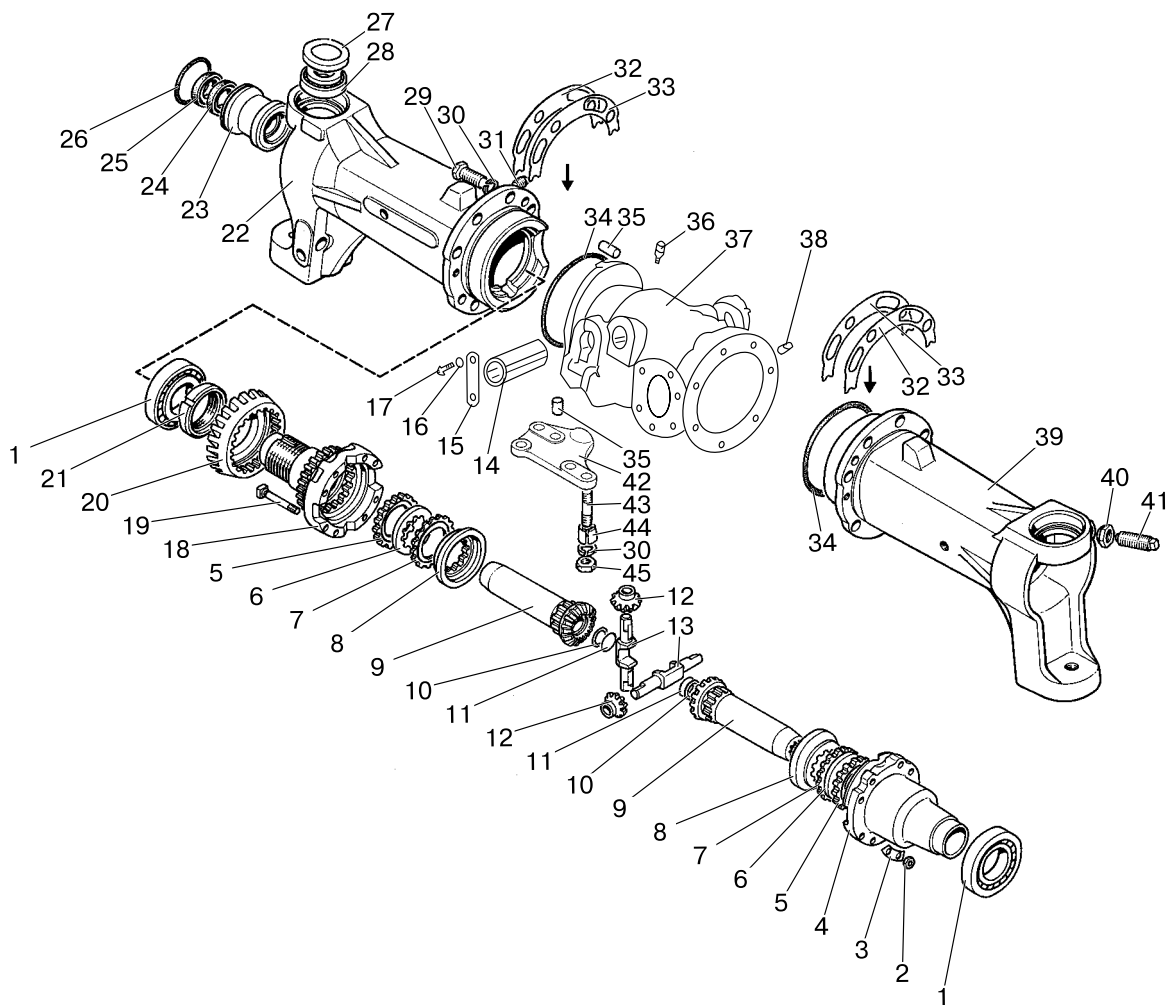
Subgroup 2210. Cardan enclosure •

Souse-groupe 2210. Barrière du cardan •

Untergruppe 2210. Abdeckung der Kardanwelle •

Subgrupo 2210. Protección del árbol cardán

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
56		72-2203040	1	Ограждение карданного вала (1-11)	Cardan enclosure (1-11)	Barrière du cardan (1-11)	Abdeckung der Kardanwelle (1-11)	Protección del árbol cardán (1-11)
	1	52-2210040	1	Кронштейн опорный	Arm of support	Console porteur	Stütz-Aushänger	Soporte de opoyo
	2	72-2210013	1	Кожух задний	Housing	Gaine	Haube	Caja
	3	ШП 8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	5	72-2210030	1	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	6	M8x40	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	7	52-2210015	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	8	M8x16	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	9	52-2210012-A	1	Кожух передний	Housing	Gaine	Haube	Caja
	10	52-2210017-A	1	Кожух	Housing	Gaine	Haube	Caja
	11	72-2210020-A	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola



**822** Рис. 57. Передний ведущий мост (822-2300020). Корпус переднего моста. Дифференциал  
**922** Fig. 57. Front Drive Axle (822-2300020). Front axle case. Differential  
**923** Fig. 57. Pont moteur avant (822-2300020). Boîtier du pont avant. La différentielle  
 Bild 57. Vorderachse (822-2300020). Vorderachseskorper. Das Differential  
 Fig. 57. Puente motriz delantero (822-2300020). Caja y tapa. Diferencial

**Группа 23 • Group 23 • Groupe 23 • Gruppe 23 • Grupo 23**

Подгруппа 2301, 2303. Передний ведущий мост (822-2300020). Корпус переднего моста. Дифференциал • Subgroup 2301, 2303. Front Drive Axle (822-2300020). Front axle case. Differential • Souse-groupe 2301, 2303. Pont moteur avant (822-2300020).

Boîtier du pont avant. La différentielle • Untergruppe 2301, 2303. Vorderachse (822-2300020). Vorderachseskorper. Das Differential • Subgrupo 2301, 2303. Puente motriz delantero (822-2300020). Caja y tapa. Diferencial

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
57		822-2300020	1	Передний ведущий мост в сборе	Front driving axle in the assembly	L'axe de devant conduisant dans la taxe	Vordenantriebssachse in der Gebühr	Puente motriz delantero armado
		52-2303010-Б-01	1	Дифференциал	Differential	Différentiel	Differential	Diferencial
	1	7212А	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	2	52-2203013	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	52-2303032	4	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	4	52-2303015-Б-01	1	Коробка	Box	Boite	Kapsel	Caja
	5	52-2303023-А1	2	Диск	Disk	Disque	Scheibe	Disco
	6	52-2303024-01	2	Диск	Disk	Disque	Scheibe	Disco
	7	52-2303023-А1-01	2	Диск	Disk	Disque	Scheibe	Disco
	8	52-2303021	2	Чашка	Cup	La tasse	Topf	Taza
	9	52-2303017	2	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	10	52-2303034	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	11	35-10	2	Заглушка	Plug	Bouchon	Blindverschluß	Tapón ciego
	12	52-2303018	4	Сателлит	Satellite gear	Satellite	Ausgleichrad	Satélite
	13	52-2303019	2	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	14	52-2301058-А3	2	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	15	72-2301059-А1	2	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	16	ШП 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	M12x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	52-2303014-Б-01	1	Коробка	Box	Boite	Kapsel	Caja
	19	52-2303026-Б	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	20	52-2302019	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	21	52-2302038-А1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	22	822-2301053	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	23	822-2308100	2	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	24	1.2-38x58-1	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	25	2.2-38x58-1	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	26	075-080-30	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	27	1520-2308039	4	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	28	27307А	4	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	29	M16x45	36	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	30	ШП 16	33	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	КГ 3/8"	2	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	32	52-2303027	16	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	33	52-2303028	16	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	34	150-155-36-1-4	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	35	Д01-015	11	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	36	СУ- 1/8" А	1	Сапун	Breather	Reniflard	Entlüfter	Conjunto
	37	72-2301055-01	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	38	КГ 3/4"	2	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	39	822-2301051	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	40	85-3407113	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	41	1520-2308009	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	42	822-2301023-Б	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
		822-2301023-Б-01*	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	43	1520-2308079	3	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	44	1520-2308077	3	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	45	M16	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca

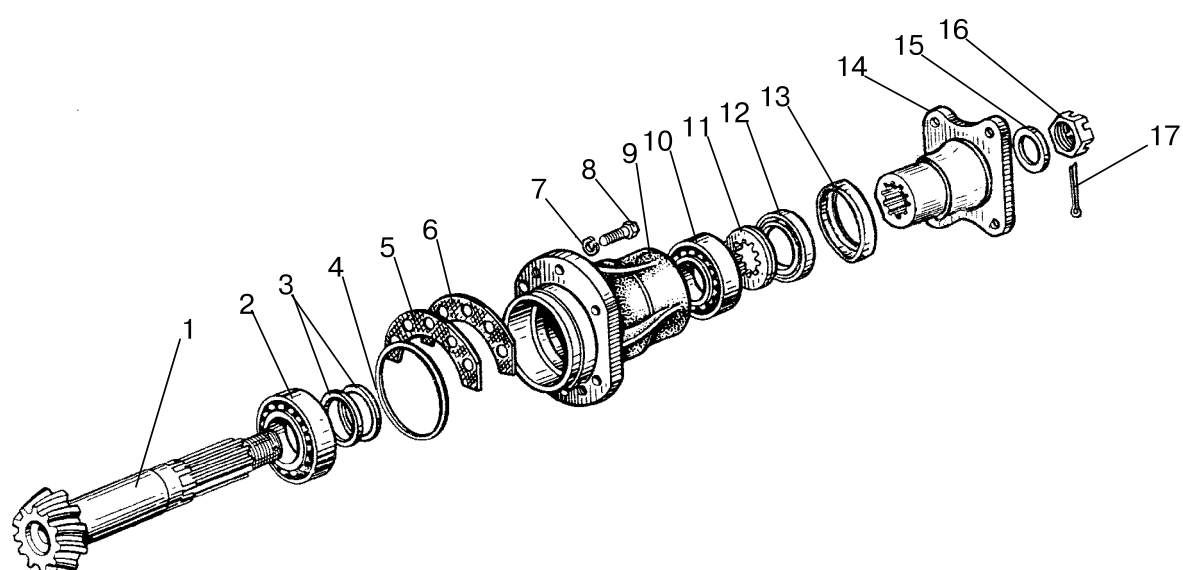
\* Для трактора Беларус 922/923

\* For tractors Belarus 922/923

\* Pour les tracteurs Belarus 922/923

\* Für die Traktoren Belarus 922/923

\* Para los tractores Belarus 922/923



---

**822**  
**922**  
**923**

Рис. 58. Главная передача переднего ведущего моста  
Fig. 58. The main gear of the front driving axle  
Fig. 58. La transmission principale du pont de devant conduisant  
Bild 58. Die Achsantrieb der Vordenantriebsachse  
Fig. 58. Transmisión principal del puente motriz delantero

**Группа 23. • Group 23. • Groupe 23. • Gruppe 23. • Grupo 23.**

Подгруппа 2302. Главная передача переднего ведущего моста •

Subgroup 2302. The main gear of the front driving axle •

Souse-groupe 2302. La transmission principale du pont de devant conduisant •

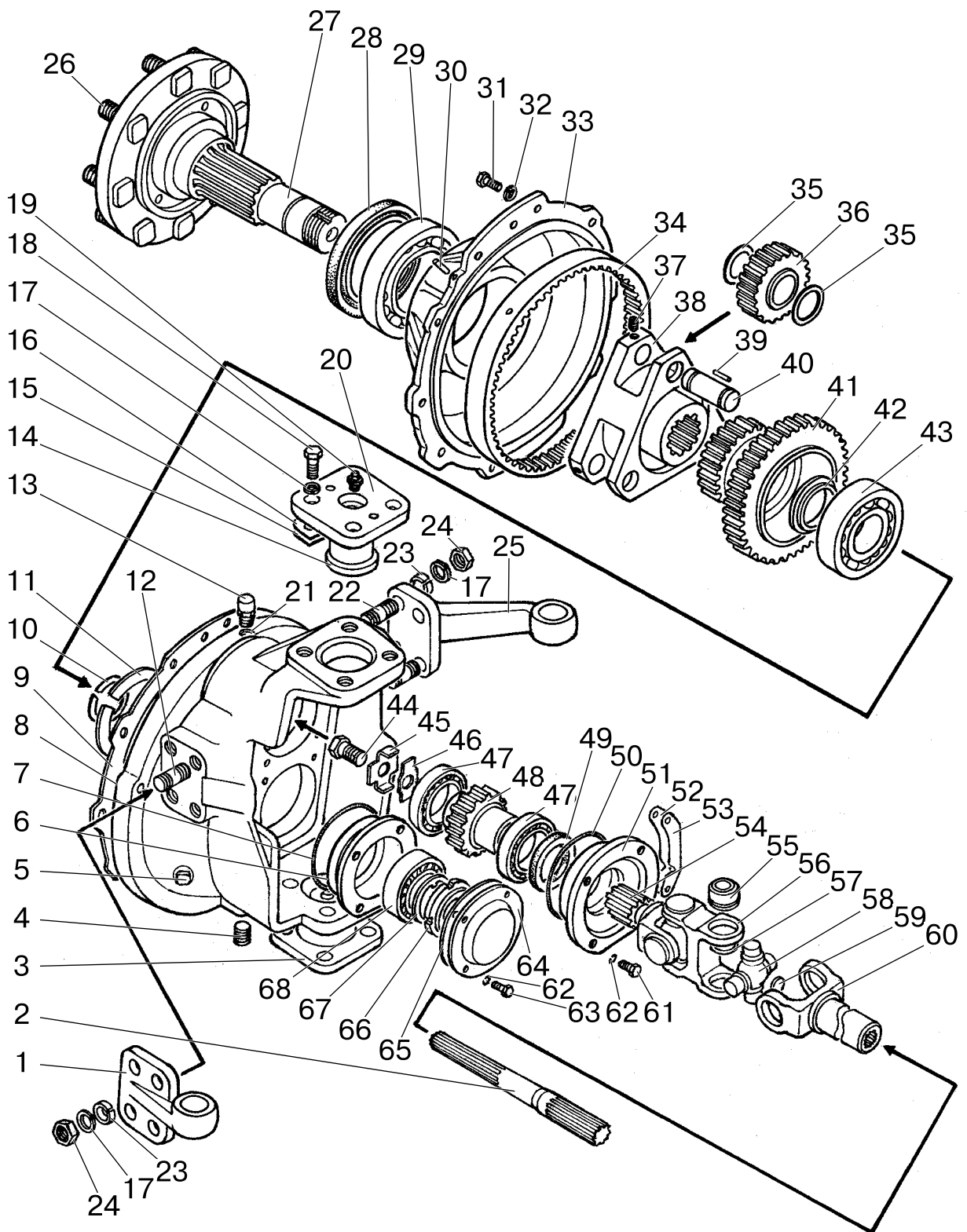
Untergruppe 2302. Die Achsantrieb der Vordenantriebsachse •

Subgrupo 2302. Transmisión principal del puente motriz delantero

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
58		52-2302010	1	Шестерня ведущая (1-17)	Drive gear (1-17)	Pignon menant (1-17)	Antriebszahnrad (1-17)	Piñón de aceite (1-17)
	1	52-2302015-A	1	Шестерня ведущая	Drive gear wheel	Pignon mené	Antriebszahnrad	Piñón de aceite
	2	7607A	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	3	52-2302026	*	Шайба регули- ровочная	Adjusting washer	Rondelle réglant	Einstellscheibe	Arandela de ajuste
	4	089-095-36-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	5	52-2302021	*	Прокладка ре- гулировочная B=0,5 mm	Shim B=0,5 mm	Cale de réglage B=0,5 mm	Paßbeilage B=0,5 mm	Junta de ajuste B=0,5 mm
	6	52-2302022	*	Прокладка ре- гулировочная B=0,2 mm	Shim B=0,2 mm	Cale de réglage B=0,2 mm	Paßbeilage B=0,2 mm	Junta de ajuste B=0,2 mm
	7	ШП 12	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	M12x30	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	9	52-2302016-A	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	10	7506A	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	11	52-2302018	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	12	2.2-38x62-1-4	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	13	82-2302031	1	Заглушка	Plug	Bouchon	Blindverschluß	Tapón ciego
	14	52-1802078-A	1	Фланец	Flange	Bride	Flansch	Brida
	15	52-1802079	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	70-3003032	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	17	4x25	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta

\* По потребности.  
As required.  
En option.  
Nach Bedarf.  
A exigencia.





822  
922  
923

Рис. 59. Редуктор конечной передачи переднего ведущего моста  
 Fig. 59. Front Axle Final Drive Reducer  
 Fig. 59. Reducteur de la transmission finale du pont moteur avant  
 Bild 59. Endgetriebe der Vorderachse  
 Fig. 59. Reductor de la transmisión final del puente motriz delantero

**Группа 23 • Group 23 • Groupe 23 • Gruppe 23 • Grupo 23**

Подгруппа 2308. Редуктор конечной передачи переднего ведущего моста •

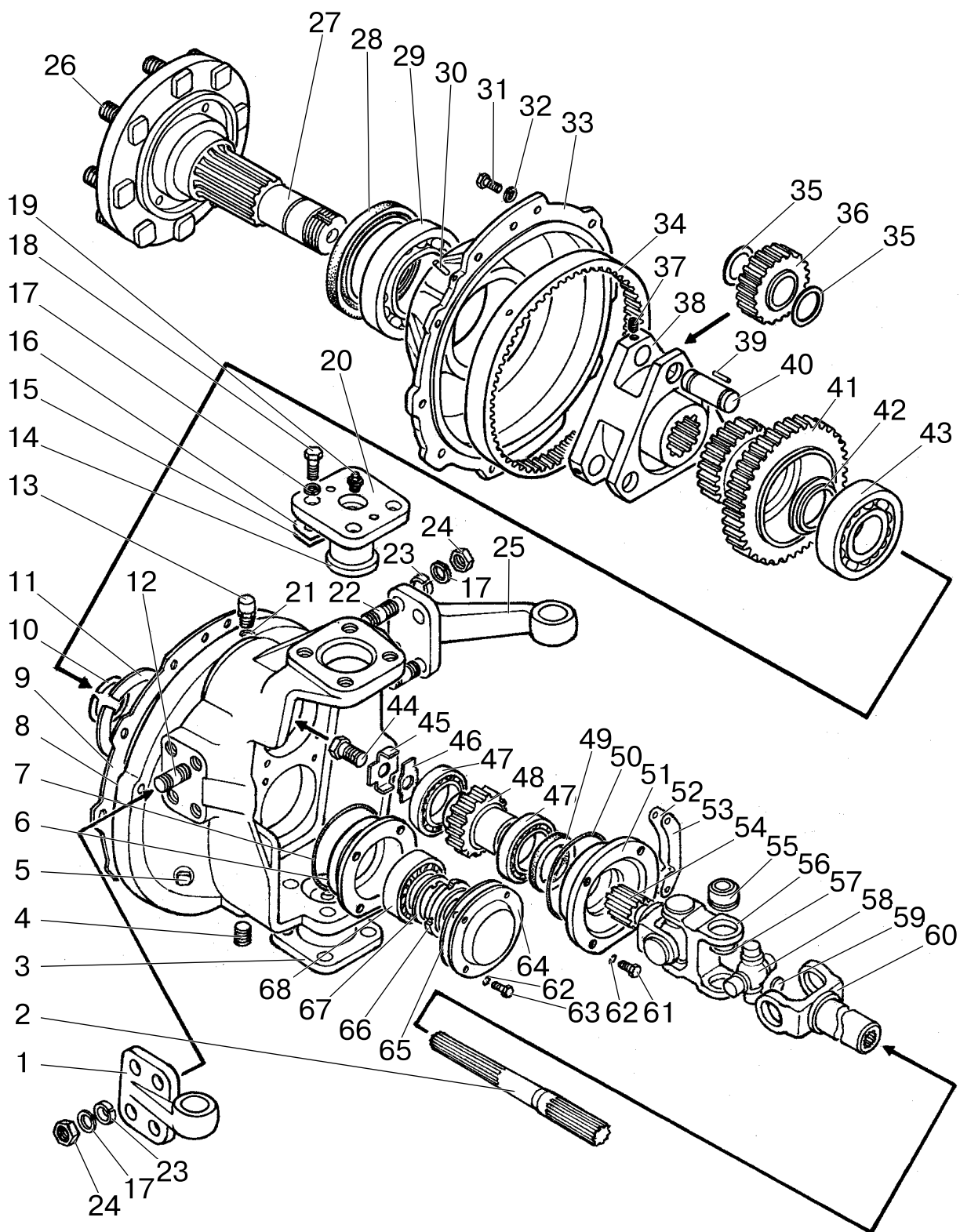
Subgroup 2308. Front Axle Final Drive Reducer •

Souse-groupe 2308. Reducteur de la transmission finale du pont moteur avant •

Untergruppe 2308. Endgetriebe der Vorderachse •

Subgrupo 2308. Reductor de la transmisión final del puente motriz delantero

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
59		822-2308005	1	Редуктор левый (1, 4-11, 13, 21-68)	Left reducing gear (1, 4-11, 13, 21-68)	Reducteur gauche (1, 4-11, 13, 21-68)	Linksgetriebe (1, 4-11, 13, 21-68)	Reductor izquierdo (1, 4-11, 13, 21-68)
		822-2308005-01	1	Редуктор правый (4-11, 21-68)	Right reducing gear (4-11, 21-68)	Reducteur droit (4-11, 21-68)	Rechtsgetriebe (4-11, 21-68)	Reductor derecho (4-11, 21-68)
		1520-2308024-20	2	Шарнир сдвоенный (54-60)	Twin hinge (54-60)	La charnière doublé (54-60)	Doppelscharnier (54-60)	Articulación doble (54-60)
		1520-2308047	2	Вилка (59, 60)	Fork (59, 60)	Chape (59, 60)	Gabel (59, 60)	Horquilla (59, 60)
		1520-2308040-01	2	Корпус (8, 13, 44-60)	Cover (8, 13, 44-60)	Couvercle (8, 13, 44-60)	Deckel (8, 13, 44-60)	Tapa (8, 13, 44-60)
		1520-2308080	2	Стакан (49-51)	Sleeve (49-51)	Boîte (49-51)	Hülse (49-51)	Copa (49-51)
		1520-2308140	2	Шарнир с полуосью (2, 54-60)	Joint with semi-axle (2, 54-60)	Charnière avec demi-arbre (2, 54-60)	Scharnier mit Achswelle (2, 54-60)	Articulación con el semieje (2, 54-60)
		1521-2308020	2	Крышка (28, 30-34)	Cover (28, 30-34)	Couvercle (28, 30-34)	Deckel (28, 30-34)	Tapa (28, 30-34)
		1521-2308030	2	Водило (35-40)	Carrier (35-40)	Porte-satellite (35-40)	Planetenträger (35-40)	Portasatélite (35-40)
		1521-2308070	2	Фланец (26, 27)	Flange (26, 27)	Bride (26, 27)	Flansch (26, 27)	Brida (26, 27)
		1525-2308050-01	2	Ступица (10, 11, 26-30, 33-43)	Hub (10, 11, 26-30, 33-43)	Moyea (10, 11, 26-30, 33-43)	Nabe (10, 11, 26-30, 33-43)	Cubo (10, 11, 26-30, 33-43)
	1	1021-2308076	1	Кронштейн левый	L-H Bracket	Support gauche	Träger linken	Consola izquierdo
	2	822-2308065	2	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	3	1520-2308037-01	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	4	2КГ 3/8"	2	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	5	2КГ 3/4"	2	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	6	1520-2308002	2	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	7	095-100-30-1-4	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	8	1520-2308015	2	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	9	1520-2308034	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	10	B 45	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	11	B 100	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	12	1520-2308079-02	1	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	13	СУ 1/8"-А	2	Сапун	Breather	Reniflard	Entlüfter	Conjunto
	14	055-063-46-2-4	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	15	1520-2308042	8	Прокладка регулировочная	Shim	Call de réglage	Paßbeilage	Junta de ajuste
	16	1520-2308042-01	20	Прокладка регулировочная	Shim	Call de réglage	Paßbeilage	Junta de ajuste
	17	ШП 16	28	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	M16x40	16	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	1.3.С6Хр	4	Масленка	Oilier	Graisneur	Öler	Aceitera
	20	1520-2308037	3	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	21	СУ 1/8"-3-Б	2	Фильтр	Filter	Filter	Filter	Filtro
	22	1520-2308079	11	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	23	1520-2308077	12	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	24	M16	12	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	25	822-2308074	1	Рычаг левый	L-H lever	Levier gauche	Linker Hebel	Palanca izquierdo
		822-2308075	1	Рычаг правый	R-H lever	Levier droit	Rechter Hebel	Palanca derecho
	26	40-3103016	16	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	27	1521-2308017	2	Фланец	Flange	Bride	Flansch	Brida
	28	2.2-100x125-2-4	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	29	7514А	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete

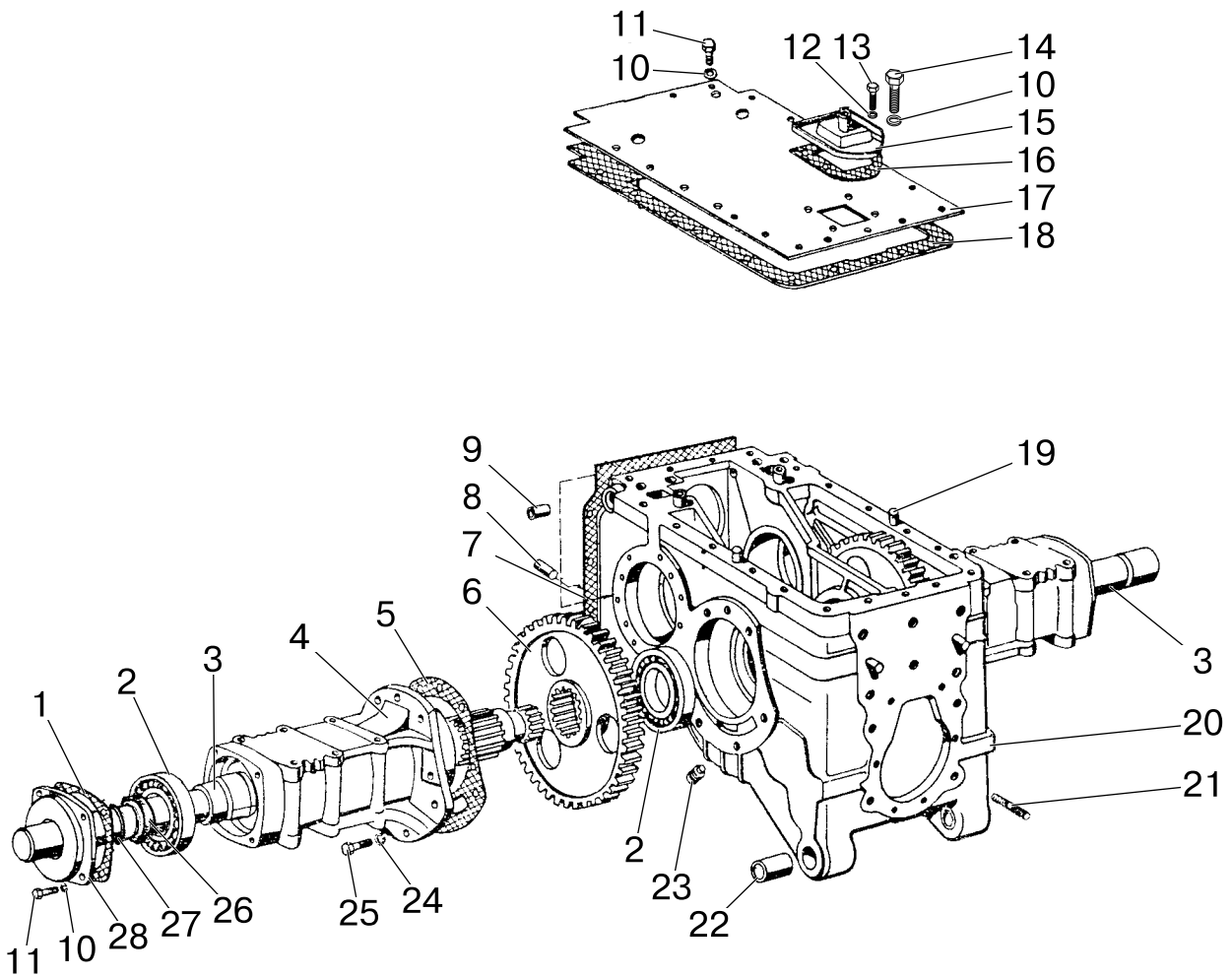


822  
922  
923

Рис. 59. Редуктор конечной передачи переднего ведущего моста  
 Fig. 59. Front Axle Final Drive Reducer  
 Fig. 59. Reducteur de la transmission finale du pont moteur avant  
 Bild 59. Endgetriebe der Vorderachse  
 Fig. 59. Reductor de la transmisión final del puente motriz delantero

**Группа 23 • Group 23 • Groupe 23 • Gruppe 23 • Grupo 23**
**Подгруппа 2308. Редуктор конечной передачи переднего ведущего моста •**
**Subgroup 2308. Front Axle Final Drive Reducer •**
**Sous-groupe 2308. Reducteur de la transmission finale du pont moteur avant •**
**Untergruppe 2308. Endgetriebe der Vorderachse •**
**Subgrupo 2308. Reductor de la transmisión final del puente motriz delantero**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
59	30	8x25	6	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	31	M10x35	20	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	32	ШП10	20	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	33	1521-2308016	2	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	34	1520-2308064	2	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	35	1520-2308054	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	36	1520-2308059	6	Сателлит	Satellite gear	Satellite	Ausgleichrad	Satélite
	37	1520-2308011	6	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	38	1521-2308056	2	Водило	Carrier	Porte-satellite	Planetenträger	Portasatélite
	39	4x34,8-3	156	Ролик	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo
	40	1520-2308053	6	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	41	1520-2308062-01	2	Блок шестерен	Gear block	Bloc des pignons	Zahnradblock	Bloque de piñones
	42	1520-2308038	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	43	3609	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	44	1521-2308012	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	45	1521-2308031	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	46	1521-2308013	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	47	2007109	4	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	48	1525-2308061-01	2	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	49	2.2-45x65-1-4	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	50	100-105-30-2-4	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	51	1520-2308035	2	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	52	1520-2308021	20	Прокладка регулировочная	Shim	Call de réglage	Paßbeilage	Junta de ajuste
	53	1520-2308021-01	8	Прокладка регулировочная	Shim	Call de réglage	Paßbeilage	Junta de ajuste
	54	1520-2308063-10	2	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	55	704702К3С10	16	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	56	15.22.01.013-10	2	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	57	24-2201043-01	16	Кольцо стопорное	Lock ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de retención
		24-2201043-10	16	Кольцо стопорное	Lock ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de retención
		24-2201043-20	16	Кольцо стопорное	Lock ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de retención
		24-2201043-30	16	Кольцо стопорное	Lock ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de retención
	58	72-2203026-11	4	Крестовина	Cross	Croisillon	Kreuzstück	Gruceta
	59	32-10	2	Заглушка	Plug	Bouchon	Blindverschluß	Tapón ciego
	60	1520-2308048	2	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	61	M8x30	16	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	62	ШП 8	16	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	63	M8x16	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	64	1520-2308004	2	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	65	1520-2308003	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	66	80-1701045	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	67	80-1701056	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	68	7509	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete

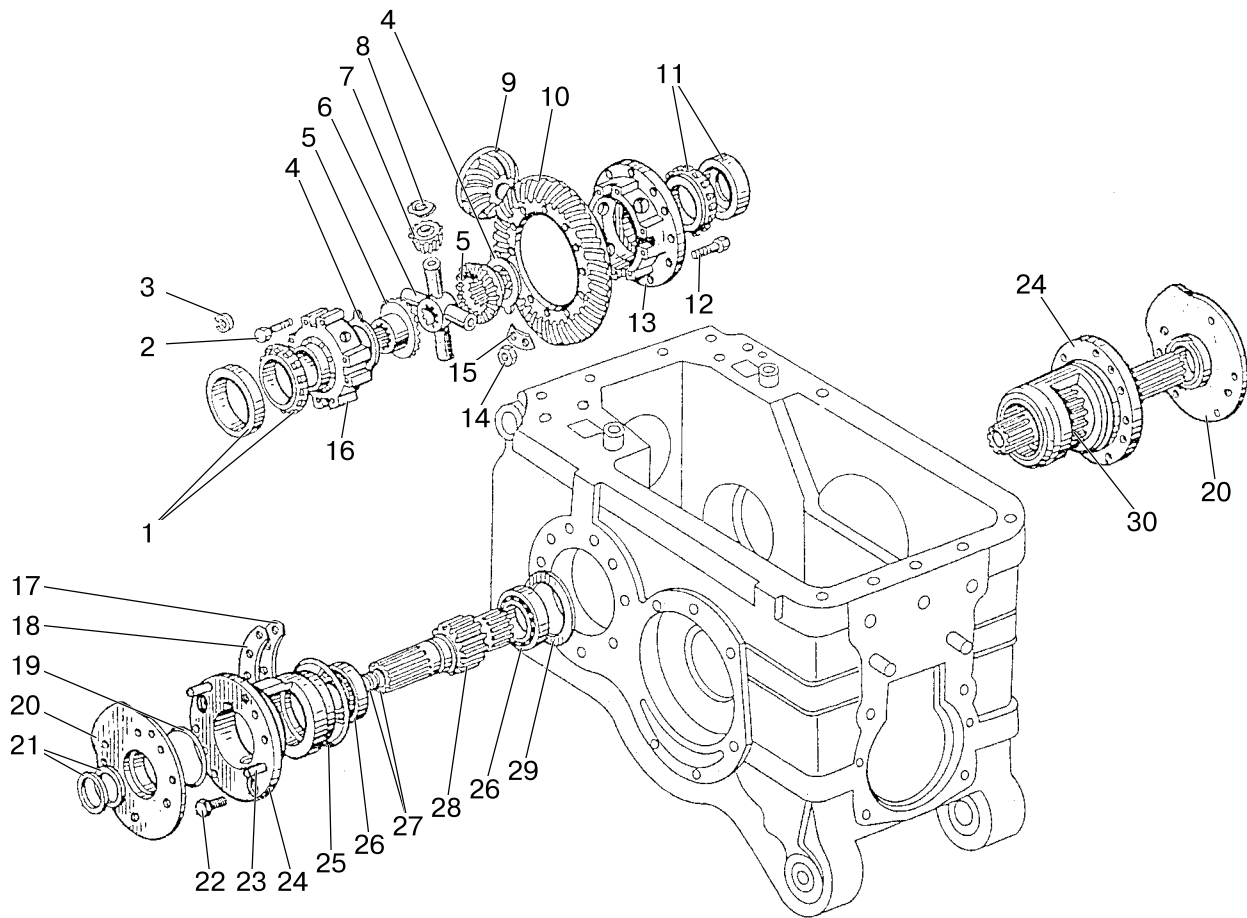


822  
922  
923

Рис. 60. Задний мост. Корпус заднего моста  
 Fig. 60. Rear Axle. Rear Axle Housing  
 Fig. 60. Pont arrière. Carter du pont arrière  
 Bild 60. Hinterachse. Hinterachsgehäuse  
 Fig. 60. Puente trasero. Cáster del puente trasero

**Группа 24. Задний мост • Group 24. Rear Axle • Groupe 24. Pont arrière •**  
**Gruppe 24. Hinterachse • Grupo 24. Puente trasero**  
 Подгруппа 2401, 2407. Задний мост. Корпус заднего моста •  
 Subgroup 2401, 2407. Rear Axle. Rear Axle Housing •  
 Souse-groupe 2401, 2407. Pont arrière. Carter du pont arrière •  
 Untergruppe 2401, 2407. Hinterachse. Hinterachsgehäuse •  
 Subgrupo 2401, 2407. Puente trasero. Cártel del puente trasero

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922/923					
60		822-2401010	1	-	Задний мост в сборе	Rear axle	Pont arrière	Hinterachse	Puente trasero
		822-2401010-01	-	1	Задний мост в сборе	Rear axle	Pont arrière	Hinterachse	Puente trasero
		50-2401015-06	1	1	Корпус (8, 9, 2-23)	Housing (8, 9, 2-23)	Corps (8, 9, 2-23)	Gehäuse (8, 9, 2-23)	Cuerpo (8, 9, 2-23)
		50-2407020-A-01	2	2	Рукав полуоси (1-4, 10, 11, 26, 27)	Axle shaft housing (1-4, 10, 11, 26, 27)	Trompette de pont arrière (1-4, 10, 11, 26, 27)	Achstrichter (1-4, 10, 11, 26, 27)	Manga del semieje (1-4, 10, 11, 26, 27)
		50-2407030-A1	2	2	Крышка (26, 27, 28)	Cover (26, 27, 28)	Couvercle (26, 27, 28)	Deckel (26, 27, 28)	Tapa (26, 27, 28)
	1	50-2407029	2	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	2	217K5	4	4	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	3	50-2407082A-01	2	2	Полуось	Axle shaft	Demi-arbre	Halbachse	Semieje
	4	50-2407018-01	2	2	Рукав полуоси	Axle shaft housing	Trompette de pont arrière	Achstrichter	Manga del semieje
	5	50-2407031-Б	4	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	6	50-2407122	2	2	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	7	50-2401016-Б	2	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	8	50-4605027	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	9	36-3502037-A	2	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	10	ШП 12	25	25	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	11	M12x30	25	25	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	ШП 8	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	M8x16	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	14	M12x35	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	15	50-2401026-Б	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	16	52-2401027-A	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	17	822-2401024	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	18	50-2401025-A	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	19	Д01-015	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	20	50-2401015-1-06	1	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	21	50X-2401028	4	4	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	22	50-2401032	2	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	23	70-1701300	1	1	Пробка 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	Plug 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	Bouchon 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	Prfopfen 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	Tapón 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
	24	ШП 16	18	18	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	25	M16x50	17	17	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	26	2.2-80x105	4	4	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	27	080-088-46-2-4	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	28	50-2407028	2	2	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa



**822** Рис. 61. Дифференциал. Главная передача. Стакан подшипников. Крышка стакана  
**922** Fig. 61. Differential. The main gear. Bearing Body. Body cover  
**923** Fig. 61. La différentielle. La transmission principale. Boîte de roulements. Couvercle  
 Bild 61. Das Differential. Die Achsantrieb. Lagerhülse. Deckel  
 Fig. 61. Diferencial. Transmisión principal. Caja de cojinetes. Tapa del casquillociego

**Группа 24. Задний мост • Group 24. Rear Axle • Groupe 24. Pont arrière •  
Gruppe 24. Hinterachse • Grupo 24. Puente trasero**

Подгруппа 2403, 2407. Дифференциал. Главная передача. Стакан подшипников.  
Крышка стакана • Subgroup 2403, 2407. Differential. The main gear. Bearing Body.  
Body cover • Souse-groupe 2403, 2407. La différentielle. La transmission principale.  
Boîte de roulements. Couvercle • Untergruppe 2403, 2407. Das Differential. Die  
Achsantrieb. Lagerhülse. Deckel • Subgrupo 2403, 2407. Diferencial. Transmisión  
principal. Caja de cojinetes. Tapa del casquillociego

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922/923					
61		85-2403010-01	1	1	Дифференциал (2-8, 10-16)	Differential (2-8, 10-16)	Différentiel (2-8, 10-16)	Differential (2-8, 10-16)	Diferencial (2-8, 10-16)
		822-2407060-01	1	-	Стакан левый (24-29)	Sleeve (24-29)	Boîte (24-29)	Hülse (24-29)	Copa (24-29)
		822-2407060-03	-	1					
		822-2407060	1	-	Стакан правый (24-27, 29, 30)	Sleeve (24-27, 29, 30)	Boîte (24-27, 29, 30)	Hülse (24-27, 29, 30)	Copa (24-27, 29, 30)
		822-2407060-02	-	1					
		50-2407050-A-01	2	2	Крышка стакана (19-21)	Body cover (19-21)	Couvercle (19-21)	Deckel (19-21)	Tapa del casquillociego (19-21)
		50-2403014-A	1	1	Комплект шестерен (9, 10)	Pinion gear set (9, 10)	Jeu des pignon (9, 10)	Zahnradatz (9, 10)	Conjunto de engranajes (9, 10)
		85-2403015	1	1	Корпус дифференциала (13, 16)	Differential box (13, 16)	Corps du différentiel (13, 16)	Körper des Ausgleichgetriebe (13, 16)	Caja del diferencial (13, 16)
	1	7215A	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	2	50-2403034-A	8	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	ШП 12	8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	50-2403049-B	2	2	Шайба опорная	Support washer	Plague d'arrêt	Feststellplatte	Arandela de apoyo
	5	50-2403048	2	2	Шестерня полуосевая	Half-axle pinion gear	Pignon de demi-arbre	Achswellerad	Engranaje de semieje
	6	50-2403062-A2	1	1	Крестовина	Cross	Croisillon	Kreuzstück	Gruceta
	7	85-2403055-01	4	4	Сателлита со втулкой	Satellite gear with bushing	Satellite avec coussinet	Umlaufgrad mit Buchsen	Satélite con el casquillo
	8	85-2403025	4	4	Шайба опорная	Support washer	Plague d'arrêt	Feststellplatte	Arandela de apoyo
	9	50-1701105-B	1	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	10	50-2403021-B	1	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	11	7515A	1	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	12	50-1702092	12	12	Болт призонный	Templet bolt	Boulon de calage,	Paßbolzen	Cuña de precisión
	13	85-2403018	1	1	Корпус дифференциала	Differential box	Corps du différentiel	Körper des Ausgleichgetriebe	Caja del diferencial
	14	M12	12	12	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	15	50-2403023	6	6	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	16	85-2403019	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	17	50-2407056	14	14	Прокладка 0,5 мм	Gasket 0,5 mm	Joint 0,5 mm	Dichtung 0,5 mm	Junta 0,5 mm
	18	50-2407057	10	10	Прокладка 0,2 мм	Gasket 0,2 mm	Joint 0,2 mm	Dichtung 0,2 mm	Junta 0,2 mm
	19	104-110-40-1-4	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	20	85-2407059	2	2	Крышка стакана	Body cover	Couvercle	Deckel	Tapa del casquillociego
	21	2.2-50x70-1-4	4	4	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	22	M12x25	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	50-1601352	4	4	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	24	50X-2407042	2	2	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	25	160-165-35-1-4	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	26	6-42212KM	4	4	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	27	035-040-30-1-4	4	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	28	70-2407053-01	1	-	Шестерня левая	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
		70-2407053-05	-	1					
	29	85-2407043	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	30	70-2407053	1	-	Шестерня правая	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
		70-2407053-04	-	1					



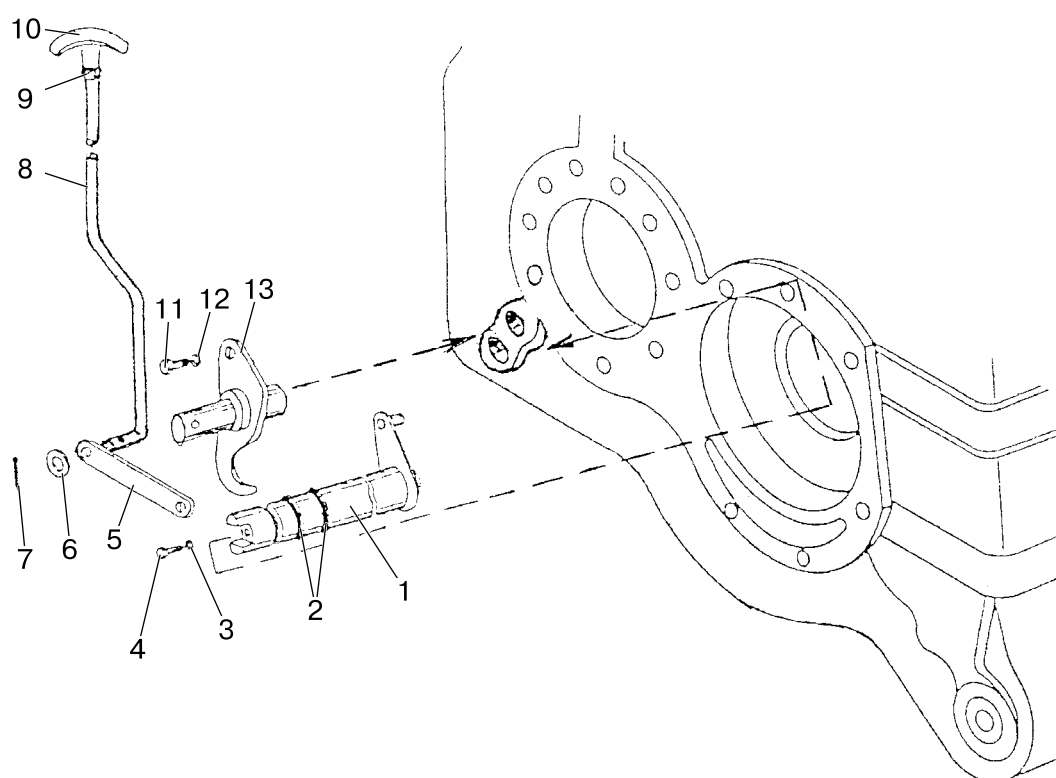
**822**

Рис. 62. Переключение BOM (независимый/синхронный)

**922**

Fig. 62. Gear shift of power shaft (independent/ synchronous)

**923**

Fig. 62. Commutation d' arbre de prise de force (indépendant/ synchrone)

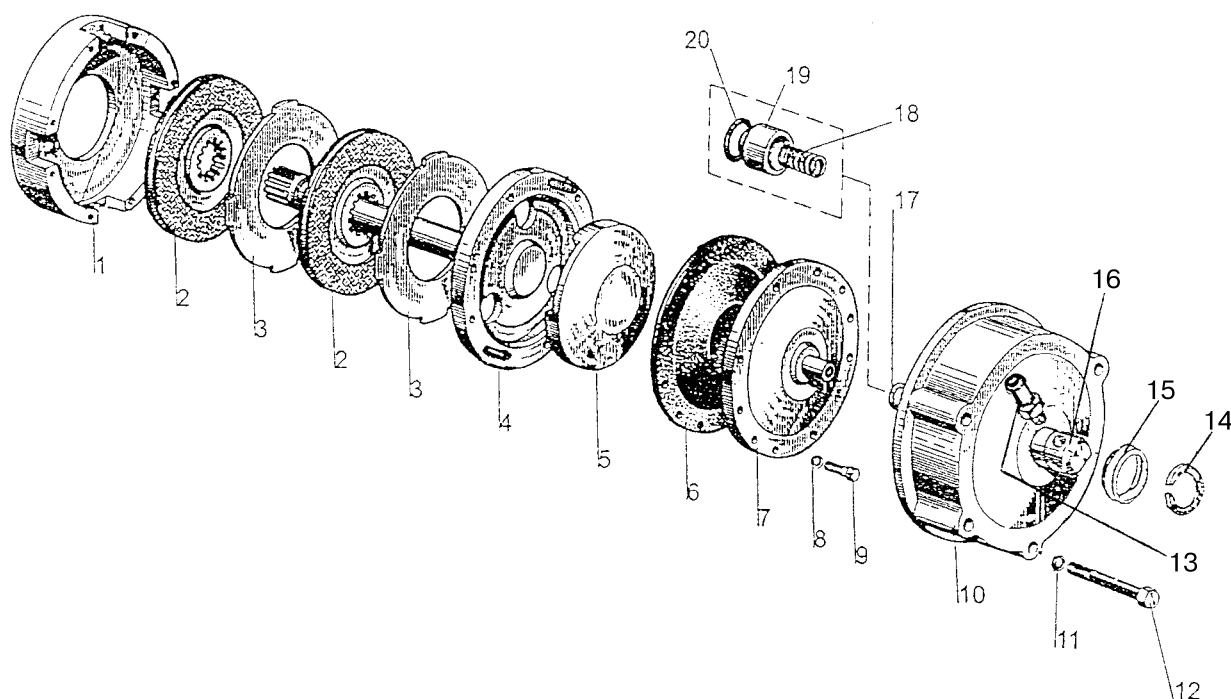
Bild 62. Umschaltung der Abtriebswelle (unabhängig/ synchron)

Fig. 62. Conmutación del árbol de toma de fuerza (independiente/sincrónico)

**Группа 24 • Group 24 • Groupe 24 • Gruppe 24 • Grupo 24**

- Подгруппа 2401. Переключение ВОМ (независимый/синхронный) •  
 Subgroup 2401. Gear shift of power shaft (independent/ synchronous) •  
 Souse-groupe 2401. Commutation d' arbre de prise de force (indépendant/ synchrone) •  
 Untergruppe 2401. Umschaltung der Abtriebswelle (unabhängig/ synchron) •  
 Subgrupo 2401. Conmutación del árbol de toma de fuerza (independiente/sincrónico)

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822/922	923					
62	1	100X-2401020-01	1	1	Валик с повод-ком	Roller with lead	Axe avec laisse	Walze mit Deichsel	Rodillo con grapa
	2	020-025-30-1-4	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	3	ШП 8	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	M8x20	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	100X-2401024	1	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	6	ШЧ 8	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	3,2x18	1	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	8	822-4216081	1	-	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
		923-4216081	-	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	9	M8	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	10	50-1310136-A	1	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	11	M10x20	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	ШП 10	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	100X-1602120	1	1	Фланец оси	Pin's flange	Bride de l'axe	Achsflansch	Brida



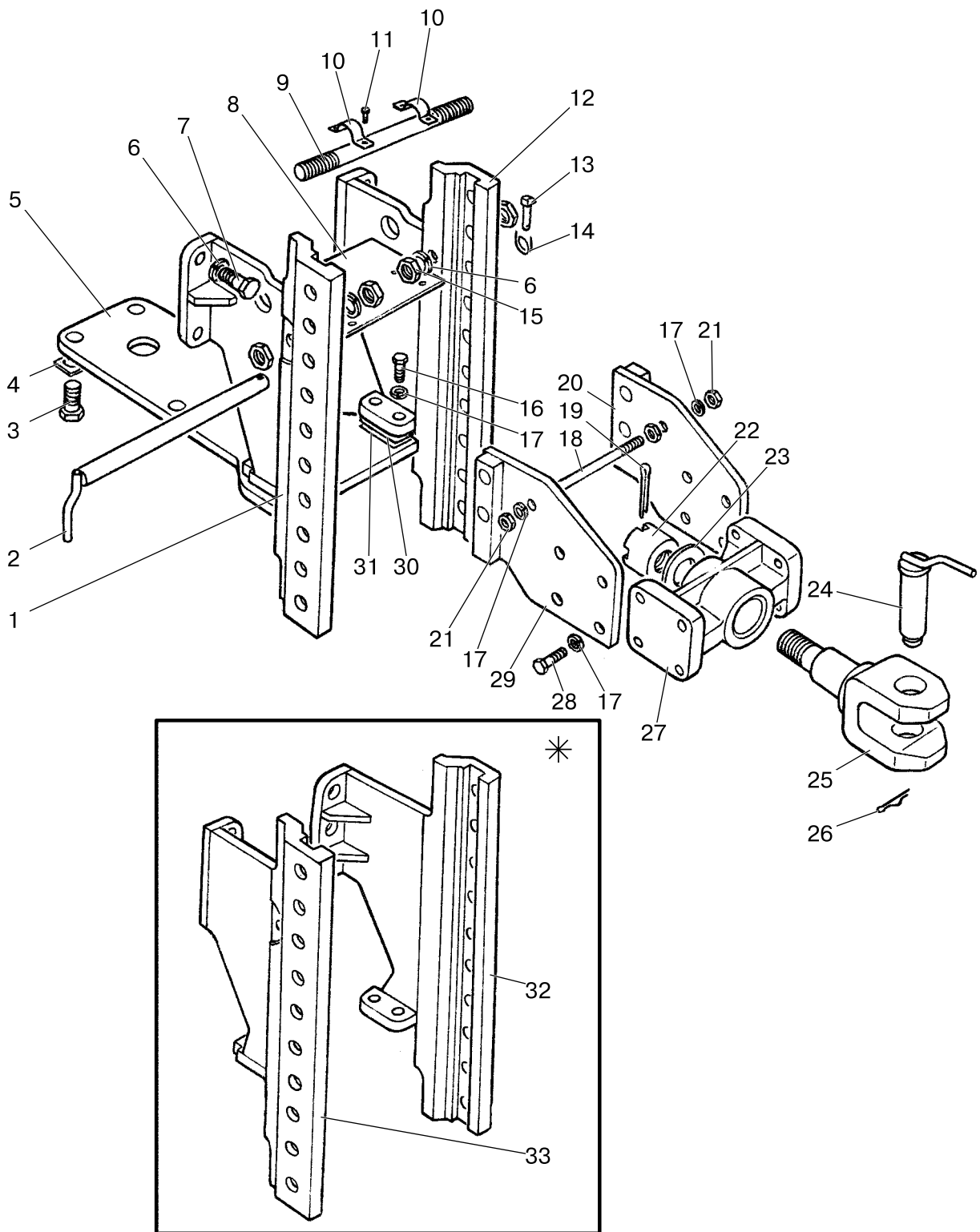
822  
922  
923

Рис. 63. Механизм блокировки дифференциала  
Fig. 63. Differential Lock Mechanism  
Fig. 63. Mécanisme de blocage du différentiel  
Bild 63. Differentialgetriebe  
Fig. 63. Mecanismo desbloqueo del diferencial

**Группа 24 • Group 24 • Groupe 24 • Gruppe 24 • Grupo 24**  
**Подгруппа 2409. Механизм блокировки дифференциала. •**  
**Subgroup 2409. Differential Lock Mechanism •**  
**Souse-groupe 2409. Mécanisme de blocage du différential •**  
**Untergruppe 2409. Differentialgetriebe •**  
**Subgrupo 2409. Mecanismo de bloqueo del diferencial**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922/923					
63		70-2409010-Б*	1	-	Муфта блоки-	Lock clutch (1-9)	Manchon de	Differentialsperr-	Manguito (1-9)
		70-2409010-Б-01	-	1	ровки (1-9)		blocage (1-9)	muffe (1-9)	
		82P-2409050-03	1	1	Переходник	Adapter	Adapteur	Zwischenstück	Adaptador
					(10-18)	(10-18)	(10-18)	(10-18)	(10-18)
	1	70-2409015-А	1	1	Корпус муфты	Clutch body	Le corps de l'embrayage	Kupplung	Caja del acoplamiento
	2	70-3502040-01	2	2	Диск	Disk	Disque	Scheibe	Disco
	3	70-2409028	2	2	Диск отжимной	Release disk	Disque de rappel	Abdrückscheibe	Disco separador
	4	70-2409020-01	-	1	Вал блокиро-	Interlock shaft	Arbre de blocage	Sperrwelle	Arbol de bloqueo
		70-2409020*	1	-	вочный				
	5	70-2409018	1	1	Диск нажимной	Pressure disk	Disque de pression	Anpreßscheibe	Disco de presión
	6	70-2409021	1	1	Диафрагма	Diaphragm	Diaphragme	Membran	Diafragma
	7	70-2409030-Б	1	1	Крышка диа-	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa del diafragma
					фрагмы				
	8	ШП 8	8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	M8x40	8	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	10	70-2409035-А4-01	1	1	Кожух	Housing	Gaine	Haube	Caja
	11	ШП 12	5	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	1522-2409034	-	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
		M12x200*	5	-					
	13	85-3407470	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
14	В 40	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro	
15	82P-2409036-А	1	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador	
16	70-2409026-Б	1	1	Переходник	Adapter	Adapteur	Zwischenstück	Adaptador	
17	020-025-30-1-4	1	1	Кольцо уплот-	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura	
				нительное					
18	54-06-448-А	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
19	70-2409027-А	1	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
20	70-2409033-Б	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro	

\* Для 822 с 2-х дисковыми тормозами

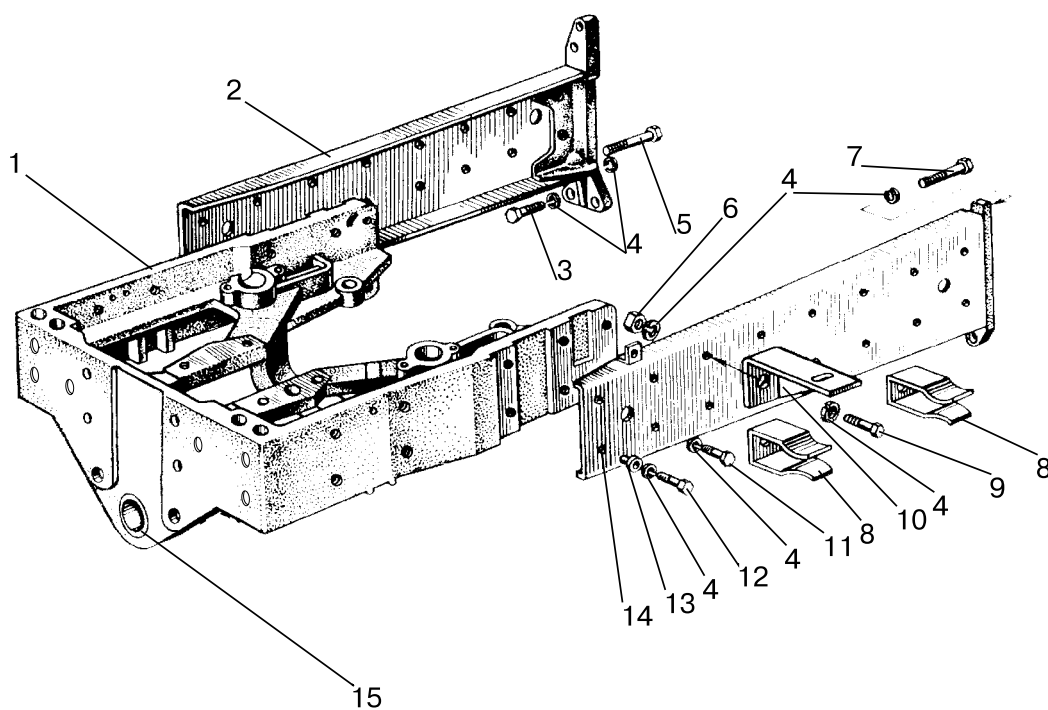


**822** Рис. 64. Тягово-цепное устройство  
**922** Fig. 64. Hitch  
**923** Fig. 64. Dispositif d'attelage  
 Bild 64. Schleppgerät  
 Fig. 64. Dispositivo de remolque

**Группа 27. Тягово-цепное устройство • Group 27 Hitch • Groupe 27 Dispositif d'attelage • Gruppe 27 Schleppgerät • Grupo 27 Dispositivo de remolgue**
**Подгруппа 2707. Тягово-цепное устройство • Subgroup 2707. Hitch • Souse-groupe 2707. Dispositif d'attelage • Untergruppe 2707. Schleppgerät • Subgrupo 2707. Dispositivo de remolgue**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
64		1321-2707010-Б	1	Тягово-цепное устройство	Hitch	Dispositif d'attelage	Schleppgerät	Dispositivo de remolgue
		1322-2707010-Б*	1	Тягово-цепное устройство	Hitch	Dispositif d'attelage	Schleppgerät	Dispositivo de remolgue
	1	1321-2707060-Б-01	1	Боковина левая	L-H Side member	Panneau gauche	Linker Seitenteil	Panel lateral izquierda
	2	1522-2707030	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	3	1321-2707014	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	1222-2707137	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	5	1321-2707011-Б	1	Плита	Plate	Plaque	Platte	Placa
	6	ШП 20	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	70-4605036	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	1321-2707080-Б	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero
	9	1321-2707074	1	Стяжка	Turnbuckle	Tendeur	Spannschloß	Tensor
	10	1321-2707083-Б	2	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	11	M6x12	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	1321-2707060-Б	1	Боковина правая	R-H Side member	Panneau droite	Rechter Seitenteil	Panel lateral derecho
	13	A61.05.005	2	Чека	Cotter	Goupille d'arrêt	Vorstecker	Chaveta
	14	A61.05.004	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	15	1321-2707013	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	16	1220-4605506	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	17	ШП 16	14	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	1522-2707244	1	Стяжка	Turnbuckle	Tendeur	Spannschloß	Tensor
	19	6,3x63	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	20	1321-2707070-Б	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	21	M16	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	22	1522-2707243	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	23	1522-2707242	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	1321-2707040-Б	1	Шкворень	Kingpin	Pivot	Steckbolzen	Pivote
	25	1321-2707052	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	26	1321-2707042	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	27	1321-2707051	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	28	680-2707024	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	29	1321-2707070Б-01	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	30	900-2707135	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	31	900-2707135-01	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
32	900-2707135-02	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina	
33	1322-2707060-Б*	1	Боковина правая	R-H Side member	Panneau droite	Rechter Seitenteil	Panel lateral derecho	
33	1322-2707060Б-01*	1	Боковина левая	L-H Side member	Panneau gauche	Linker Seitenteil	Panel lateral izquierda	

\* В комплектации с гидropодъемником  
 In integration with hydraulic lift  
 En groupe avec l'elevateur hydraulique  
 Auffüllen mit hydraulischen lift  
 Dentro del juego con el elevador hidráulico



822

Рис. 65. Полурама

922

Fig. 65. Semi-Frame

923

Fig. 65. Demi-cadre

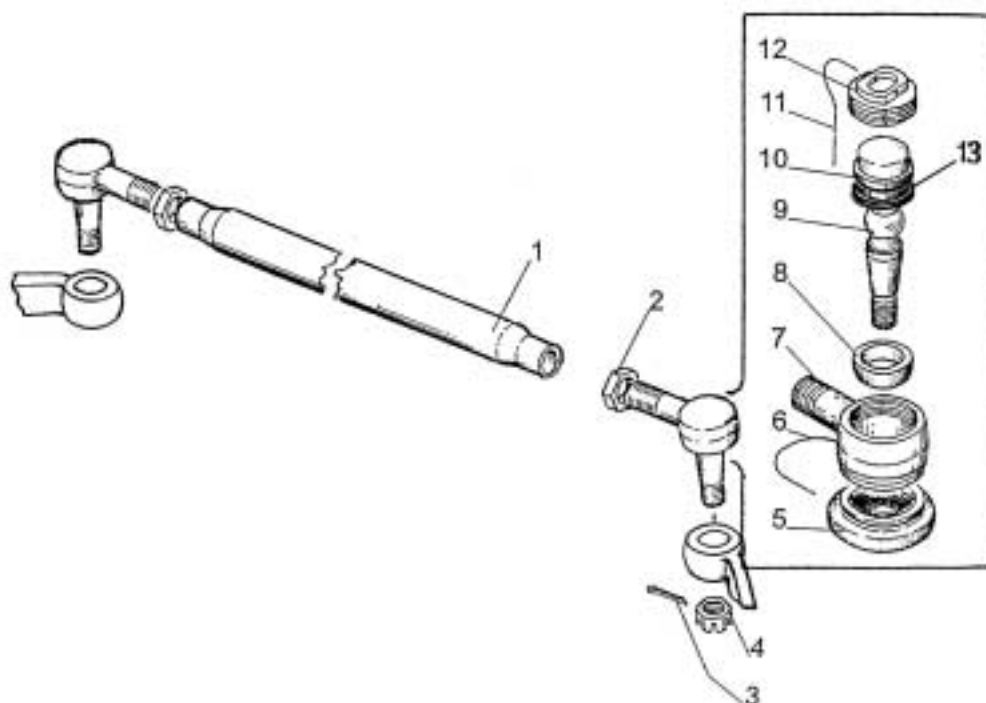
Bild 65. Halbrahmen

Fig. 65. Semibastidor

**Группа 28. Рама • Group 28. Frame • Groupe 28. Cadre •**  
**Gruppe 28. Rahmen • Grupo 28. Bastidor**  
 Подгруппа 2801. Полурама • Subgroup 2801. Semi-Frame •  
 Souse-groupe 2801. Demi-cadre • Untergruppe 2801. Halbrahmen •  
 Subgrupo 2801. Semibastidor

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
65		50-28000010-Б6-02	1	Полурама (1, 2, 8-15)	Semi-Frame (1, 2, 8-15)	Demi-cadre (1, 2, 8-15)	Halbrahmen (1, 2, 8-15)	Semibastidor (1, 2, 8-15)
		70-2801120-A1-01	1	Брус передний (1, 15)	Front beam (1, 15)	Poutre avant (1, 15)	Vordere Konsole (1, 15)	Barra (1, 15)
	1	50-2801124-A2-01	1	Брус передний	Front beam	Poutre avant	Vordere Konsole	Barra
	2	50-2801052-Б2-01	1	Лонжерон правый	R-H side member	Longeron droit	Rechter Längsträger	Conjunto derecho
	3	M16x60	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	ШП 16	25	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	70-2800016-01	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	M16	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	7	70-2800016	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	50-3913214	2	Зажим	Clamp	Serre	Klemmstück	Apriete
	9	M16x32	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	10	80-3919106	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	11	M16x32	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	M16x45	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	13	50-2800011	4	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	14	50-2801053-Б2-01	1	Лонжерон левый	L-H side member	Longeron gauche	Linker Längsträger	Conjunto izquierdo
	15	40-3001022	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo





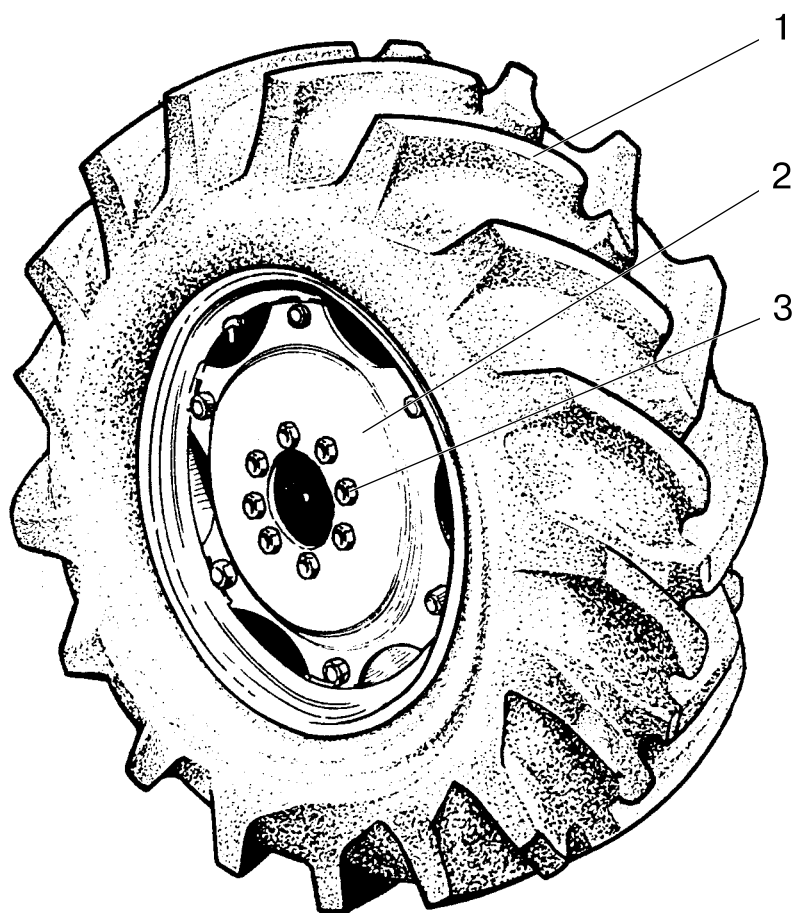
---

**822**  
**922**  
**923**

Рис. 66. Тяга рулевая  
Fig. 66. Steering Rod  
Fig. 66. Bièlles de directions  
Bild 66. Lenkgestängen  
Fig. 66. Barras de dirección

**Группа 30. Ось передняя • Group 30. Front Axle • Groupe 30. Essieu avant •  
 Gruppe 30. Frontachse • Grupo 30. Eje delantero**  
**Подгруппа 3003. Тяга рулевая • Subgroup 3003. Steering Rods •  
 Souse-groupe 3003. Biéllés de directions • Untergruppe 3003. Lenkgestänge •  
 Subgrupo 3003. Barras de dirección**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
66		1220-3003010	1	Тяга рулевая (1-13)	Steering Rod (1-13)	Biéllé de direction (1-13)	Lenkgestänge (1-13)	Biela de dirección (1-13)
		1220-3003020-A	1	Шарнир правый (2-13)	R-H tie rod end (2-13)	Articulation droite (2-13)	Rechte Gelenk (2-13)	Articulación derecha (2-13)
		1220-3003020-A-01	1	Шарнир левый (2-13)	L-H tie rod end (2-13)	Articulation gauche (2-13)	Linke Gelenk (2-13)	Articulación izquierda (2-13)
	1	1220-3003011	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	2	1220-3003013	1	Контргайка с правой резьбой	Lock nut	Contre-écrou	Gegenmutter	Contratuercas
		1220-303013-01	1	Контргайка с левой резьбой	Lock nut	Contre-écrou	Gegenmutter	Contratuercas
	3	4x36	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	4	M20x1,5	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tuercas
	5	1220-3003025	2	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	6	1220-3003029	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	7	1220-3003022	1	Корпус шарнира с правой резьбой	R-H tie rod end housing	Corps articulation droite	Rechte Gelenkgehäuse	Caja derecha de la articulación
		1220-3003022-01	1	Корпус шарнира с левой резьбой	L-H tie rod end housing	Corps articulation gauche	Linke Gelenkgehäuse	Caja izquierda de la articulación
	8	1220-3003023	2	Вкладыш верхний	Shell	Coussinet	Schale	Perno
	9	1220-3003021	2	Палец шаровый	Ball pin	Rotule	Bolzen mit Kugelkopf	Pasador de bola
	10	1220-3003028	2	Вкладыш нижний	Shell	Coussinet	Schale	Perno
	11	2,0-O-C	2	Проволока L=270 мм	Wire L=270 mm	Fil L=270 mm	Draht L=270 mm	Alambre L=270 mm
	12	50-3003018-B	2	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlußschraube	Tapón
	13	1220-3003027	2	Вкладыш	Shell	Coussinet	Schale	Perno



---

822  
922  
923

Рис. 67. Колеса передние ведущие  
Fig. 67. Front Wheels  
Fig. 67. Les roues avant  
Bild 67. Vordere Lenkräder  
Fig. 67. Ruedas delanteras motrices

**Группа 31. Колеса и ступицы • Group 31. Wheels and Hubs •  
Groupe 31. Roues et moyeux • Gruppe 31. Räder und Radnaben •  
Grupo 31. Ruedas y cubos**

**Подгруппа 3103. Колеса передние ведущие •  
Subgroup 3103. Front Wheels •  
Souse-groupe 3103. Les roues avant •  
Untergruppe 3103. Vordere Lenkräder •  
Subgrupo 3103. Ruedas delanteras motrices**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
67		822-3101010	2	Колесо 360/70R24 (с шиной в сборе)	Wheel 360/70R24	Roue 360/70R24	Rad 360/70R24	Rueda 360/70R24
	1	360/70R24	2	Шина	Tube	Pneu	Reifen	Neumático
	2	1221-3101020-02 или W12-24-3101020-01 86-3101020-01*	2	Колесо W12-24	Wheel W12-24	Roue W12-24	Rad W12-24	Rueda W12-24
			2	Колесо W12-24	Wheel W12-24	Roue W12-24	Rad W12-24	Rueda W12-24
			2	Колесо 13,6-20** (с шиной в сборе)	Wheel 13,6-20	Roue 13,6-20	Rad 13,6-20	Rueda 13,6-20
		13,6-20*	2	Шина	Tube	Pneu	Reifen	Neumático
		W12-20-3101015-A*	2	Колесо W12-20	Wheel W12-20	Roue W12-20	Rad W12-20	Rueda W12-20
		822-3101015*	2	Колесо 11,2R24 (с шиной в сборе)	Wheel 11,2R24	Roue 11,2R24	Rad 11,2R24	Rueda 11,2R24
		11,2R24*	2	Шина	Tube	Pneu	Reifen	Neumático
			2	Колесо W10-24	Wheel W10-24	Roue W10-24	Rad W10-24	Rueda W10-24
	3	40-3103017	16	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca

- \* По заказу
- \* By the order
- \* Sur la commande
- \* Auf die Bestellung
- \* Por encargo

- \*\* Допускаются шины 13,6R20 или 360/70R20
- \*\* Tyres 13,6R20 or 360/70R20 are supposed
- \*\* On admet les pneus 13,6R20 ou 360/70R20
- \*\* Es werden die Reifen zugelassen 13,6R20 oder 360/70R20
- \*\* Se permiten los neumáticos 13,6R20 o 360/70R20

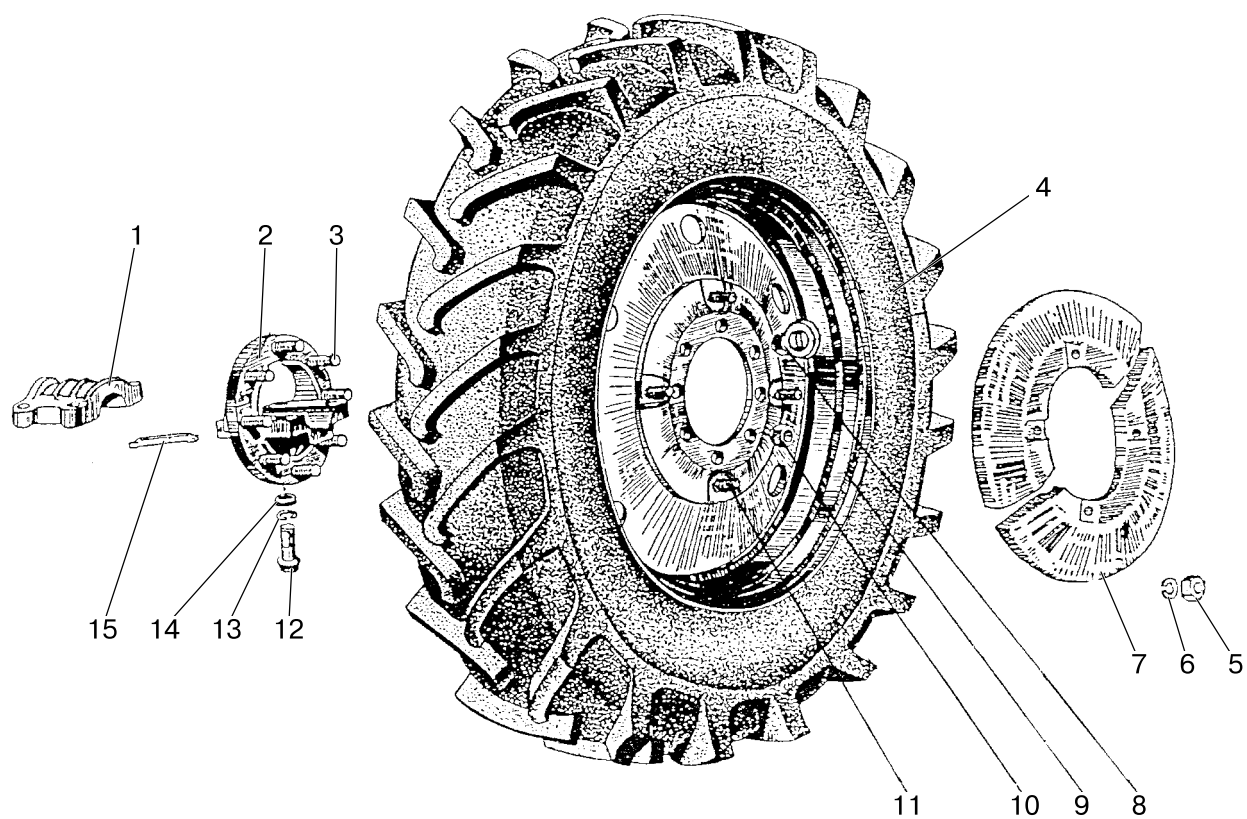
**822**

Рис. 68. Колеса задние

**922**

Fig. 68. Rear Wheels

**923**

Fig. 68. Les roues arrières

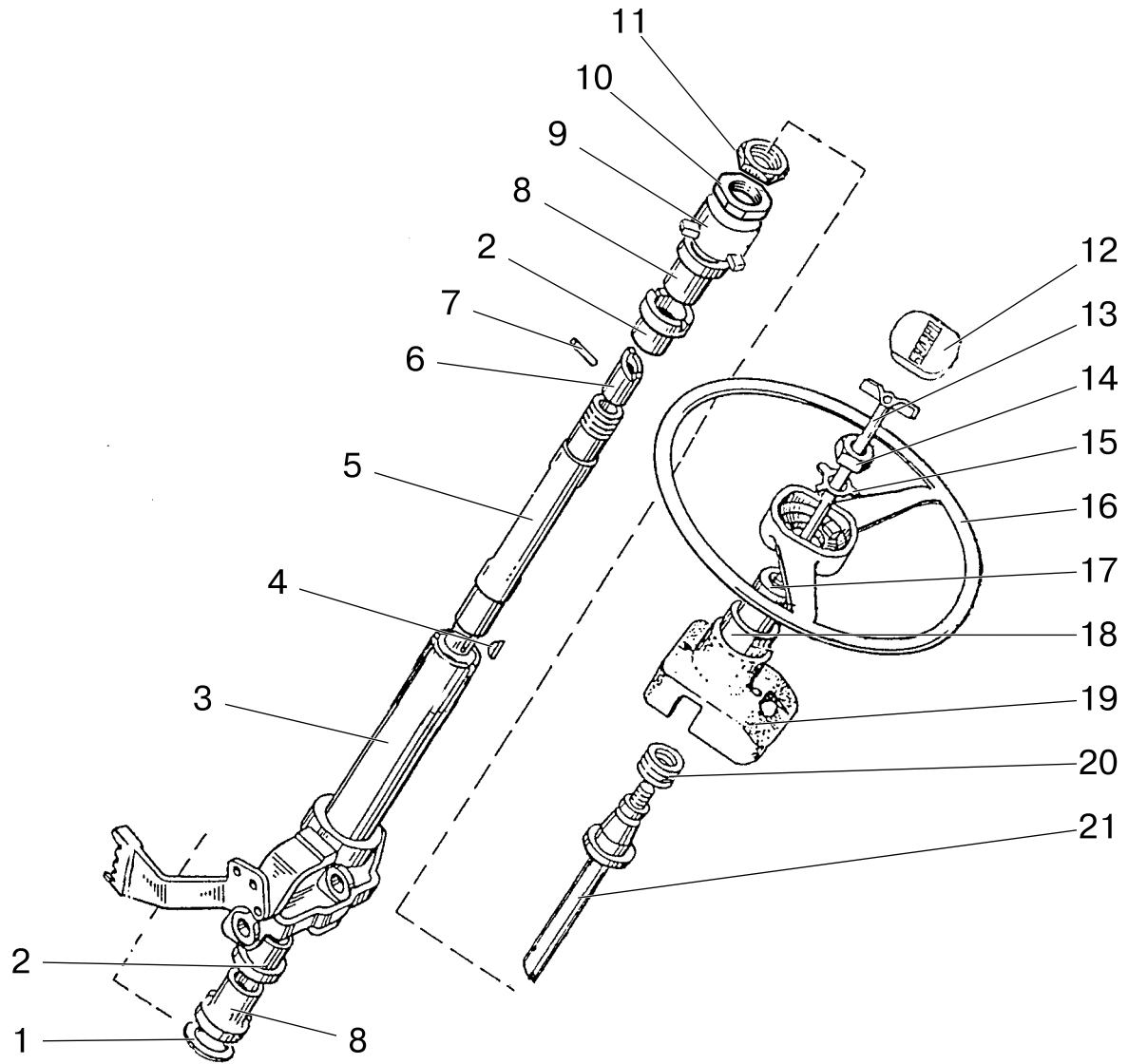
Bild 68. Hinterräder

Fig. 68. Ruedas traseras

**Группа 31 • Group 31 • Groupe 31 • Gruppe 31 • Grupo 31**  
**Подгруппа 3107. Колеса задние • Subgroup 3107. Rear Wheels •**  
**Souse-groupe 3107. Les roues arrières • Untergruppe 3107. Hinterräder •**  
**Subgrupo 3107. Ruedas traseras**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
68		70-3100220-A	2	Колесо 15,5R38 (923)	Wheel 15,5R38 (923)	Roue 15,5R38 (923)	Rad 15,5R38 (923)	Rueda 15,5R38 (923)
		80-3107010	2	Колесо 18,4R34 (822, 922)	Wheel 18,4R34 (822, 922)	Roue 18,4R34 (822, 922)	Rad 18,4R34 (822, 922)	Rueda 18,4R34 (822, 922)
		80H-3100060*	2	Колесо 16,9R30	Wheel 16,9R30	Roue 16,9R30	Rad 16,9R30	Rueda 16,9R30
		50-3700030*	2	Колесо 9,5-42	Wheel 9,5-42	Roue 9,5-42	Rad 9,5-42	Rueda 9,5-42
		85-3107020*	2	Колесо 11,2R42	Wheel 11,2R42	Roue 11,2R42	Rad 11,2R42	Rueda 11,2R42
		50-3104010-A1	2	Ступица (1,2)	Hub (1,2)	Moyeu (1,2)	Nabe (1,2)	Cubo (1,2)
	1	70-3104025	2	Вкладыш	Shell	Coussinent	Schale	Perno
	2	50-3104015	2	Ступица	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo
	3	40-3104021	16	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	15,5R38	2	Шина	Tube	Pneu	Reifen	Neumático
		18,4R34*	2	Шина	Tube	Pneu	Reifen	Neumático
		16,9R30*	2	Шина	Tube	Pneu	Reifen	Neumático
		9,5-42*	2	Шина	Tube	Pneu	Reifen	Neumático
		11,2R42*	2	Шина	Tube	Pneu	Reifen	Neumático
	5	M16	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	6	ШП 16	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	50-3107018-A	4	Груз	Weight	Masselotte	Gewicht	Pesa
	8	70-3104019	2	Гайка специ- альная	Special nut	Ecrou special	Spezielle Mutter	Tuerca especial
	9	DW14L-38-3107020	2	Колесо DW14L-38	Wheel DW14L- 38	Roue DW14L-38	Rad DW14L-38	Rueda DW14L-38
		885.3107012*	2	Колесо DW16-34	Wheel DW16-34	Roue DW16-34	Rad DW16-34	Rueda DW16-34
		50-3107020*	2	Колесо DW14-30	Wheel DW14-30	Roue DW14-30	Rad DW14-30	Rueda DW14-30
		50-3107050*	2	Колесо W8-42	Wheel W8-42	Roue W8-42	Rad W8-42	Rueda W8-42
	10	36-3104019	16	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	11	7-34-108	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	50-3104028	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	13	ШП 27	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	50-3104029	8	Шайба сфери- ческая	Spherical washer	Rondelle sphérique	Sphärische- scheibe	Arandela esférica
	15	50-3104016	2	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta

\* По заказу  
Optional  
En option  
Auf Bestellung  
Por encargo



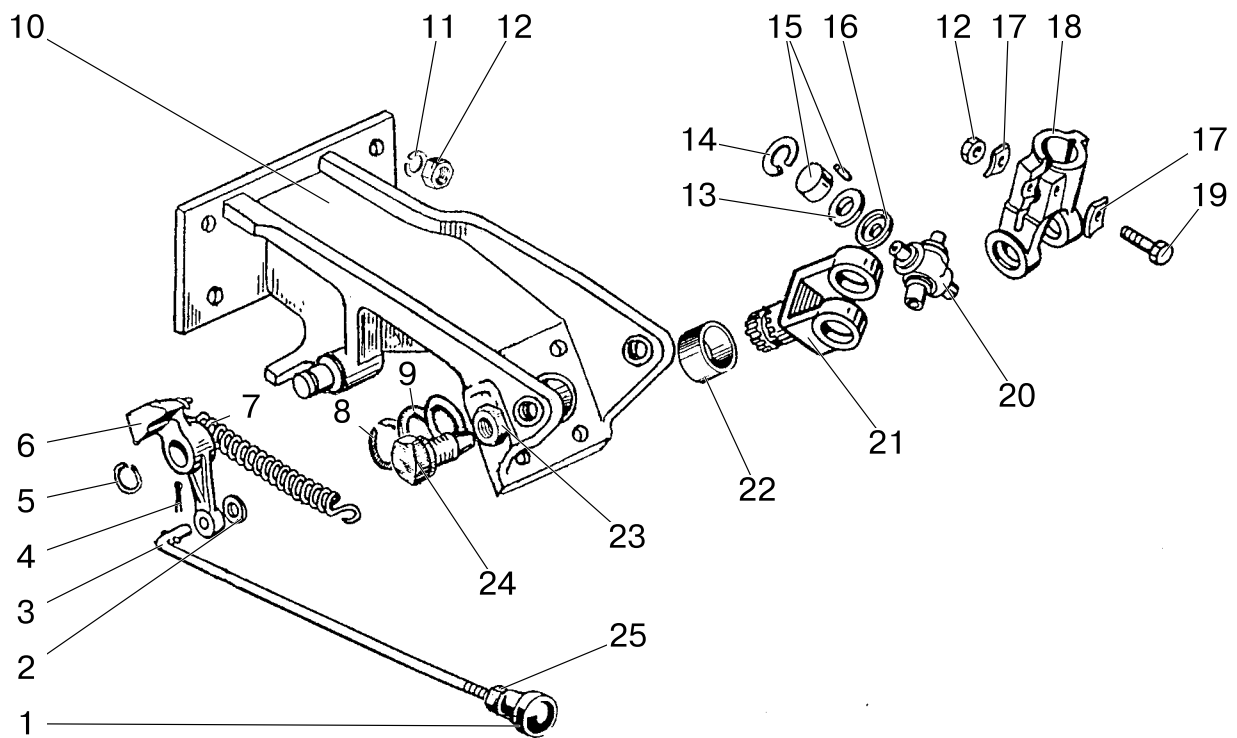
---

822 Рис. 69. Колонка рулевая  
922 Fig. 69. Steering Column  
923 Fig. 69. Colonne de direction  
Bild 69. Lenkrad  
Fig. 69. Volante de dirección

**Группа 34. Управление рулевое • Group 34. Steering System •**  
**Groupe 34. Direction • Gruppe 34. Lenkung • Grupo 34. Dirección**  
 Подгруппа 3401. Колонка рулевая • Subgroup 3401. Steering Column •  
 Souse-groupe 3401. Colonne de direction • Untergruppe 3401. Lenkrad •  
 Subgrupo 3401. Volante de dirección

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
69	1	600-3401012	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	2	70-3401077-Б	2	Амортизатор	Shock absorber	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador
	3	822-3401080	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	4	5x10	1	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta
	5	70-3401055	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arboe
	6	70-3401054-Б	1	Хвостовик	Tail	Queue d'arbre	Schaft	Espiga
	7	ШЦК8x36	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	8	70-3401076	2	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	9	80-3709022	1	Отбойник	hammer-stone	La masse tombante	Abschlag	Reboteador
	10	70-3401078	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	11	70-3401079	1	Контргайка	Lock nut	Contre-écrou	Gegenmutter	Contratuerca
	12	80-3401082	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	13	80-3401140	1	Зажим	Clamp	Serre	Klemmstück	Apriete
	14	M16x1,5	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	15	50-3401091	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	80-3402015	1	Колесо рулевое	Steering Wheel	Volant de direction	Lenkrad	Volante de dirección
	17	80-3709025	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	18	80-3709026	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	19	822-3709024	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	20	50-4608057	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	21	85-3401175	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arboe





---

**822**      Рис. 70. Колонка рулевая  
**922**      Fig. 70. Steering Column  
**923**      Fig. 70. Colonne de direction  
Bild 70. Lenkrad  
Fig. 70. Volante de dirección

**Группа 34 • Group 34 • Groupe 34 • Gruppe 34 • Grupo 34**  
**Подгруппа 3401. Колонка рулевая • Subgroup 3401. Steering Column •**  
**Souse-groupe 3401. Colonne de direction • Untergruppe 3401. Lenkrad •**  
**Subgrupo 3401. Volante de dirección**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
70	1	70-3709012-A	1	Ручка	Handle	Poignée	Griff	Manilla
	2	ШЧ 6	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	822-3401001	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	4	1,6x12	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	5	Б18	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	6	85-3401014-01	1	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	7	50-1310158-Б	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	8	2Б20	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	9	80-3401019*	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	822-3401120	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	11	ШП10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	М10	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	13	50-3401064	4	Сальник	Gland	Presse-étoupe	Stopfbuchse	Prensaestopas
	14	Б19	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	15	904700УС17	4	Подшипник	Ball bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	16	50-3401063	4	Обойма	Casing	Cage	Ring	Collar
	17	80-3401013	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	50-3401061-A	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	19	М10x45	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	20	50-3401062	1	Крестовина	Cross	Croisillon	Kreuzstück	Gruceta
	21	85-3401156-Б	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	22	80-3401016*	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	23	М20x1,5	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	24	80-3401089	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	25	М6	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca

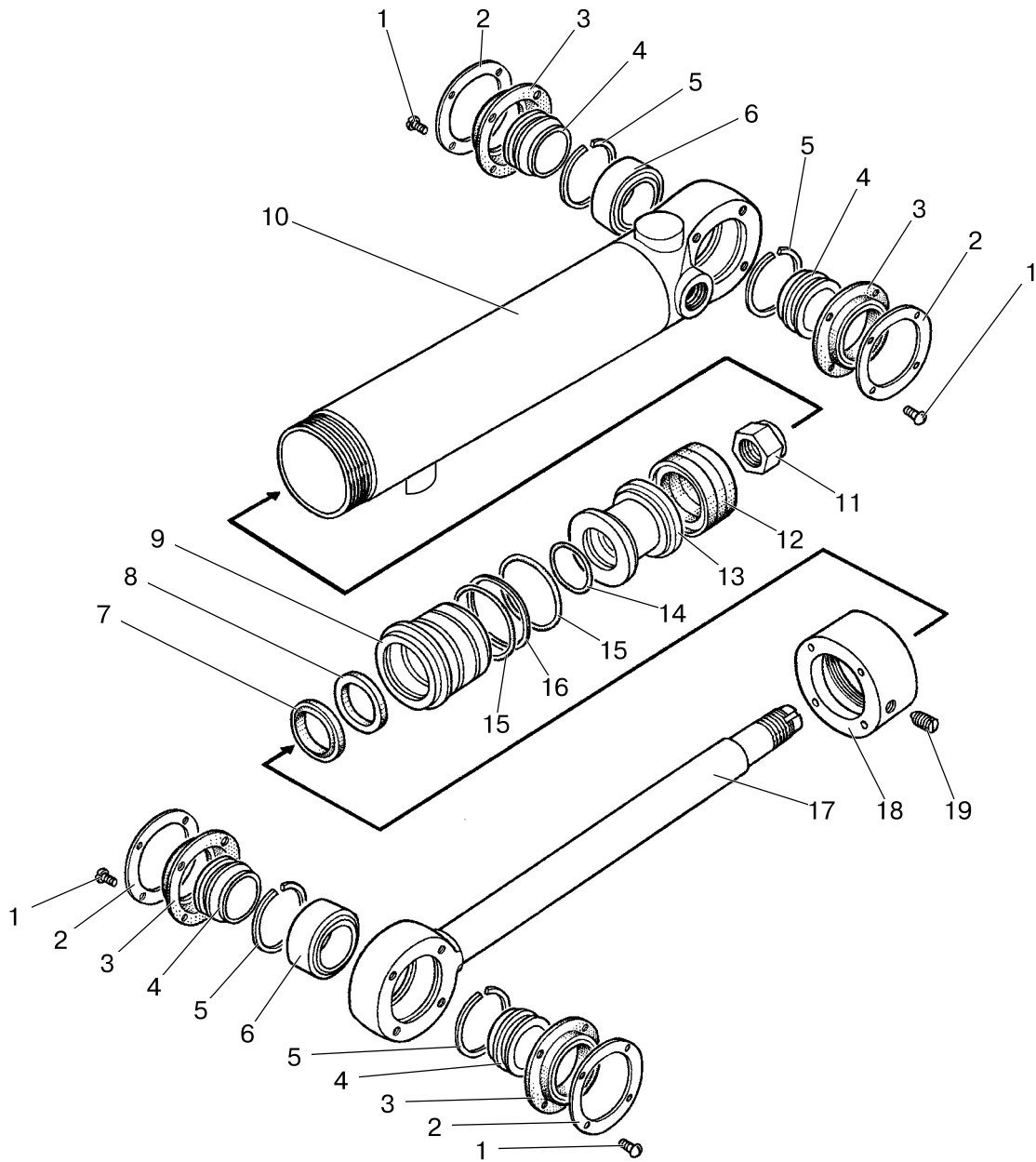
\* Допускается устанавливать шайбы 85-3401019 (2 шт.) и втулку 85-3401016 взамен шайбы 80-3401019 и втулки 80-3401016

\* It is supposed to establish washers (85-3401019 2 piece) and the cartridge 85-3401016 instead of a washer 80-3401019 and cartridges 80-3401016

\* Est admis établir les rondelles 85-3401019 (2 unités) et le moyeu 85-3401016 à la place de la rondelle 80-3401019 et le moyeu 80-3401016

\* Wird zugelassen, die Scheiben 85-3401019 (2 stück) und den Buchse 85-3401016 anstatt der Scheibe 80-3401019 und des Buchse 80-3401016 aufzustellen

\* Se permite colocar las arandelas 85-3401019 (2 unidades) y el casquillo 85-3401016 en reemplazo de la arandela 80-3401019 y del casquillo 80-3401016



**822**  
**922**  
**923**

Рис. 71. Гидроцилиндр  
 Fig. 71. Hydraulic cylinder  
 Fig. 71. Cylindre hydraulique  
 Bild 71. Hauptzylinder  
 Fig. 71. Cilindro hidráulico

**Группа 34 • Group 34 • Groupe 34 • Gruppe 34 • Grupo 34**

Подгруппа 3405. Гидроцилиндр•

Subgroup 3405. Hydraulic cylinder•

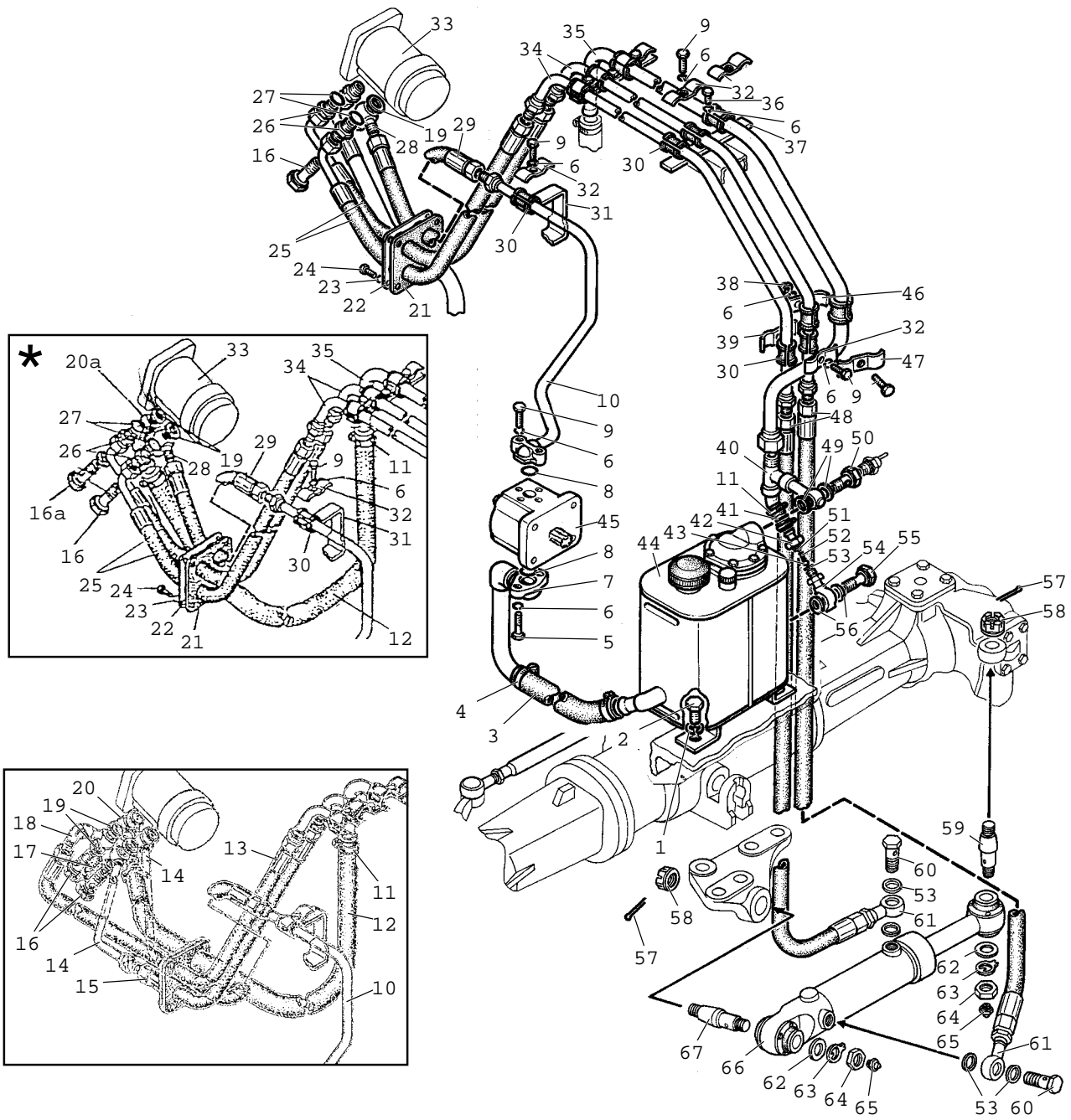
Souse-groupe 3405. Cylindre hydraulique•

Untergruppe 3405. Hauptzylinder•

Subgrupo 3405. Cilindro hidráulico

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
71		Ц63-3405115-02	1	Гидроцилиндр в сборе	Hydraulic cylinder in the assembly	L'hydrocylindre completé	Hydrozylinder in der Gebühr	Cilindro hidráulico armado
	1	M5x10	16	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	2	82.6-4713337	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	3	82.6-4713334	4	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	4	Ц63-3405127	4	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	5	B47	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	6	ШС-30	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	7	24004799 PU630-38,6-6,5*	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	8	24236861 T20 30-38-5,7*	1	Уплотнение штока	Rod seal	Garniture du tige	Stockesdichtung	Empaquetadura del vástago
	9	Ц63-3405118	1	Крышка передняя	Front cover	Couvercle avant	Vorderer Deckel	Tapa de lantera
	10	Ц63-3405120-02	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	11	Ц50-3405222	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	12	24251803 L43 63-47-20,5*	1	Уплотнение поршня	Piston seal	Garniture du piston	Kolbendichtung	Empaquetadura del pistón
	13	Ц63-3405123	1	Поршень	Piston	Piston	Kolben	Pistón
	14	030-034-25-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	15	055-063-46-2-2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	16	Ц63-3405128 или 82.6-4713327	1	Кольцо защитное	Guard ring	Bague de protection	Schutzring	Anillo protector
	17	Ц63-3405121	1	Шток	Rod	Tige	Stange	Vástago
	18	Ц63-3405124	1	Гайка накидная	Captive nut	Ecrou	Überwurfmutter	Tuerca doble
	19	AM8x10	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo

- \* Уплотнительные элементы фирмы «Фройденберг» Германия
- \* Tightening elements of the company "Freudenberg", Germany
- \* Elements de bourrage de la compagnie "Freudenberg", Allemagne
- \* Dichtungselementen von Betriebe "Freudenberg", Duetschland
- \* Elementos de empaquetadura de la empresa "Freudenberg", Alemania



822  
922  
923

Рис. 72. Управление рулевое гидрообъемное  
 Fig. 72. Hydrostatic Steering Unit  
 Fig. 72. Direction hydraulatique  
 Bild 72. Hydrostatische Lenkung  
 Fig. 72. Mando de la dirección hidráulica mixta

**Группа 34 • Group 34 • Groupe 34 • Gruppe 34 • Grupo 34**
**Подгруппа 3407. Управление рулевое гидрообъемное •**
**Subgroup 3407. Hydrostatic Steering Unit •**
**Souse-groupe 3407. Direction hydraustatique •**
**Untergruppe 3407. Hydrostatische Lenkung •**
**Subgrupo 3407. Mando de la dirección hidráulica mixta**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			923	822/922					
72	1	ШП 16	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	2	M16x30	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	1321-3407018-02	1	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	4	25-40/19-C6W	2	2	Хомут «Норма»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	5	M8x40	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	ШП 8	13	13	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	922-3407030	1	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tuberia de aceite
	8	017-022-30-1-4	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	9	M8x30	9	9	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	10	923-3407020	1	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tuberia de aceite
	11	16-25/9- C6W	2(4)*	4	Хомут «Норма»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	12	952-3407014-04	-(1)*	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	13	П100-4607140-02	-	1	Рукав высокого давления	High pressure hose	Flexible haute pression	Hochdruck- schlauch	Manga
	14	922-3407070	-	2	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tuberia de aceite
	15	П100-4607140-03	-	1	Рукав высокого давления	High pressure hose	Flexible haute pression	Hochdruck- schlauch	Manga
	16	85-3407105	1	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	16a	85-3407105-01	1	-	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	17	85-3407105-03	-	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	922-3407090	-	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tuberia de aceite
	19	Ф80-3407157	2(4)*	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	20	922-3407080	-	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tuberia de aceite
	20a	923-3407080-01	1	-	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tuberia de aceite
	21	2522-6703034	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	22	1522-3407011	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	23	ШП 6	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	M6x16	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	25	680-4607140-04	2	-	Рукав высокого давления	High pressure hose	Flexible haute pression	Hochdruck- schlauch	Manga
	26	1522-3407016	2	-	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	27	025-029-25-2-2	2	-	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	28	530-4614029	1	-	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	29	H.036.83.040	1	1	Рукав высокого давления	High pressure hose	Flexible haute pression	Hochdruck- schlauch	Manga
	30	70-3506027	11	11	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	31	922-3407018	1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	32	70-3407146	6	6	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	33	OSPC 160-ON150G0030 или LAGC 160-10/200- 140M01-100S или SUB 160-140.200-1	1	1	Насос-дозатор	Metering pump	Pompe doseuse	Dosierpumpe	Bomba
	34	923-3407040	2	2	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tuberia de aceite

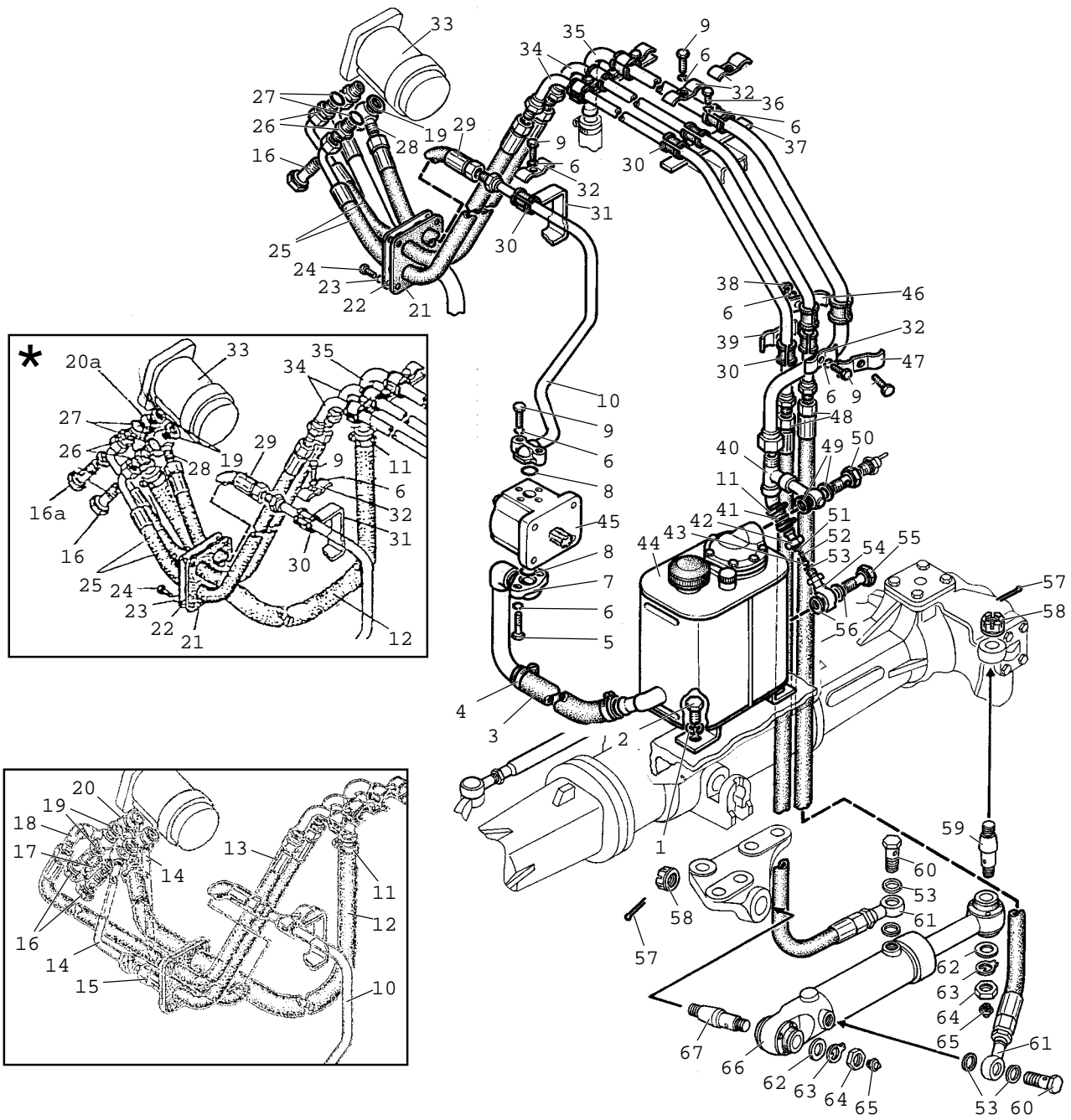
\* После 2002 года

\* After 2002

\* Après 2002

\* Nach 2002

\* Después de 2002



822  
922  
923

Рис. 72. Управление рулевое гидрообъемное  
 Fig. 72. Hydrostatic Steering Unit  
 Fig. 72. Direction hydraulatique  
 Bild 72. Hydrostatische Lenkung  
 Fig. 72. Mando de la dirección hidráulica mixta

**Группа 34 • Group 34 • Groupe 34 • Gruppe 34 • Grupo 34**

Подгруппа 3407. Управление рулевое гидрообъемное •

Subgroup 3407. Hydrostatic Steering Unit •

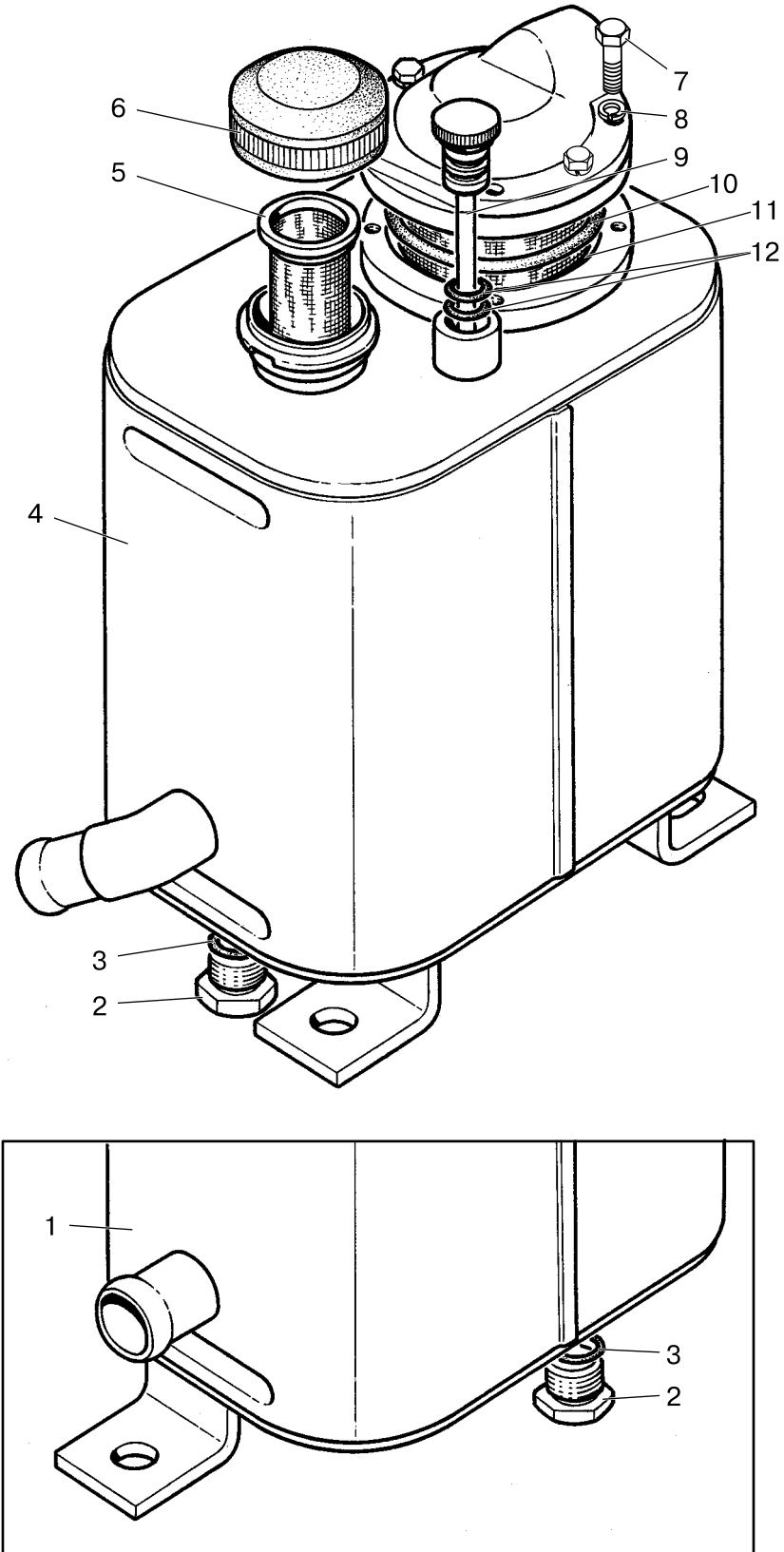
Souse-groupe 3407. Direction hydraustatique •

Untergruppe 3407. Hydrostatische Lenkung •

Subgrupo 3407. Mando de la dirección hidráulica mixta

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			923	822/922					
72	35	923-3407060	1	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	36	M8x14	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	37	923-3407011	1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	38	M8	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	39	70-3407144	1	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	40	923-3407050	1	1	Тройник	T-piece	Té	T-Stück	Tubuladura en T
	41	600-3407083	1	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	42	Ф80-3407111-01	1	1	Крышка клапана	Valve cover	Couvercle de soupape	Ventilgedeckel	Tapa de la válvula
	43	12.000-100	1	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	44	923-3407100	1	1	Бак	Hand tank	Réservoir	Behälter	Depósito
	45	НШ14Д-3Л или НШ14Г-3Л или 20A14x126	1	1	Насос шестеренный	Gear pump	Pompe à engrenages	Zahnradpumpe	Bomba de engranajes
	46	70-4604156	1	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	47	40-4607029-A	1	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	48	952-3407100	2	2	Рукав высокого давления	High pressure hose	Flexible haute pression	Hochdruck-schlauch	Manga
	49	40-4607033-A	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	50	1221-3407140-01	1	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	51	Ф80-3407113	1	1	Направляющая	Guide	Guide	Führung	Guia
	52	80-3407221	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	53	Ф80-3407114	5	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	54	822-3407095	1	1	Корпус клапана	Valve body	Corps de soupape	Ventilgehäuse	Caja de la válvula
	55	40-4607032	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	56	40-4607038-A	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	57	4x36	2	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	58	102-3405113	2	2	Гайка пальца	Pin nut	Ecrou de doigt	BolzenMutter	Tueca de la pasador
	59	102-3405112-01	1	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	60	Ф80-3407201	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	61	952-3407020	2	2	Переходник	Adapter	Adapteur	Zwischenstück	Adaptador
	62	ШЧ 20	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	63	Ф80-3405103	2	2	Шайба стопорная	Lock washer	Plague d'arrêt	Feststellplatte	Arandela de retención
	64	M20x1,5	2	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	65	1,1.Ц6Хр	2	2	Масленка	Oilier	Graisneur	Öler	Aceitera
	66	Ц63-3405115-02	1	1	Гидроцилиндр	Hydraulic cylinder	L'hydrocylindre	Hydrozylinder	Cilindro hidráulico
	67	102-3405111	1	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador



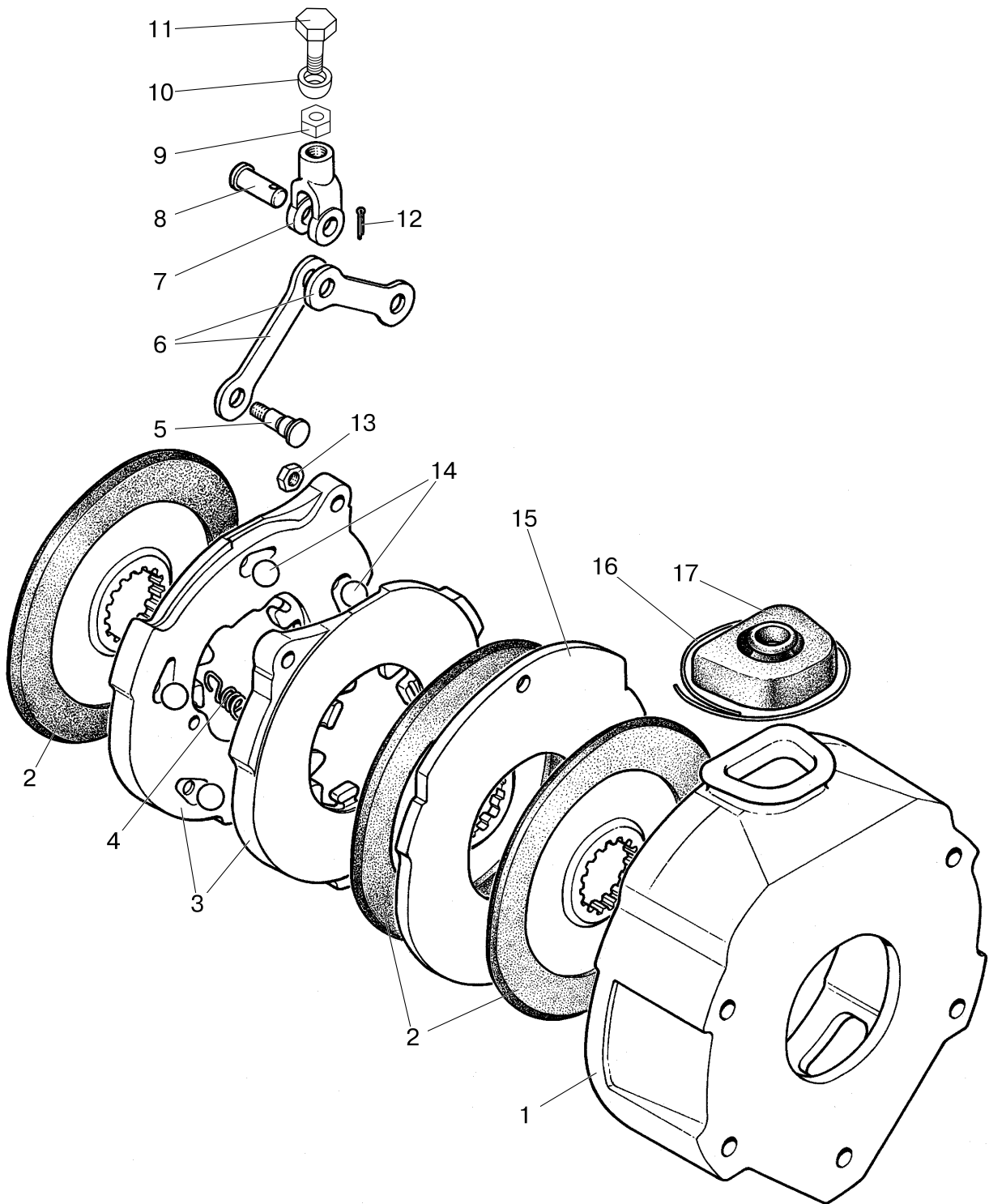


822  
922  
923

Рис. 73. Бак  
Fig. 73. Tank  
Fig. 73. Réservoir  
Bild 73. Behälter  
Fig. 73. Depósito

**Группа 34 • Group 34 • Groupe 34 • Gruppe 34 • Grupo 34**
**Подгруппа 3407. Бак •**
**Subgroup 3407. Tank •**
**Sous-groupe 3407. Réservoir •**
**Untergruppe 3407. Behälter •**
**Subgrupo 3407. Depósito**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922/923					
73		822-3407100	1	-	Бак (1-3, 5-12)	Hand tank (1-3, 5-12)	Réservoir (1-3, 5-12)	Behälter (1-3, 5-12)	Depósito (1-3, 5-12)
		923-3407100	-	1	Бак (2-12)	Hand tank (2-12)	Réservoir (2-12)	Behälter (2-12)	Depósito (2-12)
	1	822-3407120	1	-	Бак	Hand tank	Réservoir	Behälter	Depósito
	2	50-4608027-B	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlußschraube	Tapón
	3	017-021-25-1-4	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	4	923-3407120	-	1	Бак	Hand tank	Réservoir	Behälter	Depósito
	5	A61-C06-A3	1	1	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro
	6	240-3707200	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	7	M6x25	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	ШП 6	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	082-4608130	1	1	Масломер	Oil dipstick	Jauge d'huile	Ölmesser	Indicador de aceite
	10	075-080-30	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
11	220-4608050-A-01	1	1	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro	
12	011-015-25-1-4	2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro	

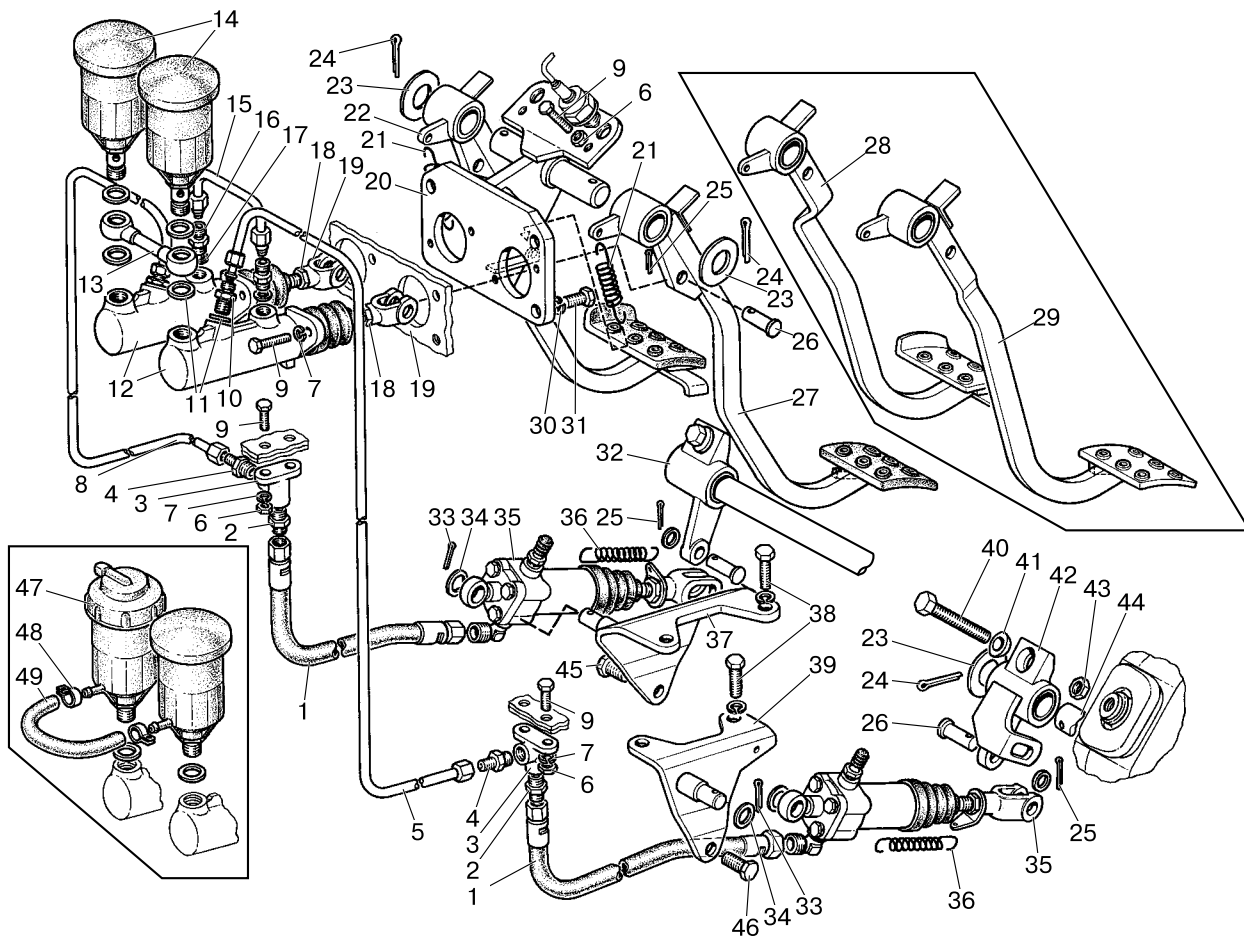


922  
923

Рис. 74. Тормоза  
Fig. 74. Brakes  
Fig. 74. Freins  
Bild 74. Bremsen  
Fig. 74. Frenos

**Группа 35. Тормоза • Group 35. Brakes • Groupe 35. •  
 Gruppe 35. Bremsen • Grupo 35. Frenos**
**Подгруппа 3502. Тормоза • Subgroup 3502. Brakes • Souse-groupe 3502. Freins •  
 Untergruppe 3502. Bremsen • Subgrupo 3502. Frenos**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
74	1	1522-3502035	1	Кожух	Housing	Gaine	Gehäuse	Caja
	2	85-3502040-01	3	Диск	Disk	Disque	Scheibe	Disco
	3	85-3502036	2	Диск нажимной	Pressure disk	Disque de pression	Anpreßscheibe	Disco de presión
	4	77.38.163	3	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	5	50-3502198	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	6	85-3502196	2	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	7	50-3502203	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	8	12x32	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	9	M12x1,25	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	10	70-3503018	1	Шайба сферическая	Spherical washer	Rondelle sphérique	Sphärische Scheibe	Arandela esférica
	11	70-3503019	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	3,2x18	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	13	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	14	Б 22,225	5	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	15	1522-3502037-Б	1	Диск	Disk	Disque	Scheibe	Disco
	16	1,6-0-С		Проволока 300 мм	Wire 300 mm	Fil 300 mm	Draht 300 mm	Alambre 300 mm
	17	50-3502202	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda



**822**      Рис. 75. Управление тормозами  
**922**      Fig. 75. Brakes controls  
**923**      Fig. 75. Comande des freins  
             Bild 75. Bremsgestänge  
             Fig. 75. Mando de los frenos

**Группа 35 • Group 35 • Groupe 35 • Gruppe 35 • Grupo 35**

Подгруппа 3503. Управление тормозами. •

Subgroup 3503. Brakes controls • Souse-groupe 3503. Comande des freins •

Untergruppe 3503. Bremsgestänge • Subgrupo 3503. Mando de los frenos

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822/922	923					
75	1	923-3503200	2	2	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	2	822-3503155	2	2	Штуцер	Union	Tubulure	Stutzen	Racor
	3	80B-1602106-Б	2	2	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	4	822-3503701	2	2	Штуцер	Union	Tubulure	Stutzen	Racor
	5	1522-3503070	-	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
		822-3503750	1	-	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	6	M8	6	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	7	ШП 8	8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	1522-3503080	-	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
		822-3503760	1	-	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	9	M8x35	10	10	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	10	822-3503084	2	2	Штуцер	Union	Tubulure	Stutzen	Racor
	11	Д18-055А	6	6	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	12	A73067386	2	2	Цилиндр «Meritor»	Cylinder «Meritor»	Cylindre «Meritor»	Zylinder «Meritor»	Cilindro «Meritor»
	13	822-3503095	1	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	14	822-3503090	2	2	Бачок	Tank	Réservoir	Behälter	Recipiente
	15	822-3503100	1	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	16	822-3503083	2	2	Штуцер	Union	Tubulure	Stutzen	Racor
	17	36-1104788	2	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	18	M10	2	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	19	822-3502203	2	2	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	20	822-3503720	-	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
		822-3503720-01	1	-	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	21	70-4616033 Зам.	2	2	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	22	1522-3503730-01	-	1	Педаль правая	R-H pedal	Pédale droite	Rechter Fußhebel	Pedal derecho
	23	50-3503071	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	5x36	8	8	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	25	3,2x18	4	4	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	26	12x32	4	4	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	27	1522-3503740-01	-	1	Педаль левая	L-H pedal	Pédale gauche	Linker Fußhebe	Pedal izquierdo
	28	822-3503730	1	-	Педаль правая	R-H pedal	Pédale droite	Rechter Fußhebel	Pedal derecho
	29	822-3503740	1	-	Педаль левая	L-H pedal	Pédale gauche	Linker Fußhebe	Pedal izquierdo
	30	ШП 10	3	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	M10x25	3	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	32	822-3503025	1	1	Рычаг правый	Lever R-H	Levier	Hebel	Palanca
	33	4x22	2	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	34	ШЧ 16	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	35	822-3503550	2	2	Цилиндр рабочий	Working cylinder	Le cylindre de travail	Arbeitszylinder	Cilindro de trabajo
	36	822-3503702	2	2	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	37	822-3503030-01	1	1	Кронштейн правый	R-H Bracket	Support droit	Träger rechten	Consola derecho
	38	M10x35	4	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	39	822-3503030	1	1	Кронштейн левый	L-H Bracket	Support gauche	Träger linken	Consola izquierdo
	40	70-3503019	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	41	70-3503018	2	2	Шайба сферическая	Spherical washer	Rondelle sphérique	Sphärische Scheibe	Arandela esférica
	42	822-3503020	1	1	Рычаг левый	L-H Lever	Levier	Hebel	Palanca
	43	M12x1,25	2	2	Контргайка	Lock nut	Contre-écrou	Gegenmutter	Contratuercia
	44	822-3503015	1	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	45	M10x40	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	46	M12x40	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	47	822-3503090-01*	1	1	Бачок	Tank	Réservoir	Behälter	Recipiente
	48	12-20	2	2	Хомут «Norma»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	49	822-3503098*	1	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera

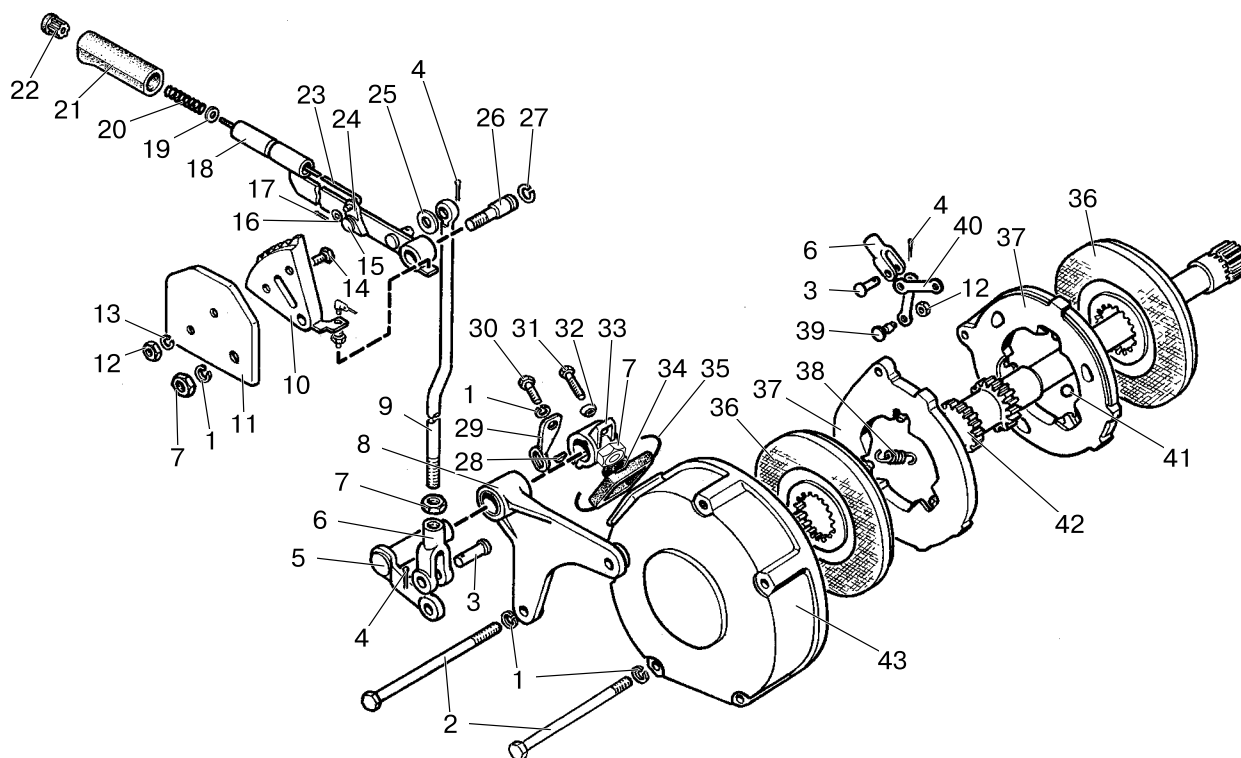
\* Вариант исполнения

\* Performance variant

\* Variante d'execution

\* Ausführungsvariant

\* Variante de ejecución



**822**  
**922**

Рис. 76. Тормоз стоячно-запасной, управление стоячно-запасным тормозом  
 Fig. 76. Parking Brake, Parking Brake Control  
 Fig. 76. Frein de stationnement, Commande de frein de stationnement  
 Bild 76. Feststellbremse, Feststellbremsebetätigung  
 Fig. 76. Freno de aparcamiento-auxiliar. Mando del freno del aparcamiento-auxiliar

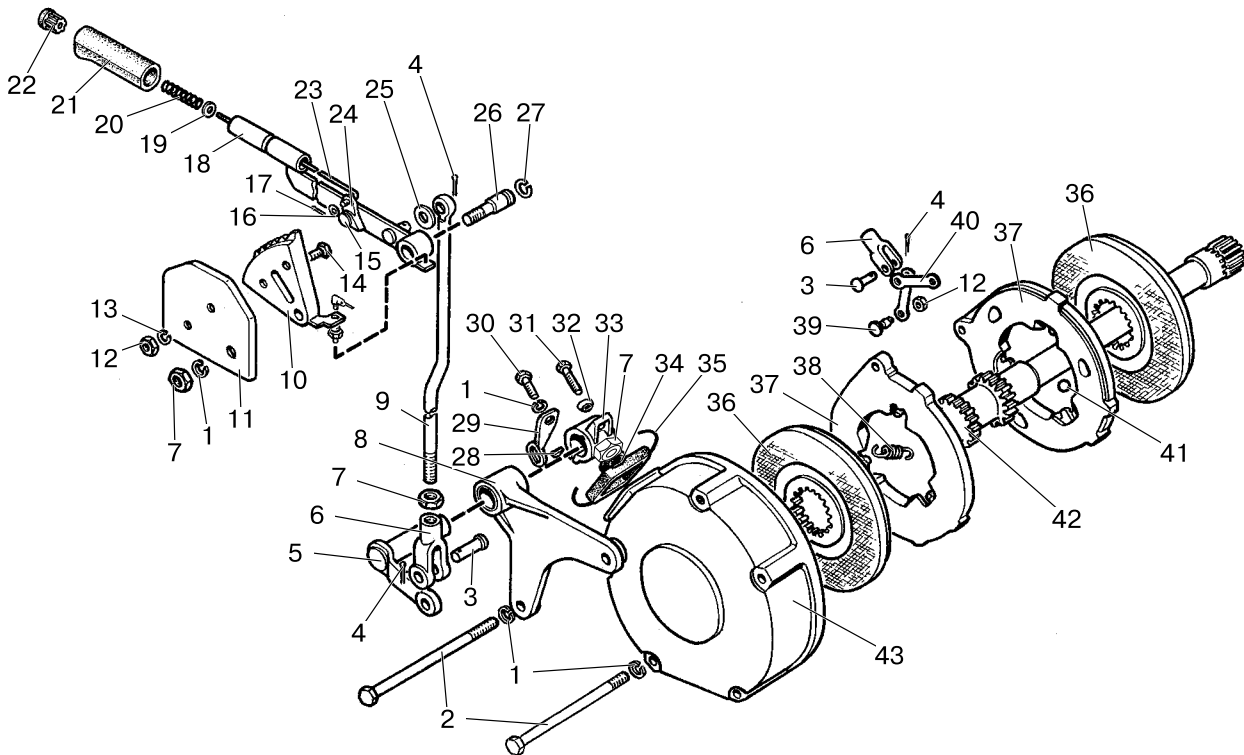
**Группа 35 • Group 35 • Groupe 35 • Gruppe 35 • Grupo 35**

Подгруппа 3504, 3507. Тормоз стояночно-запасной, управление стояночно-запасным тормозом • Subgroup 3504, 3507. Parking Brake, Parking Brake Control • Souse-groupe 3504, 3507. Frein de stationnement, Commande de frein de stationnement • Untergruppe 3504, 3507. Feststellbremse, Feststellbremsebetätigung • Subgrupo 3504, 3507. Freno de aparcamiento-auxiliar. Mando del freno del aparcamiento-auxiliar

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
76		822-3507025	1	Рычаг (15-24)	Lever (15-24)	Levier (15-24)	Hebel (15-24)	Palanca (15-24)
		822-3507140	1	Тяга (6, 7, 9)	Rod (6, 7, 9)	Tringle (6, 7, 9)	Zugstange (6, 7, 9)	Tirante (6, 7, 9)
		923-3507140*	1	Тяга (6, 7, 9)	Rod (6, 7, 9)	Tringle (6, 7, 9)	Zugstange (6, 7, 9)	Tirante (6, 7, 9)
		50-3502030-A	1	Диск нажимной (3, 4, 6, 41-45)	Pressure disk (3, 4, 6, 41-45)	Disque de pression (3, 4, 6, 41-45)	Anpreßscheibe (3, 4, 6, 41-45)	Disco de presión (3, 4, 6, 41-45)
		1 ШП 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
		2 M12x200	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
		1522-2409034-03*	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
		3 12x32	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
		4 3,2x18	4	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
		5 70-3507060-04	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
		923-3507060*	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
		6 50-3502203	2	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
		7 M12x1,25	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
		8 822-3507070	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
		9 822-3507141	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
		923-3507141*	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
		10 822-3507020	1	Сектор	Quadrant	Secteur	Lenksegment	Sector
		11 822-3507011	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
		12 M10	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
		13 ШП 10	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
		14 M10x30	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
		15 70-3507024	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
		16 ШЧ 5	1	Шайба Ø10мм	Washer Ø10mm	Rondelle Ø10mm	Scheibe Ø10mm	Arandela Ø10mm
		17 2x12	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
		18 822-3507030	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
		19 ШЧ 5	1	Шайба d <sub>2</sub> =10мм	Washer d <sub>2</sub> =10mm	Rondelle d <sub>2</sub> =10mm	Scheibe d <sub>2</sub> =10mm	Arandela d <sub>2</sub> =10mm
		20 55-17-27	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
		21 A.13.19.001	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
		22 A.13.19.002	1	Кнопка	Knob	Bouton	Druckknopf	Botón
		23 70-3507022	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
		24 50-1606026	1	Защелка	Latch	Cliquet	Raste	Cerrojo
		25 ШЧ 12	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
		26 822-3507132	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
		27 50-1022063	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	28 СШ-11	1	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
	29 70-3514107	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	923-3514107*	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	30 M12x40	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	31 70-3503019	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
	32 70-3503018	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	33 70-3503017-A	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	34 50-3502202	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda	

\* БЕЛАРУС-922  
\* BELARUS-922  
\* BELARUS-922  
\* BELARUS-922  
\* BELARUS-922  
\* BELARUS-922





**822**  
**922**

Рис. 76. Тормоз стоячно-запасной, управление стоячно-запасным тормозом  
Fig. 76. Parking Brake, Parking Brake Control  
Fig. 76. Frein de stationnement, Commande de frein de stationnement  
Bild 76. Feststellbremse, Feststellbremsebetätigung  
Fig. 76. Freno de aparcamiento-auxiliar. Mando del freno del aparcamiento-auxiliar

**Группа 35 • Group 35 • Groupe 35 • Gruppe 35 • Grupo 35**

Подгруппа 3504, 3507. Тормоз стояночно-запасной, управление стояночно-запасным тормозом • Subgroup 3504, 3507. Parking Brake, Parking Brake Control • Souse-groupe 3504, 3507. Frein de stationnement, Commande de frein de stationnement • Untergruppe 3504, 3507. Feststellbremse, Feststellbremsebetätigung • Subgrupo 3504, 3507. Freno de aparcamiento-auxiliar. Mando del freno del aparcamiento-auxiliar

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
76	35	1,6-0-С	1	Проволока L=300 мм	Wire L=300 mm	Fil L=300 mm	Draht L=300 mm	Alambre L=300 mm
	36	70-3502040-01 или 70-3502040-04	2	Диск тормозной	Brake disk	Plateau de frein	Bremsscheibe	Disco de freno
	37	50-3502036-Б	2	Диск нажимной	Pressure disk	Disque de pression	Anpreßscheibe	Disco de presión
	38	77.38.163	3	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	39	50-3502198	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	40	50-3502196	2	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	41	22.225	3	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	42	70-3504055	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
		70-3504055-01*	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	43	50-3502035	1	Кожух тормоза	Housing	Gaine	Haube	Caja
		50-3502035-A2-01*	1	Кожух тормоза	Housing	Gaine	Haube	Caja

- \* БЕЛАРУС-922
- \* BELARUS-922
- \* BELARUS-922
- \* BELARUS-922
- \* BELARUS-922
- \* BELARUS-922

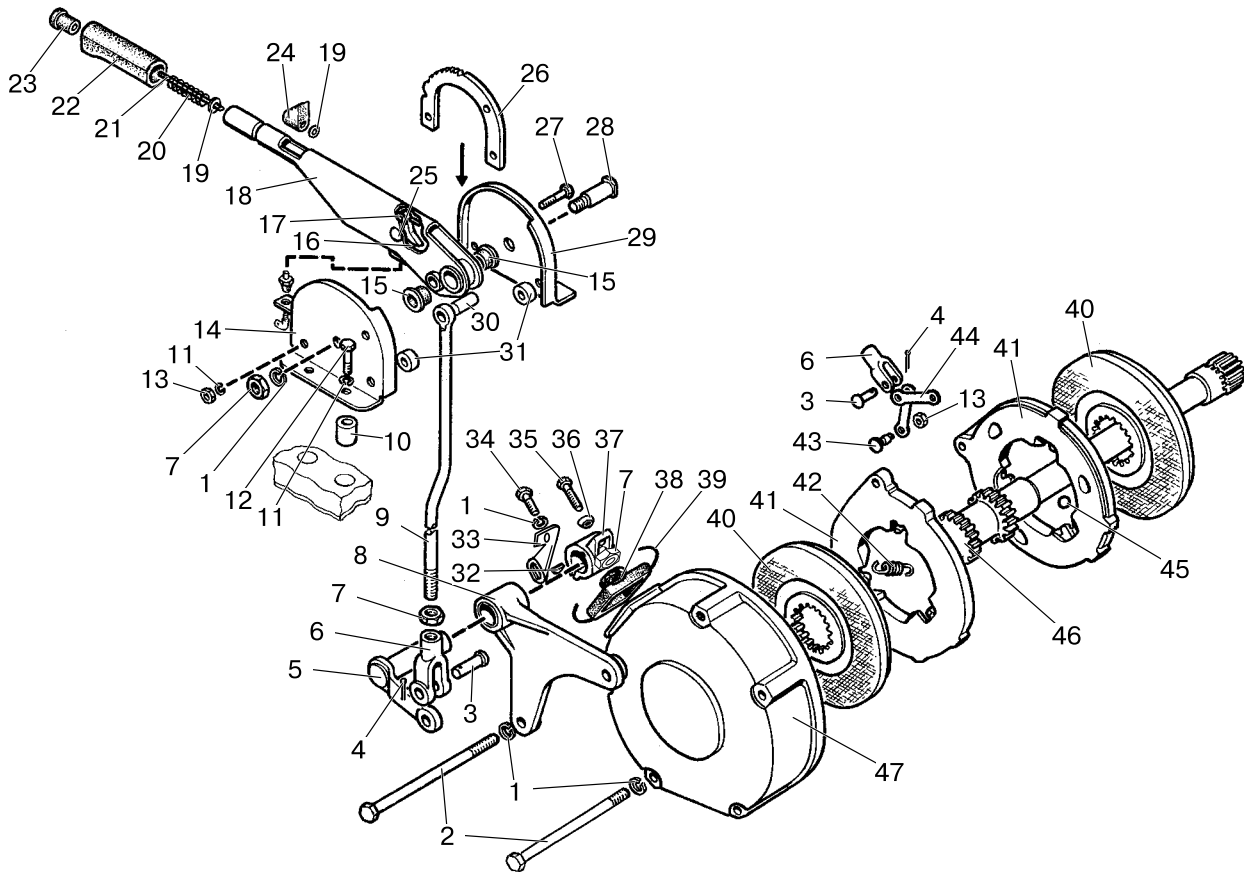


Рис. 77. Тормоз стоячно-запасной, управление стоячно-запасным тормозом

Fig. 77. Parking Brake, Parking Brake Control

Fig. 77. Frein de stationnement, Commande de frein de stationnement

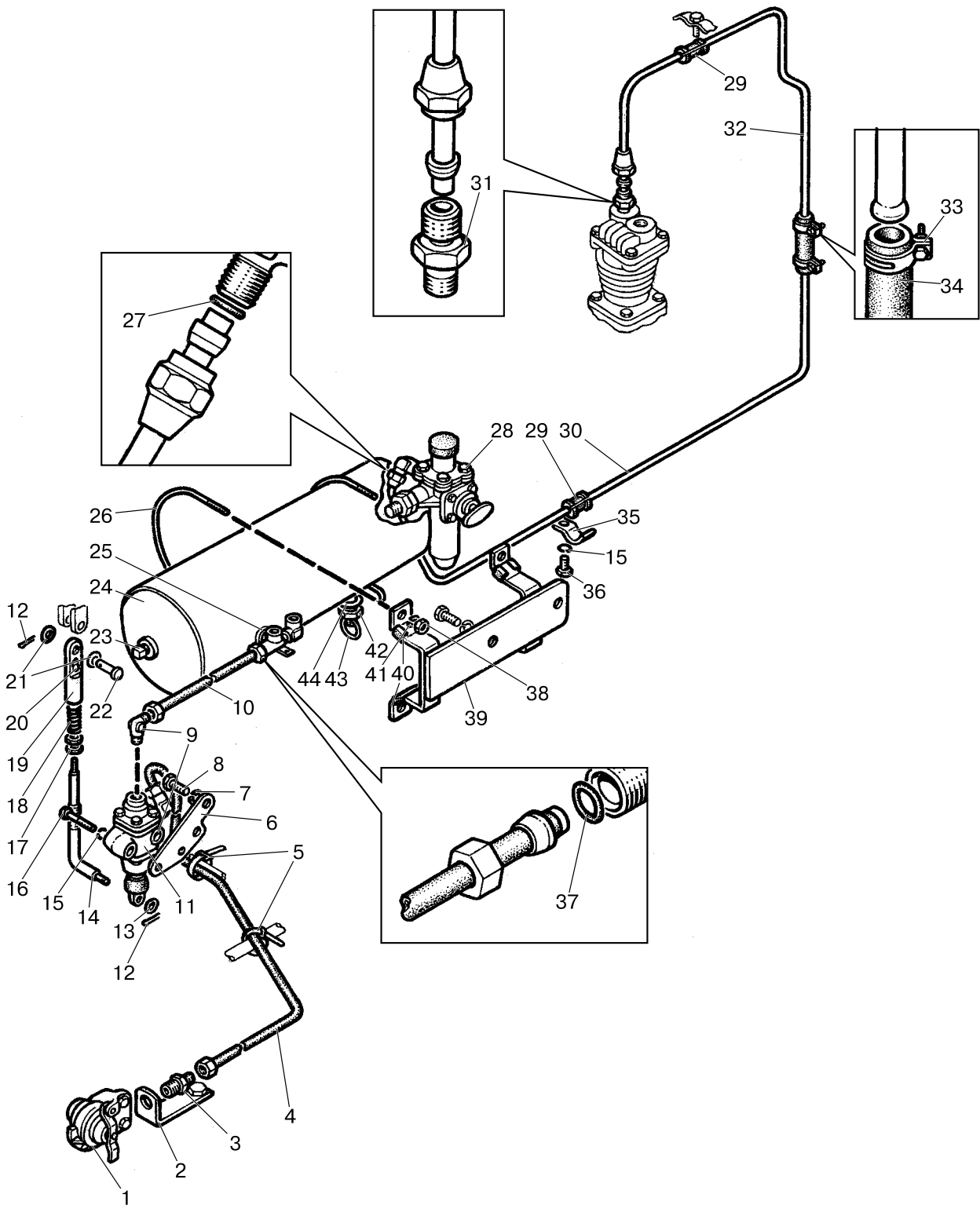
Bild 77. Feststellbremse, Feststellbremsebetätigung

Fig. 77. Freno de aparcamiento-auxiliar. Mando del freno del aparcamiento-auxiliar

**Группа 35 • Group 35 • Groupe 35 • Gruppe 35 • Grupo 35**

Подгруппа 3504, 3507. Тормоз стояночно-запасной, управление стояночно-запасным тормозом • Subgroup 3504, 3507. Parking Brake, Parking Brake Control • Souse-groupe 3504, 3507. Frein de stationnement, Commande de frein de stationnement • Untergruppe 3504, 3507. Feststellbremse, Feststellbremsebetätigung • Subgrupo 3504, 3507. Freno de aparcamiento-auxiliar. Mando del freno del aparcamiento-auxiliar

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
77		2522-3507020	1	Рычаг (16-25)	Lever (16-25)	Levier (16-25)	Hebel (16-25)	Palanca (16-25)
		923-3507140	1	Тяга (6, 7, 9)	Rod (6, 7, 9)	Tringle (6, 7, 9)	Zugstange (6,7,9)	Tirante (6, 7, 9)
		50-3502030-A	1	Диск нажимной (3, 4, 6, 41-45)	Pressure disk (3, 4, 6, 41-45)	Disque de pression (3, 4, 6, 41-45)	Anpreßscheibe (3, 4, 6, 41-45)	Disco de presión (3, 4, 6, 41-45)
	1	ШП 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	2	1522-2409034-03	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	12x32	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	4	3,2x18	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	5	923-3507060	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	6	50-3502203	2	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	7	M12x1,25	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	8	822-3507070	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	9	923-3507141-01	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	10	2522-3507011	4	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	11	ШП 8	7	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	M8x40	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	13	M8	5	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	14	2522-3507025	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	15	2522-3507028	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	16	2522-3507034	1	Защелка	Latch	Cliquet	Raste	Cerrojo
	17	2522-3507032	1	Муфта	Coupling	Manchon	Kupplung	Manguito
	18	2522-3507030	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	19	2522-3507111	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	20	55-17-27	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	21	2522-3507036	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	22	A13.19.001	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	23	2522-3507080	1	Кнопка	Knob	Bouton	Druckknopf	Botón
	24	2522-3507031	1	Кнопка	Knob	Bouton	Druckknopf	Botón
	25	2522-3507029	1	Ось защелки	Latch pivot	Axe de cliquet	Rasteachse	Eje de cerrojo
	26	2522-3507017	1	Сектор	Quadrant	Secteur	Lenksegment	Sector
	27	M8x45	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	28	2522-3507018	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	29	2522-3507016	1	Кронштейн правый	R-H bracket	Support droit	Rechter Träger	Consola derecho
	30	2522-3507037	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	31	2522-3507019	6	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	32	СШ-611	1	Шпонка	Key	Clavette	Keil	Chaveta
	33	923-3514107	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	34	M12x40	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	35	70-3503019	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	36	70-3503018	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	37	70-3503017-A	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	38	50-3502202	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	39	1,6-0-C	1	Проволока L=300 мм	Wire L=300 mm	Fil L=300 mm	Draht L=300 mm	Alambre L=300 mm
	40	70-3502040-01 или 70-3502040-04	2	Диск тормозной	Brake disk	Plateau de frein	Bremsscheibe	Disco de freno
	41	50-3502036-B	2	Диск нажимной	Pressure disk	Disque de pression	Anpreßscheibe	Disco de presión
	42	77.38.163	3	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	43	50-3502198	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	44	50-3502196	2	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	45	22,225	3	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	46	70-3504055-01	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	47	50-3502035-A2-01	1	Кожух тормоза	Housing	Gainé	Haube	Caja



**822**

Рис. 78. Пневмопривод. Баллон

**922**

Fig. 78. Pneumatic drive. Brake reservoir

**923**

Fig. 78. Transmission par air comprimé. Réservoir d'air de freinage

Bild 78. Pneumatischer Antrieb. Druckluftbehälter

Fig. 78. Accionamiento por aire comprimido. Botella de aire

**Группа 35 • Group 35 • Groupe 35 • Gruppe 35 • Grupo 35**

Подгруппа 3506. Пневмопривод •

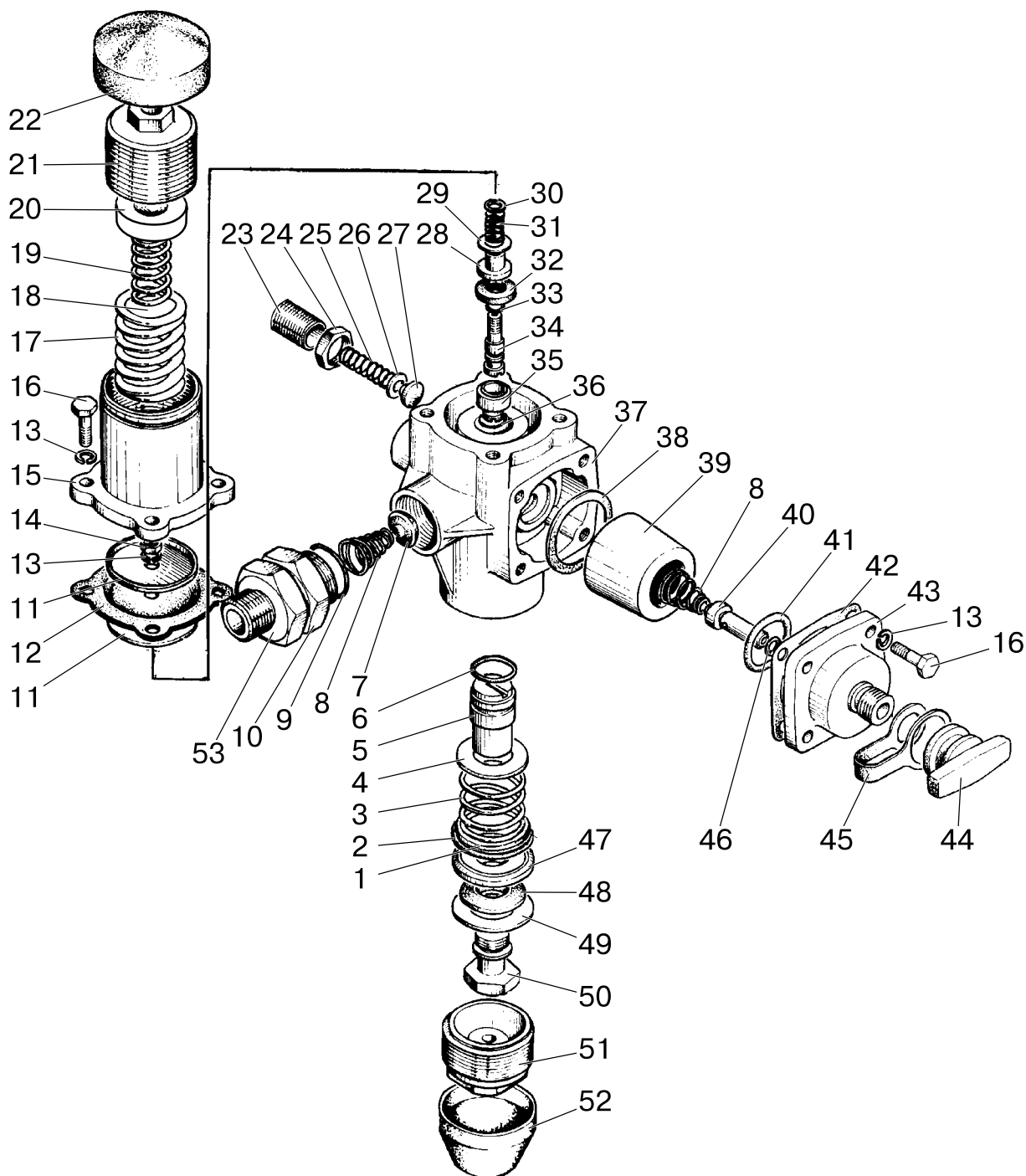
Subgroup 3506. Pneumatic drive •

Souse-groupe 3506. Transmission par air comprimé •

Untergruppe 3506. Pneumatischer Antrieb •

Subgrupo 3506. Accionamiento por aire comprimido

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822/922	923					
			78	1					
	2	822-3521011	1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	3	1522-3521012	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	4	923-3506020	1	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	5	80-3723045-01	2	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	6	822-3514011	1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	7	ШП 12	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	M12x45	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	9	1522-3514033	2	2	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	10	1021-3506020	1	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	11	80-3514010	1	1	Кран тормозной	Brake Valve	Robinet de frein	Bremsventil	Valvula de freno
	12	3,2x18	2	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	13	ШЧ 8	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	822-3514131	1	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	15	ШП 10	3	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	M10x70	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	17	M12x1,25	2	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	18	ДСШ-14.21.141	1	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	19	80-3514132	1	1	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal
	20	80-3514133	1	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	21	ШЧ 12	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	22	12x40	1	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	23	ПК КГ 3/8"	1	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	24	1021-3513020	1	1	Баллон	Brake reservoir	Réservoir d'air de freinage	Druckluftbehälter	Botella de aire
	25	1021-3513015	1	1	Тройник	T-piece	Té	T-Stück	Tubuladura en T
	26	B50-3513032	2	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	27	014-017-19-2-4	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	28	1021-3512005	1	1	Регулятор давления	Pressure Regulator	Régulateur de pression	Druckregler	Regulador de presión
	29	70-3506027	2	2	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	30	923-3505130	1	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	31	70-3506022	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	32	923-3506120	-	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
		922-3506120	1	-	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	33	XC-21	2	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	34	70-1405013	1	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	35	70-6804011	1	1	Держатель	Holder	Support	Halter	Sujetador
	36	M10x30	1	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	37	012-015-19-2-4	4	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	38	M6	2	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	39	923-3513025	1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	40	ПР-43-01	4	4	Уплотнитель УМ 6а	Packing УМ 6а	Douille de pression УМ 6а	Dichtstoff УМ 6а	Compactador УМ 6а
	41	ШП 6	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	42	85-3513110	1	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	43	H50-4202146	1	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	44	B50-3522023	1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta



**822** Рис. 79. Регулятор давления  
**922** Fig. 79. Pressure Regulator  
**923** Fig. 79. Régulateur de pression  
 Bild 79. Druckregler  
 Fig. 79. Regulador de presión

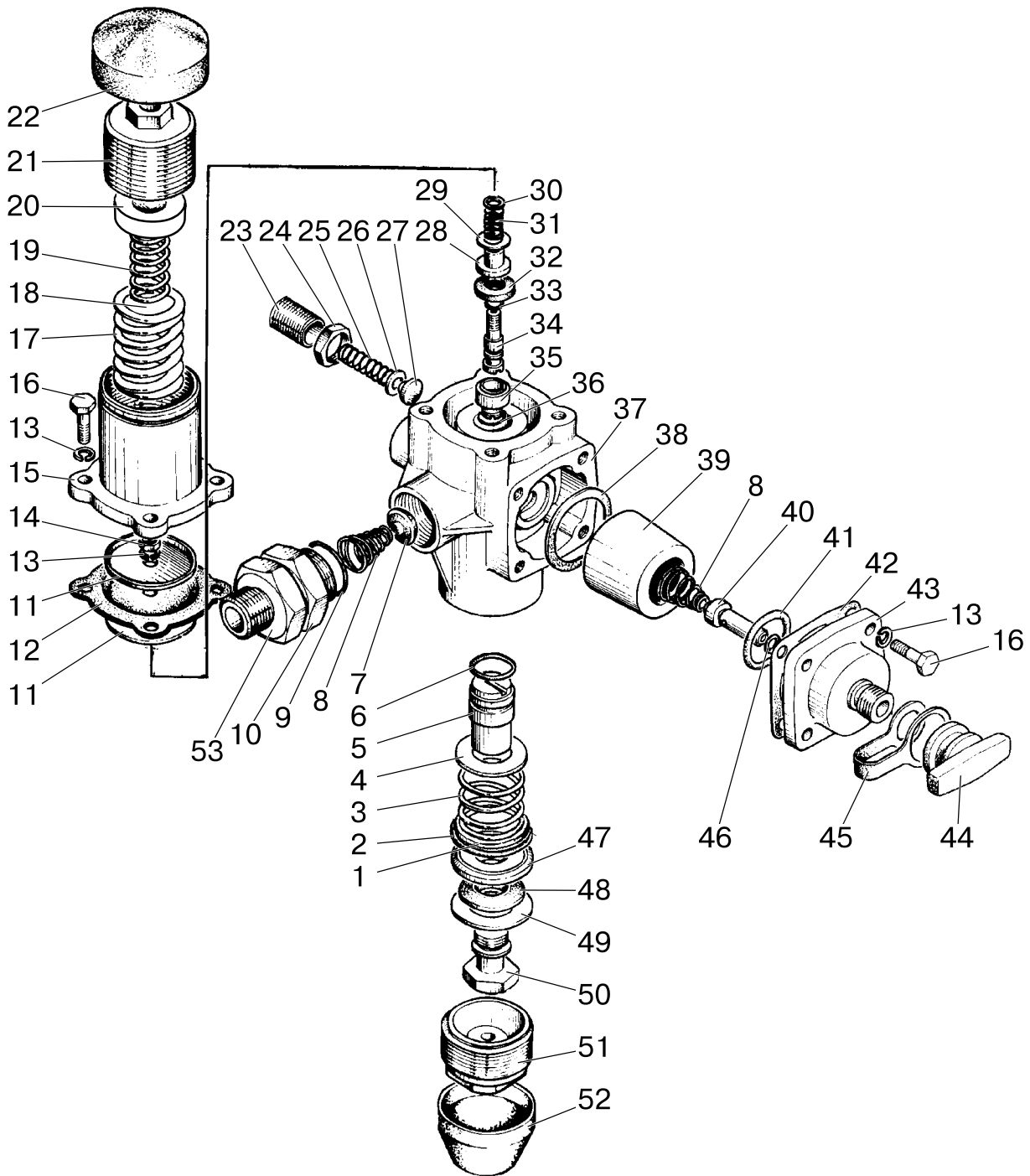
**Группа 35 • Group 35 • Groupe 35 • Gruppe 35 • Grupo 35**

Подгруппа 3512. Регулятор давления. • Subgroup 3512. Pressure Regulator •  
 Souse-groupe 3512. Régulateur de pression • Untergruppe 3512. Druckregler •  
 Subgrupo 3512. Regulador de presión

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
79		80-3512010	1	Регулятор давлени- я в сборе (1-52)	Pressure Regu- lator (1-52)	Régulateur de pression (1-52)	Druckregler (1-52)	Regulador de presión (1-52)
		A29.51.000-Б*		Регулятор давлени- я в сборе	Pressure Regu- lator	Régulateur de pression	Druckregler	Regulador de presión
		80-3512020	1	Клапан (3-6, 48- 51)	Valve (3-6, 48- 51)	Soupape (3-6, 48-51)	Ventil (3-6, 48- 51)	Válvula (3-6, 48- 51)
		80-3512030	1	Диафрагма (11- 14, 28-34)	Diaphragm (11- 14, 28-34)	Diaphragme (11- 14, 28-34)	Membran (11- 14, 28-34)	Diafragma (11- 14, 28-34)
	1	80-3512113	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	2	036-040-25-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	3	80-3512026	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	4	80-3512027	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	80-3512028	1	Поршень	Piston	Piston	Kolben	Pistón
	6	016-020-25-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	7	80-3512110	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	8	80-3512131	2	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	9	024-028-25-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	10	80-3512111	1	Штуцер	Union	Tubulure	Stutzen	Racor
	11	80-3512032	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	80-3512141	2	Диафрагма	Diaphragm	Diaphragme	Membran	Diafragma
	13	ШП6	9	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	М6	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	15	80-3512106	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	16	М6х20	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	17	80-3512104	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	18	80-3512109	1	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	19	80-3512105	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	20	80-3512109-01	1	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	21	80-3512107	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	22	80-3512108	1	Колпак	Cap	Chapeau	Kappe	Capacete
	23	80-3512134	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	24	80-3512115	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	25	80-3512116	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	26	80-3512129	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	27	80-3512130	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	28	80-3512036	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	29	80-3512143	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	30	80-3512142	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	31	80-3512034	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	32	80-3512037	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	33	007-010-19-1-3	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	34	80-3512038	1	Золотник	Spool	Tizoir	Schieber	Válvula dis- tribuidora
	35	80-3512103	1	Седло	Seat	Siège	Sitz	Asiento
	36	80-3512133	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	37	80-3512040	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	38	80-3512127	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	39	80-3512119	1	Фильтр	Filter	Filtere	Filter	Filtro
	40	80-3512122	1	Толкатель	Tappet	Poussoir	Stößel	Taqué
	41	024-030-36-2-3	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro

\* Вариант.  
 As version.  
 Version.  
 Variante  
 Variante.



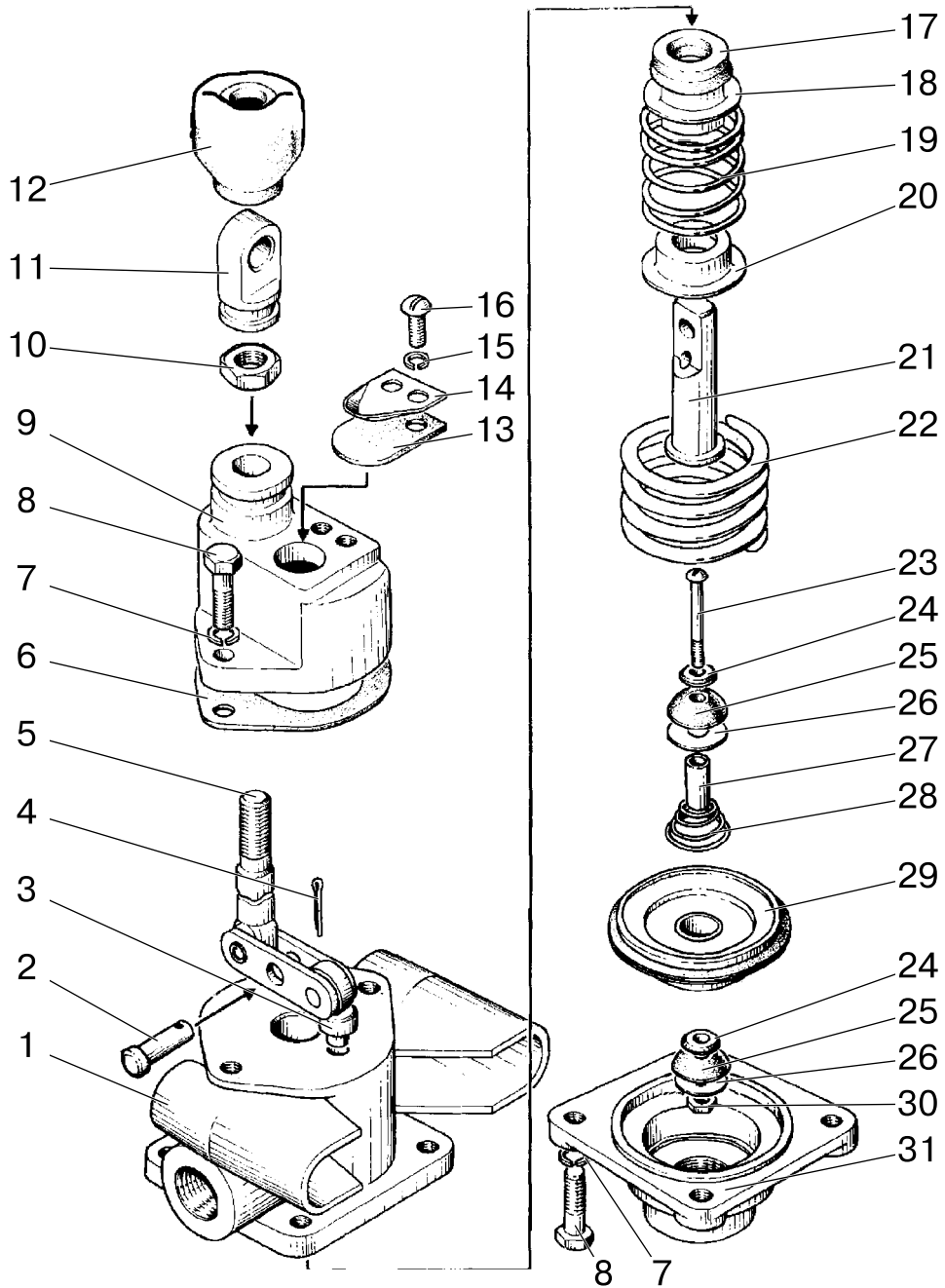


**822** Рис. 79. Регулятор давления  
**922** Fig. 79. Pressure Regulator  
**923** Fig. 79. Régulateur de pression  
 Bild 79. Druckregler  
 Fig. 79. Regulador de presión

**Группа 35 • Group 35 • Groupe 35 • Gruppe 35 • Grupo 35**

Подгруппа 3512. Регулятор давления. • Subgroup 3512. Pressure Regulator •  
 Souse-groupe 3512. Régulateur de pression • Untergruppe 3512. Druckregler •  
 Subgrupo 3512. Regulador de presión

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
79	42	80-3512125	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	43	80-3512123	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	44	105.069.05.005	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	45	105.069.05.006	1	Лента	Band	Band	Ruban	Cinta
	46	006-010-25-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	47	80-3512022	1	Седло	Seat	Siège	Sitz	Asiento
	48	80-3512023	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	49	80-3512021	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	50	80-3512024	1	Стержень	Rod	Tige	Stab	Pasador
	51	80-3512102	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	52	80-3512101	1	Насадка	Cover plate	Applique	Auflage	Boquilla
	53	80-3512006	1	Контргайка	Lock nut	Contre-écrou	Gegenmutter	Contratuercas



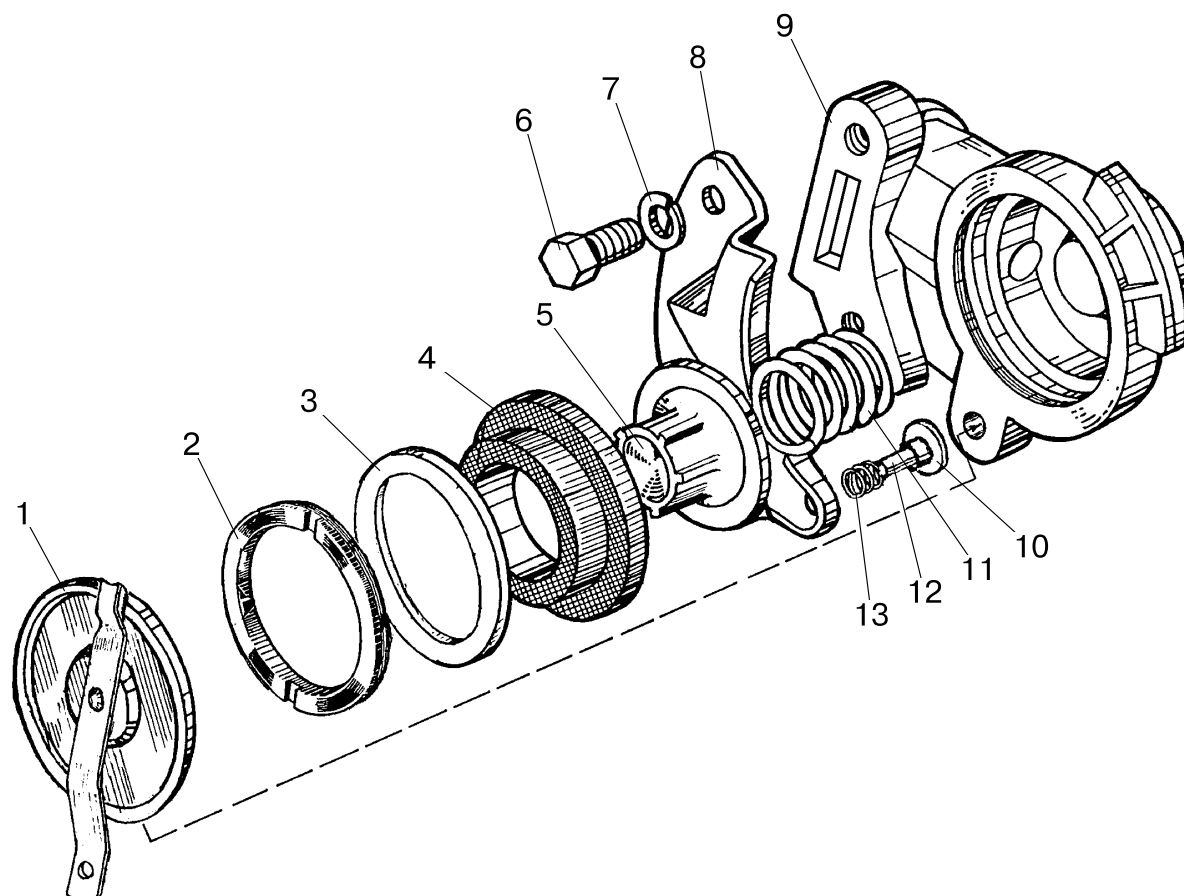
822  
922  
923

Рис. 80. Кран тормозной  
Fig. 80. Brake Valve  
Fig. 80. Robinet de frein  
Bild 80. Bremsventil  
Fig. 80. Valvula de freno

**Группа 35 • Group 35 • Groupe 35 • Gruppe 35 • Grupo 35**  
**Подгруппа 3514. Кран тормозной. • Subgroup 3514. Brake Valve •**  
**Souse-groupe 3514. Robinet de frein • Untergruppe 3514. Bremsventil •**  
**Subgrupo 3514. Valvula de freno**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación	
80		80-3514010	1	Кран тормозной	Brake Valve	Robinet de frein	Bremsventil	Valvula de freno	
		A29.3514010*	1	Кран тормозной	Brake Valve	Robinet de frein	Bremsventil	Valvula de freno	
		80-3514020	1	Диафрагма (23-30)	Diaphragm (23-30)	Diaphragme Membran (23-30)	Membran (23-30)	Diafragma (23-30)	
		1	80-3514061	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
		2	6x18	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
		3	80-3514063	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
		4	2x12	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
		5	80-3514070	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
		6	ШКЯМ 188.00.02	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
		7	ШП 6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
		8	M6x20	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
		9	80-3514084	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
		10	M8	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
		11	80-3514017	1	Ушко	Rod eye	Oeillet	Augo	Oreja
		12	ШКЯМ.251.00.016	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
		13	80-3514019	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
		14	80-3514018	1	Прижим	Clamp	Attache	Halter	Opresor
		15	ШП 5	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
		16	VM5x12	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
		17	80-3514062	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
		18	80-3514087	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
		19	80-3514014	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
		20	80-3514013	1	Тарелка пружины	Retainer disk	Plateau	Teller	Platillo del muelle
		21	80-3514082	1	Шток	Rod	Tige	Stange	Vástago
		22	80-3514012	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
		23	80-3514023	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
		24	80-3514021	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
		25	80-3514026	2	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
		26	80-3514027	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
		27	80-3514022	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
		28	80-3514024	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	29	80-3514040	1	Диафрагма	Diaphragm	Diaphragme	Membran	Diafragma	
	30	M4	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca	
	31	80-3514083	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	

- \* Вариант.
- \* As version.
- \* Version.
- \* Variante
- \* Variante.

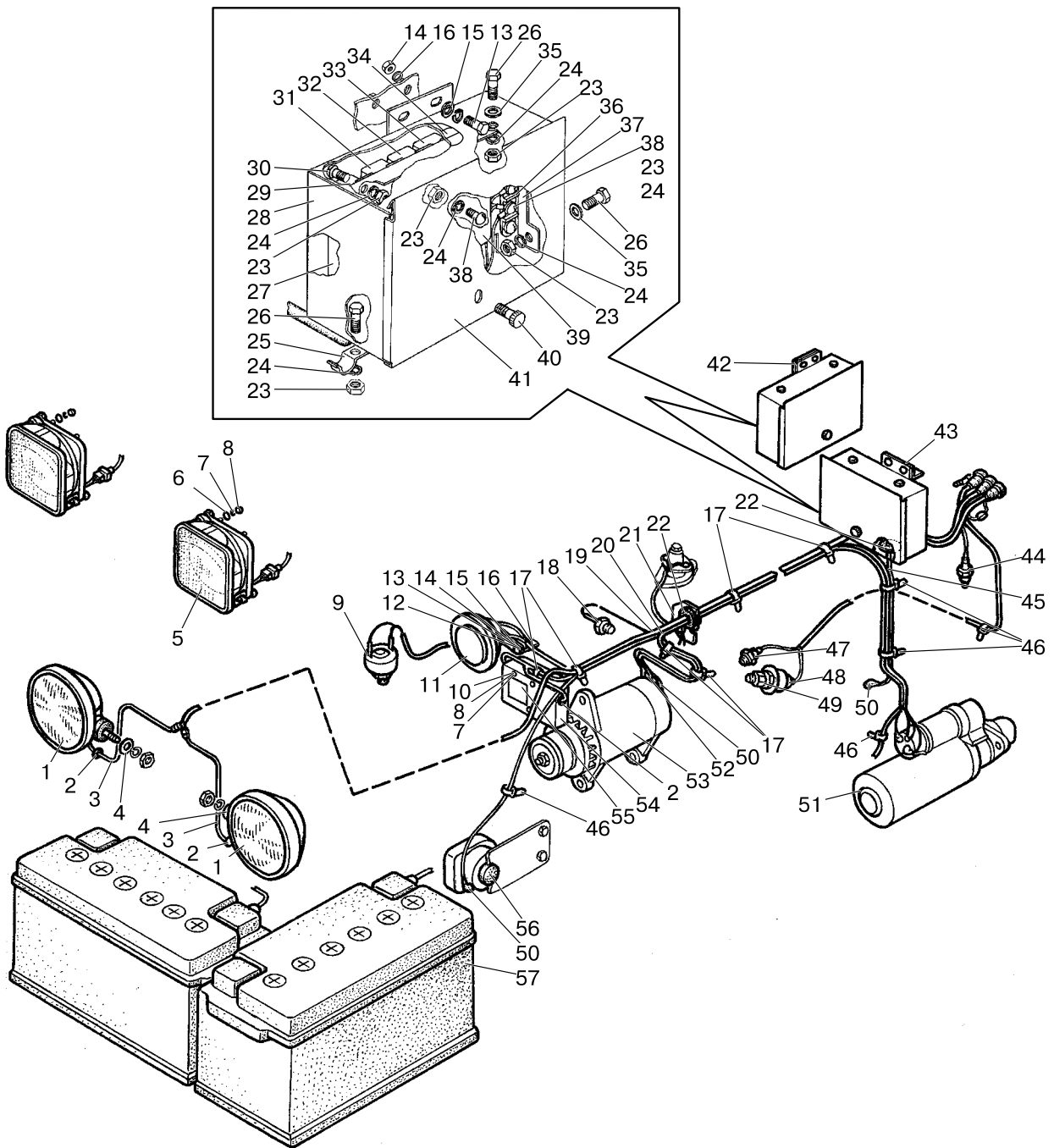


822 Рис. 81. Головка соединительная  
922 Fig. 81. Coupling Head  
923 Fig. 81. Tête d'accouplement  
Bild 81. Kupplungskopf  
Fig. 81. Cabezal de unión

**Группа 35 • Group 35 • Groupe 35 • Gruppe 35 • Grupo 35**
**Подгруппа 3521. Головка соединительная •**
**Subgroup 3521. Coupling Head •**
**Sous-groupe 3521. Tête d'accouplement •**
**Untergruppe 3521. Kupplungskopf •**
**Subgrupo 3521. Cabezal de unión**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
81		80-3521010	1	Головка соединительная (1-13)	Coupling Head (1-13)	Tête d'accouplement (1-13)	Kupplungskopf (1-13)	Cabezal de unión (1-13)
		A29.76.000*	1	Головка соединительная	Coupling Head	Tête d'accouplement	Kupplungskopf	Cabezal de unión
	1	ШКЯМ 1.010-04	1	Заглушка	Plug	Bouchon	Blindverschluß	Tapón ciego
	2	105.069.11.005	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	105.069.11.004	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	4	105.069.11.003	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	5	ШКЯМ 186.002	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	6	M6x14	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	7	ШП 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	80-3521018	1	Замок	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	9	80-3521017	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	10	ШКЯМ 252.00.001	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	11	105.069.11.007	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	12	ШКЯМ 252.00.003	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	13	ШКЯМ 252.00.002	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle

\* Вариант.  
As version.  
Version.  
Variante  
Variante.



822  
922  
923

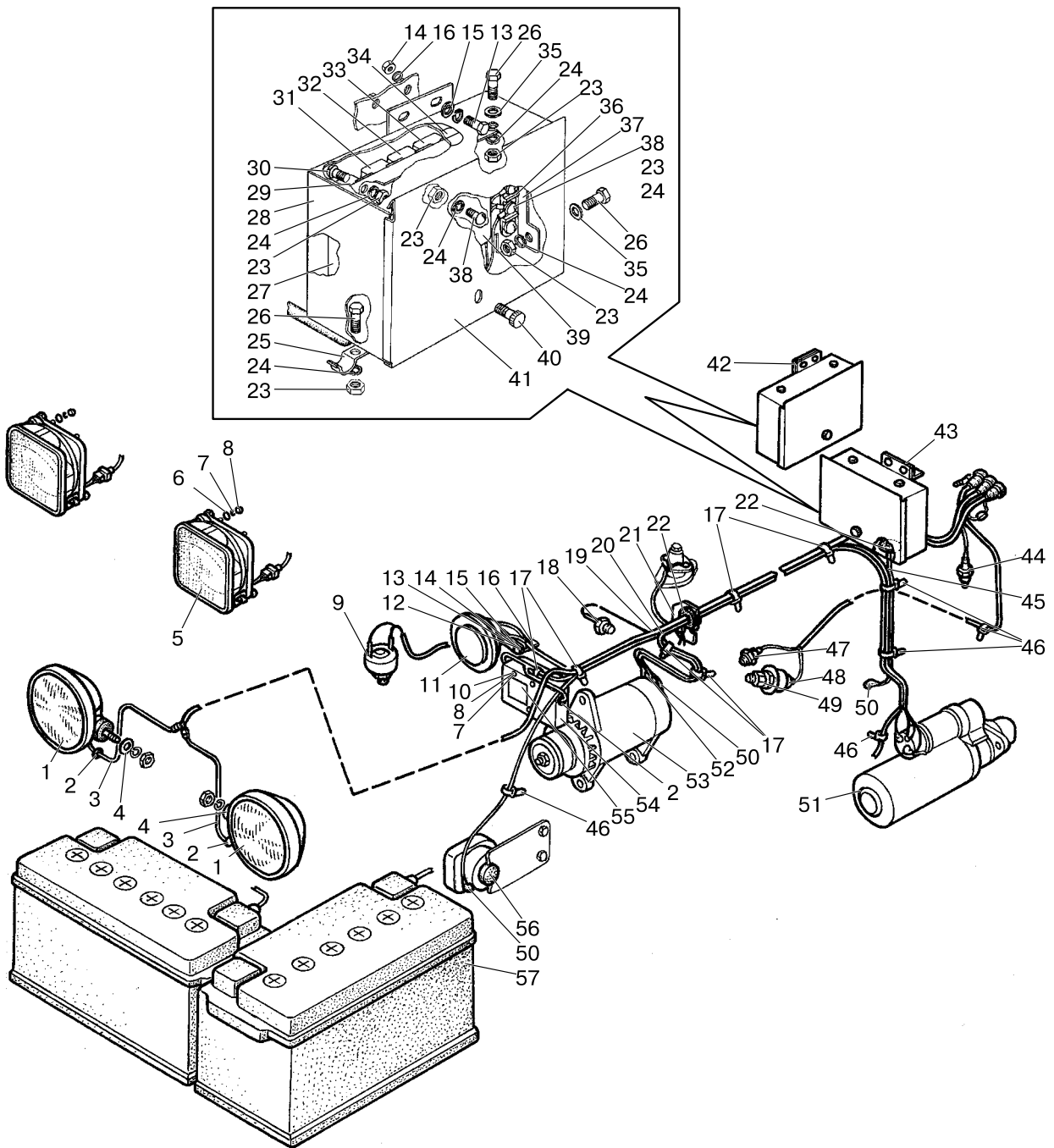
Рис. 82. Электрооборудование по дизелю  
 Fig. 82. Electrical equipment of engine  
 Fig. 82. L'equipement électrique du moteur  
 Bild 82. Motorinstallation  
 Fig. 82. Equipo eléctrico del motor

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

**Подгруппа 3700. Электрооборудование по дизелю •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of engine •  
Souse-groupe 3700. L'equipement électrique du moteur •  
Untergruppe 3700. Motorinstallation •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico del motor**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad			Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922	923					
82	1	312.3711	2	2	2	Фара	Light	Phare	Scheinwerfer	Faro
	2	70-3723042-01	4	4	4	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	3	1522-3724025	2	2	2	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	4	ШЧ 12	2	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	8706.26-05*	2	2	2	Фара	Light	Phare	Scheinwerfer	Faro
	6	ШЧ 5	8	8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	ШП 5	11	11	11	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	М5	11	11	11	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	9	ДСФ-65	1	1	1	Датчик засоренности воздуха	Air contamination sensor	Le détecteur de la contamination de l'air	Sonde des Verstoppers der Luft	Sensor de la obstrucción del depurador de aire
	10	ВМ5х10	3	3	3	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	11	20.3721-01	1	1	1	Прибор звуковой сигнальный	Acoustical alarm	Appareil de signalisation acoustique	Akustischer Signalapparat	Instrumento para la señal acústica
	12	М8х20	5	5	5	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	13	М8	5	5	5	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	14	ШЧ 8	3	3	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	ШП 8	5	5	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	70-6702111	1	1	1	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	17	80-3723045-01	6	6	7	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	18	ДУТЖ-02	1	1	1	Датчик указателя температуры	Engine coolant temperature	Détecteur de température	Temperaturgeber	Sensor del indicador de la temperatura
	19	923-3724040	1	1	-	Провод	Wire	Câble	Leitung	Cable
		822-3724867	-	-	1	Провод	Wire	Câble	Leitung	Cable
	20	80-3724345	-	-	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	21	70-3723041	1	1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	22	70-3723042-02	2	2	2	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	23	М6	17	17	17	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	24	ШП 6	17	17	17	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	25	80-3723038	1	1	1	Скоба	Gramp	Etrier	Schelle	Serre
	26	М6х14	6	6	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	27	СДФ-2	1	1	1	Соппротивление добавочное	Series resistance	Résistance chutrice	Fremdwiderstand	Resistencia adicional
	28	1522-3747010	1	1	1	Коробка	Box	Boite	Kapsel	Caja
	29	90.3747	1	1	1	Реле	Relay	Relais	Relais	Relé
	30	ВМ6х10	3	3	3	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	31	БКП-1	1	1	1	Блок предохранителей	Fuse box	Bloc de fusibles	Sicherungskasten	Bloque de fusibles
	32	БУС-1	1	1	1	Блок предохранителей	Fuse box	Bloc de fusibles	Sicherungskasten	Bloque de fusibles
	33	732.3747	1	1	1	Реле	Relay	Relais	Relais	Relé
34	711.3747	1	1	1	Реле	Relay	Relais	Relais	Relé	





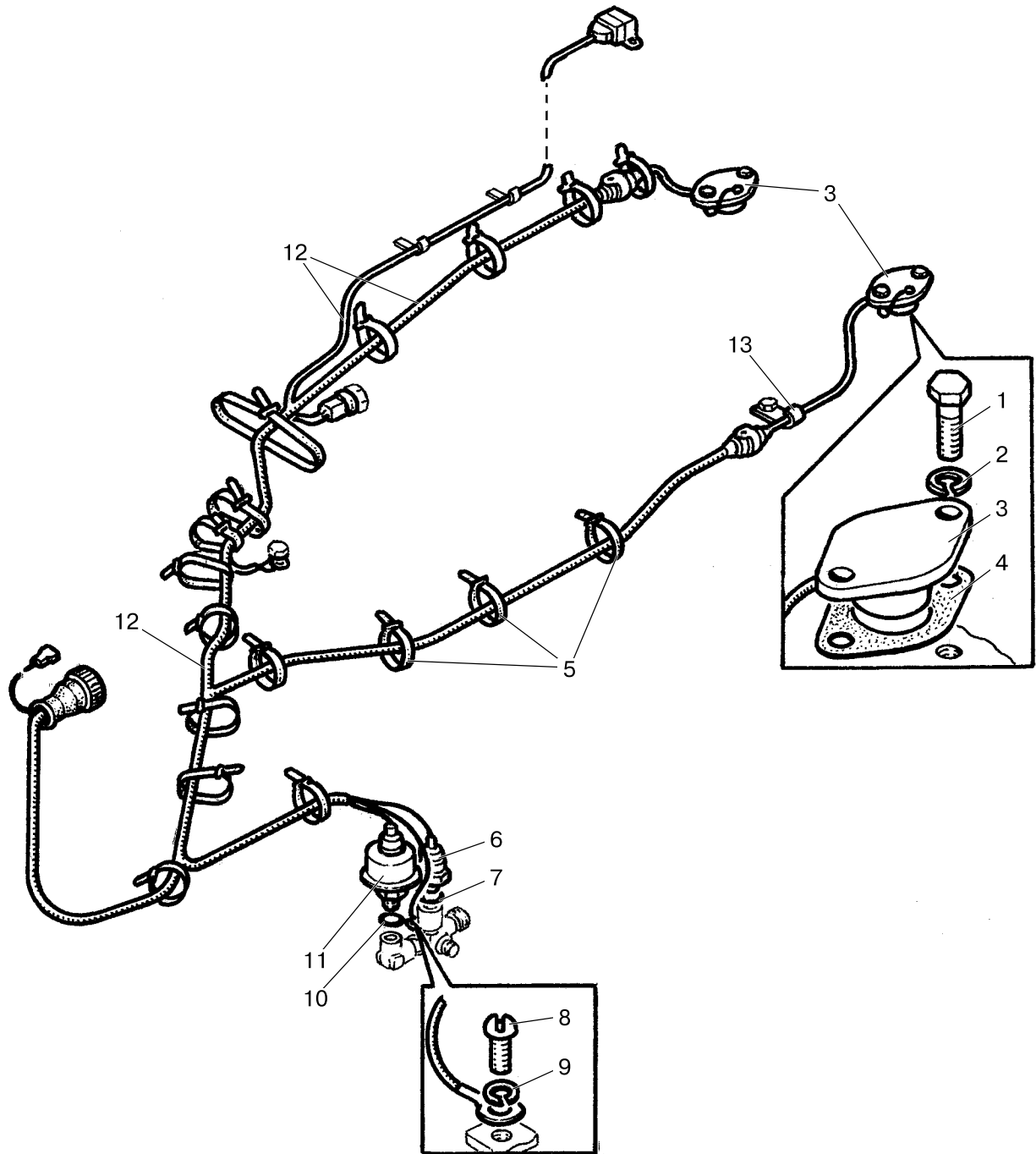
822  
922  
923

Рис. 82. Электрооборудование по дизелю  
 Fig. 82. Electrical equipment of engine  
 Fig. 82. L'equipement electrique du moteur  
 Bild 82. Motorinstallation  
 Fig. 82. Equipo eléctrico del motor

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

**Подгруппа 3700. Электрооборудование по дизелю •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of engine •  
Souse-groupe 3700. L'equipement electrique du moteur •  
Untergruppe 3700. Motorinstallation •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico del motor**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad			Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922	923					
82	35	ШЧ 6	5	5	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	36	П14.3723	1	1	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	37	1522-3747011	1	1	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	38	ВМ6х20	4	4	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	39	11.3722	1	1	1	Блок предохра- нителей	Fuse box	Bloc de fusibles	Sicherungs- kasten	Bloque de fusibles
	40	80-3805065	1	1	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	41	1522-3747013	1	1	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	42	923-3723015	1	-	-	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	43	922М-3723011	-	1	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	44	ДАТЖ	1	1	1	Датчик аварий- ной температу- ры	Engine coolant temperature warning light	Détecteur de température accidentelle	Havarie tem- peratur-geber	Sensor del indicador de la temperatura de emergencia
	45	922М-3724360	1	1	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	46	80-3723045	4	4	5	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	47	ДАДМ-03	1	1	1	Датчик	Sender	Transmetteur	Geber	Sensor
	48	ДД-6Е	1	1	1	Датчик	Sender	Transmetteur	Geber	Sensor
	49	80-3829002	1	1	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	50	М2-14.13.238	3	3	3	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	51	А20.3223	1	1	1	Стартер	Starter	Démarrreur	Anlasser	Motor de arranque
	52	54.24.445-Б	1	1	1	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal
	53	96.3701-2	1	1	1	Генератор	Alternator	Génératrice	Lichtmaschine	Generador
	54	80-3701012	-	-	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	55	УВР-2-10	-	-	1	Устройство вы- прямительно- регулирующее	Regulating rectifying instal- lation	Installation rectificatif réglant	Gleichrichter- gelgerät	Dispositivo rectificador regulador
	56	1212.3737-05	1	1	1	Выключатель	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor
	57	АКБ 12В 28А-ч	-	-	2	Батарея аккумуля- торная	Storage battery	Batterie d'accumulateur	Akku-batterie	Batería de acumuladores
		АКБ 12В 160А-ч	1	1	-	Батарея аккумуля- торная	Storage battery	Batterie d'accumulateur	Akku-batterie	Batería de acumuladores



822  
922

Рис. 83. Электрооборудование по трансмиссии  
 Fig. 83. Electrical equipment of transmission  
 Fig. 83. L'equipement transmission  
 Bild 83. Transmissioninstallation  
 Fig. 83. Equipo eléctrico del transmisión

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

**Подгруппа 3700. Электрооборудование по трансмиссии •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of transmission •  
Sous-groupe 3700. L'equipement transmission •  
Untergruppe 3700. Transmissioninstallation •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico del transmisión**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
83	1	M8x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	AP70.3843	2	Датчик скорости	Velocity sensor	Le détecteur de la vitesse	Sonde der Geschwindigkeit	Sensor de velocidad
	4	80-3843001	8	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	5	80-3723045-01	17	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	6	ДАДВ	1	Датчик аварийного давления воздуха	Emergency air pressure sensor	Le détecteur de la pression d'avarie de l'air	Sonde des Notluftdruckes	Sensor de la presión de emergencia del aire
	7	85-1702051	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	BM4x12	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	9	ШП 4	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	Д18-055-А	1	Кольцо уплотнительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	11	ДД-10-01-Е	1	Датчик давления воздуха	Air pressure sensor	Senseur de la pression de l'air	Luftspannunggeber	Sensor de la presión del aire
	12	822-3724315-Г	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordon
	13	822-3723001	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre

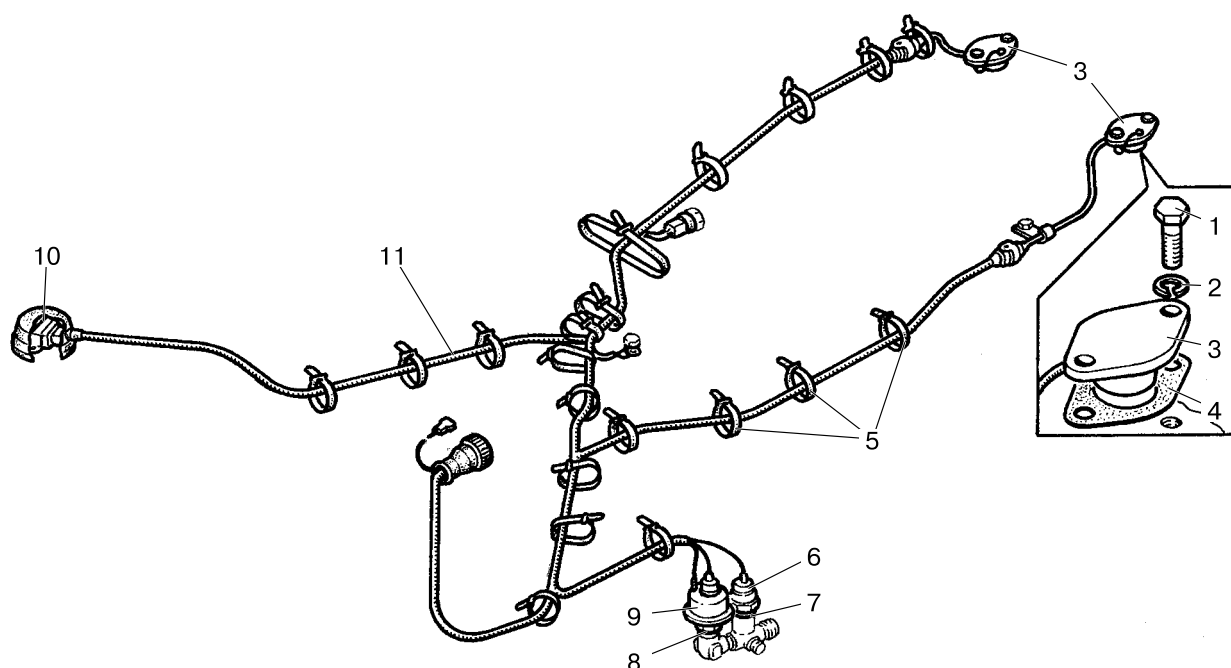
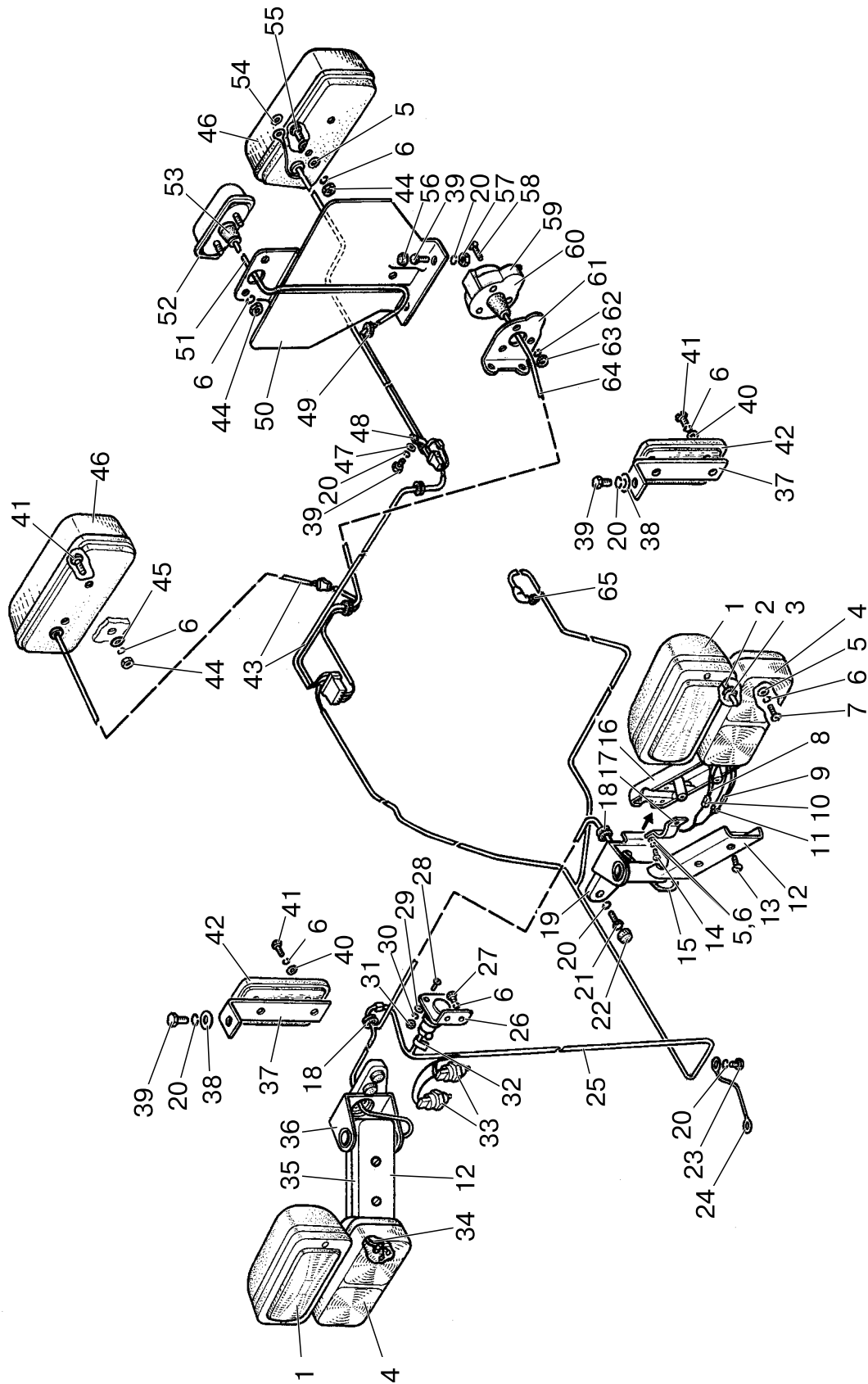


Рис. 84. Электрооборудование по трансмиссии  
 Fig. 84. Electrical equipment of transmission  
 Fig. 84. L'equipement transmission  
 Bild 84. Transmissioninstallation  
 Fig. 84. Equipo eléctrico del transmisión

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

**Подгруппа 3700. Электрооборудование по трансмиссии •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of transmission •  
Sous-groupe 3700. L'equipement transmission •  
Untergruppe 3700. Transmissioninstallation •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico del transmisión**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
84	1	M8x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	AP70.3843	2	Датчик скорости	Velocity sensor	Le détecteur de la vitesse	Sonde der Geschwindigkeit	Sensor de velocidad
	4	80-3843001	8	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	5	80-3723045-01	22	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	6	ДАДВ	1	Датчик аварийного давления воздуха	Emergency air pressure sensor	Le détecteur de la pression d'avarie de l'air	Sonde des Notluftdruckes	Sensor de la presión de emergencia del aire
	7	85-1702051	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	Д18-055-А	1	Кольцо уплотнительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	9	ДД-10-01-Е	1	Датчик давления воздуха	Air pressure sensor	Senseur de la pression de l'air	Luftspannunggeber	Sensor de la presión del aire
	10	1522-3723004	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	11	923-3724315-Б	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón



822  
922

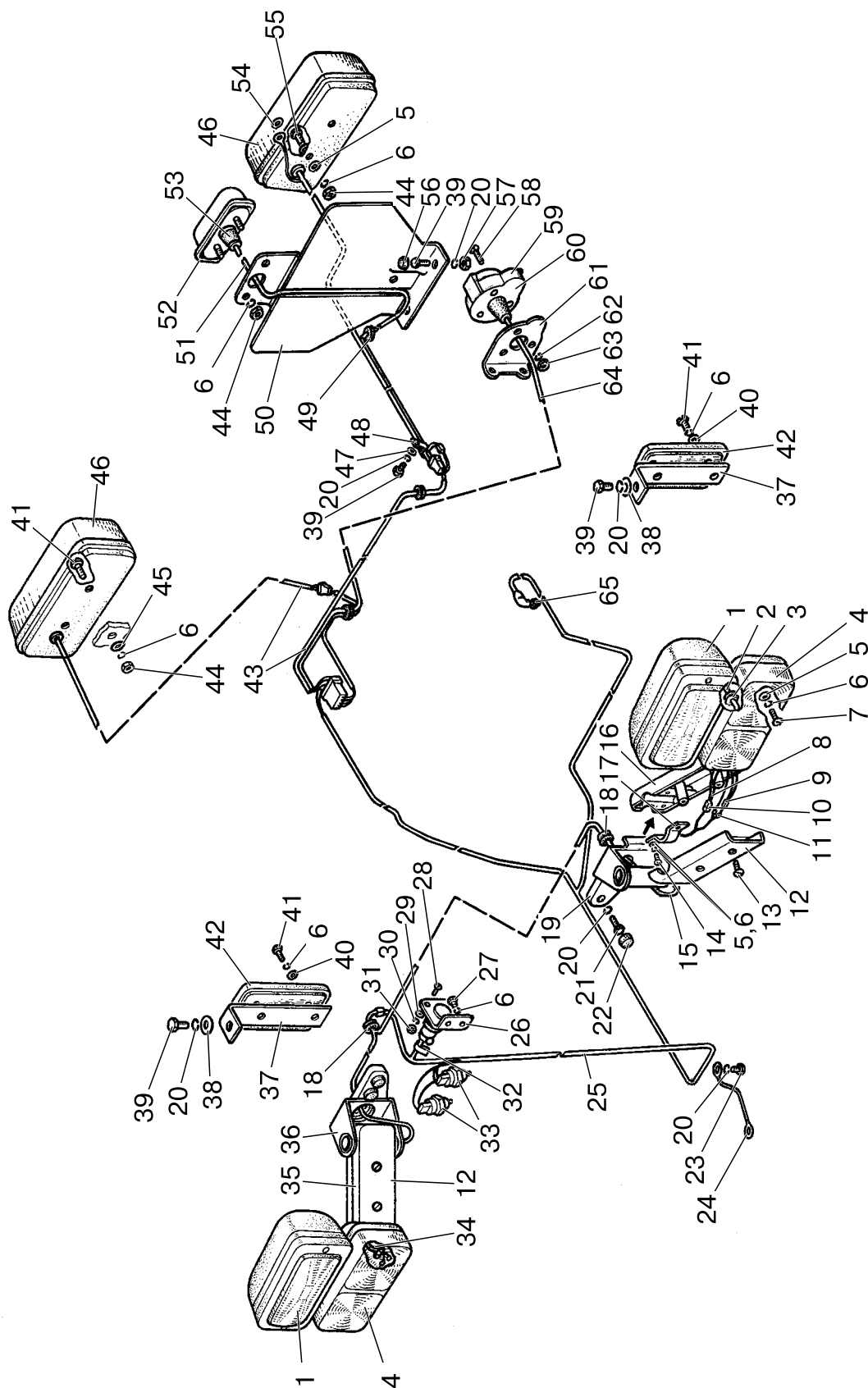
Рис. 85. Электрооборудование по кабине  
 Fig. 85. Electrical equipment of cabin  
 Fig. 85. L'équipement électrique de la cabine  
 Bild 85. Cockpitsinstallation  
 Fig. 85. Equipo eléctrico de la cabina

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

**Подгруппа 3700. Электрооборудование по кабине •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of cabin •  
Souse-groupe 3700. L'equipement electrique de la cabine •  
Untergruppe 3700. Cockpitsinstallation •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico de la cabina**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
85	1	05.524.000	2	Фара дорожная	Light	Phare	Scheinwerfer	Faro
	2	923-3724141	2	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	3	70-3723042-01	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	4	3713.3712	2	Фонарь перед- ний	Front light	Lanterne avant	Vorderlaterne	Luz delantera
	5	ШЧ 6	14	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	ШП 6	32	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	М6х18	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	8	602601	2	Колодка гнез- довая	Block	Plaque	Befestigung- sleiste	Regleta
	9	602602	2	Колодка гнез- довая	Block	Plaque	Befestigung- sleiste	Regleta
	10	502601	2	Колодка шты- ревая	Block	Plaque	Befestigung- sleiste	Regleta
	11	502602	2	Колодка шты- ревая	Block	Plaque	Befestigung- sleiste	Regleta
	12	1522-3712003	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	13	М6х18	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	14	М6х18	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	15	822-3724130-Б	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	16	1522-3712005-01	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	17	1522-3712007	4	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	18	70-3723042-02	3	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	19	922-3712010-01	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	20	ШП 8	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	М8х20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	22	А30.04.017-01	4	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	23	М8х16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	24	822-3724012	1	Провод	Wire	Câble	Leitung	Cable
	25	922-3724100	1	Жгут кабины	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	26	923-3723003	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	27	М6х12	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	28	М3х16	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	29	ШЧ 3	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	30	ШП 3	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	М3	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	32	70-1115012	1	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	33	ВК 12-2	2	Выключатель	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor
	34	923-3724140	2	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	35	1522-3712005	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	36	922-3712010	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	37	Ф50-3731011	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	38	ШЧ 8	2	Шайба d <sub>2</sub> =24,0 мм	Washer d <sub>2</sub> =24,0 mm	Rondelle d <sub>2</sub> =24,0 mm	Scheibe d <sub>2</sub> =24,0 mm	Arandela d <sub>2</sub> =24,0 mm
	39	М8х14	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno





822  
922

Рис. 85. Электрооборудование по кабине  
 Fig. 85. Electrical equipment of cabin  
 Fig. 85. L'équipement électrique de la cabine  
 Bild 85. Cockpitsinstallation  
 Fig. 85. Equipo eléctrico de la cabina

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

**Подгруппа 3700. Электрооборудование по кабине •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of cabin •  
Sous-groupe 3700. L'équipement électrique de la cabine •  
Untergruppe 3700. Cockpitsinstallation •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico de la cabina**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
85	40	ШЧ 6	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	41	ВМ6х16	8	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	42	3202.3731	2	Световозвращатель	Reflector	Cataphote	Rückstrahler	Reflector de luz
	43	822-3724160	2	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	44	М6	10	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	45	ШЧ 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	46	7303.3716	2	Фонарь задний	Back light	Lanterne arrière	Schlußleuchte	Luz trasera
	47	ШЧ 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	48	70-1115012-04	8	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	49	70-3723042-01	3	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	50	822-3716010	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	51	822-3724120	1	Провод	Wire	Câble	Leitung	Cable
	52	ФП 131	1	Фонарь освещения номерного знака	Number Plate Light	Lanterne de plaque d'immatriculation	Kennzeichenleuchte	Luz de la matrícula
	53	70-3723035	1	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal
	54	6.65Г	2	Шайба стопорная	Lock washer	Plague d'arrêt	Feststellplatte	Arandela de retención
	55	М6х18	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	56	А30.04.017	2	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	57	М8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	58	ВМ5х35	3	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	59	Р9-1	1	Розетка	Socket	La prise de courant	Anschlußdose	Receptáculo
	60	ЦИКС 754524.009	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	61	822-3723041	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	62	ШП 5	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	63	М5	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	64	822-3724200	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	65	ВК 409	1	Выключатель	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor

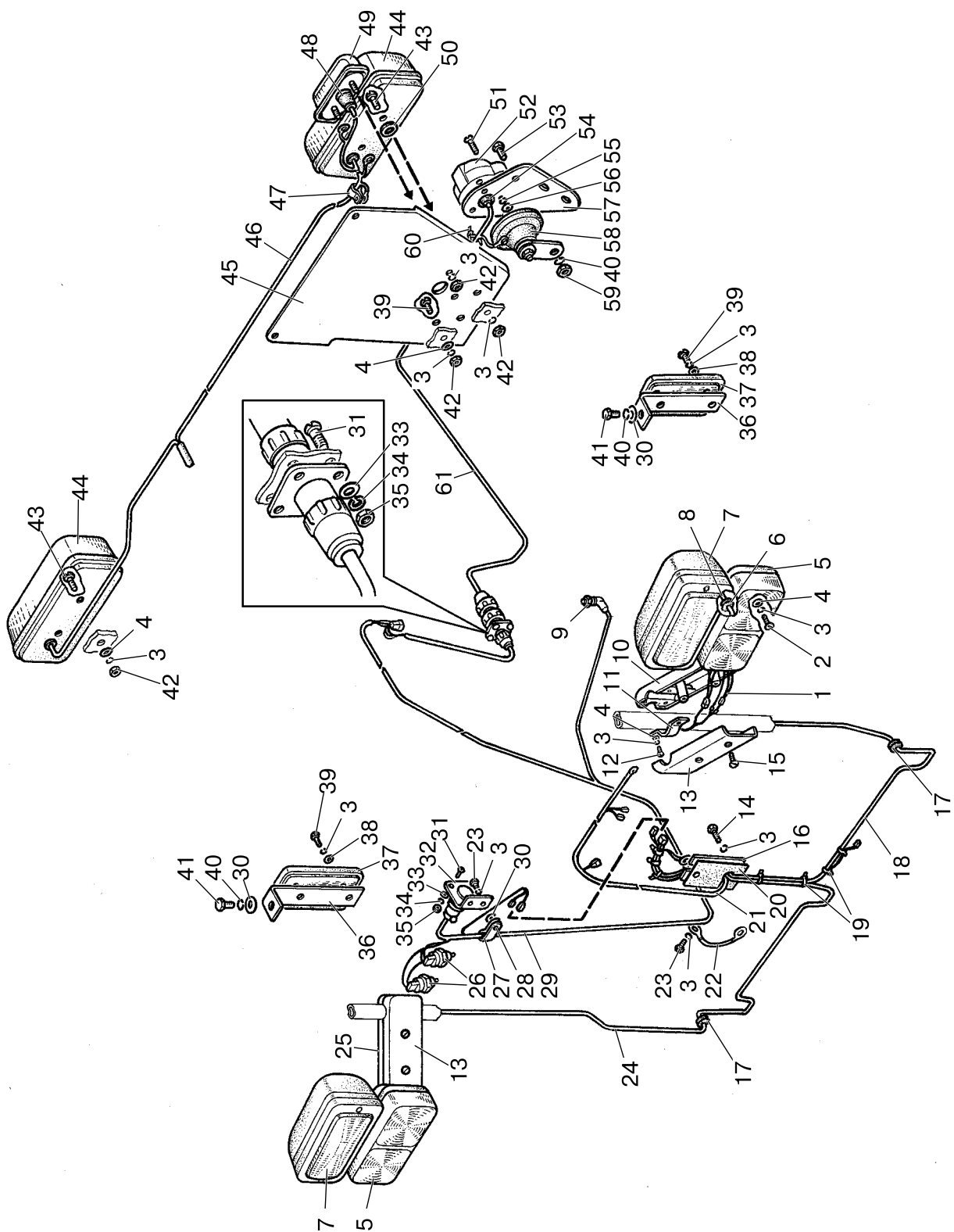


Рис. 86. Электрооборудование по кабине  
 Fig. 86. Electrical equipment of cabin  
 Fig. 86. L'equipement electrique de la cabine  
 Bild 86. Cockpitsinstallation  
 Fig. 86. Equipo eléctrico de la cabina

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

**Подгруппа 3700. Электрооборудование по кабине •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of cabin •  
Souse-groupe 3700. L'equipement electrique de la cabine •  
Untergruppe 3700. Cockpitsinstallation •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico de la cabina**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
86	1	923-3724140	2	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	2	ВМ6х18	4	Винт с полу- круглой голов- кой	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	3	ШП 6	29	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	ШЧ 6	16	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	3713.3712	2	Фонарь перед- ний	Front light	Lanterne avant	Vorderlaterne	Luz delantera
	6	70-3723042-01	4	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	7	05.524.000	2	Фара дорожная	Light	Phare	Scheinwerfer	Faro
	8	923-3724141	2	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	9	ВК 409	1	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	10	1522-3712005-01	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	11	1522-3712007	4	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	12	М6х18	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	13	1522-3712003	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	14	М6х25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	15	ВМ6х18	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	16	923-3712017	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	17	923-3723042	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	18	923-3724142	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	19	80-3723045	6	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	20	923-3712016	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	21	923-3724130	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	22	822-3724012	1	Провод	Wire	Câble	Leitung	Cable
	23	М6х12	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	24	923-3724146	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	25	1522-3712005	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	26	ВК 12-2	2	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	27	ПР-32-04	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	28	822-3723044	1	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	29	923-3724100	1	Жгут кабины	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	30	ШЧ 10	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	ВМ3х16	8	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	32	923-3723003	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	33	ШЧ 3	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	34	ШП 3	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	35	М3	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	36	Ф50-3731011	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	37	3202.3731	2	Световозвра- щатель	Reflector	Cataphote	Rückstrahler	Reflector de luz
	38	ШП 6	4	Шайба умень- шенная	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	39	ВМ6х16	6	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo

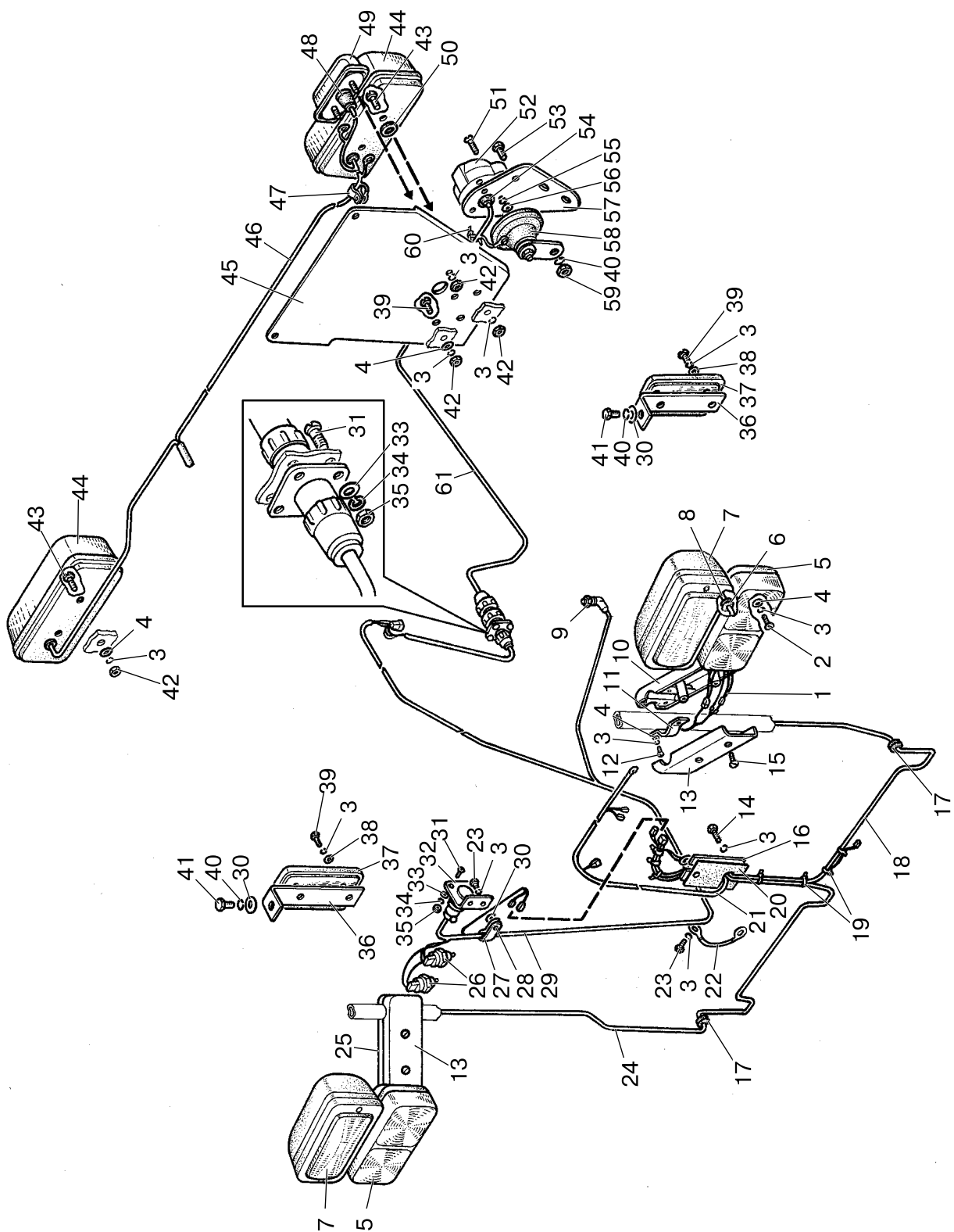


Рис. 86. Электрооборудование по кабине  
 Fig. 86. Electrical equipment of cabin  
 Fig. 86. L'equipement electrique de la cabine  
 Bild 86. Cockpitsinstallation  
 Fig. 86. Equipo eléctrico de la cabina

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

**Подгруппа 3700. Электрооборудование по кабине •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of cabin •  
Souse-groupe 3700. L'equipement electrique de la cabine •  
Untergruppe 3700. Cockpitsinstallation •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico de la cabina**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
86	40	ШП 8	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	41	M8x14	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	42	M6	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	43	BM6x20	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	44	7303.3716	2	Фонарь задний	Back light	Lanterne arriére	Schlußleuchte	Luz trasera
	45	923-3716011	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	46	923-3724160-Б	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	47	70-1115012-04	3	Хомутик	Clamp	Collier	Schelle	Brida
	48	54.24.445-Б	1	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal
	49	ФП 131А	1	Фонарь освещения номерного знака	Number Plate Light	Lanterne de plaque d'immatriculation	Kennzeichenleuchte	Luz de la matrícula
	50	80-6708904	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	51	BM5x35	3	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	52	P9-1	1	Розетка	Socket	La prise de courant	Anschlußdose	Receptáculo
	53	M8x20	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	54	ЦИКС 754524009	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	55	Ш 5	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	56	M5	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	57	923-3723041	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	58	20.3721-01	1	Прибор звуковой сигнальный	Acoustical alarm	Appareil de signalisation acoustique	Akustischer Signalapparat	Instrumento para la señal acústica
	59	M8	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	60	80-3723045-01	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	61	923-3724201-Б	1	Жгут розетки	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón

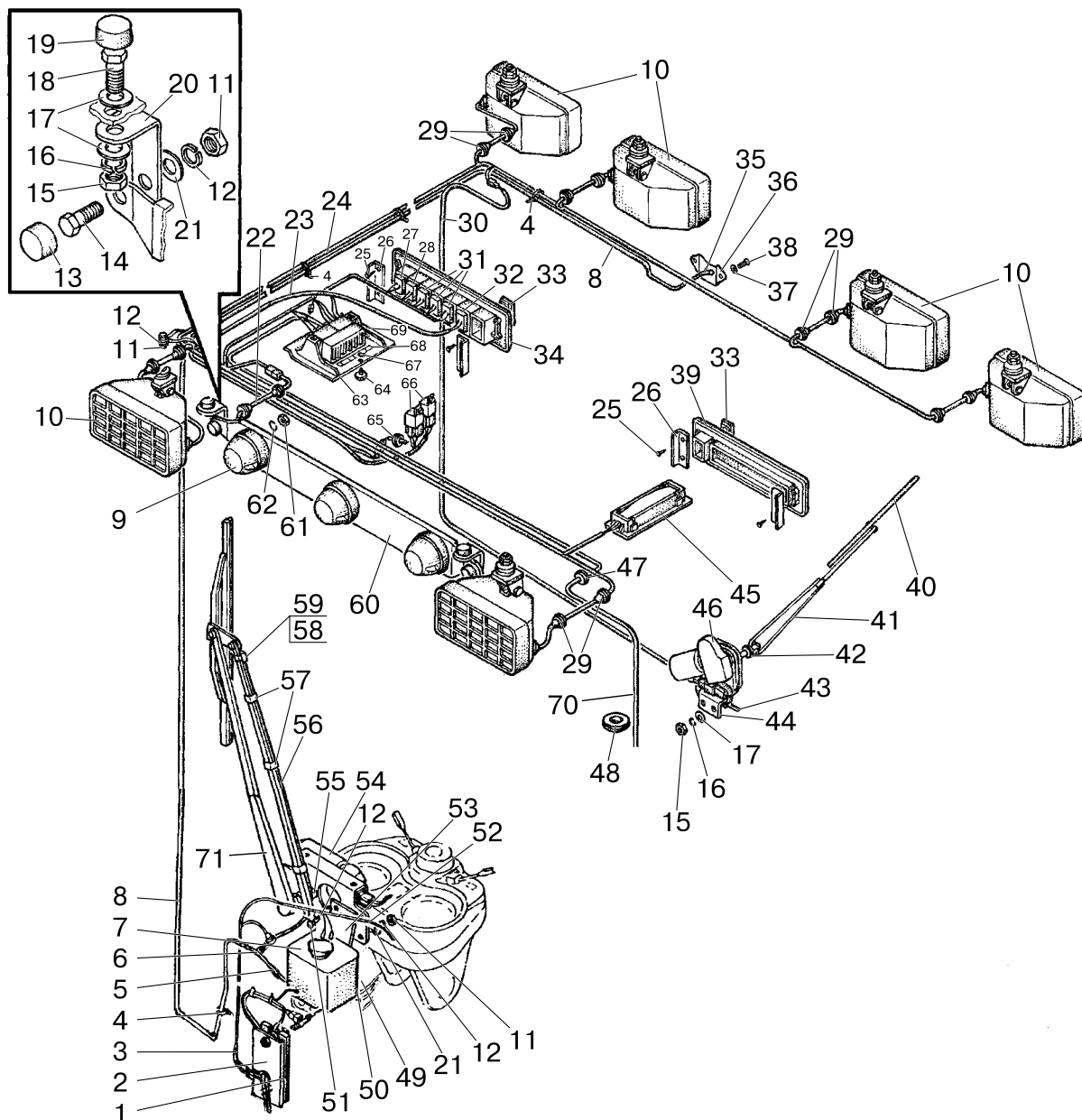


Рис. 87. Электрооборудование по кабине. Установка фар рабочих  
 Fig. 87. Electrical equipment of cabin. Installation of working headlights  
 Fig. 87. L'équipement électrique de la cabine. L'installation des phares de travail  
 Bild 87. Cockpitsinstallation. Installation der Arbeitscheinwerfer  
 Fig. 87. Equipo eléctrico de la cabina. Instalación de los faros de trabajo

923

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

Подгруппа 3700. Электрооборудование по кабине. Установка фар рабочих •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of cabin. Installation of working headlights •  
Sous-groupe 3700. L'équipement électrique de la cabine. L'installation des phares de travail •  
Untergruppe 3700. Cockpitsinstallation. Installation der Arbeitscheinwerfer •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico de la cabina. Instalación de los faros de trabajo

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
87	1	923-3712016	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	2	923-3712017	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	3	923-3724130	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	4	80-3723045	8	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	5	АДЮИ 723.111.001-19	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	6	АДЮИ 752261.001-01	1	Распределитель	Distributor	Distributeur	Ölverteiler	Distribuidor
	7	122.5208000	1	Омыватель	Washer	Rondele	Scheibe	Arandela
	8	АДЮИ 723.111.001.18	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	9	УП 101-Г1	3	Фонарь	Light	Lanterne	Leuchte	Luz
	10	8724.304/301	6	Фара	Light	Phare	Scheinwerfer	Faro
	11	М6	9	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	12	ШП6	17	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	А30.04.017	2	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	14	М6х16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	15	М8	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	16	ШП8	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	ШЧ6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	М8х20	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	А30.04.017-01	2	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	20	90-8402071-01	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	21	ШЧ8	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	22	923-3724233	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	23	923-3724353-Б	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	24	923-3724350	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	25	4x10	8	Шуруп	Wood screw	Vis a bois	Holzschraube	Tornillo
	26	923-3801344	4	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	27	676.00.00/R	1	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	28	П 150-07.28	1	Переключатель	Change-over switch	Commutateur	Umschalter	Conmutador
	29	923-3723024	14	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	30	923-3724014	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	31	650.00.00/R	3	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	32	П 147М-04.11	1	Переключатель	Change-over switch	Commutateur	Umschalter	Conmutador
	33	80-3801327	2	Заглушка	Plug	Bouchon	Blindverschluß	Tapón ciego
	34	923-3801342	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero
	35	АДЮИ 306549.001	1	Жиклер	Jet	Gicleur	Düse	Surtidor
	36	80-5208011-A	1	Фланец	Flange	Bride	Flansch	Brida
	37	ШЧ5	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	38	4x10	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	39	923-7901018	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero



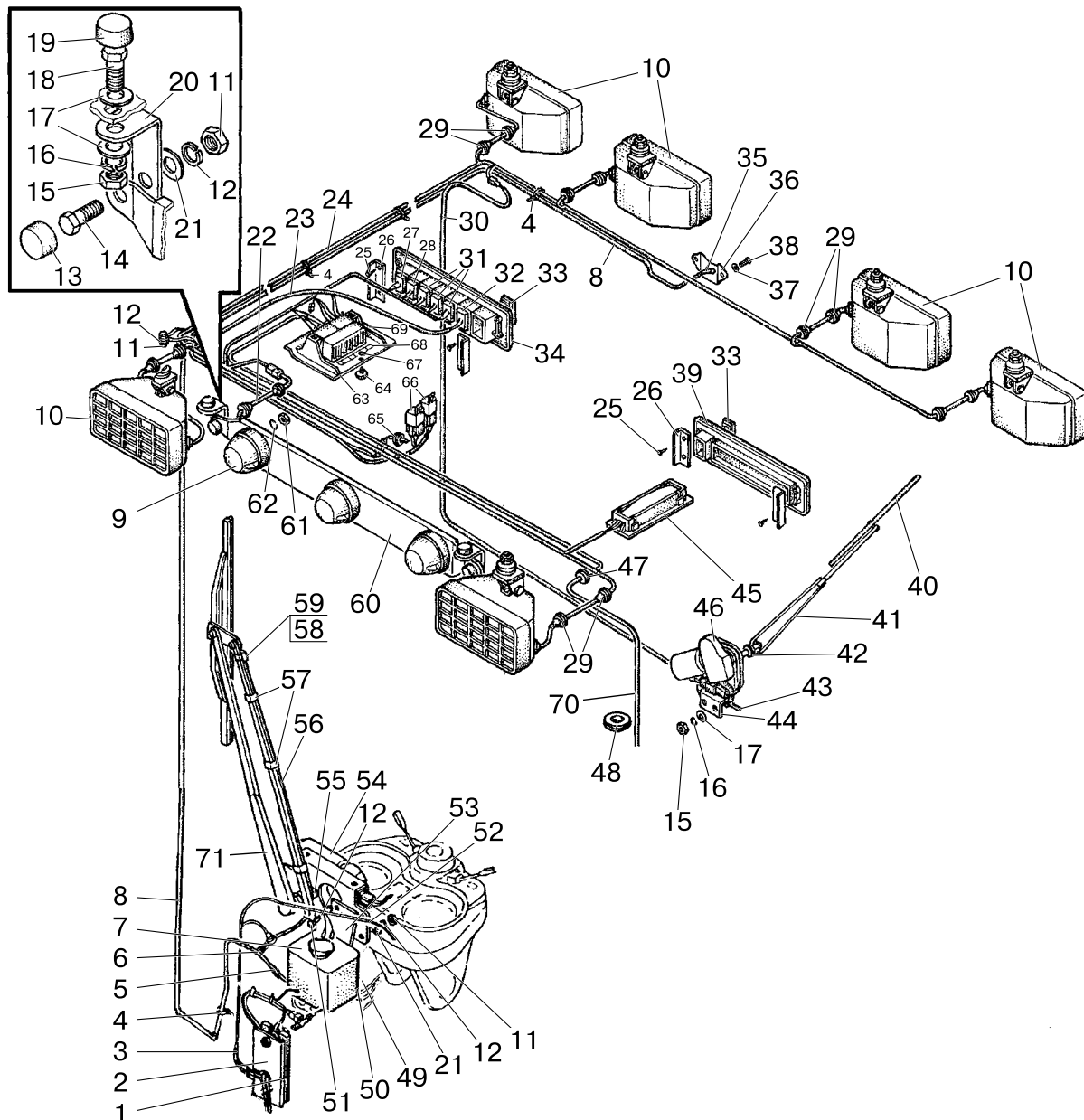


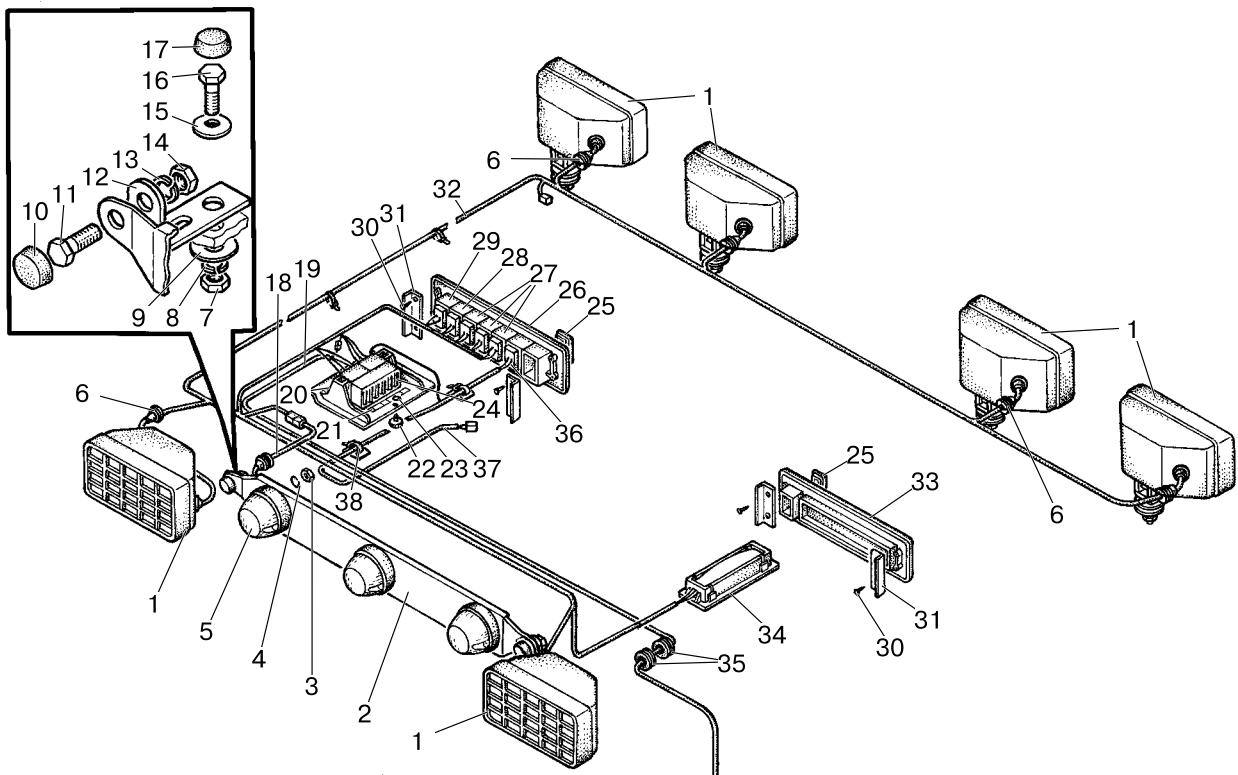
Рис. 87. Электрооборудование по кабине. Установка фар рабочих  
 Fig. 87. Electrical equipment of cabin. Installation of working headlights  
 Fig. 87. L'équipement électrique de la cabine. L'installation des phares de travail  
 Bild 87. Cockpitsinstallation. Installation der Arbeitscheinwerfer  
 Fig. 87. Equipo eléctrico de la cabina. Instalación de los faros de trabajo

923

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

Подгруппа 3700. Электрооборудование по кабине. Установка фар рабочих •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of cabin. Installation of working headlights •  
Sous-groupe 3700. L'équipement électrique de la cabine. L'installation des phares de travail •  
Untergruppe 3700. Cockpitsinstallation. Installation der Arbeitscheinwerfer •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico de la cabina. Instalación de los faros de trabajo

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
87	40	32.5205.900* 33.5205.900	1	Щетка стекло- очистителя	Sweeper of the wiper	La brosse de l'essuie-glace	Wischerblatt	Escobilla del limpiador de vidrios
	41	322.5205.800* 333-5205.800	1	Рычаг стекло- очистителя	Lever of the wiper	Le levier de l'essuie-glace	Wischerhand- hebel	Palanca del limpiador de vidrios
	42	822-5205043	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	43	80-3723045-01	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	44	923-5205022	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	45	025009814	1	Плафон	Dome light	Plafonnier	Deckenleuchte	Lámpara de techo
	46	475.3730	1	Моторедуктор	Motor-Reducer	Moteur- reducteur	Motor mit Getriebe	Motoreductor
	47	923-3723042	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	48	80-3723048	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	49	ВМ4х10	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
		ВМ6х12	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
		М4	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
		ШП4	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	50	1222-5208001	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	51	М6х12	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	52	923-3724130	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	53	923-5208005	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	54	192.090.012	1	Моторедуктор	Motor-Reducer	Moteur- reducteur	Motor mit Getriebe	Motoreductor
	55	70-1602037	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	56	АДЮИ 723.111.002-01	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	57	АДЮИ 754164.001	3	Зажим	Clamp	Serre	Klemmstück	Apriete
	58	АДЮИ 306549.003-01	1	Жиклер	Jet	Gicleur	Düse	Surtidor
	59	АДЮИ 754164.002	1	Защелка	Latch	Cliquet	Klinke	Cerrojo
	60	80-3738001	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	61	М5	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	62	ШП5	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	63	822-3801341	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero
	64	80-3805065	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	65	70-3723042-01	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	66	90.3747	2	Реле	Alarm buzzer relay	Relais	Relais	Relé
	67	006-010-25-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	68	923-3801343	1	Табличка	Instruction plate	Plaquette	Instruktions- schild	Chapa
	69	БП-4	1	Блок предохра- нителей	Fuse box	Bloc de fusibles	Sicherungs- kasten	Bloque de fusibles
	70	822-3724351-Б	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	71	787.000.030 791.000.030*	1					



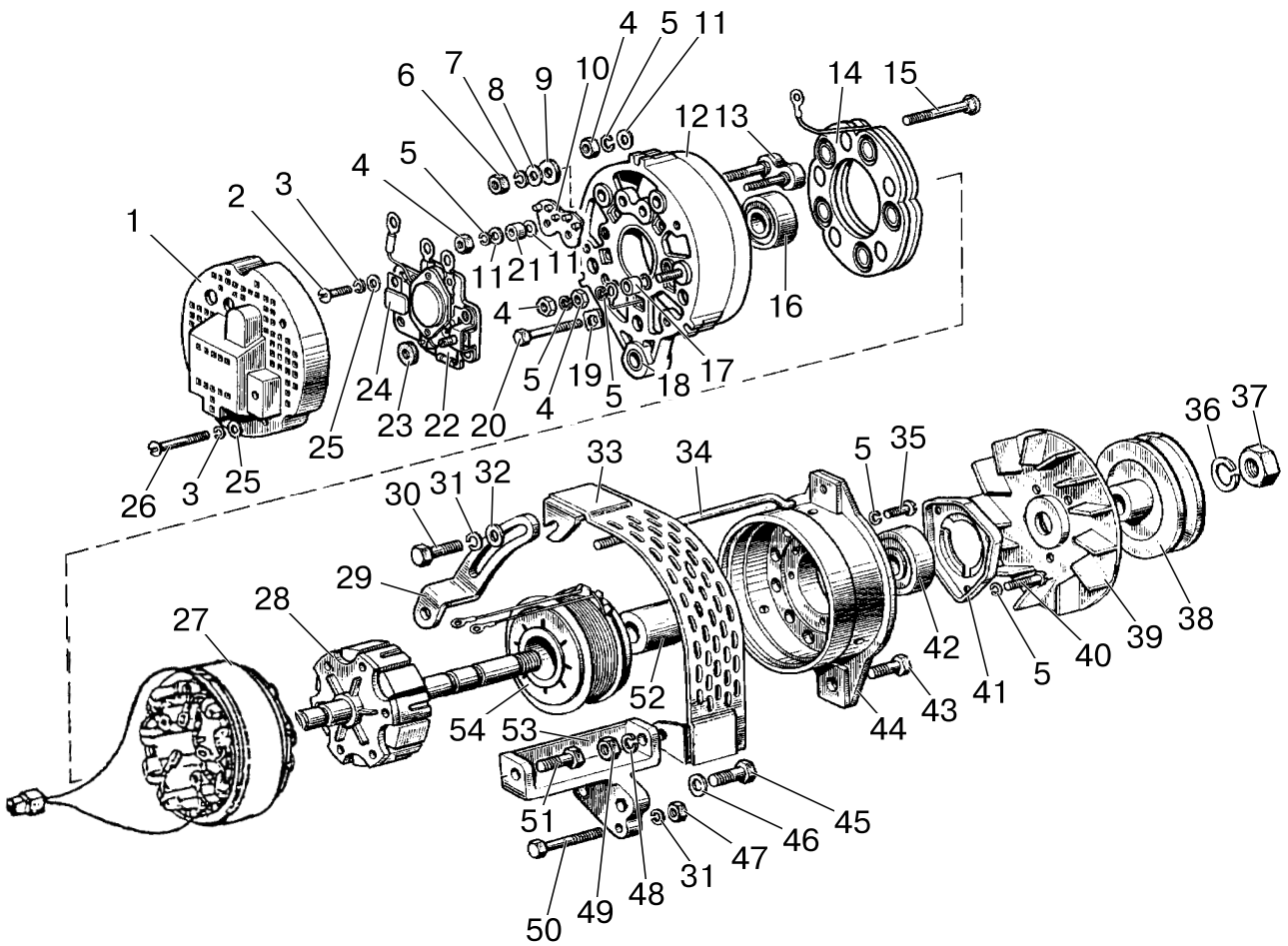
**822**  
**922**

Рис. 88. Электрооборудование по кабине. Установка фар рабочих  
 Fig. 88. Electrical equipment of cabin. Installation of working headlights  
 Fig. 88. L'équipement électrique de la cabine. L'installation des phares de travail  
 Bild 88. Cockpitsinstallation. Installation der Arbeitscheinwerfer  
 Fig. 88. Equipo eléctrico de la cabina. Instalación de los faros de trabajo

**Группа 37. Электрооборудование • Group 37. Electrical Equipment •  
Groupe 37. Equipement électrique • Gruppe 37. Elektrische Anlage •  
Grupo 37. Equipo eléctrico**

Подгруппа 3700. Электрооборудование по кабине. Установка фар рабочих •  
Subgroup 3700. Electrical equipment of cabin. Installation of working headlights •  
Sous-groupe 3700. L'équipement électrique de la cabine. L'installation des phares de travail •  
Untergruppe 3700. Cockpitsinstallation. Installation der Arbeitscheinwerfer •  
Subgrupo 3700. Equipo eléctrico de la cabina. Instalación de los faros de trabajo

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
88	1	8724.304/301	6	Фара	Light	Phare	Scheinwerfer	Faro
	2	80-3738001	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	3	M5	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	4	ШП 5	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	УП101-Г1	3	Фонарь	Light	Lanterne	Leuchte	Luz
	6	923-3723024	7	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	7	M6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	8	ШП 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	ШЧ 6	2	Шайба d <sub>2</sub> =18,0	Washer d <sub>2</sub> =18,0	Rondelle d <sub>2</sub> =18,0	Scheibe d <sub>2</sub> =18,0	Arandela d <sub>2</sub> =18,0
	10	A30.04.017-01	2	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	11	M8x16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	90-8402071-01	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	13	ШП 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	15	ШЧ 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	M6x20	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	17	A30.04.017	2	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	18	923-3724233	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	19	822-3724351-Б	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	20	822-3801341	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero
	21	923-3801343	1	Табличка	Instruction plate	Plaque	Instruktions-schild	Chapa
	22	80-3805065	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	23	006-010-25-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	24	БП-4	1	Блок предохра- нителей	Fuse box	Bloc de fusibles	Sicherungs-kasten	Bloque de fusibles
	25	80-3801327	2	Заглушка	Plug	Bouchon	Blindverschlus	Tapón ciego
	26	923-3801342	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero
	27	650.00.00/R	3	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	28	П150-07.28	1	Переключатель	Change-over switch	Commutateur	Umschalter	Conmutador
	29	676.00.00/R	1	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	30	4x10	8	Шуруп	Wood screw	Vis a bois	Holzschraube	Tornillo
	31	923-3801344	4	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	32	922-3724350	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	33	923-7901018	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero
	34	025009814	1	Плафон	Dome light	Plafonnier	Deckenleuchte	Lámpara de techo
	35	923-3723042	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	36	П147.04.11	1	Переключатель	Change-over switch	Commutateur	Umschalter	Conmutador
	37	822-3724353	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	38	L-11-40-0-C	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín

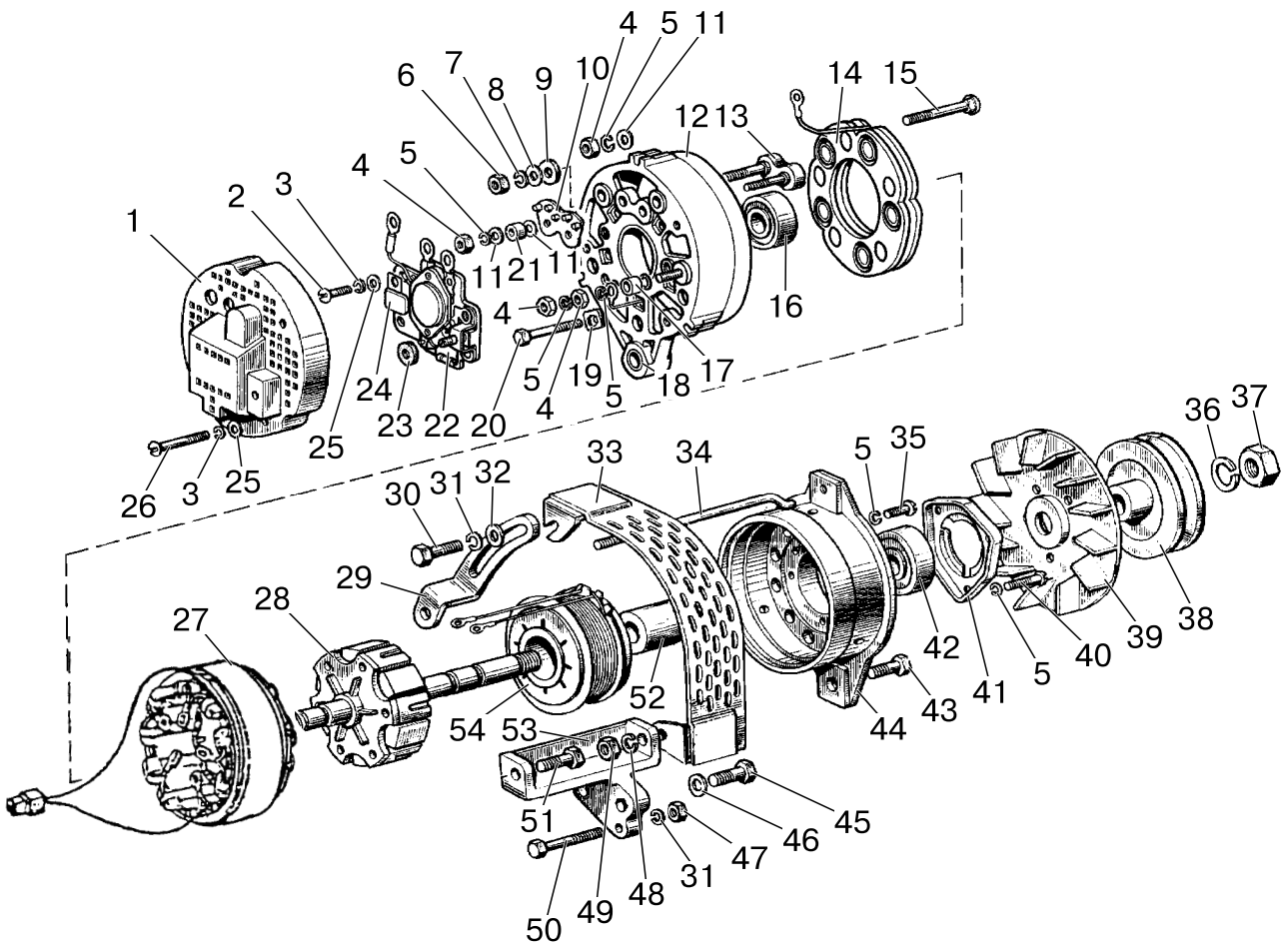


822  
922  
923

Рис. 89. Генератор  
Fig. 89. Alternator  
Fig. 89. Génératrice  
Bild 89. Lichtmaschine  
Fig. 89. Generator

**Группа 37 • Group 37 • Groupe 37 • Gruppe 37 • Grupo 37**  
**Подгруппа 3701. Генератор. • Subgroup 3701. Alternator •**  
**Souse-groupe 3701. Génératrice • Untergruppe 3701. Lichtmaschine •**  
**Subgrupo 3701. Generador**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
89		Г964.3701-1-2	1	Генератор (1-28, 34-44, 52, 54)	Alternator (1-28, 34-44, 52, 54)	Génératrice (1-28, 34-44, 52, 54)	Lichtmaschine (1-28, 34-44, 52, 54)	Generador (1-28, 34-44, 52, 54)
	1	ИЖКС 725325.002-03	1	Крышка регули- рующего уст- ройства	Regulator cover	Couvercle du dispositif de réglage	Deckel der Einstelleinrich- tung	Tapa del dispositivo de regulación
	2	ВМ4х16	3	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	3	ШП 4	9	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	М5	7	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	5	ШП 5	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	М6	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	7	ШП 6	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	ИЖКС 758491.032	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	ИЖКС 754152.003	1	Шайба изоля- ционная	Insulating wascher	Rondelle d'isolement	Isolierscheibe	Arandela aislante
	10	ИЖКС 757542.004	1	Изолятор	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislante
	11	ШЧ 5	7	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	ИЖКС 301261.037	1	Крышка задняя	Rear cover	Couvercle arrière	Hinterer Deckel	Tapa trasera
	13	ИЖКС 685158.002	1	Панель выво- дов	Lead panel	Panneau à bornes	Anschlußtafel	Pasador de las salidas
	14	ИЖКС435214.002	1	Блок выпрями- тельный	Rectifying block	Bloc redresseur	Gleichrichter- block	Bloque rectificador
	15	ИЖКС 758165.001	1	Болт М6	Bolt M6	Boulon M6	Schraube M6	Perno M6
	16	6-180502К1С9	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	17	ИЖКС 713141.044	1	Втулка распор- ная	Distance sleeve	Douille d'entretoisement	Distanzbuchse	Manguito espaciador
	18	ИЖКС 711143.007	1	Втулка разрез- ная	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	19	ИЖКС 757513.004	6	Изолятор фаз- ный	Phase insulator	Isolateur de phase	Phasenisolator	Aislante de fase
	20	ИЖКС 758121.001	3	Болт М4х25	Bolt M4x25	Boulon M4x25	Schraube M4x25	Perno M4x25
	21	ИЖКС 713141.041	1	Втулка распор- ная	Distance sleeve	Douille d'entretoisement	Distanzbuchse	Manguito espaciador
	22	СТ14	1	Регулирующее устройство	Regulator	Dispositif de réglage	Einstelleinrich- tung	Dispositivo regulador
	23	ИЖКС 754152.004	1	Шайба изоля- ционная	Insulating wascher	Rondelle d'isolement	Isolierscheibe	Arandela aislante
	24	К73-21В	1	Конденсатор	Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador
	25	ШЧ 4	9	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	26	ИЖКС 758161.002	3	Винт ВМ4х28	Screw VM4x28	Vis VM4x28	Schraube VM4x28	Tornillo VM4x28
	27	ИЖКС 684214.005	1	Статор	Stator	Démarreur	Ständer	Estátor
	28	ИЖКС 684241.006-02	1	Ротор	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor
	29	240-3701063-02	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	30	М8х20	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	31	ШП 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	32	50-1002073	1	Шайба упорная	Thrust washer	Rondelle de butée	Anschlag- scheibe	Arandela de tope
	33	240-3701060-Б	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero
	34	ИЖКС 758191.001	3	Болт стяжной	Coupling bolt	Boulon de serrage	Spannschraube	Perno tensor



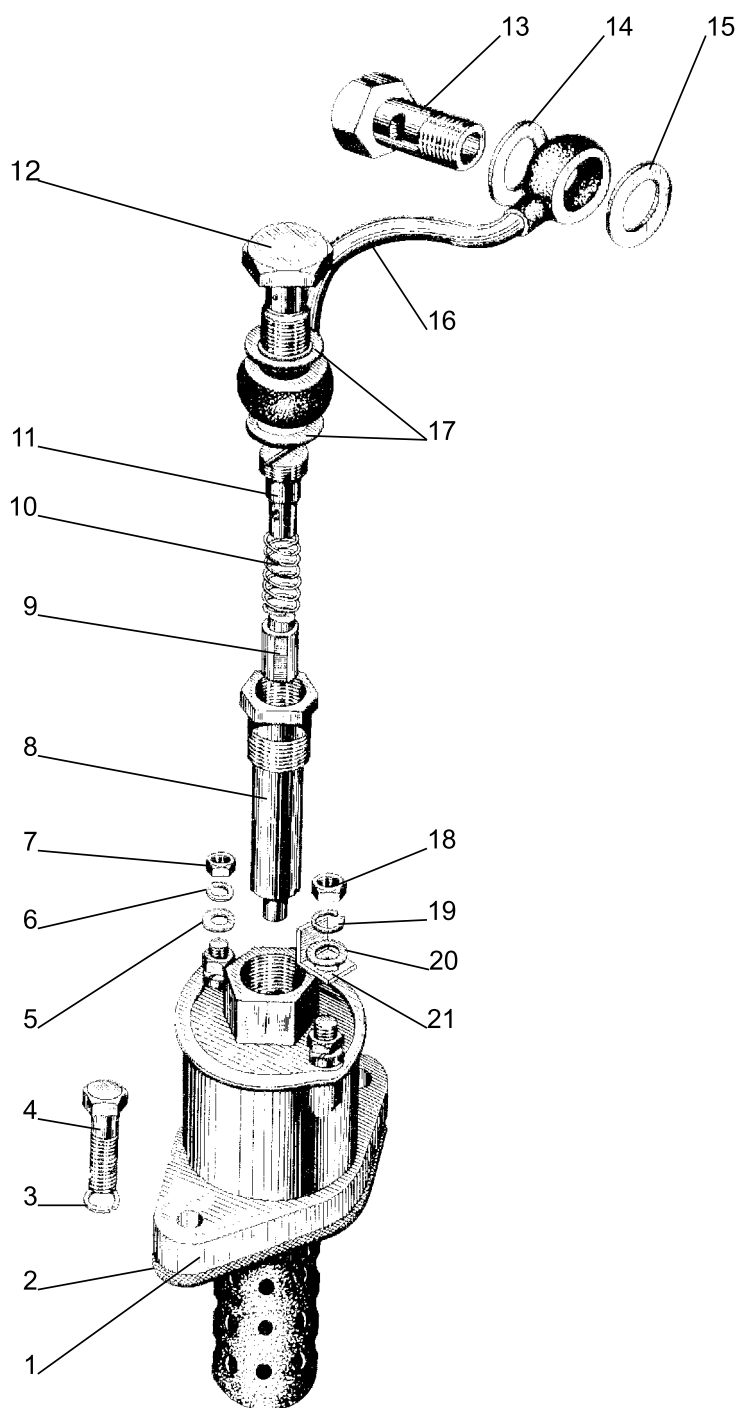
822  
922  
923

Рис. 89. Генератор  
Fig. 89. Alternator  
Fig. 89. Génératrice  
Bild 89. Lichtmaschine  
Fig. 89. Generator

**Группа 37 • Group 37 • Groupe 37 • Gruppe 37 • Grupo 37**  
**Подгруппа 3701. Генератор. • Subgroup 3701. Alternator •**  
**Souse-groupe 3701. Génératrice • Untergruppe 3701. Lichtmaschine •**  
**Subgrupo 3701. Generador**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
89	35	ИЖКС 758151.003	3	Винт VM5x14,5	Screw VM5x14,5	Vis VM5x14,5	Schraube VM5x14,5	Tornillo VM14x9,5
	36	ШП 16	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	37	M16x1,5	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	38	ИЖКС 712645.001	1	Шкив	Pulley	Poulie	Riemenscheibe	Polea
	39	ИЖКС 723526.001	1	Вентилятор	Fan	Ventilateur	Lüfter	Ventilateur
	40	ИЖКС 758151.003-01	3	Винт VM5x26	Screw VM5x26	Vis VM5x26	Schraube VM5x26	Tornillo VM5x26
	41	ИЖКС 725117.001	1	Крышка подшипника	Bearing cap	Couvercle du roulement	Lagerdeckel	Tapa del cojinete
	42	6-180603КС9	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	43	M10x30	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	44	ИЖКС 301261.035	1	Крышка передняя	Front cover	Couvercle avant	Vorderer Deckel	Tapa de lanterna
	45	M12x35	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	46	245-3701069	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	47	M8	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	48	ШП 10	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	49	M10	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	50	M8x100	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	51	M10x55	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	52	ИЖКС 713141.039	1	Втулка ротора	Rotor bush	Douille de rotor	Buchse des Läufers	Casquillo del rotor
	53	240-3701056-B	1	Кронштейн генератора	Generator bracket	Support du générateur	Generatorkonsole	Soporte del generador
	54	ИЖКС 685442.035	1	Катушка возбуждения	Exciting coil	Bobine d'excitation	Erregerspule	Devanado de excitación



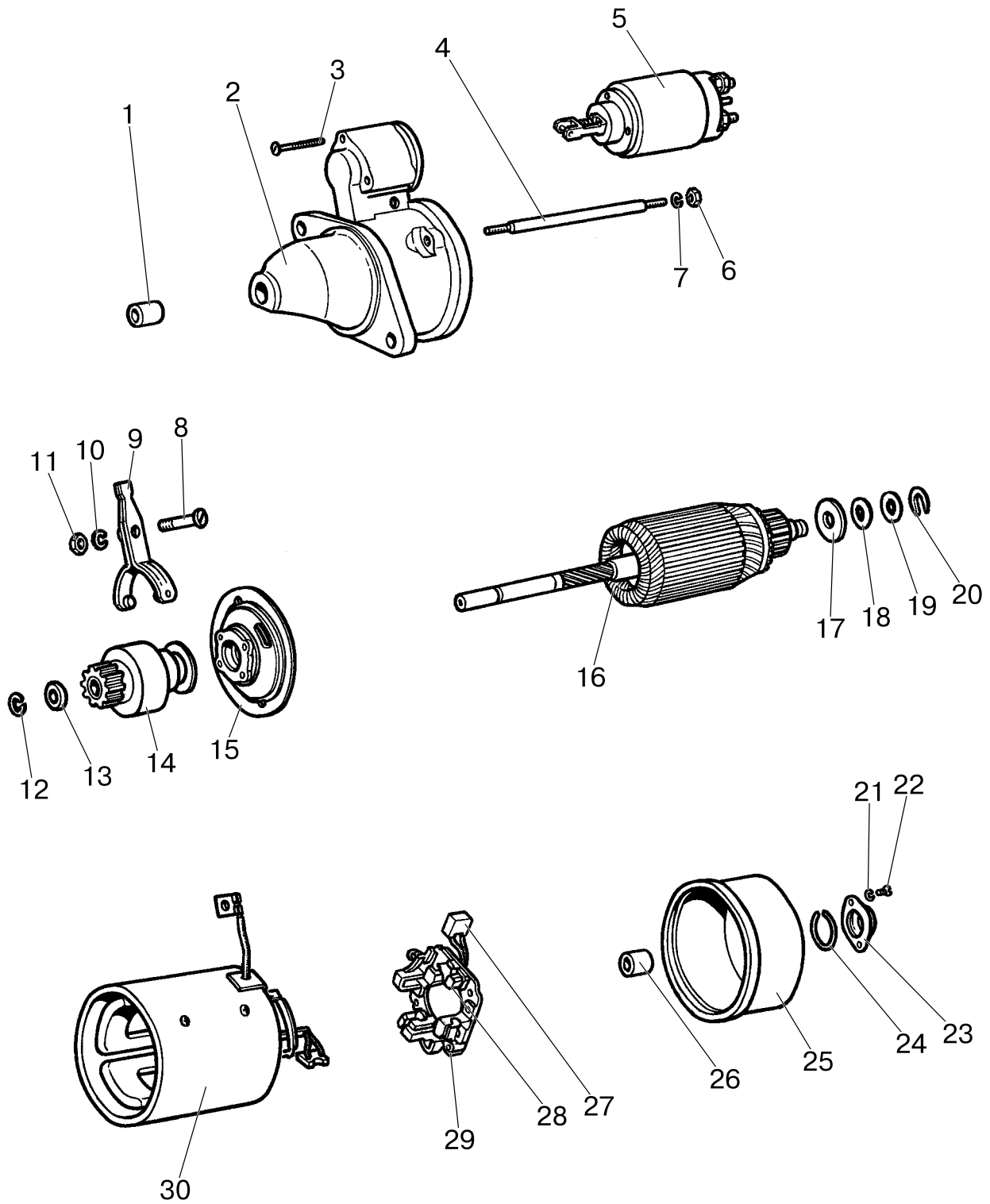


**822**  
**922**  
**923**

Рис. 90. Подогреватель электрофакельный  
Fig. 90. Flame Primer  
Fig. 90. Réchauffeur  
Bild 90. Flammstartgerät  
Fig. 90. Calefactor de llama eléctrica

**Группа 37 • Group 37 • Groupe 37 • Gruppe 37 • Grupo 37**
**Подгруппа 3707. Подогреватель электрофакельный •**
**Subgroup 3707. Flame Primer •**
**Souse-groupe 3707. Réchauffeur •**
**Untergruppe 3707. Flammstartgerät •**
**Subgrupo 3707. Calefactor de llama eléctrica**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
90		ЭФП-8101500-01	1	Подогреватель электрофакельный (1, 5-12, 17-21)	Flame primer (1, 5-12, 17-21)	Réchauffeur (1, 5-12, 17-21)	Flammstartgerät (1, 5-12, 17-21)	Pre calentador eléctrico de llama (1, 5-12, 17-21)
	1	ЭФП-8101563-Б	1	Корпус с катушкой	Case with coil	Corps avec bobine	Gehäuse mit Spule	Caja con la bobina
		ЭФП-8101570	1	Катушка	Coil	Bobine	Spule	Bobina
	2	240-3707115-A1	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	3	ШП 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	M6x20	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	ШЧ 4	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	ШП 4	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	M4	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	8	ЭФП-8101610	1	Корпус клапана	Valve body	Corps de soupape	Ventilgehäuse	Caja de la válvula
	9	ЭФП -8101605-В	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	10	16-057	1	Пружина клапана	Valve spring	Ressort de soupape	Ventilfeder	Resorte de la válvula
	11	ЭФП -8101628-Б	1	Штуцер	Fitting	Tubulure	Stutzen	Racor
	12	ЭФП -8101627-В	1	Болт штуцера	Union bolt	Boulon de raccord	Stutzenschraube	Perno del racor
	13	36-1104787	1	Болт штуцера	Union bolt	Boulon de raccord	Stutzenschraube	Perno del racor
	14	36-1104788	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	15	36-1104788-01	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	16	242-3701130-Б	1	Трубопровод	Pipe	Tuyau	Rohrleitung	Tuberías
	17	240-1007209	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	18	M5	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	19	ШП 5	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	20	ШЧ 5	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	ЭФП -8101696	1	Изолятор	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislante



822  
922  
923

Рис. 91. Стартер  
Fig. 91. Starter  
Fig. 91. Démarreur  
Bild 91. Anlasser  
Fig. 91. Motor de arranque

**Группа 37 • Group 37 • Groupe 37 • Gruppe 37 • Grupo 37**
**Подгруппа 3708. Стартер. • Subgroup 3708. Starter • Souse-groupe 3708. Démarreur  
• Untergruppe 3708. Anlasser • Subgrupo 3708. Motor de arranque**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
91		AZJ 3124	1	Стартер 12 В	Starter 12 V	Démarreur 12 V	Anlasser 12 V	Motor de arranque 12 V
		AZJ 3353	1	Стартер 24 В	Starter 24 V	Démarreur 24 V	Anlasser 24 V	Motor de arranque 24 V
	1	15.120.243	1	Втулка подшипника	Bearing	Douille du roulement	Lagerbuchse	Casquillo del cojinete
	2	16.281.793	1	Крышка передняя	Front cover	Couvercle avant	Vorderer Deckel	Tapa de lantera
	3	16.300.126	3	Винт М5х55	Screw M5x55	Vis M5x55	Schraube M5x55	Tornillo M5x55
	4	15.300.057	2	Шпилька М6х213	Stud M6x213	Goujon M6x213	Stiftschraube M6x213	Espárrago M6x213
	5	16.670.155	1	Реле	Alarm buzzer relay	Relais	Relais	Relé
		16.670.154*	1	Реле	Alarm buzzer relay	Relais	Relais	Relé
	6	4.790.091	2	Гайка М6	Nut M6	Ecrou M6	Mutter M6	Tueca M6
	7	10.800.091	2	Шайба пружинная 6	Spring washer 6	Rondelle élastique 6	Federscheibe 6	Arandela de resorte 6
	8	15.300.191	1	Болт специальный	Special bolt	Boulon special	Speziell-schraube	Perno especial
	9	16.901.700	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	10	12.649.091	1	Шайба пружинная 8	Spring washer 8	Rondelle élastique 8	Federscheibe 8	Arandela de resorte 8
	11	4.958.091	1	Гайка М8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tueca M8
	12	15.200.007	1	Кольцо пружинное	Spring ring	Bague élastique	Federring	Anillo de resorte
	13	15.900.042	1	Кольцо ограничительное	Restrictor ring	La bague restrictif	einschränkend Ring	Anillo limitador
	14	16.902.098	1	Бендикс	Bendix	Bendix	Bendix	Bendix
		16.903.550*	1	Бендикс	Bendix	Bendix	Bendix	Bendix
	15	16.281.299	1	Крышка средняя	Inner cover	Couvercle milieu	Mitten Deckel	Tapa de intermedio
	16	16.360.703	1	Ротор	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor
		16.360.402*	1	Ротор	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor
	17	15.401.009	1	Шайба изоляционная	Insulating washer	Rondelle d'isolement	Isolierscheibe	Arandela aislante
	18	15.300.027	1	Шайба регулировочная	Adjusting washer	Rondelle réglant	Einstellscheibe	Arandela de ajuste
	19	15.300.028	1	Шайба регулировочная	Adjusting washer	Rondelle réglant	Einstellscheibe	Arandela de ajuste
	20	15.900.204	1	Шайба стопорная	Lock washer	Plague d'arrêt	Feststellplatte	Arandela de retención
	21		2	Шайба 5	Washer 5	Rondelle 5	Scheibe 5	Arandela 5
	22	15.300.710	2	Винт М5х10	Screw M5x10	Vis M5x10	Schraube M5x10	Tornillo M5x10
	23	15.900.140	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	24	15.400.056	1	Кольцо уплотнительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	25	16.281.224	1	Крышка задняя	Rear cover	Couvercle arrière	Hintere Deckel	Tapa trasera
	26	15.120.155	1	Втулка подшипника	Bearing	Douille du roulement	Lagerbuchse	Casquillo del cojinete
	27	16.770.119	4	Щетка	Brush	La brosse	Bürste	Escobilla
		16.770.083*	4	Щетка	Brush	La brosse	Bürste	Escobilla
	28	15.200.243	4	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	29	16.903.773	1	Щеткодержатель	Brush holder	Détendeur de la brosse	Bürstenhalter	Afianzador de la escobilla
		16.903.908*	1	Щеткодержатель	Brush holder	Détendeur de la brosse	Bürstenhalter	Afianzador de la escobilla
	30	16.282.227	1	Корпус стартера с обмоткой	Starter body with a winding	Le corps du demarrer avec le bobinage	Korps des Anlasser mit dem Wickeln	Cuerpo del motor de arranque con el devanado
		16.280.797*	1	Корпус стартера с обмоткой	Starter body with a winding	Le corps du demarrer avec le bobinage	Korps des Anlasser mit dem Wickeln	Cuerpo del motor de arranque con el devanado

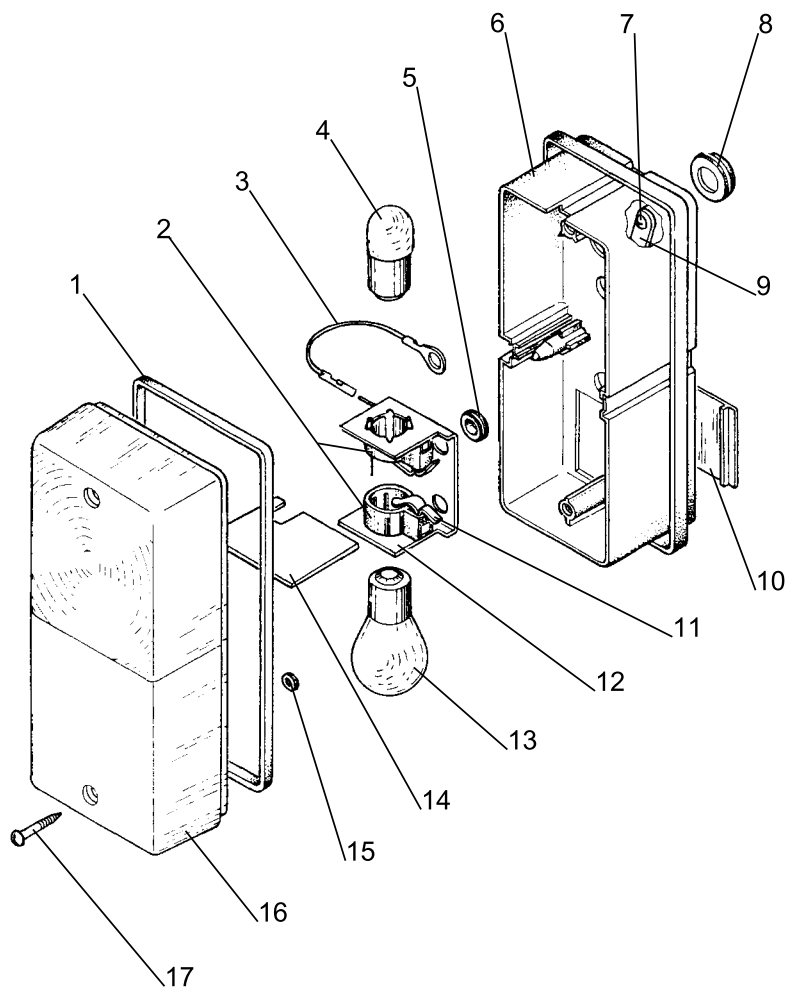
\* Для стартера AZJ 3124 12B

\* For starter AZJ 3124 12B

\* Pour le démarreur AZJ 3124 12B

\* Für starter AZJ 3124 12B

\* Para el motor de arranque AZJ 3124 12B

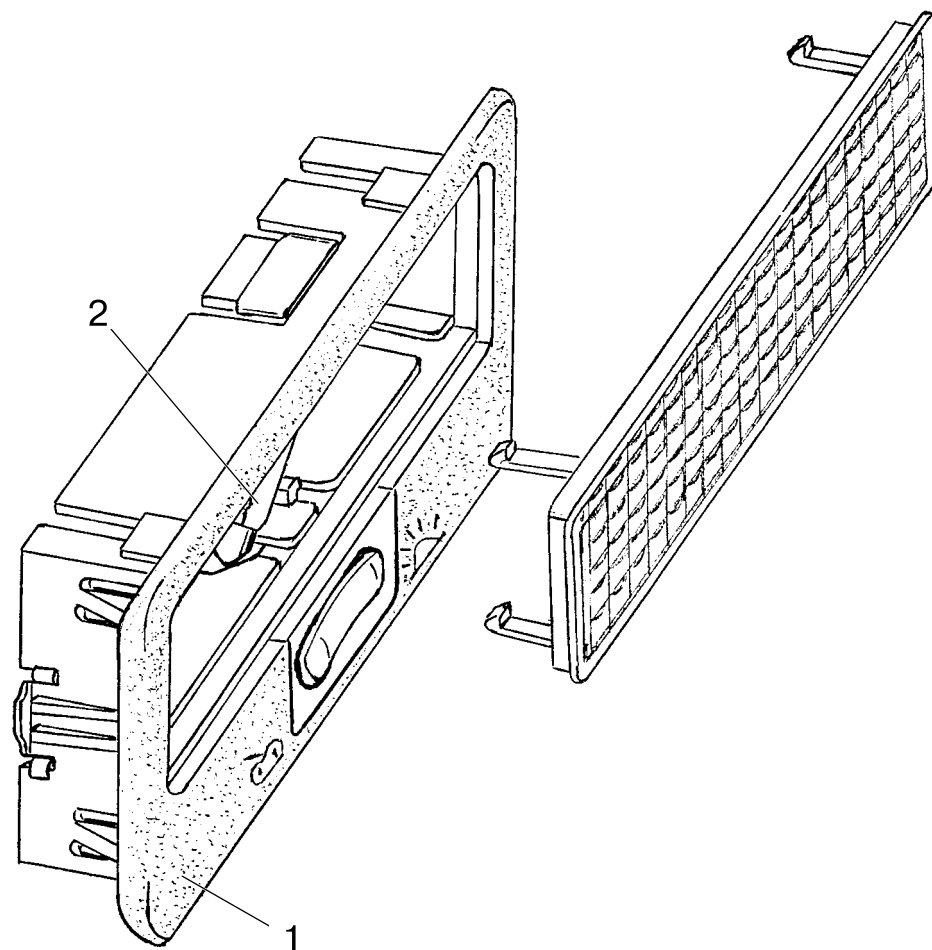


822  
922  
923

Рис. 92. Фонарь передний  
Fig. 92. Front Light  
Fig. 92. Lanterne avant  
Bild 92. Vorderlaterne  
Fig. 92. Luz delantera

**Группа 37 • Group 37 • Groupe 37 • Gruppe 37 • Grupo 37**  
**Подгруппа 3712. Фонарь передний • Subgroup 3712. Front Light •**  
**Souse-groupe 3712. Lanterne avant • Untergruppe 3712. Vorderlaterne •**  
**Subgrupo 3712. Luz delantera**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
92		3713.3712	2	Фонарь передний	Front light	Lanterne avant	Vorderlaterne	Luz delantera
	1	90-02:3	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	2	89-021:2	2	Патрон	Holder	Douille	Lampenfassung	Portalámparas
	3	90-03	1	Провод	Wire	Câble	Leitung	Cable
	4	A12-5	1	Лампа	Bulb	Ampoule	Lampe	Lámpara
	5	ТУР РА 60/90/10 Fa	3	Буфер резиновый	Rubber bumper	Amortisseur d'essuieglace	Gummipuffer	Tope de caucho
	6	90-02:1	1	Корпус	Case	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	7	4x10	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	8	ТУР DG 11 Fa	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	9	112.94.04.00.000	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	10	90-02:2	1	Рассеиватель боковой	Diffuser	Distributeur	Verteiler	Disipador
	11	89-021:3	2	Пружина контактная	Contact spring	Ressort de contact	Kontaktfeder	Resorte de contacto
	12	90-021:1	1	Ламподержатель	Bulb holder	Support de ampoule	Lampehalter	Portador de lámpara
	13	A12-21-3	1	Лампа	Bulb	Ampoule	Lampe	Lámpara
	14	90-0:1	1	Пластина разделительная	Plate	Plaque	Platte	Placa separadora
	15	89-01:3	2	Шайба резиновая	Rubber washer	Rondelle d'essuieglace	Gummischeibe	Arandela de goma
	16	90-01:1	1	Рассеиватель	Diffuser	Distributeur	Verteiler	Disipador
	17	ВН 3,5x23	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo



---

**822**  
**922**  
**923**

Рис. 93. Плафон освещения кабины  
Fig. 93. Cab Dome Light  
Fig. 93. Plafonnier d'éclairage de la cabine  
Bild 93. Deckenleuchte  
Fig. 93. Lámpara de techo

**Группа 37 • Group 37 • Groupe 37 • Gruppe 37 • Grupo 37**

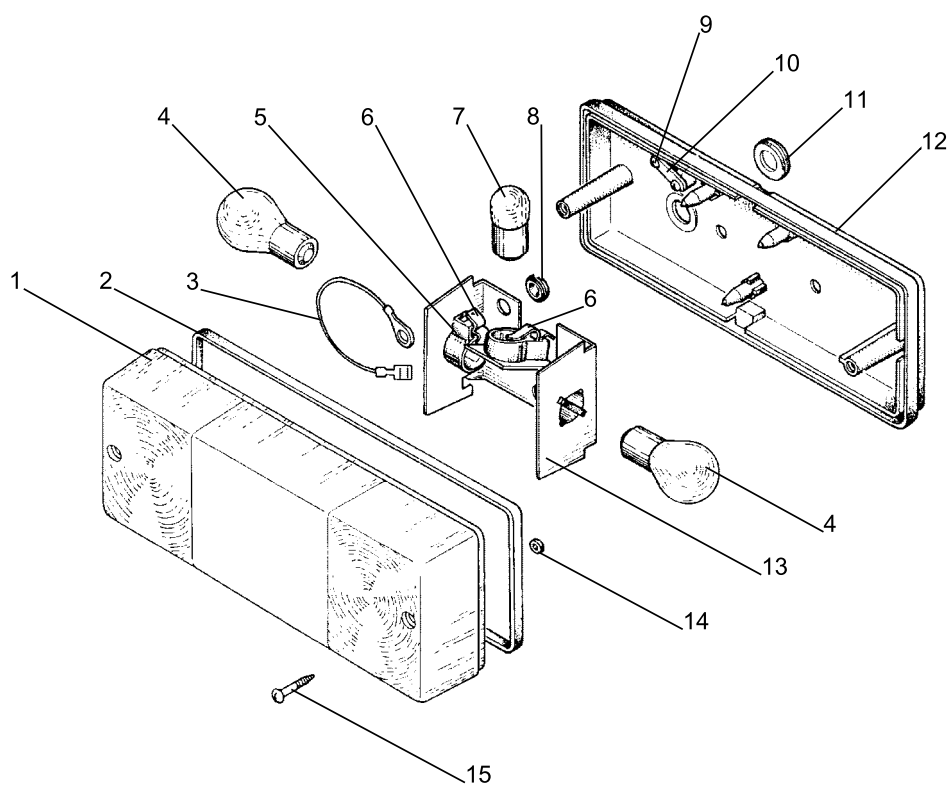
Подгруппа 3714. Плафон освещения кабины • Subgroup 3714. Cab Dome Light •

Souse-groupe 3714. Plafonnier d'éclairage de la cabine •

Untergruppe 3714. Deckenleuchte • Subgrupo 3714. Lámpara de techo

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
93		02.50.09814	1	Плафон	Dome light	Plafonnier	Deckenleuchte	Lámpara de techo
	1	A12-10	1	Лампа софитовая тип цоколя SV 8,5	Bulb SV 8,5	Ampoule SV 8,5	Lampe SV 8,5	Bombilla del tipo de base SV 8,5





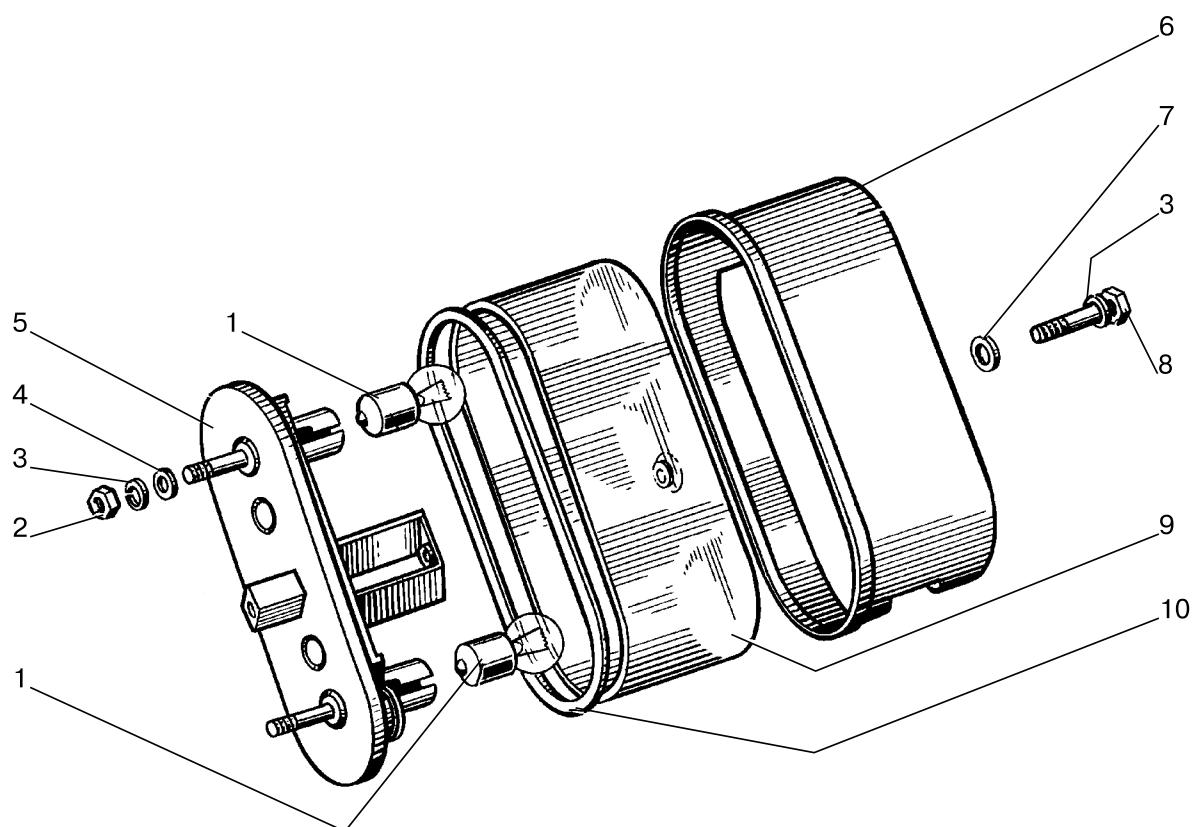
---

**822**  
**922**  
**923**

Рис. 94. Фонарь задний  
Fig. 94. Back Light  
Fig. 94. Lanterne arrièrè  
Bild 94. Schlußleuchte  
Fig. 94. Luz trasera

**Группа 37 • Group 37 • Groupe 37 • Gruppe 37 • Grupo 37**  
**Подгруппа 3716. Фонарь задний • Subgroup 3716. Back Light •**  
**Souse-groupe 3716. Lanterne arrière • Untergruppe 3716. Schlußleuchte •**  
**Subgrupo 3716. Luz trasera**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
94		7303.3716	2	Фонарь задний	Back light	Lanterne arrière	Schlußleuchte	Luz trasera
	1	89-01:1	1	Рассеиватель	Diffuser	Distributeur	Verteiler	Disipador
	2	89-02:2	1	Уплотнитель	Seal	Garniture d'étanchitéé	Dichtungsmittel	Compactador
	3	90-03	1	Провод	Wire	Câble	Leitung	Cable
	4	A12-21-3	2	Лампа	Bulb	Ampoule	Lampe	Lámpara
	5	89-021:2	3	Патрон	Holder	Douille	Lampenfassung	Portalámparas
	6	89-021:3	3	Пружина кон- тактная	Contact spring	Ressort de contact	Kontaktfeder	Resorte de contacto
	7	A12-10	1	Лампа	Bulb	Ampoule	Lampe	Lámpara
	8	ТУР РА 60/90/10 Fa	3	Буфер резино- вый	Rubber bumper	Amortisseur d'essuieglace	Gummipuffer	Tope de caucho
	9	4x10	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	10	112.94.04.00.000	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	11	ТУР DG 11 Fa	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	12	89-02:1	1	Корпус	Case	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	13	89-021:1	1	Ламподержа- тель	Bulb holder	Support de ampoule	Lampenhalter	Portador de lámpara
	14	89-01:3	2	Шайба резино- вая	Rubber washer	Rondelle d'essuieglace	Gummischeibe	Arandela de goma
	15	BH 3,5x23	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo



**822**  
**922**  
**923**

Рис. 95. Фонарь освещения номерного знака  
Fig. 95. Number Plate Light  
Fig. 95. Lanterne de plaque d'immatriculation  
Bild 95. Kennzeichenleuchte  
Fig. 95. Luz de la matrícula

**Группа 37 • Group 37 • Groupe 37 • Gruppe 37 • Grupo 37**

Подгруппа 3717. Фонарь освещения номерного знака •

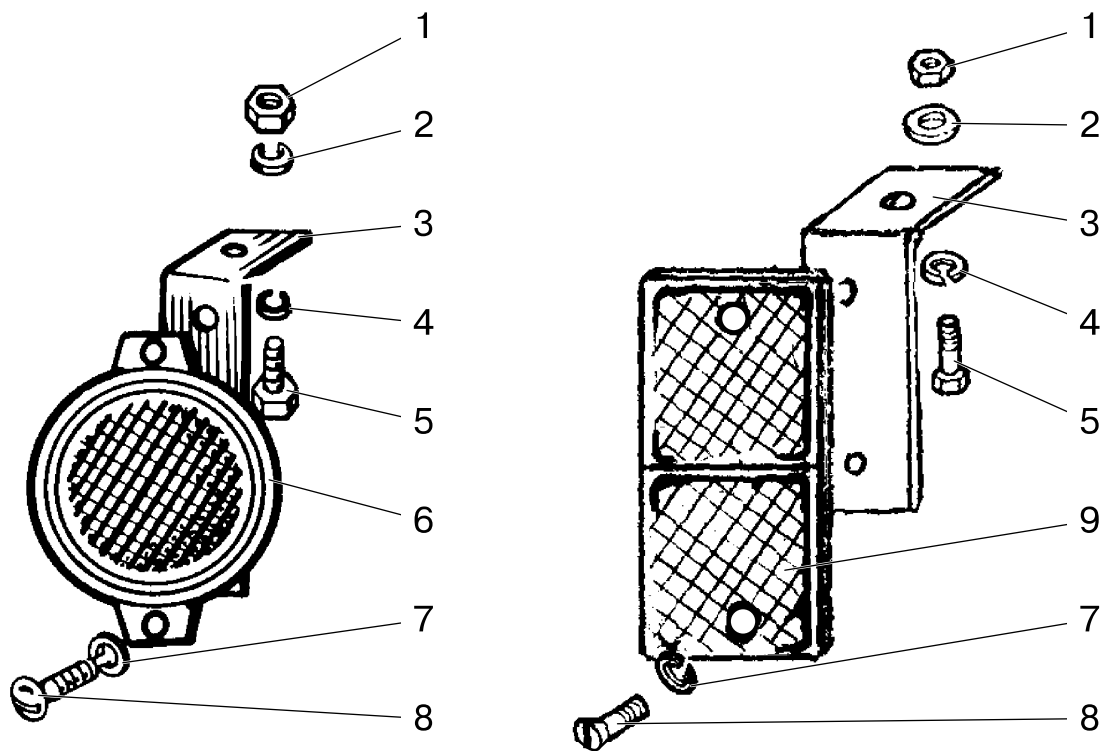
Subgroup 3717. Number Plate Light •

Souse-groupe 3717. Lanterne de plaque d'immatriculation •

Untergruppe 3717. Kennzeichenleuchte •

Subgrupo 3717. Luz de la matrícula

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
95		ФП 131-А	1	Фонарь освещения номерного знака	Number Plate Light	Lanterne de plaque d'immatriculation	Kennzeichenleuchte	Luz de la matrícula
	1	A12-5-2	2	Лампа	Bulb	Ampoule	Lampe	Lámpara
	2	M6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	ШП 6	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	ШЧ 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	ФП 131-3717100	1	Основание	Base	Soubassement	Boden	Base
	6	ФП 131-3717111	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	7	ФП 130-3716123	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	ФП 125-3711133	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	9	ФП 131-3717204	1	Рассеиватель	Diffuser	Distributeur	Verteiler	Disipador
	10	ФП 134-3717203	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta

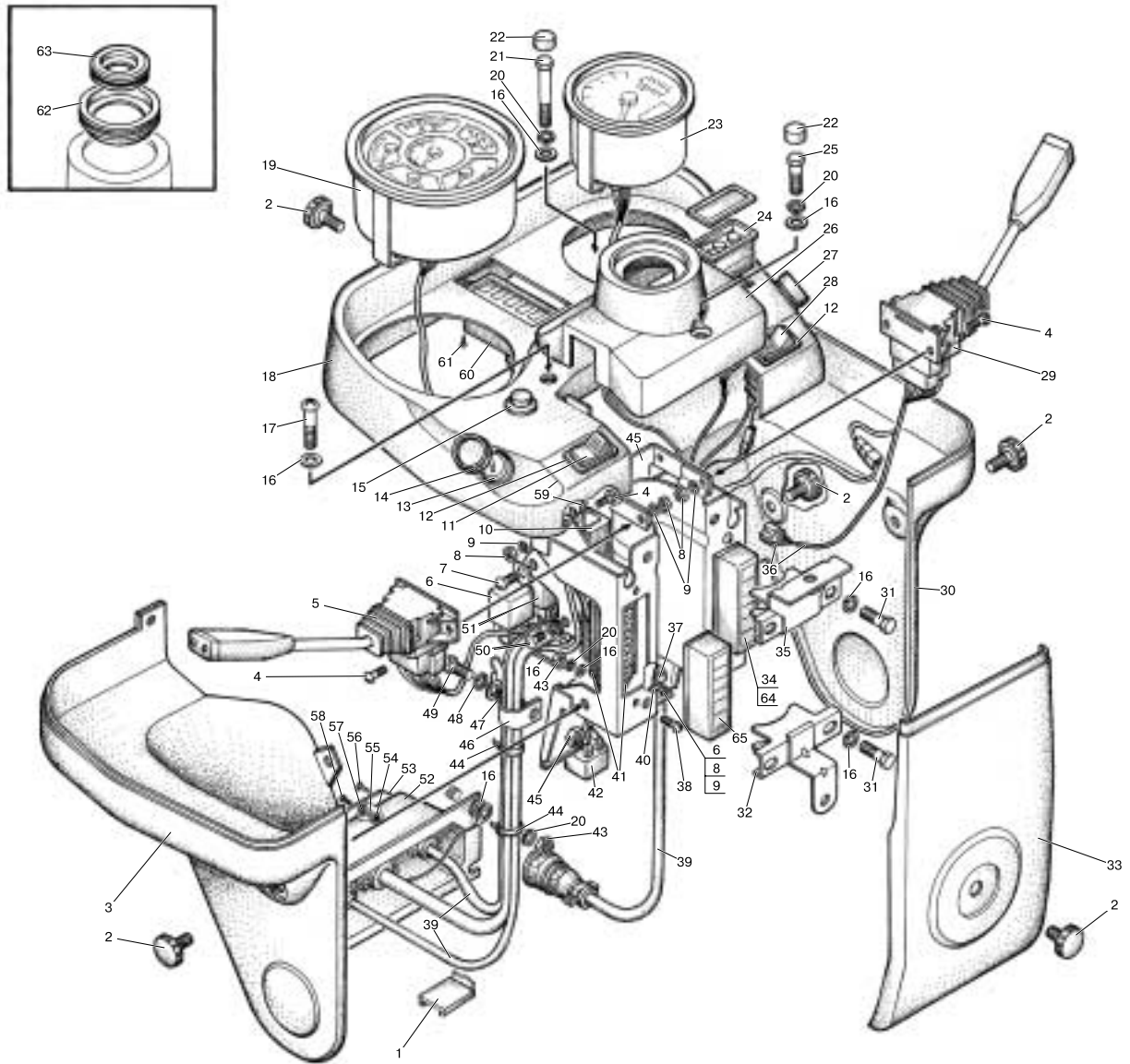


---

822      Рис. 96. Световозвращатели  
922      Fig. 96. Reflector  
923      Fig. 96. Cataphote  
Bild 96. Rückstrahler  
Fig. 96. Reflector de luz

**Группа 37 • Group 37 • Groupe 37 • Gruppe 37 • Grupo 37**  
**Подгруппа 3731. Световозвращатели • Subgroup 3731. Reflector •**  
**Souse-groupe 3731. Cataphote • Untergruppe 3731. Rückstrahler •**  
**Subgrupo 3731. Reflector de luz**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
96	1	M10	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	2	ШЧ 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	Ф50-3731011	4	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	4	ШП 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	M10x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	ФП310Е	2	Световозвращатель (красный)	Reflector (red)	Cataphote (rouge)	Rückstrahler (rote)	Reflector de luz
	7	ШП 6	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	ВМ6x10	8	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	9	32.02.3731	2	Световозвращатель	Reflector	Cataphote	Rückstrahler	Reflector de luz



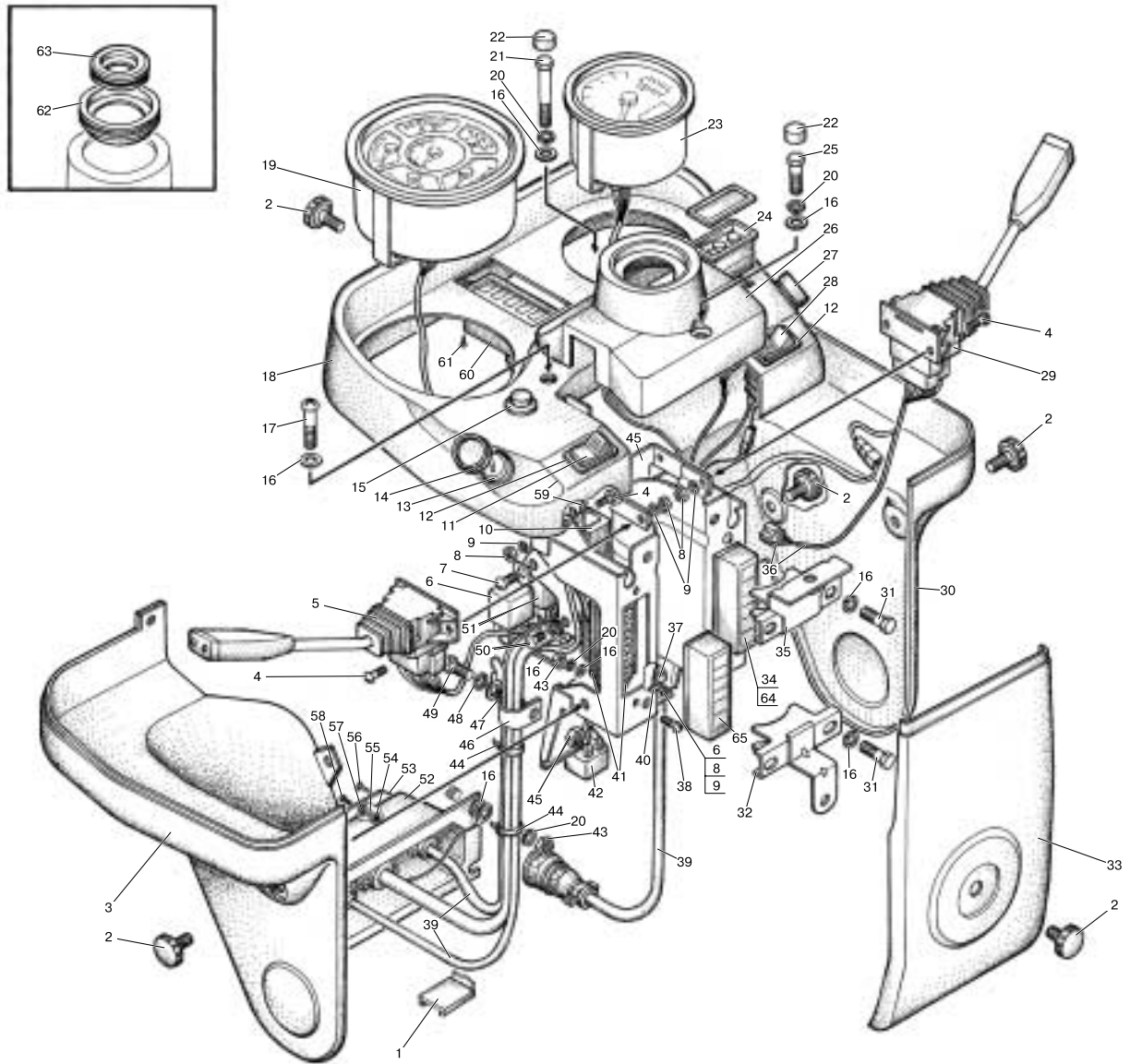
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 97. Щиток приборов  
 Fig. 97. Dashboard  
 Fig. 97. Tableau de board  
 Bild 97. Armaturenbrett  
 Fig. 97. Tablero de instrumentos

**Группа 38. Приборы • Group 38. Instruments • Groupe 38. Appareils •  
 Gruppe 38. Kontroll-und Meßgeräte • Grupo 38. Los instrumentos**
**Подгруппа 3805. Щиток приборов**
**• Subgroup 3805. Dashboard**
**• Souse-groupe 3805. Tableau de board**
**• Untergruppe 3805. Armaturen Brett**
**• Subgrupo 3805. Tablero de instrumentos**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
97	1	ПР-43-01	1	Уплотнитель	Seal	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	2	80-3805065	6	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	3	822-3805162	1	Боковина	Side member	Panneau	Seitenteil	Panel lateral
	4	ВМ5х16	6	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	5	ПКП-1	1	Переключатель подрулевой	Switch under steering wheel	Le commutateur sous le gouvernail	Schalter unter des Lenkrad	Conmutador bajo el volante
	6	733.3747	1	Реле	Alarm buzzer relay	Relais	Relais	Relé
	7	ВМ6х14	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	8	М5	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	9	ШП5	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	8586.6/0031	1	Реле-прерыва- тель указате- лей поворо- та	Flasher relay of turn indicators	Relais-interupte- ur de l'indicateur du tournant	Relais-unterbre- cher des Rich- tungsanzeiger	Relé interruptor de los indicado- res de viraje
	11	П147М-02.03	1	Переключатель	Change-over switch	Commutateur	Umschalter	Conmutador
	12	5336-3710015	2	Рамка выклю- чателя	Switch frame	Chassis de l'interrupteur	Schalterahmen	Marco del interruptor
	13	1202.3704-03	1	Выключатель стартера и приборов	Switch of starter and instruments	L'interrupteur du démarrreur et des intruments	Schalter des Motoranlasser und der Geräte	Interruptor del motor de arran- que y de los instrumentos
	14	80-3805014	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	15	ВК 12-1	1	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	16	ШЧ6	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	В2.М6х40	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	18	822-3805121	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	19	АР71.3801-01	1	Комбинация приборов	Combination of devices	La combinaison des appareils	Kombination der Geräte	Combinación de instrumentos
	20	ШП6	15	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	М6х60	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	22	А30.04.017	2	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	23	АР70.3813	1	Тахоспидометр	Tachospeedo- meter	Compteur de vitesse tachymétrique	Tachometer	Tacovelocímetro
	24	АР70.3709	1	Пульт управле- ния	Control panel	Le pupitre de commande	Bedienungstafel	Tablero de mando
	25	М6х16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	26	822-3709124	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	27	245.3710	1	Выключатель аварийной сигнализации	Hazard wirning lights switch	Commutateur de teux de détraisse	Ausshalter der Notsignal	Interruptor de la señalización de emergencia
	28	П147М-04.29	1	Переключатель	Change-over switch	Commutateur	Umschalter	Conmutador
	29	ПКП-3	1	Переключатель подрулевой	Switch under steering wheel	Le commutateur sous le gouvernail	Schalter unter des Lenkrad	Conmutador bajo el volante
	30	822-3805161	1	Боковина	Side member	Panneau	Seitenteil	Panel lateral
	31	М6х25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	32	822-3805095	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	33	822-3805163	1	Кожух	Housing	Gaine	Gehäuse	Caja
	34	БП-1	1	Блок предохра- нителей	Fuse box	Bloc de fusibles	Sicherungs- kasten	Bloque de fusibles





**822**  
**922**  
**923**

Рис. 97. Щиток приборов  
 Fig. 97. Dashboard  
 Fig. 97. Tableau de board  
 Bild 97. Armaturenbrett  
 Fig. 97. Tablero de instrumentos

**Группа 38. Приборы • Group 38. Instruments • Groupe 38. Appareils •  
Gruppe 38. Kontroll-und Meßgeräte • Grupo 38. Los instrumentos**

**Подгруппа 3805. Щиток приборов**

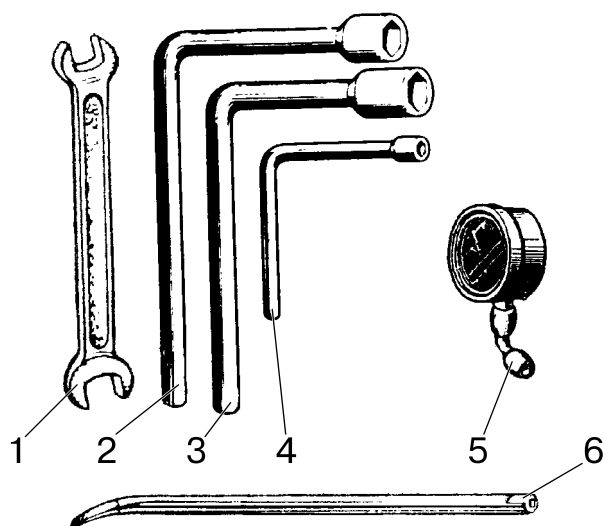
• **Subgroup 3805. Dashboard**

• **Souse-groupe 3805. Tableau de board**

• **Untergruppe 3805. Armaturen Brett**

• **Subgrupo 3805. Tablero de instrumentos**

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
97	35	822-3805080-Б	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	36	822-3724010-Б	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	37	70-3506027	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	38	ВМ6х20	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	39	923-3724395	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	40	80-3723043	1	Скоба	Gramp	Etrier	Schelle	Serre
	41	БП-2	1	Блок предохра- нителей	Fuse box	Bloc de fusibles	Sicherungs- kasten	Bloque de fusibles
	42	PC492	1	Реле-прерыва- тель контроль- ной лампы руч- ного тормоза	Flasher relay of hand brake monitoring lamp	Relais-interupte- ur de la lampe de contrôle du frein de main	Relais-unterbre- cher der Kontrol- lampe des handbremses	Relé-interruptor de control del freno de mano
	43	М6	9	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	44	80-3723045	8	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	45	822-3805050	1	Основание	Base	Soubassement	Boden	Base
	46	822-3723044	1	Хомутик	Clip	Collier	Rohrschelle	Brida
	47	ШЧ8	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	48	ШП8	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	49	М8х20	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	50	ВМ6х16	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	51	90.3747	1	Реле	Alarm buzzer relay	Relais	Relais	Relé
	52	822-3805072	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	53	822-3805073	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	54	М3	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	55	ШП3	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	56	4х10	4	Шуруп	Wood screw	Vis a bois	Holzschraube	Tornillo
	57	ШЧ3	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	58	ВМ3х16	8	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	59	923-3724270 или 923-3724280	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	60	AP10.3803	1	Блок контроль- ных ламп	Warning lights block	Block de té- moins	Kontrollampen- block	Bloque de las bombillas de control
	61	4х16	2	Шуруп	Wood screw	Vis a bois	Holzschraube	Tornillo
	62	80В-3709028	1	Вставка	Insert	Logement	Sitz	Insertación
	63	80-3723048	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	64	822-3805026-Б	1	Табличка	Instruction plate	Plaquette	Instruktions- schild	Chapa
	65	822-3805027	1	Табличка	Instruction plate	Plaquette	Instruktions- schild	Chapa



---

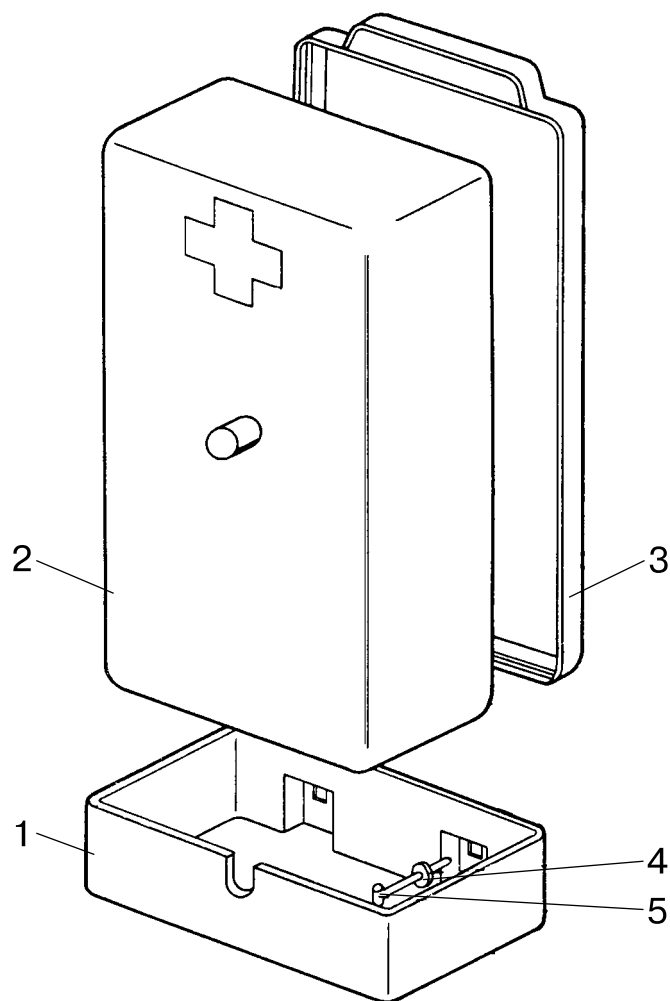
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 98. Инструмент оператора  
Fig. 98. Operator's Tools  
Fig. 98. Outils de conducteur  
Bild 98. Werkzeug des Fahrers  
Fig. 98. Herramientas del tractorista

**Группа 39. Инструмент и принадлежности • Group 39. Tools and Accessories •  
 Groupe 39. Outils et accessoires • Gruppe 39. Werkzeug und Zubehör •  
 Grupo 39. Instrumentos y accesorios**

Подгруппа 3901. Инструмент оператора • Subgroup 3901. Operator's Tools •  
 Souse-groupe 3901. Outils de conducteur • Untergruppe 3901. Werkzeug des Fahrers •  
 Subgrupo 3901. Herramientas del tractorista

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
98	1	70-3901038	1	Ключ 41x46	Wrench 41x46	Clé 41x46	Schlüssel 41x46	Llave 41x46
	2	36-3901023	1	Ключ торцовый S=32	Socket wrench S=32	Clé à douille S=32	Steckschlüssel S=32	Llave tubular S=32
	3	70-3901041	1	Ключ торцовый S=27	Socket wrench S=27	Clé à douille S=27	Steckschlüssel S=27	Llave tubular S=27
	4	50-3901026	1	Ключ торцовый S=12	Socket wrench S=12	Clé à douille S=12	Steckschlüssel S=12	Llave tubular S=12
	5	МД214	1	Манометр	Gauge	Indicateur	Zeiger	Manómetro
	6	36-3901028-Б	2	Лопатка мон- тажная 600	Tyre iron 600	Démonte-pneu 600	Montierhebel 600	Palita de montaje 600



---

**822**      Рис. 99. Аптечка  
**922**      Fig. 99. First Aid Kit  
**923**      Fig. 99. Trousse de réparation  
Bild 99. Verbandkasten  
Fig. 99. Farmacia

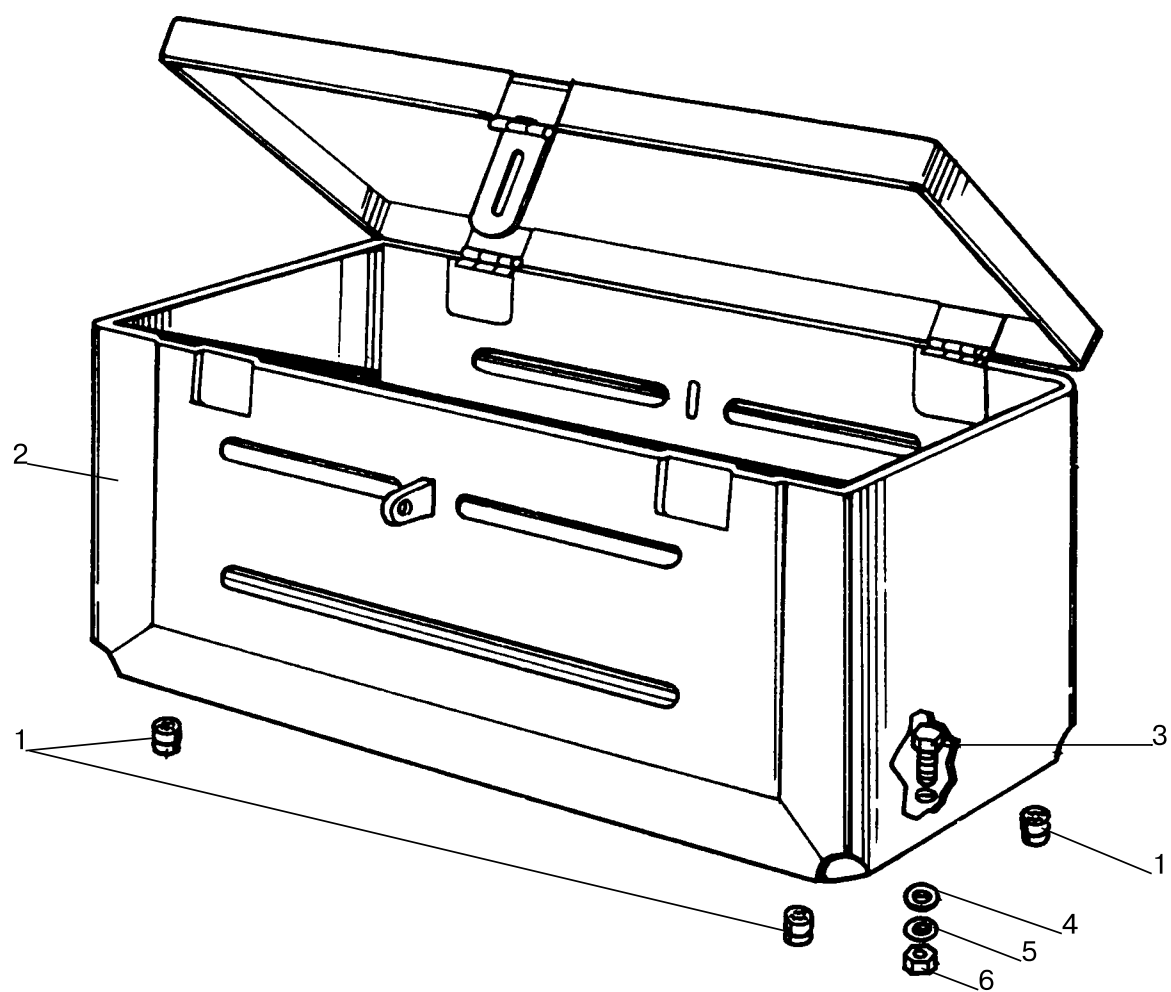
**Группа 39 • Group 39 • Groupe 39 • Gruppe 39 • Grupo 39**

Подгруппа 3912. Аптечка • Subgroup 3912. First Aid Kit •

Souse-groupe 3912. Trousse de réparation • Untergruppe 3912. Verbandkasten •

Subgrupo 3912. Farmacia

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
99	1	70-3912153-A	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	2	70-3912152	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	3	70-3912151	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	4	ШЧ 6	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	70-3723033	3	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre



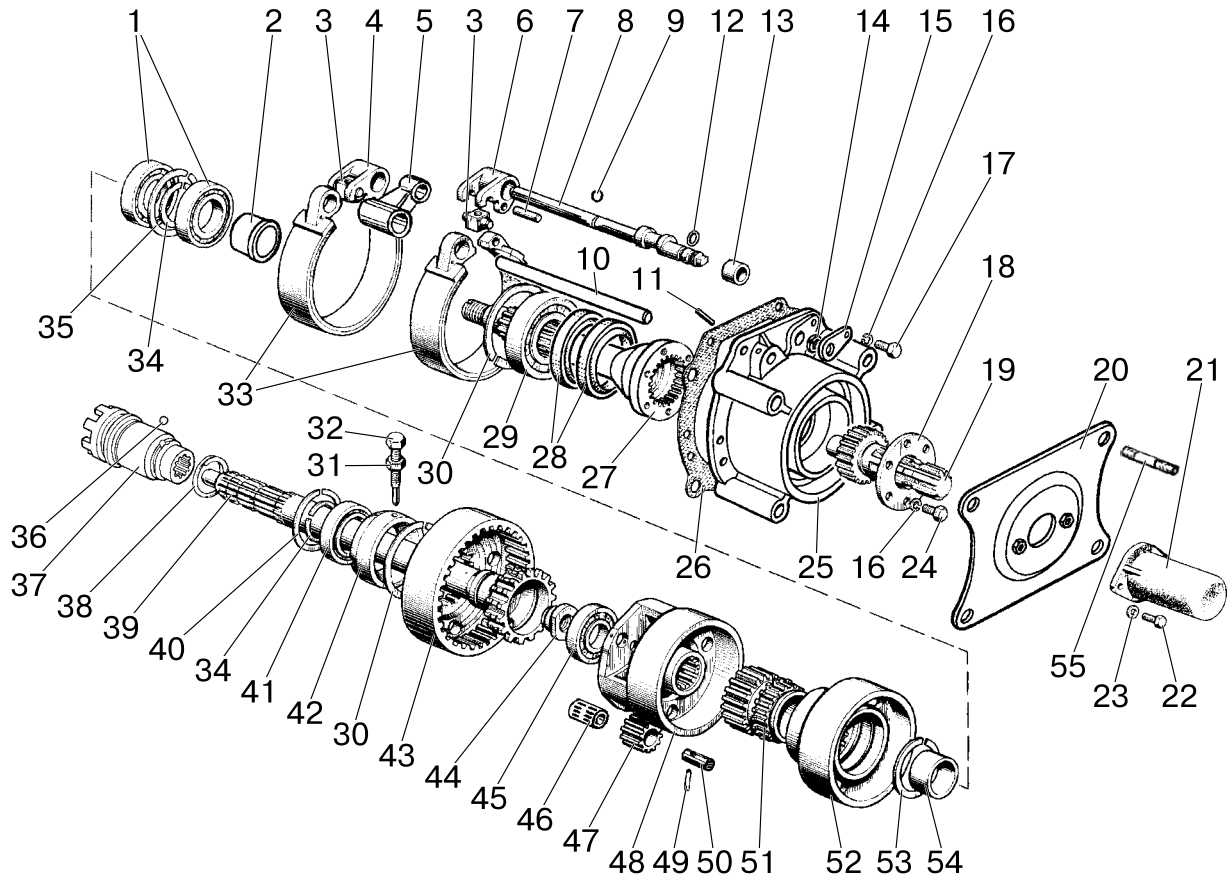
---

**822**      Рис. 100. Ящик инструментальный  
**922**      Fig. 100. Tool Box  
**923**      Fig. 100. Caisse à outils  
Bild 100. Werkzeugkasten  
Fig. 100. Caja de los instrumentos

**Группа 39 • Group 39 • Groupe 39 • Gruppe 39 • Grupo 39**  
**Подгруппа 3919. Ящик инструментальный • Subgroup 3919. Tool Box •**  
**Souse-groupe 3919. Caisse á outils • Untergruppe 3919. Werkzeugkasten •**  
**Subgrupo 3919.**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
100	1	50-8400018	4	Буфер	Bumper	Amortisseur	Puffer	Amortiguador
	2	70-3919110	1	Ящик	Box	Caisse	Kasten	Caja
	3	M8x16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	ШЧ 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	ШП 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca



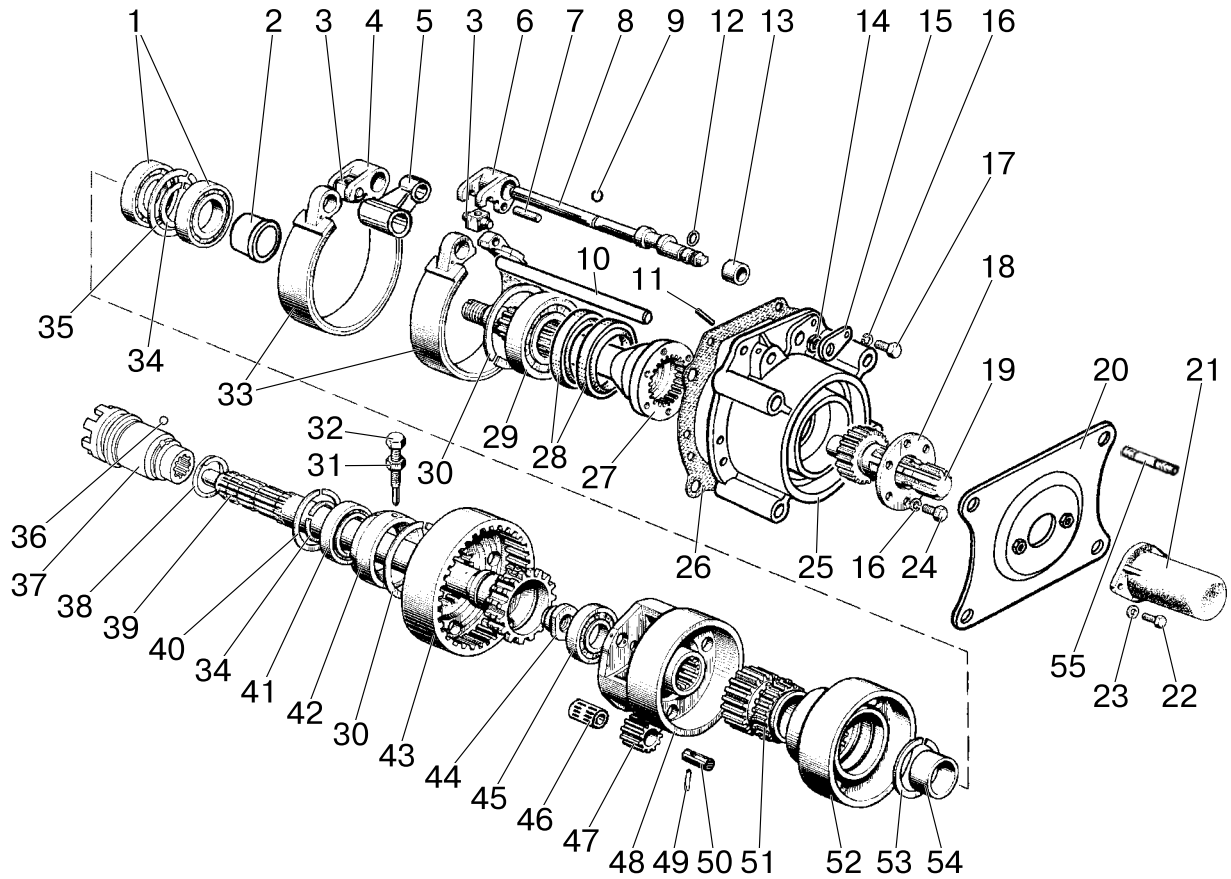


**822**      Рис. 101. Вал отбора мощности  
**922**      Fig. 101. PTO Shaft  
**923**      Fig. 101. Arbre de prise de force  
             Bild 101. Zapfwelle  
             Fig. 101. Árbol de toma de fuerza

**Группа 42. Отбор мощности • Group 42. PTO • Groupe 42. Prise de force •  
 Gruppe 42. Leistungsentnahme • Grupo 42. Selección de la potencia  
 Подгруппа 4202. Вал отбора мощности (BOM) • Subgroup 4202. PTO Shaft •  
 Souse-groupe 4202. Arbre de prise de force • Untergruppe 4202. Zapfwelle •  
 Subgrupo 4202. Árbol de toma de fuerza**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
101		1221-4202010	1	Задний вал отбора мощности (1-54)	Rear power take-off shaft (1-54)	Arbre arrière de prise de force (1-54)	Heckseitige Zapf-welle (1-54)	Árbol trasero de toma de fuerza (1-54)
		1221-4202015	1	Вал (16, 18, 19, 24, 27)	Shaft (16, 18, 19, 24, 27)	Arbre (16, 18, 19, 24, 27)	Welle (16, 18, 19, 24, 27)	Arbol (16, 18, 19, 24, 27)
		1221-4202020	1	Крышка (1-17, 18, 19, 24-30, 33-35, 45-54)	Cover (1-17, 18, 19, 24-30, 33-35, 45-54)	Couvercle (1-17, 18, 19, 24-30, 33-35, 45-54)	Deckel (1-17, 18, 19, 24-30, 33-35, 45-54)	Tapa (1-17, 18, 19, 24-30, 33-35, 45-54)
		70-4202030-A	1	Шестерня коронная (36-44)	Crown gear (36-44)	Couronne (36-44)	Hohlrad (36-44)	Piñón de corona (36-44)
	1	209A	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	2	1221-4202077	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	3	50-4202078	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	4	50-4202074	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	5	50-4202058	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	6	85-4202074	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	7	ШЦК 8x36	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	8	80-4202076	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	9	54.38.619	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	10	70-4202072-Б	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	11	8x20	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	12	014-018-25-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	13	80-4202082	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	14	2Б 18	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	15	85-4202079	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	16	ШП 10	7	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	M10x35	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	80-4202081-A	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	19	80-4202019-Б	1	Хвостовик (с 8 шлицами)	Tail (8 splines)	Queue d'arbre (à 8 cannelures)	Shaft mit 8 Schlitzen	Espiga del ATF (8 estrías)
		80-4202019-Б-01*	1	Хвостовик (с 6 шлицами)*	Tail (6 splines)	Queue d'arbre (à 6 cannelures)	Shaft mit 6 Schlitzen	Espiga del ATF (6 estrías)
		80-4202019-Б-02*	1	Хвостовик (с 21 шлицем)*	Tail (21 splines)	Queue d'arbre (à 21 cannelures)	Shaft mit 21 Schlitzen	Espiga del ATF (21 estrías)
	20	1321-4202180	1	Плита	Plate	Plaque	Platte	Placa
	21	50-4202065-A	1	Колпак	Cap	Chapeau	Kappe	Capacete
	22	M8x16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	ШП 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	M10x18	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	25	1221-4202042	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	26	50-4202092-A	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	27	1221-4202017	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	28	2.2-80x105-1	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	29	60310A	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	30	2В 110	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro

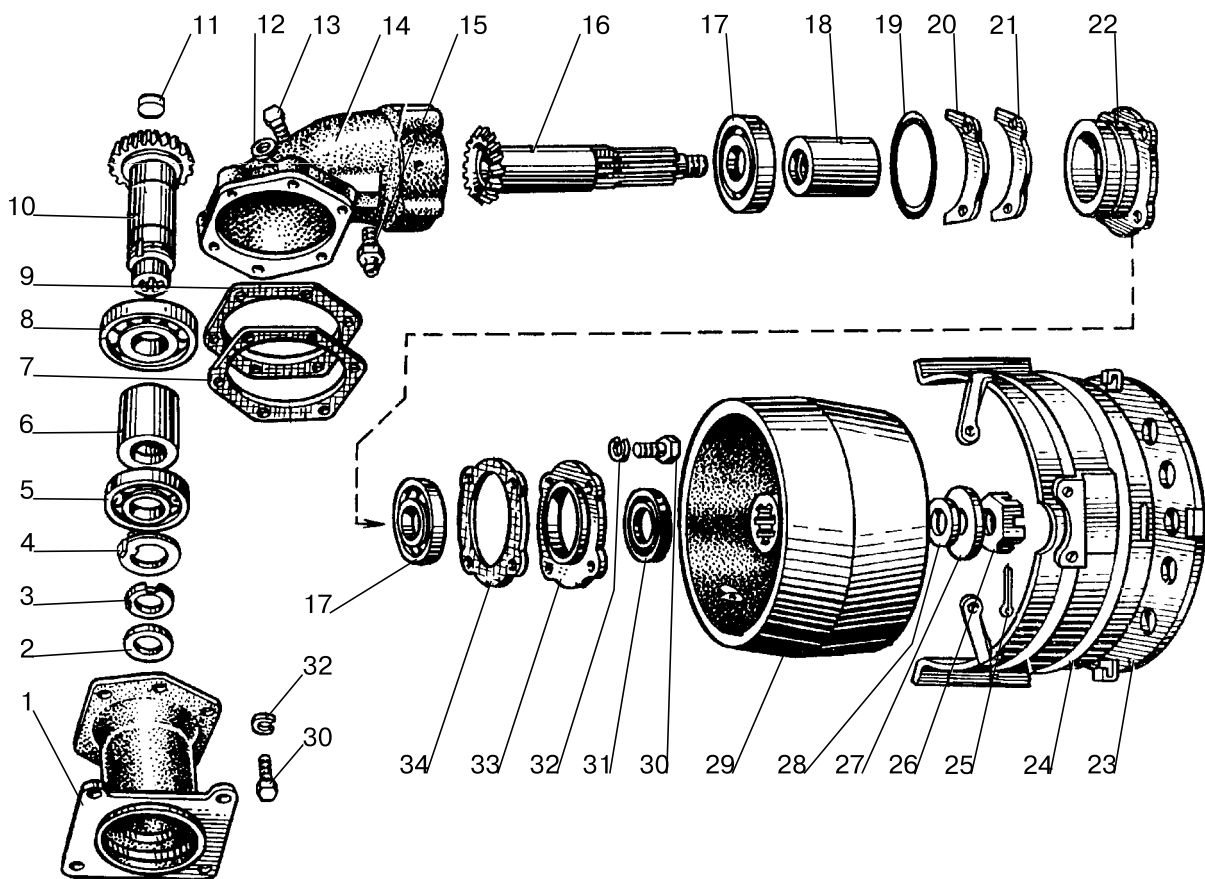
\* По заказу  
Optional  
En option  
Auf Bestellung  
Por encargo



**822**      Рис. 101. Вал отбора мощности  
**922**      Fig. 101. PTO Shaft  
**923**      Fig. 101. Arbre de prise de force  
             Bild 101. Zapfwelle  
             Fig. 101. Árbol de toma de fuerza

**Группа 42. Отбор мощности • Group 42. PTO • Groupe 42. Prise de force •  
 Gruppe 42. Leistungsentnahme • Grupo 42. Selección de la potencia**  
**Подгруппа 4202. Вал отбора мощности (BOM) • Subgroup 4202. PTO Shaft •  
 Souse-groupe 4202. Arbre de prise de force • Untergruppe 4202. Zapfwelle •  
 Subgrupo 4202. Árbol de toma de fuerza**

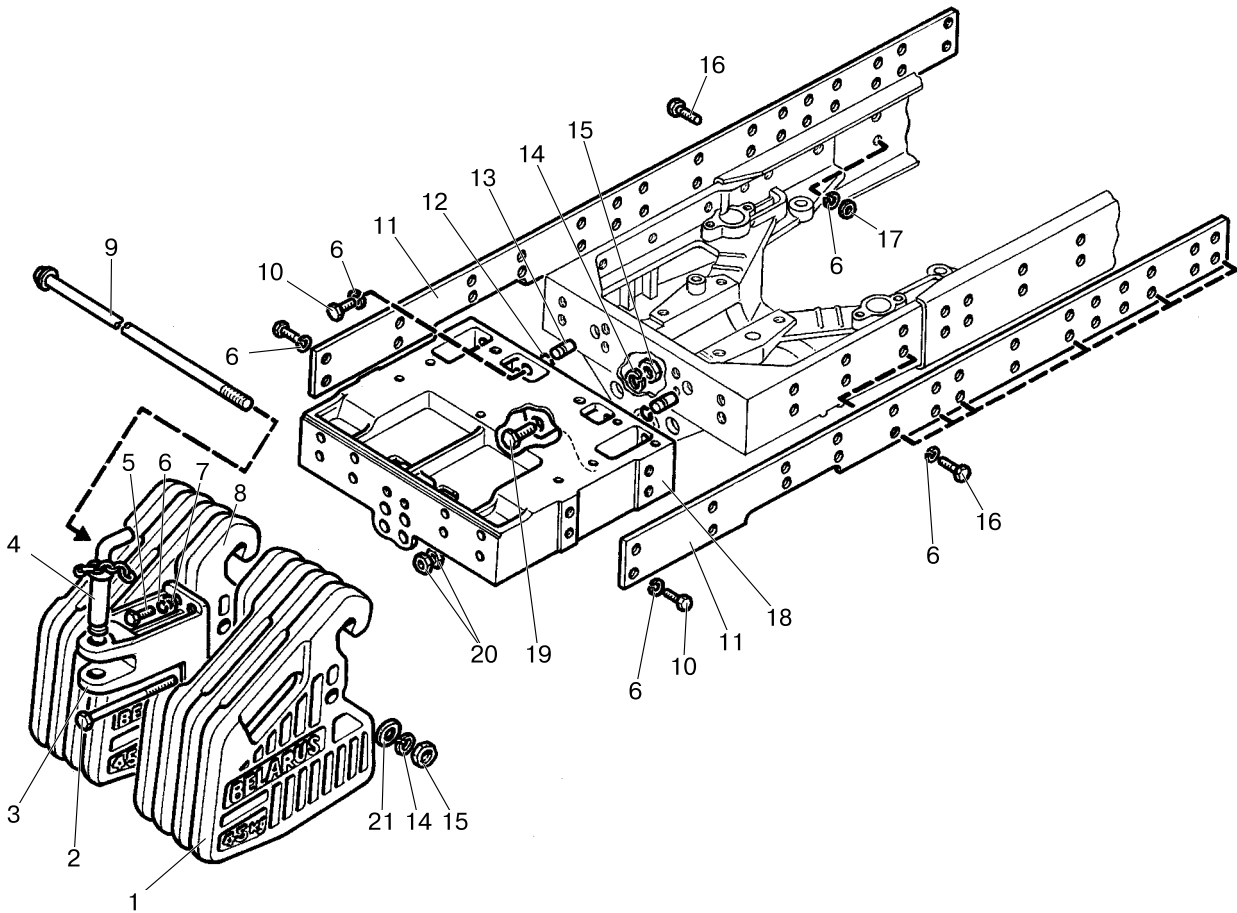
№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
101	31	M12x1,25	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	32	50-4202068	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	33	70-4202100	2	Лента с на- кладкой	Band with lining	Ruban avec garniture	Band mit Bremsbelag	Cinta con forro
	34	2В 50	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	35	2В 85	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	36	7,938-100	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	37	50-4202046-Б	1	Муфта пере- ключения	Clutch	Manchon de commande	Umschaltkupplu ng	Embrague
	38	A61.03.002	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	39	70-4202044-Б	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	40	2В 90	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	41	210А	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	42	50-4202066-А	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	43	70-4202043	1	Шестерня коронная	Crown gear	Couronne	Hohlrad	Piñón de corona
	44	70-4202083-А	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	45	208А	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	46	КК20х26х34 Е	3	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	47	70-4202024	3	Сателлит	Satellite gear	Satellite	Ausgleichrad	Satélite
	48	70-4202065	1	Водило	Carrier	Porte-satellite	Planetenträger	Portasatélite
	49	70-4202431	3	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	50	70-4202026	3	Ось сателлита	Idler pin	Axe de satellite	Planetenradach se	Eje del satélite
	51	70-4202032	1	Шестерня солнечная	Sun gear	Pignon-soleil	Mittenrad	Piñón de corona
	52	70-4202033	1	Барабан	Drum	Tambour	Trommel	Tambor
	53	2В 68	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	54	70-4202077	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	55	1221-4202028	4	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago



**822**      Рис. 102. Шкив приводной  
**922**      Fig. 102. Drive Pulley  
**923**      Fig. 102. Poulie d'entraînement  
          Bild 102. Antriebsscheibe  
          Fig. 102. Polea de accionamiento

**Группа 42. Отбор мощности • Group 42. PTO • Groupe 42. Prise de force •**  
**Gruppe 42. Leistungsentnahme • Grupo 42. Selección de la potencia**  
 Подгруппа 4211. Шкив приводной • Subgroup 4211. Drive Pulley •  
 Souse-groupe 4211. Poulie d'entraînement • Untergruppe 4211. Antriebsscheibe •  
 Subgrupo 4211. Polea de accionamiento

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
102		40-4211010-01	1	Приводной шкив 8-шлицевой (1-34)	8-spline drive pulley (1-34)	Poulie d'entraînement à 8 cannelures (1-34)	Antriebsscheibe mit 8 Schlitzen (1-34)	Polea accionadora de 8 estrías (1-34)
		40-4211035	1	Корпус (14-22, 30-34)	Case (14-22, 30-34)	Corps (14-22, 30-34)	Gehäuse (14-22, 30-34)	Cuerpo (14-22, 30-34)
		40-4211040	1	Вал (3-6, 8, 10, 11)	Shaft (3-6, 8, 10, 11)	Arbre (3-6, 8, 10, 11)	Welle (3-6, 8, 10, 11)	Arbol (3-6, 8, 10, 11)
		40-4211050	1	Рукав (1-6, 8, 10, 11)	Casing (1-6, 8, 10, 11)	Bras tubulaire (1-6, 8, 10, 11)	Schlauch (1-6, 8, 10, 11)	Trompeta (1-6, 8, 10, 11)
		40-4211065	1	Вал (16-18, 22)	Shaft (16-18, 22)	Arbre (16-18, 22)	Welle (16-18, 22)	Arbol (16-18, 22)
	1	40-4211052	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	2	2.2-50x70-1	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	3	40-4211043	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	4	36-1701061	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	211 A	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	6	40-4211047	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	7	40-4211079	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	8	311	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	9	40-4211081	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	10	40-4211045	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	11	40-4211082	1	Заглушка	Plug	Bouchon	Blindverschluß	Tapón ciego
	12	КГ <sup>3/8</sup> ''	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	13	КГ <sup>3/4</sup> ''	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	14	40-4211037	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	15	СУ-1/8''-А	1	Сапун	Breather	Reniflard	Entlüfter	Conjunto
	16	40-4211071	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	17	408	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	18	40-4211072	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	19	120-125-30-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	20	36-4211054-Б	6	Прокладка (0,5 mm)	Gasket (0,5 mm)	Joint (0,5 mm)	Dichtung (0,5 mm)	Junta (0,5 mm)
	21	36-4211055	8	Прокладка (0,2 mm)	Gasket (0,2 mm)	Joint (0,2 mm)	Dichtung (0,2 mm)	Junta (0,2 mm)
	22	36-4211048	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	23	С50-4211093	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	24	С50-4211100	1	Кожух	Housing	Gaine	Haube	Caja
	25	4x35-001	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	26	M20x1,5	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	27	40-3502084	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	28	40-3502083	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	29	40-4211075	1	Шкив в сборе	Pulley, assembled	Poulie au complet	Antriebsscheibe, komplett	Polea
	30	M12x40	10	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	31	2.2-65x90-1	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	32	ШП 12	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	33	36-4211073	1	Гнездо	Seat	Logement	Sitz	Alojamiento
	34	36-4211057	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta

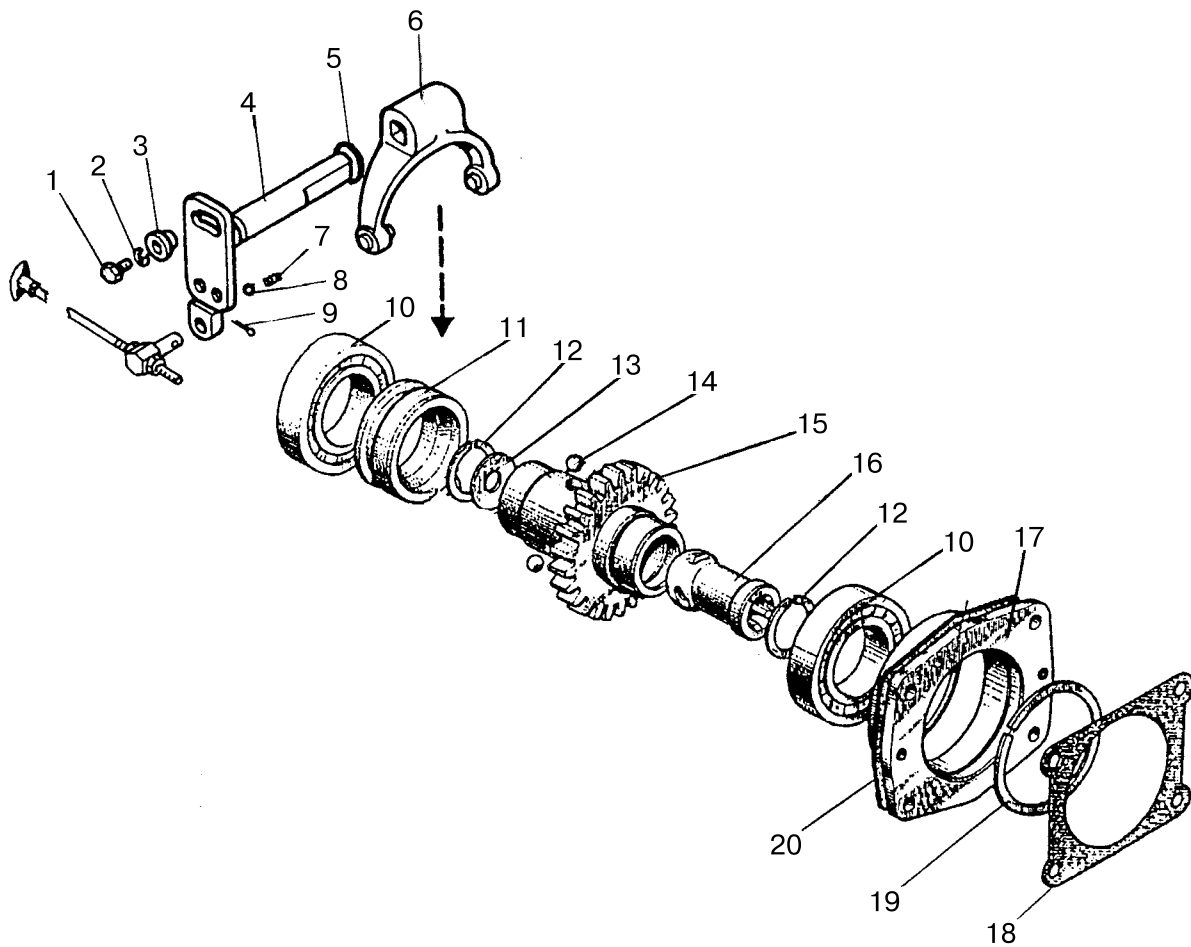


**822**            Рис. 103. Балласт  
**922**            Fig. 103. Ballast Weights  
**923**            Fig. 103. Masses d'alourdissement  
                   Bild 103. Gewichte  
                   Fig. 103. Lastre

**Группа 42. Отбор мощности • Group 42. PTO • Groupe 42. Prise de force •**  
**Gruppe 42. Leistungsentnahme • Grupo 42. Selección de la potencia**  
 Подгруппа 4235. Балласт •  
 Subgroup 4235. Ballast Weights •  
 Souse-groupe 4235. Masses d'alourdissement •  
 Untergruppe 4235. Gewichte •  
 Subgrupo 4235. Lastre

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822/922	923					
103	1	80-4235011-A	6	6	Груз	Weight	Masselotte	Gewicht	Pesa
	2	1025-4235012	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	85-4235025-Б	1	1	Проушина	Ear	Oeillet	Auge	Orejeta
	4	70-4235030	1	1	Шкворень	Kingpin	Pivot	Steckbolzen	Pivote
	5	M16x45	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	ШП 16	46	46	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	ШЧ 16	2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	1521-4235011-A	2	2	Груз	Weight	Masselotte	Gewicht	Pesa
	9	1025-4235015-02	1	1	Струна	String	Corde	Saite	Cuerda
	10	M16x32	24	24	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	11	822-4235028	2	1	Полоса	Band	bande	Band	Banda
		923-4235028	-	1	Полоса	Band	bande	Band	Banda
	12	54-38.619	2	2	Кольцо стопор- ное	Snap ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de reten- ción
	13	50-4605027	2	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	14	ШП 20	3	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	M20	3	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	16	M16x40	20	20	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	17	M16	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	18	923-4235016	-	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
		822-4235016	1	-	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	19	70-4605036	2	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	20	M18	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	21	40-3502084	1	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela





---

**822**      Рис. 104. Привод насоса  
**922**      Fig. 104. Pump Drive  
**923**      Fig. 104. Commande de la pompe  
Bild 104. Pumpenantrieb  
Fig. 104. Accionamiento de la bomba

**Группа 46. Гидросистема раздельно-агрегатная • Group 46. Self-Contained Hydraulic System • Groupe 46. Système d'attelage hydraulique à éléments séparés • Gruppe 46. Hydraulikanlege der aufgelösten Bauweise • Grupo 46. Sistema hidráulico de elementos separados**

Подгруппа 4604. Привод насоса •

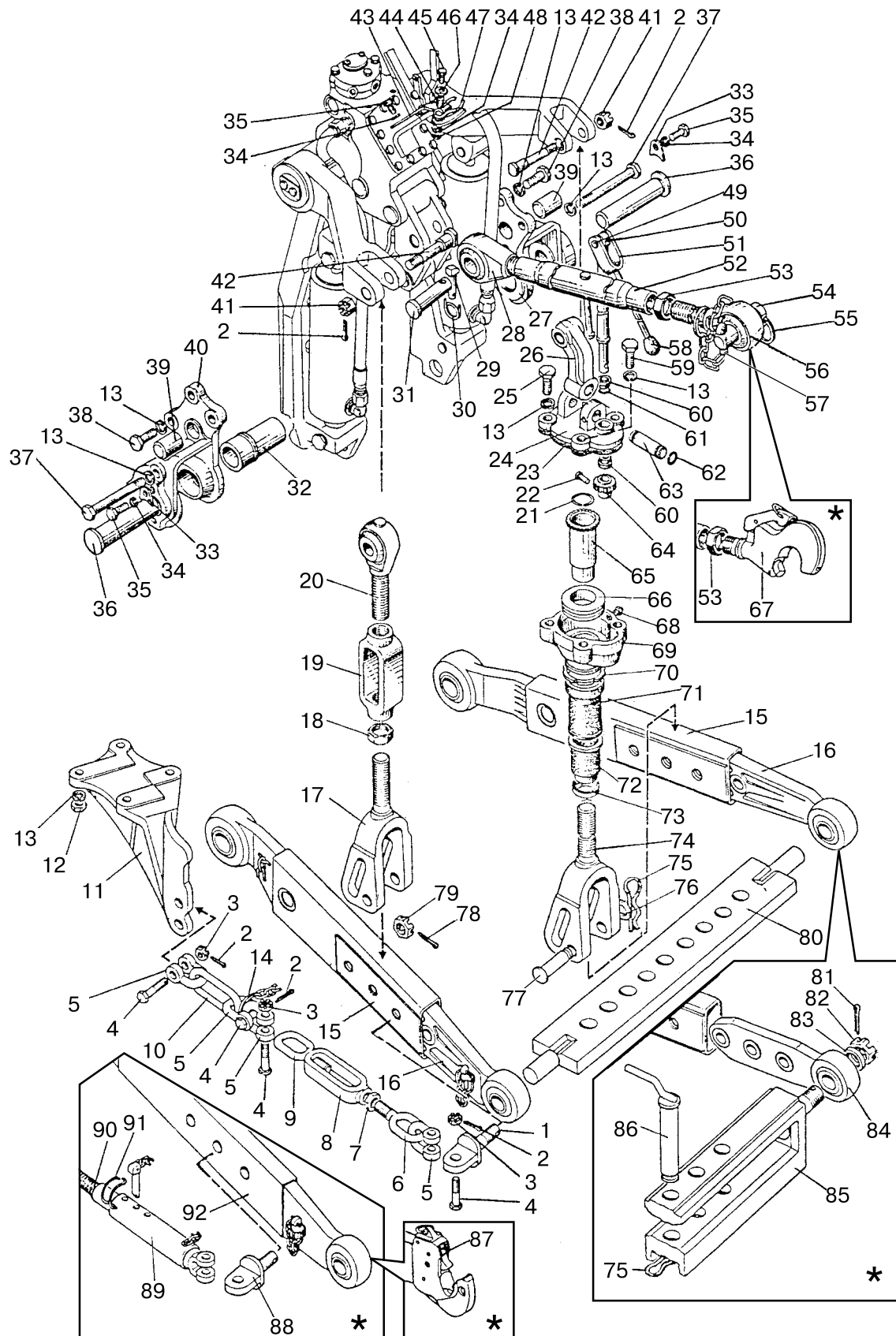
Subgroup 4604. Pump Drive •

Sous-groupe 4604. Commande de la pompe •

Untergruppe 4604. Pumpenantrieb •

Subgrupo 4604. Accionamiento de la bomba

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
104		822-4604010	1	Привод насоса	Pump drive	Commande de la pompe	Pumpenantrieb	Accionamiento de la bomba
	1	M6x16	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП 6	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	822-4604019	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	4	822-4604030	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	5	013-017-25-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	6	85-4604030	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	7	80-3405044	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	8	7,968-100	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	9	3,2x18	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	10	210 A	2	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	11	85-4604017	1	Муфта	Coupling	Manchon	Kupplung	Manguito
	12	B40	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	13	70-1108179	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	11,113-100	3	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	15	80-4604032-A	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	16	85-4604012	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	17	50-4604036-A	1	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	18	36-1022054-A	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	19	2B90	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	20	70-4604037	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta



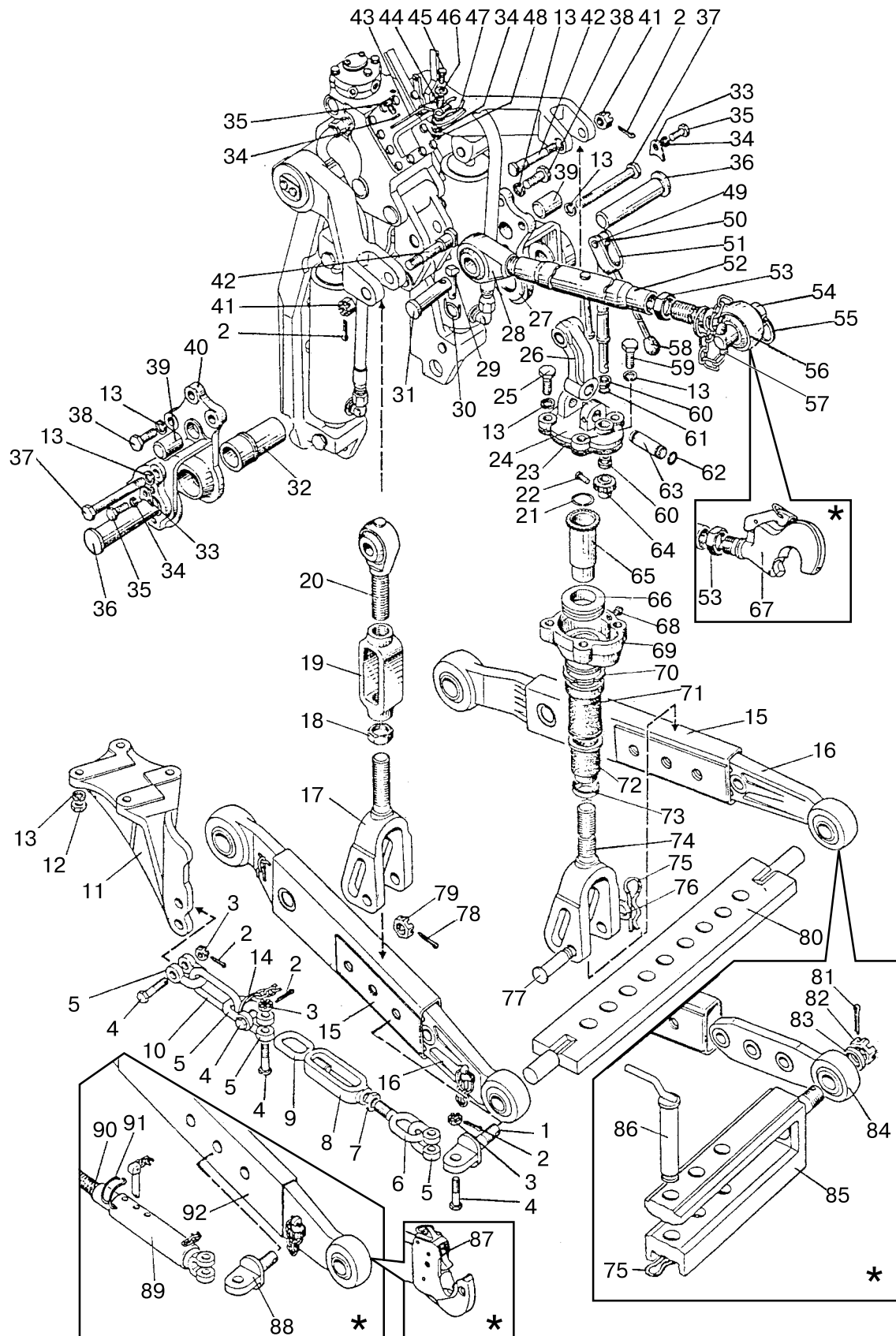
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 105. Устройство навесное  
Fig. 105. Hitch  
Fig. 105. Installation en saillie  
Bild 105. Anbauwerkzeug  
Fig. 105. Dispositivo de suspensión

**Группа 46. • Group 46. • Groupe 46. • Gruppe 46. • Grupo 46.**
**Подгруппа 4605. Устройство навесное •**
**Subgroup 4605. Hitch •**
**Souse-groupe 4605. Installation en saillie •**
**Untergruppe 4605. Anbauwerkzeug •**
**Subgrupo 4605. Dispositivo de suspensión**

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
105		822-4605010	1	Устройство навесное (1-66, 68-79)	Hitch (1-66, 68-79)	Installation en saillie (1-66, 68-79)	Anbauwerkzeug (1-66, 68-79)	Dispositivo de suspensión (1-66, 68-79)
		A61.03.000	1	Тяга верхняя (28, 52-57) палец поз.54 Ø22 мм	Top rod (28, 52-57) pin pos. 54 Ø22 mm	Tringle supérieure (28, 52-57) boulon pos. 54 Ø22 mm	Oberzugstange (28, 52-57) Finger pos. 54 Ø22 mm	Tirante superior (28, 52-57) pasador pos. 54 Ø22 mm
		A61.03.000-01*	1	Тяга верхняя (28, 52-57) палец поз.54 Ø25 мм	Top rod (28, 52-57) pin pos. 54 Ø25 mm	Tringle supérieure (28, 52-57) boulon pos. 54 Ø25 mm	Oberzugstange (28, 52-57) Finger pos. 54 Ø25 mm	Tirante superior (28, 52-57) pasador pos. 54 Ø25 mm
		80-4605690*	1	Тяга верхняя (28, 52-56, 67)	Top rod (28, 52-56, 67)	Tringle supérieure (28, 52-56, 67)	Oberzugstange (28, 52-56, 67)	Tirante superior (28, 52-56, 67)
		1220-4605150-Б-01	1	Раскос регулируемый (13, 21-26,49-51, 58-74)	Drop link (13, 21-26,49-51, 58-74)	Tirant de relevage (13, 21-26,49-51, 58-74)	Hubstange (13, 21-26,49-51, 58-74)	Barra transversal (13, 21-26,49-51, 58-74)
		1220-4605610-01	1	Раскос регулируемый (под цельную тягу)	Adjustable diagonal brace (under whole traction)	Barre diagonale réglable (sous traction integral)	Einstellbare Diagonalstrebe (unter voll Traktion)	Barra diagonal regulable (bajo tracción integral)
		1220-4605012-Б	1	Раскос винтовой (17-20)	Drop link	Tirant de relevage	Hubstange	Barra transversal
		1220-4605612-01*	1	Раскос винтовой (под цельную тягу)	Screw diagonal brace (under whole traction)	barre diagonale hélicoïdale (sous traction integral)	Schraubendiagonalstrebe (unter voll Traktion)	Barra diagonal roscada (bajo tracción integral)
		1220-4605030-Б-02	2	Тяга (1, 15, 16, 78, 79) b=38 мм	Rod (1, 15, 16, 78, 79) b=38 mm	Tringle (1, 15, 16, 78, 79) b=38 mm	Zugstange (1, 15, 16, 78, 79) b=38 mm	Tirante (1, 15, 16, 78, 79) b=38 mm
		1220-4605030-Б-04	2	Тяга (1, 15, 16, 78, 79) b=45 мм	Rod (1, 15, 16, 78, 79) b=45 mm	Tringle (1, 15, 16, 78, 79) b=45 mm	Zugstange (1, 15, 16, 78, 79) b=45 mm	Tirante (1, 15, 16, 78, 79) b=45 mm
		1220-4605580	2	Стяжка (6-9)	Turnbuckle (6-9)	Tendeur (6-9)	Spannschloß (6-9)	Tensor (6-9)
		822-4605085	1	Поперечина (75, 81-86)	Gross bar (75, 81-86)	Traverse (75, 81-86)	Quer balken (75, 81-86)	Travesaño (75, 81-86)
		80-4605280	2	Стяжка телескопическая (89-91)	Turnbuckle (89-91)	Tendeur (89-91)	Spannschloß (89-91)	Tensor (89-91)
	1	1220-4605108-01	2	Проушина	Ear	Oeillet	Auge	Orejeta
	2	3,2x25	8	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	3	M12	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	4	50-4605086	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	A61.09.002	8	Серьга	Shackle	Etrier	Lasche	Grillete
	6	1220-4605058	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	7	M20	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	8	A61.04.003-01	2	Стяжка	Turnbuckle	Tendeur	Spannschloß	Tensor
	9	1220-4605058-01	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	10	40-4605098	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	11	H50-4605091	1	Кронштейн правый	R-H bracket	Support droit	Rechter Träger	Consola derecho
		H50-4605092	1	Кронштейн левый	Bracket	Support	Träger	Consola izquierdo

\* По заказу  
Optional  
En option  
Auf Bestellung  
Por encargo



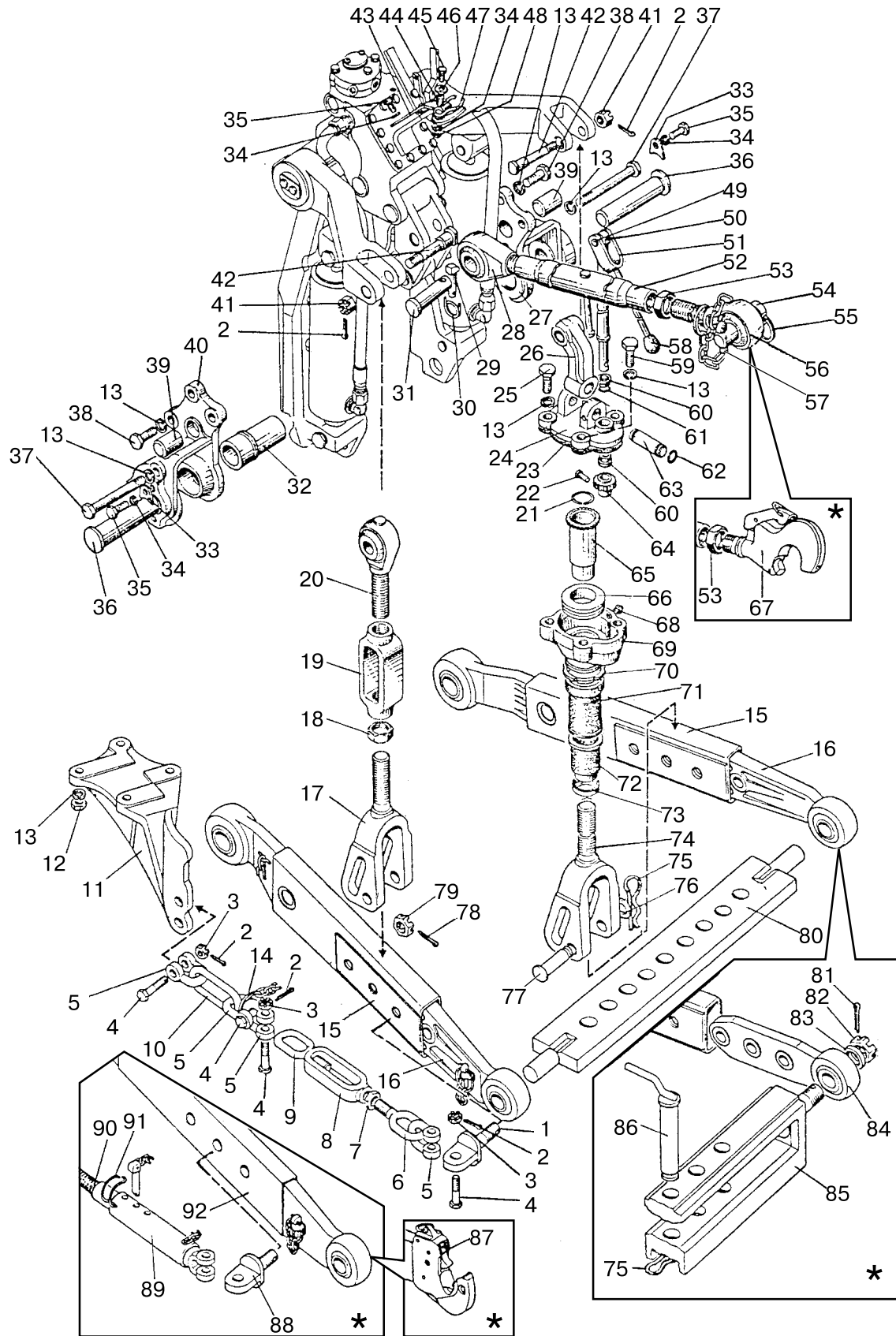
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 105. Устройство навесное  
Fig. 105. Hitch  
Fig. 105. Installation en saillie  
Bild 105. Anbauwerkzeug  
Fig. 105. Dispositivo de suspensión

**Группа 46. • Group 46. • Groupe 46. • Gruppe 46. • Grupo 46.**
**Подгруппа 4605. Устройство навесное •**
**Subgroup 4605. Hitch •**
**Souse-groupe 4605. Installation en saillie •**
**Untergruppe 4605. Anbauwerkzeug •**
**Subgrupo 4605. Dispositivo de suspensión**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
105	12	M16x1,5	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	13	ШП 16	16	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	H50-4605060	2	Цепочка с кольцом	Chain	Chaînette	Kette	Cadenita
	15	1220-4605050-Б-01	2	Тяга (с цепоч- кой)	Rod (with chain)	Tringle (chaînette)	Zugstange (kette)	Tirante (cadenita)
	16	1220-4605040	2	Тяга (шарнир b=38 мм)	Rod (Hinge b=38 mm)	Tringle (Char- niere b=38 mm)	Zugstange (Scharnier b=38 mm)	Tirante (Articulación b=38 mm)
		1220-4605040-02	2	Тяга (шарнир b=45 мм)	Rod (Hinge b=45 mm)	Tringle (Char- niere b=45 mm)	Zugstange (Scharnier b=45 mm)	Tirante (Articulación b=45 mm)
	17	1220-4605200-Б	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
		1220-4605620-Б	1	Вилка (под цельную тягу)	Yoke (under whole traction)	Chape (sous traction integral)	Gabel (unter voll Traktion)	Horquilla (bajo tracción integral)
	18	142-4605424	1	Контргайка	Lock nut	Contre-écrou	Gegenmutter	Contratuercas
	19	142-4605422	1	Стяжка	Turnbuckle	Tendeur	Spannschloß	Tensor
	20	1220-4605075	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	21	142-4605403	1	Ограничитель	Stop	Butée	Anschlag	Limitador
	22	A61.01.005	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	23	142-4605421	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	24	142-4605418-Б	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	25	142-4605408	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	26	1220-4605668-Б	1	Серьга	Shackle	Etrier	Lasche	Grillete
	27	1220-4605501	1	Кронштейн правый	R-H bracket	Support droit	Rechter Träger	Consola dere- cho
	28	A61.02.100-03	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	29	A61.05.005	1	Чека	Cotter	Goupille d'arrêt	Vorstecker	Chaveta
	30	A61.05.004	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	31	A61.10.001-02	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	32	1220-4605502	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	33	1220-4605504	2	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	34	ШП 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	35	M12x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	36	1220-4605503	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	37	70-2800016-01	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	38	1220-4605506	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	39	1220-4605507	2	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	40	1220-4605501-01	1	Кронштейн левый	L-H Bracket	Support gauche	Träger linken	Consola izquierdo
	41	M20x1,5	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	42	142-4605076	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	43	1220-4605675	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	44	50-4605069	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	45	M12x35	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	46	ШЧ 12	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	47	A61.07.002	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	48	M12	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	49	A61.01.016	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje

\* По заказу  
Optional  
En option  
Auf Bestellung  
Por encargo



**822**  
**922**  
**923**

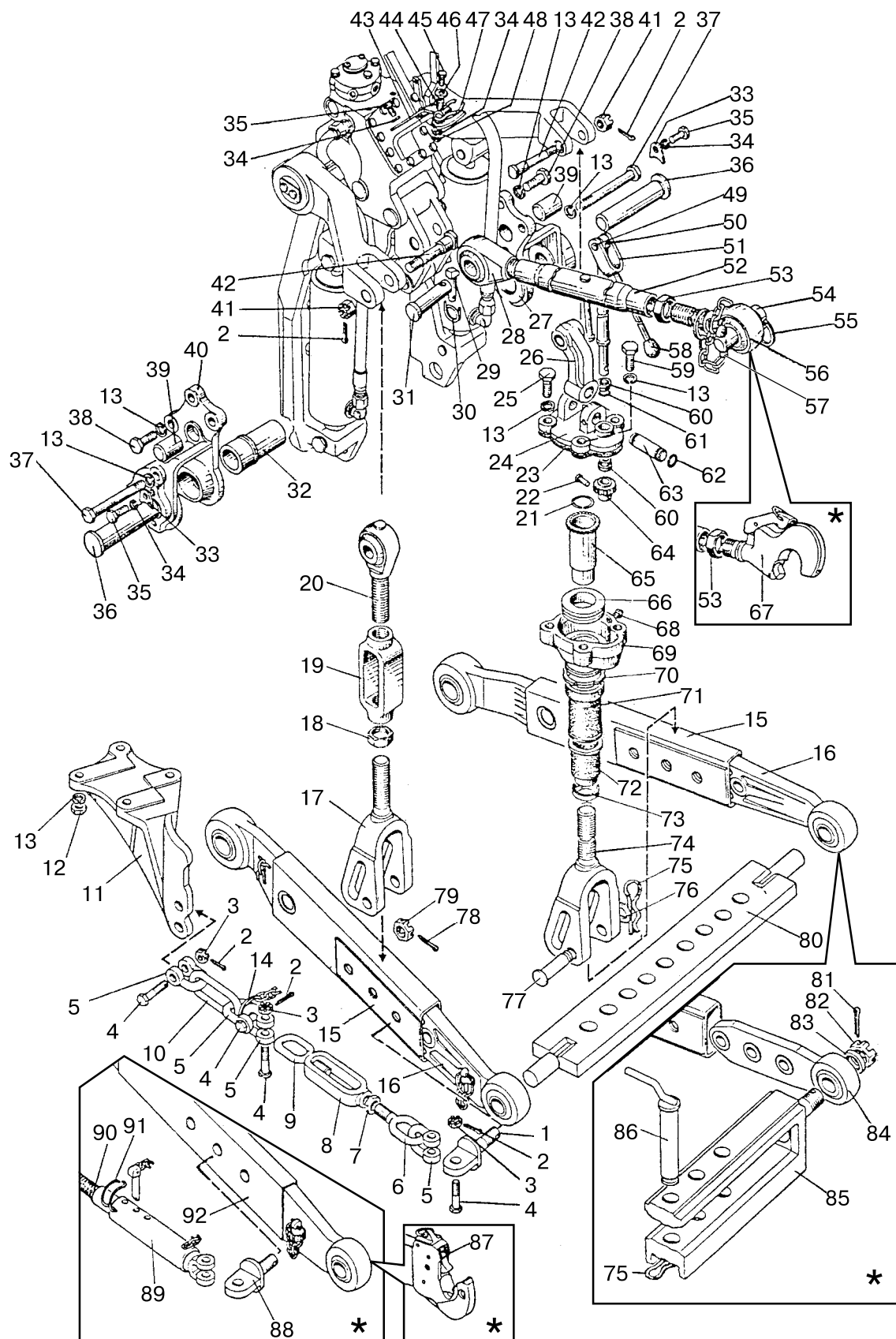
Рис. 105. Устройство навесное  
Fig. 105. Hitch  
Fig. 105. Installation en saillie  
Bild 105. Anbauwerkzeug  
Fig. 105. Dispositivo de suspensión

**Группа 46. • Group 46. • Groupe 46. • Gruppe 46. • Grupo 46.**
**Подгруппа 4605. Устройство навесное •**
**Subgroup 4605. Hitch •**
**Souse-groupe 4605. Installation en saillie •**
**Untergruppe 4605. Anbauwerkzeug •**
**Subgrupo 4605. Dispositivo de suspensión**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
105	50	A61.01.600	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	51	A61.01.400	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
	52	A61.03.100	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	53	A61.02.003	1	Контргайка	Lock nut	Contre-écrou	Gegenmutter	Contratuerca
	54	A61.03.001-02	1	Палец Ø22 мм	Pin Ø22 mm	Doigt Ø22 mm	Bolzen Ø22 mm	Pasador Ø22 mm
		A61.03.001-01*	1	Палец Ø25 мм	Pin Ø25 mm	Doigt Ø25 mm	Bolzen Ø25 mm	Pasador Ø25 mm
	55	A61.03.002	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	56	A61.02.100-04	1	Винт с отверстием в шарнире Ø22 мм	Screw with orifice on the hinge Ø22 mm	Vis avec trou dans la charnière Ø22 mm	Schraub mit Bohrung auf der Scharnier Ø22 mm	Tornillo con un orificio en la articulación Ø22 mm
		A61.02.100-05*	1	Винт с отверстием в шарнире Ø25 мм	Screw with orifice on the hinge Ø25 mm	Vis avec trou dans la charnière Ø25 mm	Schraub mit Bohrung auf der Scharnier Ø25 mm	Tornillo con un orificio en la articulación Ø25 mm
	57	A61.05.100	1	Чека (9 звеньев)	Cotter	Goupille d'arrêt	Vorstecker	Chaveta
	58	A61.01.014	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	59	M16x40	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	60	A61.01.017	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	61	016-021-30-2-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	62	142-4605431	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	63	142-4605404-Б	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	64	142-4605413	1	Шестерня	Gear	Pignon	Zahnrad	Piñón
	65	142-4605425	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	66	8210	1	Подшипник	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	67	80-4605685*	1	Захват	Catch	Griffe	Greifer	Abrazadera
	68	1.3Ц9.Хр	1	Масленка	Oilier	Graisseur	Öler	Aceitera
	69	142-4605415	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	70	142-4605402	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	71	142-4605407	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	72	142-4605406	1	Колпак	Cap	Chapeau	Kappe	Capacete
	73	142-4605401	1	Ограничитель	Stop	Butée	Anschlag	Limitador
	74	1220-4605100-Б	1	Вилка	Fork	Chape	Gabel	Horquilla
		1220-4605615	1	Вилка (под цельную тягу)	Yoke (under whole traction)	Chape (sous traction integral)	Gabel (unter voll Traktion)	Horquilla (bajo tracción integral)
	75	A61.07.001	3	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	76	50-3503071	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	77	1220-4605084 или 1220-4605084-01	2	Палец L=130 мм	Pin L=130 mm	Doigt L=130 mm	Bolzen L=130 mm	Pasador L=130mm
			2	Палец L=100 мм	Pin L=100 mm	Doigt L=100 mm	Bolzen L=100 mm	Pasador L=100mm
	78	5x36	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	79	70-4605316	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	80	1220-4605025	1	Поперечина	Gross bar	Traverse	Quer balken	Travesaño
	81	5x45*	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	82	A04.02.020*	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	83	80-4605068*	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	84	822-4605060*	2	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal

\* По заказу  
Optional  
En option  
Auf Bestellung  
Por encargo





822  
922  
923

Рис. 105. Устройство навесное  
Fig. 105. Hitch  
Fig. 105. Installation en saillie  
Bild 105. Anbauwerkzeug  
Fig. 105. Dispositivo de suspensión

**Группа 46. • Group 46. • Groupe 46. • Gruppe 46. • Grupo 46.**

Подгруппа 4605. Устройство навесное •

Subgroup 4605. Hitch •

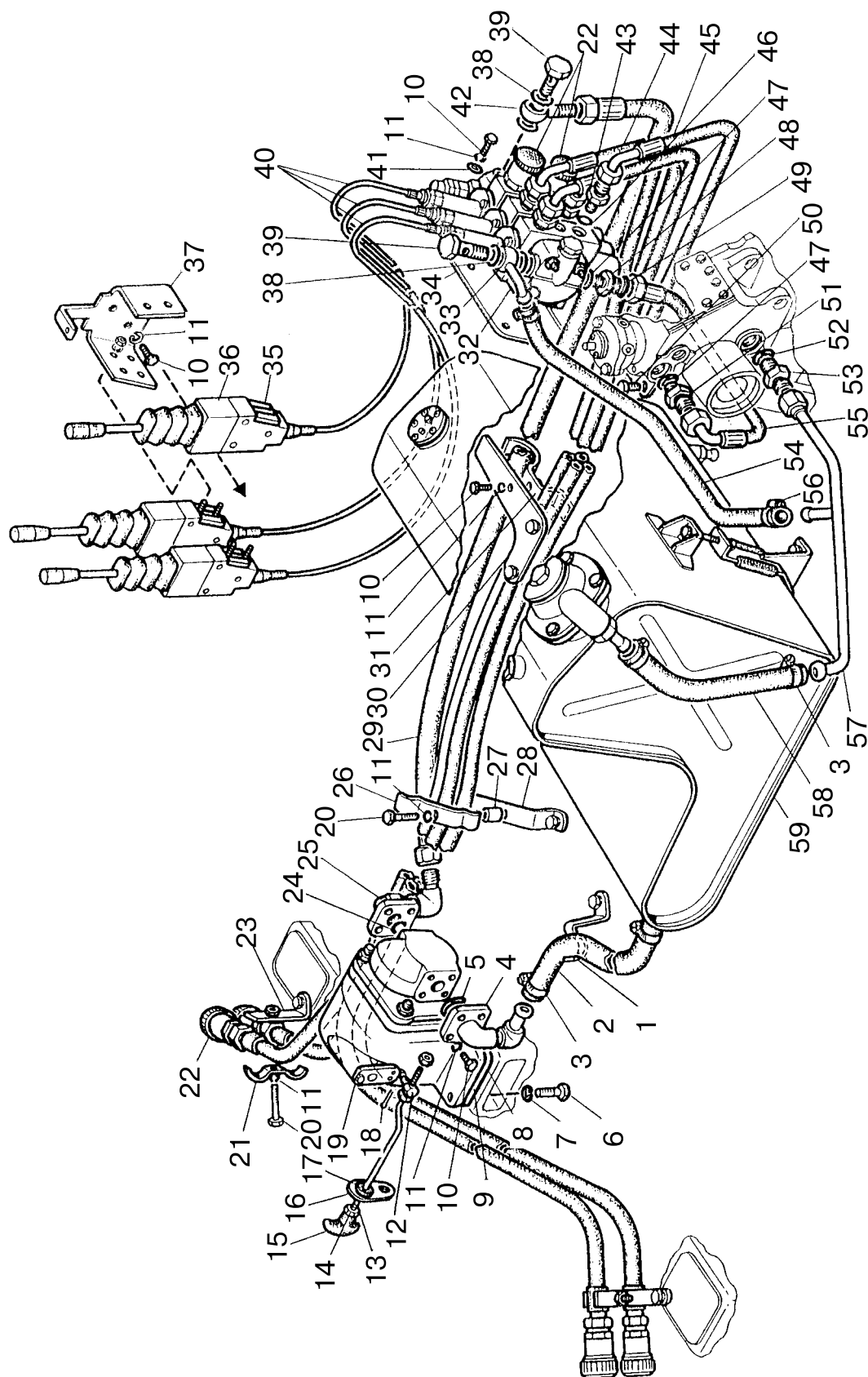
Souse-groupe 4605. Installation en saillie •

Untergruppe 4605. Anbauwerkzeug •

Subgrupo 4605. Dispositivo de suspensión

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
105	85	822-4605065*	1	Поперечина	Gross bar	Traverse	Quer balken	Travesaño
	86	822-4605070*	1	Шворень	Kingpin	Pivot	Steckbolzen	Pivote
	87	1220-4605630-04*	1	Тяга правая без цепочки	Right rod without chain	Tringle droit sans chaîne	Rechte Zugstange ohne Kette	Tirante derecho sin cadena
		1220-4605630-05*	1	Тяга правая с цепочкой	Right rod with chain	Tringle droit avec chaîne	Rechte Zugstange mit Kette	Tirante derecho con cadena
		1220-4605635-04*	1	Тяга левая без цепочки	Left rod without chain	Tringle gauche sans chaîne	Linke Zugstange ohne Kette	Tirante izquierdo sin cadena
		1220-4605635-05*	1	Тяга левая с цепочкой	Left rod with chain	Tringle gauche avec chaîne	Linke Zugstange mit Kette	Tirante izquierdo con cadena
	88	1220-4605108*	2	Проушина	Ear	Oeillet	Auge	Orejeta
	89	80-4605285-Б*	2	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tube
	90	80-4605284*	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	91	80-4605292*	2	Защелка	Latch	Cliquet	Klinke	Cerrojo
	92	1220-4605530-04*	2	Тяга без цепоч- ки b=38 мм	Rod without chain b=38 мм	Tringle sans chaîne b=38 мм	Zugstange ohne Kette b=38 мм	Tirante sin cadena b=38 мм
		1220-4605530-05*	2	Тяга с цепочкой b=38 мм	Rod with chain b=38 мм	Tringle avec chaîne b=38 мм	Zugstange mit Kette b=38 мм	Tirante con cadena b=38 мм
		1220-4605530-06*	2	Тяга без цепоч- ки b=45 мм	Rod without chain b=45 мм	Tringle sans chaîne b=45 мм	Zugstange ohne Kette b=45 мм	Tirante sin cadena b=45 мм
		1220-4605530-07*	2	Тяга с цепочкой b=45 мм	Rod with chain b=45 мм	Tringle avec chaîne b=45 мм	Zugstange mit Kette b=45 мм	Tirante con cadena b=45 мм

\* По заказу  
Optional  
En option  
Auf Bestellung  
Por encargo



822  
922

Рис. 106. Гидроагрегаты и арматура  
 Fig. 106. Hydraulic Units and Fittings  
 Fig. 106. Appareils hydrauliques et robinetterie  
 Bild 106. Hydraulikaggregate und Armatur  
 Fig. 106. Unidades hidráulicas y refuerzos

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**

Подгруппа 4607. Гидроагрегаты и арматура •

Subgroup 4607. Hydraulic Units and Fittings •

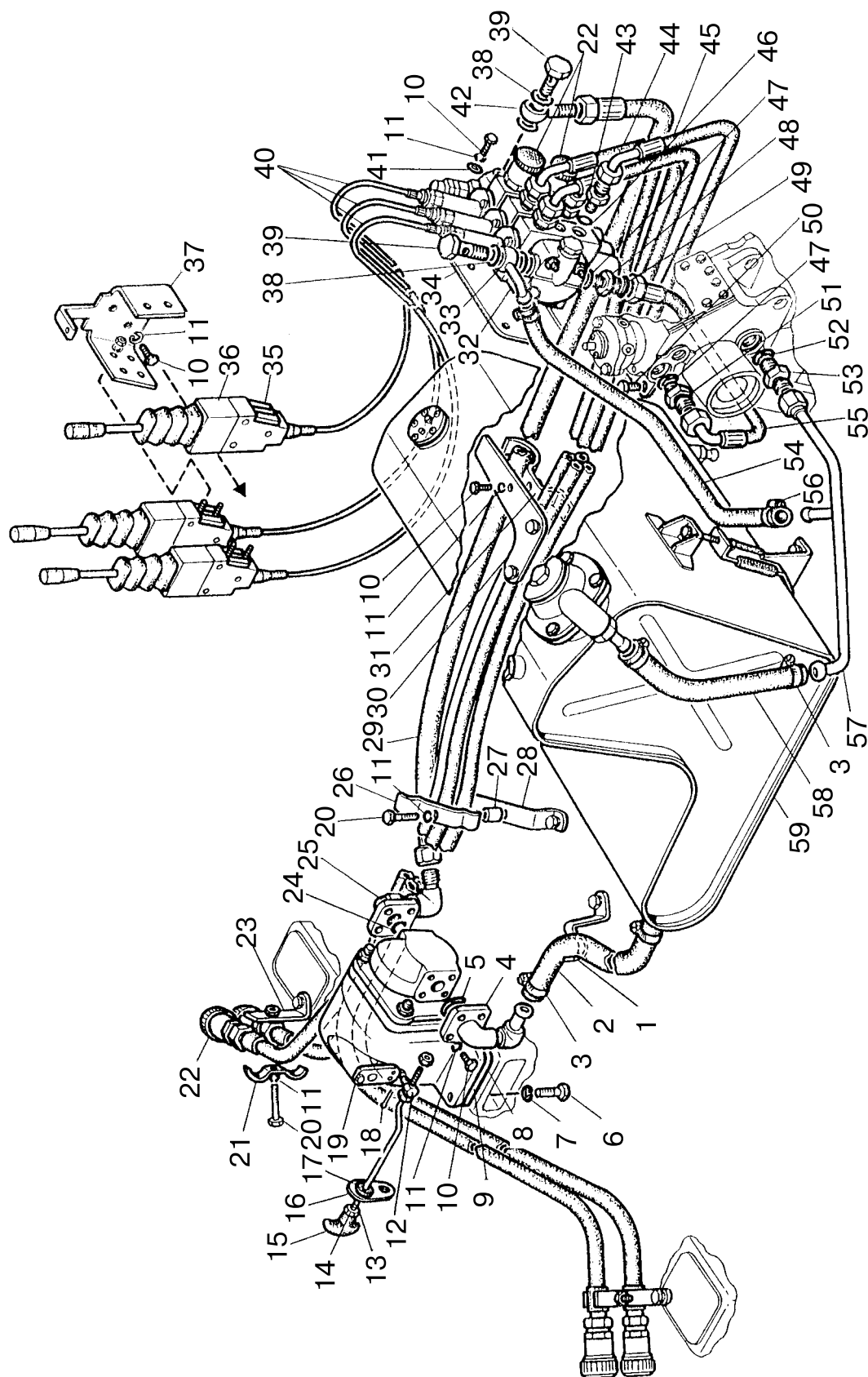
Souse-groupe 4607. Appareils hydrauliques et robinetterie •

Untergruppe 4607. Hydraulikaggregate und Armatur •

Subgrupo 4607. Unidades hidráulicas y refuerzos

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
106		822-4604050	1	Тяга (13-15)	Rod (13-15)	Tringle (13-15)	Zugstange (13-15)	Tirante (13-15)
	1	923-4607013	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	2	822-4607012-01	1	Шланг L=640 мм	Hose L=640 mm	Flexible L=640 mm	Schlauch L=640 mm	Manquera L=640 mm
	3	25...40	4	Хомут «Norma»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	4	822-4607020	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	5	035-040-30-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	6	M14x1,5	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	7	ШП 14	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	50-4608049	2*/1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	9	70-4608072*	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	10	M8x25	16	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	11	ШП 8	22	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	70-1108317	1	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	13	822-4604051	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	14	M8	3	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	15	50-1310136-A	1	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	16	70-3723042-01	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	17	822-4604012	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	18	3,2x18	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	19	822-4604010	1	Привод насоса	Pump drive	Commande de la pompe	Pumpenantrieb	Accionamiento de la bomba
	20	M8x35	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	21	40-4607029-A	2	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	22	M036.50Б.10	6	Корпус левый	L-H housing	Corps gauche	Linkes Gehäuse	Cuerpo izquierdo
	23	H50-4607137	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	24	021-025-25-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	25	822-4607040	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	26	923-4607015	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	27	E1021-4607044	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	28	923-4607014	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	29	P80-4607120-01	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	30	923-4607011	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	31	923-4607070	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	32	РП70-822	1	Распределитель	Distributor	Distributeur	Ölverteiler	Distribuidor
	33	822-4607060	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	34	822-4607030	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	35	207.194	3	Комплект крепления рукоятки	Handle seating set	Jeu de la fixation de la poignée	Abstützenanlage des Hebel	Conjunto de la fijación de la manilla
	36	206.301	3	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	37	822-4601017	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	38	40-4607033-A	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	39	40-4607037	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno

- \* Для трактора Беларус 822
- \* For tractors Belarus 822
- \* Pour les tracteurs Belarus 822
- \* Für die Traktoren Belarus 822
- \* Para los tractores Belarus 822



822  
922

Рис. 106. Гидроагрегаты и арматура  
 Fig. 106. Hydraulic Units and Fittings  
 Fig. 106. Appareils hydrauliques et robinetterie  
 Bild 106. Hydraulikaggregate und Armatur  
 Fig. 106. Unidades hidráulicas y refuerzos

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**

Подгруппа 4607. Гидроагрегаты и арматура •

Subgroup 4607. Hydraulic Units and Fittings •

Souse-groupe 4607. Appareils hydrauliques et robinetterie •

Untergruppe 4607. Hydraulikaggregate und Armatur •

Subgrupo 4607. Unidades hidráulicas y refuerzos

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
106	40	208117	3	Трос с адапте- ром 292957-001	Rope with adapter 292957- 001	câble avec adaptateur 292957-001	Seil mit Adapter 292957-001	Cable con adaptador 292957-001
	41	ШЧ 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	42	952-4607080	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	43	70-1405089	4	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	44	680-4607140-07	2	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	45	680-4607140-08	2	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	46	017-022-30-2-2	6	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	47	018-021-19-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	48	РП70-092	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	49	021-024-19-2-2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	50	M12x25	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	51	П80-4607016	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	52	027-032-30-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	53	С80-4607034	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	54	822-4607011	1	Шланг L=570±5 мм	Hose L=570±5 mm	Flexible L=570±5 mm	Schlauch L=570±5 mm	Manquera L=570±5 mm
	55	952-4607140-02	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	56	16...25	2	Хомут «Norma»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	57	822-4607050	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	58	822-4607012	1	Шланг L=450±5 мм	Hose L=450±5 mm	Flexible L=450±5 mm	Schlauch L=450±5 mm	Manquera L=450±5 mm
	59	822-4608110	1	Бак	Hand tank	Réservoir	Behälter	Depósito

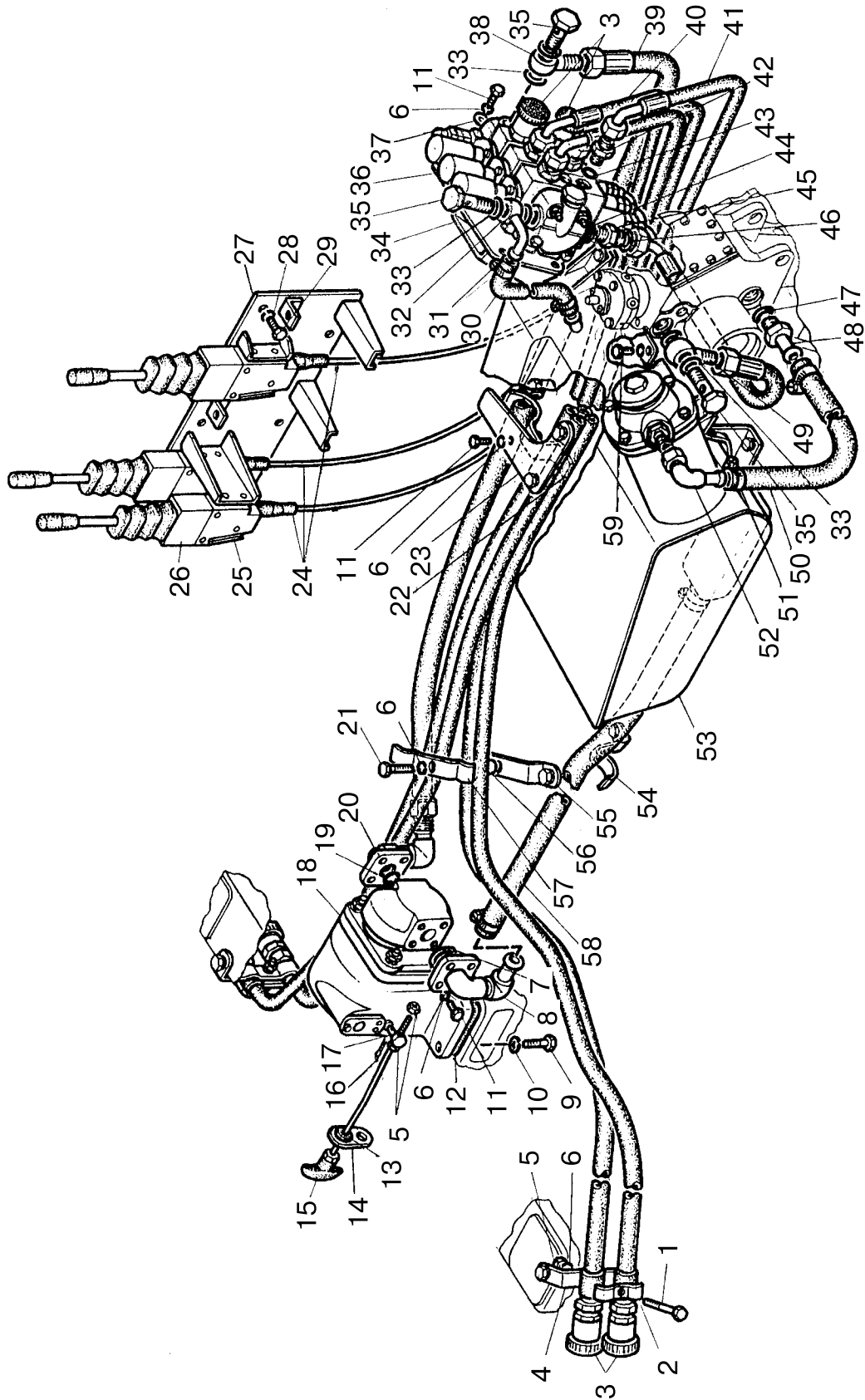


Рис. 107. Гидроагрегаты и арматура  
 Fig. 107. Hydraulic Units and Fittings  
 Fig. 107. Appareils hydrauliques et robinetterie  
 Bild 107. Hydraulikaggregate und Armatur  
 Fig. 107. Unidades hidráulicas y refuerzos

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**

Подгруппа 4607. Гидроагрегаты и арматура •

Subgroup 4607. Hydraulic Units and Fittings •

Souse-groupe 4607. Appareils hydrauliques et robinetterie •

Untergruppe 4607. Hydraulikaggregate und Armatur •

Subgrupo 4607. Unidades hidráulicas y refuerzos

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
107	1	M8x45	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	40-4607029-A	2	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	3	M036.50Б.10	6	Корпус левый	L-H housing	Corps gauche	Linkes Gehäuse	Cuerpo izquierdo
	4	H50-4607137	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	5	M8	5	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	6	ШП 8	20	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	035-040-30-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	8	822-4607020	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	9	M14x1,5x45	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	10	ШП 14	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	11	M8x25	12	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	50-4608049	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	13	70-3723042-01	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	14	822-4604012	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	15	822-4604050	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	16	3,2x18	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	17	70-1108317	1	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	18	822-4604010	1	Привод насоса	Pump drive	Commande de la pompe	Pumpenantrieb	Accionamiento de la bomba
	19	021-025-25-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	20	822-4607040	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	21	M8x35	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	22	923-4607070	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	23	923-4607011	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	24	208117	3	Трос с адаптером 292957-001	Rope with adapter 292957-001	câble avec adaptateur 292957-001	Seil mit Adapter 292957-001	Cable con adaptador 292957-001
	25	207194	3	Комплект крепления рукоятки	Handle seating set	Jeu de la fixation de la poignée	Abstützenanlage des Hebel	Conjunto de la fijación de la manilla
	26	206301	3	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	27	923-4607250	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	28	ШП 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	29	M10x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	30	822-4607011	1	Шланг рукав 14x23-1,6 L=570±5 мм	Hose arm 14x23-1,6 L=570±5 мм	Tuyau manchon 14x23-1,6 L=570±5 мм	Schlauch Arm 14x23-1,6 L=570±5 мм	Manguera Manga 14x23-1,6 L=570±5 мм
	31	16...25	2	Хомут «Norma»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	32	822-4607060	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	33	40-4607033-A	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	34	923-4607030	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	35	40-4607037	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	36	РП70-923	1	Распределитель	Distributor	Distributeur	Ölverteiler	Distribuidor
	37	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	38	952-4607080	2	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	39	П80-4607120-01	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	40	680-4607140-07	2	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	41	680-4607140-08	2	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	42	70-1405089	4	Штуцер ввертный	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	43	017-022-30-2-2	6	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	44	018-021-19-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro



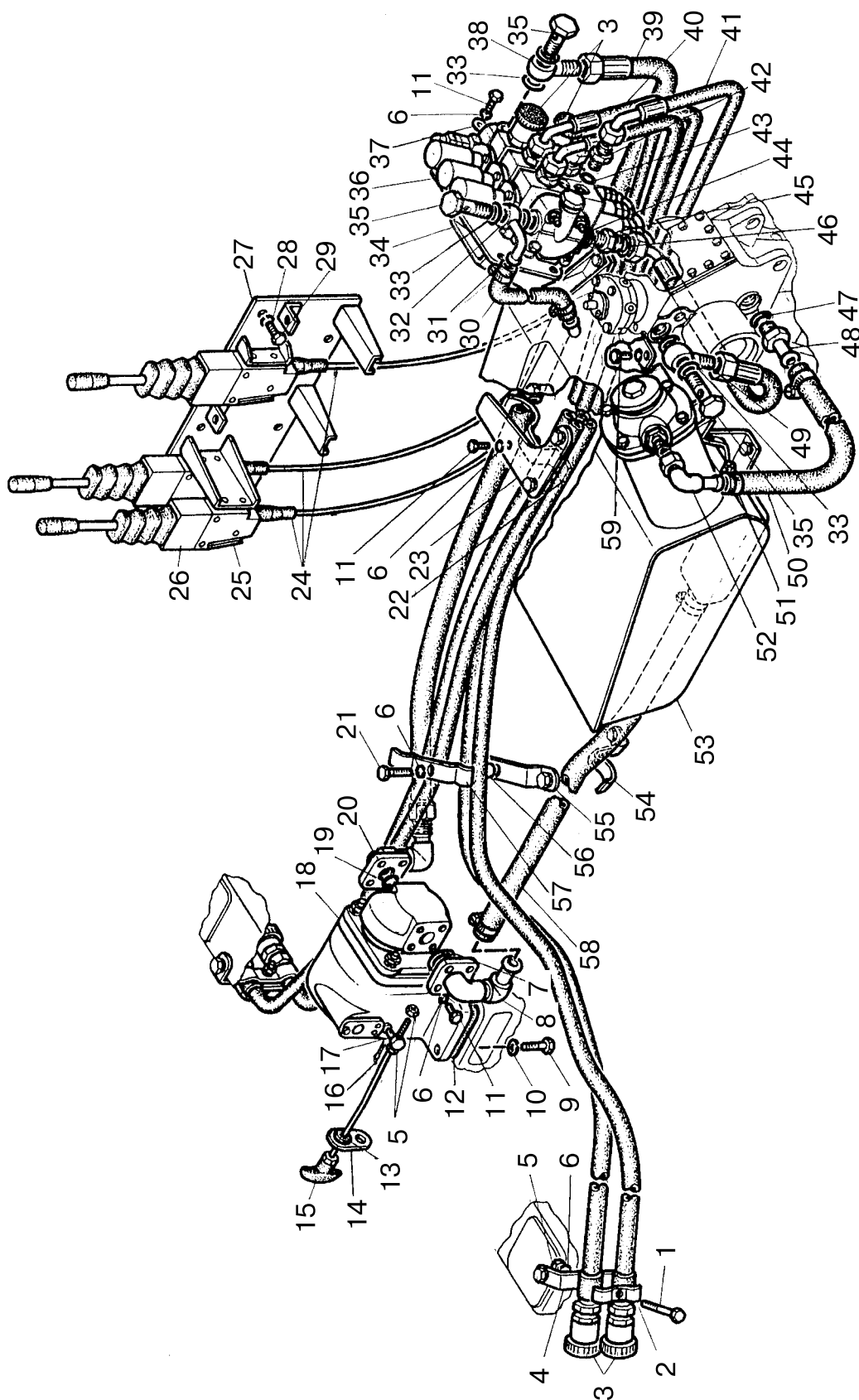


Рис. 107. Гидроагрегаты и арматура  
 Fig. 107. Hydraulic Units and Fittings  
 Fig. 107. Appareils hydrauliques et robinetterie  
 Bild 107. Hydraulikaggregate und Armatur  
 Fig. 107. Unidades hidráulicas y refuerzos

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**

Подгруппа 4607. Гидроагрегаты и арматура •

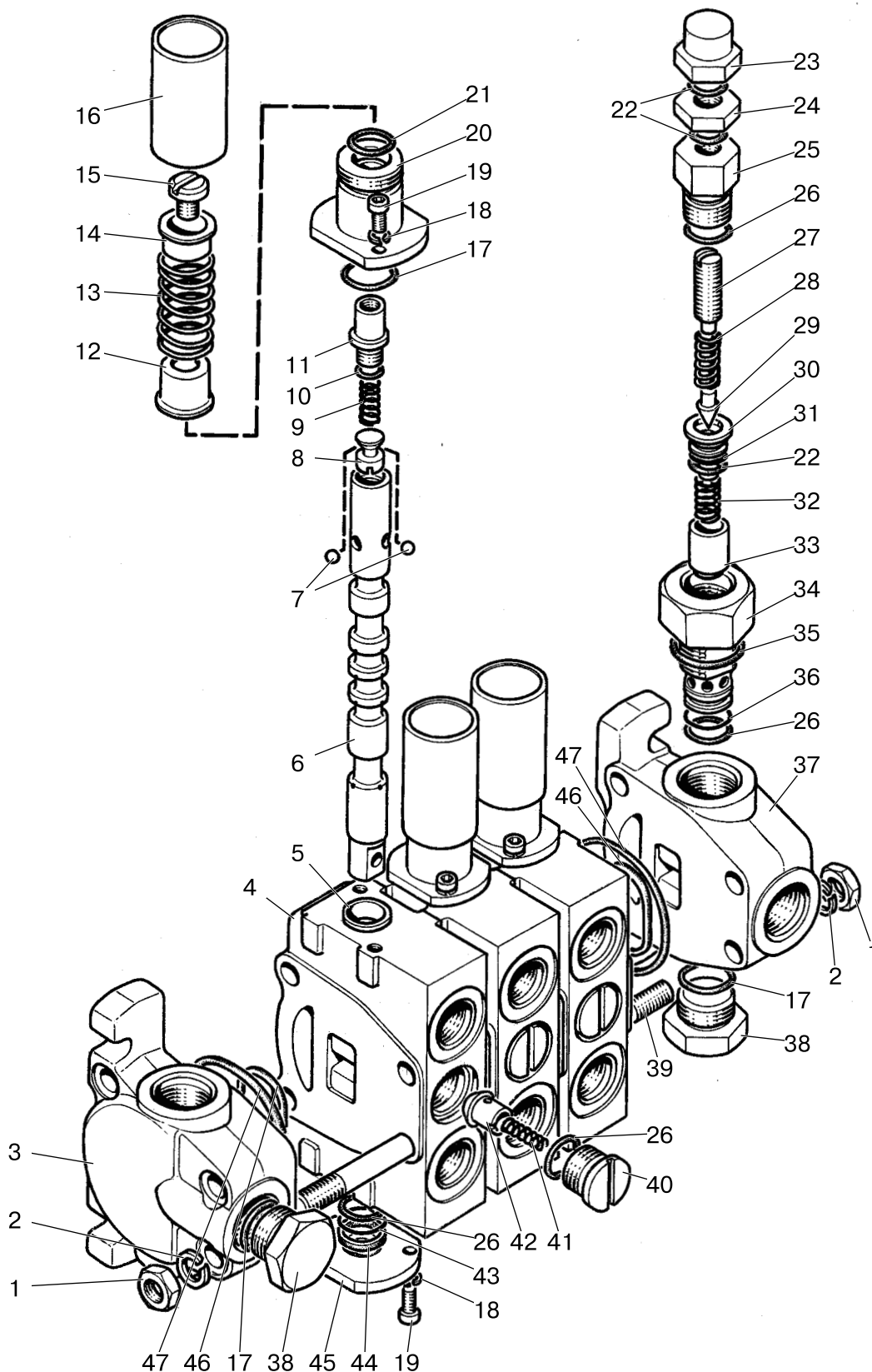
Subgroup 4607. Hydraulic Units and Fittings •

Souse-groupe 4607. Appareils hydrauliques et robinetterie •

Untergruppe 4607. Hydraulikaggregate und Armatur •

Subgrupo 4607. Unidades hidráulicas y refuerzos

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
107	45	РП70-092	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	46	021-024-19-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	47	027-032-30-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	48	С80-4607034	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	49	952-4607140-02	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	50	822-4607012	1	Шланг рукав 25x35-1,6 L=450±4,5 мм	Hose arm 25x35-1,6 L=450±4,5 мм	Tuyau manchon 25x35-1,6 L=450±4,5 мм	Schlauch Arm 25x35-1,6 L=450±4,5 мм	Manguera Man- ga 25x35-1,6 L=450±4,5 мм
	51	25...40	4	Хомут «Norma»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
	52	680-4607510	1	Патрубок	Connection	Tubulure	Rohransatz	Tubuladura
	53	923-4608200	1	Бак	Hand tank	Réservoir	Behälter	Depósito
	54	923-4607013	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	55	923-4607014	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	56	Б1021-4607044	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	57	923-4607015	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	58	822-4607012-01	1	Шланг рукав 25x35-1,6 L=640 мм	Hose arm 25x35-1,6 L=640 мм	Tuyau manchon 25x35-1,6 L=640 мм	Schlauch Arm 25x35-1,6 L=640 мм	Manguera Man- ga 25x35-1,6 L=640 мм
	59	M12x25	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



822  
922  
923

Рис. 108. Гидрораспределитель  
 Fig. 108. Hydrodistributor  
 Fig. 108. Distributeur hydraulique  
 Bild 108. Hydraulischer Steuerblock  
 Fig. 108. Distribuidor hidráulico

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**

Подгруппа 4607. Гидрораспределитель •

Subgroup 4607. Hydrodistributor •

Souse-groupe 4607. Distributeur hydraulique •

Untergruppe 4607. Hydraulischer Steuerblock •

Subgrupo 4607. Distribuidor hidráulico

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
108		РП70-822	1	Распреде- тель (822/922)	Distributor (822/922)	Distributeur (822/922)	Verteiler (822/922)	Distribuidor (822/922)
		РП70-923	1	Распреде- тель (923)	Distributor (923)	Distributeur (923)	Verteiler (923)	Distribuidor (923)
	1	M10	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	2	ШП 10	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	РП70-012	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	4	РП70-011	3	Корпус секции распределителя	Body	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	5	РП70-021	3	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	6	РП70-013	3	Золотник	Control spool	Tiroir	Schieber	Válvula dis- tribuidora
	7	5,00-100	9	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	8	РП70-019	3	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	9	РП70-033	3	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	10	009-012-19-1-4	3	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	11	РП70-016	3	Футорка	Fitting	Raccord	Stutzen	Entrerrosca
	12	РП70-018-01	3	Тарелка	Disk	Plateau	Teller	Platillo
	13	P.16.3.10.10	3	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	14	РП70-018	3	Тарелка	Disk	Plateau	Teller	Platillo
	15	РП70-026	3	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	16	РП70-090	3	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	17	021-024-19-2-6	5	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	18	ШП 5	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	ВМ5х12	12	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	20	РП70-014	3	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	21	016-020-25-2-2	3	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	22	013-016-19-2-2	3	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	23	РП70-057	1	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	24	РП70-076	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	25	РП70-053	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	26	017-020-19-2-2	8	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	27	РП70-059	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	28	МКПВ-16/3-104	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	29	РП70-056	1	Игла	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja
	30	РП70-054	1	Седло	Seat	Siège	Sitz	Asiento
	31	РП70-058-01	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	32	МКГВ-16/3Ф-006-03	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	33	РП70-052	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	34	РП70-051	1	Корпус	Body	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	35	028-032-25-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	36	РП70-058	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	37	РП70-012-01	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	38	РП70-036	2	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	39	РП70-037-02	4	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	40	РП70-024	3	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	41	РП70-027	3	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	42	РП70-023	3	Затвор	Bibb	Cache	Abschluß	Tapa
	43	РП70-031	3	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	44	РП70-032	3	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	45	РП70-028	3	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	46	036-040-25-2-2	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	47	060-066-36-2-2	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro

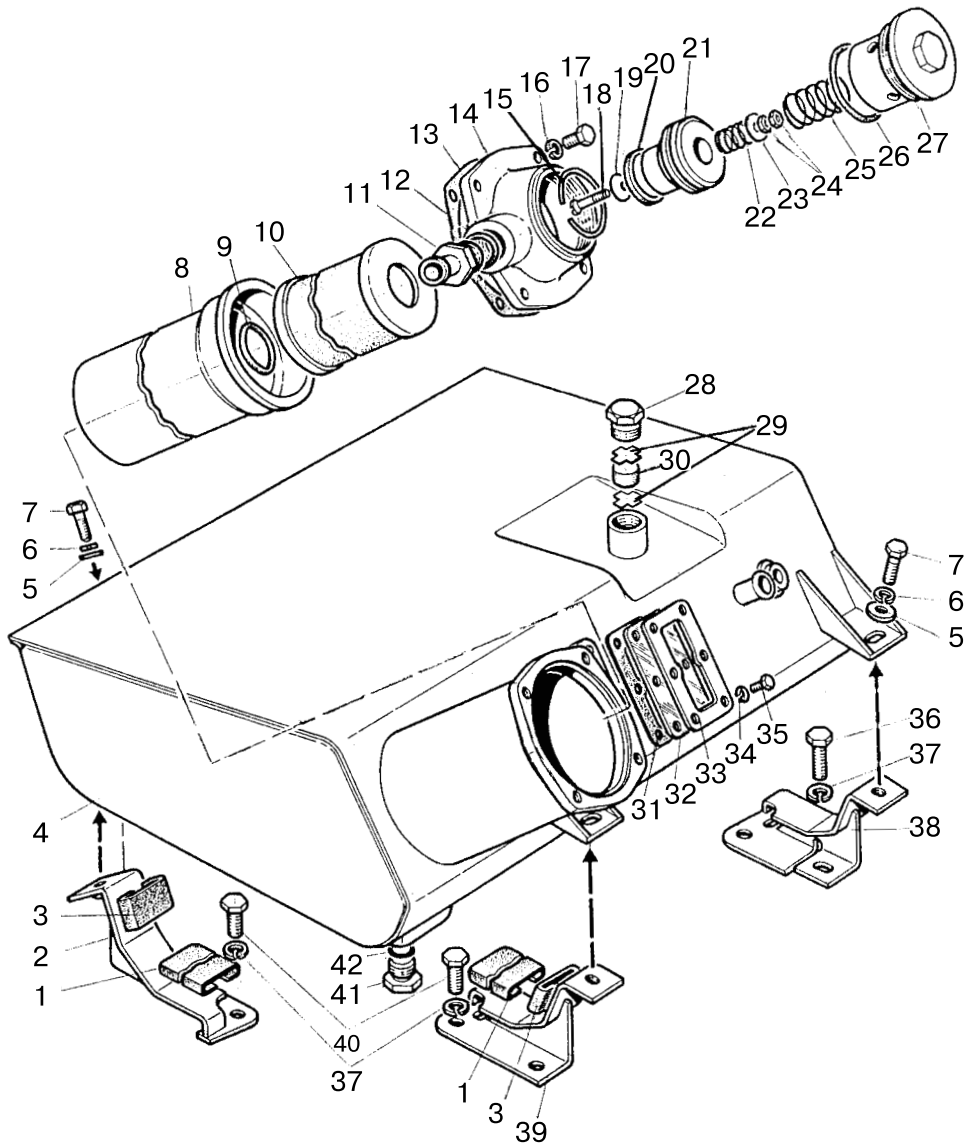
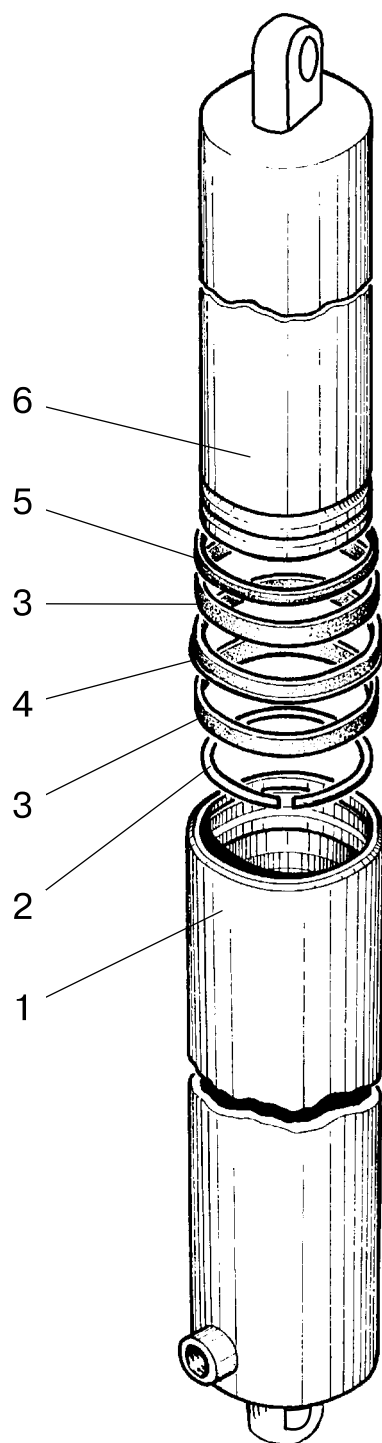


Рис. 109. Бак масляный  
 Fig. 109. Oil Tank  
 Fig. 109. Réservoir d'huile  
 Bild 109. Ölbehälter  
 Fig. 109. Tanque de aceite

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**
**Подгруппа 4608. Бак масляный •**
**Subgroup 4608. Oil Tank •**
**Souse-groupe 4608. Réservoir d'huile •**
**Untergruppe 4608. Ölbehälter •**
**Subgrupo 4608. Tanque de aceite**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
109	1	ПР-43	4	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	2	923-4608230	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
		923-4608230-01	1	Кронштейн правый	R-H bracket	Support droit	Rechter Träger	Consola dere- cho
	3	ПР-43-01	4	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	4	923-4608220	1	Корпус бака	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	5	ШЧ 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	ШП 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	M10x30	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	822-4608020-A	1	Корпус фильтра	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	9	042-050-46	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	10	761-00-00-00	1	Элемент филь- трующий «Ре- готмас 635-1»	Filter element «Perotmac 635-1»	Elément filtrant «Perotmac 635-1»	Filtereinsatz «Perotmac 635-1»	Elemento filtran- te «Perotmac 635-1»
	11	85-4607034	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	12	027-032-30	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	13	822-4608112	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	14	1522-4608211	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	15	822-4608032	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	16	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	M8x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	V1.M6x40	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	19	8.20.004	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	20	822-4608042	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	21	822-4608041	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	22	8.20.002	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	23	8.20.005	1	Шайба опорная	Support washer	Plaque d'arrêt	Feststellplatte	Arandela de apoyo
	24	M6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	25	80-4608057	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	26	066-071-30	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	27	822-4608031	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	28	50-4608059	1	Пробка сапуна	Breather plug	Bouchon de reniflard	Stopfen des Entlüfters	Tapón
	29	50-4608062	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	30	50-4608063	1	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro
	31	85-4608086-A	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	32	85-4608087	1	Указатель	Indicator	Indicateur	Ölstandanzeiger	Indicador
	33	85-4608088	1	Пластина	Strip	Plaque	Platte	Lámina
	34	ШП 6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	35	M6x16	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	36	M12x40	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	37	ШП 12	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	38	923-4608240	1	Кронштейн правый	R-H bracket	Support droit	Rechter Träger	Consola dere- cho
	39	923-4608250	1	Кронштейн левый	L-H Bracket	Support gauche	Träger linken	Consola izquierdo
	40	M12x30	7	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	41	50-4608027-B	1	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlusschra ußbe	Tapón
	42	017-022-30	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro



822  
922  
923

Рис. 110. Цилиндр гидроподъемника  
Fig. 110. Hydraulic ram cylinder  
Fig. 110. Cylindre de l'hydroascenseur  
Bild 110. Zylinder des Hydraulickaufzugen  
Fig. 110. Cilindro del elevador hidráulico

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**

Подгруппа 4625. Цилиндр гидropодъёмника •

Subgroup 4625. Hydraulic ram cylinder •

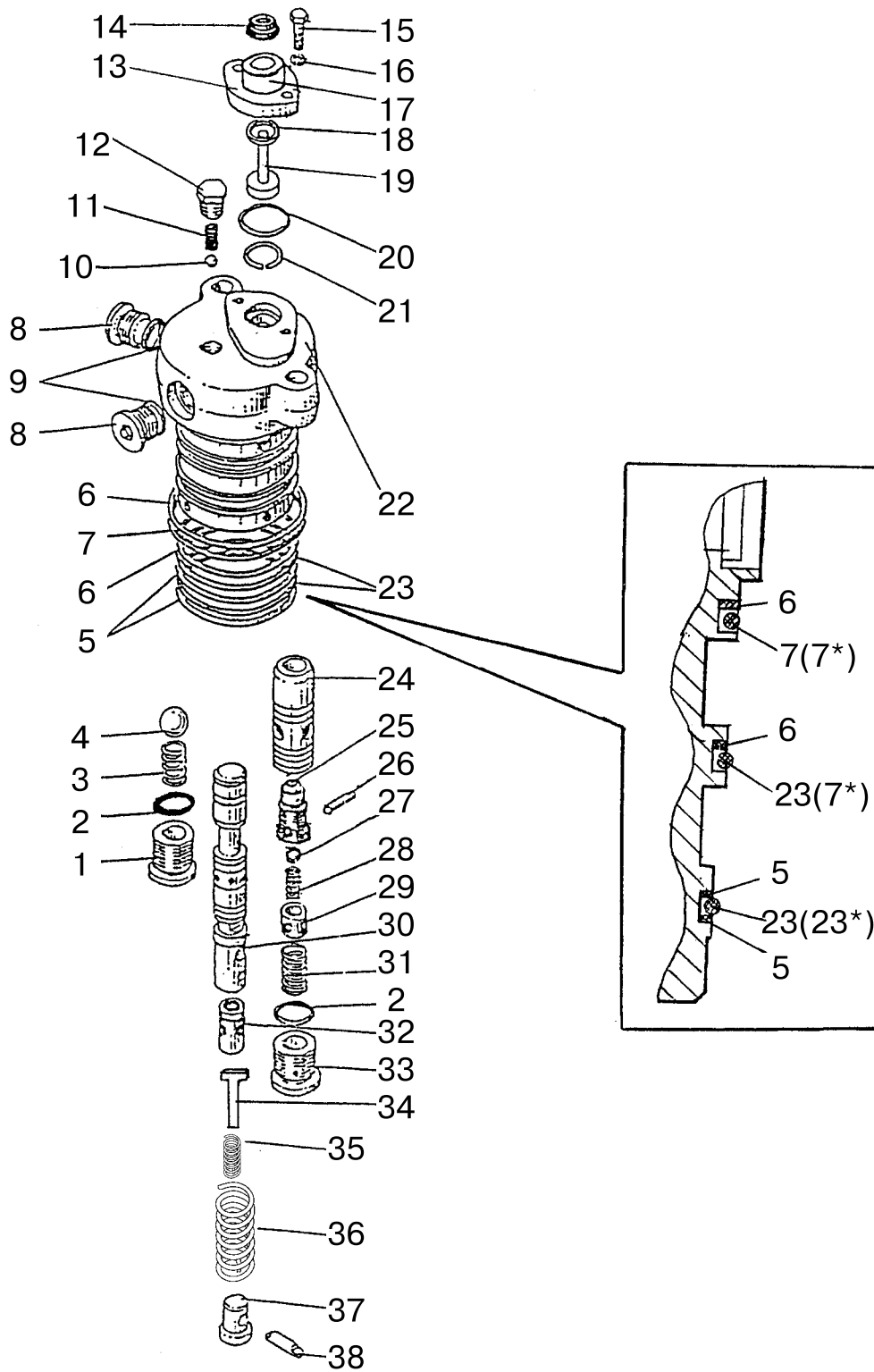
Souse-groupe 4625. Cylindre de l'hydroascenseur •

Untergruppe 4625. Zylinder des Hydraulickaufzugen •

Subgrupo 4625. Cilindro del elevador hidráulico

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
110		820-4625010-Б или 820E-4625010-Б или 820H-4625010-Б	1	Цилиндр в сборе (1-6)	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
	1	820-4625020	1	Цилиндр	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
	2	820-4625015	1	Кольцо стопор- ное	Lock ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de reten- ción
	3	DFI 80-85-9,5 Simrit PF48	2	Кольцо на- правляющее	Guide ring	Bague	Führungsring	Anillo guía
	4	NI 300 80-90-12 T94AU925	1	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	5	AUASOB 80-90-6,1-8,3 T94AU925	1	Грязесъёмник	Mud box	Pare bove	Schmutzabtrei- fer	Extractor de fango
	6	820-4625014	1	Плунжер	Plunger	Plongeur	Tauchkolben	Embolo buzo



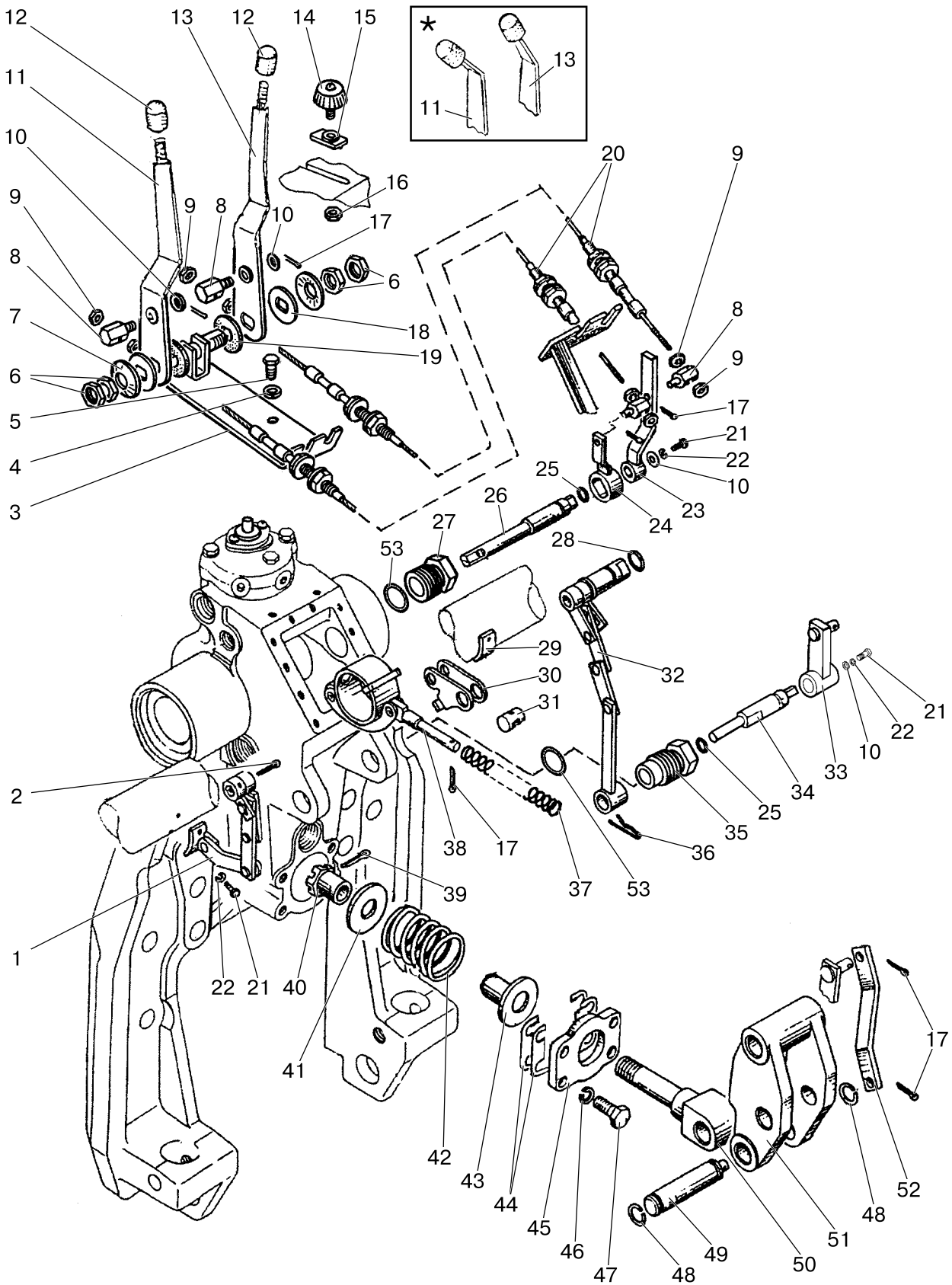


822  
922  
923

Рис. 111. Распределитель гидроподъемника  
Fig. 111. Hydraulic ram distributor  
Fig. 111. Distributeur de l'hydroascenseur  
Bild 111. Verteiler des Hydraulickaufzugen  
Fig. 111. Distribuidor del elevador hidráulico

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**
**Подгруппа 4634. Распределитель гидropодъёмника •**
**Subgroup 4634. Hydraulic ram distributor •**
**Souse-groupe 4634. Distributeur de l'hydroascenseur •**
**Untergruppe 4634. Verteiler des Hydraulickaufzugen •**
**Subgrupo 4634. Distribuidor del elevador hidráulico**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
111		820-4634010	1	Распреде- тель	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor
		820-4634020A	1	Клапан (25-30)	Valve (25-30)	Soupape (25-30)	Ventil (25-30)	Válvula (25-30)
	1	820-4634021	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	2	017-020-19-2-4 или 17.00-2.00	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
			2	Кольцо «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Bague «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Aro «SIMRIT»
	3	A61-072	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	4	14,288	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	5	820-4634025A	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	6	820-4634025-A-01	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	7	068-072-25-2-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	7*	65.00-2.50	2	Кольцо «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Bague «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Aro «SIMRIT»
	8	820-4634022	2	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	9	013-016-19-2-4 или 13.00-2.00	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
			2	Кольцо «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Bague «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Aro «SIMRIT»
	10	6,35	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	11	80-4614058	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	12	КГ 1/8''	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	13	820-4634013-Б	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	14	2-10	1	Грязесъёмник	Mud box	Pare bove	Schmutzabtrei- fer	Extractor de fango
	15	M6x16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	16	ШП 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	820-4634039	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	18	010-014-25-2-2	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	19	820-4634038	1	Толкатель	Tappet	Poussoir	Stößel	Taqué
	20	021-024-19-2-2 или 21.00-2.00	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
			1	Кольцо «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Bague «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Aro «SIMRIT»
	21	820-4634036	1	Кольцо стопор- ное	Snap ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de reten- ción
	22	820-4634011	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	23	064-068-25-2-4	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	23*	63.00-2.50	1	Кольцо «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Bague «SIM- RIT»	Ring «SIMRIT»	Aro «SIMRIT»
	24	820-4634014	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	25	820-4634018-Б	1	Седло	Seat	Siège	Ventilsitz	Asiento
	26	3x14	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija
	27	5,556	1	Шарик	Ball	Bille	Kugel	Bola
	28	P75-B3BP-082	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	29	820-4634033	1	Упор	Rest	Butée	Anschlag	Tope
	30	820-4634012	1	Золотник	Control spool	Tiroir	Schieber	Válvula dis- tribuidora
	31	820-4634024	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	32	820-4634026	1	Клапан	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	33	820-4634019	1	Пробка	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapón
	34	820-4634037	1	Упор	Rest	Butée	Anschlag	Tope
	35	820-4634028	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	36	820-4634016	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	37	820-4634029	1	Упор	Rest	Butée	Anschlag	Tope
	38	820-4634027	1	Штифт	Pin	Goupille	Stift	Clavija

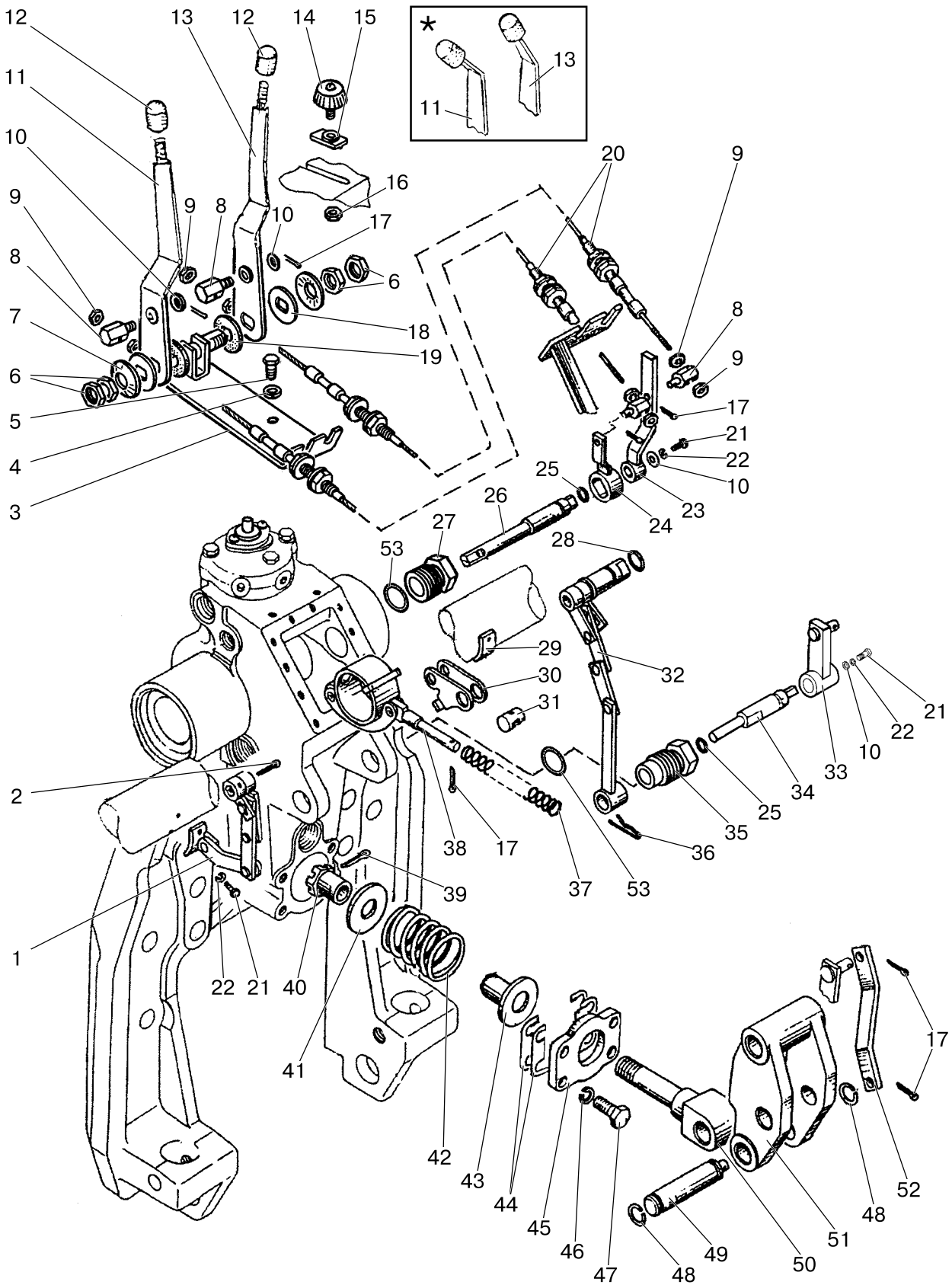


**822** Рис. 112. Гидроподъемник  
**922** Fig. 112. Power Lift  
**923** Fig. 112. Hidroascenseur  
 Bild 112. Hidraulische Hubwerk  
 Fig. 112. Elevador hidráulico

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**
**Подгруппа 4635. Гидроподъемник •**
**Subgroup 4635. Power Lift •**
**Souse-groupe 4635. Hidroascenseur •**
**Untergruppe 4635. Hidraulische Hubwerk •**
**Subgrupo 4635. Elevador hidráulico**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
112		820-4635020	1	Датчик силовой (39-43, 45, 50)	Draft Sensor (39-43, 45, 50)	L'éméteur de (39-43, 45, 50)	Kraftgeber (39-43, 45, 50)	Sensor de fuerza (39-43, 45, 50)
		820-4635060	1	Звено суммирующее (17, 30, 31, 37, 38)	Summing link (17, 30, 31, 37, 38)	Chaînon additionneur (17, 30, 31, 37, 38)	Summenglied (17, 30, 31, 37, 38)	Eslabón sumador (17, 30, 31, 37, 38)
		822-4635090	1	Кронштейн (3, 6, 7, 11, 13, 18)	Bracket (3, 6, 7, 11, 13, 18)	Support (3, 6, 7, 11, 13, 18)	Träger (3, 6, 7, 11, 13, 18)	Consola (3, 6, 7, 11, 13, 18)
	1	820-4635025	1	Звено	Link	Chaînon	Glied	Eslabón
	2	3,2x25	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	3	822-4635095	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	4	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	M8x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	M14x1,5	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	7	80-1108347	2	Пружина тарельчатая	Belleville spring	Ressort	Tellerfeder	Muelle
	8	80B-1108317	4	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	9	M6	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	10	ШЧ 6	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	11	822-4635105 923-4635100*	2	Рычаг силовой	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	12	A13.11.000	2	Рукоятка	Handle	Manette	Griff	Manga
	13	822-4635100 820-4635100-Б*		Рычаг позиционный	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	14	80-4616070	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	15	820-4635082	1	Упор	Rest	Butée	Anschlag	Tope
	16	M6	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	17	3,2x18	7	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	18	80-1108028	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	50-1108178	2	Шайба фрикционная	Friction washer	Rondelle de friction	Reibscheibe	Arandela de fricción
	20	Morse 1350	2	Трос	Cable	Câble	Steuerzugseil	Cable
	21	M6x16	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	22	ШП 6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	23	822-4635080 923-4635080*	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	24	822-4635075 923-4635075*	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	25	011-015-25-1-4	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	26	820-4635034	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	27	820-4635033-Б	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	28	019-023-25-2-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	29	820-4635046	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	30	820-4635070	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	31	820-4635069	1	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	32	820-4635030	1	Звено	Link	Chaînon	Glied	Eslabón
	33	820-4635015-Б	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	34	820-4635016-Б	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol

- \* Для трактора Беларус 923
- \* For tractors Belarus 923
- \* Pour les tracteurs Belarus 923
- \* Für die Traktoren Belarus 923
- \* Para los tractores Belarus 923

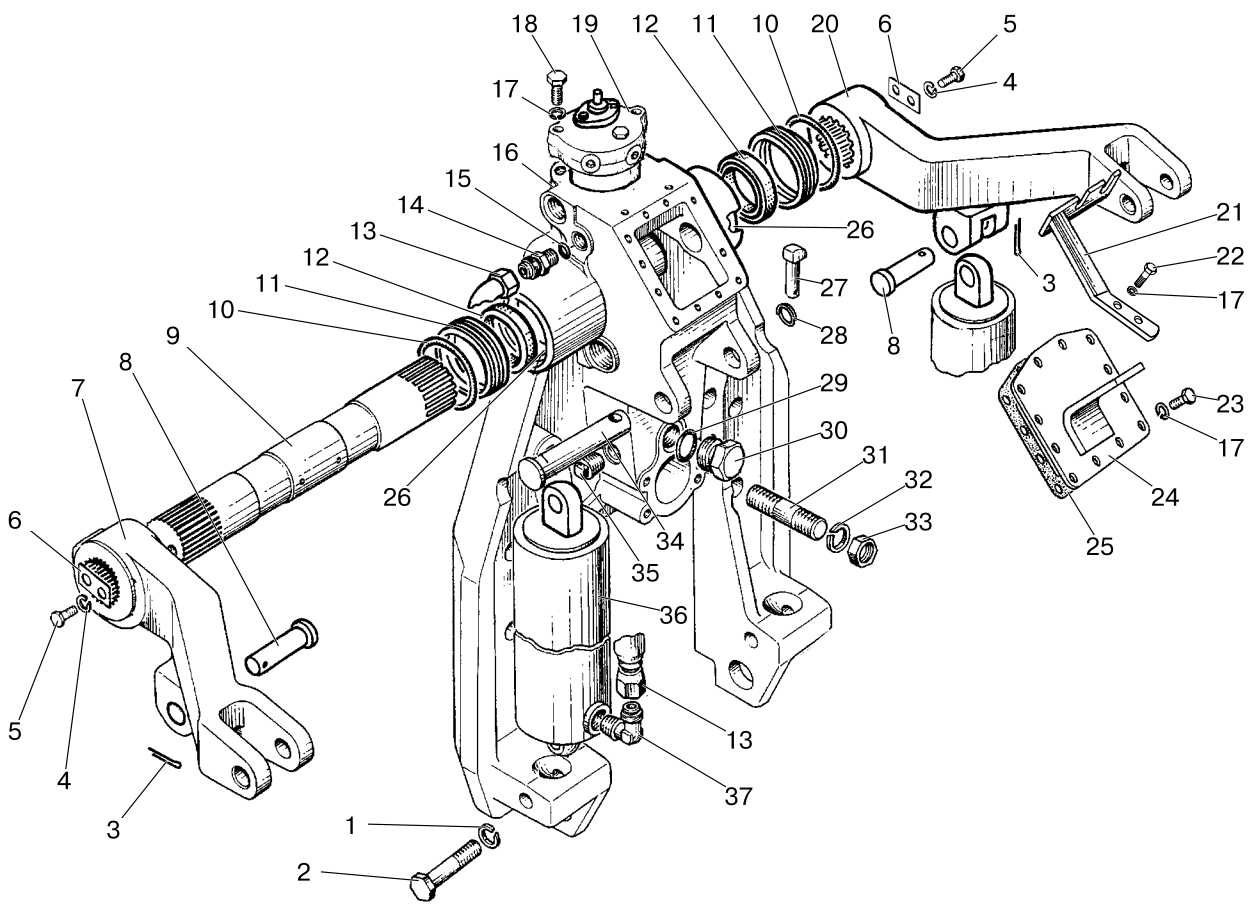


**822**  
**922**  
**923**

Рис. 112. Гидроподъемник  
Fig. 112. Power Lift  
Fig. 112. Hidroascenseur  
Bild 112. Hidraulische Hubwerk  
Fig. 112. Elevador hidráulico

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**
**Подгруппа 4635. Гидроподъемник •**
**Subgroup 4635. Power Lift •**
**Souse-groupe 4635. Hidroascenseur •**
**Untergruppe 4635. Hidraulische Hubwerk •**
**Subgrupo 4635. Elevador hidráulico**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
112	35	820-4635032-Б	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	36	820-4635049	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	37	820-4635063	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	38	820-4635065	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	39	4x22	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	40	820-4635024	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	41	820-4635023	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	42	820-4635022	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	43	820-4635026-Б	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	44	820-4635044-Б	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	45	820-4635043-Б	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	46	ШП 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	47	M12x30	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	48	2B22	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	49	820-4635018	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	50	820-4635021	1	Шток	Rod	Tige	Stange	Vástago
	51	820-4635019	1	Серьга	Shackle	Etrier	Lasche	Grillete
	52	820-4635048	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	53	027-032-30-1-4	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro



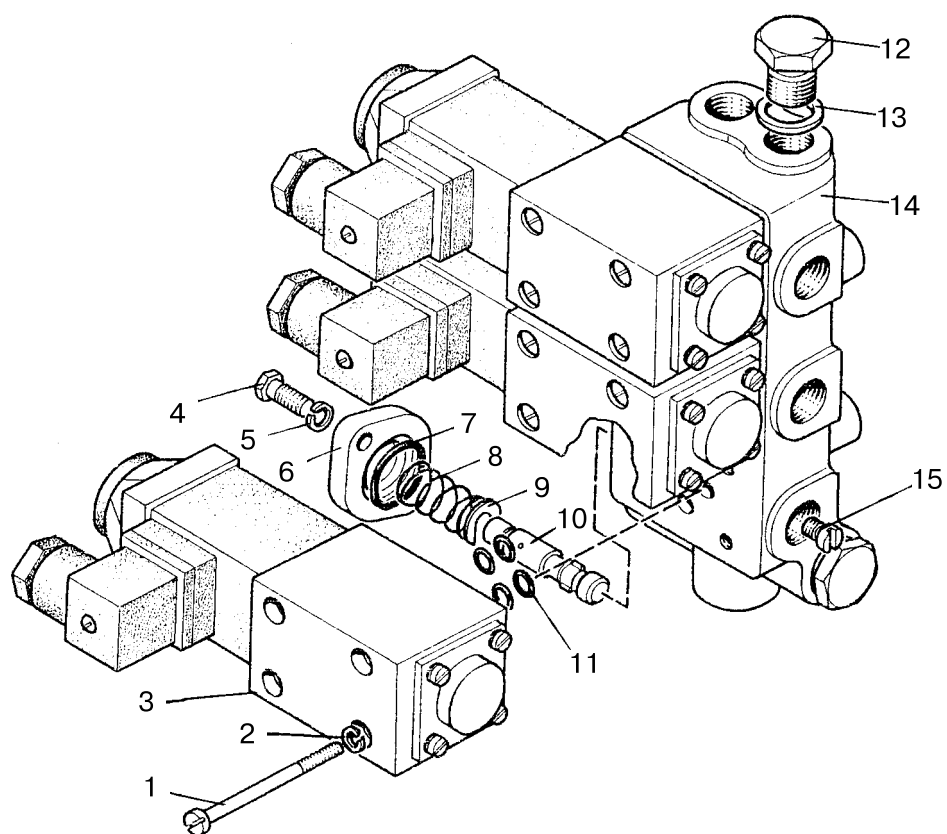
822  
922  
923

Рис. 113. Гидроподъемник  
Fig. 113. Power Lift  
Fig. 113. Hidroascenseur  
Bild 113. Hidraulische Hubwerk  
Fig. 113. Elevador hidráulico

**Группа 46 • Group 46 • Groupe 46 • Gruppe 46 • Grupo 46**
**Подгруппа 4635. Гидроподъемник •**
**Subgroup 4635. Power Lift •**
**Souse-groupe 4635. Hidroascenseur •**
**Untergruppe 4635. Hidraulische Hubwerk •**
**Subgrupo 4635. Elevador hidráulico**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
113		1221-4635010-01	1	Гидроподъемник	Hydraulic ram	Élévateur hydraulique	Hydraulischer Lift	Elevador hidráulico
	1	ШП 16	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	2	M16x75	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	5x36	2	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	4	ШП 12	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	M12x30	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	40-4605023-A2	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	923-4635013	1	Рычаг левый	L-H lever	Levier gauche	Linker Hebel	Palanca izquierdo
	8	1221-4635016	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	9	923-4635014	1	Вал	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	10	079-085-36-2-2	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	11	820-4635091	2	Стакан	Sleeve	Boîte	Hülse	Copa
	12	BABSL 60-72-7	2	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	13	820-4635115	2	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	14	820-4635083	2	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	15	012-015-19-1-4	2	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	16	1221-4635011-01	1	Корпус	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	17	ШП 8	14	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	M8x40	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	820-4634010	1	Распреде- литель	Distributor	Distributeur	Ölverteiler	Distribuidor
	20	923-4635012	1	Рычаг правый	R-H lever	Levier droit	Rechter Hebel	Palanca dere- cho
	21	820-4635085	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	22	M8x30	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	M8x20	10	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	24	820-4635125	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	25	820-4635039	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	26	820-4635088	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	27	A61.05.005	1	Чека	Cotter	Goupille d'arrêt	Vorstecker	Chaveta
	28	A61.05.004	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	29	027-032-30-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	30	85-4608021	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	31	M80-4616011	4	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	32	ШП 20	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	33	M20	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	34	A61.10.001	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	35	КГ 3/8"	1	Пробка	Plug	Bouchon	Prfopfen	Tapón
	36	820-4625010-Б или 820Н-4625010-Б или 820Е-4625010-Б	2	Цилиндр	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
	37	820-4635084	2	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo





---

822  
922  
923

Рис. 114. Плита гидропривода  
Fig. 114. Hydraulic drive slab  
Fig. 114. Dalle de la transmission hydraulique  
Bild 114. Platte des Hydraulikantrieb  
Fig. 114. Placa del accionamiento hidráulico

**Группа 48 • Group 48 • Groupe 48 • Gruppe 48 • Grupo 48**

Подгруппа 4801. Плита гидропривода •

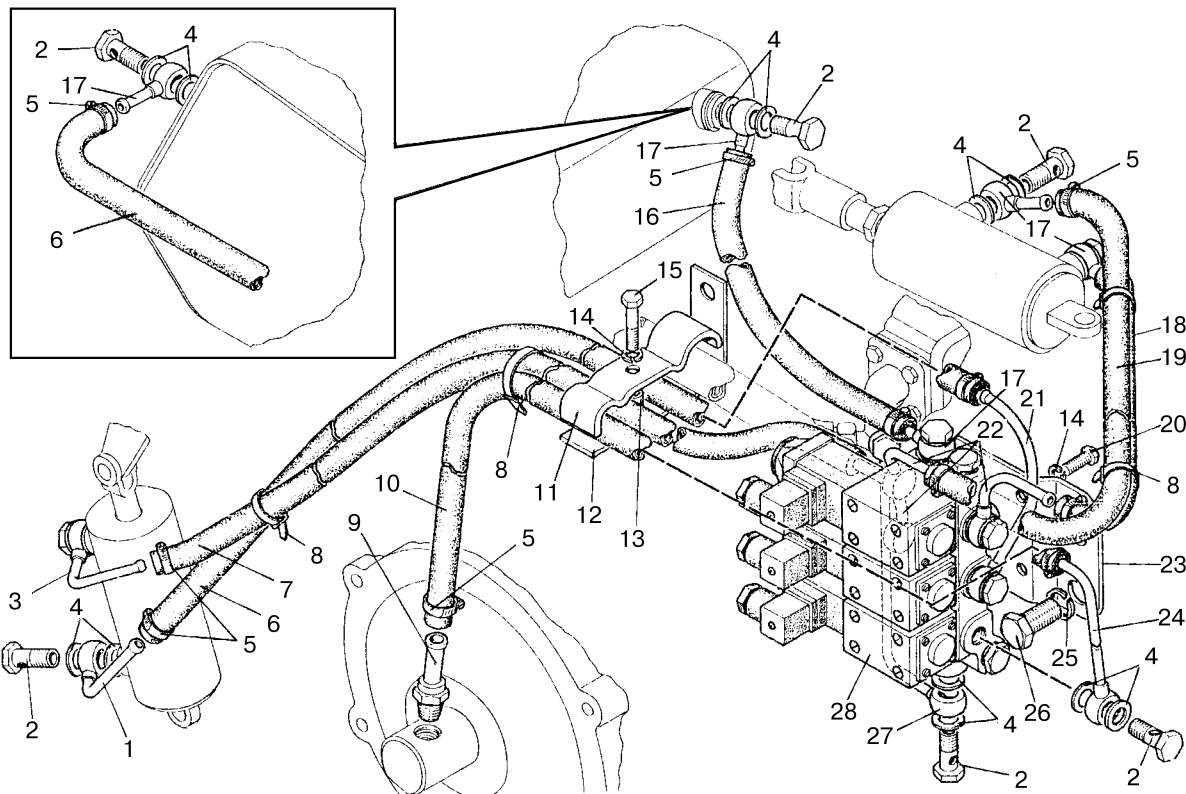
Subgroup 4801. Hydraulic drive slab •

Souse-groupe 4801. Dalle de la transmission hydraulique •

Untergruppe 4801. Platte des Hydraulikantrieb •

Subgrupo 4801. Placa del accionamiento hidráulico

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
114	1	822-4801182	12	Винт М55х55	Screw M55x55	Vis M55x55	Schraube M55x55	Tornillo M55x55
	2	Шп 5	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	РГ822-6/1.2СЕ574А.Г12 01 или RH 06121-012/00А	3	Гидрораспре- делитель	Hydrodistributor	Distributeur hydraulique	Hydraulischer Steuerbloch	Distribuidor hidráulico
	4	М6х16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	ШП 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	820-4634013	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	7	021-024-19	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	8	820-4216013	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	9	820-4216014	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	820-4216012	1	Золотник	Control spool	Tiroir	Schieber	Válvula dis- tribuidora
	11	009-012-19	12	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	12	1221-1802091	2	Пробка резьбо- вая	Threaded plug	Bouchon	Verschluß- schraube	Tapón
	13	Д18-055-А	2	Кольцо уплот- нительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	14	822-4801181-Б	1	Плита	Plate	Plaque	Platte	Placa
	15	900-4801115	1	Дроссель	Throttle	Etrangleur	Drosselventil	Acelerador



**822** Рис.115. Гидропривод управления блокировкой дифференциала, ВОМ и редуктором (мультипликатором)  
**922** Fig. 115. Control hydraulic drive of differential hold, power shaft and reductor (step-up gearing)  
**923** Fig. 115. Transmission hydraulique de commande du blocage de différentielle, arbre de prise de force et reducteur (multiplicateur)  
 Bild 115. Hydraulikantrieb der Steuerung mit Differentialsperre, Abtriebswelle und Reduktor (Multiplikator)  
 Fig. 115. Accionamiento hidráulico del mando del bloqueo del diferencial, del árbol de toma de fuerza y del reductor (del multiplicador)

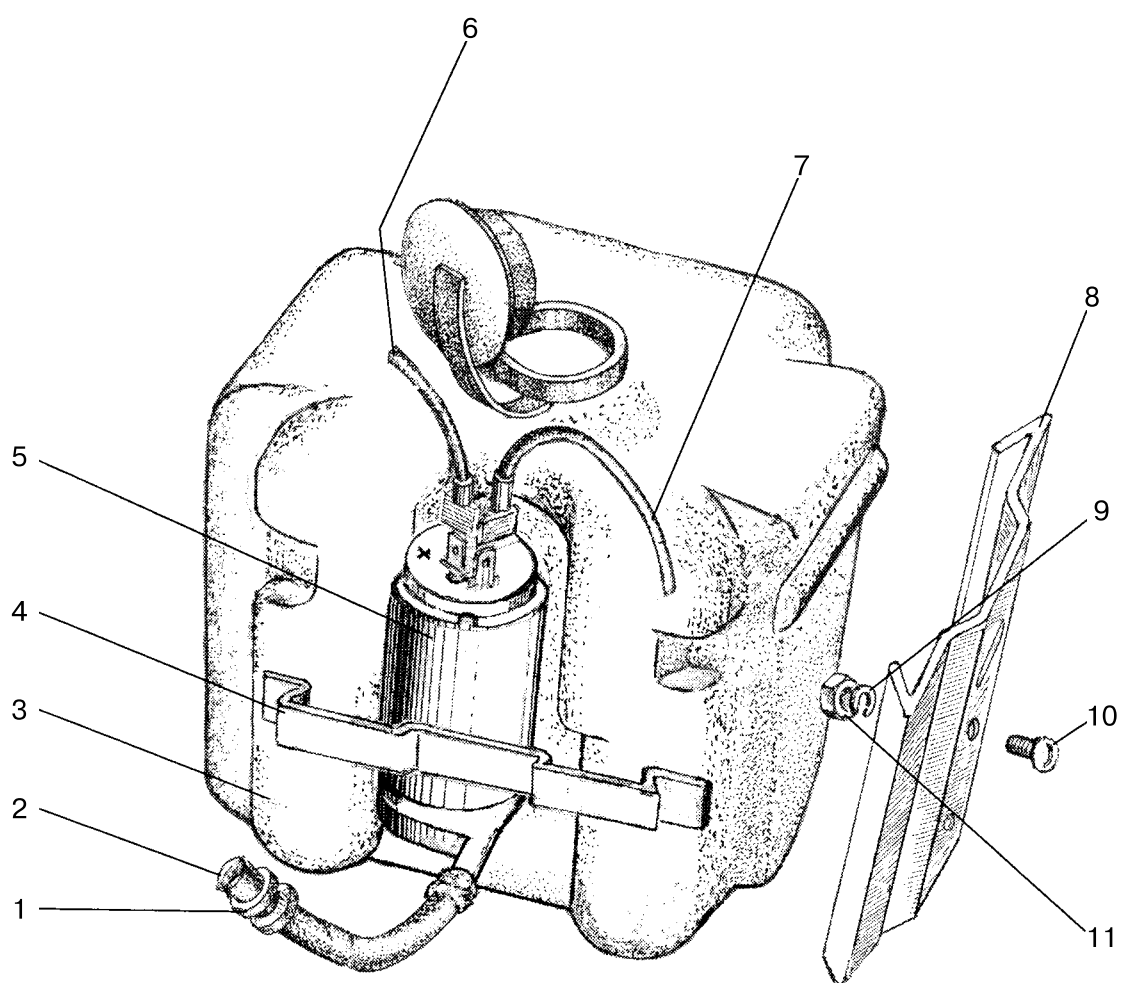
**Группа 48 • Group 48 • Groupe 48 • Gruppe 48 • Grupo 48**

Подгруппа 4803. Гидропривод управления блокировкой дифференциала, ВОМ и редуктором (мультипликатором) • Subgroup 4803. Control hydraulic drive of differential hold, power shaft and reductor (step-up gearing) • Souse-groupe 4803. Transmission hydraulique de commande du blocage de différentielle, arbre de prise de force et reducteur (multiplicateur) • Untergruppe 4803. Hydraulikantrieb der Steuerung mit Differentialsperre, Abtriebswelle und Reduktor (Multiplikator) • Subgrupo 4803. Accionamiento hidráulico del mando del bloqueo del diferencial, del árbol de toma de fuerza y del reductor (del multiplicador)

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
115	1	85-4216125	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	2	Д18-051	13	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	85-4216130	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	4	Д18-055-A	26	Кольцо уплотнительное	"O"-ring	Bague	Dichtring	Aro de empaquetadura
	5	12-20/9	12	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	6	822-4802062-02	1; 2*	Шланг соединительный	Connecting hose	Tuyau de liaison	Verbindungsschluch	Manguera de unión
	7	822-4802062-01	1	Шланг соединительный	Connecting hose	Tuyau de liaison	Verbindungsschluch	Manguera de unión
	8	80-3723045-01	4	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	9	85-3407470	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	10	1221-2412026-03	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	11	923-4803046	1	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	12	923-4803041	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	13	923-4803043	1	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	14	ШП 8	5	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	M8x35	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	16	950-4802062-01**	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	17	Ф80-3407720	4	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	18	1221-2412026-01	1	Рукав	Hose	Flexible	Schlauch	Trompeta
	19	822-4802062	1	Шланг соединительный	Connecting hose	Tuyau de liaison	Verbindungsschluch	Manguera de unión
	20	M8x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	21	822-4801195	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	22	822-4801190	3	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	23	822-4803153	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	24	823-4803165	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	25	ШП 16	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	26	M16x32	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	27	822-4803155	1	Маслопровод	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölleitung	Tubería de aceite
	28	822-4801180-Б	1	Плита гидропривода	Hydraulic drive slab	dalle de la transmission hydraulique	Platte des Hydraulikantrieb	Plca del accionamiento hidráulico

\* Для трактора Беларус 923  
 \* For tractors Belarus 923  
 \* Pour les tracteurs Belarus 923  
 \* Für die Traktoren Belarus 923  
 \* Para los tractores Belarus 923

\*\* Для трактора Беларус 822/922  
 \*\* For tractors Belarus 822/922  
 \*\* Pour les tracteurs Belarus 822/922  
 \*\* Für die Traktoren Belarus 822/922  
 \*\* Para los tractores Belarus 822/922



---

**822**  
**922**

Рис. 116. Стеклоомыватель  
Fig. 116. Windscreen Washer  
Fig. 116. Lave-glace  
Bild 116. Scheibenwäscher  
Fig. 116. Lavador de vidrios

**Группа 52 • Group 52 • Groupe 52 • Gruppe 52 • Grupo 52**

Подгруппа 5208. Стеклоомыватель •

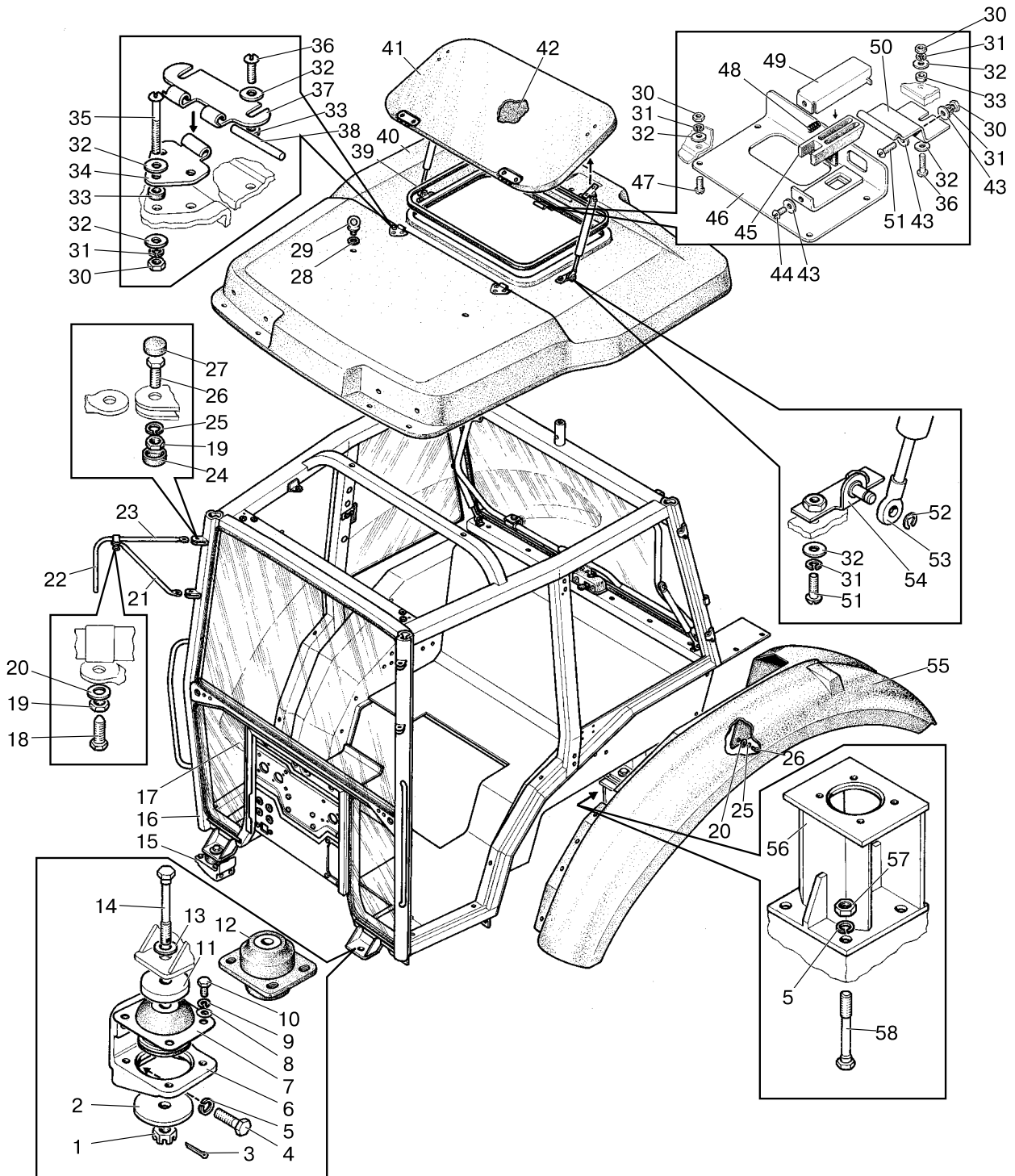
Subgroup 5208. Windscreen Washer •

Souse-groupe 5208. Lave-glace •

Untergruppe 5208. Scheibenwäscher •

Subgrupo 5208. Lavador de vidrios

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
116		АДЮИ 06284.0.001	1	Бачок с насо- сом (3, 5)	Tank with pump (3, 5)	Réservoir avec la pompe (3, 5)	Tank mit Pumpe (3, 5)	Tanque con la bomba (3, 5)
	1	70-3723042-01	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	2	PВ-2-5x1,3	1	Трубка	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	3	АДЮИ 725324.001	1	Бачок	Tank	Réservoir	Behälter	Recipiente
	4	АДЮИ 745467.001	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	5	АДЮИ 062821.001	1	Насос стекло- омывателя	Windscreen washer pump	Pompe de lave- glace	Pumpe des Schei- benwäschers	Bomba del lavador de vidrios
	6	80-3724300-A	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	7	80В-3724310-05	1	Провод	Wire	Câble	Leitung	Cable
	8	АДЮИ 734331.001	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	9	ШП 4	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	M4x8	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	11	M4	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca



**822**  
**922**

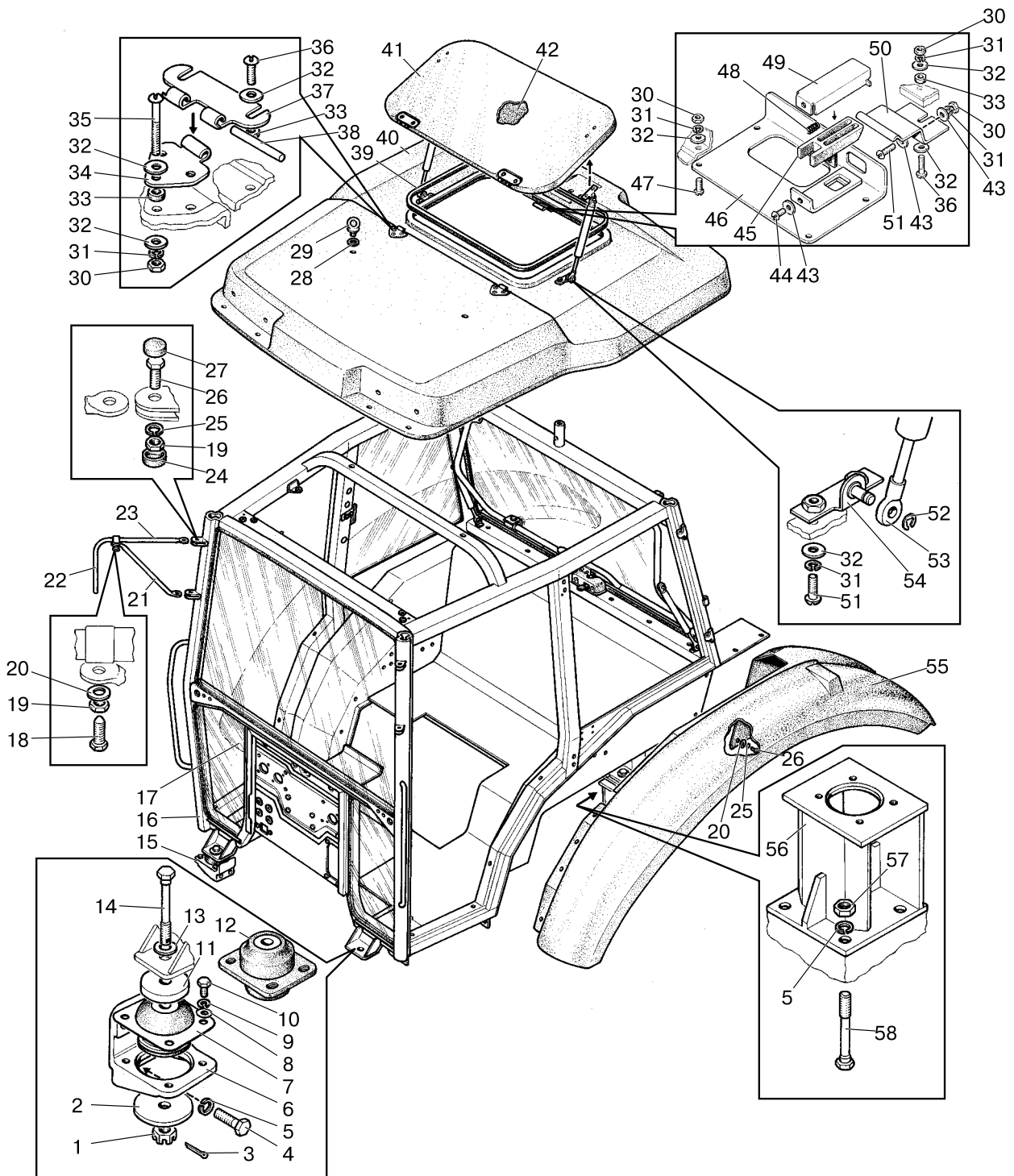
Рис. 117. Кабина  
 Fig. 117. Cab  
 Fig. 117. Cabine  
 Bild 117. Kabine  
 Fig. 117. La cabina

**Группа 67. Кабина трактора • Group 67. Tractor Cab •  
Groupe 67. Cabine de tracteur • Gruppe 67. Kabine des Traktors •  
Grupo 67. La cabina del tractor**

Подгруппа 6700. Кабина • Subgroup 6700. Cab • Souse-groupe 6700. Cabine •  
Untergruppe 6700. Kabine • Subgrupo 6700. La cabina

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
117		822-6700010	1	Кабина в сборе	Cab, assembled	Cabine au complet	Kabine, komplett	Cabina completa
		822-67107025	1	Крыша (30-54)	Cover (30-54)	Toit (30-54)	Dach (30-54)	Techo (30-54)
	1	M16	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	2	822-6702048	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	4x36	4	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	4	M16x50	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	ШП 16	16	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	822-6702068	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	7	5718228	4	Виброизолятор (Германия) с шайбой поз.11	Vibration isolator	Amortisseur de vibrations	Schwingungsisolator	Aislante de vibración
	8	ШЧ 10	16	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	ШП 10	16	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	M10x30	16	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	11	822-6702049	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	822-6700200*	4	Виброизолятор	Vibration isolator	Amortisseur de vibrations	Schwingungsisolator	Aislante de vibración
	13	ШЧ 16	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	80-6700029	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	15	822-6702069	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	16	822-6700020	1	Кабина	Cab	Cabine	Kabine	Cabina
	17	822-8404020	1	Крыло правое	R-H fender	Aile droite	Rechter Kotflügel	Guardabarros izquierdo
	18	822-8201213	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	M8	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	20	ШЧ 8	30	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	822-8201212	2	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	22	822-8201211	2	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	23	822-8201205	2	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	24	A30.04.017-02	4	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	25	ШП 8	32	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	26	M8x20	32	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	27	A30.04.017-01	4	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	28	2522-6707034	3	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	29	2522-6707033	3	Рым-болт	Eye bolt	Piton	Augbolzen	Perno de argolla
	30	M6	17	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	31	ШП 6	25	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	32	ШЧ 6	30	Шайба d <sub>2</sub> =18мм	Washer d <sub>2</sub> =18mm	Rondelle d <sub>2</sub> =18mm	Scheibe d <sub>2</sub> =18mm	Arandela d <sub>2</sub> =18mm
	33	549-1305044	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	34	822-6707082	2	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	35	M6x50	6	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	36	M6x25	5	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	37	822-6707081	2	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	38	A37.03.012	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	39	F-202	1	Профиль	Section	Profilé	Profil	Perfil
	40	822-6707035	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	41	822-6707040	1	Люк	Hatchway	La trappe	Einsteigloch	Lumbrera
	42	822-6707030	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	43	ШЧ 6	9	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	44	M6x10	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo





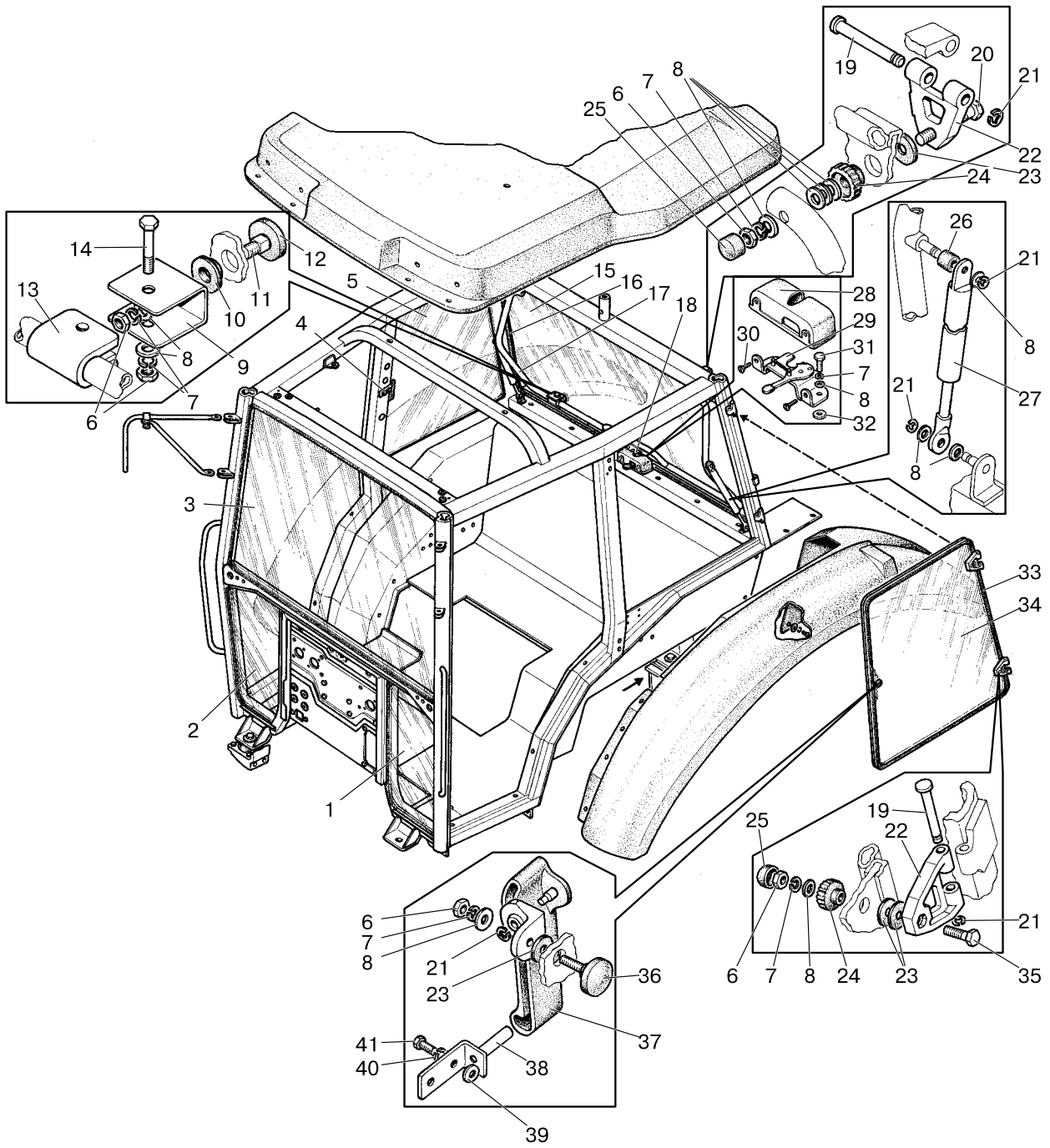
822  
922

Рис. 117. Кабина  
Fig. 117. Cab  
Fig. 117. Cabine  
Bild 117. Kabine  
Fig. 117. La cabina

**Группа 67. Кабина трактора • Group 67. Tractor Cab •  
Groupe 67. Cabine de tracteur • Gruppe 67. Kabine des Traktors •  
Grupo 67. La cabina del tractor**

Подгруппа 6700. Кабина • Subgroup 6700. Cab • Souse-groupe 6700. Cabine •  
Untergruppe 6700. Kabine • Subgrupo 6700. La cabina

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
117	45	822-6707061	1	Зацеп	Catch	Grampon	Klinke	Garra
	46	822-6707065	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	47	M6x16	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	48	55.17.27	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	49	822-6707066	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	50	822-6707051	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	51	M6x20	10	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	52	6.65Г	4	Шайба стопор- ная	Lock washer	Plague d'arrêt	Feststellplatte	Arandela de retención
	53	21532	2	Пневмоподъем- ник	Gas strut	Elévateur pneumatique	Druckluftheber	Elevador neumático
	54	822-6707075	4	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	55	822-8404010	1	Крыло левое	L-H Fender	Aile gauche	Kotflügel linken	Guardabarros izquierdo
	56	822-6700035	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	57	M16x1,5	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	58	822-6700027	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



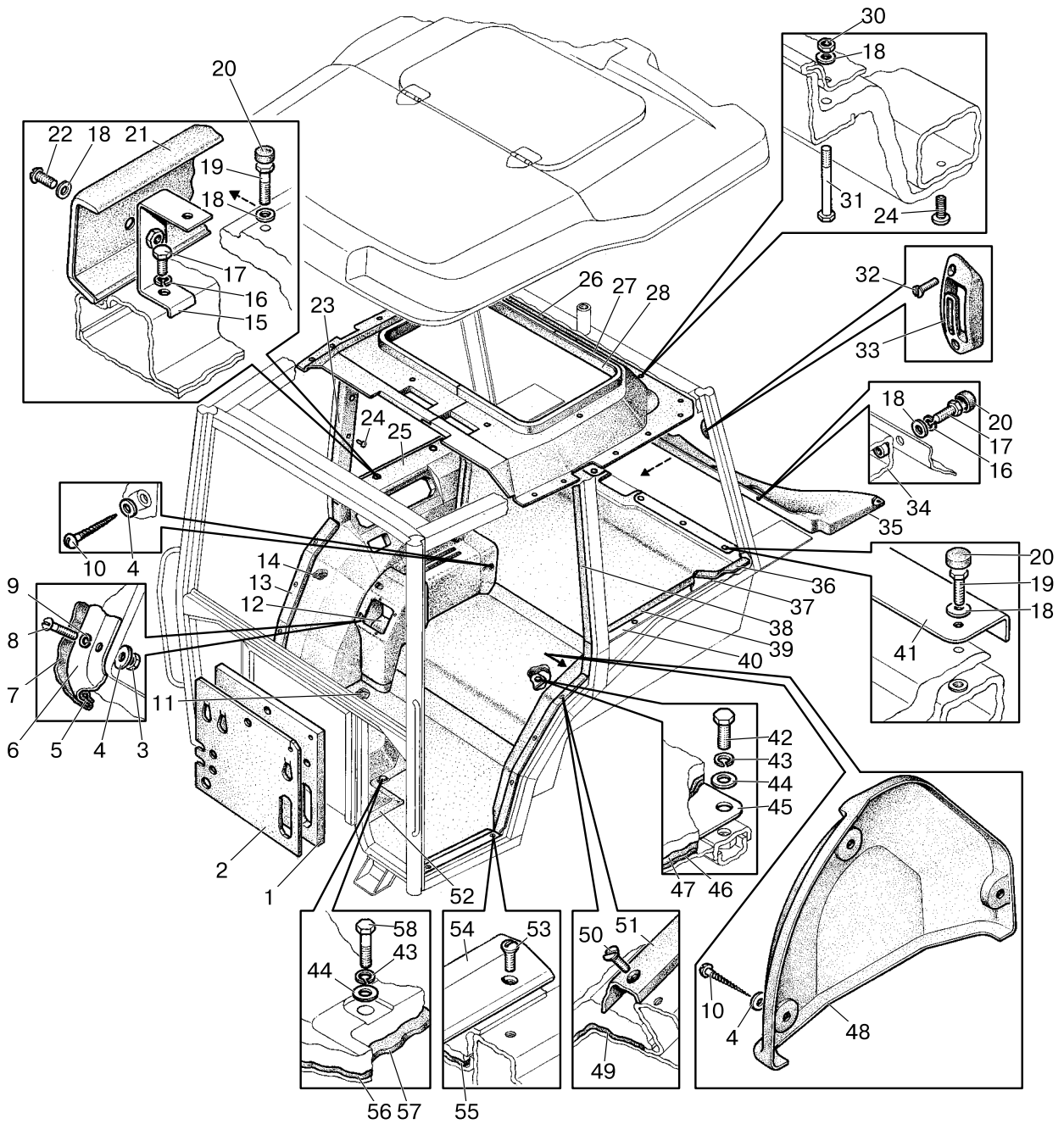
**822**  
**922**

Рис. 118. Кабина  
 Fig. 118. Cab  
 Fig. 118. Cabine  
 Bild 118. Kabine  
 Fig. 118. La cabina

**Группа 67. Кабина трактора • Group 67. Tractor Cab •  
Groupe 67. Cabine de tracteur • Gruppe 67. Kabine des Traktors •  
Grupo 67. La cabina del tractor**

Подгруппа 6700. Кабина • Subgroup 6700. Cab • Souse-groupe 6700. Cabine •  
Untergruppe 6700. Kabine • Subgrupo 6700. La cabina

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
118	1	822-6703013	1	Стекло левое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	2	822-6703013-01	1	Стекло правое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	3	822-6703012	1	Стекло	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	4	822-6708150-01	1	Фиксатор пра- вый	Lock	Verrou	Raste	Fijador
		822-6708150	1	Фиксатор ле- вый	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	5	822-6708900-01	1	Стекло правое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
		822-6708900	1	Стекло левое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	6	M8	12	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	7	ШП 8	14	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	ШЧ 8	24	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	822-6708211	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	10	80-6708962	2	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	11	80-6708965	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	12	80-6708963	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	A30.04.051	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	14	M8x40	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	15	822-6708951	1	Стекло	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	16	F-202-06	1	Профиль	Section	Profilé	Profil	Perfil
	17	822-6708215	1	Дуга	Arch	Arceau	Bogen	Arco
	18	822-6708212	1	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	19	822-6700011	6	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	20	M8x55	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	21	5.65Г	12	Шайба умень- шенная	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	22	80-6708902	6	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	23	80-6708904	12	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	24	80-6708903	6	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	25	A30.04.017-02	6	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	26	A37.01.041	2	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	27	21054	2	Пневмоподъём- ник	Gas strut	Elévateur pneumatique	Druckluftheber	Elevador neumático
	28	822-6708279	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	29	822-6708270	1	Замок	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	30	BM4x10	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	31	M8x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	32	80-6105171	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	33	F-202-05	2	Профиль	Section	Profilé	Profil	Perfil
	34	822-6708111	2	Стекло	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	35	M8x30	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	36	80-6708975	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	37	2522-6708160-01	1	Рукоятка пра- вая	Right handle	Tirette droit	Handhebel	Manilla derecha
		2522-6708160	1	Рукоятка левая	Left handle	Tirette gauche	Handhebel	Manilla izquierda
	38	822-6708155-Б	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	39	ШЧ 6	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	40	ШП 6	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	41	M6x14	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno

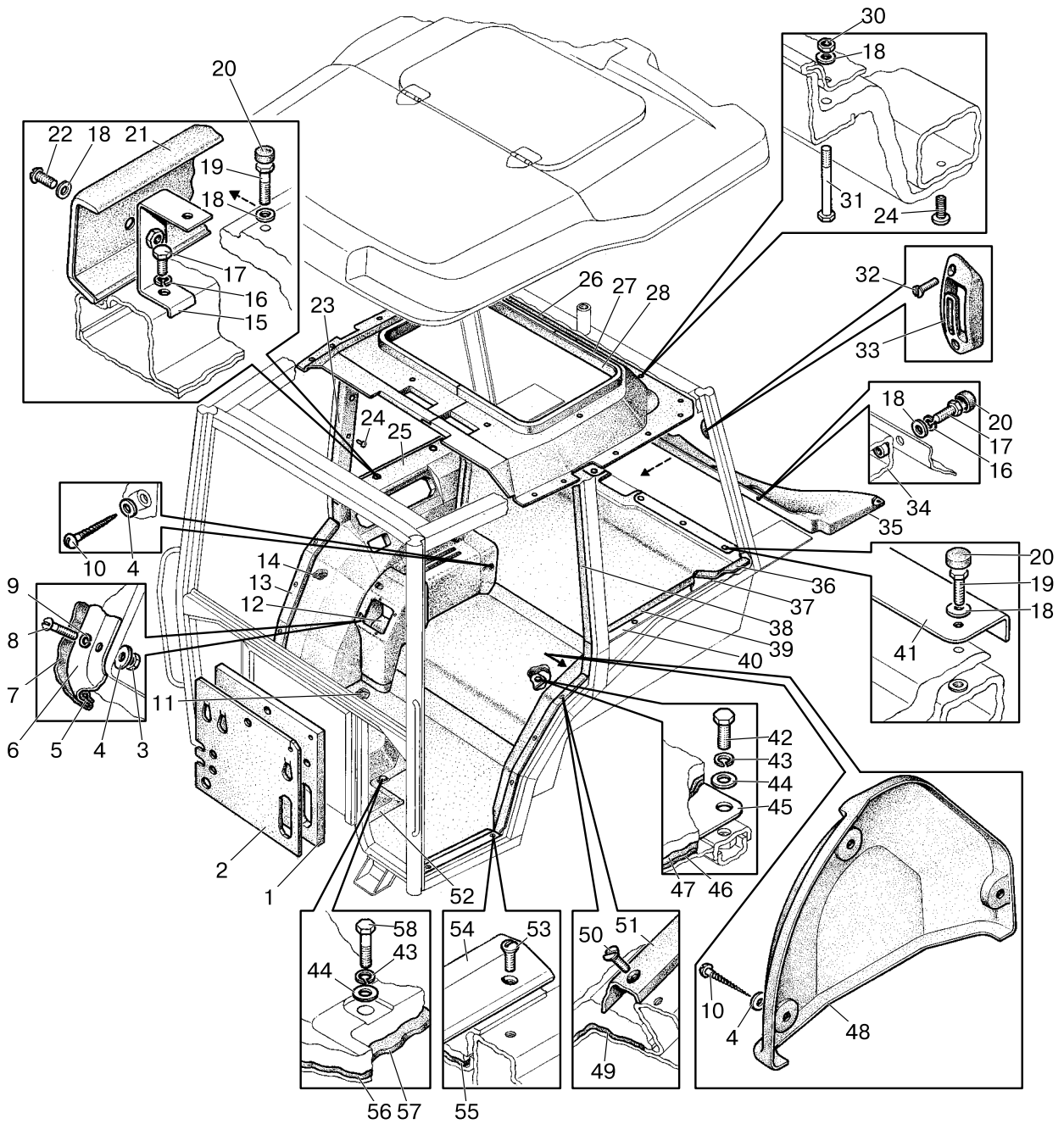


**822**  
**922**

Рис. 119. Кабина (облицовка)  
 Fig. 119. Cab (facing)  
 Fig. 119. Cabine (revetement)  
 Bild 119. Kabine (verkleidung)  
 Fig. 119. La cabina (revestimiento)

**Группа 67 • Group 67 • Groupe 67 • Gruppe 67 • Grupo 67**  
**Подгруппа 6700. Кабина (облицовка) • Subgroup 6700. Cab (facing) •**  
**Souse-groupe 6700. Cabine (revetement)•**  
**Untergruppe 6700. Kabine (verkleidung)• Subgrupo 6700. La cabina (revestimiento)**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
119	1	822-6703033	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	2	822-6703034	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	3	M4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	4	ШЧ 4	11	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	822-6700013	1	Стяжка	Turnbuckle	Tendeur	Spannschloß	Tensor
	6	822-6700012-A	1	Держатель	Holder	Support	Halter	Sujetador
	7	822-6700090	1	Чехол	Hood	Soufflet	Hülle	Funda
	8	BM4x16	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	9	ШП 4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	4x35	7	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	11	822-6702332	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	12	822-6702358	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	13	822-6700435-01	1	Накладка на порожек правая	Right patch piece on the	Gousset droit sur la pièce d'appui	Rechtes Belag auf die Brücke	Forro derecho sobre el deflector
	14	822-6702126-01	1	Прокладка правая	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	15	822-6700080	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	16	ШП 6	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	M6x16	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	18	ШЧ 6	25	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	M6x30	11	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	20	A30.04.017	15	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	21	822-6700420	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	22	BM6x16	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	23	822-6700430	1	Накладка вертикальная правая	Right vertical lining	Gousset verticale droite	Rechtes Vertikal-Belag	Forro vertical derecho
	24	80-6700167	24	Кнопка	Knob	Bouton	Druckknopf	Botón
	25	822-6700410	1	Панель правая	Right panel	panneau droit	Rechtpanel	Panel derecho
	26	822-6707410	1	Панель потолка правая	Right ceiling panel	panneau droit du plafond	Rechtpanel der Aufbaudecke	Panel iderecho del techo
	27	822-6707400	1	Панель потолка левая	Left ceiling panel	panneau gauche du plafond	Linkpanel der Aufbaudecke	Panel izquierdo del techo
	28	923-6707027	1	Рамка	Flame	Cadre	Ranmen	Perno
	29	822-6700460	1	Накладка на рычаги КПП	Patch piece on gear-box levers	pièce d'appui sur les leviers de la boîte	Belag auf die Hebel des Getriebe	Forro sobre las manillas de la caja de cambios
	30	M6	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	31	BM6x55	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	32	BM4x16	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	33	A30.09.011	1	Крючок	Hook	Crochet	Haken	Garfio
	34	M6x16	2	Заклепка-гайка	Rivet-nut	Rivet-écrou	Niet-Mutter	Remache-tuerca
	35	822-8404030	1	Панель задняя	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	36	822-6700415	1	Панель задняя	Left panel	panneau arrière	Hinterpanel	Panel trasero
	37	822-6702121	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	38	822-6700425	1	Накладка вертикальная левая	Left vertical lining	Gousset verticale gauche	Linkes Vertikal-Belag	Forro vertical izquierdo
	39	822-6700400	1	Панель левая	Left panel	Panneau gauche	Linkpanel	Panel izquierdo
	40	822-6700103	1	Прижим	Clamp	Attache	Halter	Opresor
	41	822-6700102	2	Прижим	Clamp	Attache	Halter	Opresor
	42	M8x20	35	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	43	ШП 8	32	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	44	ШЧ 8	19	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela



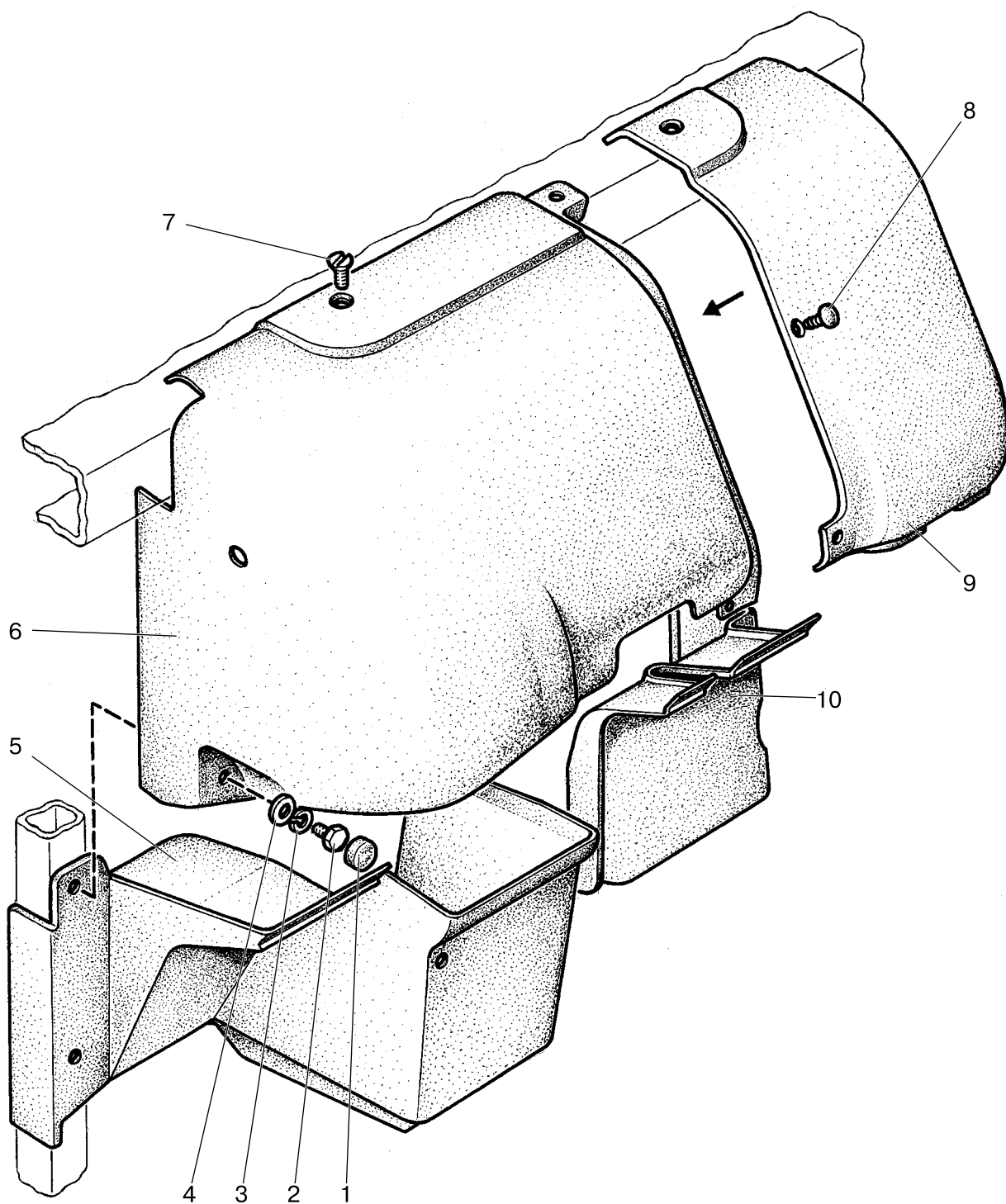
**822**  
**922**

Рис. 119. Кабина (облицовка)  
 Fig. 119. Cab (facing)  
 Fig. 119. Cabine (revetement)  
 Bild 119. Kabine (verkleidung)  
 Fig. 119. La cabina (revestimiento)

**Группа 67 • Group 67 • Groupe 67 • Gruppe 67 • Grupo 67**  
**Подгруппа 6700. Кабина (облицовка) • Subgroup 6700. Cab (facing) •**  
**Souse-groupe 6700. Cabine (revetement)•**  
**Untergruppe 6700. Kabine (verkleidung)• Subgrupo 6700. La cabina (revestimiento)**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
119	45	822-6702120	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	46	822-6702321	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	47	822-6702350	1	Коврик	Floor mat	Tapis	Teppich	Alfombrilla
	48	822-6700465	1	Накладка на рычаг ручного тормоза	Patch piece on hand brake lever	pièce d'appui sur le levier du frein à main	Belag auf den Hebel des Handbremse	Forro sobre la manilla del freno de mano
	49	822-6702126	1	Прокладка левая	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	50	BM6x16	6	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	51	822-6700435	1	Накладка на порожек левая	Left patch on the piece	Gousset gauche sur la pièce d'appui	Linkes Belag auf die Brücke	Forro izquierdo sobre el deflector
	52	822-6700470	1	Полик наклон- ный	Inclined floor	Plancher incliné	Geneigtboden	Piso inclinado
	53	BM6x16	4	Винт с полу- круглой голов- кой	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	54	822-6700101	2	Прижим	Clamp	Attache	Halter	Opresor
	55	822-6702331	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	56	822-6702334	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	57	822-6702355	1	Коврик	Floor mat	Tapis	Teppich	Alfombrilla
	58	M8x30	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno





822  
922  
923

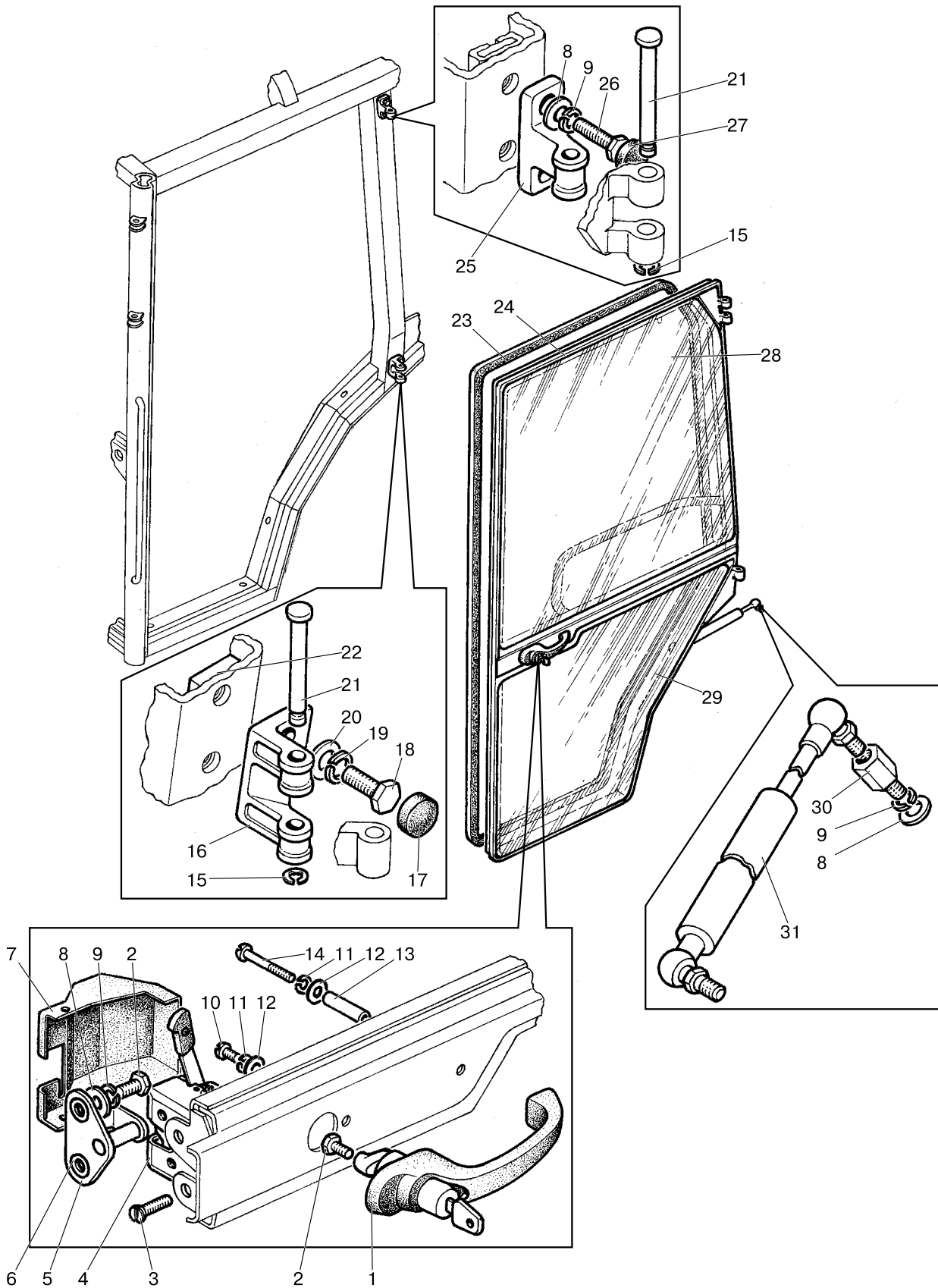
Рис. 120. Облицовка  
Fig. 120. Facing  
Fig. 120. Revetement  
Bild 120. Verkleidung  
Fig. 120. Revestimiento

**Группа 67 • Group 67 • Groupe 67 • Gruppe 67 • Grupo 67**

Подгруппа 6700. Облицовка

- Subgroup 6700. Facing
- Souse-groupe 6700. Revetement
- Untergruppe 6700. Verkleidung
- Subgrupo 6700. Revestimiento

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
120		822-6700300	1	Облицовка (1-10)	Facing (1-10)	Revetement (1-10)	Verkleidung (1-10)	Revestimiento (1-10)
	1	A30.04.017-01	4	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	2	M8x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	ШП 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	ШЧ 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	822-6700450	1	Юбка левая	Left Cover	Culot gauche	Linke Mantel	Falda izquierda
	6	822-6700440	1	Накладка ле- вая	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	7	BM 6x16	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	8	80-6700167	6	Кнопка	Knob	Bouton	Druckknopf	Botón
	9	822-6700445	1	Накладка пра- вая	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	10	822-6700455	1	Юбка правая	Right Cover	Culot droit	Rechte Mantel	Falda derecha



**822**  
**922**

Рис. 121. Дверь кабины  
 Fig. 121. Cab Doors  
 Fig. 121. Porte de cabine  
 Bild 121. Kabinentüren  
 Fig. 121. Puertas de la cabina

**Группа 67 • Group 67 • Groupe 67 • Gruppe 67 • Grupo 67**  
**Подгруппа 6708. Дверь кабины • Subgroup 6708. Cab Doors •**  
**Souse-groupe 6708. Porte de cabine • Untergruppe 6708. Kabinentüren •**  
**Subgrupo 6708. Puertas de la cabina**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
121		822-6708005	1	Дверь левая (1-29)	L-H door (1-29)	Porte gauche (1-29)	Linke Tür (1-29)	Puerta izquierda (1-29)
		822-6708005-01	1	Дверь правая (1-29)	R-H door (1-29)	Porte droite (1-29)	Rechte Tür (1-29)	Puerta derecha (1-29)
		822-6105010	1	Запорное уст- ройство левое (1-14)	L-H lock (1-14)	Verrou gauche (1-14)	Linke Schloß (1- 14)	Cerradura izquierdo (1-14)
		822-6105010-01	1	Запорное уст- ройство правое (1-14)	R-H lock (1-14)	Verrou droit (1- 14)	Rechte Schloß (1-14)	Cerradura dere- cho (1-14)
	1	80-6105300-A1-01	1	Ручка левая	left-hand handle	Poignee gauche	Linkshandgriff	Manilla izquierda
		80-6105330-A1-01	1	Ручка правая	Right-hand handle	Poignee droit	Rechtshandgriff	Manilla derecha
	2	M8x16	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	VM8x25	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	4	80-6105050	1	Замок левый	L-H lock	Verrou gauche	Linke Schloß	Cerradura izquierdo
		80-6105050-01	1	Замок правый	R-H lock	Verrou droit	Rechte Schloß	Cerradura dere- cho
	5	822-6105170	2	Зацеп	Catch	Grampon	Klinke	Garra
	6	80-6105171	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	80-6708812	1	Крышка левая	L-H cover	Couvercle gauche	Linke Deckel	Tapa izquierda
		80-6708812-01	1	Крышка правая	R-H cover	Couvercle droit	Rechter Deckel	Tapa derecha
	8	ШЧ 8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	ШП 8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	VM6x16	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	11	ШП 6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	ШЧ 6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	822-6708016	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	14	VM6x55	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	15	5.65Г	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	822-6708051	1	Петля левая	L-H Hinge	Charnière gauche	Linke Band	Anilla izquierda
		822-6708051-01	1	Петля правая	R-H Hinge	Charnière droit	Rechter Band	Anilla derecha
	17	A30.04.017-03	4	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	18	M10x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	ШП 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	20	ШЧ 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	822-6700011-01	4	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	22	822-6701023	2	Платик	Plate	Plaque	Platte	Placa
	23	A37.08.048	2	Профиль	Section	Profilé	Profil	Perfil
	24	822-6708020	1	Дверь левая	L-H door	Porte gauche	Linke Tür	Puerta izquierda
		822-6708020-01	1	Дверь правая	R-H door	Porte droite	Rechte Tür	Puerta derecha
	25	822-6708066	2	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	26	M8x25	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	27	A30.04.07-01	4	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	28	822-6708013	1	Стекло левое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
		822-6708013-01	1	Стекло правое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	29	822-6708014	1	Стекло левое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
		822-6708014-01	1	Стекло правое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	30	2522-6708032	4	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	31	21658	2	Пневмоподъём ник	Gas strut	Élévateur pneumatique	Druckluftheber	Elevador neumático

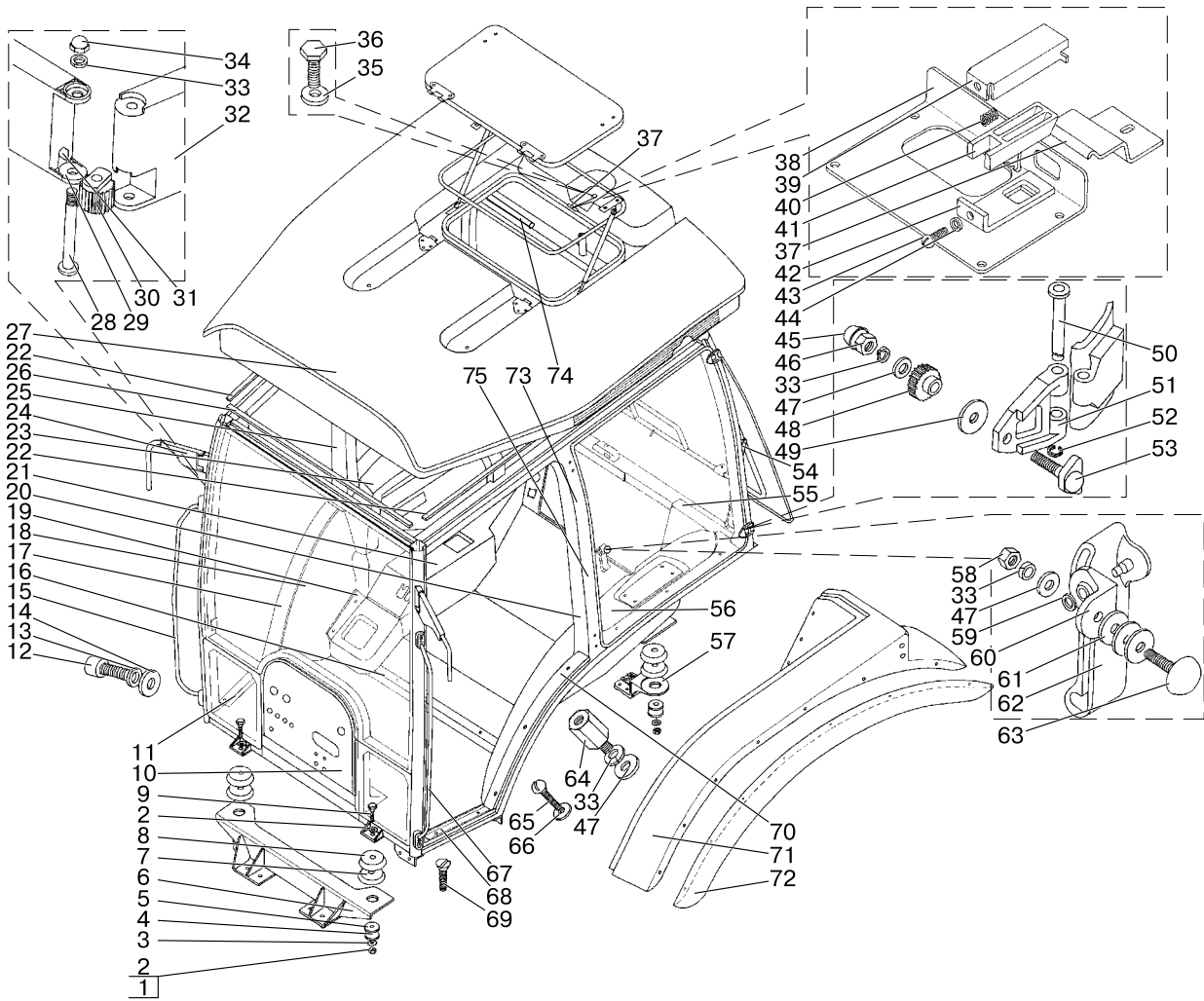


Рис. 122. Кабина  
 Fig. 122. Cab  
 Fig. 122. Cabine  
 Bild 122. Kabine  
 Fig. 122. La cabina

**Группа 67. Кабина трактора • Group 67. Tractor Cab •  
Groupe 67. Cabine de tracteur • Gruppe 67. Kabine des Traktors •  
Grupo 67. La cabina del tractor**

Подгруппа 6700. Кабина • Subgroup 6700. Cab • Souse-groupe 6700. Cabine •  
Untergruppe 6700. Kabine • Subgrupo 6700. La cabina

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
122		2522-6700010-02	1	Кабина в сборе	Cab, assembled	Cabine au complet	Kabine, komplett	Cabina armada
	1	4x36	4	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	2	M16	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	ШП16	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	ШЧ16	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	130-5001364-B	4	Подушка	Cushion	Coussin	Stoßdämpferbett	Almohadilla
	6	1522-6700030	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	7	80-6700160	4	Виброизоляция	Vibration isolator	Amortisseur de vibrations	Schwingungsisolator	Aislante de vibración
	8	80-6700163	4	Обойма	Cartridge	Cage	Fassung	Collar
	9	80-6700029	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	10	2522-6703031	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
		2522-6703032	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
		2522-6703033	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	11	2522-6702001-01	1	Прижим	Clamp	Attache	Halter	Opresor
	12	BM10x35	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	13	ШЧ10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	ШП10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	2522-6703115-01	1	Поручень	Handrail	Main courante	Handleiste	Asa
	16	2522-6702466	1	Прижим	Clamp	Attache	Halter	Opresor
	17	2522-6702330-01	1	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	18	2522-6702180	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	19	923-6702341	1	Пульт	Desk	Pupitre	Pult	Tablero
	20	2522-6701070	1	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	21	923-6702350	1	Пульт	Desk	Pupitre	Pult	Tablero
	22	2522-6707161	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	23	2522-6702325-01	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	24	2522-8201200	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	25	2522-6701075	1	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	26	2522-6707162	1	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	27	923-6707035	1	Крыша	Cover	Toit	Dach	Techo
	28	2522-8201219	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	29	2522-8201205	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	30	2522-8201204	2	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	31	2522-8201211	2	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	32	2522-8201210	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	33	ШП8	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	34	2522-6708029	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	35	80-4608024	3	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	36	822-6701064	3	Заглушка	Plug	Bouchon	Blindverschluß	Tapón ciego
	37	822-6707051	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	38	822-6707064	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	39	822-6707066	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	40	55-17-27	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	41	822-6707061	1	Зацеп	Catch	Grampon	Klinke	Garra
	42	822-6707067	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	43	M6	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	44	ШЧ6	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	45	A30.04.017	4	Колпачок	Cap	Capuchon	Kappe	Caperuza
	46	M8	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	47	ШЧ8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	48	80-6708903	4	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	49	80-6708904	4	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta

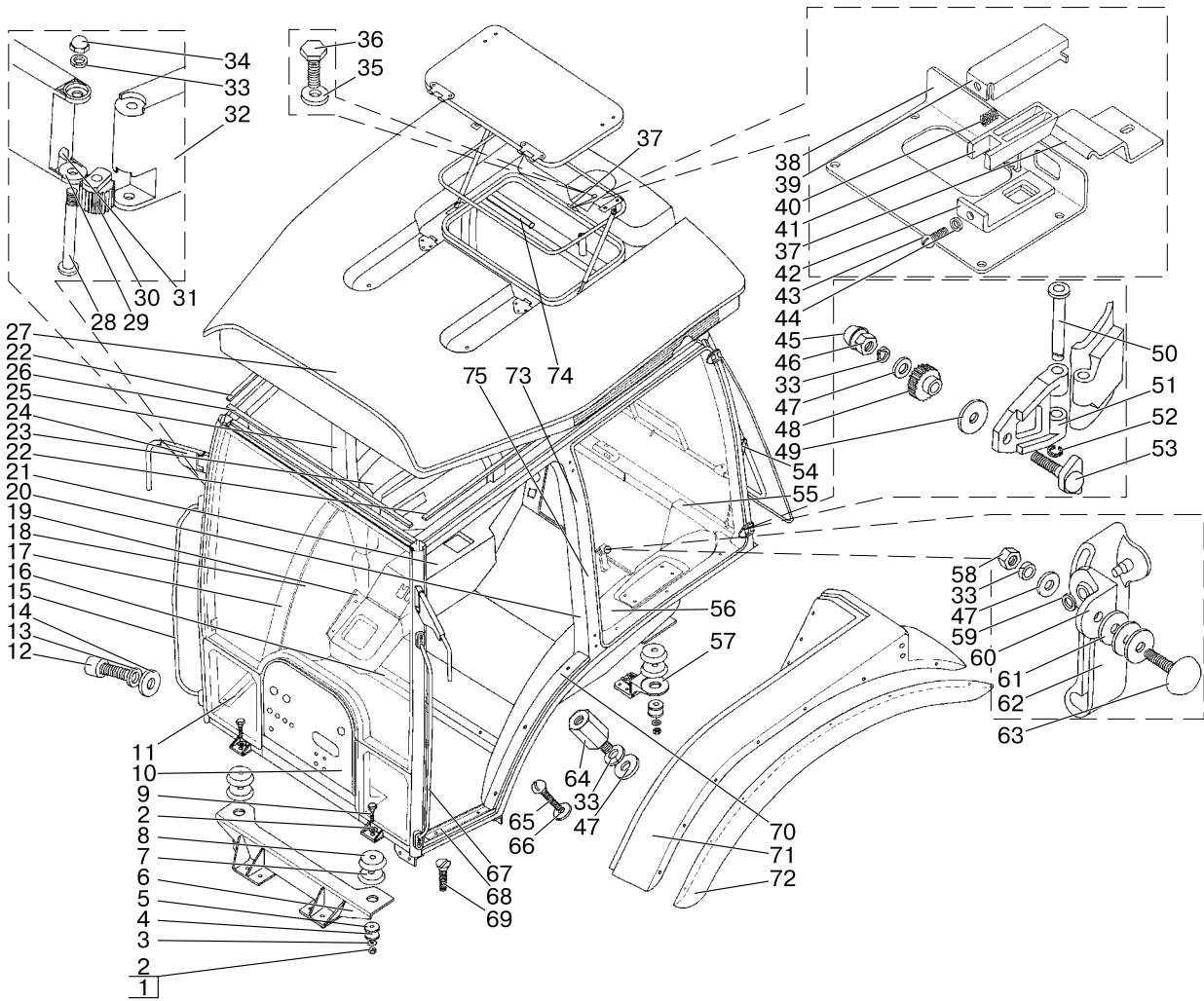


Рис. 122. Кабина  
 Fig. 122. Cab  
 Fig. 122. Cabine  
 Bild 122. Kabine  
 Fig. 122. La cabina

**Группа 67 • Group 67 • Groupe 67 • Gruppe 67 • Grupo 67**  
**Подгруппа 6700. Кабина • Subgroup 6700. Cab • Souse-groupe 6700. Cabine •**  
**Untergruppe 6700. Kabine • Subgrupo 6700. La cabina**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
122	50	822-8700011	4	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	51	2522-6708902	4	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	52	ШП5	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	53	2522-6708905	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	54	21054	2	Пневмо- подъемник	Gas strut	Élévateur pneumatique	Druckluftheber	Elevador neumático
	55	2522-6702320	1	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	56	2522-6702335	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	57	1522-6700037	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
		1522-6700037-01	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	58	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	59	ШП5	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	60	822-6708152	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	61	80-6708904	6	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	62	2522-6708160	1	Рукоятка левая	Left handle	Tirette gauche	Handhebel	Manilla izquierda
		2522-6708160-01	1	Рукоятка правая	Right handle	Tirette droit	Handhebel	Manilla derecha
	63	2522-6708165	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	64	2522-6708032	2	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	65	M6x20	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	66	2522-6700018	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	67	2522-6703115	1	Поручень левый	Left-hand hand- rail	La main cou- rante gauche	Linkhaltestab	Asa izquierda
	68	2522-6702001	1	Прижим левый	Clamp	Attache	Halter	Opresor
	69	M6x16	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	70	2522-6702330	1	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	71	923-8404010-02	1	Крыло левое	L-H fender	Aile gauche	Linker Kotflügel	Guardabarros izquierdo
		923-8404010-03	1	Крыло правое	R-H fender	Aile droite	Rechter Kotflügel	Guardabarros derecho
	72	923-8404030	1	Уширитель левый	Left extension	Extension gauche	Linksaufweiter	Extensor izquierdo
		923-8404030-01	1	Уширитель правый	Right extension	Extension droit	Rechtaufweiter	Extensor derecho
	73	2522-6700015-02	1	Каркас	Housing	Carcasse	Gerüst	Armazón
	74	2522-6707163	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	75	2522-6701023	2	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta



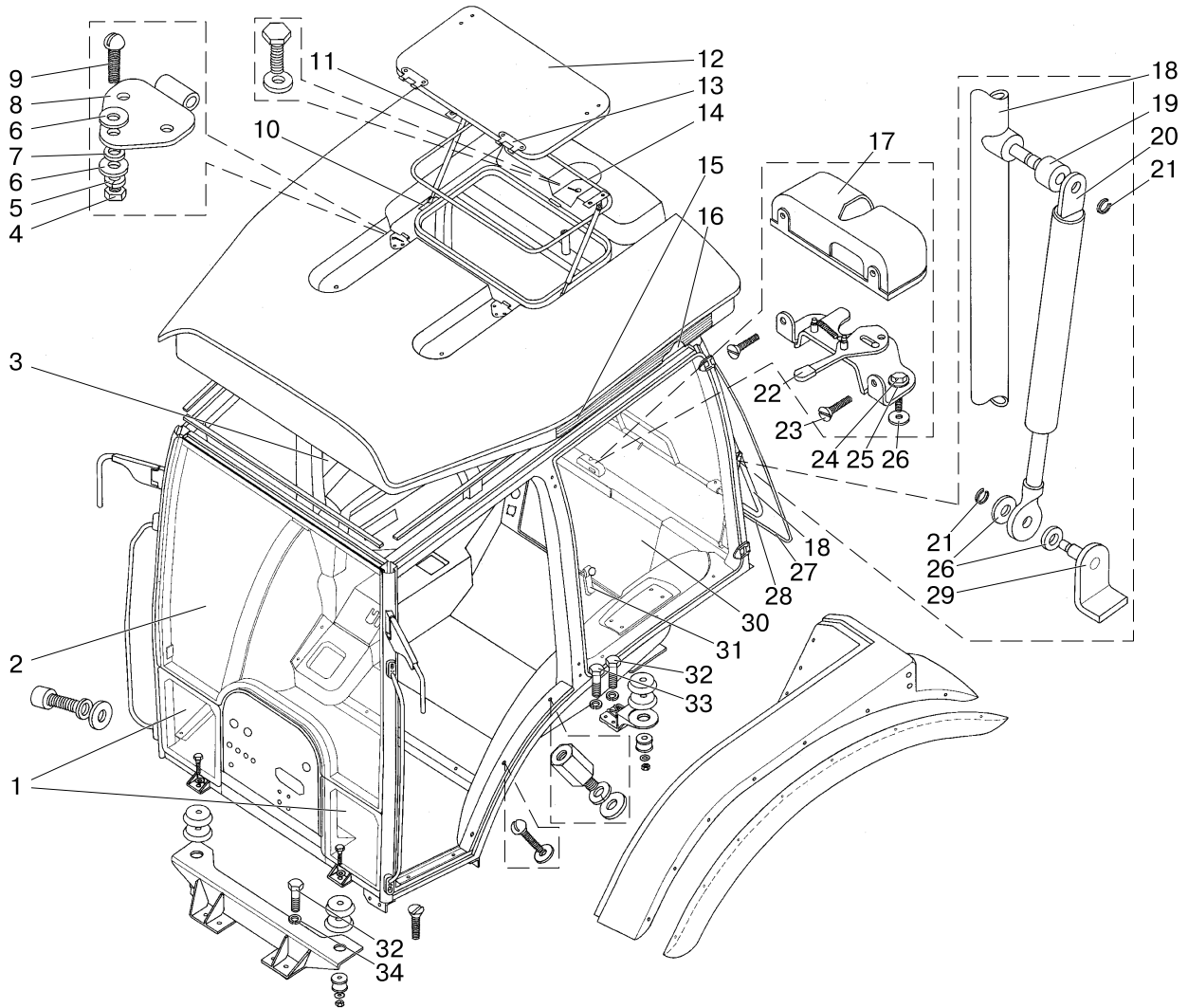


Рис. 123. Кабина  
Fig. 123. Cab  
Fig. 123. Cabine  
Bild 123. Kabine  
Fig. 123. La cabina

**Группа 67 • Group 67 • Groupe 67 • Gruppe 67 • Grupo 67**  
**Подгруппа 6700. Кабина • Subgroup 6700. Cab • Souse-groupe 6700. Cabine •**  
**Untergruppe 6700. Kabine • Subgrupo 6700. La cabina**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
123	1	2522-6703012	1	Стекло левое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
		2522-6703012-01	1	Стекло правое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	2	2522-6703011	1	Стекло	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	3	2522-6708111	1	Стекло левое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
		2522-6708111-01	1	Стекло правое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	4	M6	10	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	5	ШП6	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	ШЧ6	20	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	549-1305044	6	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	8	822-6707082	2	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	9	M 6	10	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	10	822-6707075	4	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	11	586116	2	Пневмоподъ- емник 21532	Gas strut	Elévateur pneumatique 21532	Druckluftheber 21532	Elevador neumático
	12	822-6707040	1	Люк	Hatchway,	La trappe	Einsteigloch	Lumbrera
	13	822-6707081	2	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	14	B-716	1	Профиль	Section	Profilé	Profil	Perfil
	15	1522-8104060	2	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	16	80-8104060	2	Фильтр	Filter	Filter	Filter	Filtro
	17	822-6708279	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	18	2522-6708215	1	Дуга	Arch	Arceau	Bogen	Arco
	19	A 3701041	2	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	20	21054	2	Пневмоподъ- емник	Gas strut	Elévateur pneumatique	Druckluftheber	Elevador neumático
	21	ШП5	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	22	822-6708270	1	Замок	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	23	BM4x10	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	24	M8x30	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	25	ШП8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	26	ШЧ8	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	27	2522-6708211	1	Стекло	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	28	B-716	1	Профиль	Section	Profilé	Profil	Perfil
	29	822-6708225	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	30	2522-6708952	1	Стекло	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio
	31	2522-6708150	1	Фиксатор ле- вый	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	2522-6708150-01	1	Фиксатор пра- вый	Lock	Verrou	Raste	Fijador	
32	M16x50	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
33	M16x40	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno	
34	ШП16	16	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	

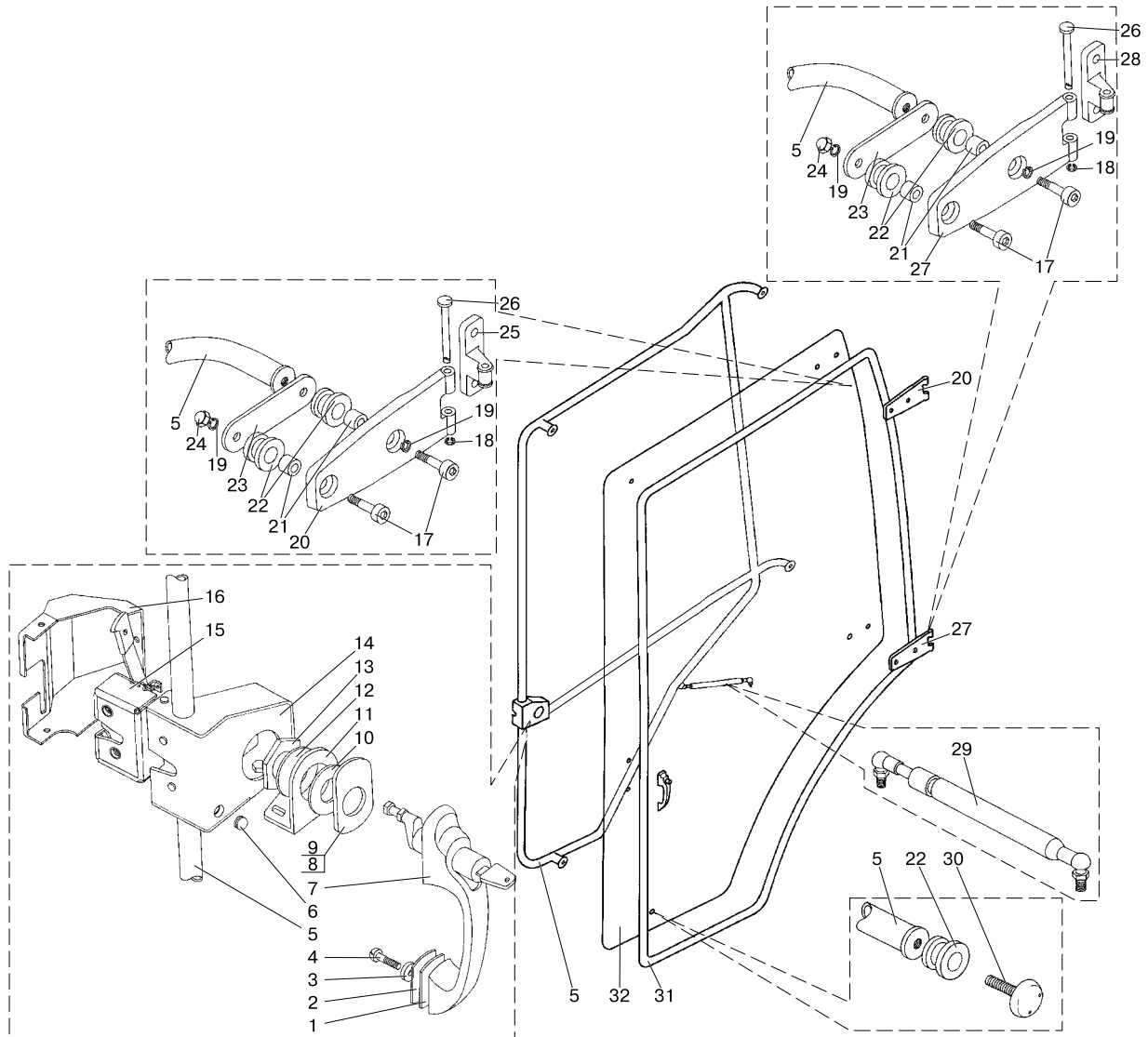
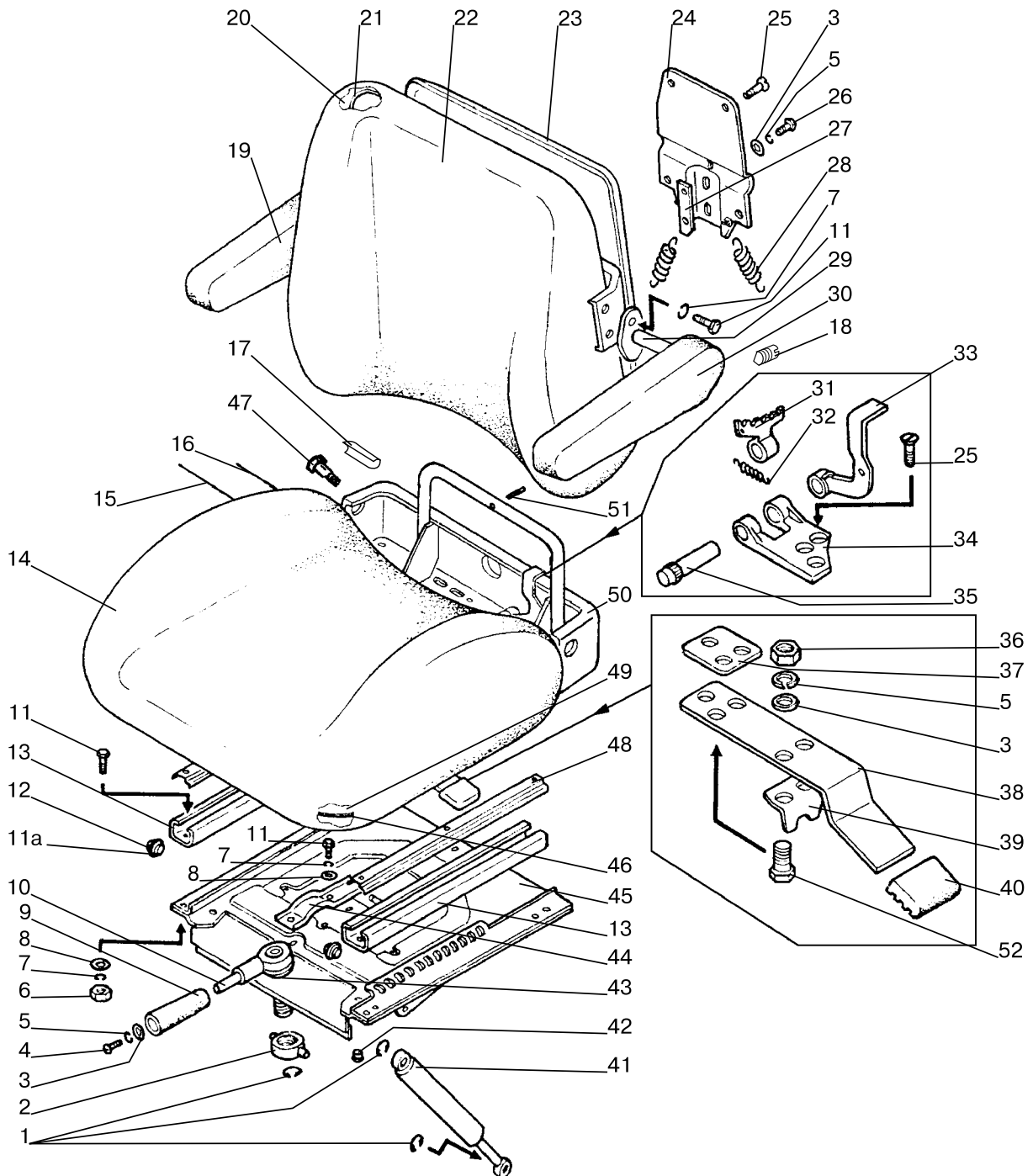


Рис. 124. Дверь кабины  
 Fig. 124. Cab Doors  
 Fig. 124. Porte de cabine  
 Bild 124. Kabinentüren  
 Fig. 124. Puertas de la cabina

923

**Группа 67 • Group 67 • Groupe 67 • Gruppe 67 • Grupo 67**  
**Подгруппа 6708. Дверь кабины • Subgroup 6708. Cab Doors •**  
**Souse-groupe 6708. Porte de cabine • Untergruppe 6708. Kabinentüren •**  
**Subgrupo 6708. Puertas de la cabina**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
124	1	2522-6105018	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	2	2522-6105019	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	3	2522-6105021	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	M6	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	5	2522-6708020	1	Рама левая	Left-hand frame	Chassis gauche	Linksrahmen	Marco izquierdo
		2522-6708020-01	1	Рама правая	Right-hand frame	Chassis droit	Rechtsrahmen	Marco derecho
	6	70-8401072	2	Буфер	Bumper	Amortisseur	Puffer	Amortiguador
	7	2522-6105300	1	Ручка левая	left-hand handle	Poignee gauche	Linkshandgriff	Manilla izquierda
		2522-6105330	1	Ручка правая	Right-hand handle	Poignee droit	Rechtshandgriff	Manilla derecha
	8	2522-6105022	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	9	2522-6105013	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	10	2522-6105014	2	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	11	2522-6105023	1	Кронштейн правый	Bracket	Support	Träger	Consola dere- cho
		2522-6105023-01	1	Кронштейн левый	Bracket	Support	Träger	Consola izquierdo
	12	2522-6105016	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	2522-6105017	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	14	2522-6708023	1	Кронштейн левый	Bracket	Support	Träger	Consola izquierdo
		2522-6708023-01	1	Кронштейн правый	Bracket	Support	Träger	Consola dere- cho
	15	80-6105050	1	Замок левый	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
		80-6105050-01	1	Замок правый	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	16	2522-6708812	1	Крышка левая	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
		2522-6708812-01	1	Крышка правая	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	17	M8	8	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	18	ШП5	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	ШП8	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	20	2522-6708056	1	Петля левая верхняя	Upper left-hand bail	Le noeud gau- che supérieur	Oberlinksohr	Anilla superior izquierda
		2522-6708056-01	1	Петля правая верхняя	upper right-hand bail	Le noeud droit supérieur	Oberrechtsohr	Anilla superior derecha
	21	2522-6708017	8	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	22	2522-6708016	12	Втулка	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo
	23	2522-6708011	4	Планка	Strip	Plaque	Leiste	Placa
	24	2522-6708029	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	25	2522-6705051	1	Петля левая верхняя	Upper left-hand bail	Le noeud gau- che supérieur	Oberlinksohr	Anilla superior izquierda
	2522-6705051-01	1	Петля правая верхняя	upper right-hand bail	Le noeud droit supérieur	Oberrechtsohr	Anilla superior derecha	
26	822-6700011	4	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador	
27	2522-6708061	1	Петля левая нижняя	Upper left-hand bail	Le noeud gauche inférieur	Unterlinksohr	Anilla inferior izquierda	
	2522-6708061-01	1	Петля правая нижняя	Lower right- hand bail	Le noeud droit inférieur	Unterrechtsohr	Anilla inferior derecha	
28	2522-6708066	1	Петля левая нижняя	Upper left-hand bail	Le noeud gauche inférieur	Unterlinksohr	Anilla inferior izquierda	
	2522-6708066-01	1	Петля правая нижняя	Lower right- hand bail	Le noeud droit inférieur	Unterrechtsohr	Anilla inferior derecha	
29	2522-6707201-Б-01	2	Пневмоподъ- емник	Gas strut	Élévateur pneumatique	Druckluftheber	Elevador neumático	
30	2522-6708975	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
31	В-716	2	Профиль	Section	Profilé	Profil	Perfil	
32	2522-6708013	1	Стекло левое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio	
	2522-6708013-01	1	Стекло правое	Glass	Verre	Scheibe	Vidrio	



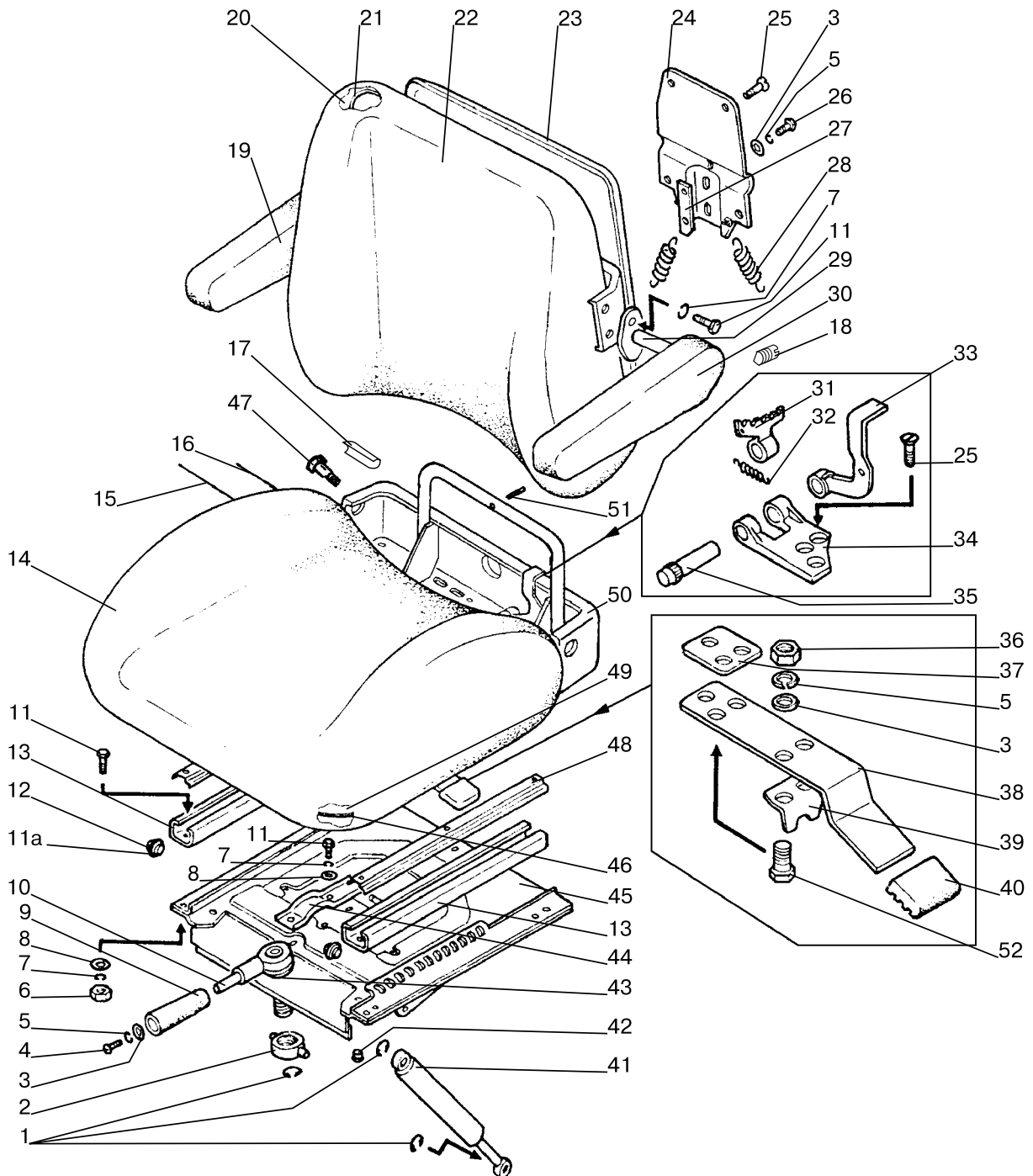
**922**  
**923**

Рис. 125. Сиденье оператора  
 Fig. 125. Operator's Seat  
 Fig. 125. Le siège de l'opérateur  
 Bild 125. Fahrersitz  
 Fig. 125. Asiento del operador

**Группа 68. Сиденье водителя • Group 68. Driver's Seat •**
**Groupe 68. Siège conducteur • Gruppe 68. Fahrersitz •**
**Grupo 68. Asiento del conductor**
**Подгруппа 6800. Сиденье оператора • Subgroup 6800. Operator's Seat •**
**Souse-groupe 6800. Le siège de l'opérateur • Untergruppe 6800. Fahrersitz •**
**Subgrupo 6800. Asiento del operador**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
125		80B-6800000	1	Сиденье (1-3, 5-46)	Seat (1-3, 5-46)	Le siège (1-3, 5-46)	Sitz (1-3, 5-46)	Asiento (1-3, 5-46)
		DS85H/90A*	1	Сиденье "Grammer"	Seat "Grammer"	Le siège "Grammer"	Sitz "Grammer"	Asiento "Grammer"
		80B-6801500	1	Подвеска (рис. 124, 1-5, 9, 10, 41-45; рис. 119: 6-42)	Suspension (fig. 124, 1-5, 9, 10, 41-45; fig. 119: 6-42)	Suspension (fig. 124, 1-5, 9, 10, 41-45; fig. 119: 6-42)	Aufhängung (Bild 124, 1-5, 9, 10, 41-45; Bild 119: 6-42)	Suspensión (Figura 124: 1-5, 9, 10, 41-45; Figura 119: 6-42)
	1	70-6801307	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	2	80B-6801023	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	ШЧ6	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	M6x16	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	5	ШП6	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	M8	9	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	7	ШП8	15	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	ШЧ8	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	80B-6801155	1	Рукоятка	Handle	Tirette	Handhebel	Manga
	10	80B-6801150	1	Рукоятка	Handle	Tirette	Handhebel	Manga
	11	M8x20	15	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	11a	010.015-30-2-3	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	12	70-6804391	4	Ролик	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo
	13	80B-6800104	2	Направляющая	Guide	Guide	Führung	Guía
	14	80B-6804500	1	Чехол	Cover	Soufflet	Hülle	Funda
	15	80B-6804003	1	Пруток	Rod	Barre	Stab	Barrote
	16	80B-6804009	1	Пруток	Rod	Barre	Stab	Barrote
	17	80B-6804015	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	18	80B-6806101	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	80B-6806120-01	1	Подушка	Cushion	Coussin	Stoßdämferbett	Almohadilla
	20	80B-6805001	1	Подушка	Cushion	Coussin	Stoßdämferbett	Almohadilla
	21	80B-6805002	1	Рамка	Flame	Cadre	Ranmen	Perno
	22	80B-6805500	1	Чехол	Cover	Soufflet	Hülle	Funda
	23	80B-6805010-01	1	Основание	Base	Embase	Grundplatte	Base
	24	80B-6804040	1	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	25	M8x16	7	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	26	M6x14	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	27	80B-6804001	1	Зацеп	Catch	Grampon	Klinke	Garra
	28	80B-6804013-Б	2	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	29	80B-6806110	2	Ось	Pin	Axe	Achse	Eje
	30	80B-6806120	1	Подушка	Cushion	Coussin	Stoßdämferbett	Almohadilla
	31	80B-6804011	1	Гребенка	Comb	Peigne	Hacker	Peine
	32	50-1010158-Б	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	33	80B-6804080	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	34	80-6708011	1	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	35	70-6708189	1	Ось	Pin	Axe	Achse	Eje
	36	M6	5	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	37	80B-6804014	1	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Sobrejunta
	38	80B-6804062-Б	1	Рычаг	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	39	1522-6807101	1	Стопор	Deflector	Verrou	Arretierung	Retén

\* По заказу  
Optional  
En option  
Auf Bestellung  
Por encargo



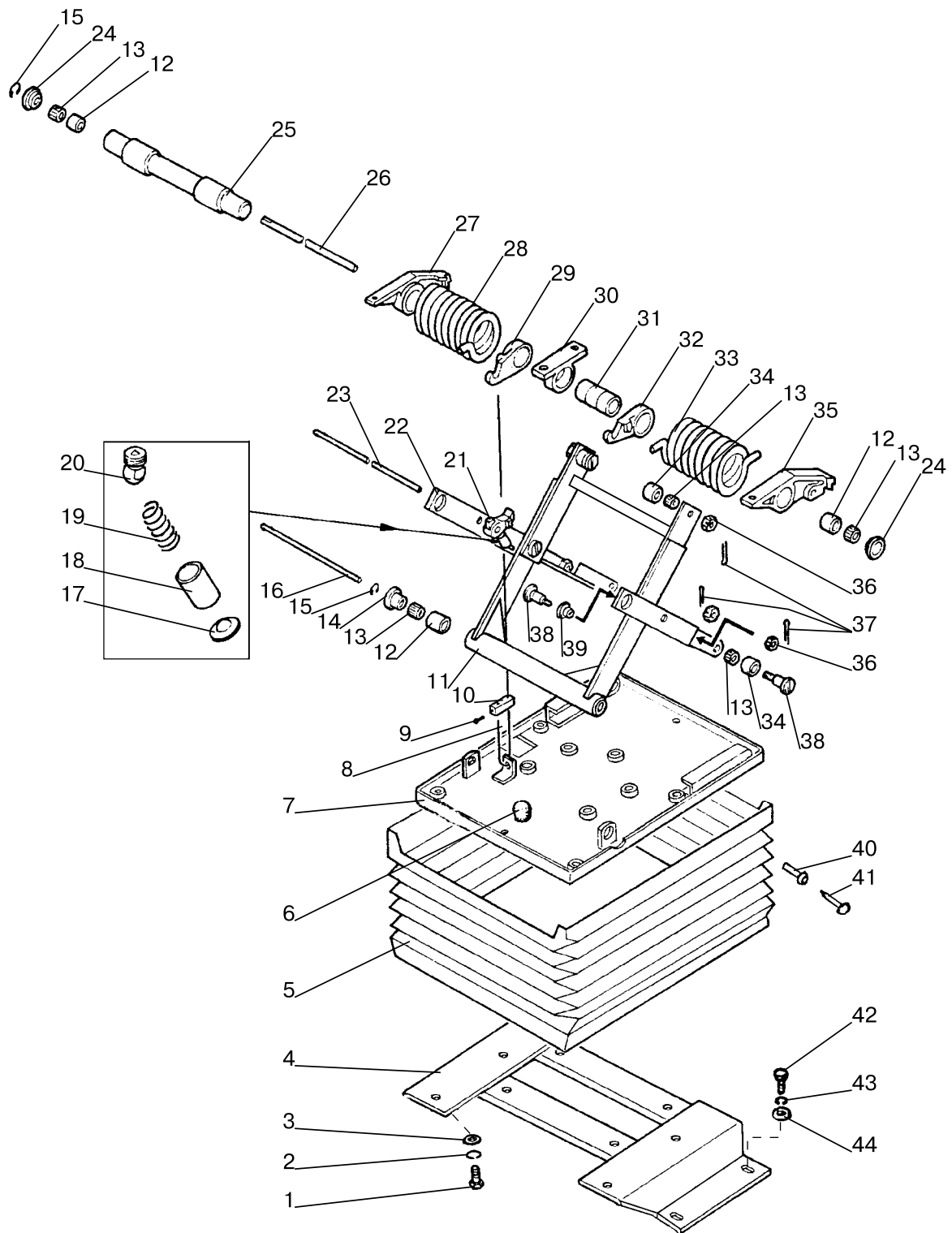
**922**  
**923**

Рис. 125. Сиденье оператора  
 Fig. 125. Operator's Seat  
 Fig. 125. Le siège de l'opérateur  
 Bild 125. Fahrersitz  
 Fig. 125. Asiento del operador

**Группа 68 • Group 68 • Groupe 68 • Gruppe 68 • Grupo 68**  
**Подгруппа 6800. Сиденье оператора • Subgroup 6800. Operator's Seat •**  
**Souse-gruppe 6800. Le siège de l'opérateur • Untergruppe 6800. Fahrersitz •**  
**Subgrupo 6800. Asiento del operador**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
125	40	80B-6804066	1	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Sobrejunta
	41	80-6809100-10	1	Амортизатор	Shock absorber	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador
	42	70-8402074	6	Буфер	Bumper	Amortisseur	Puffer	Amortiguador
	43	80B-6801008	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	44	80B-6801031	1	Усилитель	Bracket	Amplificateur	Verstärker	Transformador
	45	80B-6801550	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	46	80B-6804005	1	Рамка	Frame	Cadre	Rahmen	Perno
	47	80B-6800106	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	48	80B-6800102	2	Рейка	Rack	Сггмаиllге	Regelstange	Pértiga
	49	80B-6804007	1	Подушка	Cushion	Coussin	Stoßdämferbett	Almohadilla
	50	80B-6804020	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	51	2,5x25	1	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	52	M6x20	3	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



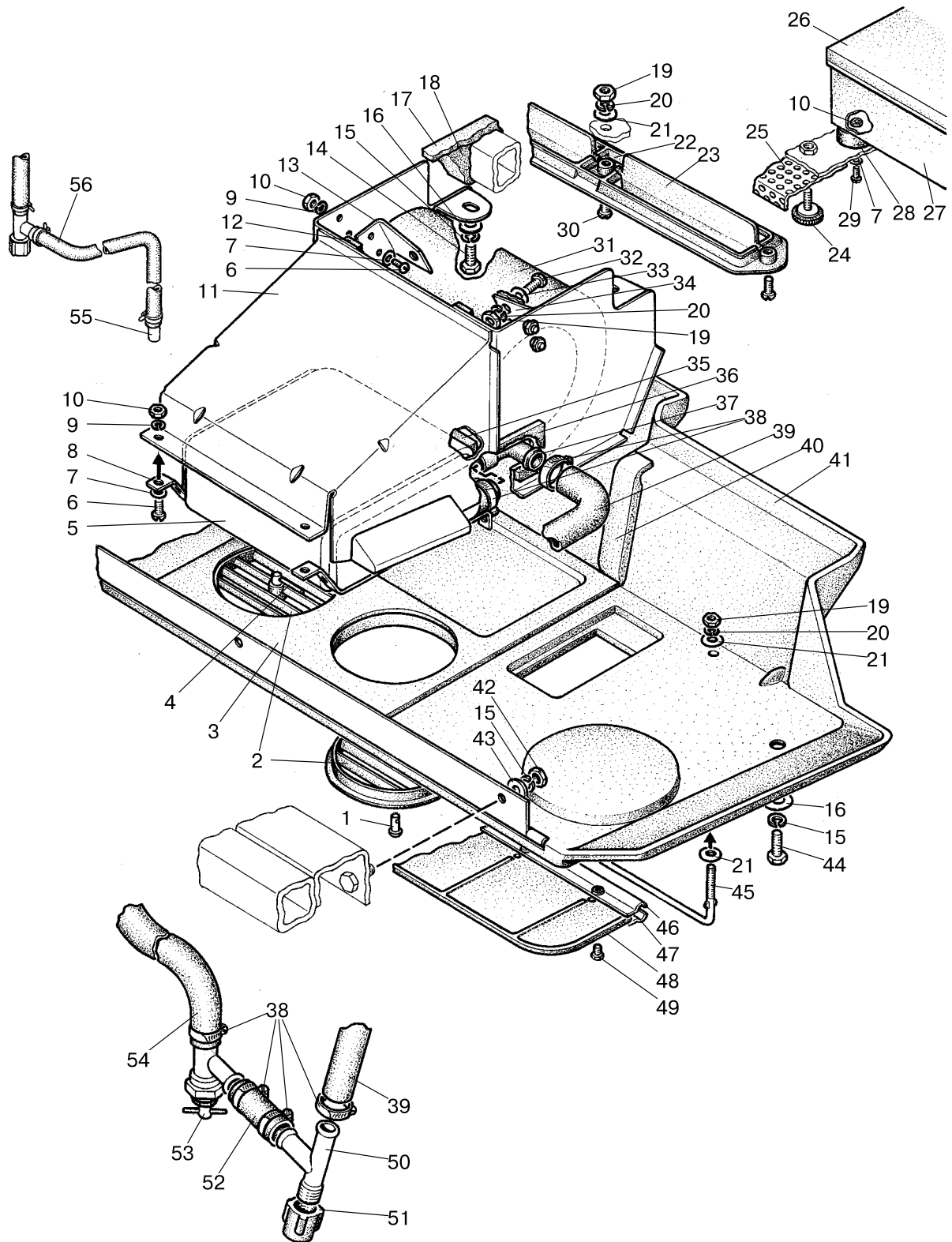


**822**      Рис. 126. Сиденье оператора  
**922**      Fig. 126. Operator's Seat  
**923**      Fig. 126. Le siège de l'opérateur  
             Bild 126. Fahrersitz  
             Fig. 126. Asiento del operador

**Группа 68 • Group 68 • Groupe 68 • Gruppe 68 • Grupo 68**

Подгруппа 6800. Сиденье оператора • Subgroup 6800. Operator's Seat •  
 Souse-groupe 6800. Le siège de l'opérateur • Untergruppe 6800. Fahrersitz •  
 Subgrupo 6800. Asiento del operador

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
126	1	M8x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	2	ШП8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	ШЧ8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	80В-6807200	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	5	80В-6800108-П	1	Чехол	Cover	Soufflet	Hülle	Funda
	6	A61.01.014	1	Рукоятка	Handle	Tirette	Handhebel	Tueca
	7	80В-6801560	1	Основание	Base	Embase	Grundplatte	Base
	8	80В-6801240	1	Трос	Cable	Câble	Steuerzugseil	Cable
	9	M5x16	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	10	70-4803023	1	Муфта	Coupling	Manchon	Muffe	Manguito
	11	80В-6801590-Б	1	Рамка	Flame	Cadre	Ranmen	Perno
	12	80В-6801512	4	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	13	K12x16x13E	8	Подшипник	Ball bearing	Roulement	Lager	Cojinete
	14	80В-6801033-01	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	70-6801307	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	80В-6801506-01	1	Ось	Pin	Axe	Achse	Eje
	17	80В-6801519	2	Пята	Pivot	Rotule	Stützapfen	Pivote
	18	80В-6801518	2	Гильза	Sleeve	Fût	Hülse	Camisa
	19	80В-6801530-Б	2	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	20	80В-6801521	2	Упор	Rest	Butée	Anschlag	Tope
	21	80В-6801581	2	Собачка	Pawl	Cliquet	Sperrklinke	Trinquete
	22	80В-6801570	1	Рамка	Flame	Cadre	Ranmen	Perno
	23	80В-6801012	1	Ось	Pin	Axe	Achse	Eje
	24	80В-6801033	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	25	80В-6801505	1	Валик	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
	26	80В-6801506	1	Ось	Pin	Axe	Achse	Eje
	27	80В-6801507-01	1	Сектор	Quadrant	Secteur	Lenksegment	Sector
	28	80В-6801002-01	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	29	80В-6801004	1	Крюк	Hook	Crochet	Haken	Garfio
	30	80В-6801001	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	31	80В-6801003	1	Ось	Pin	Axe	Achse	Eje
	32	80В-6801004-01	1	Крюк	Hook	Crochet	Haken	Garfio
	33	80В-6801002	1	Пружина	Spring	Ressort	Feder	Muelle
	34	80В-6801032	4	Ролик	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo
	35	80В-6801507	1	Сектор	Quadrant	Secteur	Lenksegment	Sector
	36	M10	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	37	2,5x25	6	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	38	80В-6801528	6	Ось	Pin	Axe	Achse	Eje
	39	80В-6801526	4	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	40	70-6700106	18	Бонка	Lug	Ferrure	Anguß	Resalte
	41	70-6700107	18	Клин	Gib	Coin	Span	Cuña
	42	M8x30	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	43	ШЧ8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	44	ШП8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela

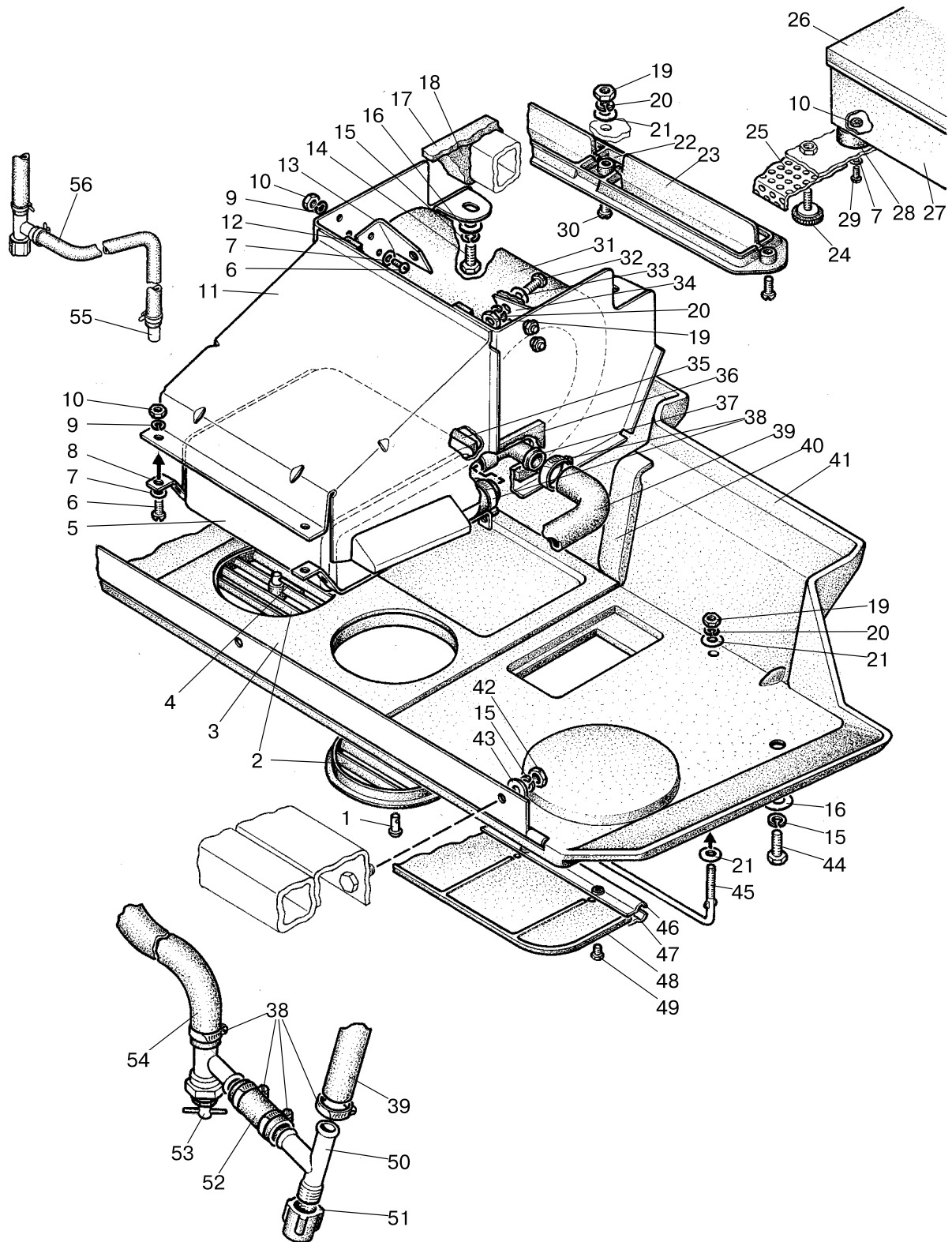


822  
922

Рис. 127. Отопитель  
 Fig. 127. Cab Heater  
 Fig. 127. Climatiseur  
 Bild 127. Heizungsanlage  
 Fig. 127. Calefactor

**Группа 81. Отопитель • Group 81. Heater • Groupe 81. Climatiseur •**  
**Gruppe 81. Heizungsanlage • Grupo 81. Calefactor**  
**Подгруппа 8101. Отопитель • Subgroup 8101. Cab Heater •**  
**Souse-groupe 8101. Climatiseur • Untergruppe 8101. Heizungsanlage •**  
**Subgrupo 8101. Calefactor**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
127	1	6x18	2	Палец	Pin	Doigt	Bolzen	Pasador
	2	150.95.301	2	Воздухорас- пределитель	Air distributor	Distributeur d'air	Luftverteiler	Distribuidor de aire
	3	822-8101017	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	4	80-8100014	1	Стержень	Rod	Tige	Stab	Pasador
	5	80-8101900	1	Радиатор ото- пителя	Radiator	Radiateur	Kühler	Radiador
	6	BM5x16	8	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	7	ШЧ 5	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	822-8101014	2	Лента	Band	Band	Ruban	Cinta
	9	ШП 5	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	M5	12	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	11	822-8101100	1	Корпус отопи- теля	Housing	Corps	Gehäuse	Cuerpo
	12	822-8101013	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	13	822-8101011	1	Уголок	L-bar	équerre	Winkel	Escuadra
	14	M8x20	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	15	ШП 8	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	16	ШЧ 8	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	822-8101013-01	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	18	80-8100045-02	2	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	19	M6	5	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	20	ШП 6	13	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	ШЧ 6	15	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	22	80-8100011	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	23	80-8100012	2	Заслонка	Shutter	Obturateur central	Klappenventil	Obturator
	24	80-3805065	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	25	822-8104080-Б	1	Крышка левая	L-H cover	Couvercle gauche	Linke Deckel	Tapa izquierda
	26	822-8104080-Б-01	1	Крышка правая	R-H cover	Couvercle droit	Rechter Deckel	Tapa derecha
	26	822-8101013-02	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	27	80-8104070	2	Фильтр	Filter	Filtre	Filter	Filtro
	28	142-1602117	4	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	29	BM5x10	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	30	BM6x16	3	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	31	2108-8101091	1	Вентилятор	Fan	Ventilateur	Lüfter	Ventilateur
	32	M6x16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	33	A37.01.022	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	34	822-8101011-01	1	Уголок	L-bar	équerre	Winkel	Escuadra
	35	822-8101012	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	36	822-8101018	2	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	37	822-8101120	2	Угольник	Elbow	Tubulure coudée	Rohrkrümmer	Codo
	38	20-32	10	Хомут «Norma»	Clip «Norma»	Collier «Norma»	Schelle «Norma»	Abrazadera «Norma»
39	80-8102015-01	2	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera	



822  
922

Рис. 127. Отопитель  
 Fig. 127. Cab Heater  
 Fig. 127. Climatiseur  
 Bild 127. Heizungsanlage  
 Fig. 127. Calefactor

**Группа 81. Отопитель • Group 81. Heater • Groupe 81. Climatiseur •**  
**Gruppe 81. Heizungsanlage • Grupo 81. Calefactor**  
**Подгруппа 8101. Отопитель • Subgroup 8101. Cab Heater •**  
**Souse-groupe 8101. Climatiseur • Untergruppe 8101. Heizungsanlage •**  
**Subgrupo 8101. Calefactor**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
127	40	80-8100045-01	1	Уплотнитель	Packing	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	41	822-8100100	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	42	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	43	ШЧ 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	44	M8x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	45	80П-8204011	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	46	70-8204015	1	Держатель	Holder	Support	Halter	Sujetador
	47	70-8204014	1	Держатель	Holder	Support	Halter	Sujetador
	48	822-8204011-A	1	Козырек	Argon	Frange	Ableitblech	Vicera
	49	BM4x8	5	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	50	80-8100051	2	Тройник	T-piece	Té	T-Stück	Tubuladura en T
	51	80-8100052	2	Пробка	Plug	Bouchon	Verschlusschraube	Tapón
	52	822-8101021-01	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	53	BC 11 (Кр 29)	1	Кран	Cock	Robinet	Hahn	Grifo
	54	822-8101021	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	55	80-8100023	2	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	56	80-8102015-09	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera

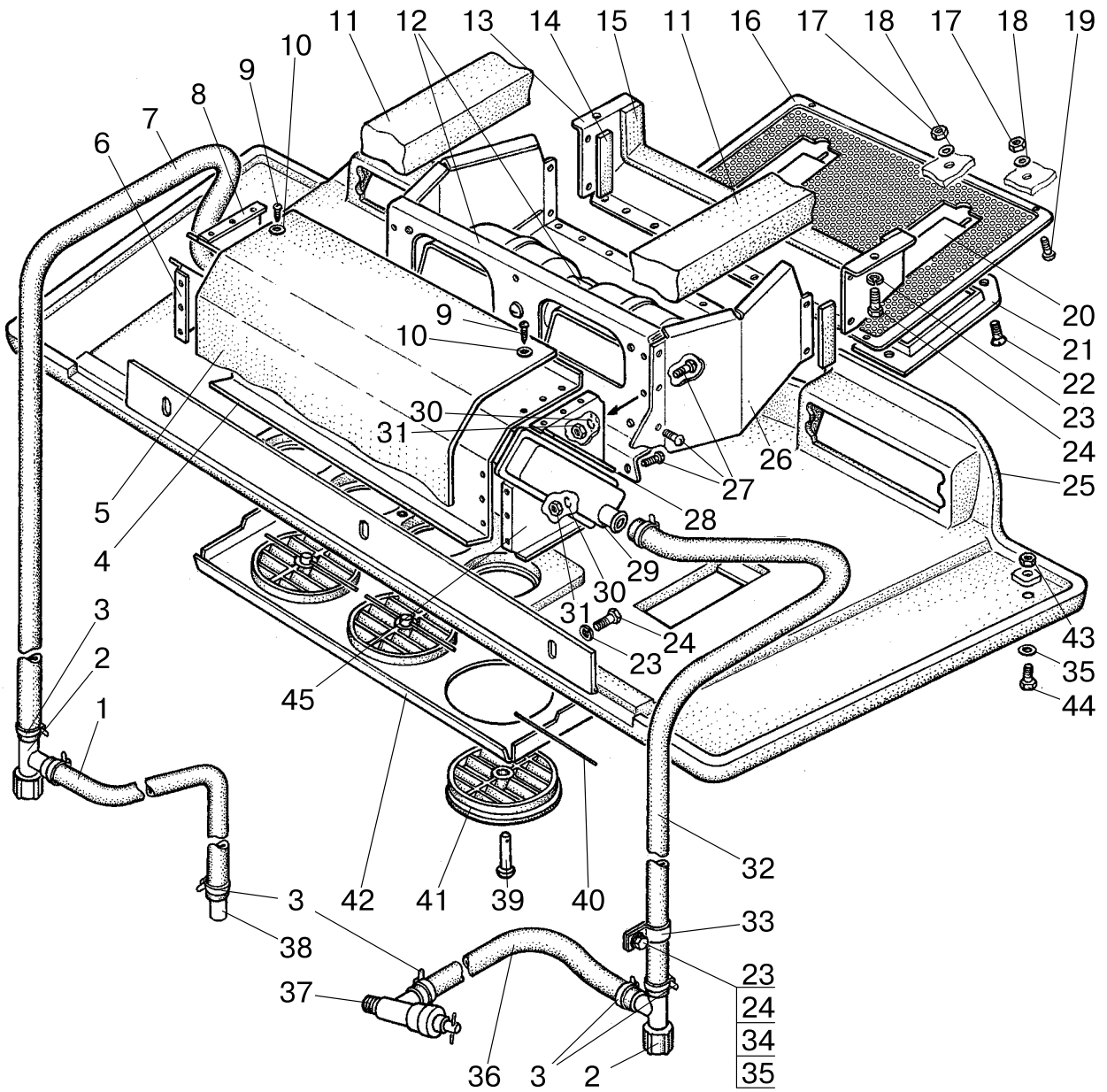


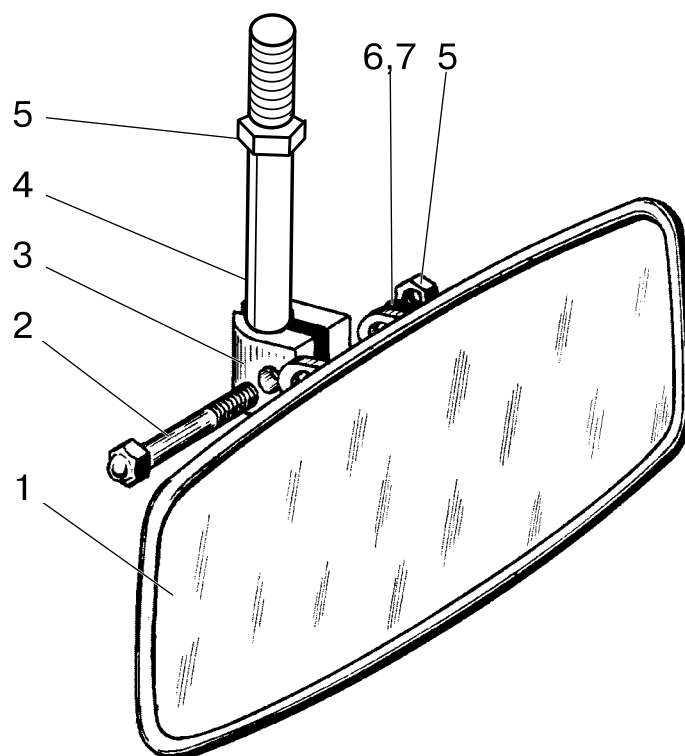
Рис. 128. Отопитель  
 Fig. 128. Cab Heater  
 Fig. 128. Climatiseur  
 Bild 128. Heizungsanlage  
 Fig. 128. Calefactor

923

**Группа 81. Отопитель • Group 81. Heater • Groupe 81. Climatiseur •**  
**Gruppe 81. Heizungsanlage • Grupo 81. Calefactor**  
**Подгруппа 8101. Отопитель • Subgroup 8101. Cab Heater •**  
**Souse-groupe 8101. Climatiseur • Untergruppe 8101. Heizungsanlage •**  
**Subgrupo 8101. Calefactor**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
128	1	1522-8101012-03	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	2	80-8100050	2	Кран	Cock	Robinet	Hahn	Grifo
	3	20-32 «Норма»	8	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	4	1522-8101104	1	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	5	1522-8101105	1	Обивка	Lining	Revêtement	Beschlag	Tapizado
	6	1522-8101170	1	Стенка	Wall	Paroi	Wand	Pared
	7	1522-8101012-01	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	8	1522-8101101-01	1	Косынка	gusset plate	La liaison angulaire	Knotenblech	Angular de ensamble
	9	2-4x16	12	Шуруп	Wood screw	Vis a bois	Holzschraube	Tornillo
	10	C5	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	11	1522-8101013-02	2	Уплотнитель	Seal	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	12	ИЖСК 632546.001	1	Вентилятор	Fan	Ventilateur	Lüfter	Ventilateur
	13	1522-8101103	1	Обечайка	Ferrule	Ferrule	Spannring	Férule
	14	1522-8101013-04	2	Уплотнитель	Seal	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	15	1522-8101013-03	1	Уплотнитель	Seal	Douille de pression	Dichtstoff	Compactador
	16	1522-8101160	1	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	17	M6	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	18	ШЧ6	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	BM6x25	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	20	80-8100012	2	Заслонка	Shutter	Obturbateur central	Klappenventil	Obturator
	21	1522-8101033	2	Крышка	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	22	BM6x25	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	23	ШП8	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	M8x25	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	25	1522-8101110	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	26	1522-8101130	1	Короб	Ducting	Boite	Kasten	Cajón
	27	BM5x10	22	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	28	1522-8101101	1	Косынка	gusset plate	La liaison angulaire	Knotenblech	Angular de ensamble
	29	1522-8101060	1	Радиатор	Radiator	Radiateur	Kühler	Radiador
	30	ШП5	22	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	M5	22	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	32	1522-8101012	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	33	220-3723012	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	34	M8	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	35	ШЧ8	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	36	1522-8101012-02	1	Шланг	Hose	Flexible	Schlauch	Manquera
	37	BC 11 (КР-29)	1	Кран	Cock	Robinet	Hahn	Grifo
	38	80-8100023	1	Штуцер	Union	Raccord	Sturzen	Racor
	39	50-8400031	2	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	40	80-8100014-02	3	Стержень	Rod	Tige	Stab	Pasador
	41	150.95.301	3	Воздухорас- пределитель	Air distributor	Distributeur d'air	Luftverteiler	Distribuidor de aire
	42	1522-8101029	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	43	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	44	M8x35	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	45	1522-8101102	1	Стенка	Wall	Paroi	Wand	Pared





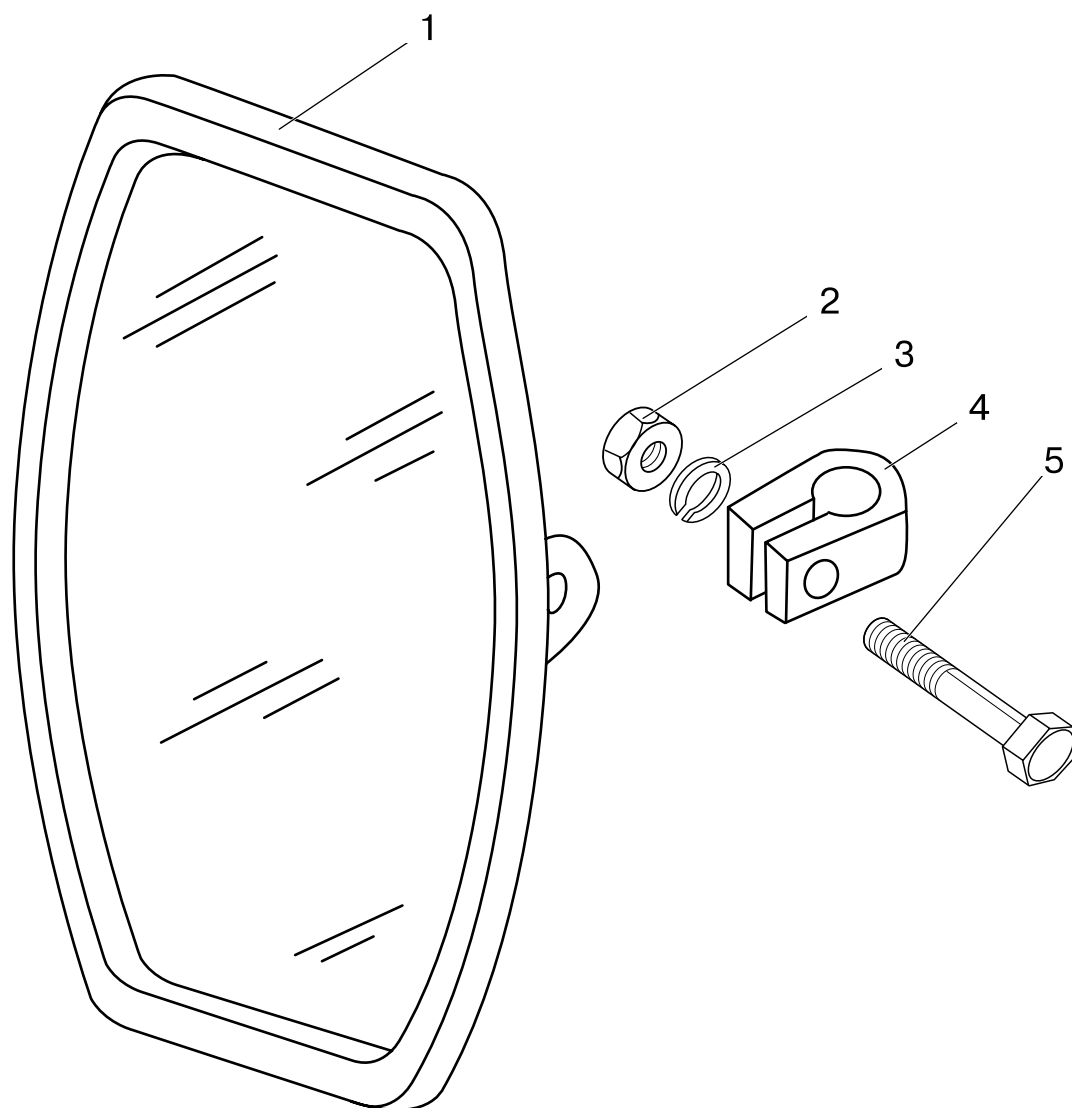
---

**822** Рис. 129. Зеркало внутреннее  
**922** Fig. 129. Inner Mirror  
**923** Fig. 129. Rétroviseur intérieur  
Bild 129. Spiegel, innen  
Fig. 129. Espejo interior

**Группа 82. Принадлежности кабины • Group 82. Cab Accessories •  
 Groupe 82. Accessoires de la cabine • Gruppe 82. Kabinenzubehör •  
 Grupo 82. Accesorios de la cabina**

**Подгруппа 8201. Зеркало внутреннее • Subgroup 8201. Inner Mirror •  
 Souse-groupe 8201. Rétrovisieur intérieur • Untergruppe 8201. Spiegel, innen •  
 Subgrupo 8201. Espejo interior**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
129		2522-8201090	1	Установка внутреннего зеркала (1-7)	Inner mirror installation (1-7)	Ensemble de rétrovisieur intérieur (1-7)	Spiegel, innen (1-7)	Instalación del espejo interno (1-7)
	1	82-8201030	1	Зеркало внут- реннее	Inner mirror	Rétrovisieur intérieur	Spiegel, innen	Espejo interior
	2	M8x25	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	B50-8201022	1	Хомутик	Clip	Collier	Bügel	Brida
	4	2522-8201091	1	Ось	Axle	Axe	Achse	Eje
	5	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	6	ШЧ8	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	ШП8	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela



---

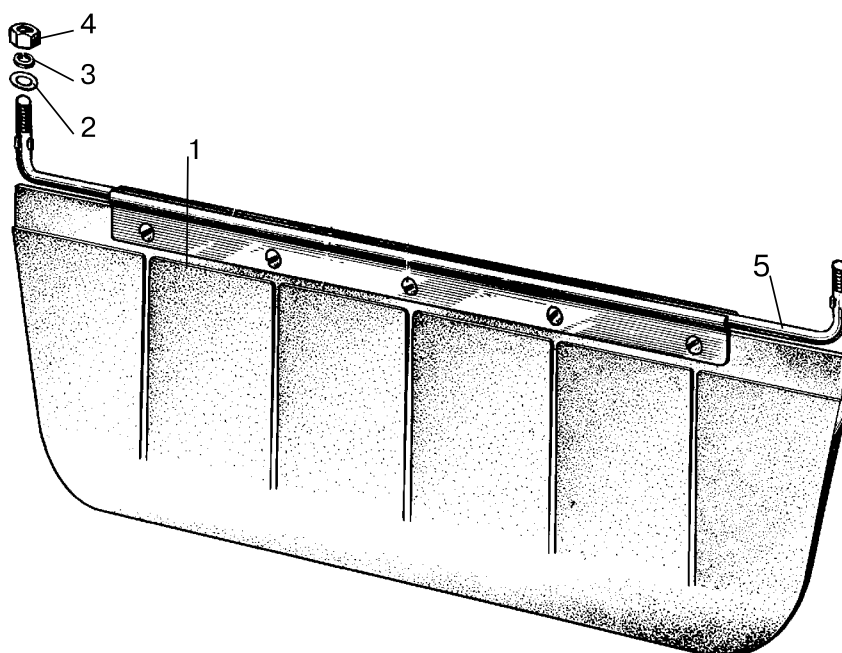
**822**  
**922**  
**923**

Рис. 130. Зеркало наружное.  
Fig. 130. Outer Rear-View Mirror  
Fig. 130. Rétroviseur extérieur  
Bild 130. Außen-Spiegel  
Fig. 130. Espejo exterior

**Группа 82 • Group 82 • Groupe 82 • Gruppe 82 • Grupo 82**

Подгруппа 8201. Зеркало наружное • Subgroup 8201. Outer Rear-View Mirror •  
 Souse-groupe 8201. Rétroviseur extérieur • Untergruppe 8201. Außen-Spiegel •  
 Subgrupo 8201. Espejo exterior

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
130	1	80-8201055	2	Зеркало на- ружное	Outer rear-view mirror	Rétroviseur extérieur	Spiegel, außen	Espejo exterior
	2	M8	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	3	SHP 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	A30.04.051	2	Хомут	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
	5	M8x40	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno



---

**822**

Рис. 131. Козырек противосолнечный

**922**

Fig. 131. Sun Visor

**923**

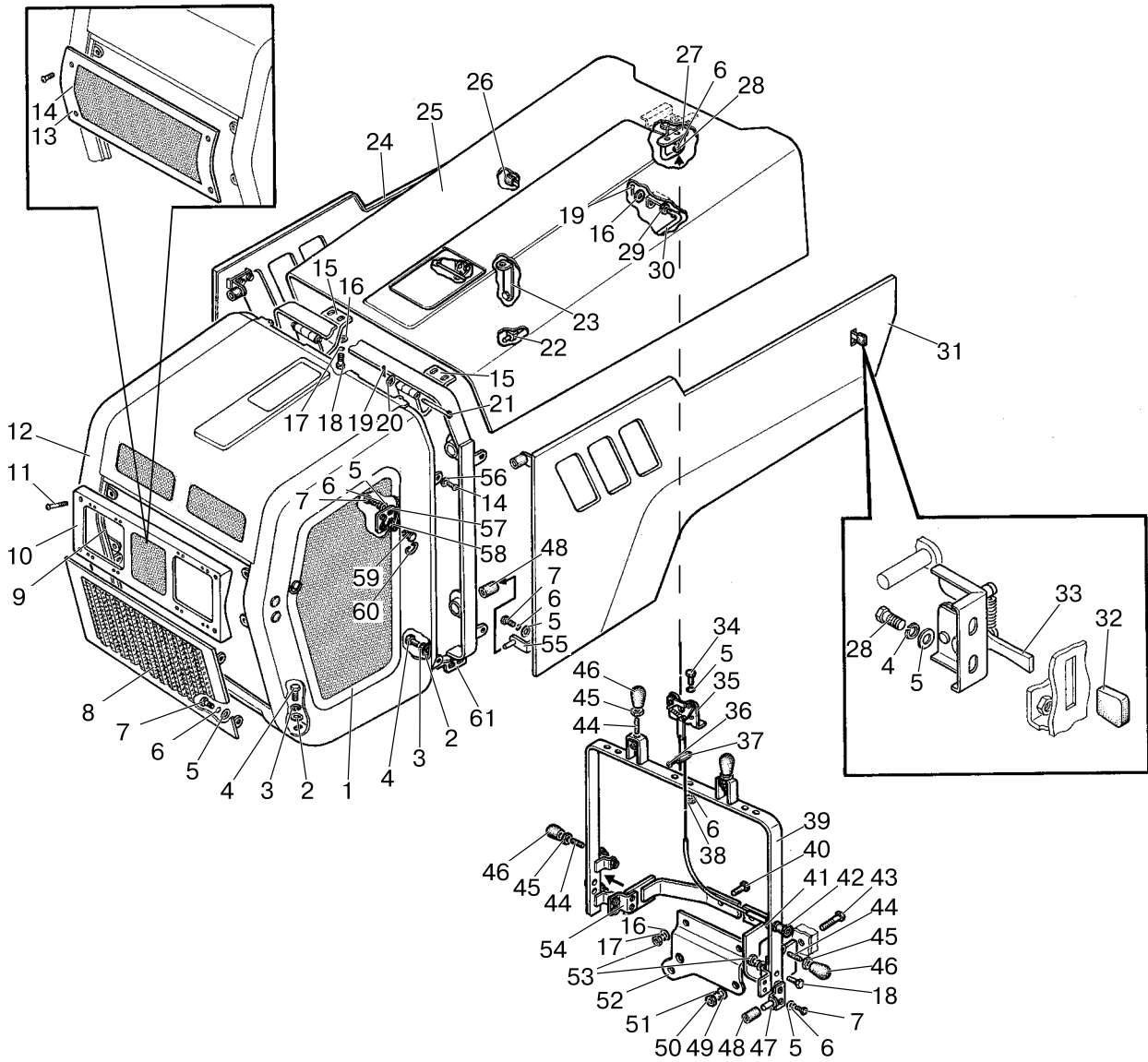
Fig. 131. Pare-soleil

Bild 131. Sonnenblende

Fig. 131. Visera contra el sol

**Группа 82 • Group 82 • Groupe 82 • Gruppe 82 • Grupo 82**  
**Подгруппа 8201. Козырек противосолнечный • Subgroup 8201. Sun Visor •**  
**Souse-groupe 8201. Pare-soleil • Untergruppe 8201. Sonnenblende •**  
**Subgrupo 8201. Visera contra el sol**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
131	1	80П-8204010-01	1	Козырек проти- восолнечный	Sun Visor	Pare-soleil	Sonnenblende	Visera contra el sol
	2	ШЧ6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	ШП6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	М6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	5	80П-8204011-01	1	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje



822

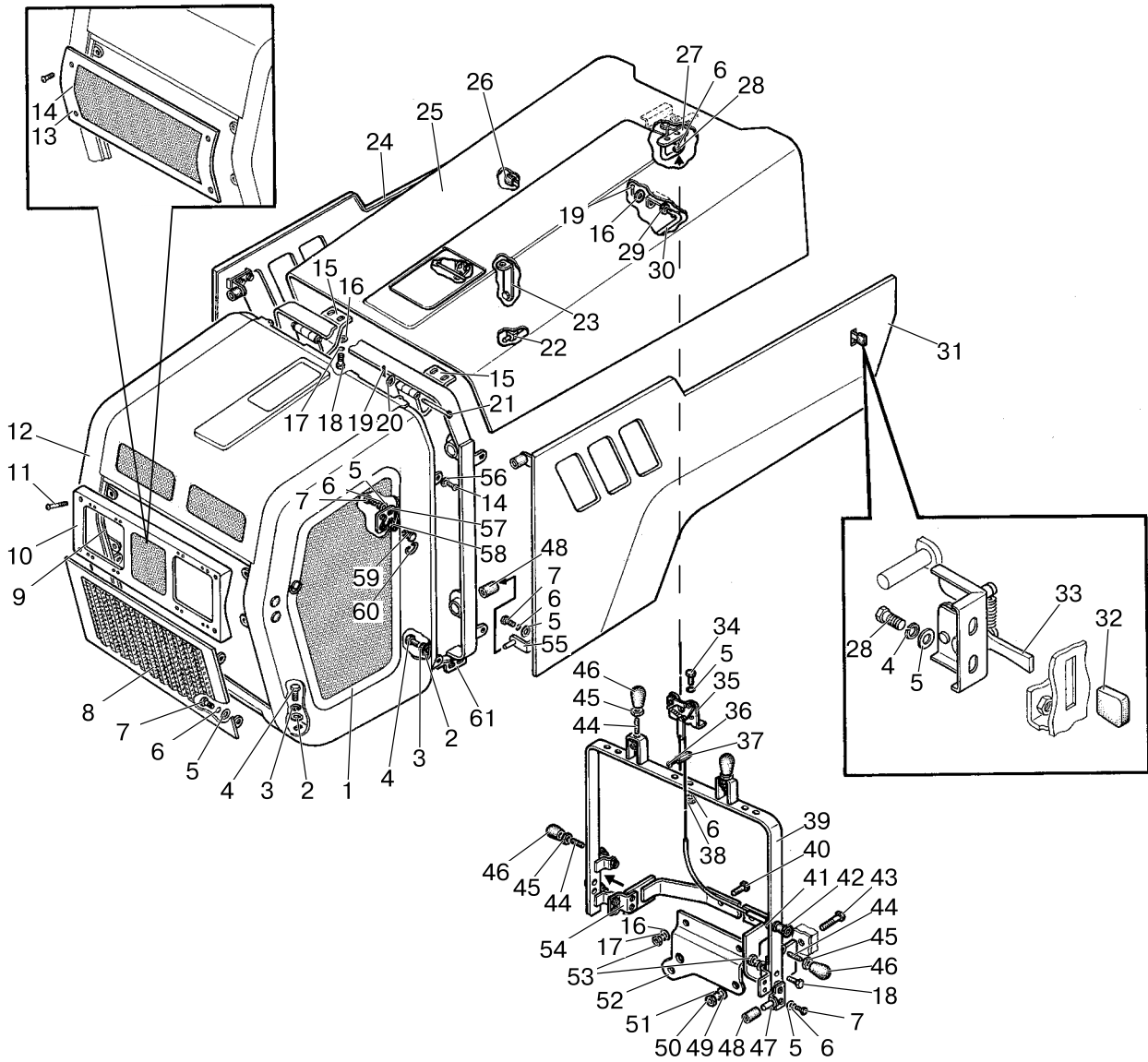
Рис. 132. Облицовка  
 Fig. 132. Facing  
 Fig. 132. Revetement  
 Bild 132. Verkleidung  
 Fig. 132. Revestimiento

**Группа 84. Оперение • Group 84. Hood and Fenders • Groupe 84. Revêtement •  
 Gruppe 84. Verkleidung • Grupo 84. Empenaje**  
 Подгруппа 8400. Облицовка • Subgroup 8400. Facing •  
 Souse-groupe 8400. Revêtement • Untergruppe 8400. Verkleidung •  
 Subgrupo 8400. Revestimiento

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
132		822-8400005	1	Облицовка в сборе	Facing in the assembly	Revetement la taxe	Verkleidung in der Gebühr	Revestimiento armado
	1	822-8402130	1	Решетка левая	L-H Grid	Grille gauche	Linker Gitter	Rejilla izquierda
	2	ШЧ 10	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	ШП 10	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	M10x20	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	ШЧ 6	30	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	ШП 6	32	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	M6x16	20	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	8	822-8401020	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	9	822-8402130-01	1	Решетка правая	R-H Grid	Grille droite	Rechter Gitter	Rejilla derecho
	10	822-8401080	1	Рамка	Flame	Cadre	Rahmen	Marco
	11	BM6x50	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	12	822-8400015	1	Облицовка	Facing	Revetement	Verkleidung	Revestimiento
	13	822-8401070*	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	14	BM6x12	8	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	15	822-8402045	2	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	16	ШЧ 8	21	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	17	ШП 8	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	M8x25	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	19	3,2x25	3	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	20	ШЧ 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	822-8400031	2	Ось	Pin	Axe	Achse	Eje
	22	70-3801029	1	Зажим	Clamp	Serre	Klemmstück	Apriete
	23	822-8400018	1	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	24	822-8402320	1	Боковина	Side member	Panneau	Seitenteil	Panel lateral
	25	822-8402020	1	Капот	Bonnet	Capot	Haube	Capota
	26	90-8402410-01	1	Замок правый	R-H lock	Verrou droit	Rechte Schloß	Cerradura derecho
	27	1221-8402420	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	28	M6x12	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	29	549-1305044	1	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	30	822-8400032	1	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	31	822-8402310	1	Боковина	Side member	Panneau	Seitenteil	Panel lateral
	32	70-6700103	2	Колпак	Cap	Chapeau	Kappe	Capacete
	33	90-8402410	1	Замок левый	L-H lock	Verrou gauche	Linke Schloß	Cerradura izquierdo
	34	M6x20	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	35	80-8402410	1	Замок	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	36	BM5x12	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	37	70-4803023	1	Муфта	Coupling	Manchon	Muffe	Manguito
	38	M6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	39	822-8402070	1	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	40	M8x30	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	41	M12x1,25	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	42	822-8400080	1	Трос управления	Control cable	Câble de commande	Steuerseil	Cable de control
	43	M12x55	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	44	M10x35	6	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago

- \* При установке выносных фар
- \* At installation of remote headlights
- \* À l'installation des phares portatifs
- \* Bei die Installation der fernen Scheinwerfer
- \* Cuando se instalan faros portátiles



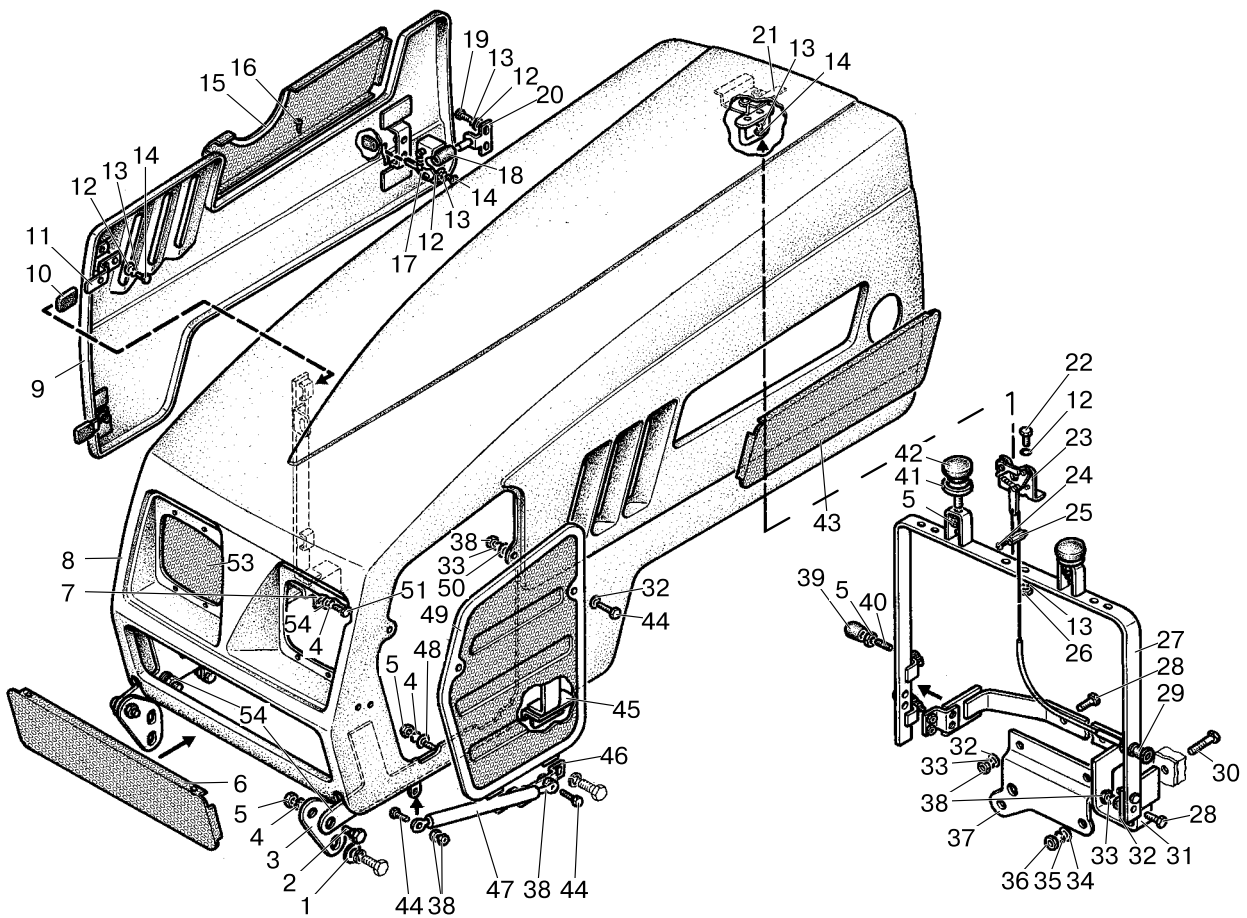


822

Рис. 132. Облицовка  
 Fig. 132. Facing  
 Fig. 132. Revetement  
 Bild 132. Verkleidung  
 Fig. 132. Revestimiento

**Группа 84. Оперение • Group 84. Hood and Fenders • Groupe 84. Revêtement •  
 Gruppe 84. Verkleidung • Grupo 84. Empenaje**  
**Подгруппа 8400. Облицовка • Subgroup 8400. Facing •  
 Souse-groupe 8400. Revêtement • Untergruppe 8400. Verkleidung •  
 Subgrupo 8400. Revestimiento**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
132	45	M10	6	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	46	70-3401093	6	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal
	47	1321-8402095	2	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	48	90-8400056	6	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	49	ШЧ 12	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	50	M12	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	51	ШП 12	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	52	822-8402110	1	Экран	Shield	Ecran	Abschirmblech	Pantalla
	53	M8	10	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	54	822-8402075	1	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	55	822-8400055	4	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	56	ШЧ 6	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	57	822-8400050	4	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	58	70-6801307	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	59	822-8400013	4	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	60	822-8400014	4	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	61	822-8402060	1	Дуга	Arch	Arceau	Bogen	Arco



922

Рис. 133. Облицовка  
 Fig. 133. Facing  
 Fig. 133. Revetement  
 Bild 133. Verkleidung  
 Fig. 133. Revestimiento

**Группа 84. Оперение • Group 84. Hood and Fenders • Groupe 84. Revêtement •  
 Gruppe 84. Verkleidung • Grupo 84. Empenaje**  
 Подгруппа 8400. Облицовка • Subgroup 8400. Facing •  
 Souse-groupe 8400. Revêtement • Untergruppe 8400. Verkleidung •  
 Subgrupo 8400. Revestimiento

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
133		922-8400005	1	Облицовка в сборе	Facing in the assembly	Revetement la taxe	Verkleidung in der Gebühr	Revestimiento armado
	1	ШЧ 16	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	2	922-8400101	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	3	922-8400104	2	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	4	ШП 10	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	M10	18	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	6	922-8401088	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	7	922-8402065	1	Стойка	Support	Montant	Kühlerfuß	Montante
	8	922-8402020	1	Капот	Bonnet	Capot	Haube	Capota
	9	922-8402320	1	Боковина	Side member	Panneau	Seitenteil	Panel lateral
	10	90-8400013	2	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta
	11	922-8400014	2	Захват	Catch	Griffe	Greifer	Abrazadera
	12	ШЧ 6	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	ШП 6	12	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	M6x16	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	15	922-8402380	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	16	4x10	27	Шуруп	Wood screw	Vis a bois	Holzschraube	Tornillo
	17	90-8402410	1	Замок	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	18	90-8400056	2	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	19	M6x20	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	20	1321-8402095	2	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	21	1221-8402420	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	22	M6x25	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	23	80-8402410	1	Замок	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	24	BM5x12	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	25	70-4803023	1	Муфта	Coupling	Manchon	Muffe	Manguito
	26	M6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	27	922-8402070	1	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	28	M8x40	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	29	822-8400080	1	Трос управления	Control cable	Câble de commande	Steuerseil	Cable de control
	30	M12x55	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	31	922-8402075	1	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	32	ШЧ 8	10	Шайба Ø24	Washer Ø24	Rondelle Ø24	Scheibe Ø24	Arandela Ø24
	33	ШП 8	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	34	ШЧ 12	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	35	ШП 12	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	36	M12	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	37	822-8402110	1	Экран	Shield	Ecran	Abschirmblech	Pantalla
	38	M8	18	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	39	70-3401093	2	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal
	40	M10x35	2	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	41	1522-8400020	2	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	42	80-3703016	2	Амортизатор	Shock absorber	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador
	43	922-8402023	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	44	M8x30	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	45	922-8402060	1	Стойка	Support	Montant	Kühlerfuß	Montante
	46	922-8400130	2	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	47	21054	2	Пневмоподъемник	Gas strut	Élévateur pneumatique	Druckluftheber	Elevador neumático
	48	ШЧ 10	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	49	822-8402130	1	Решетка левая	L-H Grid	Grille gauche	Linker Gitter	Rejilla izquierda
	50	ШЧ 8	4	Шайба Ø17	Washer Ø17	Rondelle Ø17	Scheibe Ø17	Arandela Ø17
	51	M10x20	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	52	ШЧ 10	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	53	822-8402130-01	1	Решетка правая	R-H Grid	Grille droite	Rechter Gitter	Rejilla derecho
	54	922-8400103	2	Накладка	Cover plate	Applique	Auflage	Cubrejunta

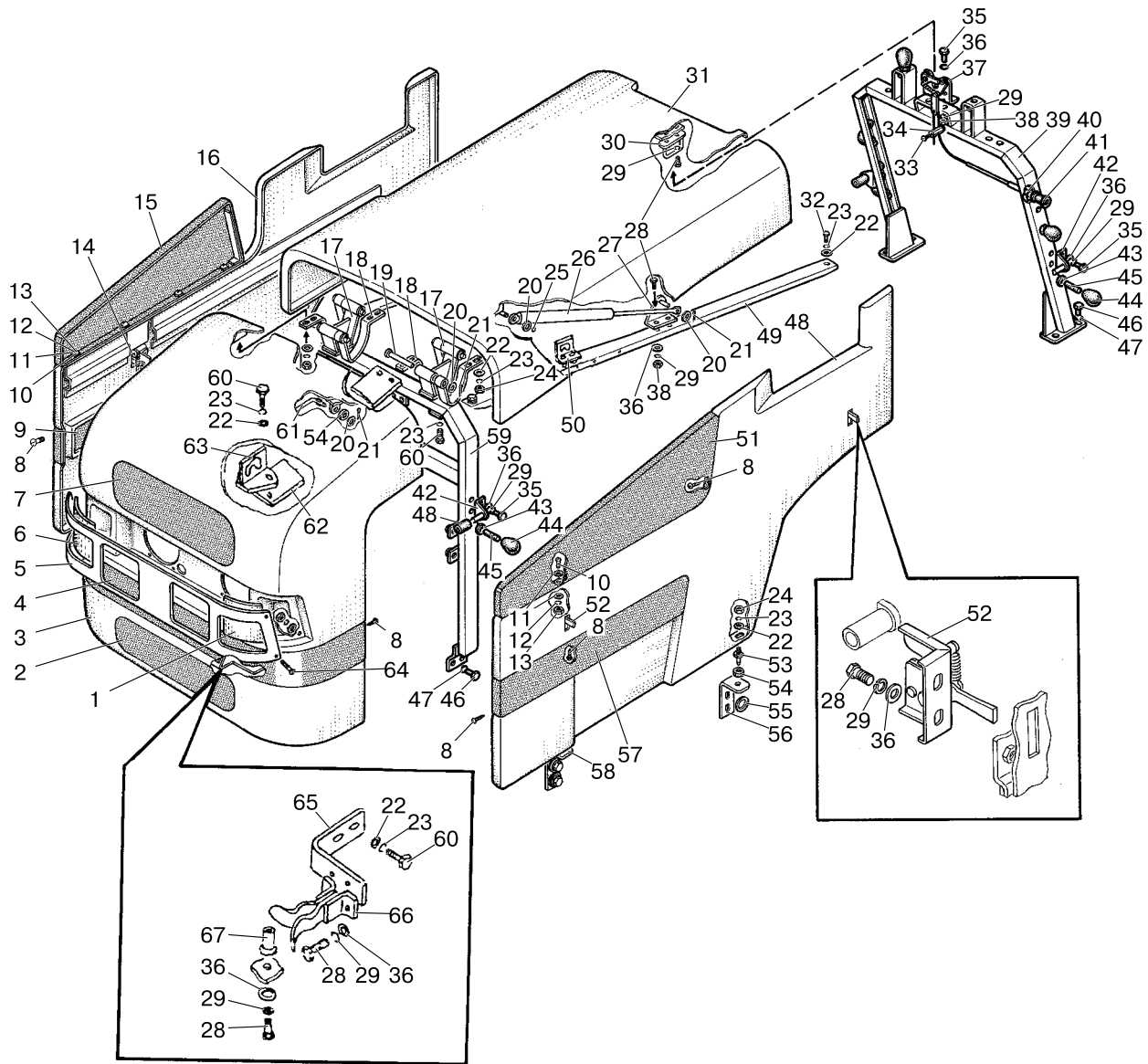


Рис. 134. Облицовка  
 Fig. 134. Facing  
 Fig. 134. Revetement  
 Bild 134. Verkleidung  
 Fig. 134. Revestimiento

**Группа 84. Оперение • Group 84. Hood and Fenders • Groupe 84. Revêtement •  
 Gruppe 84. Verkleidung • Grupo 84. Empenaje  
 Подгруппа 8400. Облицовка • Subgroup 8400. Facing •  
 Souse-groupe 8400. Revêtement • Untergruppe 8400. Verkleidung •  
 Subgrupo 8400. Revestimiento**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
134		923-8400005	1	Облицовка в сборе	Facing in the assembly	Revetement la taxe	Verkleidung in der Gebühr	Revestimiento armado
	1	923-8400018-01	1	Отражатель	Baffle plate	Défecteur	Schlammabscheider	Deflector
	2	923-8401088	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	3	923-8400015	1	Маска	Mask	Masque	Maske	Máscara
	4	923-8401087	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	5	923-8401080	1	Рамка	Flame	Cadre	Ranmen	Perno
	6	923-8400018	1	Отражатель	Baffle plate	Défecteur	Schlammabscheider	Deflector
	7	923-8401089	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	8	4x10	28	Шуруп	Wood screw	Vis a bois	Holzschraube	Tornillo
	9	923-8402318-01	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	10	BM5x20	10	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	11	ШЧ 5	24	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	12	ШП 5	14	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	M5	14	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	14	90-8402410-01	2	Замок	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	15	923-8402390	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	16	923-8402320	1	Боковина	Side member	Panneau	Seitenteil	Panel lateral
	17	923-8400040	2	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	18	923-8400045	4	Петля	Hinge	Charnière	Band	Anilla
	19	923-8400031	4	Ось	Pivot	Axe	Achse	Eje
	20	ШЧ 8	16	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	3,2x25	7	Шплинт	Cotter pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta
	22	ШЧ 8	14	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	23	ШП 8	26	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	M8	12	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	25	ШП 5	1	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	26	21054	1	Пневмо-подъемник	Gas strut	Élévateur pneumatique	Druckluftheber	Elevador neumático
	27	80-6708225	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	28	M6x16	14	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	29	ШП 6	28	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	30	1221-8402420	1	Скоба	Clip	Serre	Schelle	Serre
	31	923-8402020	1	Капот	Bonnet	Capot	Haube	Capota
	32	M8x35	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	33	BM5x12	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	34	70-4803023	1	Муфта	Coupling	Manchon	Muffe	Manguito
	35	M6x20	10	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	36	ШЧ 6	28	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	37	80-8402410	1	Замок	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	38	M6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	39	923-8402050	1	Дуга	Arch	Arceau	Bogen	Arco
	40	M12x1,25	1	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	41	822-8400080	1	Трос управления	Control cable	Câble de commande	Steuerseil	Cable de control
	42	923-8402095	4	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	43	M10	8	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	44	70-3401093	8	Наконечник	Tip	Cosse	Endstück	Terminal

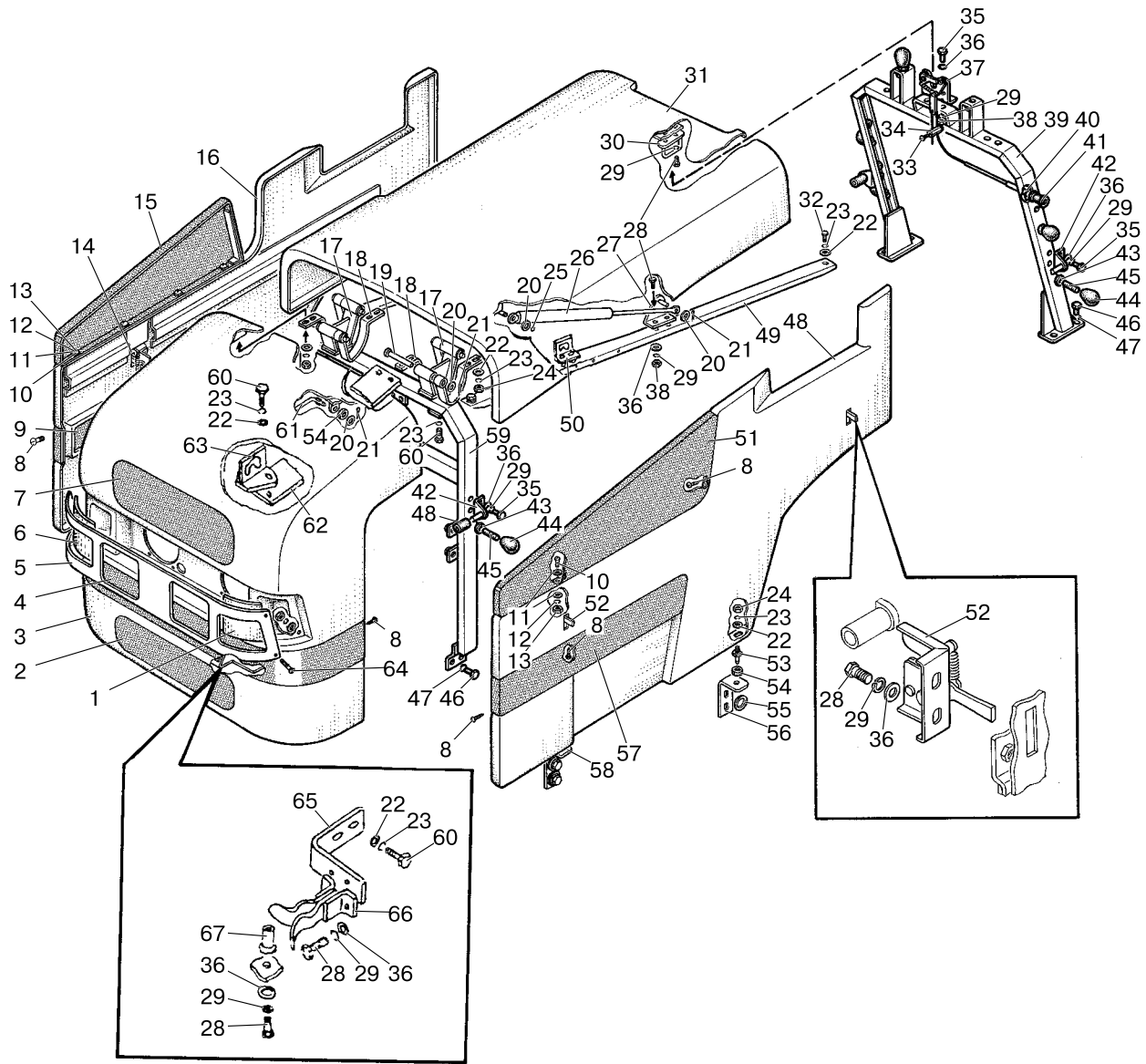


Рис. 134. Облицовка  
 Fig. 134. Facing  
 Fig. 134. Revetement  
 Bild 134. Verkleidung  
 Fig. 134. Revestimiento

**Группа 84. Оперение • Group 84. Hood and Fenders • Groupe 84. Revêtement •  
 Gruppe 84. Verkleidung • Grupo 84. Empenaje**  
**Подгруппа 8400. Облицовка • Subgroup 8400. Facing •  
 Souse-groupe 8400. Revêtement • Untergruppe 8400. Verkleidung •  
 Subgrupo 8400. Revestimiento**

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
134	45	M10x35	2	Шпилька	Stud	Goujon	Stiftschraube	Espárrago
	46	M10x25	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	47	ШП 10	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	48	923-8402310	1	Боковина	Side member	Panneau	Seitenteil	Panel lateral
	49	923-8402040	1	Перекладина	Crossbar	Barreau	Holm	Travesaño
	50	90-8400012	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	51	923-8402380	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	52	90-8402410	2	Замок	Lock	Verrou	Schloß	Cerradura
	53	923-8400011	4	Фиксатор	Lock	Verrou	Raste	Fijador
	54	549-1305044	6	Прокладка	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	55	ШЧ 16	8	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	56	923-8400140-01	2	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	57	923-8402318	1	Решетка	Grid	Grille	Gitter	Rejilla
	58	923-8400140	2	Опора	Support	Appui	Stütze	Apoyo
	59	923-8402030	1	Дуга	Arch	Arceau	Bogen	Arco
	60	M8x20	14	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	61	90-8400070-01	2	Тяга	Rod	Tringle	Zugstange	Tirante
	62	923-8400021	1	Пластина	Plate	Plaque	Platte	Lámina
	63	923-8400060	1	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	64	BM5x45	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	65	923-8400023	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	66	923-8400050	2	Зажим	Clamp	Serre	Klemmstück	Apriete
	67	923-8400012	2	Упор	Rest	Butée	Anschlag	Tope



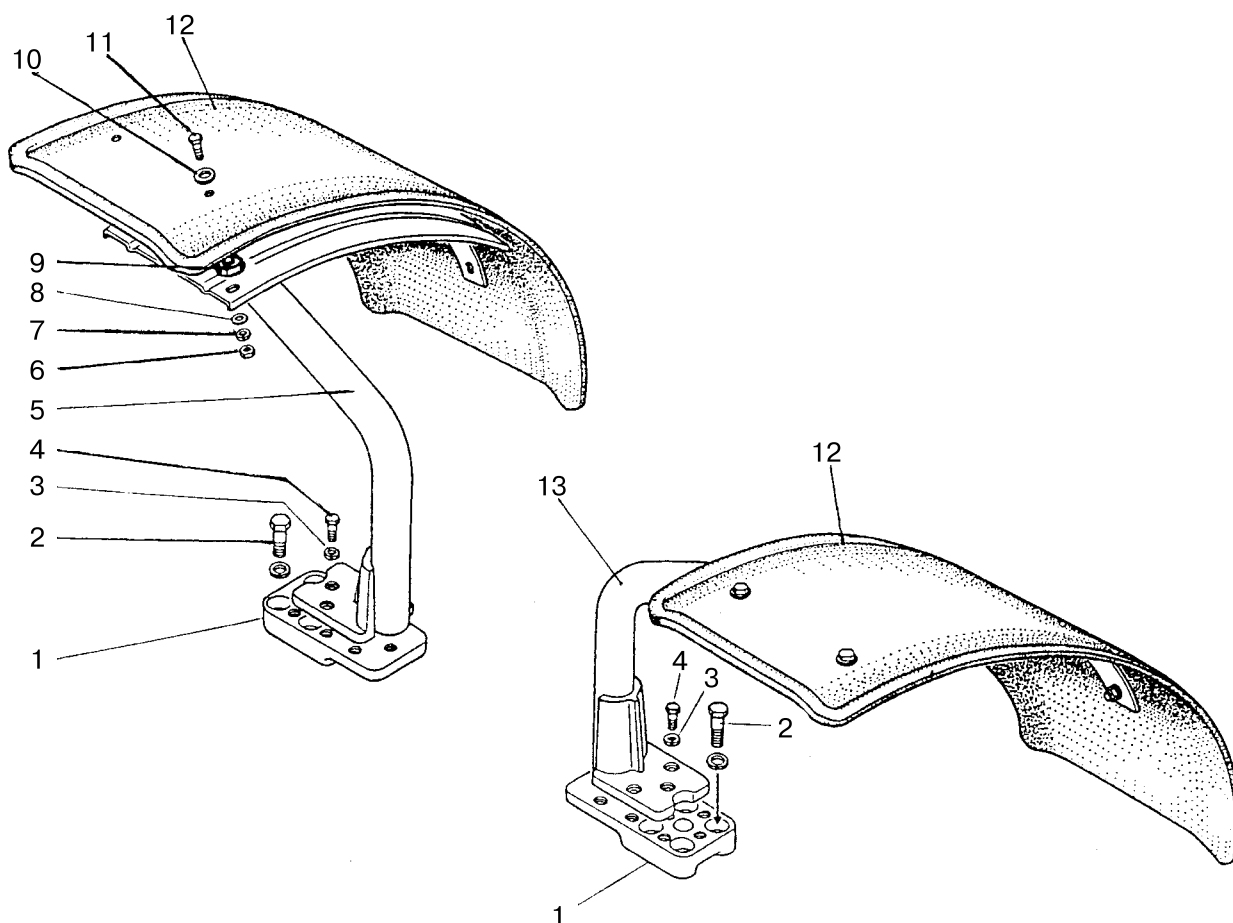
**822**

Рис. 135. Крылья передних колес.

**922**

Fig. 135. Front fenders

**923**

Fig. 135. Ailes des roues avant

Bild 135. Vorderkotflügel

Fig. 135. Guardabarros de las ruedas delanteras

**Группа 84 • Group 84 • Groupe 84 • Gruppe 84 • Grupo 84**

Подгруппа 8403. Крылья передних колес •

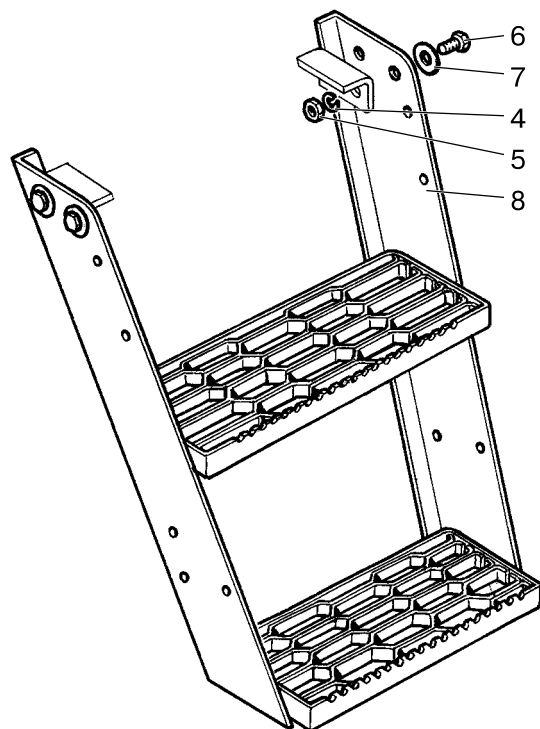
Subgroup 8403. Front fenders •

Souse-groupe 8403. Ailes des roues avant •

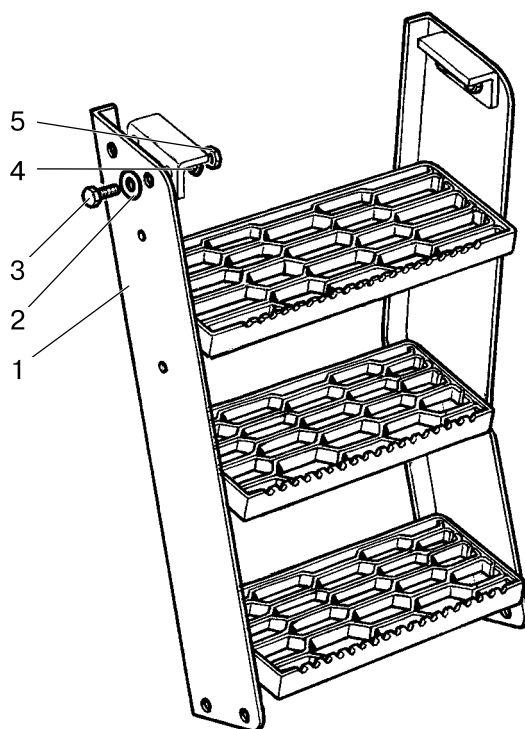
Untergruppe 8403. Vorderkotflüzel •

Subgrupo 8403. Guardabarros de las ruedas delanteras

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad			Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822	922	923					
135	1	822-8403011	2	2	2	Основание	Base	Soubassement	Boden	Base
	2	M16x45	8	8	8	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	3	ШП 12	6	6	6	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	M12x30	6	6	6	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	5	822-8403015-01	1	1	1	Стойка правая	Support	Montant	Kühlerfuß	Montante
	6	M10	10	10	10	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	7	ШП 10	10	10	10	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	ШЧ 10	10	10	10	Шайба d <sub>2</sub> =21 мм	Washer d <sub>2</sub> =21 mm	Rondelle d <sub>2</sub> =21 mm	Scheibe d <sub>2</sub> =21 mm	Arandela d <sub>2</sub> =21 mm
	9	80-4616017	10	10	10	Ролик	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo
	10	ШЧ 10	10	10	10	Шайба d <sub>2</sub> =30 мм	Washer d <sub>2</sub> =30 mm	Rondelle d <sub>2</sub> =30 mm	Scheibe d <sub>2</sub> =30 mm	Arandela d <sub>2</sub> =30 mm
	11	M10x40	10	10	10	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	12	822-8403020	2	-	-	Крыло	Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarros
		1221-8403014-Б-02	-	2	2	Крыло	Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarros
13	822-8403015	1	1	1	Стойка левая	Support	Montant	Kühlerfuß	Montante	



822  
922



923

---

Рис. 136. Подножки  
Fig. 136. Steps  
Fig. 136. Marchepied  
Bild 136. Trittbret  
Fig. 136. Peldaño

**Группа 84 • Group 84 • Groupe 84 • Gruppe 84 • Grupo 84**

Подгруппа 8405. Подножка •

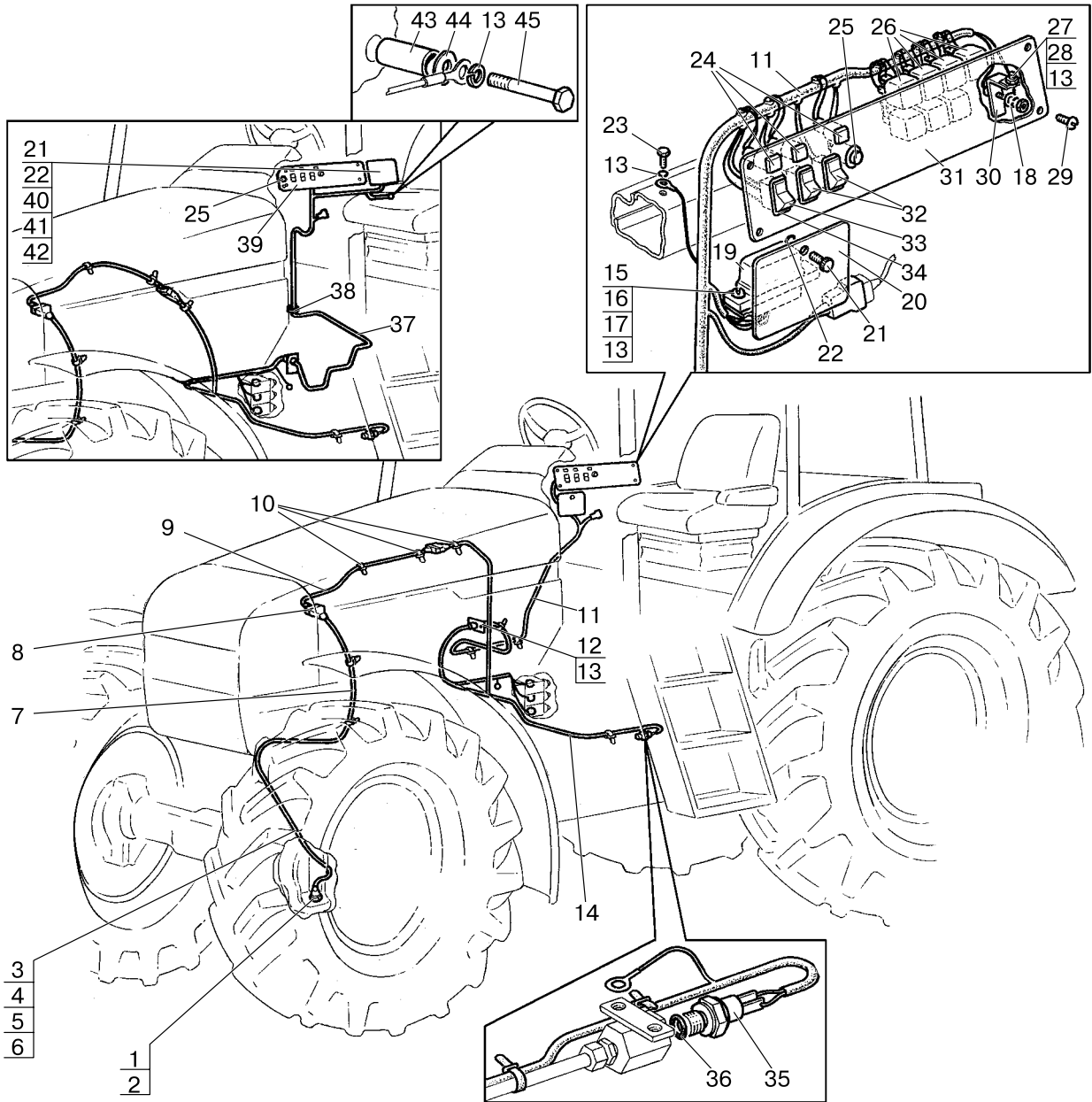
Subgroup 8405. Step •

Souse-groupe 8405. Marchepied •

Untergruppe 8405. Trittbret •

Subgrupo 8405. Peldaño

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad		Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
			822/922	923					
136	1	2522-8405010	-	1	Подножка	Sideboard	Marchepied	Fußraste	Estribera
	2	ШЧ 12	-	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	M12x35	-	4	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	4	ШП 12	4	4	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	5	M12	4	4	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	6	M12x25	4	-	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	7	ШЧ 12	4	-	Шайба d <sub>2</sub> =37,0 мм	Washer d <sub>2</sub> =37,0 mm	Rondelle d <sub>2</sub> =37,0 mm	Scheibe d <sub>2</sub> =37,0 mm	Arandela d <sub>2</sub> =37,0 mm
	8	822-8405010	1	-	Подножка	Sideboard	Marchepied	Fußraste	Estribera



**822** Рис. 137. Управление БД, ВОМ и редуктором (мультипликатором)

**922** Fig. 137. Control of differential hold, power shaft and reductor (step-up gearing)

**923** Fig. 137. Commande du blocage de différentielle, arbre de prise de force et reducteur (multiplicateur)

Bild 137. Steuerung mit Differentialsperre, Abtriebswelle und Reduktor (Multiplikator)

Fig. 137. Mando del bloqueo del diferencial, del árbol de toma de fuerza y del reductor (del multiplicador)

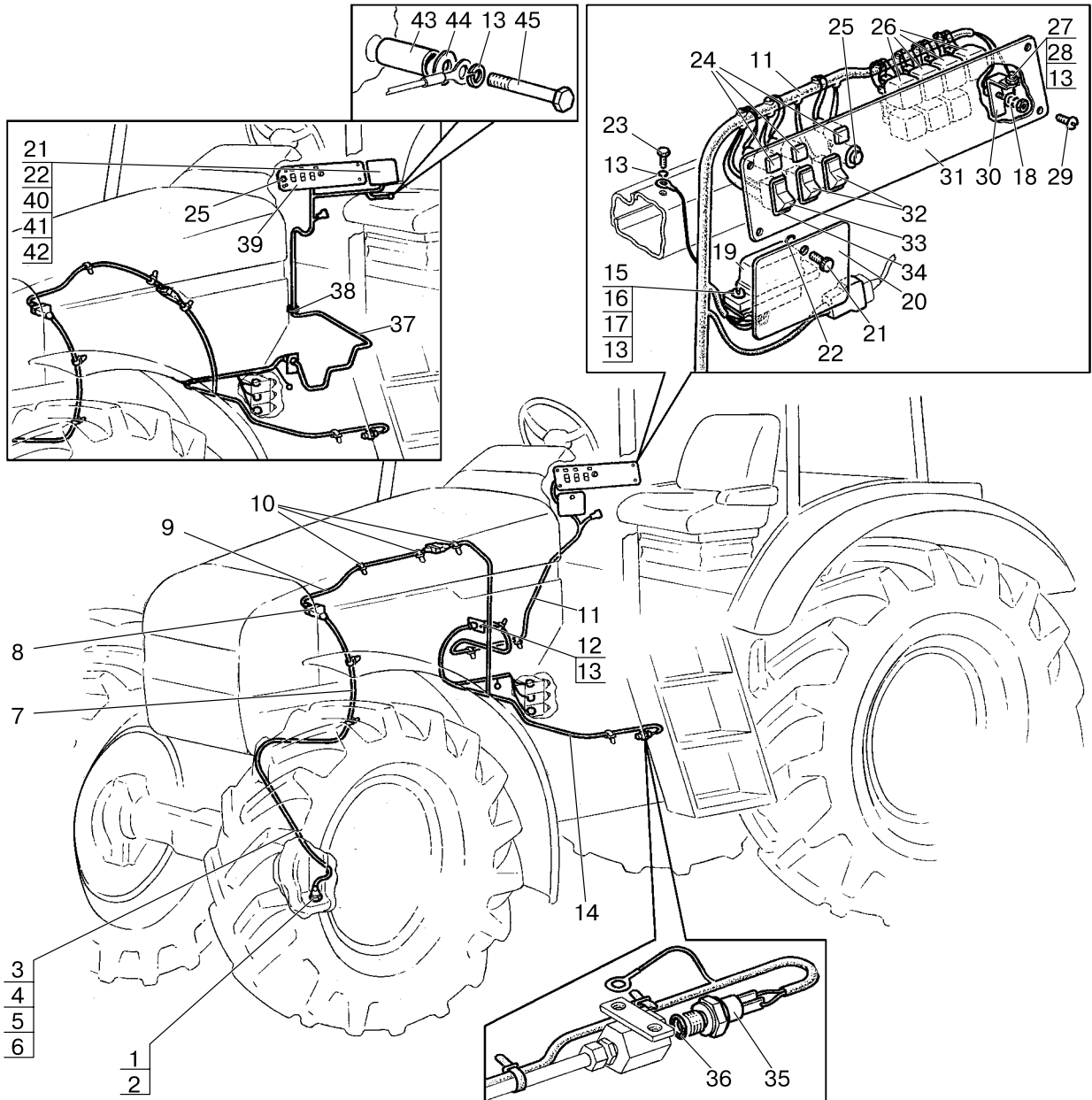
**Группа 87 • Group 87 • Groupe 87 • Gruppe 87 • Grupo 87**

Подгруппа 8700. Управление БД, ВОМ и редуктором (мультипликатором) •  
 Subgroup 8700. Control of differential hold, power shaft and reductor (step-up gearing) •  
 Souse-groupe 8700. Commande du blocage de différentielle, arbre de prise de force et  
 reducteur (multiplicateur) • Untergruppe 8700. Steuerung mit Differentialsperre,  
 Abtriebswelle und Reduktor (Multiplikator) • Subgrupo 8700. Mando del bloqueo del  
 diferencial, del árbol de toma de fuerza y del reductor (del multiplicador)

№ рис. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
137	1	БК 12-5	1	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	2	50-1702048	10	Прокладка регулировочная	Shim	Call de réglage	Paßbeilage	Junta de ajuste
	3	822-8700021	1	Труба	Pipe	Tube	Rohr	Tubo
	4	1221-8700022	2	Хомут	Clip	Collier	Schelle	Abrazadera
	5	M8x16	2	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	6	ШП 8	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	1221-3724840	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	8	602602	1	Колодка гнездовая	Block	Plaque	Befestigung-sleiste	Regleta
	9	822-3724825	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	10	80-3723045	12	Манжета	Collar	Manchette	Stulp	Collarín
	11	822-3724820*	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	12	M6*	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	13	ШП 6	10*/6**	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	14	822-3724830*	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
		923-3724830**	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	15	BM6x20	2	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	16	M6	2	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	17	ШЧ 6	2	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	18	ШП 5	3	Шайба	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	БП-5	1	Блок предохранителей	Fuse box	Bloc de fusibles	Sicherungs-kasten	Bloque de fusibles
	20	822-8700535	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero
	21	80-3805065	1	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	22	006-010-25-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	23	M6x16*	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno
	24	2202.3803-34	3	Лампа контрольная	Indicating lamp	Lampant pilote	Signalmelder	Bombilla de control
	25	БК12-1	1*/2**	Выключатель	Switch	Interupteur	Schalter	Interruptor
	26	90.3747	7	Реле	Alarm buzzer relay	Relais	Relais	Relé
	27	BM6x12	5	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	28	M6	5	Гайка	Nut	Ecrou	Mutter	Tueca
	29	BM6x20	4	Винт	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	30	1522-8700221	2	Кронштейн	Bracket	Support	Träger	Consola
	31	822-8700516*	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	32	П147-01.17	2	Переключатель	Change-over switch	Commutateur	Umschalter	Conmutador
	33	П150-06-17	1	Переключатель	Change-over switch	Commutateur	Umschalter	Conmutador
34	80-3801021	3	Гнездо	Seat	Logement	Sitz	Alojamiento	

\* Для трактора Беларусь 822/922  
 \* For tractors Belarus 822/922  
 \* Pour les tracteurs Belarus 822/922  
 \* Für die Traktoren Belarus 822/922  
 \* Para los tractores Belarus 822/922

\*\* Для трактора Беларусь 923  
 \*\* For tractors Belarus 923  
 \*\* Pour les tracteurs Belarus 923  
 \*\* Für die Traktoren Belarus 923  
 \*\* Para los tractores Belarus 923



**822** Рис. 137. Управление БД, ВОМ и редуктором (мультипликатором)

**922** Fig. 137. Control of differential hold, power shaft and reductor (step-up gearing)

**923** Fig. 137. Commande du blocage de différentielle, arbre de prise de force et reducteur (multiplicateur)

Bild 137. Steuerung mit Differentialsperre, Abtriebswelle und Reduktor (Multiplikator)

Fig. 137. Mando del bloqueo del diferencial, del árbol de toma de fuerza y del reductor (del multiplicador)

**Группа 87 • Group 87 • Groupe 87 • Gruppe 87 • Grupo 87**

Подгруппа 8700. Управление БД, ВОМ и редуктором (мультипликатором) •  
 Subgroup 8700. Control of differential hold, power shaft and reductor (step-up gearing) •  
 Souse-groupe 8700. Commande du blocage de différentielle, arbre de prise de force et  
 reducteur (multiplicateur) • Untergruppe 8700. Steuerung mit Differentialsperre,  
 Abtriebswelle und Reduktor (Multiplikator) • Subgrupo 8700. Mando del bloqueo del  
 diferencial, del árbol de toma de fuerza y del reductor (del multiplicador)

№ рис. Fig. No. Fig. No. Bild Nr. Figura	№ поз. Ref. No. Ref. No. Pos. Nr. Ref. No.	№ узла или детали Unit or part No. n° de l'ensemble ou de la pièce Nr. der Baugruppe bzw. des Einzelteils N° del conjunto o de la pieza	Кол-во Quantity Nombre Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Dénomination	Benennung	Denominación
137	35	ДСДМ	1	Датчик	Sender	Transmetteur	Geber	Sensor
	36	009-012-19-1-4	1	Кольцо	Ring	Bague	Ring	Aro
	37	923-3724820**	1	Жгут	Harness	Faisceau de câbles	Leitungsbündel	Cordón
	38	70-3723042-02**	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	39	923-8700516**	1	Панель	Panel	Panneau	Tafel	Tablero
	40	БП-1	1	Блок предохра- нителей	Fuse box	Bloc de fusibles	Sicherungs- kasten	Bloque de fusibles
	41	822-3801341**	1	Щиток	Board	Panneau	Tafel	Tablero
	42	80-3724410-06**	1	Провод	Wire	Câble	Leitung	Cable
	43	1522-8700612**	1	Втулка	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
	44	ШЧ 6**	1	Шайба d <sub>2</sub> =18мм	Washer d <sub>2</sub> =18mm	Rondelle d <sub>2</sub> =18mm	Scheibe d <sub>2</sub> =18mm	Arandela d <sub>2</sub> =18mm
	45	M6x40	1	Болт	Bolt	Boulon	Schraube	Perno

\*\* Для трактора Беларус 923

\*\* For tractors Belarus 923

\*\* Pour les tracteurs Belarus 923

\*\* Für die Traktoren Belarus 923

\*\* Para los tractores Belarus 923